

مَا أَحْسَنَ هَذَا النَّحْوَ الَّذِي مَحَوْتِ (حَضْرَتِ عَلِيِّ)

عَنْضَرِ جَامِعِي

فِي

شَرَحِ جَامِعِي

الجزء الثاني

تصنيف لطيف

مفتي عطاء الرحمن بلقاني

صدر مدرس، الجامعة الشرعية كوجرانوالہ

فونڈ ۲۵۹۱۸۳

المكتبة الشرعية شمع كالوني، جي ٹی روڈ کوجرانوالہ

مَا أَحْسَنَ هَذَا النَّحْوَ الَّذِي نُحَوِّتُ (مَنْعَتُ مَا) فِيهِ

عَرْضِ جَامِعِي

حصه ثاني في مبنی تک

شَرِّحْ جَامِعِي



تصنيف

مفتي عطاء الرحمن بلخني ©

مسئد سہ ماہیہ شعبہ کتب و تراجم

الملكیة الشریعیة سائبر سے شمع کالونی، جی بی روڈ کوہاڑہ
فون ۲۵۹۱۸۳

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

غرض جامی (جلد ثانی)
مفتی عطاء الرحمن ملتانی

شوال ۱۴۲۲ھ

نام کتاب
مصنف

طبع اول

ملنے کے پتے:

مدرسہ بحر العلوم توحید آباد مولانا قاری ظفر اللہ صاحب
جامعہ رحمانیہ فرید ٹاؤن ملتان مفتی عتیق الرحمن ربانی صاحب فون: ۵۵۱۷۳۷
مکتبہ رشیدیہ راولپنڈی
مکتبہ سید احمد شہید لاہور
مکتبہ رحمانیہ لاہور
ادارہ اسلامیات لاہور
مکتبہ الخسینیہ بلاک ۱۸ سرگودھا
کتب خانہ مجیدیہ ملتان
مکتبہ العارفی فیصل آباد
مکتبہ اسلامی کراچی
قدیمی کتب خانہ کراچی
مکتبہ صافیہ کوٹہ خشک
مکتبہ حنفیہ گوجرانوالا
کتب خانہ رشیدیہ کوئٹہ
مکتبہ نعمانیہ گوجرانوالا
اسلامی کتب خانہ سرگودھا
مکتبہ گلستان اسلام چوک بلاک ۱۱ سرگودھا

ڈسٹری بیوٹر:

مکتبہ رحمانیہ اقرء سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

فون: 7224228, 7355743 فیکس: 7221395

المنصوبات

متن ﴿هو ما اشتمل على علم المفعولية﴾

قولہ: قد تبين شرحہ سے مولانا جامی بیان اعترار کر رہے ہیں کلام ماتن کی تفسیر کے ترکی کرنے کی وجہ سے جسکا حاصل یہ ہے کہ هو ما اشتمل على علم المفعولية کی تشریح ماقبل میں مرفوعات کے اندر گذر چکی ہے۔

قولہ: والمراد بعلم المفعولية سے بطور تمہید علم کا بیان کیا ہے دراصل مقصود مفعول میں تعیم کا بیان ہے۔

سوال: اسکی کیا وجہ ہے کہ مولانا جامی نے مرفوعات میں فاعل میں تعیم کو بیان نہیں کیا۔ ترک مرفوعات کی تعریف ملحقات بالفاعل کو شامل ہو جاتی جس طرح مفعول کے تعیم کے بیان سے منصوب کی تعریف ملحقات بالفاعل کو شامل ہو گئی ہے۔

جواب اول: اعراب کی تقسیم کے بعد اسکے بیان میں چونکہ فاعل میں تعیم کو بیان کیا جا چکا ہے اسلئے قرب آیت کی وجہ سے مرفوعات میں تعیم کے بیان کو ضروری نہیں سمجھا اور اعراب کی تقسیم کی مباحث میں مفعول میں چونکہ تعیم بیان ہو چکا ہے لیکن بعد عہد کی وجہ سے بناء بر قیاس منصوبات میں دوبارہ مفعول کی تعیم کو بیان کر دیا۔

جواب ثانی: مولانا جامی نے مرفوعات کے اندر اس سوال کو تسلیم ہی نہیں کیا، کیونکہ مشتمل عام ہے جو فاعل اور ملحقات فاعل دونوں کو شامل ہیں۔ جبکہ جامی نے مجرورات کے شروع میں اسکی تفصیل کی ہے۔ لیکن علی سبیل التنزل اس اعتراض کو منصوبات میں تسلیم کر کے تعیم کو بیان کر دیا۔

قولہ: وہی اربع یہ جملہ مستانفہ ہے جس میں علامت مفعولیت کے مصداق کو بیان کیا گیا ہے

۔ علامت مفعولیت چار ہیں۔ ۱۔ فقط مفردات میں جیسے رَأَيْتُ زَيْدًا

۲۔ کسرہ موث سالم میں جیسے زَائِيْتُ مُسْلِمَاتٍ ۳۔ الف اسمائے ستہ مکمرہ میں جیسے زَائِيْتُ اَبَاكَ ۴۔ یاء اقبل مفتوح ثنیہ میں اور یاء اقبل مکسور جمع مذکر سالم میں جبکہ عامل ناصب ہو جیسے زَائِيْتُ مُسْلِمِيْنَ، زَائِيْتُ مُسْلِمِيْنَ۔

متن ﴿فمنه المفعول المطلق﴾

صاحب کافیہ نے منصوب کی تعریف کے بعد تقسیم کو بیان کیا ہے۔! جکا حاصل یہ ہے کہ منصوب میں سے مفعول مطلق ہے۔

قولہ: **ای من المنصوب منه** کی (ہ) ضمیر کے مرجع کا بیان ہے، جس کی گفتگو گذر چکی ہے منہ الفاعل میں۔

قولہ: **بسی بہ** مولانا جامیؒ وجہ تسمیہ بیان کر رہے ہیں مفعول مطلق کی، جکا حاصل یہ ہے! الغت میں اس پر مفعول کا اطلاق مطلق ہے فی حرف کے ساتھ مقید نہیں، اسی مناسبت کی وجہ سے نحو یوں نے اس مفعول کا نام بھی مفعول مطلق رکھ دیا۔

سوال: مفعول مطلق بھی اطلاق کی قید کے ساتھ مقید ہے۔

جواب: اطلاق والی قید اطلاق اظہار کے لئے لائی گئی ہے تقید کے لئے نہیں۔ بخلاف باقی مفاعیل کے اُن میں قیود موجود ہیں کسی کے ساتھ بہ کسی کے ساتھ فیہ کسی کے ساتھ معہ کی۔

متن ﴿وہو اسم مافعله فاعل فعل مذکور بنعناہ﴾

صاحب کافیہ نے مفعول مطلق کی تعریف کو بیان کیا ہے۔ جکا حاصل یہ ہے کہ مفعول مطلق ایسی چیز کا نام ہے جس کو فعل مذکور کے فاعل نے کیا ہو یعنی وہ چیز اس فاعل کے ساتھ کھڑا ہو اس طور پر کہ اس چیز کا فعل مذکور کے فاعل کی طرف اسناد ایجاباً یا سلباً صحیح ہو۔ عام ازیں کے مفعول حقیقی ہو کہ حکمی۔ خواہ وہ فعل حقیقی مذکور ہو بشرطیکہ وہ فعل حقیقی یا حکمی اس چیز کے معنی پر مشتمل ہو۔

قولہ: **ای المفعول المطلق**: ضمیر کے مرجع کا بیان۔

قولہ: والمراد سے لیکر انما زید تک مولانا جامی کی غرض دوسوالوں کا جواب ہے بایں طور کہ سوال اول دوم کا جواب ضمناً اور سوال اول کا جواب صراحۃً بیان کیا ہے۔

سوال اول: کی تقریر مفعول مطلق کی تعریف میں مذکور جامع نہیں کیونکہ آپ کے کہا مفعول مطلق ایسی چیز کا نام ہے جسکو فعل مذکور کے فاعل نے کیا ہو۔ یعنی ایجاد کیا ہو اور فعل مذکور کا فاعل اس کے لئے مؤثر اور موجود ہو حالانکہ مات موتاً، جسم جسماتاً، شرف شرفاً میں مصادر مذکورہ کو فعل مذکور کے ساتھ یعنی موت، جسامت اور شرافت موجود فعل مذکور کا فاعل نہیں بلکہ باری تعالیٰ ہے۔ حالانکہ یہ مفعول مطلق ہے تعریفاً یہ صادق نہیں آتی تو آپ کی تعریف جامع نہیں۔

سوال ثانی: کی تقریر ماضربت ضرباً کی ترکیب میں ضرباً مفعول مطلق ہے حالانکہ یہ مفعول مطلق کی تعریف مذکور جامع صادق نہیں آتی کما هو الظاہر۔

جواب: عن السؤال الاول کہ مافعله فاعل فعل سے مراد یہ قطعاً نہیں کہ فعل کے فاعل نے اُسے ایجاد کیا ہو اس کے لئے وہ موجود مؤثر ہو۔ اگر یہ مراد ہوتا تو جب آپ کا اعتراض درست تھا، لیکن اس سے مراد یہ ہے کہ وہ چیز فعل کے فاعل کے ساتھ قائم ہو بایں طور کہ اس چیز کا اسناد فعل مذکور کے فاعل کی طرف صحیح ہو عام ازیں کہ وہ اسناد ایجادی ہو یا سلبی ہو یہ بات ظاہر ہے کہ مسئلہ مذکورہ میں موت، جسامت، شرافت کا فعل مذکور کے ساتھ یقیناً قیام ہے اور اسناد بھی صحیح ہے لہذا مفعول مطلق کی تعریف جامع ہوئی۔

جواب: عن السؤال الثانی کہ جواب اول سے یہ معلوم ہو گیا کہ اسناد سے مراد عام ہے کہ اسناد ایجادی ہو یا سلبی ہو اور آپ کی پیش کردہ مثال ماضربت ضرباً میں اسناد سلبی موجود ہے لہذا ہماری تعریف جامع ہو گئی۔

قولہ: وانما زید جملہ متانفہ سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: لفظ اسم کے ظاہر کرنے کی کیا حکمت ہے۔

جواب: تاکہ تعریف کا معرف پر حمل صحیح ہو جائے ورنہ حمل صحیح نہیں ہوتا تھا کیونکہ یہ مفعول لفظ کے اقسام میں سے ہیں اور ما فعلہ فاعل مذکور معانی میں سے ہیں اور یہ بات ظاہر ہے کہ معنی کا حمل لفظ پر صحیح نہیں ہوتا۔

قولہ: یدخل فی سے مولانا جامی نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ما بمنزلہ جنس کے ہے جو کہ تمام مصادر کو شامل ہے۔

قولہ: صفة للمفعول ترکیب کو بیان کیا ہے جو کہ لفظ مذکور لفظ فعل کی صفت ہے و هو اعم من ان یکون دو سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال اول: کی تقریر مفعول مطلق کی تعریف مذکور جامع نہیں اس سے ف ضرب الرقاب خارج ہو جاتا ہے۔ اس لئے کہ اس کا فعل مذکور ہے ہی نہیں حالانکہ ضرب الرقاب یہ مفعول مطلق ہے۔

سوال ثانی: کی تقریر مفعول مطلق کی تعریف مذکور جامع نہیں اس لئے کہ ضارب ضرباً کی ترکیب میں ضرباً صادق نہیں آتی اس لئے اس کو فعل مذکور کے فاعل نے نہیں کیا بلکہ شبہ مفعول کے فاعل نے کیا ہے۔

جواب: سوال اول کا جواب مولانا جامی نے اس طرح دیا کہ بھائی صاحب فعل کے مذکور ہونے میں تعیم ہے خواہ ہیچہ مذکور ہو جبکہ فعل بعینہ مذکور ہو جیسے ضربت ضارباً، یا حکماً مذکور ہو جبکہ فعل مقدر ہو اور ضارب ضارباً میں فعل مقدر ہونے کی وجہ سے حکماً مذکور ہے۔ اور سوال ثانی کا جواب اس طرح دیا کہ فعل میں بھی تعیم ہے خواہ فعل حقیقی ہو یا شبہ فعل، لہذا ضارب ضارباً میں شبہ فعل مذکور ہے تو تعریف صادق آئیگی۔

فائدہ: مولانا جامی کی عبارت او اسماً کا عطف اگر مقدر پر ہو جیسا کہ ظاہر میں بھی معلوم ہوتا ہے تو اس صورت میں شبہ فعل کا فعل حقیقی بننا لازم آئیگا جو کہ باطل ہے اور کسی امر آخر پر عطف ہے تو وہ معلوم نہیں، نیز یہ بھی یاد رکھیں جس طرح فعل مذکور ہونے میں تعیم مراد ہے اسی طرح شبہ

فعل مذکور ہونے کی تعیم ہے۔ خواہ شبہ فعل مذکور حقیقتاً ہو یا حکماً حالانکہ مولانا جامیؒ نے فعل مذکور ہونے میں تعیم کو بیان کیا ہے شبہ فعل کے مذکور ہونے کی تعیم کو بیان نہیں کیا۔

جوڑ: مولانا جامیؒ کی عبارت میں جس طرح کہ حقیقت سے پہلے مذکور کے بعد فعلاً محذوف ہے اور او اسماً فی کا عطف بھی اسی جملہ ثانیہ پر ہے۔ نیز او اسماً فیہ معنا الفعل کے بعد لفظ ھیئتہ اور حکماً بھی محذوف ہے تو جملہ ثانیہ میں اسماً فیہ معنی الفعل تو مذکور ہونے کے قرینے سے جملہ ہونے فعل حذف کر دیا گیا اور جملہ اولیٰ میں ھیئتہ اور حکماً تعیم مذکور ہونے کی بناء پر جملہ ثانیہ میں ھیئتہ اور حکماً کی تعیم کو حذف کر دیا گیا۔ فاندفع الاشکال۔ اور یہ بالکل ایسے ہی ہے جیسا کہ آیت کریمہ جعل لکم اللیل والنهار مبصراً میں جملہ ثانیہ میں مبصراً کے مذکور ہونے کے قرینے کی وجہ سے جملہ اولیٰ میں مظماً کو حذف کر دیا اور جملہ اولیٰ میں لتسکنوا کے مذکور ہونے کی وجہ سے جملہ ثانیہ سے لتبتغوا کو حذف کر دیا گیا اور تقدیر عبارت آیت کریمہ کی یوں ہے۔ جعل لکم اللیل مظلماً لتسکنوا فیہ والنهار مبصراً لتبتغوا فیہ۔

قولہ: وخرج به المصادر فوائد قیود کا بیان۔ کہ مذکور یہ فصلی اول ہے جس سے تمام مصادر نکل جائینگے جنکا فاعل یہ ھیئتہ اور نہ حکماً مذکور ہے جیسے ضرب واقعا علی زید۔
قولہ: بمعناه صفة ثانیة للفعل ترکیب کا بیان کہ بمعناه ظرف مستقر فعل کی دوسری صفت ہے۔

قولہ: ولیس مراد سے کذا لک تک سوال مقدر کا جواب۔

سوال: کی تقدیر کہ بمعناه میں جار مجرور کو متعلق کا ثنا مقدر کے ساتھ ہے۔ اور حاصل معنی یہ ہوگا جو فعل مذکور ایسا ہو جو اس اسم کے معنی میں ثابت ہو اس سے تو فعل کا اسم کے معنی کی جز بننا معلوم ہوتا ہے حالانکہ اسم کا معنی فعل کے معنی کی جز ہوتا ہے نہ کہ فعل اسم کے معنی کی جز ہوتا ہے۔

جوڑ: یہ سوال مذکور تب لازم آتا ہے جب جار مجرور کا متعلق کائن یا واقع ہو اور باء حرف جر

کلمۃ فی کے معنی میں ہو حالانکہ ایسا نہیں بلکہ جار مجرور کا متعلق مشتمل ہے اور وہ حرف جار علی کے معنی میں ہے اب حاصل معنی ہوگا کہ ایسا فعل مذکور جو اسم کے معنی پر مشتمل ہو معنی کلمۃ کے جز پر مشتمل ہونے کے اور یہ بالکل صحیح ہے۔

قولہ: فخرج به اربکا فاندہ یہ ہوا کہ اس سے ضربتہ تادیباً کا تادیباً خارج ہو جائیگا کہ بے شک مصدر ہے جسکو فعل مذکور کے فاعل نے کیا ہے لیکن یہ فعل مذکور کے ہم معنی نہیں۔
قولہ: کذا لک سے رضی کے اعتراض کا جواب ہے۔

سوال: مفعول مطلق کی تعریف مذکور کرہت کرہت پر صادق آتی ہے حالانکہ کرہت کرہت میں کرہت مفعول بہ ہے نہ کہ مفعول مطلق اسلئے کہ معنی یہ ہے کہ ناپسند سمجھا میں نے اپنے ناپسند سمجھنے کو لہذا یہ تعریف مذکور دخول غیر سے مانع نہ ہوئی۔
جواب: مثال مذکور کے اندر کرہت میں دو اعتبار ہیں۔ (۱) کرہت کا بایں طور ہونا کہ فعل مذکور کے فاعل کے ساتھ قائم ہے اور جو فعل اس فاعل کی طرف منہ ہے وہ اسی کرہت سے مشتق ہے۔ (۲) کرہت کو بایں طور ہونا کہ اس پر فعل واقع ہو، ہم یہ کہتے ہیں کرہت پہلے معنی کے لحاظ سے یقیناً مفعول مطلق ہے اور اس پر تعریف صادق آ رہی ہے اور آنی چاہیے۔ اور دوسرے اعتبار کے لحاظ سے یہ مفعول بہ ہے اس پر مفعول مطلق کی تعریف صادق نہیں آتی۔ کیونکہ فعل مذکور کرہت میں کرہت کے معنی پر مشتمل نہیں کیونکہ اس پر واقع ہے لہذا بمعنی کی قید سے خارج ہو جائیگا۔

سوال: مفعول مطلق کی تعریف مذکور جامع نہیں اسلئے کہ ضربت صوتاً میں صوت پر صادق نہیں آتی کیونکہ فعل مذکور یعنی ضربت صوتاً کے معنی پر مشتمل نہیں۔

جواب: مثال مذکور میں مضاف مقدر ہے، تقدیر عبارت یہ ہے ضربت ضرب صوت تو حقیقت میں مفعول مطلق ضرب مصدر ہے جو کہ مضاف ہے صوت کی طرف پھر مضاف الیہ کو قائم مقام کر کے مضاف الیہ بنایا، اعراب اور حکم جاری کر دیا۔

متن ﴿وقد يكون للتأكيد والنوع والعدد﴾

صاحب کافیہ مفعول مطلق کی تعریف کے بعد اسکی پہلی تقسیم بیان کر رہے ہیں کہ مفعول مطلق تین قسم پر ہے۔ (۱) تاکیدی: (۲) نوعی: (۳) عددی۔

قولہ: المفعول المطلق ضمیر کے مرجع کا بیان ان لم یکن فی سے مولانا جامی کی غرض مفعول مطلق تاکیدی کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ مفعول مطلق تاکیدی وہ ہے جسکے مفہوم میں فعل کے مفہوم پر زیادتی ہو۔

قولہ: ان دل علی بعض مفعول مطلق نوعی کی تعریف کی طرف اشارہ ہے کہ مفعول مطلق نوعی وہ مفعول مطلق ہے جو فعل کے بعض انواع پر دال ہو۔

سوال: اگر مفعول مطلق کے جمیع انواع پر دال ہو تو لازم آئے گا وہ مفعول مطلق نوعی نہ ہو حالانکہ یقیناً وہ مفعول مطلق نوعی ہے۔

جواب: مولانا جامی نے مقدار ضروری کے بیان پر اکتفی فرمایا ہے۔

قولہ: ان دل علی عددہ سے مفعول مطلق عددی کی تعریف کی طرف اشارہ ہے۔ مفعول مطلق عددی وہ ہے جو فعل مذکور کے عدد پر دلالت کرے۔

قولہ: لتأكيد ممثل له کی تعین کا بیان برائے دفع وہم کہ تعدد امثلہ کیوں بیان کیا ہے۔

قولہ: بکسر الجیم للنوع ممثل له کی تعین کا بیان ہے۔

قولہ: بضبطها ضبط اعراب کا بیان مع تعین ممثل له ہے۔

متن ﴿فالاول لا یثنی ولا یجمع بخلاف اخویہ﴾

صاحب کافیہ مفعول مطلق کے اقسام ثلاثہ کے درمیان فرق کیا ہے بحسب الاستعمال جسکا حاصل یہ ہے مفعول مطلق تاکیدی متثنیہ اور جمع نہیں آتا بلکہ مفرد ہی رہتا ہے اور مفعول مطلق نوعی اور عددی یہ متثنیہ جمع لائے جاتے ہیں۔

قولہ: ای الذی للتاکید سے مولانا جامی مفعول مطلق تاکیدی کے متثنیہ جمع نہ ہونے کی علت کو بیان کیا جس کا حاصل یہ ہے کہ مفعول مطلق تاکیدی ایسی ماہیت پر دلالت کرتا ہے۔ جو تعدد پر دلالت سے معری یعنی خالی ہوتی ہے۔ تو مفعول مطلق تاکیدی کا مدلول عدم تعدد ہے۔ جبکہ متثنیہ اور جمع تعدد پر دال ہوتے ہیں اور یہ بات ظاہر ہے کہ تعدد اور عدم تعدد میں منافات ہے لہذا مفعول مطلق تاکیدی کا متثنیہ اور جمع ہونا صحیح نہیں۔

قولہ: فلا یقال ما قبلہ پرتفریح کا بیان ہے کہ جب مفعول مطلق تاکیدی نہیں تو لہذا جلست جلوسین لانا یا جلوسات کہنا غلط ہے۔

قولہ: الا اذا قصد به فلا یقال سے استثناء کا بیان ہے یعنی اگر نوع عدد پر دلالت مقصود ہو تو پھر مفعول مطلق نوعی عدد کے قبیل سے ہونے کی بناء پر متثنیہ جمع ہو سکتا ہے

قولہ: الذین ہما سے اخویہ کے مصداق کا بیان ہے کہ وہ مفعول نوعی اور عددی ہے۔
قولہ: نحو جلست سے توضیح بالمثال کا بیان ہے۔

متن ﴿قد یكون بغير لفظه﴾

صاحب کافیه مفعول مطلق کی تقسیم ثانی کا بیان کر رہے ہیں۔ بعنوان دیگر صاحب کافیه کی غرض دفع تو ہم ہے تو ہم کی تقریر یہ ہے کہ مفعول مطلق تاکید کے لئے ہونے کا تقاضا کرتا ہے کہ یہ اپنے فعل کے لفظ کے مغایر نہ ہو کیونکہ تاکید معنوی الفاظ مخصوصہ کے ساتھ ہو سکتی ہے۔ صاحب کافیه نے جواب دیا کہ مفعول مطلق اپنے فعل کے لفظ کے مغایر ہی ہو سکتا ہے بعنوان ثالث صاحب کافیه کا مقصد اس بات کو بتلانا ہے کہ میں اس مسئلہ میں کسائی اور مرد کا تابع ہوں، سیدویہ کا تابع نہیں۔
قولہ: مغایر اللفظہ لفظ غیر کے معنی کی تعین کا بیان برائے دفع تو ہم۔ وہم کی تقریر یہ ہے کہ غیر کے معنی دون کے بھی آتے ہیں اب حاصل ہوگا کبھی مفعول مطلق اپنے لفظ کے سوا ہوتا ہے۔ یعنی مفعول مطلق کا فعل مذکور ہوتا ہی نہیں۔ یہ معنی تو بالکل غلط ہے اس لئے کہ مفعول مطلق کے فعل کا مذکور نہ ہونا تو مفعول مطلق کی ماہیت اور حقیقت میں معتبر اور مراد ہے۔

جملہ: یہاں لفظ غیر مفاہرت کے معنی میں ہے دون کے معنی میں نہیں اب حاصل معنی یہ ہوگا کہ کبھی مفعول مطلق اپنے فعل کے لفظ کے مفاہرت ہوتا ہے۔

قولہ: اما بحسب المادة میں مادہ سے مفاہرت میں تعمیم کا بیان ہے مفاہرت بحسب المادة مثال متن مذکور ہے اور مفاہرت بحسب الباب کی مثال مولانا جائی نے ذکر کر دی ہے۔ انبتہ اللہ نباتاً۔

قولہ: سیبویہ سے امام سیبویہ کے مذہب کا بیان ہے جس سے صاحب کافیہ نے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ میں نے اس مسئلہ میں سیبویہ کی اتباع نہیں کی۔ سیبویہ کے مذہب کا حاصل یہ ہے کہ مفعول مطلق کا مفاہرت بحسب المعنی اپنے فعل کے ساتھ متحد ہونا لازمی ہے اسی طرح اپنے فعل کے ساتھ بھی متحد، موافق ہونا ضروری، واجب ہے۔

چنانچہ جن امثلہ میں مفاہرت بحسب اللفظ پائی جاتی ہے وہاں مفعول مطلق کے لفظ ہی سے فعل کو مقدر مانا جائیگا۔

سوال: حلفت جميعاً میں مفعول مطلق کے لفظ سے فعل مستعمل ہی نہیں۔ فكيف يقدر من لفظه في هذا المثال۔

جملہ: جن امثلہ میں مفعول مطلق کے لفظ سے فعل مستعمل ہے وہاں تو داخل تحت القدرت ہونے کی بناء پر مفعول مطلق کے لفظ سے ہی فعل کو مقدر مانا جائیگا اور یہ امثلہ مفعول مطلق کے لفظ سے فعل مستعمل ہی نہیں جیسا کہ مثال مذکور سوال میں ہے۔ یہاں خارج عن الکتب ہونے کی بناء پر معذرت کر لی جائیگی تغایر کی چار صورتیں کافہ میں دیکھیے۔

متن ﴿ وقد يحذف الفعل لقيام قرينة جوازاً ﴾

صاحب کافیہ مفعول مطلق کی تقسیمات سے فارغ ہونے کے بعد تعمیم بیان فرماتے ہیں۔ کہ مفعول مطلق کے عامل ناصب کو یعنی فعل و شبہ فعل کو حذف کر دیا جاتا ہے۔ کبھی تو بطور جواز کے جبکہ قرینہ موجود ہو خواہ قرینہ حالیہ ہو جیسے سفر سے واپس آنے والے کو کہا جائے خیر مقدم تو یہاں

مفعول مطلق نوعی ہے، اس کا فعل قدمت بقرینہ حالیہ محذوف ہے جو حال قدم ہے اس لئے کہ الفاظ مذکورہ بوقت قدم استعمال کئے جاتے ہیں۔

قولہ: الناصب سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: حذف فعل تو فعل کے احکام سے ہے حالانکہ بحث تو مفعول مطلق کی ہو رہی تھی تو خروج عن المبحث لازم آیا۔

جواب: کہ الفعل پر الف لام خارجی ہے لہذا قد یحذف الفعل میں الفعل سے مراد یعنی عامل جو مفعول مطلق کو نصب دینے والا ہے لہذا یہ خروج عن المبحث لازم نہیں آئیگا۔

سوال: ہم کئی مرتبہ یہ جواب بتا چکے ہیں کہ مصنف کی عادت حسنہ ہے کہ اصل کے احکام کو بیان کرنے پر اٹھنی فرماتے ہیں جبکہ فرع کے احکام کو مقایسہ چھوڑ دیتے ہیں۔

قولہ: من سفرہ قدم کے صلے کا بیان ہے۔

قولہ: ای قدمت قدوماً سے عامل ناصب محذوف کا بیان ہے۔ کہ عامل ناصب قدمت بح موصوف محذوف ہے۔

قولہ: فخير اسم تفضیل سوال الہی کی تمہید کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ لفظ خیر اسم تفضیل کا صیغہ ہے اصل میں اخیر تھا۔

قولہ: ومصدریته باعتبار الموصوف سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: خیر تو اسم تفضیل کا صیغہ ہے۔ حالانکہ مفعول مطلق کے لئے مصدر ہونا ضروری ہے تو آپ نے خیر کو مفعول مطلق کیسے قرار دیا۔

جواب: خیر اسم تفضیل کا مفعول مطلق ہونا باعتبار موصوف محذوف کے ہے جو کہ قدوماً ہے اس لئے کہ صفت، موصوف میں کمال اتحاد ہوتا ہے۔ یا دوسری تاویل کہ یہ مضاف الیہ کے اعتبار سے ہے

اس لئے کہ اسم تفضیل کے لئے مضاف الیہ کا حکم ہوا کرتا ہے۔

سوال: مولانا جامی نے دوسرے احتمال کی توجیہ بیان کی ہے لان اسم التفضیل لیکن

احتمال اول کی دلیل کیوں بیان نہیں کی۔

جو لرب: کمال ظہور و وضوح کی بناء پر احتمال اول کی دلیل کو بیان نہیں کیا۔

قولہ: ای حذفاً واجباً ترکیب کا بیان ہے جس پر سوال گذر چکا ہے۔

متن ﴿ووجوباً سماعاً﴾

اور کبھی مفعول مطلق کے عامل ناصب کو وجوباً حذف کیا جاتا ہے جس کا ذکر جائز ہی نہیں ہوتا لہذا وجوبی کی دو قسمیں ہیں۔ اول سماعی: جس کا علم صرف سماع سے ہونہ بطریقہ استدلال کے اسکے لئے کوئی ضابطہ نہیں۔ لہذا سقیماً، رعياً، خیبۃ، جدعاً، حمداً، شکرأ میں وجوبی سماعی پر فعل حذف ہے وجوبی طور پر حذف ہے۔

قولہ: سماعیاً ترکیب کا بیان کہ مفعول مطلق محذوف حذفاً کی صفت دونوں ہونے کی بناء پر منصوب اور یہاں یاء نسبت کی محذوف ہے اسلئے کہ یاء نسبت کثرت سے محذوف ہوتی ہے۔

قولہ: موقوفاً علی السماع سماعی کے معنی کا بیان برائے دفعہ دخل مقدر۔

قولہ: قیاسی بھی تو مسوع من العرب ہوتا ہے۔ تو لہذا سماعی قیاسی کے ساتھ کیسے تقابل درست ہوگا۔

جو لرب: دیا مولانا جائی نے کہ حضرت جی سماعی کا معنی یہ ہے کہ سماع پر ہی موقوف ہو جسکے حذف کے لئے کوئی قاعدہ نہ ہو بخلاف قیاسی کے وہ اگر مسوع من العرب تو ضرور ہوتا ہے لیکن اسکے لئے قاعدہ مقرر ہوتا ہے اور لاقاعدة لہ یہ موقوف علی السماع کے لئے صفت کا کافہ ہے۔

قولہ: ای سقاك اللہ سقیماً عامل محذوف کا بیان۔ جس طرح اگلی مثال میں بھی کامل انداز سے محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: ای خاب امیں بھی عامل ناصب کا بیان ہے لیکن یاد رکھیں من خاب الرجل یعنی خیبۃ بول کر معنی مراد ہوتا ہے خاب الرجل خیبۃ والا اسکا مطلب یہ نہیں کہ خاب الرجل خیبۃ فعل مذکور ہونے کے ساتھ بھی مستعمل ہے۔

قولہ: قطع الانف والاذن فعل مذکور ہونے کے ساتھ بھی مستعمل ہے۔

سوال: مولانا جامیؒ کی کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ اعضاء اربعہ کے مجموعے کا نام قطع کا نام ہے جدا۔

جواب: مولانا جامیؒ کی کلام میں واو واصلہ بمعنی اوفاصلہ کے ہے۔

سوال: اسکی کیا وجہ ہے کہ مولانا جامیؒ نے پہلے دونوں مصدر میں عامل محذوف خطاب کا صیغہ نکالا ہے۔ اور دوسرے دونوں مصدر میں غائب کا صیغہ ذکر کیا ہے۔

جواب: پہلے دونوں مصدر دعا ہے جسکی نسبت مخاطب کی طرف کرنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ موحد استاد کے سامنے موحد شاگرد ہی ہوا کرتے ہیں وہ جب کتاب پڑھائے گا تو وہی بظاہر مخاطب ہوتے ہیں انکے لئے دعا ہو جائیگی بخلاف آخری دو مصدروں کے ان میں بددعا ہے تو وہ کسی مشرک اور بدعتی کی طرف نسبت کر کے خاب خفیہ اور دوسرا جدا انکے لئے بددعا ہو جائیگی اسکے لئے غائب کا صیغہ استعمال کیا۔

قولہ: فانہ لم یوجد سے مولانا جامیؒ کی غرض انتباق الامثلہ کی علت کا بیان ہے جسکا حاصل یہ ہے کہ ان مصادر سے مذکورہ میں عامل ناصب محذوف ہونے کی علت یہ ہے کہ ان مصادر کے استعمال کے ساتھ ان کے عوامل ناصبہ کا استعمال عربوں کی کلام میں نہیں پایا گیا۔

قولہ: قبیل سے مولانا جامیؒ ایک سوال نقل کر کے فاجاب سے جواب نقل کیا ہے۔

سوال: کا حاصل یہ ہے کہ ان مصادر مذکورہ سے بعض مصادر کے استعمال کے ساتھ انکے عوامل ناصب کا استعمال عرب میں پایا گیا ہے۔

جواب: جسکا حاصل یہ ہے کہ ہماری مراد فصحاء، بلغاء کی کلام میں ان مصادر کے ساتھ افعال ناقصہ کا استعمال نہیں ہے اور حمدات اللہ حمداً، شکر شکرأ، عجبته عجباً فصحاء، بلغاء کی کلام نہیں متولدین کی کلام ہے۔

فائدہ: یہ جواب مخدوش ہے اسلئے کہ رضی نے نبج البلاغہ کے حوالہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی یہ

خطبہ نقل کیا ہے جس میں ان مصادر میں سے بعض مصادر کا استعمال کے ساتھ انکے افعال ناصب کو بھی استعمال کیا گیا جبکہ حضرت علیؓ فصحاء اور مبلغ الہلغاء ہیں۔

قولہ: وبعضہم سے آخر تک سوال مذکورہ کے دوسرے جواب کو ذکر کیا جا رہا ہے کہ ہماری مراد یہ ہے کہ ان مصادر ستہ مذکورہ میں انکے افعال عاملہ ناصبہ کا استعمال کلام عرب میں نہیں پایا جاتا جبکہ ان مصادر کا استعمال لام کے ساتھ ہو۔ حمد وغیرہ اور آپکی پیش کردہ مثال بغیر لام کے مصادر کا استعمال ہے۔

سوال: اس جواب سے تو یہ لازم آتا ہے کہ مصادر مذکورہ فی الامتن عامل ناصب کو حذف و جوبی سماعی نہ ہو کیونکہ یہ بغیر لام کے ذکر کئے گئے ہیں۔

جواب: صاحب کافیر کی عبارت میں تمام مصادر کے ساتھ لہ مقدر ہے لیکن یہ جواب دوم بھی مخدوش ہے اسلئے کہ مصادر مستعملہ باللام میں تو حذف و جوبی قیاسی ہے کما فی الرضی سماعی نہیں۔ حالانکہ بعض حذف و جوبی سماعی میں ہو رہی ہے۔

قولہ: وقد يحذف الفعل حاصل عطف کا بیان۔

قولہ: ای حذفاً قیاسیاً ترکیب کا بیان کہ قیاساً مفعول مطلق محذوف حذفاً کی صفت دوم ہونے کی بناء پر منصوب ہے اور صفت میں یا نسبت کی بھی محذوف ہے۔

قولہ: يعلم لہ ضابطہ سے قیاسی کے معنی کا بیان ہے کیونکہ قیاس کا سماع کے ساتھ تقابلی صحیح ہو جائے۔

متن ﴿وقیاساً فی مواضع﴾

کہ کبھی مفعول مطلق کے عامل ناصب فعل کو حذف کیا جاتا ہے بطور وجوب کے یعنی بطور وجوب قیاسی کے یعنی جہاں علم بطریقہ استدلال ہو اسکے لئے ضابطہ ہے جس ضابطہ کو قیاس بناتے وقت قیاس کا کبریٰ بنایا جاتا ہے اور اسکے لئے چند مقامات ہیں مواضع جمع کثرت کا صیغہ لائے ہیں۔ جس سے کثرت کی طرف اشارہ ہے تو صاحب کافیر منہما واقع سے من جمعیضہ لاکر اشارہ

کر دیا کہ اس کتاب میں بعض مواضع مذکور ہیں کل نہیں۔

قولہ: موضع سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: لفظ ما میں دو احتمال ہیں۔ (۱) مفعول مطلق مراد ہو۔ (۲) موضع مراد ہو۔ اور دونوں صحیح

نہیں۔ مفعول مطلق مراد لینا اسلئے صحیح نہیں کہ مواضع میں سے ایک موضع مفعول مطلق نہیں ہو سکتا

کیونکہ عمل صحیح نہیں اور دوسرا اسلئے صحیح نہیں کہ جملہ صغیہ کا عائد خالی ہونا لازم آتا ہے۔ مولانا

جائی نے جواب دیا کہ ما سے مراد مفعول مطلق ہے اور مضاف ہے موضع کی طرف اب کوئی خرابی

لازم نہیں آئے گی۔ بعض شارحین نے یہ جواب دیا ہے کہ ما سے مراد تو موضع ہو اور عائد محذوف

ہے تقدیر عبارت یہ ہے ما وقع فیہ لیکن مولانا جائی نے اس جواب کو اختیار نہیں فرمایا اسلئے کہ

حذف عائد کی نسبت مضاف کا حذف زیادہ فہمی اور زائد ہے۔

قولہ: ای ارید اثباتہ سے سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: امثلاثی میں تو کلام منفی ہے مثبت نہیں کیونکہ کلام منفی تو وہ ہوتی ہے جسکے شروع میں نفی یا

استفہام ہو۔

جواب: جسکا حاصل یہ ہے کہ مثبت کے معنی ما ارید اثباتہ کے ہے معنی عرفی مراد نہیں

قولہ: فانہ لو ارید نغیہ مثبتہ کی قید کے فائدہ کا بیان، اور اس بات کی طرف اشارہ کہ

یہ قید احترازی ہے۔

قولہ: داخل علی اسم دفع تو ہم، یہ وہم ہو سکتا ہے کہ متن کی عبارت داخل علی اسم

لا یکون خبراً عنہ یہ عبارت چونکہ معطوف مانفی کے بعد مذکور ہے اسلئے اس سے وہم ہو

سکتا تھا کہ شاید کوئی یہ سمجھے کہ اسکا تعلق معطوف مانفی کے ساتھ تو ہے کہ اسکی صفت ہے لیکن نفی کے

ساتھ تعلق نہیں۔ مولانا جائی نے وہم کو دور کر دیا کہ نہیں داخل علی اسم کا تعلق معطوف علیہ یعنی

کے ساتھ بھی ہے اور معطوف یعنی مانفی کے ساتھ بھی ہے۔

قولہ: ای عن ذالک الاسم ضمیر کے مرجع کا بیان ہے۔

قولہ: وانما قال اس سے علی اسم کی قید کے فائدہ کا بیان ہے۔ جس سے ماسرت الا سیراً وانما سرت سیراً خارج ہو جائیگا کیونکہ نفی اور مانفی فعل پر داخل ہے۔

قولہ: وانما وصف الاسم بان لایکون یہ آخری قید کے فائدہ کا بیان ہے جس سے ماسیری الا سیراً شدید خارج ہو جائیگا اس لئے کہ یہ خبریت کی بناء پر مرفوع ہے اب اس لئے پہلے مقام کے ضابطہ کا حاصل یہ ہے کہ ہر وہ مقام جہاں مفعول مطلق نفی یا مانفی کے بعد مثبت واقع ہو اور وہ نفی یا مانفی ایسے اسم پر داخل ہو کہ اس سے یہ مفعول مطلق خبر نہ بن سکتا ہو تو اس وقت مفعول مطلق کے عامل ناصب کا حذف واجب ہوتا ہے۔ اس ضابطہ سے چار شرطیں معلوم ہوئیں۔ (۱) شرط مفعول مطلق مقام اثبات میں ہو، احترازی مثال ماسرت سیراً یہ مقام اثبات میں واقع نہیں، تو عامل حذف نہیں کیا جاسکتا۔

(۲) شرط نفی کے بعد یا معنی نفی کے بعد واقع ہو۔ احترازی مثال سرت سیراً۔

(۳) شرط کہ نفی اور معنی نفی اسم پر داخل ہو۔ احترازی مثال ماسرت سیراً یہ مقام اثبات میں تو ہے نفی کے بعد بھی ہے لیکن نفی اسم پر داخل نہیں۔

(۴) شرط کہ جس اسم پر نفی داخل ہو اس سے مفعول مطلق خبر واقع نہ ہو سکے۔ احترازی مثال ماسیری الا سیراً اس میں مفعول مطلق اثبات نفی کے بعد واقع ہے نفی بھی اسم پر داخل ہے لیکن مفعول مطلق کا اس اسم پر حمل بھی ہو سکتا ہے، خبر بن سکتا ہے اس لئے یہاں مفعول مطلق کا عامل ناصب کا حذف وجوبی نہیں۔ ”اتفاقی مثال، مانت الا سیراً“

کہ اسم مفعول مطلق کا مقام اثبات میں بھی ہے، نفی کے بعد بھی ہے اور نفی بھی اسم پر داخل ہے اور مفعول مطلق کا اس اسم پر حمل بھی درست نہیں۔ تو لہذا یہاں پر مفعول مطلق کے عامل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے۔ اصل میں تھا مانت الا سیراً یہ کمرہ کی مثال ہے، معرفہ کی

مثال مانت الا سیراً، مانفی کی مثال انما انت الا سیراً اصل میں تھا انما انت الا سیراً سیراً۔

متن ﴿او وقع مکرراً﴾

ضابطہ ثانیہ مقام ثانی کا بیان، جس کا حاصل یہ ہے کہ ہر وہ مقام جہاں پر مفعول مطلق مقام خبر میں ایسے اسم کے بعد مکرراً واقع ہو جسکی خبر بننا صحیح نہ ہو تو اس مقام میں مفعول مطلق کے عامل ناصب کو قیاساً حذف کرنا واجب ہوتا ہے۔ جیسے زید سیراً سیراً۔

زید سیراً سیراً میں مفعول مطلق مکرر ہے اور ایسے اسم زید کے بعد واقع ہے جس سے خبر بنانا درست نہیں اس لئے یہاں اس کے مفعول مطلق کو وجوبی، قیاسی طور پر حذف کیا گیا ہے کہ اصل میں ہے زید یسیر سیراً۔

قولہ: ای فی موضع الخبر سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: اذا دکت الارض دکاً دکاً مفعول مطلق ہے لیکن اس کے باوجود اس عامل ناصب کو حذف نہیں کیا گیا بلکہ موجود ہے۔

جواب: ضابطہ ثانیہ میں قید معتبر ہے کہ مفعول مطلق ایسے اسم مکرر کے بعد واقع ہو جس سے خبر بننا صحیح نہ ہو اور آیت کریمہ مفعول مطلق اگرچہ مکرر ہے لیکن مقام خبر میں ایسے اسم کے بعد واقع نہیں کہ جسکی خبر بننے کی صلاحیت نہ رکھتا ہو لہذا آیت کریمہ اس ضابطہ ثانیہ کے تحت داخل ہی نہیں ہے۔

قولہ: وانما جمع بین سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: صاحب کا فہم نے ضابطہ اول اور ضابطہ ثانیہ کو جمع کیوں کیا ہے حالانکہ مناسب تو یہ تھا ضابطہ اولیٰ کو بمعہ اشلہ علیحدہ بیان کرتے اور ضابطہ ثانیہ کو بمعہ اشلہ علیحدہ بیان کرتے تو ان کو جمع کرنے کی حکمت کیا ہے۔

جواب: چونکہ یہ دونوں ضابطے ایک قید میں مشترک تھے کہ مفعول مطلق مقام خبر میں ایسے اسم کے بعد واقع ہو جسکی خبر بننے کی صلاحیت نہ ہو اس قید اشتراکی کی بناء پر دونوں ضابطوں کو جمع کیا، بعنوان دیگر مولانا جامیؒ کی غرض انما جمع سے قید مذکور کے قرینہ کو بیان کرنا ہے یعنی ایسی موضع الخبر سے سوال مقدر کا جواب دیتے ہوئے جس قید کو ذکر کیا تھا اس کے

قرینہ کو بیان کرنا ہے، اس کا حاصل یہ ہے کہ صاحب کافیه کا دونوں ضابطوں کو جمع کرنا اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ دونوں ضابطوں کا باہم قید میں سے کسی ناکسی قید میں ضرور اشتراک ہے اور نور، تدر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں ضابطوں کا اگر اشتراک ہو سکتا ہے تو قیود میں سے تو فقط قید مذکورہ میں ہو سکتا ہے، یعنی مفعول مطلق مقام خبر میں ایسے اسم کے بعد واقع ہو جس کی خبر بننے کی مفعول مطلق میں صلاحیت نہ ہو لہذا ضابطہ ثانیہ میں قید مذکور کے مراد، معتبر ہونے کا قرینہ یہی ہے۔ کہ صاحب کافیه کا دونوں ضابطوں کو جمع کرنا۔

قولہ: ای تسیر سیراً فعل ناصب محذوف کا بیان، ای سیراً البرید میں بھی فعل ناصب محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: هذان مثالان سے سوال آتی ہے تمہید اور ضمناً مثل لہ کی تعین کا بیان ہے۔

قولہ: انما اور دمثالین سے سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: یہ ہے کہ ایک نوع یعنی نفی کی دو مثالیں کیوں دیں۔

جواب: ”وجہ مٹا شکی بناء پر“ وجہ اول: صاحب کافیه نے اس بات پر تنبیہ کی کہ ایسا مفعول مطلق معرفہ بھی ہو سکتا ہے اور نکرہ بھی ہو سکتا ہے۔ دوسری وجہ: اس بات کی تنبیہ کرنا ہے کہ مثال اول میں ذات ابتداء یعنی مخاطب کے فعل کو بیان کیا گیا ہے، اور سیراً مفعول مطلق تاکید بھی ہے، مثال ثانی میں اس چیز کو بیان کیا گیا ہے جس کے ساتھ فعل مبتداء کو تشبیہ دی گئی ہے یعنی مبتداء کو بمنزلہ مشہہ قرار دیکر اس کے لئے مشہہ بہ کو ثابت کیا گیا ہے اس لئے کہ مخاطب کے لئے مطلق سیر کا ذکر نہیں بلکہ قاصر کے سیر کا اس صورت میں یہ مفعول مطلق سیر البرید نوع کے لئے ہوگا۔ وجہ ثالث: اس امر کی طرف بھی اشارہ کرنا مقصود ہے کہ اس ضابطہ اولیٰ میں مفعول مطلق کو مفرد بلا اضافت اور بلا اضافت دونوں طرح استعمال کیا جا سکتا ہے۔

قولہ: ای تسیر سیراً فعل محذوف کا بیان اور عمل سہ کی بیان سے برائے بیان وجہ تعدد امثلہ اسی طرح ای یسیر سیراً میں ابھی فعل ناصب کے محذوف کا بیان کرنا مقصود ہے

، ساتھ مثل لہ کی تعین کا بیان ہے، جس کے ضمن میں تعددِ اِثْر کا بھی بیان ہے۔

منہا ما وقع تفصیلاً لائر مضمون، جملۃ متقدمۃ ضابطہ ثالثہ کا بیان، حاصل یہ ہے کہ ہر ایسے مقام میں جہاں مفعول مطلق جملہ سابقہ کے مضمون کے اثر کی تفصیل واقع ہو وہاں مفعول مطلق کے عامل ناصب کو قیاساً حذف کرنا واجب ہوتا ہے۔

قولہ: من المواضع التي ضمير کے مرجع کا بیان ہے۔

قولہ: ای موضع سوال مقدر کا جواب جو گذر چکا ہے۔

قولہ: والمراد بمضمون الجملة سے تعین مراد کا بیان ہے، کہ مضمون جملہ کے دو معنی

آتے ہیں (۱) معنی لغوی، عربی بمعنی خلاصہ، لب لباب اور ماجل ہے۔ (۲) معنی اصطلاحی جملہ سے جو مصدر سمجھی جاتی ہے وہ مضاف ہو فاعل کی طرف یا مفعول کی طرف۔

مولانا جائی نے تفصیل کر دیا کہ اس مقام پر ضابطہ میں مضمون جملہ کا اصطلاحی معنی مراد ہے نہ کہ لغوی و عربی۔ جیسا کہ آئندہ ضابطہ ثالثہ میں مراد ہے معنی ثانی نہ معنی اول۔

قولہ: وباشره مراد اثر کا بیان برائے دفع دخل مقدر۔

سوال: متن کی عبارت میں لفظ اثر کی اضافت مضمون جملہ کی طرف کی گئی ہے اور قاعدہ ہے کہ اثر کی اضافت مؤثر کی طرف ہوا کرتی ہے، حالانکہ مضمون جملہ مؤثر نہیں۔

جواب: اثر سے مراد غرض و غایت ہے۔

سوال: غرض و غایت کو اثر سے کیوں تعبیر کیا گیا ہے۔

جواب: دونوں میں مناسبت ہے جس طرح شئی کا اثر شئی کے بعد ہوتا ہے ایسے غرض اشی بھی شئی کے بعد ہوا کرتی ہے اس مناسبت کی وجہ سے صاحب کافیہ نے لفظ اثر بول کر غرض و غایت مراد لی ہے۔

قولہ: وبتفصیل الاثر تفصیل اثر کی مراد کا بیان ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ اغراض جملہ

کا بیان ہو۔

فائدہ: مولانا جائی نے مضمون جملہ کے مراد کو پہلے بیان کیا اور اثر کے مراد کو بعد میں بیان کیا، حالانکہ متن میں اس کے بالعکس ہے اس میں کیا حکمت اور اس کی کیا وجہ ہے۔

جملہ: مضمون جملہ مضاف الیہ ہے اور مضاف الیہ مضاف کے لئے تہمتہ ہوتا ہے لہذا مضاف الیہ کی تفسیر مضاف کی تفسیر کے لئے موقوف علیہ ہوئی، اس وجہ سے مضاف الیہ کی تفسیر کو مضاف کی تفسیر پر مقدم کیا اور دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مہما ممکن (جہاں تک ممکن ہو) مفسر اور مفسر میں اتصال ہونا چاہئے نہ کہ انفصال۔

قولہ: قولہ تعالیٰ نکال کر سوال کا جواب دیا ہے جو کئی مرتبہ ذکر ہو چکا ہے، تعالیٰ جملہ معترضہ برائے علوشان قائل۔

قولہ: ای بعد شد الوثاق مولانا جائی نے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ بعد یعنی برضہ ہے جس کا مضاف محذوف منوی ہے۔

قولہ: فشدوا الوثاق انطباق المثل علی المثل لہ کا بیان ہے جو نفس کتاب سے واضح ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ فشدوا الوثاق صلہ ہے جس کا مضمون شد وثاق ہے، اور شد وثاق کی مختلف اغراض ہو سکتی ہیں۔ نمبر ۱ قتل: نمبر ۲ استرقاق: نمبر ۳ نذیہ: نمبر ۴ من:

چنانچہ فاما مناً بعد واما فداء میں باری تعالیٰ نے اپنے اغراض مجملہ میں سے بعض کی تفصیل بیان کر دی ہے۔ لہذا مناً، فداء مفعول مطلق ہیں، جو جملہ سابقہ کے مضمون اثر کی تفصیل واقع ہو رہے ہیں۔ اس لئے مفعول مطلق مناً اور فداء کے عامل ناصبہ تمنون اور تفدون کو وجوبی طور پر حذف کر دیا گیا۔ یہ ضابطہ ثالثہ جملہ سابقہ کے حذف کا قرینہ ہے اور مفعول مطلق فعل محذوف کے قائم مقام ہے۔

متن ﴿ومنہا ما وقع لتشبیہ علاجاً

بعد جملة مشتملة علی اسم بعناہ﴾

ماتن مقام رالغ ضابطہ رالبعہ کو بیان کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ہر وہ مقام جہاں مفعول مطلق تشبیہ کے لئے ہو، یعنی مشبہ بہ ہو اور فعل علاجی پردال ہو یعنی ایسے فعل پر جس کی مرور میں تحریک عضو کی ضرورت پڑتی ہو اور جملہ کے بعد واقع ہو اور جملہ اسم پر مشتمل ہو اور وہ اسم مفعول مطلق کے ہم معنی ہو، نیز وہ جملہ اس اسم کے صاحب پر مشتمل ہو یعنی ایسی ذات پر مشتمل ہو جس کے ساتھ اس کا معنی قائم ہو، تو ایسے مقام میں مفعول مطلق کے عامل ناصبہ کو قیاساً حذف کرنا واجب ہے اس ضابطہ سے کل چھ شرطیں معلوم ہوں۔

۱۔ مفعول مطلق تشبیہ کے لئے ہو۔ ۲۔ فعل علاجی پردال ہو۔ ۳۔ جملہ کے بعد واقع ہو۔

۴۔ وہ جملہ اسم پر مشتمل ہو۔ ۵۔ وہ اسم مفعول مطلق کے ہم معنی ہو۔ ۶۔ وہ جملہ اس اسم کے صاحب پر مشتمل ہو۔ اگر ان چند شرطوں میں سے کوئی ایک نہ پائی گئی تو عامل ناصبہ کو حذف کرنا واجب نہیں ہوگا۔ اتفاقی مثال مررت بزید فاذا له صوت حمار صوت حمار دوسری مثال: مررت بزید فاذا له صراخ صراخ الثکلی۔

پہلی مثال میں مفعول مطلق کے لئے عامل ناصبہ صوت اور دوسری میں یصرخ محذوف ہے۔

قولہ: لان یشبہہ بہ امر آخر سوال کا جواب۔

سوال: کہ متن کی عبارت تشبیہ سے معلوم ہوتا ہے کہ مفعول مطلق الہ تشبیہ کا ہو، حالانکہ مثال آتی میں مفعول مطلق آلہ تشبیہ نہیں ہے۔

جواب: حضرت جی عبارت تشبیہ مصدر مبنی المفعول ہے کہ مفعول مطلق سے کسی دوسری چیز کو تشبیہ دی گئی، یعنی مفعول مطلق مشبہ بہ ہو، اور یہ بات ظاہر ہے کہ مثال آتی میں مفعول مطلق مشبہ بہ ہے، بعنوان آخر سوال مقدر کی تقریر یوں کی جائیگی کہ تشبیہ مشبہ اور مشبہ بہ کے درمیان نسبت کا نام ہے، جس کی طرفین مشبہ اور مشبہ بہ ہوتی ہے اور متن کی عبارت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ مفعول مطلق مشبہ یا مشبہ بہ ہوگا مولانا ناجائی نے مراد کو معین کر دیا کہ بھائی صاحب مفعول مطلق

مشبہ ہوگا۔

قولہ: واحترز به قید مذکور کے فائدہ کا بیان ہے۔ بمع مثال احترازی۔ لزید صوت صوت حسن اس مثال احترازی میں صوت ثانی تشبیہ کے لئے نہیں ہے۔

قولہ: ای حال کونہ ترکیب کا بیان کہ علا ج واقع کی ضمیر فاعل سے حال واقع ہے۔

قولہ: دالا علی فعل سے مرادی معنی کا بیان ہے یعنی مفعول مطلق کسی ایسے فعل پر دلالت کرے جو افعال جوارح سے ہو یعنی آلات بدن کا محتاج ہو آگے اس کی احترازی مثال بیان کی لزید زهد زهد الصلحاء، یہ اس سے خارج ہے کیونکہ زہد افعال جوارح میں سے نہیں۔

قولہ: واحترز به اس جملہ کے بعد میں واقع ہونے والی قید کے فائدے کا بیان، کہ اس سے صوت زید صوت حمار سے احتراز ہو جائیگا کیونکہ یہ جملہ کے بعد واقع نہیں۔

قولہ: تلک الجملہ ضمیر کے مرجع کا بیان، کہ مشتملہ اس کا مرجع تلک الجملہ ہے اور لفظ کائن نکال کر جار مجرور کا متعلق بیان کر دیا کہ یہ ظرف مستقر ہو کر اسم کی صفت ہے اور ای بمعنی المفعول المطلق سے ضمیر کے مرجع کا بیان ہے۔

قولہ: واحترز به سے مولانا جائی نے بمعناہ کی قید کا فائدہ بیان کیا بمع مثال احترازی کہ بمعناہ کی قید سے بزید فاذا له ضرب صوت حمار خارج ہو جائی گی۔ کیونکہ اس مثال میں باقی تمام قیود اگرچہ پائی جاتی ہیں، لیکن یہ قید کہ وہ جملہ ایسے اسم پر مشتمل ہو، کہ وہ اسم مفعول مطلق کے ہم معنی ہو اور یہ ہم معنی نہیں کیونکہ فاذا له ضرب یہ جملہ ضرب پر مشتمل ہے اور ضرب صوت کے ہم معنی نہیں، اور لفظ عنی نکال کر حاصل عطف کا بیان کہ صاحب کا عطف ہے اسم پر، ای صاحب ذالک الاسم ضمیر کے مرجع کا بیان۔

قولہ: ای الذی قام به معناہ صاحب الاسم کے معنی مرادی کا بیان ہے کہ صاحب الاسم سے مراد یہ ہے کہ وہ جملہ ایسی ذات پر مشتمل ہو جس کے ساتھ اس اسم کا معنی قائم ہو جس پر جملہ مشتمل ہو۔

قولہ: احترز به سے مشتملہ علی صاحبہ کی قید کے فائدے کا بیان مع مثال احترازی، جو کہ مررت بالبلد فاذا به صوت صوت حمار ہے۔ اس لئے کہ جملہ مشتمل ہے صوت والہ اسم پر اور جملہ میں ضمیر کا مرجع بلد ہے اور بلد کے ساتھ صوت کے معنی کا قیام نہیں ہو سکتا۔

قولہ: ای یصوت سے عامل ناصب فعل محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: من صات الشئ صوتاً سوال مقدر کا جواب۔

سوال: یہ مثال مطابقی میں صوت حمار میں صوت حاصل مصدر ہے بمعنی آواز، مصدر نہیں بمعنی آواز کرنا۔ اور مفعول مطلق کے لئے مصدر ہونا ضروری ہے، فعل بھی مزید سے یصوت بشدید مقدر ہونا چاہئے۔

جواب: صوت جس طرح حاصل بالمصدر بمعنی آواز کا استعمال ہوتا ہے اسی طرح آواز گردن کے بھی استعمال ہوتا ہے۔ اور مثال مطابقی میں استعمال دوم ہی کے اعتبار سے مستعمل ہے۔ لہذا مثال مثل لہ کے مطابق ہوگئی۔ پہلی مثال: مررت به فاذا له صوت صوت حمار۔ دوسری مثال: مررت به فاذا له صراخ صراخ الثکلی کہ گزرا میں اس کو پاس اچانک اس کے لئے رونا اور چلانا تھا مثل رونا چلانا بچہ کم کردہ عورت کے، ایک مثال مفعول مطلق نکرہ کی، ایک مثال معرفہ کی۔

متن ﴿ومنها ما وقع مضمون جملة لا محتمل لها غيره﴾

غیرہ مقام خامس اور ضابطہ خامسہ کا بیان، اس کا حاصل یہ ہے کہ ہر وہ مقام جو مفعول کے لئے مطلق ایسے جملہ کا خلاصہ اور لب لباب اور ماحصول واقع ہو کہ اس جملہ میں مفعول مطلق کے علاوہ دوسرے کسی چیز کا بالکل احتمال ہی نہ ہو ایسے مقام میں مفعول مطلق کے عامل ناصب کو قیاساً حذف کرنا واجب ہوتا ہے۔

قولہ: من تلك المواضع ضمیر کے مرجع کا بیان۔

قولہ: ای موضع مفعول مطلق سوال مقدر کا جواب جو گذر چکا ہے، ای لہذہ الجملة لها میں حاضیر کے مرجع کا بیان، اور اسی طرح ای غیر المفعول یہ بھی مرجع کا بیان ہے۔

قولہ: ای اعترفت اعترافاً فعل ناصب کے محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: فاعترافاً میں انطباق المثل بالممثل لہ کا بیان، کہ اعترافاً لہ علی الف درہم والی جملہ کا خلاصہ اور ماحصل اور لہ لباب ہے اور اس جملہ میں اس اعتراف کے علاوہ، یا غیر کا بالکل احتمال ہی نہیں۔ ویسٹی اصطلاح کا بیان، اور اصطلاح میں اس مفعول مطلق کو تاکید نفسی کہا جاتا ہے۔

قولہ: هذا النوع ضمیر کے مرجع کا بیان، اسی طرح فی نفس المفعول ضمیر مجرد کے مرجع کا بیان ہے۔

قولہ: لانه انما یؤکد وجہ تسمیہ کا بیان برائے دفع دخل مقدر۔

سوال: تاکید تو اپنے نفس کی ہوتی ہے تو اس تسمیہ کا کیا فائدہ ہے۔

جواب: چونکہ یہاں مؤکد بالفتح اور مؤکد بالکسر کے درمیان اتحاد ہی اتحاد ہے یہاں تک کہ مغایرۃ اعتباری بھی نہیں اس لئے اس کا نام تاکید لفسہ رکھ دیا گیا، بخلاف ضابطہ آتیہ کے کہ اس میں مؤکد بالفتح اور مؤکد بالکسر کے درمیان مغایرۃ اعتباری موجود ہے۔

متن ﴿ومنها ما وقع تفصيلا لمضمون

جملة لها محتمل غيره﴾

ضابطہ سادہ کا بیان۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ ہر وہ مقام جہاں مفعول مطلق ایسے جملہ کا مضمون یعنی خلاصہ، لب لباب واقع ہو اور اس جملہ میں مفعول مطلق کے علاوہ غیر کا بھی احتمال ہو، ایسے مقام میں بھی عامل مفعول مطلق فعل ناصب کو محذوف کرنا واجب ہوگا۔

مثال مطاقی جیسے: ند قائم حناً۔

قولہ: ای احق حقاً عال نامب فعل محذوف کا بیان کہ تھا مفعول مطلق ہے جس کے لئے احق تھا فعل محذوف ہے اور مبالا ناجائی نے من حق محق سے اشارہ کر دیا کہ یہ مجرد سے ہے بمعنی اثبات کے۔

قولہ: فحقاً سے انطباق المثل بالممثل لہ کا بیان، کہ تھا مفعول مطلق ہے جو کہ زید قائم کے جملے کے مضمون کا خلاصہ اور لب لباب ہے کہ زید قائم والا جملہ حق کے علاوہ غیر حق کے یعنی باطل کا بھی احتمال رکھتا ہے اس لئے کہ زید قائم جملہ خبریہ ہے اور جملہ خبریہ میں احتمال صدق اور کذب ہوا کرتا ہے۔

قولہ: ویسمی سے اصطلاح کا بیان ہے، کہ اس مفعول مطلق کو اصطلاح میں تاکید لغیرہ کہا جاتا ہے۔

قولہ: لانا من حیث سے وجہ تسمیہ کا بیان، سوال مقدر کا جواب۔

قولہ: تاکید لغیرہ تو محال ہے کیونکہ تاکید کا معنی ہے شیء واحد کا دوسرے تلفظ کیا جائے اور یہ بات ظاہر ہے کہ شیء واحد کا دوسرے تلفظ سے اسی شیء کی اپنی ذات کی تاکید ہوتی ہے نہ کہ غیر کی تاکید، تو تاکید لغیرہ نام رکھنا کسی طرح بھی درست نہیں۔

جواب: تاکید کے منافی مغائرت حقیقی ہے اور وہ یہاں مؤکد بالفتح اور مؤکد بالکسر کے درمیان پڑا نہیں جاتی بلکہ یہاں تو مغائرت اعتباری پائی جاتی ہے جو کہ تاکید کے منافی نہیں اور یہ مغائرت اعتباری اس طرح ہے کہ مثال مذکور مؤکد بالکسر منصوص علیہ بلفظ المصدر ہے اس میں حق کے علاوہ کذب اور باطل کا بالکل احتمال نہیں، کیونکہ تھا مفرد ہے اور مفرد میں صدق اور کذب کا احتمال نہیں ہوا کرتا لہذا حق جو تھا کا مدلول ہے وہ مؤکد بالکسر ہے جس میں غیر حق کا بالکل احتمال نہیں اور جبکہ مؤکد بالفتح منصوص علیہ بلفظ الجملہ ہے جو کہ جملہ کا مضمون ہونے کی وجہ سے حق کے ساتھ ساتھ غیر حق کا بھی احتمال رکھتا ہے، لہذا خلاصہ یہ ہوا کہ مغائرت اعتباری یوں ہے کہ مضمون جملہ میں جس طرح کذب و صدق احتمال دونوں کا ہے لیکن مؤکد بالکسر میں جو حق ہے وہ احتمال سے

خالی ہے لہذا مؤکد تو موصوف بوصف الاحتمال ہے لیکن مؤکد موصوف بوصف الاحتمال نہیں اسی تغائر اعتباری کی وجہ سے اس کا نام تاکید لغیرہ رکھا ہے۔

قولہ: ویحتملہ سے مولانا جامی نے دوسرا جواب دیا، جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ اعتراض تب وارد ہوتا ہے جب تاکید لغیرہ میں لام تاکید کے لئے صلہ ہو، ہم کہتے ہیں کہ لام صلہ نہیں بلکہ لام اجلیہ ہے اب حاصل معنی یہ ہوگا، تاکید اپنی ذات کی غیر کی وجہ سے تاکہ غیر منفع ہو جائیں، اس صورت میں تو تاکید اپنی ذات کی ہو جائیگی غیر کی وجہ سے تاکید غیر کا ازالہ ہو جاتا ہے غیر کی تاکید نہیں۔

قولہ: ہو علیٰ ہذا سے اس جواب پر وارد ہونے والے سوال کا جواب دیا۔

سوال: اگر دوسرا جواب مان لیا جائے تا پھر تاکید لغیرہ اور تاکید لغیرہ میں تقابل باقی نہیں رہے گا۔ کیونکہ تاکید لغیرہ میں لام تاکید کا صلہ ہے اور تاکید لغیرہ میں لام تاکید کا صلہ نہیں، بلکہ لام اجلیہ ہے، مولانا جامی نے جواب دیا تاکید لغیرہ میں لام اجلیہ قرار دیا جائے تو اس صورت میں تاکید لغیرہ میں بھی لام صلہ کے لیے نہیں ہوگا، بلکہ لام اجلیہ ہی ہوگا اور معنی یہ ہوگا کہ تاکید اپنی ذات کی وجہ سے تاکید کہ تکرار کی وجہ سے تقرر ہو جاتے لہذا تقابل باقی رہا۔

قولہ: ومنہا ما واقع مثنیٰ مثل لبیک مقام سابع اور ضابطہ سابع کا بیان۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ہر وہ مقام جہاں مفعول مطلق تثنیہ کی صورت پر تکثیر، تکرار کے بتلانے کیلئے واقع ہو اور فاعل یا مفعول کی طرف مضاف بھی ہو تو ایسے مقام میں مفعول مطلق کے عامل ناصب کو قیاساً حذف کرنا واجب ہوتا ہے۔ مثال مطاقی: جیسے لبیک و سعیدیک۔

قولہ: ای علیٰ صیغۃ التثنیہ سوال مقدر کا جواب۔

سوال: متن کی عبارت سے صرف اتنی بات معلوم ہوتی ہے کہ جب مفعول مطلق تثنیہ واقع ہو تو اس کے عامل ناصب کو قیاساً حذف کرنا واجب ہوتا ہے۔ حالانکہ ضربت ضربتین میں مفعول مطلق تثنیہ ہو رہا ہے اس کے باوجود اس کا عامل ضربت مذکور ہے۔ اور سوال کی تقریر یوں بھی کی جاسکتی

ہے کہ ما قبل میں صاحبِ کافیہ نے بیان کیا تھا کہ مفعول مطلق تاکیدی تثنیہ جمع نہیں ہوتا اور یہاں آکر ”ما وقع مثنی“ تو صاحبِ کافیہ کا دونوں کلاموں میں تعارض اور تدافع ہوا۔

جواب: حضرت جی ثنی سے مراد یہ قطعاً نہیں کہ وہ تثنیہ کیلئے ہو، بلکہ مراد یہ ہے کہ وہ تثنیہ کی صورت پر واقع ہو، تکرار بتانے کے لئے ہو اور مثال مذکور فی السؤال یعنی ضربت ضربین میں تو حقیقتاً تثنیہ کے لئے ہے، یہاں ایک بات یاد رکھیں کہ مولانا جامی کی عبارت وان لم یکن لتثنیہ میں کلمہ ان وصلیہ ہے جو اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ اگر مفعول مطلق حقیقتاً تثنیہ کے لئے ہو تو وہاں عامل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے بطریقہ اولیٰ۔ حالانکہ واقع اور نفس الامر یہ ہے کہ اگر مفعول مطلق حقیقتاً تثنیہ کے لئے ہو تو وہاں عامل کو حذف کرنا جائز ہی نہیں۔ باقی رہی بات کہ ان وصلیہ اس بات کا کیوں تقاضہ کرتا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ان وصلیہ میں تقيض شرط اولیٰ بالجاء ہوا کرتی ہے اور جاء جمع الازمنہ میں لازم الوجود ہوتی ہے، جیسے یوں کہا جائے زید بخیل وان کثر مالہ تو حاصل معنی یہ ہوگا کہ زید تمام ازمنہ میں بخیل ہے، یعنی اگر مال ہو تو تب بھی اور اگر مال نہ ہو تو بطریقہ اولیٰ بخیل ہوگا بالکل۔

مولانا جامی کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اگرچہ مفعول مطلق تثنیہ کے لئے نہ ہو، تو اس سے معلوم ہوا کہ اگر حقیقتاً مفعول مطلق تثنیہ کے لئے ہو تو بطریقہ اولیٰ مفعول مطلق کے عامل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے، یہ واقع کے بالکل خلاف ہے۔

جواب: اصل عبارت یوں ہونی چاہئے کہ ای یکون علی صیغۃ التثنیہ ولم یکن علی معنی التثنیہ اور بعض نے یوں جواب دیا کہ یہاں ان وصلیہ نہیں بلکہ مخففہ من الممحلہ ہے ان وصلیہ کی تفصیل احقر کی تصنیف ضوابط نحویہ میں دیکھئے۔

قولہ: لا بد سے سوال مقدر کا جواب۔

قولہ: ثم ارجع البصر کرتین میں کرتین مفعول مطلق تثنیہ کی صورت پر واقع ہے جس سے مقصود تکثیر و تکرار بتلانا ہے، لیکن اس کے باوجود اس کا عامل ناصب ارجع مذکور ہے

محذوف نہیں۔

جو لرب: یہ ہے کہ صاحب کا فیہ نے جو قاعدہ بیان کیا ہے یہ ناقص ہے اس میں ایک اور قید معتبر ہے وہ یہ ہے کہ وہ مفعول مطلق فاعل یا مفعول کی طرف مضاف بھی ہو، اور آیت کریمہ میں مفعول مطلق فاعل یا مفعول مطلق کی طرف مضاف نہیں ہے تو حقیقت میں مولانا ناجائی نے صاحب کا فیہ پر اعتراض بھی کیا ہے کہ صاحب کا فیہ نے قاعدہ مذکورہ ناقص بیان کیا ہے، اسلئے کہ اضافت الی الفاعل والمفعول والی قید معتبر تھی لیکن ذکر نہیں کیا۔

فائدہ: فاضل ہندی نے مولانا ناجائی کے اس اعتراض کا جواب دیا ہے، کہ یہ قاعدہ مذکورہ ناقص نہیں بلکہ صاحب کا فیہ مثال کے ضمن میں اضافت والی قید کو بیان کر رہا ہے اگرچہ صراحتہ نہیں بلکہ ضمناً ہے، لہذا صاحب کا فیہ پر اعتراض کرنا مولانا ناجائی کا درست نہیں۔

مولانا ناجائی نے فاضل ہندی کے اس جواب مذکورہ کو فی المثال سے رد کر دیا، اس کا حاصل یہ ہے کہ مثال کو قاعدہ کا تتمہ قرار دینا سراسر تکلف ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اولاً قاعدہ قیود کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے پھر اس کے بعد قاعدہ کی توضیح کے لئے مثال کو پیش کیا جاتا ہے لہذا فاضل ہندی کا جواب درست نہ ہو اور مولانا ناجائی کا مولانا باقی رہا۔

فائدہ: مولانا ناجائی نے یہاں پر تو اکتفاء بر مثال، یعنی مثال کو قاعدہ کا تتمہ قرار دینا تکلف قرار دیا ہے حالانکہ اسماء ستہ مکمرہ کے اعراب کے بیان میں مولانا ناجائی اس تکلف کو خود اختیار فرما چکے ہیں اس کی تفصیل یہ ہے کہ اسماء ستہ مکمرہ کے اعراب کی بحث اندر اسماء ستہ مکمرہ اعراب بالحروف مٹلاش ہونے کیلئے چار شرطوں کا ہونا ضروری ہے نمبر ۱ مکمر: نمبر ۲ موحدہ و مضاف ہو: نمبر ۳ غیر یاء متکلم کی طرف مضاف ہو، تو وہاں جب صاحب کا فیہ پر اعتراض ہوا تھا کہ صاحب کا فیہ نے آخری دو شرطوں کو بیان کیا ہے پہلی دو قیدوں کو بیان کیوں نہیں کیا تو مولانا ناجائی نے کہا تھا صاحب کا فیہ نے مثالوں پر اکتفاء کیا تو وہاں پر اس تکلف کو خود اختیار کر چکا ہے اور یہاں رد کر رہے ہیں۔ مولانا جاش کے دونوں کلاموں میں تعارض اور تناقض ہے۔

جملہ: اسماء ستہ مکمرہ کی بحث میں کل چھ مثالیں تھیں ان میں تین مثالیں توضیح کے لئے کافی تھیں اور تین مثالوں کو قاعدہ کا تتمہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ بخلاف اس مقام کے یہاں پر صرف دو مثالیں ہیں جو قاعدہ کی توضیح کے لئے تو ہو سکتی ہیں، لیکن ان کو قاعدہ کا تتمہ قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اور اسکا دوسرا جواب دیا جاسکتا ہے کہ اسماء ستہ مکمرہ کی بحث میں امثلہ توضیح قاعدہ کے لئے نہیں بلکہ محل قاعدہ کے تعین کیلئے ہیں، اور ایسی امثلہ جن سے مقصود محل قاعدہ کی تعین ہو ان کو قاعدہ کا تتمہ قرار دیا جاسکتا ہے اور بخلاف ان مثالوں کے جو محل قاعدہ کی تعین کے لیے نہ ہوں بلکہ توضیح قاعدہ کے لئے ہوں ان کو قاعدہ کا تتمہ قرار نہیں دیا جاسکتا، اور اس مقام میں مثالیں دوسری قبیل سے ہیں، اور اس سوال کا ایک تیسرا جواب بھی دیا جاسکتا ہے کہ امثلہ کا حاصل یہ ہے کہ امثلہ دو قسم پر ہیں (۱) وہ امثلہ جو لفظ نعو اور مثال کے ساتھ مصدر ہوں: (۲) وہ مثالیں جو لفظ نحو اور مثال کے ساتھ مصدر نہ ہوں۔ تو قسم ثانی کو قاعدہ کا تتمہ قرار دیا جاسکتا ہے، اسماء ستہ مکمرہ کی امثلہ قسم ثانی کے قبیل سے ہیں، بخلاف قسم اول کی امثلہ کے، ان کو قاعدہ کا تتمہ قرار نہیں دیا جاسکتا اور یہاں قسم اول کے قبیل سے ہے۔

قولہ: اصله الب لک البابین عامل ناصب فعل محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: ای اقیم حاصل معنی کا بیان ہے، کہ میں تیری خدمت کیلئے انحصار امر کیلئے کھڑا ہوں گا، کھڑا رہنا پے در پے اور اپنی جگہ سے ہٹوں گا نہیں۔

قولہ: فحذف الفعل سے انطباق المثال علی المثل لہ کا بیان ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ الب فعل کو حذف کر کے مصدر کو اس کے قائم مقام کر دیا تو لک باقی رہیگا البابین پھر مصدر سے زوائد یعنی الف، ہمزہ مکسورہ کو حذف کر کے ثلاثی مجرد میں لے گئے پھر لک سے لام حرف جار کو حذف کر دیا، تو ک (کاف) باقی رہ گیا پھر مصدر کو اس کاف کی طرف مضاف کر دیا جس سے نون تشبیہ کا گر گیا تو بلیک ہو گیا۔

قولہ: ویجوز ان یکون احتمال آخر اور توجیہ ثانی کا بیان، کہ لب بالکان مجرد سے مشتق ہو

لیکن یہ بھی پیام کے ساتھ متعدی ہوتا ہے اس لئے لب کے معنی میں ہی ہے باقی تاویل وہی ہوگی، البتہ مصدر سے زوائد حذف نہیں کرنے پڑیں گے۔

قوله: ای اسعدك عامل ناصب فعل محذوف کا بیان ہے۔

قوله: بمعنی اعنیک حاصل المعنی کا بیان، اس کا حاصل یہ ہے کہ میں تیری مدد کرتا ہوں بار بار مدد کرتا، اس مثال مذکور کی توجیہ پہلی مثال کی توجیہ پر قیاس کر لینا چاہئے، یعنی اسعد یک اصل میں تھا اسعدك اسعادین۔

قوله: الا ان اسعد سے دونوں مثالوں کے درمیان فرق کا بیان، جس کا حاصل یہ ہے کہ اسعد متعدی بنفسہ ہے اور الباب متعدی بالواسطہ ہے لام سے، اسی لئے معصف نے دو مثالیں دی ہیں تاکہ فرق پر تنبیہ ہو جائے۔

متن ﴿المفعول به هو ما وقع عليه فعل الفاعل﴾

مصنف مفعول مطلق کی بحث سے فراغت کے بعد مفعول بہ کی تعریف بیان کر رہے ہیں، جس کا حاصل یہ ہے کہ مفعول بہ ایسی چیز کا نام ہے جس پر فاعل کا فعل واقع ہو، یعنی فاعل کے فعل کا تعلق بغیر واسطہ حرف جر ہو خواہ تعلق ایجابی ہو یا سلبی ہو، ان مزید وقوع حسی ہو یا حکمی اور آن مزید کہ فاعل حقیقی ہو یا حکمی ہو۔

قوله: ای هو اسم سوال مقدر کا جواب۔

سوال: مفعول بہ تو لفظ ہے اور جس چیز پر فاعل کا فعل واقع ہوگا وہ لفظ نہیں بلکہ ذات ہے تو عمل کیسے درست ہوگا حالانکہ معرف کا معرف پر حمل کا ہونا ضروری ہے۔

جواب: حضرت جی یہاں پر مضاف لفظ اسم مقدر ہے۔

قوله: ولم یذکر الاسم سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: صاحب کا فیہ نے لفظ اسم مفعول بہ کی تعریف کو لفظوں میں کیوں ذکر نہیں کیا۔

جواب: ماسبق پر اکتفاء کرتے ہوئے یہاں عبارت میں ذکر نہیں کیا۔

سوال: مفعول بہ کی تعریف جامع نہیں اس لئے کہ خلق اللہ العالم میں عالم پر صادق نہیں، اس لئے کہ فاعل کے فعل کا وقوع مفعول پر اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ مفعول فعل کے واقع ہونے سے قبل موجود ہو، اور یہ بات ظاہر ہے کہ عالم جو مفعول ہے وہ خلق سے پہلے موجود نہیں۔

جواب: وقوع فعل فاعل پر عام ہے خواہ حقیقتاً ہو یا حکماً، تو خلق اللہ العالم میں اگرچہ حقیقتاً نہیں بلکہ حکماً، اس لئے کہ ان جیسی تراکب اور امثلہ میں فاعل کے فعل کا وقوع حقیقتاً ہوتا ہے مفعول پر، تو اس میں اگرچہ حقیقی نہیں لیکن حکمی ضرور موجود ہے۔

قولہ: المراد بوقوع الفاعل سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: کہ مفعول بہ کی تعریف مذکور جامع نہیں کیونکہ ماضربت زید پر صادق نہیں آتی۔ اس لئے کہ یہاں فعل کا وقوع نہیں بلکہ فعل کے وقوع کی نفی ہے۔

جواب: حضرت جی سینہ تمام کے سن لو یہاں وقوع سے مراد تعلق ہے عام ازیں تعلق سلبی ہو یا ایجابی، اور ماضربت زید میں تعلق سلبی موجود ہے۔

قولہ: بلا واسطہ حرف الجبر سوال مقدر کا جواب۔

سوال: یہ تعریف مذکور آپ کی مانع بھی نہیں اور جامع بھی نہیں اس لئے کہ مررت بزید میں زید پر صادق آتی ہے اس لئے کہ فاعل کے فعل مرد کا زید سے، حالانکہ صاحب کافیہ کے نزدیک مررت بزید میں زید مجرور مفعول بہ نہیں بلکہ مجرور ہے۔

جواب: کہ وقوع سے مراد مطلق تعلق نہیں بلکہ ایسا تعلق ہے جو حرف جار کے واسطے کے بغیر ہو اور آپ کی پیش کردہ مثال میں تعلق تو ہے لیکن حرف جار کے واسطے سے ہے۔

قولہ: فانهم يقولون سوال مقدر کا جواب۔

سوال: اس پر کیا قرینہ ہے کہ یہاں تعلق سے مراد متعلق نہیں بلکہ بلا واسطہ حرف الجبر ہے۔

جواب: اس پر قرینہ نحاۃ کی عرف ہے کیونکہ نحو یوں حضرات کے اپنے عرف میں ضربت زید میں تو فاعل کے فعل کے تعلق کو وقوع کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں، لیکن مررت بزید میں فاعل کے فعل کے

تعلق کو وقوع کے ساتھ تعبیر نہیں کرتے بلکہ تلفظ کا اطلاق وقوع پر مطرح کرتے ہیں اور مرتبہ زید میں تلفظ سے کا اطلاق کرتے ہیں۔ اس لئے معلوم ہو گیا کہ وقوع سے خاص تعلق مراد ہے جو بغیر واسطہ حرف جار کے ہو۔

قولہ: فخرج بہ سے مولانا جامی وقوع علیہ فعل الفاعل کی قید کا فائدہ کو بیان کر رہے ہیں کہ اس قید سے باقی چار مفاعیل میں سے تین مفعول یعنی مفعول فیہ، معہ، لہ خارج ہو جاتے ہیں کیونکہ ان پر فاعل کے فعل کا وقوع نہیں ہوتا۔

قولہ: والمفعول المطلق سوال مقدر کا جواب۔

سوال: یہ آریف دخول غیر سے مانع نہیں کیونکہ یہ مذکور تعریف مفعول مطلق پر صادق آتی ہے جیسے ضربت ضرباً ضرباً پر یہ بات صادق آتی ہے کہ اس کے ساتھ فاعل کے معنی کا تعلق بواسطہ حرف جار کے ہے حالانکہ یہ مفعول مطلق ہے مفعول بہ نہیں۔

الح: دخول بہ اور فاعل کے درمیان مغایرت ہوتی ہے بخلاف مفعول مطلق کے، اس میں مغایرت نہیں ہوتی بلکہ مفعول مطلق اور فعل کے درمیان تو اتحاد ہوتا ہے۔

قولہ: والمراد بفعل الفاعل سوال مقدر کا جواب۔

سوال: مفعول بہ کی تعریف مذکور پھر بھی دخول غیر سے مانع نہیں، اس لئے کہ ضرب زید میں زید پر صادق آتی ہے کہ زید کے ساتھ ضرب کا تعلق بغیر واسطہ حرف جار کے ہے حالانکہ ضرب زید میں زید مفعول بہ نہیں بلکہ مفعول مالم۔ سمہ فاعلہ ہے۔

جواب: فاعل کے فعل سے مراد ایسا فعل ہے جو عبارت اور لفظوں میں فاعل کی طرف منہ ہو اور یہ بات ظاہر ہے کہ آپ کی پیش کردہ مثال میں فعل مجہول کا فاعل کی طرف اشارہ نہیں۔

قولہ: ولای شکل سوال مقدر کا جواب۔

سوال: اس جواب سے تو لازم آتا ہے کہ اعطی زید درہم کی ترکیب میں درہم مفعول بہ نہ ہو، کیونکہ اس مثال میں اعطی کی نسبت فاعل منہ کی طرف نہیں، حالانکہ درہم یقیناً مفعول بہ ہے

جملہ: فعل فاعل میں فاعل میں تعیم ہے خواہ فاعل حقیقی ہو یا حکمی اور اعطی زید درہا کی ترکیب میں فعل کی نسبت فاعل حکمی کی طرف ہے لہذا اس پر ہماری تعریف صادق آجائیگی۔ کیونکہ زید مفعول مالم بسہ فاعلہ ہے جو کہ فاعل حکمی ہوا کرتا ہے۔

قولہ: وبما ذکرنا سوال مقدر کا جواب۔

سوال: اگر صاحب کا فیہ مفعول بہ کی تعریف میں صرف اتنا کہہ دیتا، المفعول بہ ما وقع علیہ الفعل تو اس میں اختصار بھی تھا اور مقصود بھی حاصل ہو جاتا اس لئے کہ الفعل سے فاعل خود بخود سمجھا جاتا کیونکہ کوئی فعل بھی بغیر فاعل کے ممکن ہی نہیں۔

جملہ: اس طرح عبارت ذکر کرنے سے اختصار ضرور ہو جاتا لیکن فاعل کے اندر تعیم نہ ہو سکتی، حالانکہ مقصود فاعل کی تعیم بھی بیان کرنی ہے کہ فاعل حقیقی ہو یا حکمی۔ تو اس تعریف کے بغیر یہ تعریف جامع نہ رہے گی اعطی زید درہا جیسی ترکیبیں اس خارج ہو جائیں گی، اس لئے صاحب کا فیہ نے الفاعل کو لفظوں میں ذکر کر دیا تاکہ فاعل میں تعیم ہو کر یہ تعریف جامع ہو جائے۔

قولہ: ولله و المصنف ما قبل کی تقریر سے یہ بات معلوم ہو گئی کہ مررت بزید میں زید مفعول بہ نہیں کیونکہ فعل کا تعلق حرف جار کے واسطے سے ہے۔ اس پر سوال ہوتا ہے کہ ضربت بزید میں بھی فعل کا تعلق زید کے ساتھ بواسطہ حرف جار کے ہے لیکن اس کے باوجود زید مفعول بہ ہے تو ان دونوں میں یعنی مررت، بزید اور ذہبت بزید میں کیا فرق ہے۔

جملہ: ضربت بزید میں حرف جار تغیر معنی کے لئے ہے، تغیر معنی کے بعد فعل کا تعلق زید کے ساتھ بلا واسطہ ہے اس لئے کہ ذہبت کا معنی ذہبت زید اور یہ بات ظاہر ہے کہ ذہبت زید میں زید کے ساتھ ذہاب کا تعلق بغیر حرف جار کے واسطے سے ہے مفعول بہ ہوگا اور چونکہ مررت بزید میں باء حرف جار تغیر معنی تھے نہیں تو اس وجہ سے زید کے ساتھ مررت کا تعلق بواسطہ حرف جار کے ہوگا تو یہ مفعول بہ نہیں ہوگا۔

متن ﴿وقد يتقدم على الفعل﴾

صاحب کافیہ نے مفعول بہ کی تعریف کے بعد مفعول بہ کے احکام میں سے ایک حکم بیان کیا ہے، اسکا حاصل یہ ہے کہ اکثر اولیٰ تو یہی ہے کہ مفعول بہ فعل سے مؤخر ہو لیکن کبھی کبھی فعل پر مقدم بھی ہو جاتا ہے۔

قولہ: العامل فیہ اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ الف لام عہدی ہے اور الفعل سے مراد وہ فعل ہے جو عامل ہے مفعول بہ میں، کیونکہ اگر مفعول بہ ایسے فعل پر مقدم ہو جو فعل اس میں عامل نہ ہو تو یہ تقدیم معتبر نہیں، نیز اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ الفعل سے مراد مطلق عامل ہے خواہ فعل ہو یا شبہ فعل ہو۔

قولہ: لقوة الفعل سے مولانا جامی علت بیان کر رہے ہیں مفعول کی فاعل پر جوازی طور پر مقدم ہونے کی برائے دفع دخل مقدر۔

سوال: مفعول بہ اپنے فعل عامل پر کیوں مقدم ہو سکتا ہے حالانکہ معمول ہونے کی حیثیت سے تو مؤخر ہونا چاہئے تھا۔

جواب: چونکہ فعل اور شبہ فعل عمل میں قوی ہیں اور عامل قوی جس طرح مفعول بہ مؤخر میں عمل کر سکتا ہے اسی طرح مفعول بہ مقدم میں بھی عمل کر سکتا ہے۔

قولہ: اما جوازاً جملہ متانفہ ایک استفسار کا جواب ہے۔ استفسار یہ ہے کہ مفعول بہ کے اپنے فعل عامل پر تقدیم کی کیفیت کیا ہے آیا جوازی ہے یا وجوبی، مولانا جامی نے جواب دیا کہ تقدیم میں تعیم ہے جوازی ہو یا وجوبی۔

قولہ: واما وجوباً فیما تضمن مفعول بہ کی تقدیم وجوبی کے عمل کا بیان۔

قولہ: هذا اذا لم یکن قید کا بیان برائے دفع دخل مقدر۔

سوال: من البر ان تکف لسانک اس میں مفعول بہ کی تقدیم جائز ہی نہیں تو ماتن صاحب کا وقتہ مقدم کہنا صحیح نہیں۔

جواب : تقدیم مفعول بہ انتفاء مانع کی شرط کے ساتھ مشروط ہے یعنی مفعول کا مقدم کرنا اس وقت جائز ہے جب کہ کوئی مانع موجود نہ ہو اور مثال مذکور میں مانع موجود ہے، اور مانع یہ ہے کہ ان مصدر یہ واقع ہوا ہے اور ان مصدر یہ اپنے صلہ کے تاول کی تاویل کر دیتا ہے اور مصدر عامل ضعیف ہے تو یہ معمول مؤخر میں تو عمل کر سکتا ہے لیکن مقدم میں عمل نہیں کر سکتا اسی لئے

متن ﴿وقد يحذف الفعل لقيام قرينة جوازاً﴾

صاحب کا فیہ ایک اور حکم بیان کر رہے ہیں، مفعول بہ کے عامل ناصب کا قرینہ موجود

ہو تو مفعول بہ کے عامل ناصب کو حذف کر دیا جاتا ہے اور یہ حذف دو طرح کا ہوتا ہے

(۱) وجوبی۔ (۲) جوازی۔ ایسے شخص کے جواب میں زید اکہد یا جائے جو یہ سوال کرے من

اضرب اور حذف وجوبی چار مقامات میں ہوتا ہے۔

قولہ: العامل فیہ سوال مقدر کا جواب ہے جو گذر چکا ہے۔

قولہ: مقالیة اور حالیة قرینہ میں تعیم کا بیان ہے برائے دفع تو ہم، تو ہم تخصیص یعنی

صاحب کا فیہ نے صرف قرینہ مقالیہ کی مثال پیش کی ہے اس سے تخصیص قطعاً نہ سمجھی جائے کہ قرینہ

مقالیہ پایا جائے تب حذف ہوگا، نہیں بلکہ تعیم مراد ہے خواہ قرینہ مقالیہ ہو یا حالیہ ہو جیسے صرف مکة

کہا جائے اس شخص کو جو مکہ کی طرف متوجہ ہو اس میں مفعول بہ ہے جس کا فعل محذوف ہے تریدا ی

تریڈ مکة قرینہ اس کی حالت ہے۔

قولہ: تخصیصها بالذکر سوال مقدر کا جواب۔

بزرگ : کہ مفعول بہ کے عامل فعل ناصب کا حصر کے مواضع اربعہ میں تخصیص بالکل صحیح نہیں

کیونکہ باب اغراء میں مفعول بہ کے عامل فعل ناصب کا حذف کرنا واجب ہوتا ہے جیسے اخاک

الحج الصلوة۔ یعنی الزم اخاک، الزم الصلوة، الزم الحج۔ نیز جب مفعول نہ بنا ہوا بمرح یا

ترحم یا ذم کے ہو تو مفعول بہ کے عامل کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے الحمد لله الحمید، یہ

مدح کی مثال ہے۔ ترجمہ کی مثال: مررت بزید المسکین۔

اور زم کی مثال: جاء نى زيد الباجر۔

مجموعاً: مواضع اربعہ کی تخصیص حصر کے لئے نہیں بلکہ کثرت مباحث کے اعتبار سے ہے کہ مباحث کثیرہ کا تعلق صرف ان ہی مواضع اربعہ کے ساتھ ہے بخلاف باب الاغراء، باب المدح، الذم کے، ان کے ساتھ مباحث کثیرہ کا تعلق نہیں۔

الاول سماعی نحو امرأ ونفسه: صاحب کافیہ نے مواضع اربعہ کی تفصیل کرتے ہوئے موضع اول کو بیان کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مفعول بہ کے عامل ناصب کے حذف و جوبی کے چار مقامات میں سے پہلا مقام سماعی ہے اور باقی تین قیاسی ہیں۔

قولہ: ای من تلك المواضع الاربعة اس میں تعدد کا بیان ہے، اس تعدد کا بیان ہے جس کا لفظ اول تقاضہ کرتا ہے۔

قولہ: مقصور علی السماع حذف و جوبی سماعی کے معنی کا بیان ہے تاکہ حذف و جوبی قیاسی کے ساتھ تقابل صحیح ہو جائے، کیونکہ سماعی بمعنی المسوع ہونے کے اعتبار سے قیاسی بھی سماعی ہے، تو مولانا ناجائی نے سماعی کا معنی بیان کیا کہ حذف و جوبی سماعی کا معنی یہ ہے کہ جن امثلہ محدودہ حذف العامل مسوع من العرب ہوں، ہی میں حذف کیا جائے اور ان جیسی دوسری مثالیں قطعاً حذف نہیں ہوں گی۔

قولہ: اترك امراء ونفسه عامل محذوفہ کا بیان، واؤ عطف کے لئے ہے یا واؤ بمعنی مع کے ہے، سماعیات میں وجوب حذف کی علت کثرت استعمال ہے بار و قرینہ عالیہ ہے۔

قولہ: انتھوا عن التثلیث انتھوا کے صلہ کا بیان ہے۔

قولہ: واقصد وا حدو عامل محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: وهو التوحید خیراً کا مصداق اور معنی مصداقی کا بیان ہے۔

قولہ: اتیت اهلاً عامل ناصب محذوف کا بیان ہے۔

قولہ: اولاً احتمال دوم کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مولانا جائی نے اہلام میں دو احتمال بیان کئے

ہیں۔ (۱) اہلام مکان محذوف کی صفت ہو۔ (۲) اہلام بمعنی اہل شخص کے ہو اور جانب کے مقابل میں دونوں احتمالوں پر معنی ظاہر ہے۔

قولہ: وطیت عامل محذوف، معنی مرادی کا بیان۔ انتھوا عن التثلیث واقصد واخیراً لکم یعنی تین خداؤں سے رک جاؤ اور اپنے لئے خیر یعنی توحید کا ارادہ کرو۔ اتیت اہلاً معنی یہ ہے کہ تو ایسی جگہ میں آیا جو مانوس، آباد ہے۔ آباد نہیں، یہ معنی اس وقت ہوگا جب پہلا احتمال ہو بمعنی مکان کے۔ یاد دوسرا معنی کہ تو انہوں میں آیا نہ کہ اجنبیوں میں وطیت سہلا کا معنی تم نے نرم کو روندنا نہ سخت زمین کو، مطلب یہ ہے کہ علاقہ تمہارا ہی ہے آپکو کوئی تکلیف نہ ہوگی۔

متن ﴿الثانی المنادی وهو المطلوب اقبالہ﴾

صاحب کافیہ نے ان مواضع اربعہ میں سے موضع دوم ”منادی“ کی تعریف کو بیان کیا ہے اور ”منادی کی تعریف“ منادی ہر ایسے اسم کو کہا جاتا ہے کہ اس مسمیٰ کی توجہ کو ایسے حرف کے ذریعے طلب کیا جائے جو ادعوا کے قائم مقام ہو خواہ توجہ بالوجہ کو طلب کیا جائے یا توجہ بالقلب کو۔ پھر تقدیر توجہ حقیقی کو طلب کیا جائے یا حکمی کو آن مذی کہ طلب لفظی ہو یا تقدیری ہو۔

قولہ: الموضوع الثانی کے موصوف کو بیان کیا ہے۔ من تلک المواضع الاربعہ سے اس تعدد کا بیان ہے جس کا الثانی تقاضہ کرتا ہے

قولہ: ای توجہ سوال مقدر کا جواب۔

سوال: اقبال لغت میں اعتباری کی تفسیر ہے لہذا یہ تعریف متوجہ بالوجہ کو مقبل کو شامل نہ ہوگی، کیونکہ متوجہ بالوجہ میں طلب اقبال سے تو تحصیل حاصل کی خرابی لازم آتی ہے جو کہ باطل ہے نیز ایسے شخص کی نداء کو یہ تعریف شامل نہیں جو دیوار کے پیچھے ہے اس لئے کہ ایسے شخص سے توجہ بالوجہ ممکن ہی نہیں۔ خلاصہ اعتراض یہ ہوا کہ تعریف مذکور جامع نہیں۔

قال الشارح ای توجہ الیک مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اقبال لغت میں ادبار کی تفسیر ہے یعنی توجہ بالوجہ لہذا قبل بالوجہ یعنی متوجہ بالوجہ کو یہ تعریف شامل نہ ہوئی اس لیے کہ متوجہ بالوجہ طلب اقبال سے تحصیل حاصل لازم آئے گی جو کہ باطل ہے یعنی ایسی شخص کی نداء کو بھی شامل نہ ہوگی جو کہ مثلاً جدار کے پیچھے ہو اس لیے کہ ایسے شخص سے توجہ بالوجہ ممکن ہی نہیں لہذا منادی کی تعریف مذکور جامع نہ ہوئی۔

جواب اقبال سے مراد مطلق توجہ ہے خواہ وہ توجہ بالوجہ ہو یا توجہ بالقلب ہو اور قبل بالوجہ کی نداء میں اقبال سے توجہ بالقلب مطلوب ہوگی جو کہ پہلے سے حاصل نہیں اور توجہ بالوجہ اگرچہ پہلے سے حاصل ہے لیکن مطلوب نہیں۔

قال الشارح حقیقتنا او حکما ولا نانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال منادی کی یہ تعریف مذکور پھر جامع نہیں اس لیے کہ یاسماء۔ یا جبال۔ یا ارض کی نداء کو شامل نہیں کیونکہ ان اشیاء مذکورہ کے لیے نہ وجہ اور چہرہ ہے کہ توجہ بالوجہ مطلوب ہو اور نہ ہی ان اشیاء کے لیے قلب ہے کہ توجہ بالقلب مطلوب ہو۔ حالانکہ یاسماء۔ یا جبال۔ یا ارض منادی ہے۔

جواب اقبال یعنی توجہ عام ہے خواہ حقیقی ہو یا حکمی۔ اور اشیاء مذکورہ میں اگرچہ توجہ حقیقی تحقق نہیں لیکن توجہ حکمی یقیناً موجود ہے بایں طور کہ اولاً ان اشیاء مذکورہ یعنی یاسماء۔ جبال۔ ارض کو ایسی چیز کے مرتبے میں اتار دیا جائے کہ نداء اور اقبال کی صلاحیت موجود ہو اس کے بعد نداء کی جائے اور حرف نداء کو داخل کیا جائے۔

سوال منادی کی تعریف مذکور جامع نہیں اس لیے کہ باری تعالیٰ وجہ اور قلب سے پاک ہیں نہ توجہ بالوجہ اور نہ توجہ بالقلب کو طلب کیا جاسکتا ہے اور منادی حکمی کے تحت مندرج ماننا سوء ادب ہے جیسا کہ نقلی نہیں۔

جواب باری تعالیٰ کا مطلوب الاقبال ہونا بمعنی مسئول الاجابت ہونے کے ہے جس میں کوئی

اعمال نہیں ہے۔

قال ابن قتیبة بخلاف المنذور مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال نون کی تعریف مذکور مندوب پر بھی صادق آتی ہے اس لیے کہ مندوب ایسے اسم کا نام ہے جس کا توجہ حکمی مطلوب ہوتی ہے حالانکہ صاحب کافیہ کے نزدیک مندوب منادی میں داخل نہیں ہے جس پر دلیل صاحب کافیہ کا مندوب کو منادی سے علیحدہ ذکر کرنا ہے لہذا تعریف منادی دخول غیر سے مانع نہیں ہے۔

جواب یہ تعریف مندوب پر صادق نہیں آتی کیونکہ مندوب پر حرف نداء کا ادخال محض تلمیح کے لیے ہوتا ہے ایسا بالکل نہیں ہوتا کہ اولاً نداء مندوب کو ایسی چیز کے مرتبہ میں اتارے جس میں نداء کی صلاحیت ہو یا ارادہ نداء اس پر حرف نداء کو داخل کیا ہو۔ لہذا مندوب المطلوب اقبالہ کی قید سے منادی کی تعریف سے خارج ہو جاتا ہے اور تعریف منادی دخول غیر سے مانع ہے۔

قال الشارح وفيه تحکم مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اعتراض بر صاحب کافیہ کا بیان کہ مندوب کو منادی سے خارج کرنا صحیح نہیں ہے بلکہ مندوب بھی منادی حکمی ہے کیونکہ مندوب کی اقبال حکمی یعنی توجہ ہو حکمی مطلوب ہوتی ہے چنانچہ جب یا محمد اہ کہا جائے تو گویا محمد اہ کو نداء کی گئی ہے کہ آپ تشریف لائیں میں آپ کا مشتاق ہوں۔ خواہ روضہ اقدس پر ہوا کہیں کسی اور مقام سے بہر حال یہ منادی حکمی ہے۔ جس سے حاضر و ناظر اور علم غیب اور سمع و بصر کی نفی ہے۔ فاعتبروا یا اولی الابصار

قال الماتن من الحروف الخمسة بحرف نائب کا بیان ہے۔ تاکہ منادی کی تعریف میں جہالت لازم نہ آئے۔

وہی : حروف خمسہ کے مصداق کا بیان ہے۔ حروف نداء پانچ ہیں اور وہ یہ ہیں۔
(۱) یا (۲) ایا (۳) ہیا (۴) ای (۵) ہمزہ مفتوحہ۔

قال الشارح تفصیل للطلب احتمالات ثلاثہ میں سے احتمال اول کا بیان ہے۔

سوال لفظ او تقدیرا کے نسب میں تین احتمال ہیں یہ

(۱) مفعول مطلق ہے مطلوب کے لیے

(۲) یا مفعول مطلق ہے نائب کے لیے

(۳) یا یہ حال ہے اقبالہ کی ضمیر سے جو منادی کی طرف راجع ہے اور یہ تینوں احتمالات صحیح نہیں

ہیں۔ پہلا احتمال اس لیے صحیح نہیں کہ مطلوب طلب پر مشتمل ہے لفظاً او تقدیراً پر مشتمل نہیں

دوسرا احتمال اس لیے صحیح نہیں کہ نائب نیابت پر مشتمل ہے لفظاً او تقدیراً پر مشتمل نہیں

تیسرا احتمال اس لیے صحیح نہیں کہ ہو ضمیر کا مرجع منادی ہے اور قاعدہ ہے حال کا ذوالحال پر حمل

ہوتا ہے اور یہاں پر حمل صحیح نہیں ہے اس لیے کہ منادی لفظاً یا تقدیراً نہیں ہوتی بلکہ منادی ملفوظ یا مقدر

ہوتا ہے۔

جواب یہ تینوں احتمال صحیح ہیں (۱) یہ مفعول مطلق ہیں مطلوب کے لیے باقی رہا آپ کا یہ سوال کہ

مطلوب طلب پر مشتمل ہے لفظاً او تقدیراً پر مشتمل نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ لفظاً او تقدیراً

مطلوب کا مفعول مطلق ہیں باعتبار موصوف محذوف کے اور موصوف محذوف طلب ہے تقدیراً

عبارت اس طرح ہوگی الم مطلوب اقبالہ بحرف نائب مناب ادعو طلباً لفظاً او تقدیراً۔

طلب لفظی کا مطلب یہ ہے کہ اصلی طلب ملفوظ ہو جیسے یازید اور طلب تقدیری کا مطلب یہ ہے کہ

آلہ طلب مقدر ہو جیسے یوسف اعرض عن هذا اصل میں یا یوسف تھا۔ (۲) یہ مفعول مطلق ہیں

نائب سے اور باقی رہا آپ کا یہ سوال نائب نیابت پر مشتمل ہے لفظاً او تقدیراً کہ لفظاً او

تقدیراً باعتبار موصوف محذوف کے جو کہ نیابت ہے مفعول مطلق ہیں تقدیراً عبارت اس طرح ہوگی

الم مطلوب اقبالہ بحرف نائب مناب ادعو نیابت لفظیہ او تقدیریہ نیابت لفظی کا مطلب یہ

ہے کہ نائب ملفوظ ہو جیسا یازید۔ اور نیابت تقدیری کا مطلب یہ ہے کہ نائب مقدر ہو جیسے یوسف

اعرض عن هذا۔ (۳) یہ حال ہے اقبالہ کی ضمیر سے باقی رہا آپ کا یہ سوال اس وقت حمل صحیح

نہیں ہوگا اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ بمعنی ملفوظا کے ہے اور تقدیر بمعنی مقدر کے ہے

اب حمل صحیح ہو جائے گا۔ اور تقدیر عبارت اس طرح ہوگی الم مطلوب اقبالہ بحرف نائب مناب

ادع حال کون المنادی ملفوظ او مقدر ا منادی ملفوظ جیسے یا: بیداور منادی مقدر جیسے
الایسجدو۔ ای الایا قوم اسجدوا

قال الشارح وانتصاب المنادی مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال منادی کو حذف عامل کے قبیل سے بنایا درست نہیں ہے اس لیے منادی کا عامل یا ہے۔
اور وہ مذکور ہے۔

جواب اس مسئلہ میں اختلاف ہوا کہ منادی میں عامل ناصب کیا ہے جس میں تین مذاہب ہیں۔

(۱) سیبویہ کا مذہب: سیبویہ کا مذہب یہ ہے کہ منادی مفعول بہ ہوتا ہے جس کا عامل ناصب
فعل مقدر ادعو ہوتا ہے جس کو وجوبی طور پر قیاساً حذف کر دیا جاتا ہے اس لیے کہ فعل ادعو کے
قائم مقام حرف نداء ہوتا ہے اب اگر فعل ناصب ادعو کو بھی ذکر کر دیا جائے تو نائب اور متوب
عنه یعنی عوض اور معوض عنہ دونوں کا اجتماع لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں اس لیے فعل ناصب
ادعو کو بھی ذکر کر دیا جاتا ہے اور صاحب کافیہ نے بھی سیبویہ کے مذہب کو اختیار کیا ہے۔ لہذا
منادی کو ان مواضع اربعہ میں سے بیان کرنا صحیح ہے جن میں مفعول بہ کے عامل ناصب کو وجوبی
طور پر حذف کر دیا جاتا ہے۔

(۲) مبرد کا مذہب: منادی حرف نداء کی وجہ سے منصوب ہوتا ہے حرف نداء فعل کے قائم مقام
ہونے کی وجہ سے ناصب منادی ہے۔

(۳) ابوعلی نحوی کا مذہب: کہ منادی حرف نداء کی وجہ سے منصوب ہوتا ہے اس لئے کہ حرف
نداء اسم فعل ہونے کی وجہ سے ناصب منادی ہو سکتا ہے۔ ان دونوں مذہبوں پر اگرچہ منادی
مواضع اربعہ مذکورہ میں سے نہیں بن سکتا لیکن صاحب کافیہ نے ان کو اختیار نہیں کیا۔

قال الشارح وعلى المذاهب كلها ما قبل کے تتمہ کے طور پر ایک فائدہ کے بیان

ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یا زید مذہب ثلاثہ کے مذکورہ کے نزدیک بالاتفاق جملہ ہے یعنی
جملہ کے مفاد کے لئے مفید ہے لیکن منادی جملہ کے اجزاء میں سے کوئی جز نہیں چنانچہ سیبویہ کے

نزدیک جملہ کی دونوں جزئیں مسند اور مسند الیہ مقدر ہیں یعنی ادعو مسند بھی مقدر ہے اور اس میں اتنا ضمیر مستتر مسند الیہ فاعل بھی مقدر ہے جو کہ منادی ہے۔ جملے کی دو جزوں میں سے کوئی جزء نہیں اور امام برد کے نزدیک ایک جزء حرف نداء قائم مقام فعل کے ہونے کے لفظوں میں مذکور ہے اور دوسری جزء مسند الیہ فاعل مقدر ہے۔ ابوعلی کے نزدیک جملہ کے جزئین میں سے ایک جزء مسند یا حرف نداء اسم فعل لفظوں میں مذکور ہے اور دوسری جزء یعنی مسند الیہ فاعل اسی یا حرف نداء اسم فعل میں مستتر ہو کر مذکور ہے۔ بہر حال یہ نکلا کہ منادی یعنی زید جملہ کی دونوں جزوں میں سے کوئی جزء نہیں۔

قال المصنف وبنی المنادی صاحب کافیه نے منادی کی اقسام کو بیان کیا ہے۔

جسکا حاصل یہ ہے کہ منادی کی چار قسمیں ہیں۔ (۱) منادی مبنی علی علامت الرفع (۲) منادی معرب مجرور (۳) منادی مبنی علی الفتح (۴) منادی معرب منصوب۔ اگر منادی مفرد معرفہ ہو تو وہ علامت رفع پر مبنی ہوتا ہے۔ جیسے بازید۔ یا رجل۔ یا زیدان۔ یا زیدون وغیرہ۔ اور اگر منادی پر لام استغاثہ کا داخل ہو تو وہ مجرور ہوگا۔ جیسے بالزید۔ اور اگر منادی کے آخر میں الف استغاثہ کا لاحق ہو جائے تو وہ منادی مبنی علی الفتح ہوگا جیسے یا زید اہ اور اگر منادی مفرد معرفہ بھی نہ ہو اور منادی مستغاثہ بھی نہ ہو تو وہ منادی معرب منصوب ہوگا۔ اسی المنادی: ضمیر کے مرجع کا بیان۔ کہ اس کا مرجع منادی ہے۔

قال الشارح فقدم بیان البناء مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال صاحب کافیه ہے منادی مبنی علی علامت الرفع اور منادی معرب مجرور کے بیان کو منادی معرب منصوب کے بیان پر مقدم کیوں کیا ہے۔

جواب منادی مبنی علی الرفع اور منادی علی الفتح اور معرب مجرور کا بیان قلیل ہے۔ نسبت منادی معرب منصوب کے بیان کے اور قاعدہ یہ ہے کہ قلیل کثیر پر مقدم ہوتا ہے۔

دوسرا جواب منادی معرب منصوب کے بیان میں اختصار کے حصول کے لیے ایسا کیا ہے تاکہ منادی معرب منصوب کا بیان علی سبیل الاختصار ہو جائے۔

ای علی الضمة: سے ما کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ اس میں تعیم ہے۔ خواہ وہ ضمہ ہو یا الف ہو یا واو ہو۔

قال البشارح فی غیر صورت النداء مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال علی ما یرفع میں ضمیر مستتر منادی کی طرف لوٹتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ منادی معرب ہوگا کیونکہ رفع کا اطلاق حرکت اعراب یا اور حرف اعراب پر ہوتا ہے اور شروع کلام بینی سے معلوم ہوتا ہے کہ منادی بینی ہوگا تو منادی کا مثنیٰ اور معرب ہونا لازم آیا جو کہ اجتماع ضدین ہے۔

جواب اول مولانا جامیؒ نے اس کا پہلا جواب دیا کہ ما یرفع فی صورة غیر النداء کی قید کے ساتھ مقید ہے اب حاصل معنی ہوگا کہ منادی مثنیٰ علی علامت الرفع معرب مرفوع تھا حرف نداء سے پہلے یعنی بناء صورت نداء میں ہے جو حرف نداء کے داخل ہونے کے بعد ہے اور رفع صورت نداء کے غیر میں ہے یعنی حرف نداء سے پہلے۔ لہذا اجتماع المتضادین علی شئی، واحد فی زمانین جو کو جائز ہے۔

جواب ثانی او الفعل سے دوسرا جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ اعتراض جب وارد ہوتا کہ جب یرفع کا نائب فاعل اس کے اندر ضمیر ہوتی جو کہ راجع ہوتی منادی کی طرف حالانکہ اس کا نائب فاعل ضمیر مستتر نہیں ہے بلکہ اس کا نائب فاعل بہ ہے۔

قال البشارح وارجاع الضمیر مولانا جامیؒ کی غرض اسی سوال کو تیسرا جواب جو بعض

علماء نے دیا اسے نقل کر کے تردید کرنے چاہتے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ بعض علماء نے یہ جواب دیا کہ یرفع میں ضمیر مستتر نائب فاعل کا مرجع مطلق اسم ہے جو منادی نہیں ہے۔ اب حاصل معنی یہ ہوگا کہ منادی کو مثنیٰ کیا جاتا ہے ایسی چیز پر کہ جس کے ساتھ اسم کو رفع دیا جاتا ہے۔ اس صورت میں منادی کا معرب مرفوع ہونا لازم نہ آیا بلکہ معرب مرفوع تو مطلق اسم ہو اور مطلق اسم کے معرب مرفوع ہونے میں کوئی شک نہیں۔

جواب مولانا جامیؒ نے اس جواب کو رد کر دیا کہ ضمیر مطلق اسم کی طرف راجع کرنا منادی کی طرف

نہ کرنا یہ سیاق کلام کافیہ کے خلاف ہے۔ صاحب کافیہ کی گفتگو مطلق اس میں نہیں ہو رہی بلکہ خاصا سم منادی میں ہو رہی ہے۔ لہذا ضمیر کو مطلق اسم کی طرف راجع قرار دینا صحیح نہ ہوا۔
 اسی لایکون مضافا: معنی مفرد کی تعیین کا بیان ہے کہ یہاں مفرد کے معنی یہ ہیں کہ مضاف بھی نہ ہو اور مشابہ بالمضاف بھی نہ ہو۔ کیونکہ مفرد کا فرد کامل یہی ہے۔

وہوکل اسم: مشابہ بالمضاف کی تعریف کا بیان کہ مشابہ بالمضاف ہر ایسے اسم کو کہا جاتا ہے جس کا معنی دوسرے کلمے کے ملائے بغیر تام نہ ہو سکے جیسا کہ مضاف کا معنی مضاف الیہ کے بغیر تام نہیں ہوتا۔

قبل النداء او بعده: بیان تعمیم در معرفہ کہ معرفہ میں تعمیم ہے کہ قبل از نداء معرفہ ہو جیسے بازید یا بعد از نداء معرفہ ہو جیسے یا رجل۔

قال الشارح وانما بنی المنادی مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال منادی مفرد معرفہ مثنی کیوں ہے۔ حالانکہ اسماء میں اصل معرب ہوتا ہے۔

جواب منادی مفرد معرفہ کاف اسمیہ کی جگہ میں واقع ہوتا ہے۔ اور کاف اسمیہ کاف حرفیہ کے ساتھ مشابہ ہے لفظا بھی اور معنا بھی۔ اور کاف حرفیہ مبنی الاصل ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ کسی اسم کا ایسی جگہ واقع ہونا جو مبنی الاصل واقع ہو کے مشابہ ہو تو یہ مناسبت معتبرہ موثرہ فی البناء ہوتی ہے۔ جس کی تفصیل یہ ہے کہ مثلاً بازید بمنزلہ ادعوك کے ہے۔ لہذا کلمہ یا قائم مقام فعل ادعو کے واقع ہے اور زید جو کہ منادی ہے کاف خطاب اسمی کی جگہ واقع ہے اور کاف خطاب اسمی کاف خطاب حرفی کے ساتھ مشابہ ہے لفظوں میں بھی اور معنی کے اعتبار سے بھی لفظ کے اعتبار سے تو مشابہت ظاہر ہر کہ دونوں کی شکل و صورت ایک جیسی ہے اور معنی کے اعتبار سے مشابہت اس طور پر ہے کہ جس طرح کاف خطاب حرفی مفرد معرفہ خطاب کے لیے ہوتا ہے ایسے ہی کاف خطاب اسمی بھی مفرد معرفہ کے خطاب کے لئے ہوتا ہے۔

سوال کاف خطاب حرفی کو معرفہ کہنا صحیح نہیں۔ اس لیے کہ معرفہ تو اسم کی قسم ہے۔

جواب کاف خطاب حرفی معرفہ مایفید التعین کے اعتبار سے ہے اور اس معنی کے اعتبار سے معرفہ ہونا اسم کو مستزم نہیں ہے۔ خلاصہ یہ نکلا کہ منادی مفرد معرفہ کاف خطاب اسکی کی جگہ میں واقع ہوتا ہے اور کاف خطاب اسکی کاف خطاب حرفی کے ساتھ باعتبار لفظ اور معنی کے مشابہ ہے اور کسی اسم کا ایسے اسم کی جگہ اور محل میں واقع ہونا جو مبنی الاصل کے ساتھ مشابہ ہو یہ اسم کے مبنی ہونے کے لیے کافی ہے کیونکہ یہ مناسبات معتبرہ موثرہ فی البناء

نوٹ کاف خطاب اسکی جیسے ادعویٰ کاف اور کاف خطاب حرفی جیسے ذالک کا کاف

کاف خطاب اسکی: وہ ہوتا ہے جس کی جگہ میں اسم کا واقع ہونا صحیح ہو۔

اور کاف خطاب حرفی: وہ ہوتا ہے کہ جس کی جگہ اسم کا واقع ہونا صحیح نہ ہو۔

سوال ذالک کا کاف اسکی کیوں نہیں ہو سکتا۔

جواب کاف خطاب اسکی کا محل اعراب ہونا ضروری ہوتا ہے اور ذالک کا کاف محل اعراب نہیں ہو سکتا اس سے معلوم ہوا کہ ذالک کا کاف خطاب حرفی ہے۔

سوال باقبل کی تقریر سے منادی مفرد معرفہ کے مبنی ہونے کی وجہ تو معلوم ہو گئی لیکن ابھی تک یہ بات معلوم نہیں ہوئی کہ مبنی علی الحركت کیوں ہے۔ جبکہ بناء میں اصل سکون ہے۔

جواب مبنی پر سکون ہونا بناء اصلی کے احکام میں سے ہے اور منادی مفرد معرفہ کی بناء عارضی ہے اس لئے بناء اصلی اور بناء عارضی میں فرق کرنے کے لئے مبنی علی الحركت کیا گیا ہے۔

سوال یہ بات تو معلوم ہو گئی کہ منادی معرفہ مبنی علی الحركت کیوں ہے۔ لیکن حرکات تو تین ہیں۔ ان میں سے حرکت ضمہ یا فی معنی الضمہ پڑنی ہونے کی علت معلوم نہیں ہوئی۔

جواب منادی مفرد معرفہ کو اگر مبنی علی الفتحہ کیا جائے تو منادی منصوب کے ساتھ التباس لازم آتا ہے اور اگر مبنی علی الکسر کیا جائے تو اس منادی کے ساتھ التباس لازم آتا ہے جو کہ یاء متکلم کی طرف مضاف ہو اور یاء متکلم کو حذف کر کے یاء کے کسرہ پر اکتفاء کر لیا گیا ہو جیسے یاغلامی میں یاغلام اس لیے منادی مفرد معرفہ کو حرکات میں سے حرکت ضمہ یا فی معنی الضمہ یعنی الف اور

واو پر مبنی کیا گیا ہے۔

قال الشارح وانما قلنا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال منادی مفرد معرفہ کے معنی ہونے کی وجہ میں صرف اتنی بات پر اکتفاء کر لینا کہ منادی مفرد معرفہ اس لیے معنی ہوتا ہے کہ اسم مبنی کی جگہ یعنی کاف خطاب ابی کی جگہ میں واقع ہے آگے یہ کہنے کی کیا ضرورت تھی کہ کاف خطاب ابی کاف حرفی کے مشابہ ہے۔

جواب اگر فقط اتنی بات پر اکتفاء کر لیا جائے تو یہ صحیح نہیں۔ کیونکہ کسی اسم کہ معنی ہونے کے لیے اسم مبنی کی جگہ واقع ہونا نہیں۔ بلکہ معنی الاصل کے ساتھ مشابہت ضروری ہے۔ اور مبنی الاصل نفل اور حرف ہے۔ نہ کہ اسم۔ جب کہ یہ کہا جائے کہ منادی مفرد معرفہ کاف خطاب ابی کی جگہ میں واقع ہونے کی بناء پر کاف خطاب حرفی کے ساتھ مشابہ ہے۔ لہذا بالواسطہ منادی مفرد معرفہ کاف خطاب حرفی کے ساتھ مشابہ ہوا لہذا اب منادی مفرد معرفہ کا مبنی ہونا صحیح ہوا۔

مثالان: تعیین مثل لہ کا بیان۔ کہ جس کا حاصل یہ ہے کہ یازید اور یارجل یہ دونوں اس مفرد معرفہ کی مثالیں ہیں جو مبنی علی النظم ہیں ان میں سے پہلی مثال یازید نداء سے پہلے معرفہ ہے اور دوسری مثال یارجل نداء کے بعد معرفہ ہے۔

مثال: مثل لہ کی تعیین کا بیان ہے کہ یازید ان یہ اس منادی معرفہ کی مثال ہے جو علامت رفع الف پر مبنی ہے اور یازیدون اس منادی مفرد معرفہ کی مثال ہے جو علامت رفع واو پر مبنی ہے۔

قال المصنف ویخفف صاحب کاف یہ نے منادی کی قسم دوم معرب مجرور کو بیان کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ منادی مستغاث باللام مجرور ہوتا ہے۔

ای یبجر: تفسیر غیر المشہور بالمشہور کا بیان ہے۔ کہ عرف نحاۃ میں خفض کی بہت جرز زیادہ مشہور ہے۔

قال الشارح ای بلام قدخلہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ام کی اضافت استغاثہ کی طرف کرنا صحیح نہیں اس لئے کہ لام حروف عاملہ میں سے ہے

اور یہ بات ظاہر کہ استغاثہ نہ تو لام کا مدلول ہے بلکہ مدلول لام کا تو تخصیص ہے اور نہ ہی استغاثہ لام کا اثر ہے بلکہ لام کا اثر تو جو ہے لہذا لام کی اضافت استغاثہ کی طرف کرنی صحیح نہیں۔

جواب یہ اضافت ادنی تعلق کی بناء پر کردی گئی ہے اور وہ تعلق یہ ہے کہ استغاثہ لام کے دخول کا وقت اور زمانہ ہے۔

وہی لام التخصیص: لام استغاثہ کی مصداق کو بیان کیا کہ لام استغاثہ درحقیقت لام جارہ ہی ہے جس کو تخیل کے لیے وضع کیا گیا ہے۔

دلالت: منادی مستغاث پر لام جارہ کے دخول کی حکمت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ منادی مستغاث پر لام جارہ اس لئے داخل کیا جاتا ہے تاکہ لام جارہ موضوع التخصیص اس بات پر دلالت کرے کہ فریادری کے لیے منادی مذکور ہی اپنے امثال سے مخصوص ہے۔

قال الشارح وانما فتحت مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال لام جارہ تو کمزور ہوتا ہے منادی مستغاث پر دخول کی صورت میں مفتوح کیوں کیا گیا ہے۔

جواب منادی مستغاث کے محذوف ہونے کے وقت مستغاث لہ کے ساتھ التباس لازم نہ آئے۔ کیونکہ مستغاث لہ پر داخل ہونے والا لام تو مجرور ہوتا ہے اب اگر منادی مستغاث پر داخل ہونے والا لام بھی مجرور ہو تو مستغاث کے محذوف ہونے کی صورت میں یہ معلوم نہیں ہوگا کہ جو مذکور ہے یہ مستغاث لہ ہے یا مستغاث۔ جیسے باللمظلوم کی مثال میں یہ معلوم نہیں ہوگا کہ مظلوم مستغاث لہ ہے یا مستغاث اس لیے فرق کرنے کے لیے لام مستغاث کو مفتوح قرار دے دیا۔

قال الشارح ولہم یعنی الامر مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ یہ فرق تو بلائیس بھی کیا جاسکتا تھا کہ لام مستغاث کو مجرور رکھا جائے اور لام مستغاث لہ کو مفتوح قرار دیا جائے۔ جس سے فرق ہو جائیگا۔

جواب لام مستغاث کے مفتوح ہونے کا موجود ہے۔ اور وہ مستغاث کا کاف خطاف ضمیر

کی جگہ میں واقع ہوتا ہے۔ کیونکہ کاف خطاب ضمیر پر داخل ہونے والا لام مفتوح ہوتا ہے۔ جس طرح لك لکما وغیرہ۔ لہذا جب کاف ضمیر خاکابی پر داخل ہونے والا لام مفتوح ہوتا ہے تو ضمیر خطاب کیجگہ واقع ہونے والا اسم یعنی مستغاث پر داخل ہونے والا لام بھی مفتوح ہونا چاہئے۔ جب کہ یہ مستغاث لہ میں موجود نہیں۔ اسی وجہ سے یہ فرق کیا گیا ہے۔

سوال ضمیر خطاب پر داخل ہونے والا لام مفتوح کیوں ہوتا ہے۔

جواب لام جارہ میں اصل فتح ہے اور کسرہ کا آنا عارضی ہے۔ کہ یہ کسرہ اس لیے دیا جاتا ہے تاکہ لام جارہ اور لام تاکید میں فرق ہو جائے۔ اور چونکہ لام تاکید کا ضمیر پر داخل ہی نہیں ہوتا۔ تو وہاں التباس بھی نہیں۔ جب التباس نہیں۔ تو ضمیروں پر داخل ہونے والا لام جارہ مفتوح رکھا گیا ہے۔ جو کہ قیاس کا متقاضی ہے۔

سوال ہم یہ بات ہرگز تسلیم نہیں کرتے کہ لام تاکید ضمیر پر داخل نہیں ہوتا۔ بلکہ ہم دکھاتے ہیں کہ ضمیر پر داخل ہے۔ جس طرح ان الله لهو العزیز الحکیم۔

جواب ہم نے جو لام تاکید کے ضمیر پر داخل ہونے کی نفی کی ہے وہ ضمیر متصل کے لیے کی ہے۔ کہ لام تاکید ضمیر متصل پر داخل نہیں ہوتا۔ اور آیت کریمہ ضمیر منفصل پر داخل ہے۔

سوال لام جارہ کو مفتوح رکھا جائے اور لام تاکید کو کسور قرار دیا جائے تب بھی دونوں کے درمیان فرق ہو جاتا ہے۔ ایسے کیوں نہیں کیا گیا۔

جواب لام تاکید میں فتح کا متقاضی موجود ہے۔ اور وہ لام تاکید کا کثیر الاستعمال ہونا ہے۔ اور کثرت استعمال خفت کا تقاضہ کرتی ہے۔ اور خفت فتح میں ہے۔

لان الفتحه العوڪات: اسی وجہ سے لام تاکید کو فتح دیا گیا ہے اور مفتوحی لام جارہ میں موجود نہیں۔ البتہ جب لام جارہ ضمیر متصل پر داخل ہو تو اس صورت میں لام تاکید کے ساتھ التباس نہیں ہوتا۔ جس کی وجہ سے اصل کا لحاظ کرتے ہوئے ضمیر پر داخل ہونے والے لام جارہ کو مفتوح قرار دیا گیا ہے۔

سوال لام جارہ میں فتحہ اصل کیوں ہے۔

جواب لام جارہ حرف ہونے کی بناء پر مبنی الاصل ہے۔ اور بناء میں اصل سکون ہوتا ہے۔ اور چونکہ ابتداء با سکون کے معجز اور محال ہونے کی وجہ سے لام جارہ کو مبنی پر سکون تو نہیں کہا جاسکتا تھا۔ اس لیے مبنی پر فتحہ کر دیا گیا کیونکہ فتحہ سکون کی نظر ہے۔ جس طرح کہ کہا جاتا ہے الفتحہ اخت السکون۔

سوال بناء اور مبنی میں سکون اصل کیوں ہے۔

جواب بناء سے مقصود تخفیف ہوتی ہے۔ اور تخفیف کے مناسب سکون ہی ہے۔

قال الشارح فان عطفت على المستغاث ما قبله پر تفریح کا بیان ہے۔ کہ ما قبل سے یہ

بات معلوم ہوگئی ہے کہ مستغاث کے لام کو فتحہ اس لیے دیا گیا ہے تاکہ مستغاث اور مستغاث لہ کے درمیان التباس مندرج ہو جائے۔ اور فرق ہو جائے اسی کی تائید بیان کرتے ہوئے۔ یہ بتا دیا کہ اگر کسی اور سبب سے مستغاث اور مستغاث لہ کے درمیان امتیاز ہو جائے تو پھر مستغاث کے لام کو کسرہ دیا جاسکتا ہے۔ مگر کسی اسم کا عطف کیا جائے یا کے بغیر مستغاث پر جیسے لزید و لعمر و کہ عمر دکا لام کسور ہے۔ اس لیے کہ معطوف اور مستغاث لہ کے درمیان مستغاث پر عطف کی وجہ سے فرق حاصل ہو جائے گا کیونکہ معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے۔ اور اگر کسی اسم کا مستغاث پر عطف کیا جائے یا کے ساتھ تو پھر مستغاث کے لام کو کسور پڑھنا جائز نہیں ہے۔ بلکہ مفتوح پڑھنا واجب ہوگا۔ جس طرح کہ معطوف علیہ کے لام پر فتحہ واجب ہے۔ تو اسی طرح جب معطوف میں لام استغاث اور حرف ندا کا اعادہ کیا گیا ہو تو یہ ایسے ہوگا گویا کہ عطف ہے ہی نہیں۔ اور منادی مستغاث ہے تو اب فرق کرنے کے لیے لام پر فتحہ واجب ہوگئی۔ جیسے لزید و لعمر و اس صورت میں عمرو کے لام پر کسرہ ہرگز جائز نہیں ہے اور فتحہ واجب ہے۔

قال الشارح وانما اعرب الامنادی یہ جملہ متا۔ سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال منادی مستغاث بھی کاف اسی کی جگہ واقع ہے لہذا جب اس میں علت بنا موجود ہے تو

اس کو مٹی ہونا چاہئے تھا۔ یہ منادی مستغاث باللام معرب کیوں ہے۔

جواب لام جارہ اسم کے معظم خواص میں سے ہے جس کے دخول کی وجہ سے منادی مستغاث باللام کی مٹی الاصل کے ساتھ مشابہت اس قدر ضعیف ہوگی کہ یہ موثر فی البناء ہونے کی صلاحیت نہیں رکھتی۔ اسی لیے منادی مستغاث باللام کو بناء اصل معرب قرار دیا گیا ہے۔ کیونکہ اصل اسماء میں معرب ہوتا ہے۔

سوال اگر لام جارہ کے دخول کی وجہ سے مناسبت مٹی الاصل کے ساتھ ضعیف ہو جاتی ہے۔ تو پھر حرف جار کے غیر منصرف پر داخل ہونے کی وجہ سے غیر منصرف کو منصرف ہونا چاہیے حالانکہ وہ غیر منصرف غیر منصرف ہونے پر بدستور باقی رہتا ہے۔

جواب غیر منصرف کچھ مناسبت اور مشابہت ہے وہ قوی ہے جو لام جارہ کے داخل ہونے سے ضعیف نہیں ہوتی اور باقی رہتی ہے۔ جس کی وجہ سے غیر منصرف غیر منصرف ہی رہتا ہے لیکن منادی مفرد معرفہ کی مشابہت منعی الاصل کے ساتھ بالواسطہ ہونے کی وجہ سے پہلے سے ضعیف ہے۔ لہذا جب لام جارہ کے داخل ہوگا۔ تو وہ مشابہت مزید ضعیف ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے وہ موثر فی البناء ہونے سے نکل جاتی ہے۔

قال الشاعر: قیل قد یحفض المنادی مولانا جامی کی غرض ماتن پر وارد ہونے والے دو سوالوں کا جواب دینا ہے۔

سوال اول منادی جس طرح لام استغاثہ کی وجہ سے مجرور ہوتا ہے اسی طرح لام تعجب اور لام تہدید کے ساتھ بھی مجرور ہوتا ہے۔ لام تعجب کی مثال باللما، باللدواہی۔ لام تہدید کی مثال بالزید لاقتلن لك سوال مصنف نے لام تعجب اور لام تہدید کو کیوں ذکر نہیں کیا۔

سوال ثانی جب منادی لام تعجب اور لام تہدید کے ساتھ مجرور ہوتا ہے تو مصنف کا قول آتی وینصب ما سواہما۔ یہ کس طرح صادق ہوگا۔ کیونکہ ما سواہما میں وہ منادی داخل ہے۔ جس پر لام تعجب یا لام تہدید داخل ہو۔ حالانکہ یہ دونوں مجرور ہیں۔

جواب دونوں سوالوں کے جواب کا حاصل یہ ہے۔ کہ لام تعجب اور لام تہدید دونوں لام استغشاہ ہیں۔ گویا کہ مہدد مہدد سے استغشاہ کر رہا ہے تاکہ وہ حاضر ہو جائے۔ اور یہ اس سے انتقام لے کر اس کی خصومت کے رنج سے راحت پائے۔ اور اسی طرح متعجب بھی متعجب منہ سے استغشاہ کر رہا ہے تاکہ وہ حاضر ہو جائے۔ اور یہ اس سے اپنی تعجب کو پوئے کرے اور اس سے چھٹکارا پائے۔

واجیب عن لام التعجب: یہ سوال مذکور کا دوسرا جواب ہے کہ جو صرف لام تعجب کے متعلق ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ کہ باللما، اور باللدواہی۔ میں ماء اور دواہی منادی نہیں ہیں بلکہ منادی محذوف ہے جو کہ لفظ قوم یا ہولا، ہے۔ اور اصل عبارت یوں ہوگی یا قوم اعجبوا للما، وللدواہی منادی کو حذف کر کے متعجب منہ کو قائم مقام کر دیا۔

قال الشارح ولا یخفی علیک مولانا جامیؒ جواب ثانی کی تردید کرنا چاہتے ہیں کہ آپ کا یہ کہنا کہ لام تعجب کا مدخول منادی نہیں ہوتا اور منادی محذوف ہونا ہے یہ بات آپ کی تب درست ہو سکتی ہے جبکہ باللما، اور باللدواہی میں روایت لام کے کسرہ کے ساتھ ہو۔ حالانکہ روایت لام کے فتح کے ساتھ بھی ہے۔ لہذا لام کے مفتوح ہو سکی صورت میں منادی محذوف کا قول کرنا قطعاً درست نہیں۔ اس لیے کہ لام کا مفتوح ہونا تو منادی کی وجہ سے ہوتا ہے۔

جواب صاحب کافہ کی طرف سے مولانا جامیؒ کو یہ جواب دیا جا سکتا ہے کہ منادی محذوف ہونے کی صورت میں چونکہ للما، میں ماء اور لدواہی میں دواہی ایسے منادی کی جگہ واقع ہے جو کاف ضمیر خطاب کی جگہ واقع تھا اس مناسبت کی وجہ سے لام کو فتح دینا صحیح ہو جائے گا۔

قال الشارح ویفتح ای بینی المنادی

سوال مصنف کا قول ینصب کا ذکر کرنا ہے مستغنی کر دیتا ہے۔ یفتح کے قول کے ذکر کرنے سے اس لیے کہ فتح اور نصب شئی واحد ہے۔ لہذا ینصب کے بعد یفتح کا ذکر کرنا لغو اور متدرک ہے۔

جواب یفتح سے مراد مثنیٰ بر فتح ہوتا ہے۔ اور ینصب سے مراد عرب منصوب ہونا ہے۔ لہذا کسی

ایک کا ذکر کرنا دوسرے کے ذکر کرنے سے مستثنیٰ نہیں کرتا۔

قال الشارح ای الف الاستغاثہ مرجح کا بیان ہے۔ کہ حاضمیہ کا مرجح الف استغاثہ ہے۔

قال الشارح یفتح للاحاق الفها منادی مبنی علی الفتحہ یہ منادی کی تیسری قسم کا بیان ہے کہ یہ الف استغاثہ کے الحاق کے وقت منادی مبنی علی الفتحہ ہوگا۔

بآخروہ: صلہ الحاق کا بیان ہے

لاقتضاء الالف: منادی مستغاث بالالف کی علت بناء علی الفتحہ کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ جب منادی مستغاث پر الف استغاثہ کا داخل ہو تو الف تقاضا کرتا ہے۔ کہ اس کا ما قبل مفتوح ہو۔ باقی رہی علت بناء وہ وہی ہے جو ما قبل میں گزر چکی ہے۔ کہ منادی کا کاف ضمیر خطابي کی جگہ میں واقع ہوتا ہے۔

قال الشارح ولا لام فیہ کہ جب منادی کے آخر میں الف استغاثہ ہو تو اس وقت اس لام استغاثہ کا داخل نہیں ہوتا۔

قال الشارح لان اللام یقتضی الجبر لام کے داخل نہ ہونے کی علت کا بیان ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ ام تقاضا کرتا ہے جبر کا اور الف تقاضا کرتا ہے فتح کا اور یہ بات ظاہر ہے کہ جبر اور فتح دونوں میں منافات ہے۔ اسی وجہ سے یہ دونوں جمع نہیں ہو سکتے۔

سوال مردت باحمد میں جبر فتح کے ساتھ ہے جس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ جبر اور فتحہ میں کوئی منافات نہیں۔

جواب جبر اور فتحہ کے درمیان اس وقت منافات ہوتے ہیں جب فتحہ جبر کے حکم میں نہ ہو۔ لہذا امرت باحمد میں فتحہ جبر کے حکم میں ہونے کی وجہ سے کوئی منافات نہیں۔ اور اسی طرح جبر بھی فتحہ کے حکم میں نہ ہو۔ لہذا امرت باحمد میں جبر فتحہ کے حکم میں ہے۔ جس کی وجہ سے ان میں منافات ہیں۔

فائدہ: الف استغاثہ اور لام کے جمع نہ ہونے کی اگر یہ علت بیان کی جائے تو بہتر ہے کہ لام استغاثہ منادی کے معرب ہونے کا تقاضا کرتا ہے۔ اور الف استغاثہ منادی کے معنی ہونے کا تقاضا کرتا ہے۔ اور چونکہ معرب اور مثنیٰ میں منافات تھے اسی وجہ سے یہ دونوں جمع نہیں ہو سکتے۔

قال الشارح وينصب ماسواهما صاحب كافيہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے۔ کہ منادی مفرد معرفہ اور منادی مستغاث کے ماسوا منادی منصوب ہوتا ہے۔

قال الشارح ای ينصب بالمفعولیت مولانا جامیؒ کی غرض نصب کے سبب اور جہت کو بیان کرتا ہے۔ منادی منصوب ہوگا۔ مفعول بہ کی بناء پر

قال الشارح ماسوا المنادی المفرد ضمیر کے مرجع کا بیان ہے۔ برائے دفع دخل مقدر

سوال ماسواہما کی ہما ضمیر اور اس کے مرجع میں مطابقت نہیں۔ اس لیے ضمیر مثنیٰ کی ہے۔ اور مرجع تین چیزیں ہیں۔

(۱) منادی مفرد معرفہ (۲) منادی مستغاث باللام (۳) منادی مستغاث بالالف۔

جواب کہ مرجع تفصیلاً اگرچے تین چیزیں ہیں لیکن مال کے اعتبار سے دو چیزیں ہیں۔

(۱) منادی مفرد معرفہ (۲) منادی مستغاث عام ازیں کہ استغاثہ باللام ہو۔

یا استغاثہ بالالف لہذا راجع مرجع میں مطابقت پائی گئی۔

قال الشارح لفظاً او تقدیراً مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یا غلامی میں غلامی مفرد معرفہ اور منادی مستغاث کے ماسوا ہے۔ جس پر نصب ہونی چاہئے۔ حالانکہ اس پر نصب نہیں ہے۔

جواب نصب میں تعین ہے۔ خواہ لفظی ہو۔ یا تقدیر یہ ہو۔ اور غلامی میں اگرچہ نصب لفظی نہیں لیکن نصب تقدیری تو یقیناً ہے۔

قال الشارح یا یوم یبفع الصادقین اور یا یوم لا یبفع مال ولا بنون جیسے

مثالوں میں یوم منادی اقسام مذکورہ کے علاوہ ہے۔ لیکن معرب منصوب نہیں ہے۔ بلکہ معنی علی

افتحہ ہے۔ لہذا اینصب ماسواہما کہنا غلط ہے۔

جواب ان اقسام مذکورہ کے علاوہ منادی کا معرب منصوب ہونا مشروط ہے ایک شرط کے ساتھ کہ منادی قبل از ندائی نہ ہو معرب ہو۔ لہذا یہ اعتراض مندرج ہو گیا۔

قال الشارح لان علت النصب مولانا جامیؒ کی غرض منادی کے اقسام مذکورہ کے سوا کی منصوب ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ معرب منصوب اس لیے ہے کہ نصب کی علت جو مفعولیت ہے۔ وہ اس میں متحقق ہے۔ اور کسی تبدیل کرنے والے نے اسے تبدیل بھی نہیں کیا۔

قال الشارح ماسوا المفرد المعرفہ سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مثال سے مقصود مثل لہ کی وضاحت ہوتی ہے۔ اور وضاحت کے لیے ایک مثال بھی کافی ہوتی ہے۔ تو صاحب کافیہ نے تین مثالیں کیوں دی۔

جواب تعدد امثلہ تعدد مثل لہ کی وجہ سے ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ منادی مفرد معرفہ کے علاوہ منادی کی چار قسمیں ہیں۔ اس لیے کہ قیدین کے مجموعہ کا منثی ہونا دو طرح کا ہوتا ہے۔ (۱) ہر قید کا انشاء علی سبیل البدلیت ہو۔ (۲) قیدین کا انشاء علی سبیل الاجتماع ہو۔ کہ یعنی ہر قید منثی ہو۔ اب پہلی قید جو مفرد ہے اس کے انشاء سے منادی کی دو قسمیں نکل آتی ہیں۔ (۱) منادی مضاف ہو۔ (۲) منادی شبہ مضاف ہو۔ اور دوسری قید معرفہ کے انشاء سے ایک اور قسم نکل آتی ہے کہ منادی مفرد مگرہ ہو اور دونوں قیدوں کے مجموعہ کے انشاء سے ایک چوتھی قسم نکل آتی ہے۔ کہ جو مفرد بھی نہ ہو اور معرفہ بھی نہ ہو تو کل چار قسمیں ہوئیں۔ اسی وجہ سے صاحب مسلم نے متعدد مثالیں دی ہیں۔

قسم اول منادی مضاف کی مثال: یا عبد اللہ۔ اور قسم ثانی منادی شبہ مضاف کی مثال یا طالعاً جبلا اور قسم ثالث منادی مفرد مگرہ کی مثال یا رجلاً غیر معین اور قسم رابع کے منادی مفرد بھی نہ ہو اور معرفہ بھی نہ ہو اس کی مثال یا حسناً وجہ ظریفاً۔

قال الشارح مقولا یہ لغیر معین کے جار مجرور کے متعلق کا بیان ہے۔ کہ جار مجرور مقولا مقدر کے متعلق ہے۔ اور مقولا متعلق سے مل کر حال واقع ہے۔

قال الشارح ای لرجل کہ موصوف کا بیان ہے۔ کہ غیر معین صفت ہے جس کا موصوف محذوف ہے۔ رجل

قال الشارح وهذا توقیت سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب لغیر معین حال ہے رجلا سے تو حال ذوالحال کی قید ہوا کرتا ہے حالانکہ یہاں رجلا کی قید بنا نا درست نہیں۔ اس لیے کہ قید بنانے کی صورت میں حاصل معنی یہ ہوگا کہ رجلا منصوب کو نکرہ کی مثال میں تب لایا جاسکتا ہے جب رجلا کا اطلاق غیر معین پر ہو۔ اب اس قید سے معلوم ہو گیا کہ اگر رجلا منصوب کا معین پر اطلاق کیا جائے تو نکرہ کی مثال نہیں بن سکتا۔ اور یہ بالکل غلط ہے۔ کیونکہ جب رجلا منصوب ہو تو اس میں معین ہونے کا احتمال ہی سرے سے نہیں ہے۔ اور اگر معین ہو تو پھر منصوب نہیں ہو سکتا بلکہ معنی ہوگا علامت رفع پر لہذا لغیر معین کی قید کا ذکر کرنا لغو اور عبث ہے۔

جواب لغیر معین یہ رجل کی قید نہیں بلکہ توقیت کے لیے ہے یعنی رجلا اس وقت منصوب ہوگا جس وقت وہ غیر معین کے لیے ہو۔

قال الشارح ولم یور المصنف سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال صاحب کا فیہ نے قسم رابع کی مثال کیوں نہیں دی۔

جواب مولانا جائی نے دو جواب دیتے۔

جواب اول سہل الحصول ہونے کی بنا پر مثال نہیں دی۔ کہ جب مفرد اور معرفہ ان دونوں قیدوں میں سے ہر ایک کا انشاء مثالوں کے ساتھ واضح ہو گیا تو ان دونوں قیدوں کے انشاء کا سمجھنا آسان ہو گیا۔

جواب ثانی قسم ثانی کی مثال میں چونکہ قسم رابع کی مثال بننے کا احتمال تھا اسی وجہ سے صاحب

کافیہ نے اسی پر اتفاق کرتے ہوئے صراحتاً مستقل مثال ذکر نہیں کی۔ وہ اس طرح کہ مثال ثانی
یا طالعاً جبلاً

۵۶

سے معین مراد ہو۔ یہ قسم ثانی کی مثال ہے۔ اور اگر غیر معین ہو تو یہ قسم رابع کی مثال بن جائے گی۔

قال الشارح وهذا الامثلة سوال مقدر کا جواب دیتے ہیں۔ سوال صاحب کافیہ نے
منادی مفرد معروض کے ماسوا کی مثالوں کو ذکر کیا ہے۔ لیکن منادی مستغاث کی مثالیں کیوں ذکر
نہیں کی۔

جواب جس طرح یہ امثلہ منادی مفرد معروض کی بنتی ہیں۔ اس طرح یہی امثلہ منادی مستغاث
کے ماسوا کی بھی بنتی ہیں۔ جس کی وجہ سے منادی مستغاث کے ماسوا کی مثالیں پیش کرنے کی کوئی
ضرورت نہیں ہے۔

قال الشارح وتوابع المنادی المبني المفردة صاحب کافیہ نے منادی مبنی
علی الرفع کے توابع اربعہ یعنی (۱) تاکید (۲) صفت (۳) عطف بیان (۴) معطوف معرف
باللام کا حکم بیان کیا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ان توابع اربعہ مذکورہ میں دو دو جمعیں جائز ہیں۔
(۱) رفع (۲) نصب۔ لفظ منادی پر محمول کرتے ہوئے رفع جائز ہے۔ اور محل منادی پر محمول کرتے
ہوئے نصب جائز ہے۔

قال الشارح علی ما یرفع بہ سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ منقوض ہے۔ یا زید اہ والحرث والحرث کے اندر الحرث میں کہ یہ الحرث
منادی مبنی کا تابع مفرد معطوف بالحرث معرف باللام ہے۔ لیکن اس کا یہ حکم جواز الوجدان نہیں۔
بلکہ نصب متعین ہے۔

جواب یہاں پر منادی مبنی سے مراد مطلق منادی مبنی نہیں۔ بلکہ اس سے مراد منادی مبنی علی علامت
الرفع ہے۔ اور مادہ نقض میں منادی مبنی علی الفتح ہے۔

قال الشارح حقیقتاً او حکماً مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہ آپ کا قاعدہ مذکورہ پھر بھی منقوض ہے یا زید الحسن الوجہ والحسن الوجہ میں

الحسن میں دو وجہیں جائز ہے۔ حالانکہ یہ تابع مفرد نہیں بلکہ مضاف ہے۔ اسی طرح شبہ مضاف میں بھی منقوض ہے۔ یا زید الحسن الوجہہ والحسن الوجہہ اس میں دو وجہ جائز ہیں۔

جواب مفرد میں تعیم ہے۔ خواہ مفرد حقیقی ہو یا حکمی۔ مفرد حقیقی اس کو کہتے ہیں جو مضاف باضافت لفظیہ اور مضاف باضافت معنویہ اور شبہ مضاف نہ ہو۔ مفرد حکمی اس کو کہتے ہیں جو مضاف باضافت معنویہ نہ ہو۔ خواہ مضاف باضافت لفظیہ اور شبہ مضاف ہو اور مثال مذکور میں مفرد حقیقی اگرچہ نہیں لیکن الحسن مفرد حکمی ہے۔

قال الشارح وانما قيد المبني مولانا جامی قید اول کا فائدہ بیان کر رہے ہیں۔

جس کا حاصل یہ ہے یہ حکم آتی جواز الوجہیں۔ کیونکہ منادی کوئی کے ساتھ مقید کر دیا

قال الشارح وقيد المبني قید دوم کے فائدہ کا بیان ہے۔ کہ یہ حکم آتی جواز الوجہیں

منادی مستغاث بالالف کے توابع میں جاری نہیں ہوتا تھا۔ اس لیے علی ما یوقع بہ کی قید کے ساتھ مقید کر دیا۔

قال الشارح وقيدت التوابع بكونه تیسری قید کے فائدہ کا بیان ہے کہ توابع کو

مفرد کی قید کے ساتھ اس لیے مقید کیا اگر توابع مفرد نہ ہو۔ نہ مفرد حقیقی ہوں اور نہ مفرد حکمی تو وہ مضاف باضافت معنویہ ہوں تو اس میں سوائے نصب کے اور کوئی اعراب جائز نہ ہوگا۔

قال الشارح وانما جعلنا المفردة مولانا جامی مفرد میں حقیقی اور حکمی کی تعیم کے

فائدہ کو بیان کیا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اس تعیم سے مضاف باضافت لفظیہ اور شبہ مضاف اس حکم میں داخل ہو جائیں گے۔ کہ ان پر بھی دونوں وجہ رفع اور نصب جائز ہوں گی۔

قال الشارح ولم يجز الحكم الآتی مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال مصنف ماتن علیہ الرحمۃ نے بعض توابع کی تقسیم کو بیان کیا ہے۔ کل توابع کو کیوں بیان نہیں

کیا اور نیز جس بعض توابع کو بیان کیا ہے بعض کو مقید بالقیید کیا ہے۔ اور بعض کو مقید بالقیید نہیں کہا اس کی کیا وجہ بتائیں۔

والمطوف غيرهما ذكر حكمه حكاه المستقل مطلقاً

والبدل

والمضائقه تنصب

يا زَيْدُ وَرَجُلًا مَالِحًا	يا زَيْدُ وَطَالِعًا جَبَلًا	يا زَيْدُ وَآخَا عَمْرُو	يا زَيْدُ وَرَجُلًا سَالِحًا	يا زَيْدُ طَالِعًا جَبَلًا	يا زَيْدُ آخَا عَمْرُو	يا زَيْدُ عَمْرُو	يا رَجُلًا اَبَا عَبْدِ اللهِ	يا زَيْدُ ذَا الْمَالِ	يا اَيْتَهُ كَلْمُهُ
مكره غير مبین	شبهه مضائق	مضائق	مضائق	مكره غير مبین	شبهه مضائق	مضائق	عطف بیان	صفه	تاكيد
مفرد	مفرد	مفرد	مفرد	مفرد	مفرد	مفرد	عطف بیان	صفه	تاكيد

مقدورات



	مثال	بازی معنی	مثال	صفت معنی	مفادیر	قولہ
صَرَبَ زَيْدٌ عَمْرُو	عِنْدِي عَمْرُوٌّ وَرَهْمًا	مسرور	عَمْرُوٌّ وَرَهْمًا عَمْرُوٌّ	ذات مد در جمله اسم زائد اورا سے نرم ہے	عَمْرُوٌّ وَرَهْمًا	المراد
	عِنْدِي رَطَلٌ رَمِيًّا	موزون	رَطَلٌ نَصْفٌ مِمَّنْ	وزن	رَطَلٌ	بالمغادین
	عِنْدِي وَفَيْرَانٌ بُرًّا	سکيل	قَفِيرَانٌ ضَمْفٌ قَفِيرٌ	بکسب ال	قَفِيرَانٌ	...
رَطَلٌ رَمِيًّا	عِنْدِي زَرْعٌ ثَوْرِيًّا	زرورع	زِرَاعِيٌّ جَيِّدٌ مِنْ زِرَاعِكَ	زر	زِرَاعٌ	الخ
	عَلَى الشَّمْرِ وَفِيهَا زَيْدٌ	مقیس	مِقْيَاسِي أَحْسَنُ مِنْ مِقْيَاسِكَ	آر تراس کردن	مِقْيَاسٌ	بانی

جواب چونکہ حکم آتی جواز الوجہیں کل توابع میں جاری نہیں ہوتا تھا۔ اس لیے بعض کو بیان کیا اور پھر بعض توابع میں مقید بالقیید جاری ہوتا تھا۔ اس لیے ان بعض کو مقید بالقیید کیا ہے۔ اور بعض توابع میں علی الاطلاق جاری ہوتا تھا۔ اس لیے اس قید کو ذکر نہیں کیا۔

قال الشارح ای المعنوی لان التاکید مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال بازید زید میں دوسرا زید منادی نئی کا تابع مفرد تاکید ہے۔ لیکن اس میں حکم آتی جواز الوجہیں جاری نہیں ہوتا۔ بلکہ یہی معنی علی المضم ہے لہذا یہ قاعدہ منقوض ہوگا۔

جواب تاکید سے مراد تاکید معنوی ہے۔ اور تاکید لفظی کا حکم اعراب و بناء میں منوکد والا ہوتا ہے۔

قال الشارح وقد یجوز اعرابہ اغلب کی قید کے فائدے کا بیان ہے۔ جس کا حاصل

یہ ہے کہ مولانا جامی نے اغلب کی قید اس لیے لگائی کہ بعض کے نزدیک تاکید لفظی کا بھی یہی حکم ہے۔ کہ متبوع کے لفظ پر عمل کرتے ہوئے رفع اور محل پر محمول کرتے ہوئے نصب جائز ہے۔

قال الشارح وكان المختاران المصنف مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال جب تاکید سے مراد تاکید معنوی ہے تو صاحب کافیہ نے تاکید کو معنوی کی قید کیساتھ مقید کرنا چاہئے تھا جس طرح کہ معطوف معرف بلام مقید کیا ہے۔

جواب چونکہ مصنف کے نزدیک تاکید لفظی کا بھی حکم جواز الوجہیں مختار تھا اس لیے معنوی کی قید کے ساتھ مقید نہیں کیا۔

قال الشارح والصفة مطلقا مولانا کا مطلب یہ ہے کہ خواہ وہ صفت معرف باللام

ہو یا معرف باللام نہ ہو اس کے لیے یہی حکم ہے۔

قال الشارح والعطف الی بیان کذلک کہ عطف کہ بیان میں بھی اطلاق ہے۔

یعنی عطف بیان معرف باللام ہو یا نہ ہو۔ اس کے لئے یہی حکم ہے۔

یعنی معرف باللام حاصل معنی کا بیان ہے کہ معطوف بحرف الممتنع دخول باعلیہ سے مراد معطوف معرف باللام ہے۔

بخلاف البدل: بعض توابع مذکورہ کی تفصیل کے فائدے کا بیان ہے۔ کہ بدل کو تو اس لیے بیان نہیں کیا کہ حکم آتی بدل میں جاری نہیں ہوتا۔ اور معطوف غیر معرف باللام کو اس لیے خارج کر دیا کہ اس میں بھی یہ حکم جاری نہیں ہوتا تھا۔ لہذا بدل اور معطوف غیر معرف باللام ہر دونوں کا حکم مابعد میں عنقریب بیان ہوگا۔

قال الشارح حملاً مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال ترفع علی لفظیہ کے ظاہر سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ توابع مذکورہ کو رفع دیا جائے گا۔ منادی مبنی علی الرفع کے لفظ پر جو کہ بدیہی البطلان ہے۔ کیونکہ توابع مذکورہ کا رفع لفظ منادی پر کس طرح ممکن ہو سکتا ہے۔

جواب یہ سوال اس وقت وارد ہو سکتا ہے۔ جب علی لفظہ صلہ ہو ترفع کا حالانکہ علی ترفع کا صلہ نہیں ہے۔ بلکہ لفظ علی متعلق ہے حملاً مقدر کے اور وہ حملاً ترفع کا مفعول لہ ہے۔ جس کا حاصل معنی یہ ہوگا۔ کہ توابع مذکورہ کو رفع دیا جائے گا بوجہ محمول ہونے توابع مذکورہ کے منادی کے لفظ پر اور یہ معنی بالکل صحیح ہے۔

قال الشارح لان الحق تابع المنادی المبنی مولانا جائی منصب علی محلہ کی علت کو بیان کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ کہ محل پر اس لیے محمول کیا جائے گا کہ منادی مبنی کے تابع کا حق یہ ہے۔ کہ وہ اس کے محل کے تابع ہو۔ اور وہ یہاں پر مفعولیت کی بنا پر منصوب المحل ہے۔ لہذا تابع پر نصب ہوگا۔

سوال حمل علی اللفظ غلط ہے۔ اس لیے کہ منادی مبنی کے تابع کا حق یہ ہے کہ وہ اس کے محل کے تابع ہو۔ کیونکہ تابع کی تعریف یہ ہے وکمل فان باعواب سابقہ اور سابق کا اعراب اس کے محل میں ہے۔ نہ کہ اس کے لفظ میں۔

جواب منادی کی بناء عارضی ہے لہذا یہ معرب کے مشابہ ہو گیا جس طرح معرب کا اعراب عارضی کی وجہ سے ہے۔ اسی طرح منادی کی بناء اس عارض کی وجہ سے ہے۔ یہ کاف اسی کی جگہ

واقع ہوتا ہے۔ لہذا جس طرح معرب کا تابع ہنس کے لفظ کا تابع ہوتا ہے اسی طرح منادی مبنی کا تابع بھی اس کے لفظ کے تابع ہوگا۔

قال المتن یا تیمم اجمعون واجمعین بیان تتمہ برائے متن۔ متن کی عبارت میں توابع مذکورہ میں سے صرف صفت کی مثال مذکورہ تھی۔ اس لیے مولانا جامی نے سب کی مثالیں بیان کر دی علی ترتیب اللف والنشر اور یہ مثال یا تیمم اجمعون واجمعین تاکید معنوی کی ہے۔

قال الشارح واقتصر علی مثالها مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال مصنف نے صرف صفت کی مثال کیوں ذکر کی ہے۔

جواب مصنف نے صفت کی مثال پر اس لیے اکتفاء کیا کہ یہ مشہور ہے اور کثیر ہے۔

جواب ثانی: امام اصمعی کا صفت کے بارے میں اختلاف تھا۔ کہ صفت منادی مبنی کے توابع مفردہ میں سے ہو سکتا ہے کہ نہیں امام اصمعی کے نزدیک نہیں ہو سکتا۔ اس لیے صاحب کافیہ نے تابع متنازع فیہ کی مثال کو بیان کر کے ان پر رد کر دیا ہے۔

عطف بیان کی مثال۔ یا غلام بشر وبشر معطوف معرف باللام کی مثال جیسے یا زید والحارث والحارث والخلیل فی المعطوف۔

قال المتن والخلیل فی المعطوف وہ معطوف بالحرف جس پر حرف یا کا دخول ممتنع

ہو۔ یعنی معطوف معرف باللام میں جمہور کے نزدیک رفع ونصب دونوں جائز ہیں۔ اور یہی مذہب ہے امام خلیل اور ابو عامر کا۔ البتہ ان کا اختلاف الویت اور مختار ہونے کے بارے میں ہے۔ امام خلیل کے نزدیک ایسے معطوف میں رفع مختار ہے اور ابو عامر کے نزدیک نصب مختار ہے۔ ابن احمد: مصداق کا بیان ہے۔

قال الشارح کسرف الممتنع سے مولانا جامی اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ الف

لام عہدی ہے

قال الشارح مع تجویزہ النصب مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔ وہم

یہ ہے کہ شاید یہاں اختیار سے مراد وہ اختیار ہے جو وجوب کے ضمن میں ہوتا ہے۔

جواب یہاں پر اختیار بمعنی وجوب کے نہیں ہے بلکہ یہاں اختیار بمعنی ترجیح کے ہے یعنی امام خلیل صاحب نصب کا جائز رکھتے ہوئے رفع کو راجح قرار دیتے ہیں۔

لان المعطوف بحرف: سے امام خلیل کی دلیل کا بیان ہے۔ جس کا اصل یہ ہے کہ معطوف حقیقت میں منادی مستقل ہوتا ہے لہذا مناسب یہی ہے کہ اس پر منادی مستقل کے احکام جاری ہونے چاہئے اور منادی مستقل پر ضمہ ہوتا ہے تو اس پر بھی ضمہ ہونا چاہئے ہاں البتہ اس پر حرف ندا کا داخل ہونا ممتنع ہے

اسی وجہ سے منادی مستقل کی پوری پوری رعایت تو نہیں رکھی جاسکتی کہ وہ منی علی علامت رفع ہوتا ہے جب کہ یہ معرب مرفوع ہوگا۔

وابوعمر و ابن العلاء نحوی القاری المقدم علی الخلیل: یہ صفات محض مدح کے لیے ذکر کئی گئیں ہیں ورنہ ابوعمر و نحوات کے درمیان ایک مشہور نحوی ہیں۔

یختار فیہ النصب: ترکیب کی طرف اشارہ کر دیا کہ النصب کا عطف ہے الرفع پر۔
مع تجویزہ الرفع: ایک وہم کو دفع کرنا مقصود ہے۔ جس کی تقریر ابھی گزر چکی ہے۔

فانہ کما ممتنع فیہ: ابوعامر کی دلیل کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ معرف باللام ہونے کی وجہ سے منادی مستقل ہرگز نہیں بن سکتا۔ اور جب منادی مستقل ہونے کی حیثیت ختم ہو چکی ہے۔ تو اعمالہ تابع ہونے کی حیثیت ہی باقی ہے اور منادی منی کا تابع محل کا تابع ہوتا ہے۔ اور محل چونکہ مفعول بہ ہونے کی بناء پر منصوب ہوتا ہے۔ اس لیے اس پر نصب پڑھنا اولیٰ ہے۔

قال الماتن و ابوالعباس ان کان کالحسن صاحب کافیه ابوالعباس کا محاکمہ

ذکر کر رہے ہیں۔ اس محاکمہ حاصل یہ ہے۔ کہ اگر معطوف مذکور الحسن کے مثل ہے یعنی اس سے الف لام جاہوسکتا ہے تو خلیل کا مذہب مختار ہے۔ اس لیے کہ جب اس سے لام کو حذف کرنا جائز ہے۔ تو اس سے لام کو دور کر کے منادی مستقل بنانا جائز ہے لہذا اس کا حکم منادی مستقل کا ہوگا

اور اگر معطوف مذکور الحسن کی طرح نہ ہو۔ یعنی اس کا الف لام حذف نہ کیا جاسکتا ہو۔ تو پھر ابو عامر کا مذہب مختار ہے۔ کیونکہ جب الف لام حذف ہی نہیں ہو سکتا تو منادی مستقل ہونے کی حیثیت بالکل مقصود ہو چکی ہے۔ لہذا اس میں منادی کے تابع ہونے کی حیثیت سے نصب پڑھنا مختار ہے۔

فائدہ امام ظلیل کی وجہ اولویت بنظر معنی ہے اور ابو عامر کی بنظر لفظ ہے لہذا رفع اور نصب میں سے ہر ایک کا اولیٰ اور غیر اولیٰ دونوں ہونا ایک جہت سے لازم نے آیا

المبرد: عطف بیان برائے توضیح

قال الشارح ای کاسم الحسن مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال الحسن کے لفظ سے مراد اگر مسمیٰ ہے تو معنی فاسد ہو جاتا ہے کیونکہ معنی یہ ہو جائے گا کہ اگر معطوف معرف بلام حسن شخص کی طرح ہو تو یہ معنی بالکل غلط ہے۔

جواب لفظ الحسن سے مسمیٰ مراد نہیں اسم جنس مراد ہے۔

قال الشارح ای قابو العباس مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال فکا الخلیل جزا ہے۔ حالانکہ جزاء کے لیے جملہ ہونا ضروری ہے۔ اور یہ جملہ نہیں۔

جواب فکا الخلیل بھی جملہ ہے۔ کہ اس کے لیے مبتداء محذوف ہے ابو العباس اور یہ ضمیر ہے۔ لہذا اس کا جزاء بننا بالکل درست ہے۔

قال الشارح مثل الخلیل مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال فکا الخلیل کا کاف ضمیر ہے۔ ابو العباس کی۔ حالانکہ یہ حرف ہے اور حرف کا خبر بننا جائز نہیں۔

جواب یہ کاف حرفی نہیں بلکہ یہ کاف اسکی بمعنی مثل کے ہے لہذا ضمیر بنا درست ہوا۔

قال الشارح وای وان لم یکن معطوف مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

فی جواز نزع: وجہ شبہ کا بیان ہے۔

ای ابوالعباس: ترکیب کا بیان۔

والمضافة للنصب: صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ منادی یعنی بر رفع کے وہ توابع جو مضاف ہوں وہ منصوب ہوتے ہیں۔

عطف علی المفردة: ترکیب کا بیان ہے۔ کہ المضافة معطوف ہے۔ المفردہ پر

ای وتوابع المنادی: حاصل عطف کا بیان ہے یعنی منادی یعنی علی علامۃ الرفع کے وہ توابع جو مضاف ہوں وہ منصوب ہوتے ہیں۔

قال الشارح بالاضافة الحقیقیہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال منادی یعنی علی الرفع کے توابع مضاف باضافت لفظیہ مضاف ہیں حالانکہ ان پر فقط نصب نہیں آتی۔ بلکہ جواز الوجود والاکھم جاری ہوتا ہے۔ جیسے یا زید الحسن الوجہہ۔ والحسن الوجہہ **جواب** یہاں پر مضاف سے مراد مضاف باضافت حقیقیہ ہے۔ مضاف باضافت حقیقیہ ایسے مضاف کو کہا جاتا ہے جو مضاف باضافت معنویہ ہو۔

قال الشارح لانها اذا وقعت مولانا جامی کی غرض علت نصب کو بیان کرنا ہے۔

کہ ان توابع مضاف پر نصب کیوں ہے۔ اس کا اصل یہ ہے اگر یہ توابع مذکورہ یعنی مضاف باضافت حقیقیہ خود منادی ہوں۔ تو وجوبی طور پر منصوب ہوتے ہیں۔ لہذا جب یہ توابع ہو کر مضاف ہیں۔ تو ان پر نصب پڑھنا بطریق اولیٰ واجب ہوگا۔ اس لیے کہ منادی مستقل علت بناء موجود تھی۔ اگرچہ ضعیف ہی کیوں نہ تھی۔ اور تابع ہونے کی صورت میں وہ علت ضعیف بھی باقی نہ رہی۔

یا نیم کلہم: اشکلہ کا بیان ہے۔ یا نیم کلہم تاکید کی مثال ہے۔

یا زید ذالمال صفت کی مثال ہے۔ اور یارب جلا ابا عبد اللہ عطف بیان کی مثال ہے۔ چوتھی قسم تابع معرف باللام کی مثال نہیں بن سکتی۔ اس لیے کہ مضاف باضافت حقیقیہ پر لام کا داخل ہونا ممنوع ہے۔

قال الماتن والبدال والمعطوف غیر ما ذکر حکمہ صاحب کافیه بدل اور

معطوف معرف باللام کا حکم کو بیان کیا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ جب منادی مفرد معرفہ کا تابع بدل واقع ہو۔ عام ازیں کہ بدل کل ہو۔ یا بدل البعض وغیرہ۔ اور اسی طرح جس وقت منادی مفرد کا تابع ایسا معطوف بالمعرف ہو جس پر صرف ندا کا داخل کرنا جائز نہ ہو تو ان دونوں توابع کا حکم منادی مستقل والا ہے۔

قال الشارح ای غیر المعطوف مولا ناجائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال المعطوف موصوف معرفہ ہے۔ غیر ما ذکر صفت نکرہ ہے۔ حالانکہ موصوف وصفت کے درمیان تعریف و تنکیر کے اعتبار سے مطابقت ضروری ہوتی ہے۔ اور یہاں پر کیوں نہیں۔

جواب لفظ غیر ان الفاظ متوغلہ فی اللہام میں سے ہے۔ جو ما وجود اضافت الی المعرفة کے معرفتہ نہیں ہوتے۔ لیکن جب لفظ غیر کے مصاف ایہ کی ضد امر واحد ہو تو اضافت الی المعرفة کی وجہ سے لفظ غیر میں تعریف و تعیین پیدا ہو جاتی ہے۔ اور یہاں پر بھی اسکی اضداد کثیرہ نہیں بلکہ ضد احد ہے۔

قال الشارح ای حکم کل واحد مولا ناجائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال مرجع دو چیزیں ہیں۔ تو ضمیر تشبیہ کی لانی چاہتے تھی۔ مصنف کو چاہئے تھا کہ حکمہما کہتے تاکہ راجع مرجع میں مطابقت پیدا ہو جاتی۔

جواب بدل اور معطوف کو کل واحد کی تاویل میں کر کے مصنف نے ضمیر مفرد لائے ہیں۔

قال الشارح الذی باہرہ مولا ناجائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال بدل اور معطوف معرف باللام مستقل منادی ہیں۔ لہذا ان کو تشبیہ دینا منادی مستقل کے ساتھ یہ تشبیہ الشئی مع نفسہ ہے جو کہ جائز نہیں۔

جواب منادی مستقل سے مراد وہ منادی ہے جس پر حرف ندا داخل ہو اور بدل و معطوف پر حرف ندا داخل نہیں ہوتا۔ لہذا یہ تشبیہ احد القسمین مع قسم الاخر ہے۔

قال الشارح وذلك لانها البدل مولا ناجائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال بدل و معطوف معرف بلا م کا حکم منادی مستقل والا کیوں ہے۔ ۱۔

جواب بدل مقصود بالذات ہوتا ہے۔ اور مبدل منہ تو فقط بطور تمہید کے بدل کے لیے ذکر کیا جاتا ہے۔ لہذا اصل و حقیقت میں منادی بدل ہونہ کہ مبدل منہ اسی وجہ سے بدل کو منادی مستقل والا حکم دے دیا گیا ہے۔ اور معطوف معرف بلا م کو منادی مستقل والا حکم اس لیے دیا گیا ہے۔ کہ حرف عطف حرف ندا کے قائم مقام ہے۔ جس پر حرف ندا کے دخول پر کوئی چیز مانع بھی نہیں ہے۔ لہذا اس میں حرف ندا مقدر ہوا۔ اور جب حرف ندا مقدر ہو تو وہ منادی مستقل ہوتا ہے۔ لہذا اس کو منادی مستقل کا حکم دیا گیا ہے۔

مطلقاً ای : حال ترکیب کا بیان ہے۔ کہ مطلقاً حال ہے حکمت کی ہ ضمیر سے۔ اور مضاف الیہ سے حال بنا نا دو صورت میں جائز ہوتا ہے تفصیل کے لیے ضوابط نحو یہ کو دیکھیے۔

غیر مقید بحال : اطلاق کے معنی کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ بدل اور معطوف معرف بلا م کا حکم مستقل منادی کے حکم کی طرح ہوتا ہے کسی حال کے ساتھ مقید نہیں ہے۔ بلکہ ہر حال میں ہے۔ کہ توالیع مضاف ہوں یا مرد ہوں یا شبہ مضاف ہوں یا نکرہ ہوں۔ ہر حال میں یہی حکم ہے۔ بدل کی

مثالیں (۱) بدل مفرد غیر مضاف کی مثال یا زید عمرو (۲) بدل مضاف کی مثال یا زید اخاعمر (۳) بدل شبہ مضاف کی مثال یا زید طالعا جبلا۔ (۴) بدل نکرہ کی مثال یا زید رجلا صالحا۔ معطوف مذکور کی مثالیں۔ (۱) مفرد کی مثال یا زید عمرو (۲) معطوف مضاف کی مثال یا زید واخا عمرو (۳) معطوف شبہ مضاف کی مثال یا زید وطالعا جبلا (۴) معطوف نکرہ کی مثال یا زید ورجلا صالحا۔

قال الماتن العلم الموصوف بابن یہ ضابطہ ما قبل کی قانون سے بطور استثناء کے ذکر کیا گیا ہے جس میں سوال و جواب میں سمجھیں۔

سوال ما قبل میں آپ نے یہ قاعدہ بیان کیا ہے۔ کہ منادی مفرد معرف ہو تو وہ منی علی الضم پڑھا

جائے گا۔ ہم آپ کو مثال دکھاتے ہیں۔ کہ منادی مفرد معروف ہے۔ لیکن اس پر ضمہ پڑھنا بھی جائز ہے اور فتح بھی۔ بلکہ فتح پڑھنا مختار ہے۔ جیسے یا زید بن عمرو۔ یا زید بن عمرو پڑھنا بھی جائز ہے۔

جواب یہ اس قاعدے سے مستثنیٰ ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ علم جو موصوف ہو جس کی صفت لفظ ابن یا ابنہ ہو۔ اور وہ لفظ ابن یا ابنہ دوسرے علم کی طرف مضاف ہو۔ تو اس صورت میں ایسے منادی مفرد معروفہ پر فتح اگرچہ جائز ہے لیکن فتح پڑھنا مختار ہے۔

قال الشارح ای العلم المنادی مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال جاء نسی زید ابن عمرو میں زید علم موصوف ہے لفظ ابن کے ساتھ اور وہ مضاف ہے دوسرے علم کی طرف لیکن زید پر فتح پڑھنا جائز ہی نہیں چہ جائیکہ مختار ہو بلکہ ضمہ واجب ہے۔

جواب علم سے مراد مطلق علم نہیں۔ علم منادی مراد ہے اور آپ کی پیش کردہ مثال میں علم ہے لیکن منادی نہیں۔

قال الشارح المبنی مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال یا عبد اللہ ابن عمرو میں آپ کا قاعدہ منقوض ہو جاتا ہے۔ اس لیے کہ اس میں عبد اللہ علم منادی ہے۔ اور شرائط موجود ہیں۔ حالانکہ عبد اللہ پر فتح مختار نہیں بلکہ نصب واجب ہے۔

جواب علم منادی سے مراد علم مبنی ہے۔ اور آپ کی پیش کردہ مثال میں عبد اللہ معرب ہے مبنی نہیں۔

قال الشارح علی الضم مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال پھر بھی آپ کا یہ قاعدہ یا زید اہ ابن عمرو میں ٹوٹ جاتا ہے۔ اس لیے کہ زید اہ علم منادی مبنی ہے۔ حالانکہ زید اہ پر فتح مختار نہیں بلکہ واجب ہے۔

جواب علم منادی مبنی سے مراد مبنی علی الضم ہے۔ اور زید اہ مبنی علی الفتح ہے۔ لہذا ہمارا قاعدہ منقوض نہ ہوا۔

قال الشارح مجرود عن التار مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال باہند ابنہ عمرو میں فتح مختار ہے اور ضمہ بھی جائز ہے۔ حالانکہ لفظ ابن کے ساتھ موصوف نہیں۔ بلکہ لفظ ابنتہ صفت ہے۔

جواب لفظ ابن میں تعیم ہے۔ خواہ مجرد عن التاء ہو یا ملحق التاء ہو اور پیش کردہ مثال میں لفظ ابن ملحق بالتاء ہے۔

قال الشارح بلامتخلل واسطۃ مولانا جائی کی غرض سوال مقدرنا جواب دینا ہے

سوال آپ کا یہ قاعدہ بازید الظریف ابن عمرو میں منقوض ہے۔ اس لیے کہ زید میں تمام شرطیں موجود ہیں۔ لیکن فتح کا مختار ہونا تو درکنار سرے سے جائز ہی نہیں بلکہ ضمہ واجب ہے۔

جواب اس قاعدہ کے لیے ایک اور شرط بھی ہے۔ وہ یہ ہے کہ علم موصوف اور لفظ ابن صفت کے درمیان کوئی فاصلہ نہ ہو۔ اور آپ کی پیش کردہ مثال میں الظریف کا اصلہ موجود ہے۔

ای حال کون ذلک: سے ترکیب کا بیان ہے۔ کہ مضافہ یہ حال ہے لفظ ابن سے اور لفظ ابن بواسطہ حرف جر کے مفعول بہ ہے۔

فکل علم یکون: مولانا جائی اس قاعدہ مذکورہ کا حاصل مطلب بیان کر رہے ہیں۔ کہ ہر وہ علم جو موصوف ہو لفظ ابن یا ابنہ کے ساتھ اور وہ مضاف ہو۔ دوسرے علم کی طرف تو اس میں ضمہ بھی جائز ہے۔ لیکن فتح مختار ہے۔

لکثرة وقوع المنادی: فتح کے مختار ہونے کی علت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ کہ ہو منادی جس میں یہ تمام صفات پائی جاتی ہیں اس کا وقوع کلام عرب میں کثیر ہے اور کثرت استعمال کے مناسبت تخفیف ہے۔ اور تخفیف کے مناسب فتح ہے۔ اس لیے کہ فتح اخف الحركات ہے۔ لہذا اشخویوں نے اس کو فتح کے ساتھ مخفف کر دیا۔ جو کہ منادی کی حرکت اصلی ہے۔ مفعول بہ ہونے کی وجہ سے۔

قال الشارح فخفضوه بالفتحة مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ تخفیف تو کسرہ سے بھی حاصل ہو سکتی تھی۔ کیونکہ کسرہ نسبت حرکت ضمہ کے خفیف ہے۔

جواب کسرہ سے اگرچہ تخفیف حاصل ہو جاتی لیکن حرکت کسرہ حرکت اصل یہ نہیں ہے۔ اس لیے کہ منادی مفعول بہ ہونے کی بناء پر کسرہ سے آئی ہے۔

قال المصنف واذا نودی المعروف باللام صاحب کافیہ یہ قاعدہ بھی ما قبل سے بطور استثناء کے ہے۔ قاعدہ کا حاصل یہ ہے۔ کہ جب معرف بلام کی نداء کرنا مقصود ہو تو حرف نداء اور منادی معرف بلام کے درمیان ای اور ا یہ مع حائے تنبیہ کا فاصلہ یا ہذا اسم اشارہ کا فاصلہ لانا ضروری ہے تاکہ دو آلہ تعریف کا اجتماع لازم نہ آئے جیسے یا ایہا الرجل اور یا ہذا الرجل۔

قال الشارح ای اذا ارید نداءه مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اذا نودی المعروف یہ شرط ہے۔ اور قیل یا ایہا الرجل جملہ جزا ہے۔ اور جزاء کا شرط پر ترتیب ہوا کرتا ہے۔ اور یہاں پر ترتیب صحیح نہیں۔ اس لیے کہ یا ایہا الرجل میں منادی ای ہے۔ نہ کہ الرجل۔ یہ تو ای کی صفت ہے۔ اور ای منادی معرف بلام نہیں۔

جواب اگرچہ الرجل منادی کی صفت ہے۔ لیکن بحسب الارادہ یہی منادی ہے۔

قال الشارح مثلا بحسب اللفظ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال شرط کلی ہے۔ اور جزا جزئی ہے۔ اور جزئی کا ترتیب کلی پر صحیح نہیں ہوتا حالانکہ جزا کا شرط پر مرتب ہونا ضروری ہوتا ہے۔

جواب یا ایہا الرجل کا ذکر بطور تمثیل کے ہے۔ اور اصل جزا امر کلی ہے۔ اور اسی امر کلی کو مولانا جامی نے بتوسط ای سے بیان کیا یعنی قبل کلام وسط احد الامور الثلثہ

قال المصنف والتزموا رفع الرجل یہ عبارت بھی مابقی سے بطور استثناء کے ہے اور سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال ما قبل میں آپ نے یہ ضابطہ بیان کیا ہے۔ کہ منادی مشرکہ معرفہ کا تابع صفت مفرد ہو۔ تو اس کا حکم ترفع علی لفظہ و تنصب علی محله ہے۔ لیکن یا ایہا الرجل میں الرجل تابع صفت مفرد ہے۔ اس پر رفع پڑھنا واجب ہے۔ اور نصب جائز ہی نہیں۔

جواب یا ایہا الرجل میں الرجل حقیقت کے اعتبار سے منادی ہے۔ کیونکہ یہی مقصود بالنداء ہے۔ اور ایہا کو تو صرف فاصلہ کے لیے لایا گیا ہے۔

یعنی العرب : داؤمیر کے مرجع کا بیان ہے۔

قال الشارح مثلاً مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔ جس کی تقریر گزر چکی ہے۔ وان کا صفتہ: سوال مقدر کی صورت کی طرف اشارہ ہے۔

لتكون حر كانه: رفع کے واجب ہونے کی علت کا بیان ہے۔ کہ رفع کا التزام اس لیے کیا گیا ہے۔ تاکہ اس کی حرکت اعرابیہ یعنی رفع حرکت بنائیے یعنی ضمہ کے موافق ہو جائے جو کہ منادی کی علامت ہے۔ اور یہ حرکت اعرابیہ دلالت کرنے کی اس کے مقصود بالنداء ہونے پر۔
وهذا بمنزلة المستثنى۔

سوال پھر وہ قاعدہ مذکورہ کلیہ نہ ہوا۔

جواب وہ قاعدہ مذکورہ کلیہ ہے۔ اور یہ صورت مذکورہ اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہے۔
بذکر صحتہ استثنیٰ کی علت کا بیان ہے۔

قال الامام وتوابعه صاحب کافہ اس عبارت میں بھی ما قبل سے بطور استثناء ایک مسئلہ کو بیان کر رہے ہیں جس سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ما قبل میں آپ نے کہا کہ یا ایہا الرجل میں الرجل منادی ہے اب اس کی صفت العالم ذکر کی جائے اور یوں کہا جائے۔ یا ایہا الرجل العالم تو العالم میں دو وجہ جائز ہونی چاہئے۔ اس لیے کہ منادی کی صفت ہے۔ حالانکہ العالم پر رفع متعین ہے۔

جواب جواز الوجهین منادی مثنیٰ کے توابع میں ہے اور آپ کی پیش کردہ مثال میں الرجل منادی معرب ہے۔ اور یہ بات ظاہر ہے۔ منادی معرب کے توابع میں توجو: 'الوجهین ہرگز نہیں ہو سکتی۔

بالجبر: ترکیب کا بیان ہے۔ کہ توابع مجرور ہو کر اس کا عطف ہے الرجل پر۔

والتزام دفع توابع: حاصل عطف کا بیان ہے۔ کہ نحویوں نے الرجل کے توابع پر رفع کا التزام کیا ہے۔ خواہ وہ توابع مضاف ہوں یا مفرد جیسے باایھا الرجل الظریف وایھا الرجل ذوالمال

لانہما سے علت لزوم رفع کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ کہ الرجل کے توابع پر رفع اس لیے لازم ہے۔ کہ یہ منادی معرب کے توابع ہیں۔ اور جواز الوجہین منادی مثنیٰ کے توابع میں ہوتا ہے۔

قال الماتن وقالوا یا اللہ خاصۃ یہ عبارت بھی سوال مقدر کا جواب ہے۔ جس میں ایک مسئلہ ماقبل سے بطور استثناء کے بیان کیا گیا ہے۔

سوال آپ نے ماقبل میں ایک قاعدہ بیان کیا ہے۔ کہ جب معرف بلام کے درمیان فاصلہ لانا ضروری ہے۔ لیکن یا اللہ میں تو لفظ اللہ معرف بلام پر بغیر فاصلے کے یا داخل ہو جاتا ہے۔ جس میں دو آ لہ تعریف کا جمع ہونا لازم آتا ہے۔

جواب یا اللہ س قاعدہ سے مستثنیٰ ہو کر ایک اور قاعدہ پر مثنیٰ ہے۔ اور وہ قاعدہ یہ ہے کہ پر وہ مقام جہاں الف لام عوض بھی ہو اور کلمہ کو لازم بھی ہو۔ تو اس کلمہ پر حرف ندا کا بلا واسطہ داخل کرنا جائز ہے۔ جیسے یا اللہ کہ اس میں الف لام عوضی بھی ہے۔ اور لازمی بھی۔

لان اصلہ الایہ: مولانا جائی کی غرض لفظ اللہ کے لام کے عوض اور لازمی ہونے کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے لفظ اللہ کا اصل الایہ تھا۔ ہمزہ کو حذف کر کے اس کے عوض لام کو لایا گیا ہے۔ اور یہ لام اس کو لازم بھی ہے۔ چنانچہ وسعت کلام میں لایہ کہنا جائز نہیں ہے۔

قال الشارح ولما لم یجتمع هذان مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال دلیل اور دعویٰ میں مطابقت نہیں ہے۔ اس لیے کہ دلیل جس کو بناء علی قاعدة سے بیان کیا۔ اس سے تو لفظ اللہ کے ساتھ عدم اختصاص معلوم ہوتا ہے۔ اور دعویٰ سے لفظ اللہ کے ساتھ اختصاص معلوم ہوتا ہے۔

جواب چونکہ یہ دونوں چیزیں یعنی لام عوضی ہونا اور لازمی ہونا کسی دوسری جگہ میں مجتمع نہیں

ہے۔ اسی وجہ سے لفظ اللہ کے ساتھ اس کا اختصاص ہے جس کو صاحب کافیر نے خاصہ سے بیان کیا ہے۔

قال الشارح واما مثل النجم مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال النجم اور الصعق کلام بھی لازمی ہے۔ تو اس پر حرف نداء کا دخول بغیر فاصلہ کے جائز ہونا چاہئے تھا۔ حالانکہ جائز نہیں۔

جواب ان کلام اگرچہ لازمی تو ہے۔ لیکن عوضی نہیں۔ جس کی وجہ سے بلا واسطہ دخول جائز نہیں۔

قال الشارح واما الناس وان كانت مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال الناس کلام عوضی ہے اس پر حرف نداء کا دخول بلا فاصلہ کیوں جائز نہیں۔

جواب الناس کلام اگرچہ عوضی تو ہے لیکن لازمی نہیں یہی وجہ ہے کہ وسعت کلام میں نفاس کھا جاتا ہے۔ لہذا جب لام لازمی نہ ہو تو بلا فاصلہ حرف نداء کا دخول کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

قال الشارح ولعدم جویانہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ یا النی قیمت قلبی میں منقوض ہے اس لیے کہ النی کلام اگرچہ لازمی تو ہے لیکن عوض نہیں۔ لیکن اس کے باوجود بلا فاصلہ حرف نداء داخل ہے۔

جواب اسی وجہ سے نحویوں نے اس پر شذوذ کا حکم لگایا ہے۔

قال الشارح وفي الغلامان مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ شاعر کے قول فی الغلامان میں منقوض ہے۔ اس لیے کہ اس میں الغلامان کلام نہ لازمی ہے۔ نہ عوض لیکن پھر بھی حرف نداء بلا فاصلہ داخل ہے۔

جواب اسی وجہ سے نحویوں نے اشد اشدوذ کا حکم لگایا ہے۔

قال السمان ولك في مثل يا نعيم نعيم عدی صاحب کافیر سوال مقدر کا جواب دینا

ہے۔ اور یہ بھی ما قبل سے بطور استثناء ایک مسئلہ کا بیان ہے۔

سوال آپ نے ما قبل میں یہ قاعدہ کیا کہ منادی مفرد معرفہ فی علی الضم ہوتا ہے۔ حالانکہ یا نعيم

نیم عدی جیسی امثلہ میں منادی مفرد معرّفہ پر ضم اور نصب دونوں جائز ہیں۔

جواب یہ باقبل کے قاعدے سے مستثنیٰ ہے۔ جس کے لیے علیحدہ قانون ہے۔

ای و جازلک: ترکیب کا بیان ہے۔ کہ الضمہ والنصب قائل ہیں۔ ظرف کے لیے باعتبار متعلق کے

ای فی ترکیب: صاحب کافہ نے لفظ مثل سے جس ضابطہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ مولانا جائی اس کو صراحتاً بیان کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ کہ مثل سے مراد ہر وہ ترکیب ہے۔ جس میں منادی صورتاً مقرر ہو۔ اور ثانی کے ساتھ اسم مجرور بلا ضافت متصل ہو۔ یعنی اس کے بعد مضافت الیہ واقع ہو۔

قال الشارح صوراً لفظ صورتاً سے مولانا جائی کی غرض سوال کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ ہم یہ بات قطعاً تسلیم نہیں کرتے۔ کہ یا نیم نیم عدی میں منادی مفرد ہے۔ بلکہ ہم کہتے ہیں کہ منادی مضاف ہے عدی مذکور کی طرف یا عدی محذوف کی طرف۔

جواب مفرد سے مراد یہ ہے کہ وہ صورتاً مفرد ہو۔ اور مثال مذکور میں اگرچہ حقیقت میں منادی مضاف

ہے لیکن صورت میں مفرد ہے۔

قال الشارح فی الاول مولانا جائی کی غرض سوال کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کا قول الضم والنصب سے یہ معلوم نہیں ہوتا۔ کہ یہ ضم اور نصب اول میں ہوگا یا ثانی میں۔ یہ حکم تو حکم مجہول ہوا جو کہ جائز نہیں۔

جواب یہ حکم اول کے لیے ہے۔ کیونکہ بحث منادی میں چل رہی ہے۔ اور منادی اول ہے نہ کہ ثانی اور ثانی میں فقط نصب ہوگی۔

اما الضم فی الاول: مولانا جائی اول میں ضمہ اور نصب کے جواز کی علت کو بیان کیا ہے۔ کہ ضمہ کا جائز ہونا منادی مفرد معرّفہ ہونے کی وجہ سے ہے کیونکہ منادی مفرد معرّفہ یعنی علی الرفع

ہوتا ہے۔ اور نصب کا جائز ہوتا وہ مضاف ہونے کی وجہ سے ہے۔ کہ وہ مضاف ہے عدی مذکور کی طرف

قال الشاعر ونیم ثانی مولانا جامی کی غرض سوال کا جواب دینا ہے۔

سوال اگر تیسم اول عدی کی طرف مضاف ہے۔ تو مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان فاصلہ لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب فاصلہ بالاجنبی ناجائز ہوتا ہے اور یہ فاصلہ بالاجنبی نہیں ہے۔ اس لیے کہ تیسم ثانی تاکید ہے۔ اور تاکید موکد کا عین ہوتی ہے۔ یہ مذہب سیبویہ کا ہے تیسم اول مضاف ہے عدی مذکور کی طرف۔

امام مبرد کا مذہب یہ ہے۔ یہ تیسم اول۔ پر نصب اس لیے جائز ہے کہ یہ عدی محذوف کی طرف مضاف ہے۔ جس پر قرینہ عدی مذکور ہے۔ اصل میں تھا یا تیسم عدی تیسم عدی واما السیر افسی فیقول: سرانی کے نزدیک تیسم اول پر نصب کے بجائے فتحہ کو جائز اس لیے کہ تیسم اول مفرد معرّفہ ہونے کی وجہ سے مثنیٰ ہے اور تیسم ثانی عدی مذکور کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ اور تیسم ثانی کی اتباع کرتے ہوئے تیسم اول پر فتحہ جائز ہے۔ اور تیسم ثانی میں نصب ہی متعین ہے۔ اس لیے کہ وہ مضاف تابع ہے۔ جیسا کہ سیبویہ کا مذہب ہے۔ اور مضاف کا تابع منصوب ہوتا ہے۔ یا تابع مضاف ہے۔ جیسا کہ مبرد کا مذہب ہے۔ اور تابع مضاف بھی منصوب ہوتا ہے۔

یا تیسم تیسم عدی لا ابا لکم لا یلقینکم فی سوئۃ عمر

یہ بہت جریر شاعر کا ہے۔ جب عمر تمہی نے جریر تمہی کو بھوکا ارادہ کیا تو جریر شاعر نے خطاب کر کے کہا۔ ہم عمر کو میری بھوہ کے لیے آزادہ نہ چھوڑو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ تم کو میری طرف سے برائی میں ڈال دے۔ یعنی یہ میری بھوکے گا میں پھر تم سب کی بھوکوں گا۔

قال المتن والمضاف الی یاء المتکلم صاحب کافیرہ کی عبارت کا حاصل بھوہ ہے کہ

- وہ منادی جو یاء متکلم کی طرف مضاف ہو اس میں چار وجہ پڑھنا جائز ہے۔
- (۱) یاء کے فتح کے ساتھ جیسے یا غلامی (۲) یاء کے سکون کے ساتھ جیسے یا غلامی
- (۳) یاء کو حذف کر کے ما قبل کے کسرہ پر اکتفاء کر کے پڑھنا جیسے یا غلام
- (۴) یا کو الف کے ساتھ تبدیل کر کے پڑھنا جیسے یا غلاما۔

قال الشارح المنادی مولانا جامی کی غرض سوال ہے

سوال جائسی غلامی میں غلامی یاء متکلم کی طرف مضاف لیکن اس میں چار وجہ پڑھنا جائز نہیں بلکہ فقط دو وجہ پڑھنا جائز ہیں۔ (۱) یاء کے فتح کے ساتھ (۲) یاء کے سکون کے ساتھ۔

جواب المضاف حقتہ ہے جس کے المنادی موصوف محذوف ہے یعنی مطلق مضاف مراد نہیں بلکہ منادی اور مثال مذکور میں منادی نہیں ہے۔

قال الشارح وجوہ مولانا جامی کی غرض دو سوال ہے۔

سوال اول: بجوز فعل ہے جس کے لیے فاعل کا ہونا ضروری ہے اور یا غلامی جملہ ہونے کی وجہ سے فاعل بننے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔

سوال ثانی: یا غلامی تفصیل ہے اور تفصیل تقاضا کرتی ہے اجمال کا حالانکہ ما قبل میں اجمال نہیں۔

جواب پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ بجوز کا فاعل وجوہ ہے یا غلامی نہیں اور وجوہ مفرد ہے لہذا اس کا فاعل بنا درست ہے۔

اربعة: سے دوسرے سوال کا جواب دیا۔ اس کا حاصل یہ ہے۔ اربعة مقرر ہے لہذا تفصیل سے پہلے اجمال موجود ہے۔

قال الشارح مثل مولانا جامی کی غرض سوال ہے۔

سوال صاحب کافیہ تو قواعد کلیہ بیان کر رہے ہیں اور یا غلامی تو مثال جزئی ہے مثال جزئی کو کیوں ذکر کیا۔

جواب غلامی سے مراد مثل غلامی ہے۔ جو کہ یا غلامی اور دوسری امثلہ کو بھی شامل ہے۔

قال الشارح اذا كان قبلها مولانا جامی کی غرض سوال ہے۔

سوال کہ آپ کا یہ قاعدہ فتاسی میں منقوض ہے۔ اس لیے کہ اسم منادی مضاف ہے یاہ متکلم کی طرف لیکن اس کے باوجود یاہ کو حذف کر کے ماقبل کے کسرہ پر اکتفاء کرنا جائز نہیں۔

جواب یہ قاعدہ ایک شرط کے ساتھ مشروط ہے۔ کہ جب یا کا ماقبل مکسور ہو۔ اور مثال مذکور میں ماقبل مکسور نہیں ہے۔

قال الشارح هذا لن الوجھان مولانا جامی کی غرض سوال ہے۔

سوال وجوہ اربعہ مذکورہ استعمال میں مساوی ہیں یا ان میں تفاوت ہے۔

جواب ان میں تفاوت ہے آخری دو وجہیں نداء میں اکثر واقع ہوتی ہیں۔ کیونکہ نداء کا مقام تخفیف ہے۔ اس لیے کہ مقصود بالذات نداء نہیں ہوتی۔ بلکہ نداء کے بعد والا قول ہوتا ہے۔ تو متکلم نداء سے جلدی فارغ ہونا چاہتا ہے۔ تاکہ مقصود کی طرف جلد پہنچے۔ لہذا غلامی میں دو وجہ سے تخفیف پائی جاتی ہے۔ (۱) یا کو حذف کر کے ماقبل کے کسرہ پر اکتفاء کرنے کے ساتھ اور وہ کسرہ یا محذوفہ پر دلالت کرتی ہے۔ (۲) یا کو الف کے ساتھ تبدیل کرنے کے ساتھ۔ اس لیے کہ الف اور فتحہ خفیف میں بنسبت یاہ کسرہ کے۔

قال الشارح وهما الى هذان الوجھان مولانا جامی کی غرض سوال ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ باعدوی میں متخوض ہے۔ کہ عدو منادی مضاف الی یاہ المتکلم ہونے کے باوجود یہ سابقہ دونوں وجہیں کے جائز نہیں۔

جواب سابقہ دونوں وجہیں مطلقاً مضاف الی یاہ متکلم میں نہیں پائی جاتی بلکہ اس منادی میں پائی جاتی ہیں۔ جس کی اضافت یاہ متکلم کی طرف مشہور ہو۔ تاکہ وہ شہرت یاہ کے حذف پر اور یاہ کے الف کے ساتھ تبدیل ہونے پر دلالت کرے۔

قال الشارح وجاء شاذاً مولانا جامی کی غرض سوال ہے۔

سوال منادی مضاف الی یائے شکلم میں وجوہ اربعہ کا انحصار کرنا باطل ہے۔ اس لیے کہ اس میں ایک پانچویں وجہ بھی جائز ہے وہ یہ ہے یا کو الف کے ساتھ تبدیل کرنا پھر الف کو حذف کر کے ما قبل کے فتح پر اکتفاء کرنا ہے۔ جیسے یا غلام۔

جواب یہ پانچویں وجہ شاذ ہے۔

قال الشارح وبالهاء وقفا مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے۔ کہ اس منادی مضاف الی یائے شکلم کے وجوہ اربعہ میں حالت وقف کے اندر حاد داخل ہو جاتی ہے۔ جس طرح یا غلامی کو حاء کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ یا غلامتیبہ یا غلامیہ اور یا غلامہ اور یا غلاماہ۔

یکون المنادی : سے ترکیب کا بیان ہے کہ یہ متعلق ہے بکون محذوف کے۔

قال الشارح فی هذه الوجوه مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال وہم یہ ہوتا تھا کہ بالحاء کا تعلق آخری دو وجہ کے ساتھ ہے۔

جواب اس وہم کو دفع کر دیا کہ بالحاء کا تعلق فقط آخری دو وجہ کے ساتھ نہیں بلکہ چاروں کے ساتھ ہے۔

ای فی حالة الوقف : ترکیب کا بیان ہے کہ لفظ وقفا باعتبار مضاف کے مقدر ہونے کے یہ ظرف ہے اور مفعول فیہ ہے۔

فرقا بین الوقف : حاء کے لاحق کرنے کی علت کا بیان ہے کہ حالت وقف میں حاء کو اس لیے لاحق کیا جاتا ہے تاکہ حالت وقف اور غیر وقف میں فرق ہو جائے۔

قال الشارح وقالوا یا ابی ویامی ویابیت ویامت صاحب کافیر کی عبارت کا

حاصل یہ ہے کہ اہل عرب یا ابی ویامی میں سابقہ وجوہ اربعہ کے ساتھ ساتھ کثرت استعمال کی وجہ سے دو اور وجہ کو بھی جائز قرار دیتے ہیں۔

(۱) یا کو تاء کے ساتھ تبدیل کر کے یا ابیت ویامت اور تا کو یا کی حرکت کے موافق مفتوح اور یا کی مناسبت کی وجہ سے مکسور پڑھا جاتا ہے۔

(۲) تاء کے بعد الف کو زائدہ کر کے یا ابنا یا امتا پڑھا جاتا ہے۔ اس صورت میں الف اور تا دونوں یاء محذوفہ کے عوض ہوں گے جس میں کوئی استحالہ نہیں۔ کیونکہ جمع بین العوضین جائز ہوتا ہے ہاں البتہ عوض اور معوض کا اجتماع ناجائز ہوتا ہے جس کی وجہ سے تاء کے بعد یا کو زیادہ کر کے یا ابت یا امت کہنا جائز نہیں۔

ای العرب فی محاورتہم : ضمیر کے مرجع کا بیان ہے اور فی محاورتہم صلہ کا بیان ہے۔
ای قالوا یا ابت : ترکیب کا بیان ہے کہ یا ابت و یا امت کا عطف ہے۔ یا ابی یا امی پر۔
جس طرح وہ مقولہ ہے اس طرح یہ بھی مقولہ ہے قالوا کا۔

ای حال کون التاء : ترکیب کا بیان ہے۔ کہ فتحا و کسرا حال ہیں تاء سے

قال الشارح مفتوحا او مکسورا مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال حال کا ذوالحال پر حمل ہوتا ہے۔ جب کہ یہاں پر حمل صحیح نہیں۔ اس لیے کہ سا مفتوح و مکسور ہوتی ہے۔ لیکن فتحہ کسرہ نہیں ہوتی۔

جواب فتح و کسر بمعنی مفتوح و مکسور کے ہے۔

قال الشارح او مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال حال اوزوالحال میں افراد و ثمنیہ کے اعتبار سے مطابقت ضروری ہوتی ہے یہاں پر ذوالحال مفرد ہے اور حالتی ہے۔

جواب واد بمعنی او کے ہے اور کلمہ او احد الامرین کے لیے آتا ہے۔ لہذا مطابقت پائی گئی۔

﴿بحث ترخیم﴾

قال الماتنی و ترخیم المنادی جائز صاحب کافہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے۔ کہ ترخیم منادی میں ہر حال میں جائز ہے۔ خواہ ضرورت ہو یا ضرورت نہ ہو اور غیر منادی میں بوقت

ضرورت ترخیم جائز ہے لیکن کلام نثر میں جائز نہیں۔

قال الشارح ولما كان من خصائص مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال بحث مفعول بہ کے عامل ناصب کے حذف کے بارے میں چل رہی تھی لہذا ترخیم کی بحث کا ذکر کرنا خروج عن المحمٹ ہے۔

جواب ترخیم منادی کی خصائص میں سے ہے۔ اور یہ بات ظاہر ہے کہ خصائص کو ذکر کرنے سے چیز واضح ہو جاتی ہے اسی لیے مصنف نے ترخیم منادی کو ذکر کیا ہے۔

قال الشارح ای واقع مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جواز کی دو قسمیں ہیں (۱) جواز وقوعی (۲) جواز امکانی یہاں پر کون سا جواز مراد ہے۔

جواب مولانا جامی نے جواب دیا کہ جواز وقوعی مراد ہے۔

قال الشارح فی سعة الکلام مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال وقوع کی دو قسمیں ہیں (۱) وقوع فی سعة الکلام (۲) وقوع لوقة الضرورة یہاں کون سا وقوع مراد ہے۔

جواب وقوع سے مراد وہ وقوع ہے جو وسعت کلام میں ہو بغیر ضرورت شعری کے۔ لہذا جب بغیر ضرورت شعری کے وسعت کلام میں جائز ہے تو وہ ضرورت شعری میں بطریق اولیٰ جائز ہوگا۔ جب ضرورت شعری کے لیے کوئی داعی ہو۔

قال الشارح ای غیر المنادی ضمیر کے مرجع کا بیان ہے۔

قال الشارح ای لضرورة یہ ترکیب کا بیان ہے کہ مفعول لہ ہونے کی بنا پر منصوب ہے اور یہ جائزاً بمعنی واقعا کا مفعول لہ ہے۔

قال الماتن وهو حذف فی آخره صاحب کافیه نے ترخیم کی تعریف کو بیان کیا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے ترخیم منادی کے آخر میں حذف کرنا ہے تخفیف کی غرض سے۔

قال الشارح ای ترخیم المنادی مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ہو ضمیر کے مرجح میں دو احتمال ہے (۱) اس کا مرجح مطلق ترخیم ہو (۲) ترخیم منادی ہو اگر اس کا مرجح ترخیم منادی ہو تو پھر ترخیم مطلق کی تعریف معلوم نہ ہوگی اور اگر مرجح مطلق ترخیم ہو تو پھر مصنف کا قول و شرطہ صحیح نہ ہوگا۔ کیونکہ مصنف نے جو شرائط بیان کی ہیں وہ مطلق ترخیم کی نہیں بلکہ ترخیم منادی کی ہیں۔

جواب مولانا جامی نے اس سوال کے دو جواب دیئے۔ پہلے جواب کا حاصل یہ ہے کہ ہو ضمیر کا مرجح ترخیم منادی ہے باقی رہا یہ سوال کہ مطلق ترخیم کی تعریف معلوم نہیں ہوگی اس کا جواب یہ ہے کہ مطلق ترخیم کی تعریف ترخیم منادی کی تعریف سے معلوم ہو جاتی ہے اس لیے کہ دونوں کی تعریف ایک ہے بغیر کسی تبدیلی اور تفاوت کے۔

دوسرے جواب کا حاصل یہ ہے ضمیر کا مرجح مطلق ترخیم ہے باقی رہا آپ کا یہ سوال کہ اس صورت میں مصنف کا قول و شرطہ کو صحیح نہیں ہوگا اس کا جواب یہ ہے کہ آگے جو شرائط بیان کی ہیں یہ مطلق ترخیم کی شرائط ہیں جب وہ منادی میں واقع ہو۔

قال الشارح ای لمجرد التخصیف مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ترخیم کی یہ تعریف قاض، داع وغیرہ پر صادق آتی ہے اس لیے کہ اس کے آخر میں تخفیف کے لیے حرف علت کو حذف کیا گیا ہے حالانکہ یہ ترخیم نہیں۔

جواب ترخیم میں حذف محض تخفیف کی وجہ سے ہوتا ہے اور جب کہ آپ کی پیش کردہ مثالوں میں حذف محض تخفیف کی وجہ سے نہیں بلکہ اس کے لیے ایک اور علت ہے جو کہ صرف تحقیق ہے۔

قال العاتق و شرطہ الایکون مضافا ماتن کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ منادی کی ترخیم کے لیے چار شرطیں ہیں۔ (۱) منادی مضاف نہ ہو۔ (۲) منادی مستغاث نہ ہو۔ (۳) جملہ نہ ہو۔ (۴) وجودی شرط یہ ہے کہ احد الامرین میں سے کوئی امر ہو وہ احد الامرین یہ ہیں۔ (۱) منادی علم زائد علی

الاشاٹ ہو۔ (۲) یا تانا نیٹ کے ساتھ متلبس ہو۔

قال الشارح ای شرط ترخیم مولانا جامی نے ضمیر کے مرجع کو بیان کیا ہے۔ جس میں دو احتمال ہیں۔ (۱) اگر ماقبل میں ترخیم منادی کی تعریف ہے تو پھر شرط کو ضمیر کا مرجع بھی ترخیم منادی ہے۔ (۲) اگر تعریف مطلق ترخیم کی ہوگی تو مرجع بھی مطلق ترخیم ہوگا۔

قال الشارح ای اذا كان واقعا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ضمیر کا مرجع مطلق ترخیم کو بنانا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ آگے جو شرائط بیان کی ہیں وہ مطلق ترخیم کی شرائط نہیں ہے بلکہ ترخیم منادی کی ہیں۔

جواب یہ مطلق ترخیم کی شرائط ہیں جب وہ منادی میں واقع ہو۔

قال الشارح امور اربعة مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال شرطہ مبتدا ہے اور ان لایکون۔ خبر ہے حالانکہ اس کا خبر ہونا صحیح نہیں کیونکہ اس وقت اخص کا حمل لازم آئے گا عام پر جو کہ جائز نہیں۔

جواب شرطہ کی خبر ان لایکون نہیں ہے بلکہ اس خبر محذوف ہے جو کہ امور اربعة ہے۔

قال الشارح ثلاثة منها مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال وہم یہ تھا کہ شاید وہ امور اربعة علی نمط واحد ہوں گے۔

جواب مولانا جامی نے یہ وہم دور کر دیا کہ یہ امور اربعة علی نمط واحد نہیں ہیں بلکہ ان میں سے تین عدی ہیں اور ایک وجودی ہے۔ تین عدی یہ ہیں۔ (۱) منادی مضاف نہ ہو۔

قال الشارح حقيقة او حکما مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال باطالعنا جبلا یہ منادی مضاف نہیں ہے شبہ مضاف ہے حالانکہ اس میں بھی ترخیم جائز نہیں ہے جس طرح کہ مضاف کے اندر ترخیم جائز نہیں ہوتی۔

جواب مضاف میں تعیم ہے خواہ وہ حقیقی ہو یا حکمی اور شبہ مضاف مضاف حکمی ہے۔

قال الشارح اذ لا يمكن الحذف شرط مذکور کی علت کا بیان ہے۔ کہ اگر مضاف میں ترخیم

کی بنائے تو اس کی دو صورتیں ہیں۔ (۱) یا مضاف کے آخر میں سے حذف کیا جائے

گا۔ (۲) یا مضاف الیہ کے آخر میں سے حذف کیا جائے گا اگر مضاف کے آخر میں سے حذف کیا جائے تو ترخیم وسط کلمہ میں لازم آئے گی۔ کیونکہ مضاف اور مضاف الیہ معنی کے اعتبار سے ایک کلمہ ہوتے ہیں اور اگر مضاف الیہ کے آخر میں حذف کیا جائے تو پھر غیر منادی میں ترخیم لازم آئے گی اس لیے کہ مضاف مضاف الیہ لفظ کے اعتبار سے دو کلمے ہیں لہذا جب مضاف اور مضاف الیہ کے آخر میں سے حذف نہیں کیا جاسکتا تو مصنف نے شرط لگا کر بتا دیا کہ مضاف میں ترخیم جائز نہیں ہے۔

قال الشارح والایکون مستغاثا مولانا جامی نے لا سے پہلے ان کا اضافہ کر کے اور لا کے

بعد یکون کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ مستغاثا معطوف ہے مضافا پر۔

قال الشارح لامجرورا باللام تعمیم کو بیان کیا ہے کہ مستغاث میں تعمیم ہے طواہ وہ

مستغاث مجرور باللام ہو یا مستغاث مفتوح بالالف ہو یعنی دونوں میں ترخیم نہیں ہو سکتی جس کی علت یہ ہے کہ منادی مستغاث جو مجرور باللام ہو اس میں ترخیم اس لیے نہیں ہو سکتی کہ نداء کا اثر جو کہ نصب یا بناء علی التضمین ہے وہ اس میں ظاہر نہیں ہے لہذا ترخیم جو منادی کی خصائص میں سے ہے وہ اس میں جاری نہ ہوگی۔ اور منادی مستغاث بالالف میں ترخیم اس لیے نہیں ہو سکتی کہ اس میں آواز کا لمبا کرنا مطلوب ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے اس کے آخر میں الف کو زیادہ کیا جاتا ہے اور زیادتی حذف کے منافی ہے۔

قال الشارح ولم يذكر المندوب مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ترخیم کی شرائط عدمیہ میں سے ایک شرط یہ بھی ہے کہ وہ مندوب نہ ہو تو مصنف نے اس کو ذکر کیوں نہیں کیا۔

جواب کیونکہ مصنف کے نزدیک مندوب منادی میں داخل ہی نہیں ہے۔ اسی وجہ سے ذکر نہیں کیا۔

قال الشارح وما وقع فی بعض مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ بعض نسخوں میں تو لا مندوبا موجود ہے۔

جواب جن نسخوں میں اس کا ذکر ہے یہ کاتبین کا سہو ہے۔

قال الشارح مع ان وجه اشتراطه مولانا جائی ان حضرات کے مذہب پر علت کو بیان کیا ہے جن کا مذہب یہ ہے کہ مندوب منادی میں داخل ہے ان حضرات کے مذہب پر ترخیم منادی کے لیے یہ شرط بھی ضروری ہے کہ منادی مندوب نہ ہو۔ اس وقت لامندوبیا کی علت یہ ہے کہ مندوب میں اکثر اظہار تفسیح کی غرض سے درازی صوت کے لیے اس کے آخر میں الف کو زیادہ کیا جاتا ہے لہذا محض تخفیف کے لیے ترخیم اس کے مناسب نہیں۔ حاصل کلام یہ ہے کہ جو علت مستغاث بالالف میں ہے وہی علت مندوب کے اندر بھی پائی جاتی ہے۔ تو جب مستغاث بالالف میں ترخیم نہیں ہو سکتی تو مندوب کے اندر بھی نہیں سکتی۔

قال الشارح والایکون جمله مولانا جائی نے لا سے پہلے ان کا اضافہ کر کے اور لا کے بعد یکون کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ جملہ معطوف ہے مضافاً پر یعنی ترخیم کی شرط یہ ہے کہ وہ جملہ نہ ہو۔

قال الشارح لان الجملة اس شرط کی علت کا بیان ہے کہ جس کا حاصل یہ جملہ جب علم ہو تو مبنی ہوگا۔ اور پھر وہ اپنے حال کی حکایت پر دلالت کرے گا جملہ جب مبنی ہوگا تو اس میں ترخیم جائز نہیں ہوگی جس کی تفصیل یہ ہے جب کسی جملہ کو مثلاً تا بظ شرا کسی کا نام رکھ دیا جائے تو یہ مبنی ہوگا اور یہ ایک قصے پر دلالت کرے گا اور اس پر یہی اعراب رہے گا یعنی اس میں کسی قسم کی ترمیم اعراب وغیرہ کے ذریعے نہیں کر سکیں گے ورنہ جس قصے پر دلالت مقصود ہے وہ دلالت باقی نہیں رہے گی لہذا ترخیم اور اس جملے کے مقصود میں منافات ہے اسی وجہ سے جملہ کے اندر ترخیم نہیں ہو سکتی۔

قال الشارح والشرط الرابع چوتھی شرط یہ ہے کہ امرین وجودین میں سے ایک امر پایا جائے یا وہ منادی علم زائد علی الثالوث۔

قال الشارح لانه لعلميته علمیت کی شرط کی علت کا بیان ہے۔ علم ہونے کی شرط اس لیے

لگائی کہ علم کی نداء کی کثرت کی وجہ سے تخفیف بالترخیم اس کے مناسب ہے اور نیز علم کی شہرت کی وجہ سے ما بقی کی دلالت مالمقی پر ہو جاتی ہے۔

قال الشارح ولزیادته زائد علی الثلاث ہونے کی علت کا بیان ہے کہ زائد علی الثلاث کی شرط اس لیے لگائی تاکہ ترخیم کے بعد علت موجب اسم کا معرب کا اقل وزن پر لازم نہ آئے۔

قال الشارح اسما متلبسا ترکیب کا بیان ہے کہ تانیت ظرف مستقر ہے جو باعتبار متعلق کے صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ اسما ہے یعنی اگر منادی علم نہ ہو یا علم تو ہو لیکن زائد علی الثلاث نہ ہو تو پھر شرط یہ ہے کہ وہ تانیت کے ساتھ متلبس ہو۔

قال الشارح لان وضع التاء اس شرط کی علت کا بیان ہے کہ تاء کی وضع زوال کی بناء پر ہے۔ لہذا اس کے ساقط ہونے کے لیے ادنی سبب بھی کافی ہے چہ جائے کہ یہ ایسی جگہ واقع ہو جہاں پر حرف اصلی بھی ساقط ہو جاتا ہے۔ لہذا ترخیم کی وجہ سے تاء بھی ساقط ہو جائے گی۔

قال الشارح ولم یبالوا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ جب تاء تانیت کے ساتھ متلبس ہونے کی صورت میں زائد علی الثلاث ہونے کی شرط نہیں لگائی گئی تو ثبہ اور ہلہ ترخیم کے بعد معرب کے اقل وزن یعنی تین حرفوں پر بھی باقی نہیں رہے گی بلکہ دو حرفوں پر باقی رہ جائے گی۔

جواب ثبہ اور ہلہ ترخیم کے بعد دو حرفوں پر باقی رہنا یہ ترخیم کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ وہ تاء کے ساتھ دو حرفوں پر ہے اس لیے کہ تاء ایک مستقل کلمہ ہے۔

قال الشارح ولا یوخم لغیر ضرورۃ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یا صاحب میں ترخیم کر کے یا صحابہ کہا جاتا ہے حالانکہ اس میں امرین وجود میں سے کوئی امر بھی نہیں پایا جاتا۔ نہ تو یہ تائے تانیت کے ساتھ متلبس ہے اور نہ یہ علم ہے اگرچہ زائد علی الثلاث ہے لیکن زائد علی الثلاث اس وقت تک معتبر نہیں ہے جب تک وہ علم نہ ہو۔

جواب یہ شاذ ہے۔

قال الشارح ومع شذوذہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال شذوذ کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) شذوذ مع الداعی (۲) شذوذ مع غیر الداعی۔ یہ کونسی قسم ہے۔

جواب یہ شذوذ مع الداعی ہے جس کا داعی اس کا بطور منادی کے کثیر الاستعمال واقع ہوتا ہے۔

قال الشارح ولما فرغ المصنف جب منصف ترخیم کی شرائط کو بیان کرنے سے فارغ ہوئے تو ترخیم کے سبب سے محذوف کی تعداد کے بیان میں شروع ہو گئے۔

قال المحققان فان كان اخره زيادتان صاحب کافیہ کی غرض شرائط ترخیم کے بعد مقدر ترخیم کو بیان کرنا ہے جس کی چند صورتیں ہیں۔

پہلی صورت : منادی کے آخر میں ایسی دو زیادتیاں ہوں جو ایک ساتھ زائد ہونے کی وجہ سے زیادہ واحدہ کے حکم میں ہو گئی ہوں۔

دوسری صورت : اس کے آخر میں حرف صحیح ہو جس کا ماقبل مدہ زائدہ ہو اور وہ چار حرفوں سے زائد ہو تو بوقت ترخیم آخری دو حرف حذف کر دیئے جائیں گے۔

قال الشارح ای آخری المنادی ضمیر کے مرجح کو متعین کرنا ہے کہ آخرہ کی ضمیر کا مرجح منادی ہے۔

قال الشارح کائنتان ترکیب کا بیان ہے۔ کہ فی حکمہ ظرف مستقر ہے جو باعتبار متعلق کے زیادتان کی صفت ہے۔

قال الشارح الزيادة ترکیب کا بیان ہے۔ کہ الواحدة صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ الزيادة ہے۔

قال الشارح فی انهما زیدتا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال دو زیادتیاں زیادہ واحدہ کے حکم میں کس جہت سے ہوں گی۔

جواب ان دونوں کا اتحاد حکم میں اس جہت سے ہے کہ جس طرح حرف واحد دفعہ واحدہ زیادہ

کیا جاتا ہے اسی طرح یہ دو زیادتیاں اکٹھے زائدہ کی گئی ہیں۔

قال الشارح احتزبہ عن فی حکم الواحد کی قید کے فائدہ کا بیان ہے کہ یہ قید احترازی ہے جس سے ثمانیہ اور مرجانہ کے مثل کو خارج کرنا ہے اس لیے کہ ان میں یا اور نون پہلے زائدہ کی گئی ہیں اور تائے تانیث بعد میں زیادہ کی گئی ہے لہذا یہ دو زیادتیاں زیادہ واحدہ کے حکم میں نہ ہوں۔

قال الشارح کاسماء ادا جعلتها مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ اسماء میں دو زیادتیاں ہیں بلکہ اس کے آخر میں حرف صحیح ہے جس کا ما قبل مدہ ہے لہذا یہ ضابطہ ثانیہ کے قبیل سے ہو گا نہ کہ ضابطہ اولی کے قبیل سے۔

جواب اسماء کے آخر میں دو زیادتیاں ہیں اس لیے کہ یہ جمع بردن فاعلاء ہے وسامۃ بمعنی حسن سے مشتق ہے کما ہونذہب سیویہ اصل میں تو وسما۔ تھا واد کو خلاف قیاس ہمزہ سے بدل دیا تو اسماء ہو گیا یہ افعال کے وزن پر اسم کی جمع نہیں ہے کما ہونذہب غیرہ اگر یہ فعال کے وزن پر اسم کی جمع ہو تو پھر یہ باب عمار سے ہو جائے گا باب عمار سے مراد وہ اسم ہے جس کے آخر میں حرف صحیح ہو جس کا ما قبل مدہ ہو یعنی یہ ضابطہ ثانیہ کے قبیل سے ہو جائے گا۔

قال الشارح اوکان فی آخرہ حرف صحیح فی آخرہ سے ترکیب کا بیان ہے کہ حرف صحیح یہ کان کا اسم مؤخر ہے اور اسکی خبر محذوف ہے جو کہ فی آخرہ ہے۔

قال الشارح ای صحیح اصلی مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہ قاعدہ سعالۃ کے ساتھ منقوض ہے اس لیے کہ اس کے آخر میں حرف صحیح ہے اور ما قبل مدہ ہے۔ اس کے باوجود بوقت ترخیم اس کا آخر سے دو حرف حذف نہیں کیا جاتے بلکہ ایک حرف حذف کیا جاتا ہے۔

جواب حرف صحیح سے مراد مطلق حرف صحیح نہیں ہے بلکہ مراد حرف صحیح اصلی ہے کیونکہ وہی متبادل ہے۔ باقی متبادل کی وجہ یہ ہے کہ حرف صحیح کے اندر اسالۃ اکثر ہے۔ لہذا سعالۃ کے ساتھ نقص وارد

نہ ہوگا۔ اس لیے کہ اس کی تاء زائدہ ہے اصلی نہیں۔

قال الشارح وهو اعم مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہ قاعدہ منقوض ہے مریمی اور مدعو کے ساتھ اس لیے کہ بوقت ترخیم ان کے آخر سے دو حرف حذف کیے جاتے ہیں حالانکہ ان کے آخر میں حرف صحیح نہیں ہے بلکہ حرف علت ہے۔
جواب حرف صحیح میں تعیم ہے خواہ وہ حقیقی ہو یا حکمی ہو اور مریمی اور مدعو کا آخری حرف اگرچہ حرف صحیح حقیقی نہیں ہے لیکن اصلی ہونے میں حرف صحیح کے حکم میں ہے۔

قال الشارح قبله مدة ای الف مدہ کی تعریف کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ مدہ اس الف یا واو یا یا ء کو کہتے ہیں جو ساکن ہو اور ما قبل کی حرکت اس کی جنس سے ہو۔

قال الشارح والمراد بها المدۃ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہ قاعدہ منقوض ہے مختار کے ساتھ اس لیے کہ مختار کے آخر میں حرف صحیح ہے اور ما قبل مدہ ہے اس کے باوجود بوقت ترخیم اس کے آخر سے دو حرف حذف نہیں کیے جاتے بلکہ ایک حرف فقط آء کو حذف کیا جاتا ہے۔

جواب مراد مدہ زائدہ ہے اس لیے کہ وہی متبادرالی الذہن ہے باقی رہی یہ بات کہ وجہ تبادر۔ وہ یہ ہے کہ مدہ زائدہ کثیر الاستعمال ہے بہ نسبت مدہ غیر زائدہ کے اور چونکہ مختار میں آخری حرف کا ما قبل مدہ زائدہ نہیں لہذا اس کے نقص وارد نہ ہوگا۔

قال الشارح وهو ای والحال ان ترکیب کا بیان ہے یہ جملہ حال ہے آخرہ کی ضمیر مجرد سے۔ تو عبارت کا حاصل یہ ہے کہ وہ اسم کہ جس کے آخر میں حرف صحیح ہو اور اس کا ما قبل مدہ زائدہ ہو اور وہ چار حرفوں سے زائد ہو جیسے منصور۔ عمار۔ مسکین وغیرہ۔

قال الشارح لثلاثا يلزم من حذف اس شرط کی علت کا بیان ہے۔ یہ شرط اس لیے لگائی تاکہ دو حرفوں کے حذف سے کلمے کا اسم معرب کے اقل وزن سے کم ہونا لازم نہ آئے۔

قال الشارح وانما لم ياخذ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کو چاہیے تھا کہ ضابطہ اولیٰ کو بھی اس کے ساتھ مقید کرتے تاکہ دو حرفوں کے حذف سے کلمے کا اسم معرب کے اقل وزن سے کم ہونا لازم نہ آئے۔ ۸۹

جواب اگر ضابطہ اولیٰ کو بھی اس قید کے ساتھ مقید کیا جائے تو ثبوت۔ قلوبن س ضابطہ اولیٰ سے خارج ہو جائیں گے اس لیے کہ ان کے حرف چار سے زائد نہیں ہیں۔ حالانکہ ترخیم کی جاتی ہے اسی وجہ سے اس قید کے ساتھ مقید نہیں کیا۔

قال الشارح لان نحو ثبوت و قلوبن مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اس بناء پر ثبوت وغیرہ کا اسم معرب کے اقل وزن سے کم ہونا لازم آئے گا۔

جواب تین حرفوں سے کم ہونا یہ ترخیم کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ تاء کے ساتھ یہ دو حرف ہیں اس لیے کہ ترخیم سے پہلے بھی تاء ایک مستقل کلمہ ہے۔

قال الشارح حذفنا ای التحرفان ضمیر کے مرجع کا بیان ہے۔ کہ الف کا مرجع الحرفان ہے۔

قال الشارح فی کلالقسمین حذفنا کے صلے کا بیان ہے۔ یعنی مذکورہ دونوں قسموں

میں سے آخری دو حرف حذف کر دیئے جائیں گے۔ پہلی قسم میں تو اس لیے کہ جب یہ دونوں زیادتیاں حکم واحد میں ہیں تو جس طرح وہ اکٹھے زائد کیے گئے ہیں اسی طرح اکٹھے حذف کیے جائیں گے اور دوسری قسم میں اس طرح کہ جب آخری حرف کو باوجود اس کے صحیح اور اصلی ہونے کے حذف کر دیا گیا تو اس کے ساتھ مدہ کو بھی حذف کر دیا گیا تاکہ یہ مثال صادق نہ آئے۔ صلت علی الاسد و بلت عن النقد۔

قال المانن وان كان مرکبا حذف الاسم الاخير صاحب کافہ کی عبارت کا

حاصل یہ ہے کہ منادی مرکب ہو۔ مرکب سے مراد مرکب بنائی ہے اور مرکب مزجی ہے جس طرح احد عشر اور بعلبک میں ترخیم کے وقت ایک آخری اسم کو حذف کر دیا جائے گا۔

قال الشارح و يعلم من مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مرکب عام ہے یہ ترکیب اضافی اور ترکیب اسنادی کو بھی شامل ہے اس سے یہ معلوم ہوا کہ

منادی جب جملہ ہو اور منادی جب مضاف ہو تو اس میں بھی ترخیم کی جائے گی۔ لہذا مصنف کے

کلام میں تاقض لازم آیا۔ اس لیے کہ مصنف کے قول ان لا یسکون مضافاً ولا جملة سے منادی جملہ میں ترخیم کا عدم جواز معلوم ہوتا ہے اور اس قول سے جواز معلوم ہوتا ہے۔

جواب یہاں مرکب سے مراد وہ مرکب ہے جو جملہ اور مرکب اضافی کے ماسواء ہو عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اگر منادی مرکب ہو تو بوقت ترخیم آخری اسم کو حذف کر دیا جائے گا۔ چنانچہ یا بعلبک کو یا بعلبک

اور یا خمسة عشرة کو یا خمسة پڑھا جائے گا اس لیے کہ اسم اخیر مستقل کلمے ہونے کے اعتبار سے اور علیحدہ کلمہ ہونے سے اعتبار سے وہ بمنزل تائے تانیث کے ہے پس جس طرح بوقت ترخیم تائے تانیث کو حذف کر دیا جاتا ہے اس طرح اسم اخیر کو بھی حذف کر دیا جائے گا۔

قال الشارح المذكور من الاقسام مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اسم اشارہ اور مشاریہ میں مطابقت افراد ثنیہ جمع میں ضروری ہوتی ہے اور یہاں مطابقت نہیں ہے اس لیے کہ اسم اشارہ ذالک مفرد ہے اور مشاریہ اقسام ثلاثہ جمع ہے۔

جواب اقسام ثلاثہ مذکور کی تاویل میں ہیں لہذا مطابقت پائی گئی۔

قال الشارح ای فی حذف حرف مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کا قول وان کان غیر ذالک یہ شرط ہے اور فحرف واحد جز آء ہے حالانکہ جز آء کے لیے جملہ ہونا ضروری ہے اور یہ جملہ نہیں ہے۔

جواب حرف واحد فاعل ہے جس کا فعل محذوف ہے جو کہ یحذف ہے۔ لہذا یہ فعل فاعل مل کر جملہ ہو کر جز آء ہے۔

قال الشارح وان کان غیر ذالک فحرف واحد کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ

اگر منادی مذکورہ تین قسموں میں سے کوئی قسم نہ ہو یعنی نہ اس کے آخر میں ایسی دو زیادتیاں ہوں جو زیادۃ واحدة کے حکم میں ہوں اور نہ اس کے آخر میں حرف صحیح ہو کہ جس کا ما قبل مدہ ہو اور وہ چار حرفوں سے زائد ہو اور نہ منادی مرکب ہو تو پھر بوقت ترخیم ایک حرف کو حذف کر دیا جائے گا اس

لیے کہ اس صورت میں ایک حرف کو حذف کرنے سے فائدہ مقصودہ جو کہ تخفیف ہے حاصل ہو جاتا ہے اور ایک حرف سے زیادہ کو حذف کرنے کا کوئی موجب بھی نہیں ہے۔ لہذا فقط ایک حرف کو حذف کیا جائے گا جیسے با حارث کو یا حار پڑھا جائے گا اور یا کروان کو یا کرو پڑھا جائے گا۔

قال السانن وهو فی حکم النابت صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ

منادی مرخم اکثر استعمال کی بناء پر اس منادی کے حکم میں ہوتا ہے جو بجمع اجزائہ ثابت ہو گیا کہ اس کے آخر میں حذف ہی نہیں ہوا۔ لہذا وہ حرف جو ترخیم کے بعد کلمے کا آخر ہو گیا اس کو اسی حالت میں رکھا جائے گا کہ جس حالت پر وہ ترخیم سے پہلے تھا۔ جیسے یا حارث میں یا حار راء کے کسرہ کے ساتھ پڑھا جائے گا جیسا کہ ترخیم سے پہلے تھا اور یا نمود میں یا نھو ضمہ کے بعد واؤ و اطرفہ کے ساتھ پڑھا جائے گا جس طرح کے ترخیم سے پہلے تھا اور یا کروان میں یا کرو واؤ کے فتح کے ساتھ پڑھا جائے گا اور اقل استعمال کی بناء پر منادی کو مستقل اسم بنا دیا جائے گا گویا کہ اس سے کوئی حرف حذف ہی نہیں ہوا۔ لہذا اس کے لیے اس کی بناء اور اعلال اور عدم تغیر میں اس کی ذات کا اعتبار ہوگا اصل کا اعتبار نہیں ہوگا۔ یعنی ترخیم کے بعد اس کے آخر میں جو حرف ہے اگر وہ بناء کا مقتضی ہے تو اس کو مثنیٰ بنا دیا جائے گا جیسے یا حارث میں یا حار راء کے ضمہ کے ساتھ پڑھا جائے گا۔ اس لیے کہ جب اس کو مستقل منادی سمجھ لیا جائے گا تو مستقل منادی کا اعراب جاری ہوگا چونکہ یہ مفرد معرفہ ہے اور مفرد معرفہ مثنیٰ علی الضم ہوتا ہے لہذا یہ بھی مثنیٰ الضم ہوگا اور یا نمود میں یا نھی پڑھا جائے گا اس لیے کہ جب نھو کو مستقل اسم سمجھ لیا گیا ہے تو واؤ طرف میں ضمہ کے بعد واقع ہوئی جس کو یاء کے ساتھ بدل دیا اور یاء کی مناسبت کی وجہ سے واؤ کے ضمہ ماقبل کو کسرہ کے ساتھ تبدیل کر دیا تو یا نھی ہو گیا یہ تعلیل اول کی طرح ہے اور یا کروان میں یا کرو جائے گا اس لیے کہ جب کرو کو مستقل اسم بنا دیا گیا تو اعلال سے مانع جو تھا وہ واؤ کے بعد ساکن ہونا وہ مرتفع ہو گیا لہذا واؤ متحرک ماقبل مفتوح ہونے کی وجہ سے بقانون قال الف سے تبدیل کر دیا یا کراہ ہو گیا۔

قال الشارح قد للتقليل مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اکثر کا مقابل اقل ہے لہذا مصنف کو چاہیے تھا کہ اقل کو ذکر کرتے تو مصنف نے اس کو ذکر کیوں نہیں کیا۔

جواب قد تفضیلیہ ہے لہذا اس کو ذکر کرنے کے بعد اقل کو ذکر کرنیکی ضرورت نہیں ہے۔

﴿بحث مندوب﴾

قال الماتن وقد استعملوا صيغة النداء صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ

ال

عرب کبھی صیغہ نداء کو مندوب میں بھی استعمال کرتے ہیں۔

یعنی العرب کہہ کر استعمال کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے اس کا مرجع ہے العرب۔

قال الشارح یعنی یا خاصة صیغہ نداء کے مصداق کو بیان کرنا ہے صیغہ نداء کا مصداق یہاں پر فقط یا ہے۔

قال الشارح لانه لا يدخل یا کی خصوصیت کی وجہ کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ بسکے ماسوا جو حروف نداء ہیں وہ مندوب پر داخل نہیں ہوتے اس لیے کہ نداء کے جتنے صیغے ہیں ان میں سے یہ زیادہ مشہور ہیں اور یہ اس بات کے زیادہ لائق ہے کہ اس کو غیر منادی میں استعمال کر کے اسی کو وسعت دی جائے۔

قال الشارح المندوب فی اللغة مندوب لغة میں اس کو کہتے ہیں جس کے محاسن کو ذکر کر کے اس پر رویا جائے تاکہ لوگ اس کی موت کو امر عظیم سمجھیں اور رونے والوں کو اس میں معذور سمجھیں اور دوسرے لوگ بھی اس کے ساتھ غم میں شریک ہو جائیں۔

قال الشارح وفي الاصطلاح اور اصطلاح میں مندوب اس کو کہتے ہیں کہ جس پر یا یا واؤ کے ساتھ اس پر گریہ کی جائے۔

قال الشارح وجودا اوعدما مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مندوب کی تعریف جامع نہیں ہے اس لیے کہ اس سے متعجب علیہ وجودا خارج ہو گیا کیونکہ تعجب اس پر نہیں ہوتا بلکہ اس کی وجہ سے ہوتا ہے مثلاً حسرت اور مصیبت اور سختی سے ہوتا ہے۔

جواب متعجب علیہ میں تعجب ہے خواہ وہ وجودا ہو یا عدا ما ہو۔ اور متعجب علیہ عدا ماہ ہے کہ جس کے نہ ہونے پر گریہ کیا جائے۔ اور متعجب علیہ وجودا ہ ہے کہ جس کے وجود پر گریہ کیا جائے مثلاً مصیبت وغیرہ۔

قال الشارح فالحد شامل یہ تفریح ہے وجودا و عدا ما پر کہ جب متعجب علیہ میں تعجب ہے خواہ وہ وجودا ہو یا عدا ما ہو۔ لہذا مندوب کی یہ تعریف دونوں قسموں کو شامل ہوگی۔ جیسے یا زید اہ یا عمر اہ یہ متعجب علیہ عدا ما کی مثالیں ہیں اور یا حسرتا ہ یہ متعجب علیہ وجودا کی مثالیں ہیں۔

قال الھاتن واختص بواو صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ یا حرف نداء تو مشترک ہے منادی اور مندوب کے درمیان لیکن واو مندوب کے ساتھ خاص ہے۔

قال الشارح ممتازا بہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال خاصہ کی تعریف یہ ہے کہ خاصۃ الشئی ما یوجد فیہ ولا یوجد فی غیرہ اور مندوب یاہ کے ساتھ مستعمل ہوتا ہے تو واو کے ساتھ کیے مختص ہوا۔

جواب بواو یہ جار مجرور اس اختصاص کے متعلق ہے باعتبار تضمنہ معنی الامتیاز یعنی یہ ہے کہ مندوب واو کے ذریعے منادی سے ممتاز ہو جاتا ہے اس لیے کہ واو منادی پر داخل نہیں ہوتی بخلاف یاہ کے وہ مندوب اور منادی دونوں پر داخل ہوتی ہے۔

قال الھاتن وحکمہ فی الاعراب والبناء حکم المنادی اس عبارت سے مصنف "مندوب کا حکم بیان کرنا چاہتے ہیں کہ مندوب کا حکم معرب اور منی ہونے میں منادی کی طرح ہے جس طرح یاہ کے داخل ہونے میں مندوب منادی کے تابع ہے کہ اس پر بھی یا داخل ہے۔ جو دراصل منادی پر داخل ہوتی ہے۔ اس لیے مندوب پر احکام بھی وہی جاری ہوں گے جو منادی پر جاری ہوتے ہیں۔

قال الشارح ای مثل حکمہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ مندوب کا حکم منادی کا حکم ہوتا ہے اس لیے کہ حکم کا معنی ہوتا ہے اثر مرتب اور اس سے یہ لازم آئے گا کہ عرض واحد کا حلول دو مختلف محلوں میں ہو جو کہ جائز نہیں۔

جواب ماتن کی عبارت میں مضاف محذوف ہے جو کہ لفظ مثل ہے مطلب یہ ہوگا کہ مندوب کا حکم منادی کے حکم کے مثل ہے اعراب اور بناء میں یعنی جب مندوب منادی کی اقسام میں سے کسی قسم کی صورت پر واقع ہو تو مندوب کا حکم اعراب اور بناء میں منادی کی اس قسم کے حکم کے مثل ہوگا۔ جس طرح منادی مفرد معرفہ ہو تو معنی علی الضم ہوتا ہے اسی طرح مندوب بھی جب مفرد معرفہ ہو تو معنی علی الضم ہوگا اور جس طرح منادی اگر مضاف ہو تو منصوب ہوتا ہے اسی طرح مندوب بھی اگر مضاف ہو تو وہ منصوب ہوتا ہے۔

قال الشارح ولا يلزم مثل حکمه مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنفؒ کے قول و حکم سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ منادی کے تمام اقسام مندوب کے اندر بھی پائے جاتے ہیں حالانکہ معاملہ ایسا نہیں ہے اس لیے کہ نکرہ غیر معین منادی ہوتا ہے لیکن مندوب نہیں ہوتا۔

جواب اس تشبیہ سے یہ لازم نہیں آتا کہ منادی کے تمام اقسام کے مندوب کے اندر بھی پائے جائیں گے اس لیے تشبیہ حکم کے اعتبار سے ہے نہ کہ اقسام کے اعتبار سے۔

قال الشارح جاز متعلق کا بیان۔ کہ لک جاز کے متعلق ہے نیز اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ مندوب کے آخر میں الف کی زیادتی واجب نہیں ہے بلکہ جائز ہے۔

لمدة الصوت: زیادتی الف کی حکمت کا بیان

قال الماتن فان خفت اللبس قلت واغلامکيه صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے۔ اگر مندوب کے آخر میں الف زیادہ کرنے سے کسی دوسرے صیغہ کے ساتھ التباس کا خوف ہو تو اس وقت الف کو دوسرے مدہ کے ساتھ تبدیل کر دیا جائے گا جو آخر مندوب کی حرکت

کے موافق ہو۔ مثلاً واحدہ مونثہ مخاطبہ کے غلام کوندبہ کرنا مقصود ہو تو واغلامکیہ کہیں گے واغلاماہ نہیں کہیں گے اس لیے کہ اگر واغلامکماہ کہا جائے تو واحد مذکر مخاطب کے غلام کے ندبے کے ساتھ التباس لازم آئے گا پس لامحالہ الف کو کسرہ کاف کی مناسبت کی وجہ سے سی سے بدل کرواغلامکیہ پڑھا جائے گا۔ اسی طرح جب جمع مذکر مخاطب کے غلام کوندبہ کرنا مقصود ہو تو واغلاماکموہ کہیں گے واغلامکماہ نہیں کہیں گے اس لیے کہ اس سے تثنیہ مذکر مخاطب کے غلام کے ندبے کے ساتھ التباس لازم آئے گا۔ لہذا الف کو ميم کی حرکت کی مناسبت کی وجہ سے واؤ سے تبدیل کر دیں گے۔

قال الشارح ای التباس اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ لب پر جو الف لام داخل ہے یہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے۔

قال الشارح وعدلت الی حرف مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنفؒ کا قول فان خفت اللبس شرط ہے اور قلت جزاء ہے اور جزاء کا شرط پر ترتب ہوتا ہے اور یہاں ترتب صحیح نہیں ہے اس لیے کہ التباس کے خوف کے وقت واغلامکیہ کہنا لازم نہیں ہے۔ کیونکہ اگر واحد مونث مخاطب کی لوٹری کوندبہ کرنا مقصود ہو تو واغلامکیہ نہیں کہا جائے گا بلکہ واامتکیہ کہا جائے گا۔

جواب مصنف کا قول قلت واغلامکیہ یہ شرط کی جزاء نہیں ہے بلکہ اس کی جزاء محذوف ہے جو کہ عدلت ہے۔ یعنی حرف مدہ کی طرف عدول کیا جائے گا۔ جو آخر مندوب کی حرکت کے موافق کے موافق ہو خواہ یہ قول ہو یا کوئی دوسرا قول ہو۔

قال الشارح کما اذا اردت مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب مصنف کے قول فان خفت اللبس کی جزاء محذوف ہے تو پھر قلت واغلامکیہ کو ذکر کرنا مستدرک ہے۔

جواب اس کا ذکر بطور تمثیل کے ہے۔

قال الشارح اذ الميم اصله مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال واغلامکموه واؤ آخزندوب کی حرکت کے موافق کیسے ہوگی اس لیے کہ واغلامکمہ میں میم ساکن ہے۔

جواب یہ میم اصل میں مضموم ہے اس لیے کہ واغلامکمہ کی اصل واغلامکموه ہے تخفیف کی وجہ سے میم کو ساکن کر دیا پھر التقاء ساکنین کو وجہ سے واؤ کو حذف کر دیا۔

قال الماتن و جازلك الهاء صاحب کافیه ان تمام مدات کے ساتھ حالت وقف میں حاء کو لاحق کرنا جائز ہے۔ تاکہ اس حاء کے اضافے کے ذریعے مدہ خوب ظاہر ہو جائے۔

جاء کہہ کر اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ الهاء یہ مرفوع ہے اور یہ معطوف ہے زیادہ الالف پر۔

قال الشارح ای الحقها مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جواز کی نسبت ہاء کی طرف کرنی صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ جواز عدم جواز اعراض میں ہوتا ہے اور ہاء من قبیل الاعراض نہیں ہے۔

جواب مراد ہاء کا الحاق ہے اور یہ من قبیل الاعراض ہے۔

قال الماتن ولا یندب الا المعروف صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ یہ ندبہ

صرف معروف اور مشہور کا ہوتا ہے غیر معروف کا نہیں ہوتا۔

قال الشارح من قسم المندوب مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کا یہ قاعدہ ندبہ صرف مشہور کا ہوتا ہے یہ منقوض ہے یا مصیبتاہ و یا حسرتاہ میں اس لیے کہ یہ مندوب نکرہ ہے۔

جواب یہاں مندوب سے مراد متعج علیہ عدمی ہے اور مادہ نقض میں متعج علیہ عدمی نہیں ہے بلکہ وجودی ہے۔ لہذا یہ نقض وارد نہ ہوگا۔

الاسم : سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ المعروف مفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ الاسم

قال الشارح الذی اشتہر مولانا جامی نے یہ بتا دیا کہ یہاں معروف سے مراد معرفہ نہیں ہے۔ بلکہ وہ اسم ہے کہ جس کے ساتھ مندوب مشہور ہو خواہ وہ علم یا غیر علم ہو۔ اسی بنا پر حضرت علیؑ کا ندبہ

والمن قلع باب خیبو کے ساتھ جائز ہے اس لیے کہ حضرت علیؑ اس کے ساتھ مشہور ہے اگرچہ یہ علم نہیں ہے۔ باقی مندوب کا مشہور ہونا اس لیے ضروری ہے تاکہ اس مندوب کی شہرت کی وجہ سے ندبہ کرنے والا اپنے ندبہ میں اور اظہار دردمندی کہ کرنے میں معذور سمجھا جائے۔

قال الشارح فلا یقال ما قبلہ پر تفریح کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ ندبہ صرف مشہور اور معروف کا ہوتا ہے اسی وجہ سے وار جلاہ نہیں کہا جائے گا۔ اس لیے کہ اس لفظ کے ساتھ کوئی خاص مندوب مشہور نہیں ہے جس کی طرف ذہن منتقل ہو اور وہ اس کے ساتھ مشہور ہوتا کہ ندبہ کرنے والا اس پر ندبہ کرنے کی وجہ سے معذور سمجھا جائے۔

قال المصنف ووامتنع وازید الطویلاہ خلافا لیلونس صاحب کانیہ اس عبارت میں ایک اختلاف بیان کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یونس نحوی کے نزدیک موصوف کی بجائے صفت پر ندبہ کیا جاسکتا ہے۔ الف ندبہ کی صفت کے آخر میں لایا جاسکتا ہے۔ لیکن جہور کے نزدیک موصوف کی بجائے صفت پر ندبہ نہیں کیا جاسکتا۔ البتہ مضاف کی بجائے مضاف الیہ پر ندبہ کیا جاسکتا ہے۔

قال الشارح والحق الالف بالصفته مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال وازید الطویلاہ کی تخصیص بالاتناع درست نہیں ہے۔ اس لیے کہ جس طرح وازید الطویلاہ معنی ہے اسی طرح وازید الفاضلاہ بھی معنی ہے اور واعر الکریماہ بھی معنی ہے۔

جواب یہاں تخصیص نہیں ہے بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ مندوب کی صفت کے ساتھ الف کا الحاق معنی ہے۔ خواہ وہ اس ترکیب میں ہو یا کوئی اور ترکیب میں

قال الشارح من لان اتصالہ بالصفته یونس نحوی کے قیاس کا جواب دیا ہے کہ جس

طرح مضاف الیہ کے اخیر میں علامت ندبہ الف کا الحاق صحیح ہے ایسے ہی صفت کے اخیر میں بھی علامت ندبہ کا الحاق صحیح ہونا چاہئے۔ اس قیاس کا جواب بھی ہے کہ صفت کا اتصال جو موصوف کے ساتھ ہے یہ اتصال انقص ہے کیونکہ صفت کو تمامیت موصوف کے بعد تخصیص یا توضیح کے لیے لایا جاتا ہے بخلاف مضاف الیہ کے اتصال کے جو مضاف کے ساتھ ہے یہ اتصال ازید اور اشد ہے کیونکہ مضاف الیہ کو مضاف کی تمامیت کے لئے لایا جاتا ہے تو مضاف الیہ مضاف کے لیے متم ہونے کی وجہ سے مضاف کے لیے بمنزلہ جز کے ہے لہذا مضاف الیہ کے اخیر علامت ندبہ کا الحاق مضاف کے اخیر میں الحاق سمجھا جائے گا اور صفت کے اخیر میں علامت ندبہ کا الحاق موصوف کے اخیر میں نہیں سمجھا جائے گا۔ فافترقا

قال الشارح من فانه يجوز الحاق الالف اختلاف یونس کا بیان ہے۔

قال الشارح من فان اتصال الموصوف یونس نحوی کی دلیل عقلی کا بیان کہ

بھائی ہم ابات کو تسلیم کرتے ہیں کہ لفظوں کے اعتبار سے صفت کا موصوف کے ساتھ جو اتصال ہے یہ انقص ہے لیکن معنی کے اعتبار سے صفت کا جو اتصال موصوف کے ساتھ ہے یہ اس اتصال سے زیادہ اتم اور اشد ہے جو کہ مضاف الیہ کا مضاف کے ساتھ ہے اس وجہ سے کہ صفت اور موصوف میں وجود خارجی کے اعتبار سے عینیت اور اتحاد ہوتا ہے بخلاف مضاف الیہ کے کہ مضاف الیہ اور مضاف میں تغایر ہوتا ہے تو جہاں اتصال معنوی انقص ہے وہاں تو مضاف الیہ کے اخیر میں علامت ندبہ کا الحاق صحیح ہے۔ لہذا جہاں اتصال معنوی اتم اور اشد ہے وہاں بطریق اولیٰ علامت ندبہ کا الحاق صفت کے اخیر میں صحیح ہونا چاہئے

جواب من جانب الجمهور کہ بھائی المل عربیہ کے ہاں لفظ کا اعتبار ہوتا ہے نہ کہ معنی کا اور لفظ کے

اعتبار سے مضاف کا اتصال مضاف الیہ کے ساتھ کے زیادہ ہے لہذا اسی کا اعتبار ہوگا۔

قال الشارح وحسب یونس یونس نحوی کی دوسری دلیل کا بیان جس کا حاصل یہ ہے کہ

ایک دیہاتی کے دو پیالے گرم ہو گئے تو اس نے ان پر ندبہ کرتے ہوئے کہا وا جمعتمی الشامیتناہ

اس میں الشامیتینا یہ مندوب کی صفت ہے اور اس کے آخر میں علامت ندبہ کا الحاق ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ مندوب کی صفت کے ساتھ علامت مندوب الحاق جائز ہے۔

جواب یہ دیہاتی کا قول ہے جو کہ شاذ اور غیر فصیح ہے قابل استدلال نہیں ہے۔

قال الماتن ويجوز حذف حرف النداء صاحب کافیکہ کی عبارت کا حاصل لی ہے

کہ بوقت قیام قرینہ حرف نداء کو حذف کرنا جائز ہے مگر جب حرف نداء اسم جنس یا اسم اشارہ یا مستغاث یا مندوب کے ساتھ مقارن ہو تو پھر حذف کرنا جائز نہیں۔

لقیام قرینہ: اس وہم کو دفع کر دیا کہ حرف نداء کا حذف مطلقاً جائز نہیں ہے بلکہ اس وقت جائز ہے کہ جب کوئی قرینہ پایا جائے۔

قال الشارح الا اذا كان مقارنا ترکیب کا بیان ہے کہ مع اسم الجنس یہ ظرف

باعتبار متعلق کے خبر ہے کان محذوف کی اور نیز اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ یہ مستثنیٰ مفرغ ہے تقدیر عبارت یہ ہے کہ يجوز حرف النداء فی جمیع الاوقات الا وقت اقترانه مع اسم الجنس۔

قال الشارح یعنی بہ ماکان تعیین مراد کا بیان ہے کہ اسم جنس سے مراد وہ ہے جو نداء

سے پہلے گہرہ ہو خواہ نداء کے بعد معرفہ ہو جائے جیسے یا رجل یا نہ ہو جیسے یا رجلا۔

قال الشارح لان نداء ہ عدم اقتران مع اسم الجنس کی علت کا بیان کہ جب

حرف نداء اسم جنس کے مقارن ہو تو اس کو حذف کرنا اس لیے ناجائز ہے کہ اسم جنس کی نداء علم کی نداء کی طرح کثیر نہیں ہے لہذا اگر اسم جنس سے حرف نداء کو حذف کر دیا جائے تو اس کے منادی ہونے کی طرف ذہن سبقت نہیں کرے گا جس سے مقصود فوت ہو جائے گا۔

ای والجمع حاصل عطف کا بیان ہے کہ یہ معطوف ہے جنس پر۔

قال الشارح ولانہ کا اسم الجنس عدم اقتران باسم الاشارة کی علت کا بیان۔

جب حرف نداء اسم اشارہ کے مقارن ہو تو اس کو حذف کرنا اس لیے ناجائز ہے کہ اسم اشارہ ابھام میں اسم جنس کی مثل ہے لہذا جس طرح اسم جنس سے حرف نداء کو حذف کرنا ناجائز ہے اسی طرح

اسم اشارہ سے بھی حرف نداء کو حذف کرنا ناجائز ہے۔

سوال ما قبل کے مناسب یہ تھا مولانا جائی یوں فرماتے لانه كاسم الجنس فى عدم كثرة نداءه کیونکہ ما قبل میں عدم کثرت کو نداء کی علت قرار دیا گیا ہے نہ کہ ابھام کو۔

جواب ما قبل میں علت کا بیان تھا یہاں علت العلت کا۔

قال الشارح لان المطلوب فيهما عدم الاقتران بالمستغاث والمندوب کی علت کا بیان ہے جب حرف نداء مستغاث یا مندوب کے ساتھ مقارن ہو تو اس وقت حرف نداء کو کرنا اس لیے ناجائز ہے کہ ان دونوں کے اندر درازئی صوت مطلوب ہوتی ہے اور حذف اس کے منافی ہے۔

قال الشارح فبقى على هذا ما قبل پر تفریح کا بیان ہے۔ جب اسم جنس اور اسم اشارہ اور مستغاث و مندوب سے حرف نداء کا حذف کرنا ناجائز ہے تو باقی چند جگہ رہ گئیں جن سے حرف نداء حذف کرنا جائز ہے۔

پہلا مقام: علم ہے کہ علم سے حرف نداء کا حذف کرنا جائز ہے اور علم میں تعیم ہے کہ خواہ بلا عوض کے ہو جیسے یوسف اعرض عن هذا یا مع عوض کے ہو جیسے یا اللہ میں بھی۔ جب حرف نداء کو حذف کیا جائے گا تو اس کے عوض میں آخر کے اندر میم مشدود کا لازمی ہوگا جیسے یا اللہ سے اللهم۔

دوسرا مقام: یعنی وہ لفظ ای ہے جب اس کی صفت معرف باللام ہو یا وہ لفظ ہو جو معرف باللام کا موصوف ہو جیسے یا ایہا الرجل کو ایہا الرجل پڑھنا جائز ہے اور جیسے یا ایہذا الرجل اس کو ایہذا الرجل پڑھنا جائز ہے۔ اگر ہذا کی صفت معرف باللام نہ ہو تو اس سے حرف نداء کا حذف کرنا جائز نہ ہوگا۔

تیسرا مقام: تیسرا وہ لفظ ہے جو کسی معرف کی طرف مضاف ہو جیسے غلام زید افضل کذا۔ یہ دراصل یا غلام زید افضل کذا تھا۔

چوتھا مقام: موصولات جیسے من لایزال محسنا احسن الی۔ اصل میں تھا یا من لایزال

قال الشارح اما المضمورات مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال موصولات سے حرف نداء کا حذف کرنا اس لیے جائز ہے کہ ہو معرفہ ہیں تو مضمورات بھی

معرفہ ہیں لہذا ان سے حرف نداء کو حذف کرنا جائز ہونا چاہئے۔ حالانکہ جائز نہیں۔

جواب مضمورات کی نداء بہت شاذ ہے۔ اس وجہ سے مضمورات سے حرف نداء کو حذف کرنا جائز

نہیں ہے۔ نیز یہ اعتراض بر ماتن ہے کہ پھر مضمورات کو مستثنیٰ کرنا چاہئے تھا۔

قال الملتن شذ اصبح لیل وافتد صاحب کافہ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ کہ اسم جنس سے حرف نداء کا حذف کرنا جائز نہیں ہے یہ منقوض ہے

اصبح لیل

اطرق کوا طرق کوا اور اطرق کوا میں اس لیے کہ اصبح لیل میں لیل اسم جنس ہے اور افتد

مخنوق میں مخنوق اسم جنس ہے اور اطرق کوا میں کوا اسم جنس ہے اور ان سے حرف نداء

حذف کر دیا گیا ہے۔

جواب صاحب کافہ نے یہ جواب دیا کہ یہ شاذ ہے۔

قال الشارح حذف حرف النداء مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

بیان تسامح فی عبارة المصنف

سوال اشد فعل مجہول ہے اور اس کا ما بعد نائب فاعل ہے حالانکہ نائب فاعل اسم ہوتا ہے تو یہ

نائب فاعل کیسے بنائے گا۔

جواب شذ کا نائب فاعل اصبح لیل نہیں ہے بلکہ اس کا نائب فاعل محذوف ہے جو کہ حذف

حرف النداء ہے۔

قال الشارح فی اصبح لیل مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب اس کا نائب فاعل محذوف ہے تو اصبح لیل کا ذکر کرنا مستدرک ہوگا۔

جواب اصبح لیل شذ کے لیے ظن ہے لہذا اس کا ذکر کرنا مستدرک نہ ہوا۔ الحاصل یہ سب

کلام شاذ نہیں بلکہ فقط حرف نداء کا حذف شاذ ہے۔

قائلہ امرء القیس: شان ورود کا بیان ہے۔ یہ جملہ امرء القیس کی عورت نے کہا جب کہ اس کی محبت سے متنفر ہوئی۔

قال الشارح ای صو صباحا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اصبح کا ہمزہ تعدیہ کے لیے ہے۔ جیسا کہ اکرم کا ہمزہ تعدیہ کے لیے ہے۔ حالانکہ یہاں تعدیہ صحیح نہیں ہے اس لئے کہ اس کا معنی ہوگا اصبح باللیل ہیثنا آخر۔ یہ بالکل درست نہیں۔

جواب یہ ہمزہ تعدیہ کا نہیں بلکہ میر ورت کا ہے۔ اصبح لیل کا معنی ہے صو صباحا یا لیل۔

افتد مخنوق: یہ اصل میں تھا افتد یا مخنوق

قالہ شخص: شان ورود کا بیان۔ کہ وہ چت لیٹا ہوا تھا کہ ایک سارق وہاں سے گزرا تو اس نے اس کا گلا دبا دیا اور کہا افتد مخنوق اے گلا دبا ئے ہوئے کچھ فدیہ دے تاکہ میں تجھے چھوڑوں۔ اطوقی کوا: اس میں دو شاذ ہے (۱) اسم جنس سے حرف نداء کو حذف کرنا (۲) غیر علم میں ترخیم کا ہونا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ ایک منتر ہے جس کے ذریعے کروان پرندے کا شکار کیا جاتا ہے۔ اس کا معنی یہ ہے اے کروان پرندے سر نیچے جکالے۔ اس لیے کہ شتر مرغ جو کہ تجھ سے بڑا ہے اس کا شکار کر لیا گیا ہے اور وہ گاؤں میں پہنچا دیا گیا پس تو کب چھوٹ کر جا سکتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس منتر کے ذریعے وہ نیچے آ جاتا ہے اور شکار ہو جاتا ہے۔

قال المصنف قد یحذف المنادی صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ قرینہ

کے موجود ہونے کے وقت کبھی منادی کو جوازی طور پر حذف کر دیا جاتا ہے جیسے الایا اسجدوا ہمزہ محذوفہ اور لام کی تخفیف کے ساتھ یعنی یہ الا حرف تشبیہ ہے اور یا حرف نداء ہے اور منادی محذوف ہے جو کہ قوم ہے اصل میں تھا الایا اسجدوا

اور اگر لام کی تشدید کے ساتھ پڑھا جائے تو اس وقت یہ ہماری بحث سے خارج ہوگا۔ اس وقت ان حرف ناصبہ ہوگا جو کہ لام کے ساتھ قریب الحرج ہونے کی وجہ سے ادغام کر دیا گیا ہے۔

بحث ما اضمر عامله على شريطة التفسير

قال المصنف من الثالث ما اضمر عامله على شريطة التفسير مصنف

دوسرے مقام کے بیان کرنے کے بعد اب ان مقامات اربعہ میں سے تیسرے مقام کو بیان کرنا چاہتے ہیں جہاں پر مفعول بہ کے عامل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے قیاسی طور پر وہ ما اضمر عامله على شريطة التفسير یعنی وہ اسم کہ جس کا عامل پوشیدہ ہو تفسیر کی شرط پر۔

من تلك المواضع: اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ ثالث پر جو الف داخل ہے یہ الف لام عہد کا ہے۔ مراد یہ ہے کہ ہو مواضع اربعہ جن میں مفعول بہ کے عامل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے ان میں سے تیسرا ما اضمر عامله على شريطة التفسير ہے۔

ای مفعول بہ: سے مصداق کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مصداق مفعول بہ ہے۔

قال الشارح ای قدر مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ ضمیر بھی عامل ہوتی ہے۔ حالانکہ اس کا کوئی بھی قائل نہیں ہے۔

جواب یہاں اضمار سے لغوی معنی مراد ہے۔ نہ کہ اصطلاحی

قال الشارح الناصب له اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ عامل کی اضافت ضمیر کی طرف یہ اضافت عہدی ہے۔ جس سے مراد مفعول بہ کا عامل ناصب ہے۔

قال الشارح الشريطة والشرط مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف نے الشريطة کو ذکر کر کے باقی نحو یوں کی مخالفت کیوں کی ہے۔ کہ باقی نحو یوں نے شرط کا لفظ ذکر کیا ہے۔

جواب الشريطة اور الشرط ایک ہی ہے لہذا کوئی مخالفت لازم نہیں آتی۔

قال الشارح و اضافتها الى التفسير مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اشریط التفسیر یہ مرکب اضافی ہے اور مرکب اضافی میں مضاف اور مضاف الیہ کے

درمیان مغایرت کا ہونا ضروری ہوتا ہے اور یہاں پر مغایرت نہیں ہے۔

جواب یہ مغایرت ہونا اس وقت ضروری ہوتا ہے جب اضافت بیان نہ ہو اور یہاں پر شریطہ کی اضافت تفسیر کی طرف اضافت بیان نہ ہے۔

قال الشارح ای ما اضمر عاملہ حاصل متن کا بیان ہے۔ جو کہ ماقبل میں گزر چکا ہے۔
بناء: سے مولانا جامیؒ نے یہ بتا دیا کہ متن میں علی بنا ہے۔

ای تفسیر العامل: سے اشارہ کر دیا کہ تفسیر پر جو الف داخل ہے وہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے جو کہ عامل ہے۔ اب معنی یہ ہوگا کہ وہ مفعول بہ کے مقدر کیا گیا ہو اس کا عامل شرط کی بنا پر اور شرط اس کی تفسیر یعنی عامل کی تفسیر ہے اس کے مابعد کے ساتھ۔

قال الشارح وانما وجب حذفہ مولانا جامیؒ کی غرض ما اضمر عاملہ علی شریطہ التفسیر کے عامل ناصب کے وجودی طور پر محذوف ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ما اضمر عاملہ کے فعل کو حذف کرنا واجب ہے تاکہ مفسر اور مفسر کا اجتماع لازم نہ آئے۔ جو کہ ناجائز ہے۔

سوال جاء رجل ای زید اس میں مفسر اور مفسر کا اجتماع ہے۔

جواب ابہام دوم کا ہوتا ہے (۱) جس کا منشاء حذف ہو (۲) جس کا منشاء مادہ حروف ہو۔ وہ مفسر جو ابہام کی قسم اول کے لیے رافع ہو اس کا مفسر کے ساتھ اجتماع نہیں ہو سکتا۔ بخلاف قسم ثانی کے اور آپ کی پیش کردہ مثال قسم ثانی سے ہے۔

قال المصنف وهو کل اسم بعده فعل وشبهہ صاحب کافیہ کی غرض ما اضمر عاملہ کی تعریف کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ کہ ما اضمر عاملہ ہر وہ اسم ہے کہ جسکے بعد ایسا فعل یا شبہ فعل ہو کہ جو اس اسم کی ضمیر یا اس کے متعلق میں عمل کرنے کی وجہ سے خود اس اسم میں عمل کرنے سے اعراض کر رہا ہو اور وہ فعل یا شبہ فعل اس حیثیت سے ہو کہ اگر اس فعل یا شبہ فعل یا اس کے مناسب کو اس اسم پر مسلط کر دیا جائے تو وہ اس کو مفعولیت کی بنا پر نصب دے سکے۔

ای ما اضمَر: ضمیر کے مرجح کا بیان ہے۔ کہ ضمیر کا مرجح ما اضمَر عاملہ ہے۔

احترز به عن: فعل او شبہ کی قید کے فائدہ کا بیان ہے۔ کہ اس قید زید ابوک جیسی مثال خارج ہو جائیگی۔

قال الشارح ولا یزید به مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال زید ا عمرو ضربتہ اور زید انت ضاربہ میں اسم کے بعد اگر چہ فعل یا شبہ فعل واقع ہے لیکن متصل نہیں حالانکہ بعدہ سے متبادر الی الذہن یہی ہے کہ بلا فصل واقع ہو۔

جواب بھائی بعدیدہ سے صاحب کافیرہ کی مراد یہ ہے کہ وہ فعل یا شبہ فعل اس کلام کی جزء ہو جو اس اسم بعد واقع ہو۔ اور آپ کی پیش کردہ مثالوں میں ایسا ہی ہے۔ لہذا ان کا ما اضمَر عاملہ کے تحت داخل ہونا صحیح ہے۔

قال الشارح ذالک الفعل مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مشتغل کی ضمیر اور اس کے مرجح میں مطابقت نہیں ہے اس لیے کہ ضمیر واحد کی ہے جس کا مرجح دو چیزیں ہیں۔

جواب ضمیر کا مرجح احد الامرین ہے۔ جو کہ کلمہ او سے مفہوم ہو رہا ہے۔

قال الشارح ای عن العمل مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ اشتغال اور فراغ عمل سے ہوتا ہے اسم سے نہیں۔ اور عنہ کی ضمیر کا مرجح تو اسم ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر کا مرجح عمل ہے اور اسم کو ضمیر کا مرجح بنانا ادنیٰ ملا بست کی وجہ سے ہے اور وہ ملا بست یہ ہے کہ اسم اس کے اثر کا مظہر ہے۔

ای متعلق ذالک الاسم: ضمیر کے مرجح میں دو احتمال ہیں (۱) متعلق ذالک الاسم

(۲) متعلق ضمیر ذالک الاسم۔ اور یہ دونوں صحیح ہیں کیونکہ دونوں کا ماں ایک ہے۔

قال الشارح وحاصلہ ان یکون مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہاں اشتغال کا معنی حقیقی مراد ہے یا معنی مجازی یا دونوں۔ اور یہ تینوں غلط ہیں اگر

اشتغال کا حقیقی معنی مراد ہو تو باء کو صلہ بنانا صحیح ہے۔ لیکن عن کو صلہ بنانا صحیح نہیں اور اگر مجازی معنی مراد ہو تو عن کو صلہ بنانا صحیح ہے لیکن باء کو صلہ بنانا صحیح نہیں۔ اور اگر دونوں مراد ہوں تو جمع بین الحقیقت والجاز لازم آئے گا جو کہ ناجائز ہے۔

جواب یہاں اشتغال کا حقیقی معنی مراد ہے۔ باقی رہا آپ کا یہ سوال کہ اس صورت میں عن کو صلہ بنانا صحیح نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ عن یہ اشتغال کا صلہ نہیں بلکہ فراغ کا صلہ ہے۔ جس کو اشتغال متضمن ہے۔ تقدیر عبارت اس طرح ہوگی کہ مشتغل بضمیرہ او متعلقہ حال کونہ فارغا عن العمل فی ذالک الاسم۔

قال الشارح بموجود رفع ذلک مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ما اضمر عاملہ کی یہ تعریف خول غیر سے مانع نہیں ہے اس لیے کہ یہ تعریف اس زید پر صادق آتی جو زید ضربتہ واقع ہے۔ کیوں کہ وہ اسم ہے جس کے بعد فعل واقع ہے اور وہ فعل اس اسم کی ضمیر میں عمل کرنے کی وجہ سے خود اس اسم میں عمل کرنے سے اعراض کر رہا ہے اگر اس فعل کو زید پر مسلط کر دیا جائے تو وہ اس کی نصب دے سکتا ہے حالانکہ وہما اضمر عاملہ کے قبیل سے نہیں ہے۔

جواب اس سے مراد یہ ہے کہ اس اسم میں عمل کرنے سے مانع فقط فعل یا شبہ فعل کا اس کی ضمیر یا اس کے متعلق میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہونا ہو کوئی اور مانع نہ ہو اور مادہ نقص میں زید کے اندر ضربتہ کے عمل کرنے سے مانع وہ فقط ضربتہ کا اشتغال نہیں ہے بلکہ زید کے اندر معنی ابتداء کا عمل کرنا ہے اور رفع دینا یہ بھی مانع ہے۔

ای علی ذالک الاسم: ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے

قال الشارح ای احد الامورین مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں۔

جواب ضمیر کا مرجع احد الامورین ہے۔ جو کلمہ او سے مفہوم ہو رہا ہے۔

قال الشارح ای ما یناسبہ ایک وہم کو دفع کرنا ہے وہم یہ ہوتا تھا کہ مناسب سے مراد شاید فقط مناسب بالترادف ہو اس وہم کو دفع کر دیا کہ مناسب میں تعین ہے خواہ مناسب باعتبار ترادف کے یا باعتبار لزوم کے۔

قال الشارح ای لنصب احد هذین مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔
سوال راجح مرجع میں مطابقت نہیں ہے اس لیے کہ ضمیر واحد کی ہے اور اس کا مرجع دو چیزیں ہیں۔
 (۱) فعل (۲) شبہ فعل۔

جواب کا مرجع احد الامرین ہے۔
 ای الاسم: ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے۔
 بمفعولیت: صلے کا بیان ہے۔

قال الشارح فبقید الاشتغال فوائد قیود کا بیان ہے پہلی قید اشتغال بالضمیر او متعلقہ کی ہے جس کا فائدہ یہ ہے کہ اس سے زید ا ضربت جیسی مثالیں خارج ہو جائیں گی اس لیے کہ اس میں زید کے بعد جو فعل واقع ہے وہ زید کی ضمیر یا اس کے متعلق میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول نہیں۔

بقید الفراغ: یہ دوسری قید ہے اس قید کے ذریعے زید ضربتہ کی مثل خارج ہو جائیں گی اس لیے کہ زید میں ضربتہ کے عمل کرنے سے مانع وہ محض فعل کا زید کی ضمیر کے ساتھ مشغول ہونا نہیں ہیا اس لیے کہ زید میں معنی ابتداء کا عمل کرنا اور اس کو ابتداء کے رفع دینا بھی مانع ہے۔

بقید نصب المفعولیت: یہ تیسری قید ہے جس کا فائدہ یہ ہے کہ اس سے زید کنت ایاہ جیسی مثالیں خارج ہو جائیں گی اس لیے کہ اس میں زید اگرچہ اسم ہے اور اس کے بعد فعل واقع ہے جو اس کی ضمیر میں عمل کرنے کی وجہ سے خود اس میں عمل کرنے سے اعراض کر رہا ہے اور اگر اس کو اس پر مسلط کیا جائے تو اس کو نصب دے گا لیکن یہ نصب مفعولیت کی بناء پر نہیں دے گا بلکہ وہ کان کی خبر کی بناء پر دے گا۔

قال الشارح وہنا صور اربعة مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مثال سے مقصود مثل لہ کی وضاحت ہوتی ہے اور وضاحت کے لیے ایک مثال کافی ہوتی ہے۔ تو مصنفؒ نے چار مثالیں کیوں دی ہیں۔

جواب تعدد اسلئے مثل لہ کے تعدد کی وجہ سے ہے اس لیے کہ ما اضمر عامل کی چار صورتیں تھیں۔

(۱) فعل ضمیر اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہو۔ اور بعینہ اس فعل کو اس اسم پر مسلط کیا جاسکے۔

(۲) فعل ضمیر اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہو اور فعل کے مناسب مرادف کو اس پر مسلط کیا جاسکے۔

(۳) فعل ضمیر اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہو اور فعل کے مناسب لازم کو اس پر مسلط کیا جاسکے۔

(۴) فعل متعلق اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہو اور فعل کے مناسب لازم کو مسلط کیا جائے۔

قال الشارح ولا يتصور حينئذ مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال فعل کا متعلق اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہونے میں بھی صور ثلاثہ کا احتمال ہے کہ

بعینہ فعل کو مسلط کیا جائے یا اس کے مناسب مرادف کو یا اس کے مناسب لازم کو مسلط کیا جائے۔

لہذا اشارح صاحب آپ کا یہ کہنا وہنا صور اربع درست نہیں ہے۔

جواب جب فعل متعلق اسم کے ساتھ مشغول ہو تو اس وقت فعل کے مناسب لازم کو متصور مسلط

کرنے کے سوا کوئی صورت متصور نہیں ہو سکتی لہذا صورتیں چار ہوئیں اس وجہ سے مصنفؒ نے

چار مثال میں ذکر کیں ہیں جن میں سے تین تو ضمیر اسم میں عمل کرنے کی ہیں اور ایک متعلق اسم

میں عمل کرنے کی۔

قال الشارح والاحسن فی ترتیبها مولانا جامیؒ کی غرض صاحب کافیہ پر اعتراض کرنا

ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ مثالوں کی ترتیب میں احسن یہ تھا کہ مشتغل بالمتعلق کی مثال کو مؤخر

کرتے جیسے کہ تعریف میں اس کو مؤخر کیا ہے تاکہ **مشتغل بالضمیر** کی مثالیں اکٹھی ہو جائیں اور احسن اس لیے کہا کہ نفسِ حسن تو مصنف کی ترتیب کے اندر بھی موجود ہے اس لیے کہ مصنف نے جو ترتیب قائم کی ہے اس کے اندر افعالِ معروفہ اکٹھے ہو گئے اور فعلِ مجہول ان سب کے بعد میں ہے۔
مثال الفعل: سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے کہ زید اضر بہ اس فعل کی مثال ہے جو ض، یر اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہے اور بعینہ اس فعل کو اس پر مسلط کیا جاسکتا ہے۔

مثال الفعل المشتغل بالضمیر: سے مثل لہ کی تعیین کا بیان کہ زید مررت بہ اس فعل کی مثال ہے جو ضمیر اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہے اور اس کے مناسب مرادف یعنی جاوزت کو اس پر مسلط کیا جاسکتا ہے اس لیے کہ مررت بآء کے ساتھ متعدی ہو کر جاوزت کے مرادف ہے۔

مثال الفعل المشتغل بالمتعلق: مثل لہ کی تعیین کا بیان ہے زید اضریت غلامہ یہ اس فعل کی مثال ہے جو متعلق اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہے جس پر اس فعل کے مناسب لازم یعنی اھنت کو اس پر مسلط کیا جاسکتا ہے۔

مثال الفعل المشتغل: مثل لہ کی تعیین کا بیان ہے زید اضریت علیہ اس فعل کی مثال ہے جو ضمیر اسم میں عمل کرنے کے ساتھ مشغول ہے اور اس پر اس کے مناسب لازم یعنی لا بست کو مسلط کیا جاسکتا ہے اس لیے کہ کسی شے کے باعث مجبوس ہونا اس کو یہ بات لازم ہے کہ وہ مجبوس جو ہے وہ مجبوس علیہ کے ملا بس اور متعلق ہو۔

ینصب زید یعنی ان الفعل المفسر: یہ جملہ معللہ برائے تطبیق امثلہ علی المثل لہ کا بیان ہے۔ مذکورہ مثالوں میں زید اس فعلِ مقدر کی وجہ سے منصوب ہے جس کی تفسیر ما بعد والافعل کر رہا ہے اس لیے کہ اس کی تقدیر ضربت زید اضریت ہے ضربت اول کو جو مفسر یعنی ضربت ثانی کی وجہ سے مقدر کیا گیا ہے اور اسی طرح وہ فعلِ مفسر جو زید امررت بہ میں زید کے لیے ناصب ہے وہ جاوزت مقدر ہے اس لیے کہ اس کی تقدیر جاوزت زید امررت بہ ہے جاوزت کو جو مفسر یعنی

مردت بہ کی وجہ سے

مقدر کیا گیا ہے۔ اسی طرح وہ فعل مفسر جو زیدا اضربت غلامہ میں زید کے لیے ناصب ہے وہ اہنت مقدر ہے اس لیے کہ اس کی تقدیر یوں ہے اہنت زیدا اضربت غلامہ اہنت کو وجود مفسر کی وجہ سے حذف کیا گیا ہے اور وہ مفسر اس کو لازم ہے یعنی اضربت غلامہ کے لیے کیونکہ غلام کو مارنا اس کے آقا کی اہانت کو مستلزم ہے اور وہ فعل مفسر جو زیدا حبست علیہ میں زید کیلئے ناصب ہے وہ لا بست مقدر ہے کیونکہ اس کی تقدیر لا بست زیدا حبست علیہ ہے تو لا بست کو وجود مفسر کی وجہ سے حذف کر دیا گیا اور وہ مفسر اس کو لازم ہے۔

قال الشارح ثم ان الاسم الواقع مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے اور مصنفؒ کے قول آتی کے لیے تمہید کا بیان ہے۔

سوال ما اضرع عاملہ کی تقسیم اقسام خمس کی طرف کرنی صحیح نہیں ہے اس لیے کہ اس وقت تقسیم الشئی الی نفسہ والی غیرہ کی خرابی لازم آئے گی اس لیے کہ رفع کی صورت میں یہ ما اضرع عاملہ کی قبیل سے نہیں ہوگا۔

جواب یہاں مراد ما اضرع عاملہ کی یقینی نہیں ہے بلکہ ظنی ہے یعنی وہ ایسے مواقع میں واقع ہو جن میں بادی النظر میں اس کے ما اضرع عاملہ ہونے کا گمان ہوتا ہو خواہ وہ واقع میں ما اضرع عاملہ ہو یا نہ ہو۔ اسی وجہ سے اس کو مضان ما اضرع عاملہ کہتے ہیں۔

﴿ بحث مضان ما اضرع عاملہ ﴾

قال العاتق ویختار الرفع بالابتداء صاحب کا یہاں مضان ما اضرع عاملہ کو بیان کر رہے ہیں جس کی پانچ قسمیں ہیں۔ قسم اول میں رفع مختار ہے اور قسم ثانی میں نصب مختار ہے، اور قسم ثالث میں دونوں برابر ہیں قسم رابع میں نصب واجب ہے قسم خامس میں رفع واجب ہے۔ مصنفؒ یہاں پر قسم اول کو بیان کر رہے ہیں کہ رفع مختار ہے۔ اختیار رفع کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) اسم کا مرفوع بلا ابتداء ہونا صحیح ہو اور اس کے خلاف نصب کا کوئی قرینہ مرتجہ نہ پایا جائے۔
جیسے زید ضربتہ۔ اس میں زید کا عوامل لفظ سے خالی ہونا قرینہ مصححہ للرفع ہے اور اس کے بعد ایسے
فعل کا ہونا کہ جس میں تفسیر کی صلاحیت ہے یہ قرینہ مصححہ للنصب ہے لیکن قرینہ مصححہ للرفع یہ قرینہ
مصححہ للنصب سے اقویٰ ہے اس لیے کہ رفع کی صورت میں حذف سے سلامتی ہے۔
فی الاسم لامذکور: سے بختار کے صلے کا بیان ہے۔

قال الشارح ای بكونه مبتداءً مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب اول مرحلہ میں اس میں عامل ابتداء کو تسلیم کر لیا گیا تو اس میں عامل رفع کے مختار
ہو، کی وجہ موجود نہیں بلکہ رفع واجب ہوگا اس لیے کہ عامل ابتداء کے پائے جانے کے بعد رفع
واجب ہوتا ہے۔

جواب بالابتداء سے مراد اس کو مبتداء بنایا جاسکتا ہو۔

قال الشارح لان تجرودہ عن مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اختیار تقاضا کرتا ہے کہ پہلے جواز موجود ہو اور یہاں پہلے جواز نہیں ہے تو پھر اختیار کیسے
ثابت ہو جائے گا۔

جواب ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ جواز موجود نہیں ہے بلکہ جواز موجود ہے اس لیے کہ اس
کا عوامل لفظیہ سے خالی ہونا یہ قرینہ مجوزہ للرفع ہے۔

قال الشارح ای قرینة توجیح مولانا جامیؒ کی غرض دو سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اول جب رفع کے خلاف نصب کا کوئی قرینہ نہیں پایا جاتا تو پھر رفع واجب ہونا چاہیے
نہ کہ مختار۔

سوال ثانی ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ رفع کے خلاف نصب کا کوئی قرینہ نہیں پایا جاتا بلکہ
قرینہ پایا جاتا ہے اس لیے کہ اس کے بعد اسے فعل کا پایا جاتا جس میں تفسیر کی صلاحیت ہے وہ اس
کے نصب کا قرینہ ہے۔

جواب مراد یہ ہے کہ رفع کے خلاف یعنی نصب کا کوئی مرتجہ نہ پایا جائے۔

قال الماتن او عند وجود القرینہ اختیار رفع کی دوسری صورت کا بیان ہے کہ قرینہ

مرجہ جائین سے پایا جائے یعنی قرینہ مرجحہ للرفع کسی پایا جائے اور قرینہ مرجحہ

للنصب بھی پایا جائے لیکن قرینہ مرجحہ للرفع وہ قرینہ مرجحہ للنصب سے اقویٰ ہو اور یہ

دو جگہوں میں ہوتا ہے۔ (۱) اما اسم مذکور پر داخل ہو اور اسم مذکور اسے فعل کے مقام ہو کہ جس میں

طلب کے معنی نہ پائے جاتے ہوں۔ یعنی اما کے بعد جملہ خبریہ ہو جملہ انشائیہ نہ ہو جیسے لقیبت

القوم و اما زید فا کرمتہ۔ اس میں زید کا عوامل لفظیہ سے خالی ہونا یہ قرینہ مصححہ للرفع ہے

اور زید کے بعد ایسے فعل کا ہونا جس میں تفسیر کی صلاحیت ہے یہ قرینہ مصححہ للنصب ہے اور

اسم مذکور پر اما داخل ہونا یہ قرینہ مرجحہ للرفع ہے اور عطف علی الفعلیہ یہ قرینہ مرجحہ

للنصب ہے لیکن قرینہ مرجحہ للرفع یہ قرینہ مرجحہ للنصب سے اقویٰ ہے دو وجہ

سے۔ (۱) اس لیے کہا اما اکثر مبتداء پر داخل ہوتا ہے بخلاف عطف کے کہ جملہ اسمیہ کا عطف

جملہ فعلیہ پر کثرت سے ہے۔

(۲) کہ رفع کی صورت میں حذف سے سلامتی ہے۔

قال الشارح القرینة المرجحة مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کہ ان دو صورتوں میں کیا فرق ہے کیونکہ پہلی صورت میں بھی رفع کا قرینہ نصب کے

قرینے سے اقویٰ ہے۔

جواب دوسری صورت میں قرینہ مرجحہ جائین سے پایا جاتا ہے البتہ قرینہ مرجحہ

للرفع اقویٰ ہوتا ہے قرینہ مرجحہ للنصب سے۔ جب کہ پہلی صورت میں قرینہ مرجحہ

جائین میں نہیں ہوتا۔

من تلك القرینة: ہا ضمیر کے مرجح کا بیان ہے کہ اس کا مرجح قرینہ مرجحہ للنصب ہے۔

الداخلة علی ذلك الاسم: ترکیب کا بیان ہے کہ مع غیر اللطلب یہ ظرف متعلق ہے

قال الشارح ای بشرط الا يكون الفعل مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا

سوال وہم یہ تھا کہ شاید مع غیر اللطلب کی قید اتقاقی ہے اس لیے کہ کبھی قید اتقاقی بھی ہوتی ہے۔

جواب مولانا جامی نے اس وہم کو دور کر دیا کہ یہ قید احترازی ہے اتقاقی نہیں ہے۔

قال الشارح کا الامر والنہی والدعا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال طلب میں استفہام بھی داخل ہے حالانکہ اس پر داخل نہیں ہوتا ورنہ اس کی صدارت باطل ہو جائے گی۔

جواب یہاں طلب سے مراد امر اور نہی ہے استفہام اس میں داخل نہیں ہے۔

قال الشارح وانما قال مع غیر اللطلب مع غیر اللطلب کی قید کے فائدے کا بیان

ہے۔ کہ یہ قید احترازی ہے اس سے احتراز اس امر سے ہے جو طلب کے ساتھ واقع ہو یعنی اس کے بعد جملہ خبریہ واقع نہ ہو جملہ انشائیہ واقع ہو جیسے اما زید افاضہ اس وقت اسم مذکور پر رفع مختار نہیں ہے کیوں کہ اگر اس کو مرفوع پڑھیں تو وہ اس بات کا تقاضہ کرے گا کہ جملہ انشائیہ کو اس کی خبر بنایا جائے حالانکہ جملہ انشائیہ بغیر تاویل کے خبر نہیں بن سکتا۔

قال الماتن واذا للمفاجاة صاحب کا فیدہ دوسرا مقام بیان کر رہے ہیں جہاں پر قرینہ

مرجحہ جاتین سے پایا جائے لیکن قرینہ مرجحہ للرفع قرینہ مرجحہ للنصب سے اقوی ہو۔ وہ یہ ہے کہ اسم مذکور پر اذا مفاجاتیہ داخل ہو جیسے خرجت فاذا زید بضرہ عمر و اس میں زید عوامل لفظیہ سے خالی ہوتا یہ قرینہ مصححہ للرفع ہے اور اس کے بعد ایسے فعل کا ہونا کہ جس میں تفسیر کی صلاحیت ہو یہ قرینہ مصححہ للنصب ہے اور زید پر اذا مفاجاتیہ کا داخل ہونا یہ قرینہ مرجحہ للرفع ہے اور عطف علی الفعلیہ یہ قرینہ مرجحہ للنصب ہے لیکن قرینہ مرجحہ للرفع قرینہ مرجحہ للنصب سے اقوی ہے دو وجہوں سے۔

وجہ اول اذا مفاجاتیہ اکثر جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے۔

وجہ ثانیہ رفع کی صورت میں حذف سے سلامتی ہے بخلاف عطف کہ جملہ اسمیہ کا عطف جملہ فعلیہ پر کلام عرب میں کثیر ہے۔

مثل اما: سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ عطف المشبہ علی المشبہ بہ کی قبیل سے ہے۔
الواقعه علی الاسم المذکور : سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ للمفاجیۃ یہ متعلق ہے

الواقعه محذوف کے اور اس کا متعلق محذوف ہے جو کہ علی الاسم المذکور ہے۔

فی کونہا : وجہ شبہ کا بیان ہے۔

قال الشارح وما وقع فی بحث الظروف مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال مصنفؒ کی یہ کلام تناقض ہے اس کلام کے جو ظرف کی بحث میں ہے اس لیے کہ ظرف کی بحث میں مصنفؒ نے کہا ہے کہ اذا کے بعد جملہ اسمیہ کا ہونا لازمی ہے اور اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ اذا کے بعد جملہ اسمیہ کا ہونا اکثر ہے۔

جواب ظرف کی بحث میں مصنفؒ نے جو کہا کہ اذا کے بعد جملہ اسمیہ کا ہونا لازمی ہے اس سے مراد بھی یہی ہے کہ اکثر اس کے بعد جملہ اسمیہ ہوتا ہے لہذا کوئی تناقض نہیں۔

قال السائن ویختار النصب صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اسم مذکور جس

جملہ میں واقع ہو اس کا عطف ہر جملہ فعلیہ مقدمہ پر جیسے خرجت فریدا لقبینہ۔

(۲) اسم مذکور حرف نفی کے بعد واقع ہو جیسے مازیدا ضربتہ اور ولازیدا ضربتہ ولا عمروا۔

(۳) اسم مذکور حرف استفہام کے بعد واقع ہو جیسے ازیدا ضربتہ۔

(۴) اسم مذکور اذا شرطیہ کے بعد واقع ہو جیسے اذا عبد اللہ تلقہ فاکرمہ۔

(۵) اسم مذکور حیث کے بعد واقع ہو جیسے حیث زید تجددہ فاکرمہ۔

(۶) اسم مذکور امر سے پہلے واقع ہو جیسے زیدا اضرہ۔

(۷) اسم مذکور نہی سے پہلے واقع ہو جیسے زید الاقتصربہ۔ ان مواضع میں اسم مذکور پر نصب اس لیے مختار ہے کہ یہ فعل کے مواضع ہیں اور جب اسم مذکور منصوب پڑھا جائے گا تو ان میں فعل مقدر ہوگا۔ والا فلا۔

ای بسبب العطف : سے دو باتوں کی طرف اشارہ ہے۔

(۱) بآء سببہ ہے بالعطف۔

(۲) عطف پر جو الف لام داخل ہے یہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے۔

قال الشارح ہوفیہا مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ ضربت زید او عمر قائم میں منقوض ہے اس میں عطف علی الجملة المفعلیہ موجود ہے لیکن نصب مختار تو درکنار جائز ہی نہیں ہے۔

جواب اختیار اللنصب بالعطف اس جملے کے اندر ہوگا کہ جس جملے کے اندر اسم مذکور ثابت ہو اور مثال مذکور فی انقض میں اسم مذکور ثابت ہی نہیں ہے۔
متقدمہ : یہ بیان واقع ہے۔

قال الشارح ای لرعاية التناسب ترکیب کا بیان ہے۔ کہ للتناسب یہ مفعول لہ ہے بختار کا اور مفعول لہ کی دو قسموں میں سے اور یہ وہ مفعول ہے کہ جس کی تحصیل کے لیے فعل مذکور کیا گیا ہو جیسے ضربتہ نادیا۔

یعنی ما ولا : سے نفی کے مصداق کو بیان کرتا ہے کہ یہاں حرف نفی سے مراد ما اور لا اور ان ہیں لم اور لما اور لن نہیں ہیں۔ کیونکہ یہ عامل ضعیف ہیں اسی وجہ سے جب مقدر ہو جائیں عمل نہیں کرتے۔

لا عمروا : کا اضافہ اس وجہ سے کیا گیا ہے کہ لا کا اسم جب معرفہ ہو تو اس پر رفع اور تکرار واجب ہوتا ہے اور لیکن جب وہ ما اضممر عاملہ ہو تو اس پر رفع واجب نہیں ہوتا البتہ تکرار واجب ہوتا ہے۔

قال الشارح وانما قال حروف الاستفهام مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا

سوال عبارت میں اصل ایجاز و اختصار ہوتا ہے لہذا مصنف کو چاہیے تھا کہ حرف کو ذکر کیے بغیر یوں کہتے والاستفهام۔

جواب حرف کا اضافہ یہ اسم استفہام کو خارج کرنے کے لیے ہے اس لیے کہ اسم استفہام میں رفع مختار ہے۔

قال الشارح فانه يجوز وان مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال هل زيدا ضربته یہ ترکیب تو جائز ہی نہیں ہے تو پھر آپ کا یہ کہنا کیسے صحیح ہوا کہ مصنف نے حرف استفہام اس لیے کہا کہ تاکہ یہ ہل کو بھی شامل ہو جائے۔ باقی رہی یہ بات کہ جائز اس لیے نہیں ہے کہ ہل فعل کے ہوتے ہوئے اسم پر داخل نہیں ہوتا اس لیے کہ ہل یہ قد کے معنی میں ہے۔ جیسے هل اتى على الانسان۔ جس کا معنی ہے فدا تى على الانسان۔ تو لہذا اس میں فعل کی تقدیر کفایت نہیں کرے گی۔

جواب اگرچہ نحو یوں نے اس ترکیب کو صحیح سمجھا ہے لیکن جائز ہے۔

قال الشارح الدالة على المجازاة مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اگر مصنف بعد الشرط کہہ دیتے تو اس میں اختصار تھا جو کہ اذا اور حيث دونوں کو شامل ہو جاتا اور یہ اختصار مطلوب ہے مصنف کا۔

جواب مصنف نے اذا شرطیہ اس لیے کہا تاکہ اس میں وہم نہ ہو کہ ان میں سے ایک مراد ہے۔ نیز دونوں کو ذکر کر کے اس بات کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ ان دونوں میں فرق ہے۔ اس لیے کہا اذا شرطیہ دلالت کرتا ہے مجازات زمانی پر اور حيث مجازات مکانی پر دلالت کرتا ہے۔

ما قبل: اس کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ مصنف کی عبارت ظاہر سے غیر ظاہر کی طرف معروف ہے اس لیے کہ اختیار نصب نفس امر اور نہی میں نہیں ہوتا بلکہ اس اسم میں ہوتا ہے کہ جو امر نہی سے پہلے ہو۔

یعنی موضع : سے ما کا بیان ہے کہ ما سے مراد موضع ہے۔

وانما اختیر فی ہذہ : سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ ادھی موضع الفعل یہ جمع کی دلیل ہے یعنی بعد حرف الھی کے بعد جو مذکور ہے یہ ان سب کی دلیل ہے۔

ای ہذہ المواضع : ضمیر کے مرجع کا بیان ہے۔ کہ اس کا مرجع مواضع ہے۔

قال الشرح ای مواضع وقوع الفعل مولا ناجائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مواقع کی اضافت فعل کی طرف اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ان مواقع میں فقط فعل ہی ہوتا ہے اس لیے کہ مواقع کی اضافت فعل کی طرف اضافت لامی ہے اور اضافت لامی اختصاص کا فائدہ دیتی ہے لہذا مواقع فعل میں نصب کے وجوب کا فائدہ دے رہی ہے۔ نہ کہ نصب کے مختار ہونے کا۔

جواب مواقع کی اضافت فعل کی طرف اس اعتبار سے ہے کہ ان مواقع میں اکثر فعل واقع ہوتا ہے اس اعتبار سے نہیں کہ یہ مواضع فعل کے ساتھ مخصوص ہیں۔

قال المصنف عند خوف لبس المفسر صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اسم مذکور پر نصب مختار ہے جب رفع پڑھنے کی صورت میں رفع کے ساتھ التباس مفسر کا خوف ہو جیسے

انا کل شیئی خلقناہ بقدر اس میں کل شیئی پر نصب مختار ہے اور اسکی تقدیر انا خلقنا کل

شیئی خلقناہ بقدر نصب مختار ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس آیت سے مقصود دو چیزیں ہیں۔

(۱) ہر چیز کا خالق اللہ تعالیٰ ہے۔

(۲) ہر چیز اندازے کے ساتھ پیدا کی ہوئی ہے۔ اگر کل شیئی کو منصوب پڑھیں تو اس کی ترکیب اس طرح ہوگی خلقنا فعل بفاعل ک کل شیئی مفعول یہ اور بقدر خلقنا کے متعلق ہے اور اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ ہر چیز کو ہم نے اندازے کے ساتھ پیدا کیا ہے اس صورت میں دونوں مقصود حاصل ہو جاتے ہیں۔ اور کل شیئی کو مرفوع پڑھیں تو اس کی ترکیب میں دو احتمال ہیں۔

(۱) کل شیئی مبتداء خلقناہ بقدر اس کی خبر ہے اس صورت میں بھی دونوں مقصود حاصل ہو جاتے ہیں اس لیے کہ معنی یہ ہوگا کہ ہم نے ہر چیز کو اندازے کے ساتھ پیدا کیا ہے اور یہ معنی وہی ہے جو نصب کی صورت میں تھا۔

(۲) کل مضاف شیئی موصوف خلقنا صفت مل کر مضاف الیہ پھر مضاف الیہ مل کر مبتداء اور بقدر خبر ہے اس صورت میں مقصود فوت ہو جائے گا اس لیے کہ اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ ہر وہ چیز جس کو ہم نے پیدا کیا وہ اندازے کے ساتھ ہے جس سے معتزلہ کہ مذہب کی دلیل بن جائے گی اور باطل نظر یہ پیدا ہو جائے گا کہ بندہ افعال اختیار یہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق نہیں ہے۔ چونکہ رفع کی صورت میں مفسر کا صفت کے ساتھ التباس کا خوف ہے اور صفت کی صورت میں مقصود کا اندر خلل واقع ہو جاتا ہے لہذا نصب مختار ہوگا تاکہ مقصود میں خلل واقع نہ ہو۔

کذالک : سے اشارہ کر دیا کہ یہ عطف المشبہ علی المشبہ بہ کے قبیل سے ہے۔

قال الشارح ای التباس مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کا قول عند خوف لبس المفسر بالصفة درست نہیں ہے اس لیے کہ مفسر کا صفت کے ساتھ التباس نہیں ہے بلکہ خبر کا صفت کے ساتھ التباس ہے۔

جواب اس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں مفسر سے مراد مجازاً ذات مفسر ہے یعنی نصب کی حالت جو مفسر رفع کی حالت میں اس کا صفت کے ساتھ التباس لازم آئے گا لیکن اس حیثیت سے نہیں کہ وہ مفسر ہے بلکہ اس حیثیت سے کہ وہ خبر ہے۔

قال الحاتن ویستوی الامران فی مثل صاحب کافیر کی غرض مضان ما اضر

عاملہ کے تیسرے مقام کو بیان کرتا ہے۔ کہ زید قام وعمرو اکرمته کی مثل میں رفع اور نصب دونوں مساوی ہیں۔ مثل : سے مراد ہر وہ ترکیب ہے کہ ما اضر عاملہ جس جملہ کے اندر واقع ہو اس کا عطف ہو جملہ ذات الوجہین پر یعنی ایسے جملہ اسمیہ پر کہ جس کی خبر جملہ فعلیہ ہو جیسے زید قام وعمرو اکرمته۔ اس میں اگر عمرو کو مرفوع پڑھیں تو جملہ اسمیہ بن جائے گا اور اس کا عطف

ہوگا جملہ کبریٰ یعنی زید قسام پر۔ اور اگر امر کو منصوب پڑھیں تو یہ جملہ فعلیہ بن جائے گا اور اس کا عطف ہوگا جملہ صغریٰ قسام پر۔ چونکہ دونوں جملوں میں معطوف معطوف علیہ کے درمیان تناسب حاصل ہے لہذا دونوں امر مساوی ہوں گے کسی کو دوسرے پر ترجیح حاصل نہ ہوگی۔
الرفع والنصب : سے الامر اکتے مصداق کو بیان کر دیا ہے۔

قال الشارح وللمتکلم مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ایک وہم کو دفع کرنا ہے وہ وہم یہ تھا کہ شاید اس استواء سے مراد استواء فی الجواز ہو اور ان میں سے ایک دوسرے پر راجح ہو۔ حالانکہ یہ مقصود کے خلاف ہے۔

جواب مولانا جامی نے اس وہم کو دفع کر دیا کہ یہاں استواء سے مراد استواء فی الجواز نہیں ہے بلکہ استواء سے مراد استواء فی الاختیار ہے یعنی رفع اور نصب میں ہے ہر ایک مختار ہے۔

قال الشارح ای عنده التباس مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال زید قام وعمرو اکرمته کی مثل میں عمرو پر نصب پڑھنا صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اگر اس پر نصب پڑھیں تو اس کا عطف ہوگا جملہ صغریٰ قسام پر۔ اور پھر جس طرح قسام پر زید کی خبر ہے اسی طرح عمرو بھی زید کی خبر ہوگی حالانکہ اس کا خبر بننا صحیح نہیں ہے۔ اس لیے کہ خبر جب جملہ ہو تو اس میں عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے اور اس کے اندر کوئی عائد نہیں ہے۔

جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں عائد مقدر ہے۔

قال الشارح ای یستوی الامران لفظ مثل بڑھا کر مصنف نے جس ضابطہ کی

طرف اشارہ کیا ہے مولانا جامی اس کو صراحتاً بیان کر رہے ہیں کہ مثل سے مراد ہر وہ ترکیب ہے جس کے اندر وہما اضرر عاملہ واقع ہو جس کا عطف جملہ ذات الوجود پر یعنی ایسے جملہ اسمیہ پر جس کی خبر جملہ فعلیہ ہو۔

قال الشارح فان قلت مولانا جامی کی غرض ایک سوال نقل کر کے جواب دینا ہے۔

سوال ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ صورت مذکورہ میں رفع اور نصب دونوں مساوی ہیں بلکہ رفع کو نصب پر ترجیح حاصل ہے اس لیے کہ اگر مرفوع پڑھیں تو حذف سے سلامتی ہے۔ لہذا سلامت عن الخذف قرینہ موجه للرفع ہے۔

جواب سلامت عن الخذف یہ قرب معطوف علیہ کے معارض ہے۔ یعنی اس کو منصوب پڑھیں تو معطوف علیہ قریب ہوگا اور اگر مرفوع پڑھیں تو معطوف علیہ بعید ہوگا۔ لہذا جس طرح سلامت عن الخذف یہ قرینہ موجه للرفع ہے اسی طرح قرب معطوف علیہ قرینہ موجه للنصب ہے۔

فان قلت : مولانا جامی کی غرض ایک سوال کو نقل کر کے قلنا سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال ان دونوں صورتوں میں قرب اور بعد کے اعتبار سے کوئی تفاوت نہیں ہے۔ اس لیے کہ جس طرح جملہ صغریٰ معطوف کے قریب ہے اسی طرح جملہ کبریٰ بھی معطوف کے قریب ہے۔

جواب قلنا اگرچہ متعصی کے اعتبار سے دونوں میں فرق نہیں لیکن مبداء کے اعتبار سے دونوں میں فرق ہے کیونکہ جملہ کبریٰ کا مبداء (ز) ہے اور جملہ صغریٰ کا مبداء (ق) ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ ز۔ ق۔ سے بعید ہے۔

قال المصنف **ویجب النصب بعد حرف الشرط** مضان ما اضمر عامله کے چوتھے مقام کو بیان کرنا ہے۔ جب اسم مذکور حرف شرط یا حرف تخصیض کے بعد واقع ہو تو اس پر نصب واجب ہے۔ حرف شرط کی مثال جیسے ان زیدا ضربتہ ضربک۔ حرف تخصیض کے بعد واقع ہونے کی مثال جیسے الا زیدا ضربتہ۔

ای نصب الاسم المذكور : سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ نصب پر جو الف لازم داخل ہے یہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے۔

قال الشارح **والمراد به ههنا** مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال **حروف شرط میں سے تو اما بھی ہے حالانکہ اما کے بعد جب اسم مذکور واقع ہو تو اس پر**

نصب واجب نہیں ہے۔ بلکہ اگر اما غیر طلب کے ساتھ واقع ہو تو اسم مذکور پر رفع مختار ہے۔

جواب یہاں حرف شرط سے مراد فقط ان اور لو ہیں اما مراد نہیں ہے۔

و کذا یجب: کا اضافہ کر کے اشارہ کر دیا کہ حرف التحفیض معطوف ہے حرف الشرط پر۔

و هو هلا: سے حرف تحفیض کے مصداق کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ حرف تحفیض

چار ہیں

آلا۔ ہلا۔ لولا۔ لوما۔

قال الشارح انما وجب النصب حرف شرط اور حرف تحفیض کے بعد اسم مذکور پر نصب

کے واجب ہونے کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب اسم مذکور حرف شرط یا حرف تحفیض کے بعد واقع ہو تو اس پر نصب اس لیے واجب ہے کہ حرف شرط اور حرف تحفیض کا فعل پر داخل ہونا واجب ہے۔ تو جب فعل ملحوظ نہیں ہوگا تو معلوم ہوا کہ فعل مقدر ہے لہذا اسم مذکور فعل مقدر کی وجہ سے منصوب ہوگا۔

مثال لحرف الشرط: مثل لہ کی تیسین کا بیان ہے۔

قال العاتق ولیس مثل ازید ذہب بہ مضان ما اضمر عاملہ کے پانچویں

مقام کا بیان یہ سوال مقدر کا جواب ہے۔ لیکن درحقیقت یہ قسم خامس ہے۔ کہ اسم مذکور پر رفع واجب ہے۔

سوال ما قبل میں یہ گزرا ہے کہ جب اسم مذکور کو حرف استفہام کے بعد واقع ہو تو اس پر نصب مختار

ہوتا ہے یہ قاعدہ ازید ذہب بہ کی مثل میں منقوض ہے اس لیے کہ ازید ذہب بہ میں زید حرف استفہام کے بعد واقع ہے اس کے باوجود اس پر نصب کا مختار ہونا تو درکنار نصب جائز ہی نہیں ہے

جواب صاحب کافیر نے جواب دیا کہ ازید ذہب بہ یہ ما اضمر عاملہ کے باب میں سے نہیں

ہے۔ اس لیے کہ اگرچہ بادی النظر میں زید کے بارے میں یہ بات صادق آتی ہے کہ یہ

ما اضر عاملہ کے باب سے ہے لیکن غور و فکر کے بعد یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ ما اضر عاملہ کے باب سے نہیں ہے۔ اس لیے کہ اگرچہ اس پر یہ بات صادق آتی ہے کہ اس کے بعد ایک فعل ہے جو اس کی ضمیر میں عمل کرنے کی وجہ سے خود اس میں عمل کرنے سے اعراض کر رہا ہے۔ لیکن وہ فعل اس حیثیت سے نہیں ہے کہ اگر اس کو یا اس کے کسی مناسب کو اس پر مسلط کیا جائے تو وہ اس کو نصب دے سکے کیونکہ تسلیط کی دو صورتیں ہیں۔

(۱) بآء کے ساتھ۔ (۲) بآء کے بغیر۔

اگر بآء کے ساتھ مسلط کیا جائے تو کیونکہ یہ فعل لازمی ہے اور فعل لازمی مفعول کو نصب نہیں دے سکتا اور اگر اس کے مناسب مرادف مثلاً اذہب کو مسلط کیا جائے تو وہ اس کو نائب قائل ہونے کی بناء پر رفع تو دے گا لیکن نصب نہیں دے گا۔

فان قلت : سے ایک اعترض کو نقل کر کے قلنا سے اس کا جواب دیتا ہے۔

سوال مناسب اذہب کے اندر متصر نہیں ہے دوسرے مناسب بھی ہو سکتے ہیں کہ جن کے باعث اسم مذکور پر نصب آ سکتی ہے تو کسی دوسرے مناسب کو مقدر مانا جائے تاکہ وہ اسم مذکور کو نصب دے سکے۔ مثلاً یلبس۔ یا اذہب بصبغہ معروف اس بنا پر تقدیر اس طرح ہو جائے گی

زیدا یلبس الذہاب بہ یا زیدا یلبسہ احد بالذہاب یا زیدا اذہبہ احد۔

قلنا : فعل مذکور کے مناسب مرادف یا مناسب لازم سے مراد یہ ہے کہ فعل مذکور اور فعل مقدر کے فاعل میں اتحاد ہو یعنی دونوں کا مسند الیہ ایک ہو اور آپ نے جو سوال کے اندر صورت پیش کی ہے اس میں مسند الیہ ایک نہیں ہے۔ اس لیے کہ فعل مذکور کا مسند الیہ زید ہے اور فعل مقدر کا زید نہیں ہے۔ بلکہ ذہاب ہے یا احد ہے۔

واذا كان : سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے فالرفع پر جوفاء داخل ہے یہ فاء فصیحیہ ہے اس کی شرط محذوف ہے جو کہ اذا كان الامر كذلك ہے۔ یعنی جب معاملہ اس طرح ہے تو پس مثال مذکور کے اندر رفع واجب ہوگا بالا بتداء اور مفعولیت کی بناء پر نصب جائز نہ ہوگی تو جب اس پر

نصب بالمفعولیت جائز نہیں ہوگا تو اس پر نصب کیسے مختار ہوگی۔

قال المصنف کل شیء فعلوه فی الزبور یہ عبارت بھی ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال ما قبل میں یہ گزرا ہے کہ جب قرینہ صحیحہ جائین سے پایا جائے اور قرینہ مصححہ للرفع قرینہ مصححہ للنصب سے اقوی ہو تو اس وقت رفع مختار ہوتا ہے اور نصب جائز ہوتا ہے آپ کا یہ قاعدہ اللہ تعالیٰ کے قول وکل شیئی فعلوه فی الزبور میں منقوض ہے۔ کیونکہ کل شیئی ایک اسم ہے جس کا عوالم لفظ سے خالی ہوگا یہ قرینہ مصححہ للرفع ہے اور اس کے بعد کسی ایسے فعل کا ہونا کہ جس میں تفسیر کی صلاحیت ہے یہ قرینہ مصححہ للنصب ہے لیکن قرینہ مصححہ للرفع یہ قرینہ مصححہ للنصب سے اقوی ہے اس لیے کہ رفع کی صورت میں حذف سے سلامتی ہے حالانکہ یہاں کل شیئی پر رفع مختار نہیں ہے بلکہ رفع واجب ہے۔

جواب صاحب کافیہ نے اس کا جواب دیا اس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قول وکل شیئی فعلوه فی الزبور یہ ما اضمر عاملہ کے باب سے نہیں ہے۔ جس طرح کہ ازید ذہب بہ ما اضمر عاملہ کے باب سے نہیں ہے اس لیے کہ اگر اس کو ما اضمر عاملہ کے باب سے بنایا جائے تو تقدیر عبارت یہ ہو جائے گی اس طرف فعلو کل شیئی فی الزبور اب فی الزبور کی ترکیب دو احتمال ہوں گے۔

(۱) یہ فعلوه کے متعلق ہے یا یہ شیئی کی صفت ہے اگر یہ فعلوه کے متعلق ہو تو معنی فاسد ہو جائے گا۔ اس لیے کہ اس وقت معنی یہ ہو جائے گا کہ انہوں نے ہر چیز کو نامہ اعمال میں کیا یعنی صحائف اعمال وہ بندوں کے فعل کا محل ہیں حالانکہ صحائف اعمال بندوں کے افعال کا محل نہیں ہیں بلکہ کراما کاتین کے افعال کا محل ہیں۔ کواما کاتین بندوں کے افعال کو بصورت کتابت ان میں درج کرتے ہیں۔

(۲) اور اگر یہ فعلوه کے متعلق نہ ہو بلکہ شیئی کی صفت ہو باوجود ہے کہ یہ ظاہر کے خلاف ہے۔ اس لیے کہ اس وقت موصوف اور صفت کے درمیان فاصلہ ہو جائے گا۔ بہر حال اگر اس کو

صفت بنائیں تب بھی معنی فاسد ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اس آیت سے مقصود یہ ہے کہ جو کچھ بندے کرتے ہیں وہ نامہ اعمال میں درج ہوتا ہے۔ جس طرح کہ اللہ تعالیٰ کافرمان ہے وکل صغیر وکبیر مستطر اور اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ جو کچھ نامہ اعمال میں درج ہے اس کو بندوں نے کیا ہے۔ اس سے یہ وہم پیدا ہوتا ہے کہ بندوں کے بعض افعال ایسے بھی ہونا ممکن ہیں جو نامہ اعمال میں درج نہ ہوں۔ جس کا بطلان ظاہر ہے۔ لہذا یہ ما اضر عاملہ کے باب سے نہ ہوا پس کل شیئی پر رفع واجب ہوگا۔ اس بناء پر کہ یہ مبتداء ہے اور فعلوہ اس کی صفت ہے۔ اور فی الزبور اس کی خبر ہے۔ تقدیر عبارت اس طرح ہوگی کل شیئی هو مفعول لہو ثابت فی الزبور بحیث لا یغادر صغیرہ ولا کبیرہ۔ کہ ہر وہ چیز جو بندوں کے کی ہوئی ہے وہ نامہ اعمال میں ثابت اور محفوظ ہیں۔ اس طور پر کہ نہ کوئی چھوٹا عمل چھوڑا ہوا ہے اور نہ کوئی بڑا عمل چھوڑا ہوا ہے۔

قال الشارح ای مثل مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کذا کا کاف مبتداء ہے اور کل شیئی اس کی خبر ہے۔ حالانکہ کاف کا مبتداء بنا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ یہ حرف ہے۔

جواب یہ کاف حرفیہ نہیں بلکہ یہ کاف اسمیہ ہے بمعنی مثل۔

قال الشارح قولہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کاف بمعنی مثل مبتداء ہے اور کل شیئی فعلوہ اس کی خبر ہے اور خبر جب جملہ ہو تو اس کے اندر عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے حالانکہ اس میں عائد نہیں ہے۔

جواب کذا کی خبر محذوف ہے جو کہ قولہ ہے اور قول مفرد ہے اور کل شیئی یہ مقولہ ہے قول کا۔

قال الحاتمی ونحو الزانیة والزانیة۔ فاجل دو کل واحد منهما مائة

جلد صاحب کاف کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔ جس کو مولانا جامی واعلم سے بیان کر رہے ہیں۔

سوال ما قبل میں یہ گزرا ہے کہ فعل جو اسم مذکور کی ضمیر یا اس کے متعلق میں عمل کرنے کی وجہ سے

خود اس اسم میں عمل کرنے سے اعراض کر رہا ہو اور جب وہ فعل صیغہ امر یا نہی ہو تو اس وقت اسم مذکور پر نصب مختار ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قول الزانیۃ ولزانی یہ اس قاعدہ کے تحت داخل ہے۔ اس لیے کہ اس میں اسم مذکور کے بعد امر واقع ہے۔ حالانکہ قراء سبجہ اس کے رفع پر متفق ہیں البتہ صرف ایک روایت عیسیٰ بن عمرو کی نصب کے متعلق ہے جو شاہ ہے۔ اب دو باتوں میں سے ایک بات ضروری ہے کہ یا تو مصنف کا بیان کردہ قاعدہ غلط ہے یا پھر قراء سبجہ کا اتفاق غلط ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ قراء سبجہ کا اتفاق غلط نہیں ہو سکتا ہے کیونکہ انہوں نے جس پر اتفاق کیا ہے وہ قرآن مجید ہے۔ اور قرآن مجید غلطی کے شائبہ سے بھی پاک ہے۔

جواب اب نحوی اللہ تعالیٰ کے اس قول کو قاعدہ مذکورہ سے خارج کرنے کے لیے مختلف حیلے اختیار کرنے پر مجبور ہو گئے تاکہ دو باتوں میں سے کوئی بات بھی لازم نہ آئے تو قراء سبجہ کا غیر مختار پر اتفاق

لازم نہ آئے اور نہ مصنف کا بیان کردہ قاعدہ غلط ہو۔ باقی انہوں نے جو حیلے تلاش کیے ہیں و نحو الزانیۃ سے مصنف ان کو بیان کر رہے ہیں۔ مبرد کے نزدیک اللہ تعالیٰ کے اس قول کے اندر جو فاء ہے یہ فاء بمعنی شرط کے ہے۔ یعنی یہ فاء جزائیۃ ہے جو اپنے مدخول کو شرط کے ساتھ ربط دینے کے لیے ہے۔ اور الزانیۃ کا الف لام بمعنی الذی اسم موصول ہے اور اسم فاعل صلہ ہے۔ موصول اپنے صلے سے ملکر مبتداء محصن معنی شرط کے ہے۔ کیونکہ جب مبتداء اسم موصول اور اس کا صلہ فعل یا ظرف ہو تو وہ مبتداء شرط کے معنی کو محصن ہوتی ہے۔ اور فعل اور ظرف شرط کی مانند ہوتے ہیں اب اس قول کے اندر اسم فاعل جو کہ موصول کا صلہ ہے وہ شرط کی مانند ہے اس لیے کہ یہ معنی نہیں فعل کے ہے۔ اور مبتداء کی خبر فاجلدو۔ یہ جزاء کی مانند ہے اور جو فاء داخل ہے یہ فاء خبر کو شرط کے ساتھ ربط دینے کے لیے ہے۔ اس لیے کہ یہ فاء اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ شرط جزاء کے لیے سبب ہے اور یہ بات مسلم ہے کہ اس جیسی فاء کا مابعد اپنے ماقبل میں عمل نہیں کر سکتا لہذا تسلیط ممنوع ہوئی۔ جب تسلیط ممنوع ہوئی تو یہ ما اضمحصر عاملہ کے باب سے نہ ہو لہذا ابتداء پر ابتداء

کے رفع واجب ہوگا۔

قال الشارح فیہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال نحو الزانیۃ یہ مبتداء ہے اور الفاء بمعنی الشرطیہ اس کی خبر ہے حالانکہ اس کا خبر بننا ہے صحیح نہیں ہے اس لیے کہ خبر جملہ ہو تو اس کے اندر عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے اور یہاں عائد نہیں ہے۔

جواب یہ ہے کہ یہاں عائد محذوف ہے۔

مرتب : ترکیب کا بیان ہے کہ بمعنی الشرطیہ ظرف مستقر باعتبار متعلق کے خبر ہے۔ اور سیبویہ کے نزدیک یہ اس آیت کے دو جملے ہیں اس لیے کہ الزانیۃ یہ مبتداء ہے اس کا مضاف محذوف ہے جو کہ حکم ہے اور الزانی یہ الزانیہ پر معطوف ہے۔ اور خبر اس کی محذوف ہے جو کہ فیما سینتلی علیکم ہے اصل میں عبارت یوں تھی حکم الزانیۃ والزانی فیما سینتلی علیکم۔

فاجلدو کل واحد منہما مائۃ جلدۃ یہ دوسرا جملہ ہے حکم موعود کو بیان کرنے کے لیے۔ اور سیبویہ کے نزدیک بھی فاجلدو کی فاء سبیۃ ہے۔ جملہ ثانی کی تقدیر اس طرح ہے۔ ان ثبت زناہما فاجلدو اور بعض کہتے ہیں کہ یہ فاء زائدہ ہے اور بعض کہتے ہیں کہ یہ فاء تفسیریہ ہے پہلے جملہ کے اندر جس حکم کا وعدہ کیا گیا تھا یہ اس کی تفسیر ہے جب یہ آیت مستقل دو جملے ہیں تو تسلیط ممنوع ہوئی اس لیے کہ ایک جملہ کی جز دوسرے جملے کی جز کے اندر عمل نہیں کر سکتی۔ جب تسلیط ممنوع ہوئی یہ ضابطہ مذکورہ کے تحت داخل نہ ہو لہذا یہ بناء پر ابتداء کے مرفوع ہوگا۔

والا فال مختار النصب : یعنی اگر فاء بمعنی شرط کے نہ ہو جیسا کہ مبرد کے نزدیک ہے اور یہ آیت دو جملہ بھی نہ ہو جیسا کہ سیبویہ کا مذہب ہے تو یہ آیت قاعدہ مذکورہ کے تحت داخل ہو جائے گی اور اس وقت اس پر نصب مختار ہوگا لیکن قراء سبعہ کے اتفاق کی وجہ سے نصب کا مختار ہونا باطل ہے۔ تو پس رفع کی تعیین کرنے کے لیے دو باتوں میں سے ایک کا ہونا لازمی ہے یا توفاء کو شرط کے معنی میں کیا جائے گا جیسا کہ مبرد نے کیا ہے یا آیت کو دو جملے بنایا جائے گا جبکہ سیبویہ نے کہا ہے

الایۃ: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ جملتان یہ خبر ہے مبتداء محذوف کی جو کہ الایۃ ہے

مستقلتان کہہ کر ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے اس کی تقدیر یہ ہے کہ مجرد کے قول میں بھی یہ آیت دو جملہ ہے اس لیے کے شرط بھی جملہ ہے اور جزاء بھی جملہ ہے تو پھر مجرد اور سیبویہ کے اقوال کے درمیان فرق کیا ہوا ہے۔

جواب سیبویہ کے نزدیک یہ آیت دو مستقل جملے اور مجرد کے نزدیک یہ آیت دو مستقل جملے نہیں ہے اس لیے کہ جزاء شرط پر مرتب ہوتی ہے۔

قال الشارح وی وان لم تکن مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال الا شرط ہے اور فال مختار النصب یہ جزاء ہے حالانکہ الا کا شرط بنا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ

شرط جملہ ہوتی ہے اور الاحرف مفرد ہے۔

جواب یہاں الا بمعنی ان لم تکن کے ہے۔ اور ان لم تکن جملہ ہے لہذا اس کا شرط بنا صحیح ہے۔

قال الشارح واختیار النصب سے اشارہ کر دیا کہ ماتن کی یہ کلام قیاس استثنائی پر مشتمل ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ یہاں پر دو قیاس ہیں۔

(۱) قیاس اقترانی۔

(۲) قیاس استثنائی۔

﴿قیاس اقترانی﴾

صغریٰ: ان لم تکن الفاء بمعنی الشرط اولایة جملتین فہی داخلہ تحت الضابطہ۔

کبریٰ: وکلما کانت داخلہ تحت الضابطہ فال مختار حینئذ النصب۔ نتیجہ ان لم تکن الشرط بمعنی الفاء والایة جملتین فال مختار حینئذ النصب۔

﴿قیاس استثنائی﴾

قیاس استثنائی کا صغریٰ قیاس اقترانی سے حاصل شدہ نتیجہ کو بنایا جائے اور نقیض تالی کی استثناء

کرتی جائے اور یوں کہا جائے ان لم تكن الفاء بمعنى اشروط ولم تكن الاية جملتين
فالمختار حيثئذ النصب ولكن اختيار النصب باطل نتيجة الفاء بمعنى الشرط اولاية
جملتان کیونکہ عین تالی کا استثناء نقیض مقدم کے لیے نتیجہ ہوتی ہے۔

﴿بحث الرابع التحذیر﴾

صاحب کافی کی مہارت کا حاصل یہ ہے کہ وہ مواضع اربعہ کہ جہاں مفعول بہ کے فعل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے ان
میں سے چوتھا مواضع تحذیر ہے۔

قال الماتن وهو معمول بتقدیر الق تحذیر کی تعریف کا بیان ہے۔ تحذیر وہ اسم

ہے جو اتق یا بعد یا بعد وغیرہ مقدر کا معمول ہو پھر تحذیر کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) جواتق یا بعد وغیرہ مقدر کا معمول ہو اور اس کو ما بعد سے ڈرانے کے لیے ذکر کیا گیا ہو۔

(۲) جواتق یا بعد مقدر وغیرہ کا معمول ہو اور وہ محذوم نہ ہو جو مکرر ذکر کیا گیا ہو۔

من تلك: سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ اربع پر جو الف لام داخل ہے یہ عہد کا ہے۔
یعنی وہ مواضع اربعہ کہ جن میں معمول بہ کے فعل ناصب کو حذف کرنا واجب ہے۔

قال الشارح وانما وجب مولانا جامی کی غرض اس موضع میں مفعول بہ کی فعل ناصب کو

وجوبی طور پر حذف کرنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس موضع میں بھی مفعول
بہ کے فعل ناصب کو حذف کرنے کا وجوب تنگی وقت اور قلت فرصت کی وجہ سے ہے۔

فی اللغة: سے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ مصنف نے جو تحذیر کا معنی بیان کیا ہے وہ معنی

اصلاحی ہے اور معنی لغوی یہ ہے کہ ایک شئی کو دوسری شئی سے ڈرانا۔ اور ایک شئی کو دوسری

شئی سے دور کرنا۔ اسی اسم کہہ کر اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ معمول یہ صفت ہے۔ اس کا

موصوف محذوف ہے جو کہ اسم ہے۔

قال الشارح عمل فیہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مثلاً ایاک والا سند میں ایاک معمول فیہ معمول نہیں ہے بلکہ معمول تو نصب ہے۔ اور وہ

نصب تخذیر نہیں ہے میں جتخذیر ہے اس پر تخذیر کی تعریف صادق نہیں آ رہی اور جس پر صادق آ رہی ہے وہ تخذیر نہیں ہے۔

جواب یہاں معمول سے مراد معمول فیہ ہے جیسا کہ مشترک سے مراد مشترک فیہ ہوتا ہے۔

ای حذر: ترکیب کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کی ترکیب میں دو احتمال ہیں۔

(۱) یہ مفعول مطلق ہے فعل محذوف کا جو کہ حذر ہے۔ تقدیر عبارت اس طرح ہے حذر ذالک

المعمول تحذیراً۔ یہ مفعول لہ ہے فعل محذوف کا جو کہ ذکر ہے۔ تقدیر عبارت اس طرح ہے کہ

ذکر ذالک المعمول تحذیراً۔

ای مما بعد ذالک المعمول: سے ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع معمول ہے

علی صیغۃ المجهول: سے غرض ضبط صیغہ ہے کہ ذکر بصیغہ مجہول ہے بصیغہ معروف

نہیں ہے۔

عطف: سے عطف تعین کرنا ہے کہ ذکر یہ معطوف ہے حذر مقدر یا ذکر مقدر پر۔

فان قلت: سے مولانا جامی کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے قلنا سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال ذکر کا عطف حذر یا ذکر مقدر پر صحیح نہیں ہے۔ اس لیے کہ حذر اور ذکر مقدر میں ایک

ضمیر ہے جو کہ راجع ہے معمول کی طرف اور ذکر مقدر کو ضمیر سے خالی ہے۔ حالانکہ جب معطوف

علیہ میں ض، یہ ہو تو معطوف میں بھی ضمیر کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔

جواب ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ عائد ضمیر کے اندر منحصر ہے۔ بلکہ ضمیر کی جگہ اسم مظهر کو رکھنا

بھی عائد ہے۔ اور ظاہر ہے کہ یہاں سبھی اسم ظاہر یعنی محذر منہ کو ہر ضمیر کی جگہ رکھ دیا گیا ہے لہذا

معطوف عائد سے خالی نہ ہوا۔

قال الشارح الا انه وضع مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ضمیر کی جگہ اسم مظهر کو رکھنے کا کیا فائدہ ہے جب کہ ضمیر کے ساتھ مقصود حاصل ہو سکتا تھا اور

اس میں اختصار بھی تھا اور عبارت میں اصل اختصار ہے۔

جواب معمول کی طرف بولنے والی ضمیر کی جگہ اسم ظاہر یعنی محذر منہ کو رکھ کر یہ بتا دیا کہ

معطوف کے اندر معمول محذر منہ ہے محذر نہیں ہے جس طرح کہ معطوف علیہ میں معمول محذر تھا۔
قال الشارح ہذان مثالان مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مثال سے مقصود مثل لہ کی وضاحت ہوتی ہے اور وضاحت کے لیے ایک مثال کافی ہوتی ہے تو مصنف نے دو مثالیں کیوں ذکر کیں ہیں۔

جواب تعدد امثلہ یہ مثل لہ کے تعدد کی وجہ سے ہے ایساك والاسد اور ایساك وان تحذف یہ دونوں تحذیر کی نوع اول کی مثالیں ہیں۔

سوال تحذیر کی نوع اول کی دو مثالیں کیوں ذکر کیں۔

جواب اس بات پر تنبیہ کرنے کے لیے کہ نوع اول میں محذر منہ میں تعیم ہے خواہ اسم صریحی ہو یا اسم تاویل ہو۔ پہلی مثال میں محذر منہ یعنی الاسد اسم صریحی ہے اور دوسری مثال میں محذر منہ یعنی ان تحذف یہ اسم تاویلی ہے۔ یا اس بات پر تنبیہ کرنے کے لیے کہ محذر منہ کبھی ذات ہوتا ہے کبھی وصف۔ پہلی مثال میں محذر منہ یعنی الاسد ذات ہے اور دوسری مثال میں محذر منہ یعنی ان تحذف یہ صفت ہے۔

ان دونوں مثالوں کی اصل اس طرح ہے بعد نفسك من الاسد وبعد الاسد من نفسك بعد نفسك عن حذف الارب وبعد حذف الارب عن نفسك حذف کا معنی ہوتا ہے لکنی کے ساتھ خرگوش کو مارنا۔ بعد نفسك عن الاسد والاسد من نفسك سے ایساك والاسد اس طرح بنا کر معطوف سے من نفسك کو حذف کر دیا معطوف علیہ میں اس کے ذکر پر اکتفاء کرتے ہوئے اور من الاسد کو معطوف علیہ سے حذف کر دیا۔ لطف میں اس کے ذکر پر اکتفاء کرتے ہوئے۔ پھر تنگی وقت کی وجہ سے فعل کو حذف کر دیا اور لفظ نفس کو بھی ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے حذف کر دیا اور ضمیر متصل منقصل بن گئی تو ابانك والاسد و گیا۔

قال الشارح وعلى التقديرين مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کی کلام میں تدافع ہے اس لیے کہ بعد نفسك من الاسد سے معلوم ہوتا ہے

کہ الاسد منہ محذومہ ہے اور والاسد منہ نکت سے معلوم ہوتا ہے کہ الاسد محذومہ ہے اور اسی طرح بعد نکت سے حذف الارنب سے معلوم ہوتا ہے کہ حذف الارنب محذومہ ہے اور بعد حذف الارنب عن نفسک سے معلوم ہوتا ہے کہ حذف الارنب محذومہ ہے۔

جواب دونوں تقدیروں پر مثال اول میں محذومہ الاسد ہے اور مثال ثانی میں محذومہ حذف ہے اس لیے کہ نفس سے اسد اور حذف کو دور رکھنے سے مراد نفس کو ان دونوں سے ڈرانا ہے نہ ان دونوں کو نفس سے ڈرانا ہے اور ثانی اول کی تاکید ہے اور یہ تقدیم و تاخیر تکرار لفظی سے احتراز کرنے کے لیے ہے۔

قال الماتن والطریق الطریق یہ تخریر کی نوع ثانی کی مثال ہے اس میں الطریق محذومہ ہے جس کو کمرز ذکر کیا گیا ہے یہ اصل میں تھا اتق الطریق الطریق۔ تنگی وقت کی وجہ سے اتق فعل کو حذف کر دیا تو الطریق الطریق ہو گیا۔

قال الشارح ولا یخفی اعتراض بر ماتن کا بیان۔ حاصل اعتراض یہ ہے کہ اتق کی تخصیص صحیح نہیں ہے اس لیے کہ اتق کی تقدیر تخریر کی قسم اول کی جمیع امثلہ میں صحیح نہیں ہے اور بعد کی تقدیر تخریر ثانی کی بعض امثلہ میں صحیح نہیں ہے لہذا ماتن کو یوں کہنا چاہیے تھا بتقدیر بعد او اتق ونحوہما تاکہ تخریر کی نوع اول کی جمیع امثلہ میں بعد کو مقدر مانا جائے اور نوع ثانی کی بعض امثلہ میں اتق اور بعض امثلہ میں بعد مقدر مانا جائے۔

جواب صاحب کافہ کی جانب سے یہ جواب دیا جاسکتا ہے کہ صاحب کافہ کی مراد خاص اتق نہیں ہے بلکہ اتق کا ذکر بطور تمثیل کے ہے۔

قال الشارح ولا یخفی مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال تخریر کی تعریف میں اتق سے مراد اس کا معنی حقیقی ہے یا اس کا معنی مجازی ہے۔ اگر اتق سے مراد اس کا معنی حقیقی ہے تو تخریر کی یہ تعریف جامع نہیں ہے۔ اس لیے کہ اس وقت یہ تعریف نوع اول کے تمام افراد کو شامل نہیں ہے۔ کیونکہ نوع اول وہ اتق مقدر کا معمول نہیں

ہوسکتی۔ اس لیے کہ اتقاء یہ فعل لازمی ہے اور فعل لازمی مفعول بہ کا تقاضہ نہیں کرتا۔ چنانچہ یوں نہیں کہا جاسکتا اتقیست زیدا۔ اور اگر اتق سے اس کا معنی مجازی ہو تو پھر بھی یہ تعریف جاسخ نہیں ہے اس لیے کہ یہ تعریف نوع ثانی کے بعض افراد کو شامل نہیں ہے۔ کیونکہ بعض افراد میں بعد کی تقدیر صحیح نہیں ہے مثلاً الطریق الطریق اس میں بعد کی تقدیر درست نہیں ہے۔ کیونکہ مقصود اس سے چپنا ہے نہ کہ اس کو دور کرنا ہے۔ اور اگر معنی حقیقی اور مجازی دونوں ہوں تو جمع بین الحقیقت والجمال لازم آئے گا جو جائز نہیں۔

جواب متن کی عبارت میں معطوف علیہ محذوف ہے جو کہ بعد ہے اور اصل میں معمول بتقدیر بعد اوانق لہذا تحذیر کی نوع اول کے تمام افراد میں بعد کو مقدر مانا جائے گا۔ اور نوع ثانی کے بعض افراد میں بھی بعد کو مقدر مانا جائے گا۔ جیسے نفست نفست۔ اس لیے کہ نفست نفست کا معنی یہ ہے کہ بعد نفستکما یوذیک کالا سد ونحوہ اور بعض افراد میں لفظ اتق مقدر مانا جائے گا جیسے اتق الطریق الطریق۔

قیل لفظ الاسد : سے ایک اعتراض نقل کر کے اجیب سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال ایسا والا سد میں الاسد نہ یہ تحذیر کی نوع اول میں داخل ہے اور نہ ہی تحذیر کی نوع ثانی میں داخل ہے۔ نوع اول میں اس لیے داخل نہیں ہے کہ نوع اول میں معمول محذر ہوتا ہے۔ اور یہ محذر نہیں ہے بلکہ محذر منہ ہے اور نوع ثانی میں اس لیے داخل نہیں ہے کہ نوع ثانی میں محذر منہ مکرر ہوتا ہے اور یہ مکرر نہیں ہے۔ حالانکہ محذر ہے۔

جواب یہ تحذیر نہیں بلکہ تحذیر کا تابع ہے اس لیے کہ یہ معطوف ہے تحذیر پر اور توابع تعریف سے خارج ہوتے ہیں۔

قال الشارح ونقول ایسا قیاس عقلی کا تقاضہ یہ ہے۔ کہ محذر منہ کا استعمال آٹھ طریقوں پر ہو۔ اس لیے کہ محذر منہ اسم صریحی ہوگا یا اسم تاویلی۔ بہر تقدیر وہ من کے ساتھ مستعمل ہوگا یا واؤ کے ساتھ دو کو دو کے ساتھ ضرب دینے سے چار احتمال ہوئے اور پھر واؤ اور من مذکور ہوں گے یا محذوف۔ تو چار کو چار سے ضرب دینے سے آٹھ بنتے ہیں۔

- (۱) محذرمنا اسم صریحی ہو اور اس کا استعمال واؤ مذکور کے ساتھ ہو۔
- (۲) محذرمنا اسم تاویلی ہو اور اس کا استعمال واؤ مذکور کے ساتھ ہو۔
- (۳) محذرمنا اسم صریحی ہو اور اس کا استعمال من مذکور کے ساتھ ہو۔
- (۴) محذرمنا اسم تاویلی ہو اور اس کا استعمال من مذکور کے ساتھ ہو۔
- (۵) محذرمنا اسم صریحی ہو اور اس کا استعمال واؤ محذوف کے ساتھ ہو۔
- (۶) محذرمنا اسم تاویلی ہو اور اس کا استعمال واؤ محذوف کے ساتھ ہو۔
- (۷) محذرمنا اسم صریحی ہو اور اس کا استعمال من محذوف کے ساتھ ہو۔
- (۸) محذرمنا اسم تاویلی ہو اور اس کا استعمال من محذوف کے ساتھ ہو۔

ان آٹھ صورتوں میں سے تین صورتیں غیر مستعمل ہیں اس لیے کہ محذرمنا کا استعمال واؤ محذوف کے ساتھ جائز نہیں ہے خواہ محذرمنا اسم صریحی ہو یا اسم تاویلی ہو۔ اور اسی طرح محذرمنا اسم صریحی کا استعمال من محذوف کے ساتھ جائز نہیں ہے۔ البتہ اگر محذرمنا اسم تاویلی ہو تو اس کا استعمال من محذوف کے ساتھ جائز ہے۔ تین صورتیں خارج ہونے کے بعد باقی پانچ صورتیں رہ گئیں۔ اس تفصیل کی طرف مصنف نے اشارہ کیا اور کہا کہ تحذیر کی نوع اول کی دونوں قسموں میں یعنی خواہ محذرمنا اسم صریحی ہو یا اسم تاویلی ہو جس طرح محذرمنا کا استعمال واؤ مذکور کے ساتھ جائز ہے اسی طرح محذرمنا کا استعمال من مذکور کے ساتھ بھی جائز ہے۔ ایسا کہ من الاسد جائز ہے جس طرح ایسا کہ و الاسد جائز ہے۔ اس طرح ایسا کہ من ان تحذف بھی جائز ہے جس طرح کہ ایسا کہ وان تحذف کہنا بھی جائز ہے اسی طرح ایسا کہ ان تحذف تقدیر من کے ساتھ بھی جائز ہے۔ اس لیے کہ ان اور انے حرف جر کو قیاسی طور پر حذف کرنا جائز ہوتا ہے۔ اور ایسا کہ الاسد تقدیر من کے ساتھ یہ جائز نہیں ہے جب محذرمنا اسم صریحی ہو تو اس سے من کا حذف جائز نہیں ہوتا۔

فان قلت: سے ایک سوال نقل کر کے قلنا سے اس ک جواب دینا ہے

سوال ایاک الاسد میں من کو مقدر نہیں مانتے بلکہ ہم واؤ کو مقدر مانتے ہیں ایاک الاسد اصل میں ایاک والاسد تھا اب یہ ترکیب جائز ہو جائے گی۔

جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ واؤ عاطفہ کا حذف صرف شاذ نہیں بلکہ اشذ شدوذ ہے اس لیے کہ حرف جر جب ان اور ان کے ساتھ ہو تو اس کا حذف قیاسی ہوتا ہے اور جب ان اور ان کے غیر میں کے ساتھ ہو تو اس کا حذف خلاف قیاس بطور شدوذ کے کثرت سے ہے اور لیکن عاطفہ کا حذف ثابت نہیں ہے البتہ تادر ہے تو یہ اشذ شدوذ ہوا۔ لہذا یہ کہنا کہ ایاک الاسد میں واؤ مقدر ہے یہ درست نہیں ہے۔

﴿بحث مفعول فیہ﴾

قال المصنف هو ما فعل فیہ فعل: مذکور صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ مفعول فیہ زمان یا مکان ہے کہ جس میں فعل مذکور کیا گیا ہو۔

قال الشارح ای حدث مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول فیہ کی یہ تعریف مفعول فیہ کے کسی فرد پر صادق نہیں آتی اس لیے کہ کوئی مفعول فیہ بھی ایسا نہیں ہے کہ جس میں فعل کیا گیا ہو۔ کیونکہ فعل امور ثلاثہ پر مشتمل ہوتا ہے۔ (۱) حدث (۲) زمان (۳) نسبت الی القائل اور زمان یا مکان کے اندر فقط حدث واقع ہوتی ہے۔

جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ تعریف کے اندر فعل سے مراد فعل لغوی یعنی حدث ہے۔

قال الشارح تضمننا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب فعل سے مراد حدث ہے تو مفعول فیہ کی یہ تعریف اس مفعول فیہ پر صادق آئے گی جس کا عامل مصدر ہو۔ اور جس کا عامل غیر مصدر ہو اس پر یہ تعریف صادق نہیں آئے گی جیسے صمت یوم الجمعة میں یوم الجمعة پر۔ حالانکہ یوم الجمعة مفعول فیہ ہے۔

جواب فعل مذکور میں تعین ہے خواہ وہ تضمننا ہو یا مطابقت ہو۔ جب عامل مصدر ہو تو اس وقت فعل لغوی مطابقت ثابت ہوگا اور جب عامل فعل ہو تو اس وقت فعل لغوی تضمننا ثابت ہوگا اور مثال مذکور

۱۳۶
میں فعل لغوی کی اگرچہ مطابقت ثابت نہیں ہے لیکن تضمننا تو ثابت ہے۔

قال الشارح فی ضمن مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہ تعریف اس یوم الجمعة پر صادق نہیں آتی جو منی صمت کے جواب میں واقع ہو اس لیے کہ اس میں فعل مذکور نہیں ہے نہ مطابقت اور نہ تضمن۔

جواب فعل میں تعیم ہے خواہ لفظ ہو یا مقدر ہو اور مثال مذکور میں اگرچہ لفظ نہیں ہے لیکن مقدر ہے۔

قال الشارح اوشبہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول فیہ کی یہ تعریف اس مفعول پر صادق نہیں آتی جس کا عامل شبہ فعل ہو جس طرح انصا صائم یوم الجمعة میں واقع ہے اس لیے کہ اس میں فعل مذکور نہیں کیا گیا نہ مطابقت اور نہ تضمن۔

جواب فعل لغوی میں تعیم ہے خواہ وہ فعل اصطلاحی کے ضمن میں ہو یا شبہ فعل کے ضمن میں۔ اور مثال مذکور میں فعل لغوی اگرچہ فعل اصطلاحی کے ضمن میں نہیں ہے لیکن شبہ فعل کے ضمن میں ضرور ہے۔

قال الشارح فقوله مولانا جامی کی غرض فواء مذکورہ کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ

مفعول فیہ کی تعریف میں ما فعل فیہ فعل بمنزل جنس کے ہے جو تمام اسماء زمان اور مکان کو شامل ہے۔ اس لیے کہ کوئی زمان اور مکان ایسا نہیں ہے کہ جس میں فعل نہ کیا گیا ہو خواہ وہ فعل مذکور ہو یا نہ ہو۔ مذکور بمنزل فصل اول کے ہے۔ اس سے وہ زمان اور مکان خارج ہو گیا کہ جس میں وہ فعل کیا گیا ہو جو مذکور نہ ہو۔ جیسے یوم الجمعة وغیرہ۔ اس لیے کہ یوم الجمعة کے اندر اگرچہ کوئی نہ کوئی فعل ضرور کیا گیا ہے لیکن وہ مذکور نہیں ہے۔

لکن بقی مثل : مولانا جامی کا ایک اعتراض کو نقل کر کے فلو اعتبر سے جواب دینا ہے۔

سوال مفعول یہ کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ تعریف شہدت یوم الجمعة میں یوم الجمعة پر صادق آتی ہے۔ حالانکہ یہ مفعول فیہ نہیں بلکہ مفعول بہ ہے۔

جواب تعریف کے اندر حیثیت کی قید معتبر ہے یعنی مفعول فیہ وہ اسم ہے کہ جس میں فعل مذکور کیا گیا ہو اس حیثیت سے کہ اس میں فعل مذکور کیا گیا ہو۔ اور مثال مذکور میں یوم الجمعة کا ذکر اس حیثیت سے نہیں ہے کہ اس میں فعل مذکور کیا گیا ہے۔ بلکہ اس حیثیت سے ہے کہ اس پر فعل مذکور واقع ہوا ہے۔

قال الشارح ولا یخفی مولانا جامیؒ کی غرض جواب مذکور پر اعتراض کرنا ہے۔

اعتراض کی تقریر یہ ہے کہ اگر تعریف کے اندر حیثیت کی قید معتبر ہو تو پھر مذکور کو ذکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اس لیے کہ مذکور کو ذکر کرنے سے مقصود یوم الجمعة یوم طیب کو خارج کرنا ہے۔ حالانکہ وہ تو حیثیت کی قید سے خارج ہو گیا۔ اس لیے کہ یوم الجمعة یوم طیب اس حیثیت سے نہیں ہے کہ اس میں کوئی فعل مذکور کیا گیا ہے۔ بلکہ اس حیثیت سے ہے کہ اگر یوم طیب محمول ہے۔

الا بزیادۃ: اس کے جواب کی طرف اشارہ ہے کہ جس کا حاصل یہ ہے کہ تعریف کے اندر مذکور کا ذکر معرف کی زیادہ وضاحت کرنے کے لیے ہے۔

قال الشارح بیان لما مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول فیہ کی تعریف ما فعل فیہ فعل مذکور پر جمعاً و معاً تام ہو گئی ہے۔ لہذا من زمان او مکان کا ذکر مستدرک ہوا۔

جواب تعریفات کے اندر تمام قیودات احترازی نہیں ہوتیں۔ بلکہ بعض قیودات زیادہ وضاحت کرنے کے لیے ہوتی ہیں۔ لہذا من زمان او مکان بھی زیادہ ایضاح کے لیے ہے۔

قال الشارح و اشارة الی قسمی مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال تعریف کے اندر کلمہ او کو ذکر کرنا صحیح نہیں ہے۔ اس لیے کہ کلمہ او تشکیک کے لیے ہوتا ہے۔ اور تعریف ایضاح کے لیے ہوتی ہے اور ان دونوں میں منافات ہیں۔

جواب کلمہ او تشکیک کے لیے نہیں ہے بلکہ تقسیم کے لیے ہے۔ اس سے مفعول فیہ کی دو

قسموں کے طرف اشارہ ہے۔

قال الشارح تمہیداً مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اقسام کو ذکر کرنے کا کیا فائدہ ہے۔

جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ اقسام میں سے ہر ایک کے حکم کو بیان کرنے کے لیے ان کا ذکر

بطور تمہید کے ہے۔

قال الشارح هو ای المفعول فیہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مصنف کا قول و شرط نصبہ تقدیر فی درست نہیں ہے۔ کیونکہ تقدیر فی مفعول فیہ کے

مفعول فیہ ہونے کی شرط ہے اس کے منصوب ہونے کی شرط نہیں ہے جیسا کہ جمہور کا مذہب ہے۔

جواب مصنف کی عبارت مصنف کے مذہب پر مبنی ہے اس لئے کہ مصنف کے نزدیک تقدیر

فسی یہ مفعول فیہ کے مفعول فیہ ہونے کی شرط نہیں ہے بلکہ مفعول فیہ کے منصوب ہونے کی شرط

ہے۔ مصنف کا مذہب پر مفعول فیہ کی دو قسمیں ہوں گی (۱) وہ مفعول فیہ جس میں فی ملفوظ ہو (۲)

وہ مفعول فیہ جس میں فی مقدر ہو۔ البتہ چونکہ جمہور کے نزدیک مفعول فیہ کی ایک ہی قسم ہے۔ اس

لیے ان کے نزدیک یہ شرط مفعول فیہ ہونے کے لیے ہے۔

قال العائن وظرف الزمان کلھا تقبل ظروف زمان سارے کے سارے خواہ وہ

محمم ہوں یا محدود تقدیر فیہ کو قبول کرتے ہیں۔ محمم تو اس لئے کہ زمان محمم فعل کے مفہوم کا

جزء ہے لہذا بلا واسطہ حرف جر کے اس کا منصوب ہونا صحیح ہے۔ کیونکہ یہ قاعدہ مسلمہ ہے کہ ج

فعل کے جزء کو علیحدہ مستقل طور پر ذکر کیا جائے تو اس کا بلا واسطہ حرف جر کے منصوب ہونا درست

ہوتا ہے۔ جیسا کہ مفعول مطلق یہ بھی عمل کے مفہوم کا جزء ہے۔ اور علیحدہ مستقل طور پر مذکور

ہے۔ لہذا اس کا بلا واسطہ حرف جر کے منصوب ہونا درست ہے۔ اور زمان محدود تقدیر فیہ کو اس

لئے قبول کرتا ہے کہ وہ محمول ہے زمان محمم پر حمل کی وجہ سے یہ ہے کہ وہ دونوں زمانیت میں

شریک ہیں زمان محمم کی مثال جیسے صمت دہوا اور زمان محدود کی مثال جیسے اطرت الیوم۔

ظروف مکان اگر محکم ہوں تو وہ تقدیر فی کوقبول کرتے ہیں۔ اور اگر ظروف مکان محدود ہوں تو وہ تقدیر فی کوقبول نہیں کرتے۔

قال الشارح امکان مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مکان کی ضمیر کے مرجع میں دو احتمال ہیں (۱) اس کا مرجع ظروف ہو۔ (۲) اس کا مرجع امکان ہو۔ اور یہ دونوں احتمال صحیح نہیں ہیں۔ پہلا احتمال اس لیے صحیح نہیں ہے کہ اگر ضمیر کا مرجع ظروف ہو تو راجع اور مرجع میں مطابقت نہیں رہے گی۔ اس لیے کہ ضمیر واحد کی ہے اور ظروف جمع ہے۔ اور دوسرا احتمال اس لیے صحیح نہیں ہے کہ اگر ضمیر کا مرجع امکان ہو تو جملہ خبریہ کا بغیر عائد کے ہونا لازم آئے گا۔

جواب ضمیر کا مرجع امکان ہے۔ باقی رہا آپ کا یہ سوال کہ اس صورت میں جملہ خبریہ کا بغیر عائد کے ہونا لازم آئے گا اس کا جواب یہ ہے کہ مکان کی طرف ضمیر کو راجع کرنا یہ حقیقت میں ظروف کی طرف ضمیر کو راجع کرنا ہے اس لئے کہ ظروف کی اضافت مکان کی طرف یہ اضافت بیانہ ہے۔

ای تقدیر فی: سے ذالک کے مشارالیه کو بیان کر دیا۔

قال الشارح حملاً سے ظرف مکان محکم کے تقدیر فی کوقبول کرنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ظرف مکان محکم تقدیر فی کوقبول اس لئے کرتا ہے کہ وہ محمول ہے زمان محکم کو کیوں دونوں وصف ابہام میں شریک ہیں۔ جلست خلقک

قال الشارح اذالم یلک سے ظرف مکان محدود کے تقدیر فی کوقبول نہ کرنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مکان محدود تقدیر کو اس لئے قبول نہیں کرتا کہ اس کو زمان محکم پر محمول کرنا ممکن نہیں ہے۔ اس لئے کہ نہ ذات زمانیت میں شریک ہے اور نہ ہی وصف ابہامیت میں شریک ہے

و فسر المیہم: محکم کی تفسیر جہات ستہ کے ساتھ کی گئی ہے

قال الشرح من الممكن مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال فسرالمبہم من الجهات الستہ یہ منقوض ہے الدھر کے ساتھ۔ اس لئے کہ یہ مبہم ہے حالانکہ یہ جہات ستہ میں سے نہیں ہے۔

جواب یہاں مبہم سے مراد مکان مبہم ہے۔ اور الدھر یہ مکان مبہم نہیں ہے بلکہ زمان مبہم ہے لہذا نقض وارد نہیں ہوگا۔

وہی: یہاں سے جہات ستہ کے مصداق کا بیان ہے کہ جات ستہ کا مصداق امام۔ خلف۔ یمین۔ یسار۔ فوق۔ تحت۔ اور جو چیز ان کے معنی میں ہو۔

فان امام: سے جہات ستہ کے مبہم ہونے کی وجہ کا بیان ہے جس کا ہے یہ مبہم اس لئے کہ مثلاً امام زید یہ ہر اس کو شامل ہے کہ جو اس کے چہرے کے مقابل ہو انقطاع ارض تک۔

ولما لم یقتول: تمہید ہے مصنف کے قول وحمل کے لیے اور سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مکان مبہم کی تفسیر جہات ستہ کے ساتھ کی گئی ہے۔ حالانکہ ان کے علاوہ بھی بعض ظروف مکان ایسے ہیں جو تقدیرنی کو قبول کرتے ہیں جیسے عند اور لدای وغیرہ۔

جواب عند اور لدای وغیرہ یہ محمول ہیں مکان مبہم پر اس لیے کہ جس طرح جہات ستہ کے اندر ہوتا ہے ابھام اسی طرح ان کے اندر بھی ابھام ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے یہ مکان مبہم پر محمول ہیں۔

قال الشرح ولہم یدکو مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال یہ تقریب تام نہیں ہے اس لیے کہ مدعی تو یہ ہے کہ عند اور لدای اور ان کے مشابہات یہ محمول ہیں۔ مکان مبہم پر اور دلیل حرف عند اور لدای کے حمل پر قائم کی ہے۔ پس دعوای عام اور دلیل خاص ہوئی

جواب مصنف نے عند اور لدای کے مشابہات کو مکان مبہم پر محمول کرنے کی وجہ اس لیے ذکر نہیں کی کہ عند اور لدای کے مشابہات کا حکم بھی یہی ہے۔ جو عند اور لدای کا ہے۔ اور بعض

نسخوں میں لا بھامھا ہے جس پر کئی اشکال نہیں ہوتا۔

و کذا : سے حاصل عطف کا بیان کہ لفظ مکان معطوف ہے عند اور لدای پر اور یہ من قبیل عطف المشبہ علی المشبہ بہ ہے۔ یعنی جس طرح عند اور لدای یہ مکان محمّم کا محمول ہیں اس طرح لفظ مکان بھی مکان محمّم پر محمول ہے۔ حمل کی وجہ یہ ہے کہ اس کا استعمال کثرت کے ساتھ ہوتا ہے جیسا کہ جہات ستہ کا استعمال کثرت کے ساتھ ہوتا ہے۔ حمل کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اس کے اندر ابہام ہوتا ہے۔ اس لیے کہ یہ تو معین ہوتا ہے۔ جیسے جلست مکانک۔

و کذا حمل : حاصل عطف کا بیان ہے۔ ما بعد دخلت یہ معطوف ہے عند اور لدای پر اور یہ عطف من قبیل عطف المشبہ علی المشبہ بہ ہے یعنی جس طرح عند اور لدای اور ان کے مشابہ یہ مکان محمّم پر محمول ہوتے ہیں اسی طرح دخلت کا ما بعد بھی مکان محمّم پر محمول ہوتا ہے۔ حمل کی وجہ یہ ہے کہ اس کا استعمال کثرت سے ہوتا ہے۔ حمل کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اس کے اندر ابہام ہوتا ہے۔ ای علی المذہب الاصح : ترکیب کا بیان ہے۔ کہ الاصح صفت ہے جس کا موصوف المذہب محذوف ہے۔

فانہ ذہب : سے مذہب اصح کے مقابل کا بیان کہ بعض نحو یوں کا مذہب یہ ہے کہ یہ مفعول بہ ہے لیکن اصح یہ ہے کہ یہ مفعول فیہ ہے اس لیے کہ اصل اس کا استعمال حرف جر کے ساتھ ہو لیکن کثرت استعمال کی وجہ ہے حرف جر کو حذف کر دیا جاتا ہے۔

قال الشارح وهذا محل مولانا جامی کی غرض مذہب اصح پر ایک اعتراض کرنا ہے کہ دخلت کا ما بعد مثلاً دخلت الدار میں الدار کو مفعول فیہ بنانا اور مفعول بہ نہ بنانا یہ درست نہیں ہے۔ اس لئے کہ فعل کو مفعول فیہ کی طلب اس وقت ہوتی ہے کہ جب اس کا معنی پورا ہو جاتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ مثال مذکور میں دخول کا معنی دار کو ذکر کرنے کے بغیر تام نہیں ہوتا اس کا معنی دار کو ذکر کرنے کے ساتھ تام ہوتا ہے جب دار کو ذکر کرنے کے ساتھ اس کا معنی تام ہو جائے گا۔ تو پھر یہ مفعول فیہ کو طلب کرے گا جیسا کہ دخلت الدار فی البلد الفلان میں ہے۔ لہذا معلوم ہوا کہ الدار یہ مفعول بہ ہے مفعول فیہ نہیں ہے۔

قال الشارح ومما یوید مولانا جانی کی غرض سے اعتراض مذکور کی تائید اور توثیق ہے جس

کا حاصل یہ ہے کہ دخلت الدار میں الدار کو مفعول فیہ بنانا درست نہیں ہے۔ اس لیے کہ مفعول فیہ کی علامت یہ ہے کہ ہر وہ فعل جو کسی مکان خاص کی طرف منسوب ہو اس مکان میں وقوع کی وجہ سے تو اس فعل کی نسبت ایسے مکان کی طرف بھی کرنی صحیح ہوتی ہے کہ جو اس مکان خاص کو بھی شامل ہو اور اس کے غیر کو بھی مثلاً جب کوئی آدمی کہے ضربت زیدانی الدار الاتی می جزء من البلد تو جس طرح ضربت زیدانی الدار کہنا درست ہے اسی طرح ضربت زید فی البلد کہنا بھی درست ہے۔ لیکن دخول کی نسبت دار کی طرف ایسی نہیں ہے کہ اس کی نسبت اس لیے مکان کی طرف بھی کرنی صحیح ہیں کہ جو اس دار کو بھی شامل ہو اور اس دار کے غیر کو بھی شامل ہو۔ مثلاً کوئی آدمی شہر کے اندر مقیم ہو اور وہ کہے کہ دخلت تو اس کا دخلت البلد کہنا درست نہیں ہے اس لیے کہ دخول متحقق ہوتا ہے خروج کے بعد حالانکہ وہ بلد میں موجود نہیں ہے لہذا معلوم ہوا کہ دخلت اندار میں الدار مفعول فیہ نہیں ہے بلکہ مفعول بہ ہے۔

وقیل معناه: مصنف کے قول علی الاصح کی ایک تقریر تو گذر چکی ہے۔ کہا الاصح صفت ہے مہضوف ہذوف کی جو کہ المذہب ہے۔ دوسری تقریر یہ ہے کہ الاصح صفت ہے جس کا موسوف ہذوف ہے جو کہ الاستعمال ہے۔ تو مصنف کے قول کا معنی یہ ہوگا علی الاستعمال الاصح۔ اس سے اس بات کی طرف اشارہ ہوگا کہ دخلت کا استعمال فی کے ساتھ صحیح ہے جیسے دخلت فی الدار لیکن اصح یہ ہے کہ اس کا استعمال فی کے بغیر ہو۔

ونقل عن سیبویہ: سے اس کی تائید ہے کہ جس کو قبل سے نقل کیا گیا ہے کہ سیبویہ نے کہا ہے کہ دخلت کا استعمال فی کے ساتھ ہے شاذ۔ اس سے معلوم ہوا کہ دخلت کا استعمال فی کے بغیر اصح اور اکثر ہے۔

قال المتن وینصب بعامل مولانا صاحب کا فیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ مفعول فیہ

عالم مقدر کے ساتھ بلا شرط تفسیر بھی منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً کوئی آدمی کہے منی سرت تو اس کے جواب میں کہا جائے یوم الجمعہ تو یہ یوم الجمعہ منصوب ہے فعل مقدر کی وجہ سے جو کہ

سوت ہے اور اس فعل متقدر کی کوئی تفسیر بھی نہیں کر رہا ہے اسی طرح مفعول فیہ بشرط تفسیر عامل مقدر کی وجہ سے منصوب بھی ہوتا ہے۔ جیسے کوئی آدمی کہے منی صمت تو اس کے جواب میں کہا جائے یوم الجمعہ صمت فیہ۔ اس میں یوم الجمعہ منصوب ہے۔ عامل مقدر کی وجہ سے جو کہ صمت ہے۔ جس کی تفسیر بعد والا صمت کر رہا ہے۔

قال الشارح بلا شریطة التفسیر مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال علی شریطة التفسیر کا عطف عامل مضمحل پر صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ عطف الشی علی نفسہ ہے حالانکہ معطوف معطوف علیہ کے درمیان مغیرت ہوتی ہے۔

جواب عامل مضمحل سے مراد بلا شریطة التفسیر ہے۔ اور یہ عطف الشی علی النفسہ کے قبیل سے نہیں ہے۔ باقی اس کے اندر تفصیل ویسے ہی جیسا کہ مفعول بہ کے اندر تھی ما اضر عاملہ کے عنوان سے جس طرح وہاں پر پانچ قسمیں تھی۔ اس طرح یہاں پر بھی پانچ قسمیں ہیں۔
(۱) اختیار رفع (۲) اختیار نصب (۳) وجوب رفع (۴) وجوب نصب (۵) دونوں مساوی۔

﴿بحث مفعول لہ﴾

قال المصنف ہو ما فعل لاجلہ مولانا صاحب کا فی مفعول لہ کی تعریف کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ مفعول لہ وہ ہے کہ جس کی وجہ سے فعل مذکور کیا گیا ہو۔

قال الشارح ای لقصده تحصیلہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول لہ کی یہ تعریف جامع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف ضربتہ نادبیا میں نادبیا پر صادق نہیں آتی کیونکہ لاجلہ سے متبادر یہ ہے کہ اس کے وجود کے سبب سے فعل مذکور کیا گیا ہو اور نادبیا ایسا نہیں ہے اس لیے کہ اس کے وجود کے سبب سے فعل مذکور نہیں کیا گیا بلکہ اس کے تحصیل کے ارادے سے فعل مذکور کیا گیا ہے۔

جواب لاجلہ میں تعین ہے خواہ اس کی تحصیل کے قصد سے فعل مذکور کیا گیا ہو اس کے وجود کے سبب سے فعل مذکور کیا گیا ہو۔ اب یہ تعریف تا دیبا صادق آجائے گی۔

وخرج به سائر: سے لاجلہ کی قید کے فائدہ کو بیان کرتا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس قید کے ذریعے مفعول لہ کے علاوہ باقی سب مفاعیل خارج ہو گئے اس لئے کہ ان کی تحصیل کی قصد سے یا ان کے وجود کے سبب سے فعل مذکور نہیں کیا جاتا ہے۔

قال الشارح ای حدث مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول لہ کی یہ تعریف مفعول لہ کے کسی فرد پر صادق نہیں آتی اس لیے کہ کوئی بھی مفعول لہ بھی ایسا نہیں ہے کہ جس کے وجود کے سبب سے یا اس کی تحصیل کے قصد سے فعل مذکور کیا گیا ہو۔ اس لئے کہ فعل امورثلثہ پر مشتمل ہوتا ہے۔

(۱) حدث (۲) زہان (۳) نسبت۔ اور کوئی بھی ایسا مفعول لہ نہیں ہے کہ جس کے اندر وجود کے سبب سے یا تحصیل کے لئے یہ تینوں امور کیے جاتے ہوں۔

جواب یہاں فعل سے مراد فعل لغوی ہے۔ یعنی حدث

ای ملفوظ: سے مذکور کے معنی کو بیان کرتا ہے کہ یہاں مذکور کا معنی ملفوظ کے ہے۔

قال الشارح حقیقتا و حکما مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول لہ کی یہ تعریف جامع نہیں۔ یہ تعریف اس مفعول لہ پر صادق نہیں آتی جس کا فعل مذکور نہ ہو جیسے تادیب اس شخص کے جواب میں بولا جائے جو کہہ نہ ضربت زیدا

جواب فعل ملفوظ میں تعیم ہے خواہ ہیتقا ہو یا حکما ہو۔ اور مثال مذکور میں فعل ملفوظ اگرچہ ہیتقا نہیں ہے لیکن حکما ہے۔

فقولہ مذکور: مولانا جامیؒ کی غرض مذکور کی قید کے فائدے کو بیان کرتا ہے۔ کہ یہ قید احترامی ہے۔ اس سے اعجنبی التادیب جیسی مثالوں کو خارج کرتا ہے اس لیے کہ تادیب کا فعل ضرب جو کہ تادیب کی تحصیل کے لئے کیا گیا ہے وہ ملفوظ نہیں ہے۔ نہ ہیتقا اور نہ حکما بلکہ وہ محقق ہے۔

فان قلت: اس پر اعتراض ہوتا ہے کہ مذکور کی قید کے ذریعے اعجنبی التادیب کی مثل کو خارج کرنا صحیح نہیں ہے اس لئے کہ اس کا فعل معنی ضرب جو کہ تادیب کی تحصیل کے لئے کہا گیا ہے۔ وہ

فی الجملہ یعنی کسی نہ کسی ترکیب میں مذکور ہے جیسا کہ ضربت زید ا میں ہے۔

قلنا: سے مولانا جامی نے اس کا جواب دیا جس کا حاصل ہے کہ مراد یہ ہے کہ وہ فعل اس اسم کے ساتھ مذکور ہو۔ اس پر سوال ہوا کہ وہ فعل تو اس کیساتھ مذکور ہے۔ جیسے ضربت نادیا میں ہے۔

جواب مراد یہ ہے کہ فعل اس اسم کے ساتھ اسی ترکیب کے اندر مذکور ہو کہ جس ترکیب کے اندر وہ اسم مذکور ہے۔ اور ضربت یہ اس ترکیب کے اندر نہیں ہے کہ جس ترکیب کے اندر التادیب ہے

قال الشارح ویورد حینئذ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اعجنبی التادیب الذی ضربت لاجلہ اس میں تادیب کے ساتھ فعل مذکور ہے اور اس ترکیب کے اندر ہے کہ جس ترکیب کے اندر التادیب ہے حالانکہ یہ مفعول لہ نہیں ہے۔

جواب مراد یہ ہے کہ اس فعل کو ذکر کرنا اس لیے ہوتا کہ وہ اسم میں عمل کرے اور مثال مذکور میں فعل کا ذکر اس لیے نہیں ہے کہ تاکہ ہوتا تادیب میں عمل کرے۔

مثال لما فعل : سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے ضربت تادیب اس مفعول لہ کی مثال ہے کہ جس کی تحصیل کے لئے فعل مذکور کیا گیا ہو۔ اور وہ فعل ضرب ہے اس لیے کہ تادیب ضرب کے ساتھ حاصل ہوتی ہے اور اس پر مرتب ہوتی ہے۔

مثال لما : سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے کہ قعدت عن الحرب جینا میں جینا اس مفعول لہ کی مثال ہے کہ جس کے وجود کے سبب سے فعل مذکور کیا گیا ہو۔ اور وہ فعل قعود ہے اس لئے کہ قعود بزدی کے وجود سے پیدا ہوتی ہے۔

والفاعل : سے ترکیب کا بیان ہے۔ کہ مصنف کا قول خلافا مفعول مطلق ہے۔ فعل محذوف بخالف کا پھر فعل اپنے فاعل اور مفعول سے مل کر جملہ ہو کر خبر ہے مبتداء محذوف کی جو کہ الفاعل ہے۔

ظاہر ۱: کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا کے خلافا مفعول مطلق ہے۔ نوع کے لیے ہے اس لئے کہ خلاف کی دو قسمیں ہیں (۱) ظاہر (۲) خفی۔ اور یہ خلاف نوع اول کے قبیل سے ہے۔ عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ مفعول لہ مستقبل محمول کا

مفعول مطلق میں داخل نہیں ہے۔ وہ زجاج نحوی کے مخالف ہیں۔ اس لئے کہ زجاج کے نزدیک مفعول لہ مستقبل معمول نہیں ہے۔ بلکہ یہ مفعول مطلق ہے جو باعتبار لفظ کے فعل کے مفایر ہے چنانچہ زجاج کے نزدیک ضربتہ تادیبا کا معنی ہے ادبتہ بالضرب تادیبا یا ضرب تادیب اور قعدت عن الحرب جینا اس کا معنی ہے جینتی فی القعود عن الحرب جینا یا اس کا معنی ہے قعدت قعود جین۔

قال الشارح ورد قول الزجاج جواب من جانب الجمهور کہ زجاج کہ یہ قول مردود ہے اس لئے کہ اگر ایک نوع کے ساتھ دوسری نوع کی تاویل کرنی صحیح ہو۔ تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ پہلی نوع دوسری نوع کی حقیقت میں داخل ہو کر اس کا عین بن جائے۔ جس طرح کہ حال کو تاویل کے ذریعے ظرف اور مفعول فیہ بنا سکتے ہیں۔ اس لئے کہ مثلاً جاء زيد را سبھا کی تاویل کر کے جاء زيد وقت الركوب کے معنی میں کر سکتے ہیں لیکن اس تاویل کے صحیح ہو جانے سے حال اپنی حقیقت سے نہیں نکلتا اسی طرح مفعول لہ بھی اپنی حقیقت سے نہیں نکلتا اسی شرط انتصابہ: سے اس بات کی طر اشارہ کیا کہ نصب مصدر مجہول ہے۔

لا شرط كونہ: شرط نصبہ کی قید کے قاعدہ کا بیان کہ نصبہ کا لفظ اس پر دال ہے کہ صاحب کافیر نے یہاں پر بھی جمہور کے ساتھ نگرانی ہے کہ مفعول لہ کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) جس میں لام ملفوظ ہو (۲) جس میں لام مقدر ہو۔ اور جمہور کے ہاں مفعول لہ ایک ہی قسم ہے کہ جس میں لام مقدر ہو اگر لام ملفوظ ہو تو وہ مفعول بہ بالواسطہ ہے بخلاف صاحب کافیر کے کہ ان کے نزدیک ہر دونوں قسمیں مفعول لہ کی ہیں کیونکہ مفعول لہ کی تعریف دونوں قسموں میں سے ہر ایک پر صادق آتی ہے کیونکہ جیسے منصوب بتقدیر لام فعل مذکور کی علت ہوتا ہے ایسے ہی مجرور باللام بھی فعل مذکور کی علت ہوتا ہے۔ دونوں میں کوئی فرق نہیں اگر صاحب کافیر جمہور کی مخالفت نہ کرتے تو شرط کہتے۔ شرط نصبہ نہ فرماتے۔

لانہا: سے شرط مذکور کی علت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ شرط مذکور اس لئے لگائی کہ اگر

لام مقدر نہ ہو بلکہ ظاہر ہو تو مفعول لہ منصوب نہ ہوگا۔ مجرد ہوگا۔

قال الشارح وخص اللام مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مفعول لہ جس طرح لام کے ساتھ ہوتا ہے اسی طرح من اور باء اور فی کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔ من کی مثال خاشعا متصدعا من خشية الله باء کی مثال فبظلم من الذين اور فی کی مثال یحیی ان امراء۔ دخلت النار فی ہرۃ ای لاجلہا جب مفعول لہ ب۔ اور من۔ اور فی۔ کے ساتھ بھی ہوتا ہے تو مصنف نے تقدیر لام کو خاص طور پر ذکر کیوں نہیں کیا۔

جواب مصنف نے لام کو خاص طور پر اس لئے ذکر کیا کہ افعال کی تعلیلات میں اکثر یہی استعمال ہوتا ہے۔

قال الشارح ولما كان تقدیر اللام مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال صاحب کافیر اختصار کے درپے تھے اور اختصار اس میں تھا کہ یوں فرماتے وانما یجوز جس میں ضمیر فاعل کا مرجع تقدیر اللام ہو جائے حذف فاعل اسم ظاہر کو ذکر کرنے کی ضرورت نہیں تھی لہذا حذف فاعل کا ذکر طول بلا طائل ہے۔

جواب تقدیر کا معنی دو چیزوں کے مجموعہ سے مرکب ہے

(۱) حذف الشی عن اللفظ (۲) ابقائہ فی النیت والارادہ ان جزئین میں سے دوسری جزء اپنے اصل پر ہونے کی وجہ سے کسی شرط کی طرف محتاج نہیں اور جزء اول خلاف اصل ہونے کی وجہ سے شرط کی طرف محتاج ہے۔ خلاف اصل اس لئے کہ اصل یہ ہے کہ شیئی لفظوں میں باقی رہے لہذا جزء اول خلاف اصل ہونے کی وجہ سے محتاج الی الشرط ہے اب ہم یہ کہتے ہیں کہ اگر صاحب کافیر صرف انما یجوز کہتے اور ضمیر کے تقدیر اللام کی طرف لوٹنے پر اکتفاء فرماتے تو اس سے یہ بات واضح آتی کہ تقدیر ہتامہ یعنی اپنے دونوں جزیوں کے اعتبار سے محتاج الی الشرط ہے حالانکہ یہ بات واقع کے خلاف ہے تو خلاف واقع کے لحاظ سے احتراز کے لیے صاحب کافیر نے صرف انما یجوز پر اکتفاء نہیں کیا بلکہ انما یجوز حذف فاعل کہا تاکہ

احتراز: سے فعل کے قید کے فائدے کو بیان کر دیا ہے کہ فعل سے مراد اثر ہے یہ قید احترازی ہے اس لے احتراز ہے اس مفعول لہ سے جو فعل یعنی اثر نہ ہو بلکہ عین ہو جیسے جنتک للمسن لفاعل الفعل المعلن بہ: یہ قید احترازی ہے اس مفعول لہ سے جو فعل معلل بہ کے فاعل کے غیر کا اثر ہو جیسے جنتک لمحبتک ایسی اس لئے کہ بحت فعل معلل بہ کا فاعل متکلم ہے اور مفعول لہ کا فاعل مخاطب ہے۔ یہاں کچھ لکھنا ہے

﴿بحث الحال﴾

قال الماتن وما یبین هیاءة الفاعل صاحب کافیہ منصوبات میں سے چھٹے قسم حال کی بحث کو بیان کر رہے ہیں۔ حال کی تعریف کا حاصل یہ ہے حال وہ ہے جو فاعل یا مفعول بہ کی ہیئت کو بیان کرے خواہ وہ فاعل اور مفعول بہ لفظی ہوں یا معنوی ہوں۔

قال الشارح لمافرغ من المفاعیل سے طلباء کرام کو شوق دلانا ہے اس لیے کہ بحث جدید کے شروع کرنے کے ساتھ انسان خوش ہو جاتا ہے

قال الشارح ای من حیث مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال حال کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے اس لیے کہ یہ تعریف فاعل اور مفعول بہ کی صفت مثلاً جاء نی زید العاقل اور رائیت زیدا العاقل میں العاقل پر صادق آتی ہے اس لیے کہ یہ بھی فاعل کی ہیئت اور مفعول کی ہیئت بیان کر رہی ہیں حالانکہ وہ حال نہیں۔

جواب تعریف میں حیثیت کی قید معتبر ہے۔ یعنی حال وہ ہے جو فاعل یا مفعول بہ کی ہیئت کو بیان کرے اس حیثیت سے کہ وہ فاعل اور مفعول بہ ہوں۔ اور مثال مذکور میں اگرچہ فاعل اور مفعول کی صفت فاعل اور مفعول کی ہیئت پر دلالت کر رہی ہے لیکن اس حیثیت سے نہیں ہے کہ وہ فاعل اور مفعول بہ ہے۔ بلکہ مطلق دلالت کرتی ہے لہذا یہ تعریف دخول غیر سے مانع ہوئی۔

قال الشارح کما هو الظاهر مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال متن میں تو ہیئت مطلقاً میں پھر تم نے حیثیت کی قید کہاں سے نکال لی ہے

جواب حیثیت کی قید ظاہر ہے۔ وجہ ظہور یہ ہے کہ یہ مقام مقام تعریف ہے اور تعریف میں

حیثیت کی قید معتبر ہوتی ہے۔ باقی اس کو ذکر نہیں کیا۔ ماسبق پر اکتفاء کرتے ہوئے

قال الشارح فبذکر الھیاءۃ سے فوائد قیود کا بیان ہے۔ تعریف میں ہیئت کی قید کے

ساتھ وہ چیز خارج ہوگئی کہ جو ہیئت کو بیان نہ کرے بلکہ ذات کو بیان کرے جیسا کہ تمیز ہے۔ ہیئت

کی فاعل یا مفعول کی طرف وضاحت سے وہ چیز خارج ہوگئی جو فاعل یا مفعول بہ کے غیر کی ہیئت کو

بیان کرے۔ جیسا کہ مبتداء کی صفت جیسے زید العاقل اور حیثیت کی قید سے فاعل اور مفعول بہ کی

فصت خارج ہوگئی اس لیے کہ وہ اگرچہ فاعل اور مفعول بہ کی ہیئت پر دلالت کرتی ہے۔

فائدہ حال اور تمیز میں امور خمسہ کے اعتبار سے اشتراک ہے اور وہ امور خمسہ یہ ہیں۔

(۱) اسمان (۲) نکر تان (۳) فضلتان (۴) منصوبتان (۵) رافعتان للاہام

اور امور سببہ کے اعتبار سے فرق ہوتا ہے

(۱) حال حملہ، ظرف، مجرور تینوں طرح واقع ہوتا ہے بخلاف تمیز کے کہ وہ فقط اسم ہوتی ہے

(۲) حال پر کبھی معنی کلام محذوف ہوتا ہے بخلاف تمیز کے

(۳) حال ہیئات کے لیے مبین ہوتا ہے اور تمیز ذوات کے لئے مبین ہوتی ہے۔

(۴) حال کبھی متعدد اور تمیز متعدد نہیں ہوتی

(۵) حال اپنے فعل متصرف پر مقدم ہوتا ہے بخلاف تمیز کے کہ مذہب اصح پر مطلق اپنے عامل پر

مقدم نہیں ہوتی

(۶) حال میں اصل مشتق ہونا ہے بخلاف تمیز کے اس میں اصل جامد ہوتا ہے لیکن کبھی کبھی اس کا

عکس بھی ہو جاتا ہے

(۷) حال اپنے عامل کے مضمون کے لیے موکد بھی ہوتا ہے بخلاف تمیز کے

قال الشارح وهذا التردید علی مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال صاحب کافی نے جو حال کی تعریف کی ہے اس میں لفظ او کے استعمال سے معلوم ہوتا

ہے کہ حال وہ ہے جو مفعول کی ہیئت کے لیے مبین ہو اس سے وہ حال خارج ہو جاتا ہے جو فاعل اور مفعول دونوں کی ہیئت کے لیے مبین ہو جیسے ضربت زیدا را کمین میں را کمین دونوں کی ہیئت کے لیے مبین ہے۔

جواب بھائی یہ متن کی عبارت قضیہ منفصلہ مانعہ الخلو پر مشتمل ہے یہ منفصلہ مانع الجمع نہیں ہے تاکہ اعتراض تمہارا وارد ہو سکے۔

قال الشارح ای لفظیا مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال کان کی خبر کا اس کے اسم پر حمل ہوتا ہے اور یہاں پر حمل صحیح نہیں۔

جواب یہاں پر یاد نسبت کی محذوف ہے ای لفظیا اب حمل صحیح ہو جائے گا۔

قال الشارح بان حکون باء تصویر برائے تعیین مراد کہ لفظا او معنی سے مراد یہ نہیں کہ فاعل

اور مفعول بہ مقدر ہو بلکہ فاعل اور مفعول کے لفظ ہونے سے مراد یہ ہے کہ فاعل کی فاعلیت اور مفعول کی مفعولیت نفس لفظ اور منطوق کلام سے سمجھ میں آئے کسی ایسے معنی کا اعتبار اور لحاظ کرنے کی ضرورت نہ ہو جو مفہوم کلام سے سمجھ میں آتا ہو اور نفس لفظ اور منطوق کلام سے خارج ہو اور فاعل کے معنوی اور مفعول کے معنوی ہونے سے مراد یہ ہے کہ فاعل کی فاعلیت اور مفعول کی مفعولیت نفس لفظ اور منطوق کلام سے سمجھ میں نہ آئے بلکہ مفہوم کلام سے سمجھ میں آئے۔

قال الشارح والمراد بالفاعل مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال حال کی تعریف جامع نہیں کیونکہ اس سے وہ حال خارج ہو جاتا ہے جو مفعول معہ کی ہیئت

کے لیے مبین ہو یا مفعول مطلق یا مضاف الیہ کی ہیئت کے لیے مبین ہو اس قدر افراد کا تعریف سے خارج ہو جانا انتہائی بعید از قیاس بات ہے۔

جواب بھائی صاحب فاعل اور مفعول بہ میں تعمیم ہے خواہ فاعل حقیقت ہو یا حکما خواہ مفعول

حقیقت ہو یا حکما۔ اب ہم یہ کہتے ہیں کہ وہ حال جو مفعول معہ کی ہیئت کے لیے مبین ہو وہ فاعل حکمی یا مفعول حکمی سے حال واقع ہوتا ہے کیونکہ اگر مفعول معہ فاعل کے ساتھ فعل کے صدور میں

شریک ہو تو وہ مفعول مع حکما فاعل ہوا ہے اور اگر مفعول مع مفعول بہ کے ساتھ وقوع فعل میں شریک ہو تو ایسا مفعول مع حکما مفعول بہ ہوتا ہے اور اسی طرح مفعول مطلق سے واقع ہونے والا حال بھی درحقیقت مفعول بہ سے حال واقع ہوتا ہے کیونکہ مفعول مطلق مفعول بہ کے حکم میں ہے۔ اور اسی طرح جو حال مضاف الیہ سے واقع ہو تو اس صورت میں مضاف حال سے خالی نہیں ایسا فاعل یا مفعول ہوگا جس کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کے قائم مقام کرنے صحیح ہوگا جیسے بل نتبع ملت ابراہیم حنیفا اس آیت میں مضاف الیہ کو اس کے قائم مقام صحیح ہے چنانچہ بل نتبع ملت ابراہیم کہنا بھی صحیح ہے لہذا جب مضاف الیہ قائم مقام مفعول کے ہوا تو مضاف الیہ سے حال واقع ہونا والا درحقیقت مفعول بہ سے حال واقع ہونا کہ مضاف الیہ سے اور اگر مضاف ایسا فاعل یا مفعول نہ ہو جس کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کے قائم مقام کرنا صحیح ہو تو پھر ایسی صورت میں لامحالہ یقینی طور پر مضاف مضاف الیہ کی جز ہوگا اور مضاف الیہ کل ہوگا جیسا کہ ان دابر ہولاء مقطوع مصبحین اس آیت میں مصبحین ہولاء سے حال واقع ہے جو ہولاء ترکیب میں مضاف الیہ اور دابر مضاف ہے جو کہ مضاف الیہ ہولاء کی جز ہے کیونکہ دابر الشیئی اصل الشیئی کو کہا جاتا ہے اور اصل الشیئی شئی کی جزء ہوتی ہے لہذا ہولاء مضاف الیہ واقع شدہ حال درحقیقت دابر مضاف سے حال ہے باقی رہا یہ

سوال کہ دابر آیت کریمہ میں نہ تو فاعل اور نہ ہی مفعول

جواب مقطوع میں نائب فاعل جو ضمیر مستتر ہے اس کا مرجع دابر ہے اور چونکہ راجع اور مرجع میں اتحاد ہوتا ہے لہذا جب راجع نائب فاعل ہوا تو مرجع جو کہ دابر ہے یہ بھی نائب فاعل ہوا اور نائب فاعل حکمی ہوتا ہے

قال المشاور ولو قرىء مولانا جامی صاحب کافہ کے دوسرے نسخہ کو نقل کر کے تبصرہ پیش کیا ہے ان دونوں میں سے پہلا نسخہ یہ ہے کہ حال کی تعریف میں تین باب تفعیل سے فعل ماضی معلوم کا صیغہ ہے اور دوسرا نسخہ یہ ہے کہ باب تفعیل سے فعل مضارع مجہول کا صیغہ تین ہے۔

تبرہ کا حاصل یہ ہے کہ ان دونوں کے مطابق (بہ) جار مجرور کا متعلق نہیں ہے پہلے نسخہ کے مطابق حاصل معنی یہ ہوگا کہ حال ایسی چیز کا نام ہے جس کے ذریعہ فاعل یہ مفعول کی ہیئت واضح ہو جائے۔

اور دوسرے نسخہ کے مطابق حاصل معنی یہ ہوگا کہ حال ایسی چیز کا نام جس کے ذریعہ فاعل یا مفعول کی ہیئت کو بیان کیا جائے ان دونوں نسخوں کے مطابق (بہ) المفعول کا صغیہ نہیں بلکہ تین یا تین کے ساتھ متعلق ہے۔ اس صورت میں مفعول میں تعیم ہو جائے گی خواہ وہ مفعول بہ ہو یا مفعول معہ ہو یا مفعول مطلق ہو۔ اس سے یہ فائدہ ہوا مفعول معہ اور مفعول مطلق سے واقف ہونے والا حال بغیر فاعل یا مفعول بہ میں تعیم کرنے کے حال کی تعریف میں داخل رہا البتہ صرف مضاف الیہ سے واقف ہونے والا حال کو داخل کرنے کے لیے فاعل اور مفعول میں حقیقی اور حکمی کی طرف تعیم کرنے کی ضرورت ہوگی

مثل ضربت زیدا قائما: ما قبل میں یہ گزرا کہ لفظی میں تعیم ہے خواہ وہ حقیقت مفلوظ ہو یا حکما مفلوظ ہو اور ضربت زیدا قائما ہیتا مفلوظ کی مثال ہے اس لیے کہ تاء مشکلم کی فاعلیت اور زید کی مفعولیت اور لفظ کلام اور منطوق کلام کے اعتبار سے ہے۔ کسی خارجی معنی کا اعتبار کرنیکی ضرورت نہیں۔ پس دونوں ہیتا مفلوظ ہیں اور زید فی الدار قائما یہ مفلوظ حکمی کی مثال ہے اس لیے کہ وہ ضمیر جو ظرف کے اندر مستتر ہے اس کی فاعلیت منطوق کلام اور لفظ کلام کے اعتبار سے ہے کسی خارجی معنی کا اعتبار کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

اور ہذا زید قائما: یہ معنوی کی مثال ہے

سوال ہذا زید قائما میں ہذا مبتداء ہے زید خبر ہے اور زید کی مفعولیت اشارہ اور تنبیہ کے اعتبار سے جو کہ لفظ ہذا سے مفہوم ہوتے ہیں اس لیے کہ زید کی مفعولیت لفظ کلام اور منطوق کلام کے اعتبار سے نہیں ہے بلکہ مع الاشارہ اور تنبیہ کے اعتبار سے ہے جو کہ لفظ ہذا سے مفہوم ہوتے ہیں اس لیے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اشیر زیدا یا انہ زید اپس اشیر اور انہ کلام کے اندر مقدر

ہوئے جب معاملہ اسی طرح ہے تو زید کی مفعولیت معنوی ہوئی اس لیے کہ اسکی مفعولیت لفظ خدا سے مفہوم ہو رہی ہے۔ جو کہ منطوق کلام ہے لہذا مصنف کا یہ کہنا کہ زید کی مفعولیت لفظ کلام اور منطوق کلام سے نہیں

جواب ولا شک: سے مولانا جامی نے جواب دیا کہ متکلم کا قصد اشارہ اور تنبیہ مطلقا ہے نہ کہ وہ اشارہ اور تنبیہ جو کہ متکلم کی طرف منسوب ہے حتیٰ کہ نظم کلام کے اندر اھیرو یا انبہ مقدر مانا جائے اور زید کو اس کا مفعول مانا جائے۔ بلکہ اھیرو اور انبہ کی لفظی کلام سے خارج سے اور فحوی کلام سے مفہوم ہوتے ہیں۔

قال الشارح المعتبر مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب اھیرو اور انبہ منطوق کلام سے خارج ہے پھر ان کے اعتبار کرنے کی کیا ضرورت ہے۔

جواب ان کا اعتبار اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ قائم مقام کا حال واقع ہونا صحیح ہو جائے

قال الماتن وعاملها الفعل او شبهه صاحب کا فیہ عامل حال کے مسئلہ کو بیان کر

رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ حال کہ عامل فعل یا شبہ فعل ہو گا یا معنی فعل ہو گا پھر فعل میں تعین ہے خواہ ملفوظ ہو یا مقدر ملفوظ کی مثال ضربت زیدا قائما اور مقدر کی مثال زید فی الدار قائما

قال الشارح ان كان الظرف مقدر بالفعل مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا۔

سوال ظرف کبھی اسم فاعل کے متعلق بھی ہوتا ہے تو پھر زید فی الدار قائما کو عمل مقدر کی مثال میں پیش کرنا یہ کیسے درست ہوا۔

جواب زید فی الدار قائما یہ فعل مقدر کی مثال اس وقت ہے کہ جب ظرف مقدر بالفعل ہو۔

قال الشارح وهو مولانا جامی کی غرض شبہ فعل کی تعریف کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ

شبہ فعل وہ ہے جو فعل والاعل کرے اور وہ فعل کی ترکیب سے ہو مثلاً زید ذاہب را کبوا اور

زید فی الدار قائما

قال الشارح ان كان الظرف مقدر باسم الفاعل سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ظرف کبھی فعل کے متعلق بھی ہوتی ہے لہذا زید فی الدار قائما کو شبہ فعل کی مثال میں

پیش کرنا کیسے درست ہو

جواب یہ اسم فاعل مقدر کی مثال اس وقت ہے جب ظرف مقدر باسم الفاعل ہو۔

قال الشارح او معناه المستنبط مولانا جامیؒ کی غرض معنی فعل کی تعریف کرنا ہے۔

معنی فعل وہ ہے جو فاعل کے ساتھ مستنبط ہو اس کی تصریح یا تقدیر کے بغیر جیسے اشارہ اور تشبیہ اور نداء اور تمنی اور ترحی اور اشارہ اور تشبیہ۔ اشارہ اور تشبیہ کی مثال ہذا زید قائما اور نداء کی مثال یازید قائما یعنی ادعوا زیدا قائما تمنی کی مثال لیتک عندنا مقیما یعنی تمنیتک مقیما اور ترحی کی مثال لعلہ فی الدار قائما اس کا معنی ہے توجیتہ اور تشبیہ کی مثال کسانہ اسد صافلا جس کا معنی ہے اشبہہ اسد اصافلا

قال السانن وشرطها ان تكون نكرة

شرائط حال کا بیان۔ صاحب کافیکہ عبارت کا حاصل یہ ہے کہ حال کی شرط یہ ہے کہ وہ نکرہ ہو

لان النكرة: اشتراط نكرة کی علت کا بیان اس لیے کہ کلام میں اصل تنکیر اور غرض جو کہ معنی حدیثی منسوب الی ذی الحال کو مقید کرنا ہے اور وہ نکرہ کے ساتھ حاصل ہو جاتی ہے تو پس تعریف امر زاید علی الغرض ہے۔

وان يكون: حاصل عطف کا بیان کہ صاحبہا یہ معطوف ہے کیونکہ ضمیر مستتر یعنی حال کی شرط یہ ہے کہ اس کا ذوالحال معرفہ ہو اس لیے کہ ذوالحال معنی میں محکوم علیہ ہوتا ہے اور محکوم علیہ میں اصل تعریف ہے۔

قال الشارح ای لیس اشتراطها مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال شرط اور غلبہ میں منافات ہے اس لیے کہ شرط کا اقتضاء یہ ہے کہ ذوالحال ہمیشہ معرفہ ہو اور غلبہ کا اقتضاء یہ ہے کہ ذوالحال ہمیشہ معرفہ نہ ہو بلکہ کثر معرفہ ہو اور کبھی نکرہ بھی ہو جائے پس یہ دونوں شئی واحد یعنی ذوالحال کی طرف کیسے متوجہ ہو سکتے ہیں۔

جواب شرط اور غلبہ شئی واحد کی طرف متوجہ نہیں ہے بلکہ شرط متوجہ ہے ذوالحال کی طرف اور غلبہ

متوجہ ہے شرط کی طرف جیسا کہ شرط الصلواة الوضوء، غالباً اس میں شرط متوجہ ہے صلوة کی طرف اور غالباً متوجہ شرط کی طرف اس لیے کہ تیمم بھی صلوة کی شرط ہے لیکن وہ اقل ہے اکثر وضو ہے اس طرح یہاں پر بھی شرط متوجہ ہے ذوالحال کی تعریف کی طرف۔

قال الشارح ویبان ذالک — مولانا جامی نے تفصیلی جواب کو پیش کیا ہے اس شرط کا

بیان یہ ہے کہ حال کے وقوع کے مواد دو قسم پر ہیں (۱) قلیل المواد (۲) غالب المواد اور وہ مواد جن میں حال کا وقوع اقل ہے وہ پانچ ہیں۔

(۱) جس میں ذوالحال نکرہ موصوفہ ہو تو توصیف کی وجہ سے نکرہ میں تخصیص آجائے گی لہذا اس کا ذوالحال بنا صحیح ہو جائے گا جہاں نی رجل من بنی تمیم فارسا اس میں رجل نکرہ ہے لیکن من بنی تمیم کی وجہ سے اس میں تخصیص آگئی ہے۔

(۲) اومغینة: ذوالحال نکرہ استغراق کی وجہ سے تخصیص سے مستغنی ہو جیسے کہ معرفہ تخصیص سے مستغنی ہوتا ہے۔ جیسے فیہا بفرق کل امر حکیم امرا من عندنا جب امرا کو کل امر سے حال بنایا جائے تو کسل امر اگرچہ نکرہ ہے لیکن یہ اپنے ہر ہر دو کو محیط ہے۔ لہذا یہ معرفہ کے حکم میں ہو گیا اور تخصیص کی ضرورت نہ رہی باقی ان جعلت امرا حالا کہنے کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ بعض کہتے ہیں کہ امر حال ہے حکیم کی ضمیر مستتر سے جب حکیم کی ضمیر مستتر سے حال حوتو، ہماری بحث سے خارج ہو جائے گا کیونکہ ہماری بحث نکارت ذوالحال میں ہو رہی ہے اور اگر اس کو حکیم کی ضمیر مستتر سے حال بنایا جائے تو یہ نکرہ نہیں رہے گا بلکہ معرفہ بن جائے گا۔ اس لیے کہ ضمائر معرفہ ہوتی ہے۔

(۳) نکرہ استفہام کے بعد واقع ہو جیسے هل انساك رجل راكبا اس میں راكبا رجل نکرہ سے حال ہے جو کہ استفہام کے بعد واقع ہے

(۴) نکرہ الا کے بعد واقع ہے نفی کو توڑنے کے لیے جیسے ما جاءنی رجل الا راكبا اس میں راكبا یہ رجل سے حال واقع ہے۔

(۵) حال نگرہ پر مقدم ہو جائے جیسے جاء نسی را کبار جل چونکہ ان تمام صورتوں میں نگرہ کے اندر تخصیص آجاتی ہے لہذا اس کا ذوالحال واقع ہونا صحیح ہے۔

دوسری قسم وہ مواد جن میں حال کا واقع ہونا اکثر ہے وہ مذکور پانچ کے علاوہ ہیں۔ اس قسم میں حال واقع ہونے کی شرط نہیں ہے۔ یہی ہے کہ ذوالحال معرفہ ہو پس مصنف کا قول غالباً یہ اشراط کون صاحبها معرفة کی قید ہے۔ یعنی ذوالحال کے معرفہ ہونے کی شرط اکثر مواد میں ہے مصنف کا قول غالباً یہ ذوالحال کے معرفہ ہونے کی شرط اکثر مواد میں قید ہو تو پھر وہی اعتراض وارد ہوگا کہ مصنف کہ کلام میں تعارض ہے اس لیے کہ شرط کا اقتضاء ذوالحال کا ہمیشہ معرفہ ہونا اور غالباً تقاضا ذوالحال کا اکثر معرفہ ہونا نہ کہ ہمیشہ۔

قال المصنف وارسلها العرک صاحب کافیه کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ کہنا کہ حال کی شرط یہ ہے کہ وہ نگرہ ہو یہ معقوض ہے ارسلها العرک ومرت بہ وحدہ کے ساتھ اس لیے کہ العرک معرفہ ہے اور وحدہ بھی معرفہ ہے حالانکہ یہ حال واقع ہیں **جواب** یہ حال متول بتاویل نگرہ ہیں۔

ولم یزهاولم یشفق علی نقض الدخال: پورا شعر نقل کیا ہے کہ ہمارو حشی نے اپنی مادیوں کو حالت ازدحام یعنی اکٹھے چھوڑ دیا اور ان کو جمع ہونے سے نہ روکا اور اس بات کا خوف نہ کیا کہ ازدحام کی وجہ سے سیراب نہیں ہو سکیں گے۔

الیبت للیبید: شاعر کی تعین کا بیان کہ یہ بیت لیبید شاعر کا ہے لیبید شاعر نے ایک دن پہاڑ کے اوپر سے ہمارو حشی نر اور اس کی مادیوں کو دیکھا کہ ہمارو حشی نے اپنی مادیوں کو پانی پینے کے لیے چھوڑ دیا اور خود ایک طرف کھڑے ہو کر ان کی نگرانی کرنے لگا تا کہ کوئی ان کا شکار نہ کرے یہ دیکھ کر لیبید شاعر نے یہ شعر کہا کہ جس کے اندر وہ ہمارو حشی نر اور اس کی مادیوں کی تعریف اور توصیف کر رہا ہے۔

قال المصنف کان المراد مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ارسال بمعنی فرستادن ذوی العقول کی صفت ہے لہذا حمار وحشی اور اتن کے متعلق لفظ ارسال کا استعمال صحیح نہیں ہے

جواب بھائی ارسال کا معنی حقیقی مراد نہیں۔ بلکہ ارسال سے مراد برا بھانتہ کرنا ہے اور مرسل اور مرسل الیہ کے درمیان تجلیہ کرنا ہے۔

معتوکہ: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ العراک معنی میں معتوک کے ہے اور متزاحمتہ تفسیر ہے معتوکہ کی۔

لم یمنعها: سے لم یزدحا کے معنی کو بیان کرنا ہے

لم یخف: سے لم یشفق کے معنی کو بیان کرنا ہے۔ کہ یہ لم یخف کے معنی میں ہے۔ اس لیے کہ اشفاق کے دو معنی ہیں (۱) مہربانی کرنا (۲) ڈرنا۔ مولانا جامی نے لم یخف سے معنی ثانی کو متعین کر دیا۔

نغز: کا معنی ہوتا پوری طرح سیراب نہ ہونا۔

دخال: کا معنی ہوتا ہے کہ ایک اونٹ پانی پیے پھر وہ اپنی جگہ سے ہٹ کر حوض کی طرف لوٹ جائے۔ اور دو پیاسے اونٹوں کے درمیان داخل ہو جائے۔ جو پانی پی رہے ہیں تاکہ وہ اس حوض سے قریب سے وہ پانی

قال الشارح لعل المراد مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال دخال کا لفظ اپنے حقیقی معنی کے اعتبار سے اونٹ کے ساتھ مختص ہے اور اتن کے لیے استعمال صحیح نہیں

جواب بھائی دخال کا معنی حقیقی مراد نہیں بلکہ نفس مدخلت بعض کی بعض میں ہے۔

اول المعنی: دوسرے جواب کا بیان کہ دخال کا معنی تو حقیقی مراد ہے لیکن دخال سے پہلے مضاف

مخذوف ہے۔ اصل میں عبارت یوں تھی۔ ولم یشفق علی نعص مثل نعص الدخال

و نحوہ: یعنی مذکور دو مثالوں کے علاوہ اذر بھی مثالیں ہیں کہ جن کے اندر حال نکرہ نہیں بلکہ معرفہ

ہے۔ جیسے فعلت محمدک۔

بالنکرة: متاول کے صلہ کا بیان ہے۔

فلایرد: صورتہ سوال کی طرف اشارہ ہے۔

قال المشرح تاویلہا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال بیان صورتہ تاویل علی سبیل التفصیل: کہ تاویل کی دو صورتیں ہیں۔

پہلی صورت: یہ مصادر مذکورہ معرفہ ہیں لیکن حال نہیں بلکہ فعل محذوف کے لیے مفعول مطلق ہونے کی بناء پر منصوب ہیں اور وہ فعل محذوف اپنے فاعل مفعول مطلق سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر حال واقع ہو رہا ہے اور یہ بات ظاہر کہ جملہ من حیث من جملہ نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے۔

خلاصہ جواب۔ جو حال ہیں وہ معرفہ نہیں وہ نکرہ ہیں اور جو معرفہ ہیں وہ حال نہیں بلکہ مفعول مطلق ہیں۔

دوسری صورت: ہم اس بات کو تسلیم کر لیتے ہیں کہ مصادر حال ہیں لیکن اس بات کو قطعاً تسلیم نہیں کرتے کہ یہ حقیقت معرفہ ہیں بلکہ ہم کہتے ہیں کہ یہ صورتہ اور لباس معرفہ میں ہیں اور حقیقت میں نکرہ ہیں جیسا کہ حسن الوجہ لباس معرفہ ہیں اور حقیقت نکرہ ہیں۔

قال الماتن فان كان صاحبها نكرة صاحب کافید کی عبارت کا حاصل یہ ہے۔ اگر

ذوالحال نکرہ ہو تو حال کی تقدیم ذوالحال پر واجب ہے۔

ای صاحب الحال: سے ضمیر کے مرجع کو بیان کرنا ہے کہ اس ضمیر کا مرجع حال ہے۔

قال المشرح محضہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جاء نى رجل من بنى تميم فارسا میں ذوالحال نکرہ ہے حالانکہ حال کی تقدیم ذوالحال پر

واجب نہیں ہے۔

جواب یہاں نکرہ سے مراد نکرہ محضہ ہے جس میں تخصیص کا کوئی شائبہ نہ ہو اور مثال مذکور میں نکرہ محضہ

ہے۔

قال الشارح لم تكن فيها شائبة مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ذوالحال نکرہ محضہ تو ہو ہی نہیں سکتا کیونکہ حال کی تقدیم کی وجہ سے تخصیص پیدا ہو جانے کی وجہ نکرہ حصصہ بن جائے گا۔

جواب بھائی نکرہ محضہ سے مراد یہ ہے کہ تقدیم کی سوا کوئی وجہ تخصیص موجود نہ ہو۔ حاصل کلام یہ ہے کہ نکرہ محضہ سے مراد محضہ اضافیہ ہے۔

قال الشارح ولم تكن الحال مشتركة مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جاء فی رجل زید را کبیر میں ذوالحال نکرہ ہے لیکن اس کے باوجود تقدیم حال نہیں ہے

جواب مثال مذکور میں حال مشترک ہے ذوالحال نکرہ اور معرفہ کے درمیان اور تقدیم تب واجب ہوتی ہے جب حال مشترک نہ ہو۔

ای تقدیم الحال: بیان مرجع ضمیر

علی صاحبها: تقدیم کے صلہ کا بیان

لیتخصص النکرة: علت وجوب تقدیم کا بیان

لانها فی المعنی: علت وجوب تخصیص کا بیان۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ذوالحال بمنزلہ مبتداء کے ہے اور حال بمنزلہ خبر کے ہے اور مبتداء کے لیے معرفہ ہونا یا کم از کم نکرہ حصصہ ہونا ضروری ہے۔ اسی طرح ذوالحال کے لیے بھی ضروری ہے۔

ولخلا یلتبس: حال کے تقدیم وجوبی کی علت ثانیہ کا بیان کہ اگر حال کو مقدم نہ کیا جائے تو بعض صورتوں میں یعنی حالت نصب میں حال کا صفت کے ساتھ التباس لازم آتا ہے جس طرح رعیت رجلا را کباب اس میں یہ بھی احتمال ہے کہ را کباب یہ رجلا سے حال ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ را کباب یہ رجلا کی صفت ہو لہذا حال ہونے کی صورت میں اس کی تقدیم واجب ہے۔ پس اس تقدیم کی وجہ سے معلوم ہو جائے گا کہ را کباب یہ رجلا سے حال ہے اس لیے کہ صفت کی تقدیم موصوف پر ممتنع ہوتی ہے۔

قال الشارح ثم قدمت مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال علت ثانیہ کے مطابق تو التباس فقط حالت نصب میں لازم آتا ہے۔ حالت جر اور حالت رفع میں التباس لازم نہیں آتا۔ اس لیے کہ مرفوع کی صفت مرفوع ہوتی ہے اور مجرور کی صفت مجرور ہوتی ہے۔ جب کہ حال ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ لہذا حالت رفع اور جر میں حال کی تقدیم واجب نہیں ہونی چاہئے۔

جواب اگرچہ حالت نصب کے غیر میں التباس لازم نہیں آتا۔ لیکن طرد اللباب حال کی تقدیم ذوالحال پر واجب ہوگی۔

قال المتن ولا تتقدم علی العامل المعنوی صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ حال عامل معنوی پر مقدم نہیں ہو سکتا۔

ای الحال: سے ضمیر کے مرجع کو بیان کیا ہے۔ کہ اس کا مرجع حال ہے۔

قال الشارح فیما عدا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال آپ کا یہ قاعدہ زید قائما کعمر دقاعدا میں منقوض ہے۔ اس لئے کہ اس مثال میں قائما یہ زید سے حال ہے اور یہ عامل معنوی سے مقدم ہے۔ اس لیے کہ اس کے اندر عامل معنوی تشبیہ ہے۔ جو کاف مسئلہ سے مفہوم ہوتا ہے۔

جواب یہاں عامل معنوی پر حال کی تقدیم ایک دوسرے قاعدہ کی وجہ سے ہے۔ وہ قاعدہ یہ ہے کہ جب دو چیزیں حالین مختلفین اعتبارین مختلفین کے اعتبار سے واقع ہوں تو ہر حال کا اپنے اپنے ذوالحال کے ساتھ متصل واقع ہونا ضروری ہوتا ہے تاکہ التباس لازم نہ آئے۔ چنانچہ مثال مذکور میں قائما اور قاعدا دونوں حال ہیں لیکن قائما زید سے حال ہے زید کے مشبہ ہونے کے اعتبار سے اور قاعدا عمرو سے حال ہے عمرو کے مشبہ بہ ہونے کے اعتبار سے لہذا ہر حال اپنے ذوالحال کے متصل ہونا ضروری ہے تاکہ التباس لازم نہ آئے۔ اگر مثال مذکور میں زید کعمر و قائما قاعدا کہا جائے تو یہ بات معلوم نہیں ہوگی مشبہ کیساتھ کون سے حال کا تعلق ہے اور مشبہ بہ کے ساتھ کس کا

تعلق ہے اور جب قائما کو مقدم ذکر کیا گیا تو اس سے یہ بات معلوم ہوگی کہ قائما مشبہ سے حال ہے اور قائما مشبہ بہ سے۔

خلاصہ کلام: یہ ہے کہ اس جیسی ترکیب میں رفع التباس کے لیے حال کی عامل معنوی پر تقدیم جائز ہے۔

قال الشارح قد عرفت مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب مصنف نے کہا ولا تتقدم على العامل المعنوی حالانکہ عامل معنوی کو بیان ہی نہیں کیا۔ کہ عامل معنوی کس کو کہتے ہیں۔

جواب یہ بات ماقبل میں معلوم ہو چکی ہے کہ عامل معنوی کس کو کہتے ہیں اور یہ بھی معلوم ہو چکا ہے کہ وہ لفظ جو مقدر بفعل ہوتا ہے یا مقدر باسم الفاعل ہو مثلاً ظرف اور مشابہ ظرف یہ عامل معنوی سے خارج ہیں۔ یہ فعل اور شبہ فعل میں داخل ہیں۔ لہذا ان کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

قال الشارح تا وفعلى هذا مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ظرف عامل معنوی میں داخل ہے یا فعل اور شبہ فعل میں داخل ہے۔ اگر عامل معنوی میں داخل ہے تو پھر ظرف پر بھی اس کی تقدیم صحیح نہیں ہونی چاہئے۔ اور اگر ظرف فعل یا شبہ فعل میں داخل ہو تو پھر بیان مخالفت کے ساتھ ظرف کی تخصیص درست نہیں ہے۔ اس لئے کہ حال جس طرح ظرف سے مقدم ہو سکتا ہے اسی طرح فعل یا شبہ فعل سے بھی مقدم ہو سکتا ہے تو پھر مصنفؒ کو یوں کہنا چاہئے تھا بخلاف الظرف والفعل و شبہ الفعل۔

جواب ظرف فعل اور شبہ فعل میں داخل ہے باقی بیان مخالفت کے ساتھ اس کی تخصیص اس لئے کہ ظرف میں اختلاف تھا۔

قال الشارح فسبويه لا يجوزہ اختلاف کا بیان

سبویہ کا مذہب: یہ کہ ذوالحال کی اپنے عامل ظرف پر تقدیم نہیں ہو سکتی اس لئے کہ ظرف عامل ضعیف ہے اور عامل ضعیف کا معمول مقدم نہیں ہو سکتا۔

انفخس کا مذہب: یہ ہے کہ عامل ظرف پر حال کی تقدیم جائز ہے بشرطیکہ مبتداء حال پر مقدم ہو جیسے زید قائما فی الدار اگر یہ شرط پائی جائے تو اس کی پھر دو صورتیں ہیں۔ (۱) مبتداء سے حال مؤخر ہو جیسے قائما زید فی الدار، (۲) مبتداء حال سے مؤخر ہونے کے ساتھ ساتھ ظرف سے بھی مؤخر ہو جیسے قائما فی الدار زید۔ ان دونوں صورتوں میں با اتفاق سیبویہ و انفخس حال کی اپنے عامل ظرف پر تقدیم جائز ہیں اور مبتداء کے حال پر مقدم ہونے کی صورت میں انفخس جواز تقدیم کے قائل ہیں اور سیبویہ عدم جواز کے قائل ہیں۔

قال الشارح یحتمل ان یکون معناه مولانا جامیؒ کی غرض متن کی عبارت بخلاف الظرف کے مطلب دوم کو بیان کرنا ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ صاحب کافیرہ کا مقصد بخلاف الظرف سے ایک وہم کو دور کرنا ہے۔

وہم: وہم یہ ہوتا تھا کہ صاحب کافیرہ نے جب یہ مسئلہ بیان کیا کہ حال اپنے عامل معنوی پر مقدم نہیں ہو سکتا اس سے یہ وہم ہوا کہ ظرف بھی تو حال کے مشابہ ہے لہذا ظرف بھی شاید اپنے عامل معنوی پر مقدم نہیں ہوگی۔

جواب صاحب کافیرہ نے جواب کہ بھائی اگرچہ حال اور ظرف ایک دوسرے کے ساتھ مشابہ ہیں لیکن اس کے باوجود حال کی تو اپنے عامل معنوی پر تقدیم جائز نہیں لیکن ظرف کی اپنے عامل معنوی پر تقدیم جائز ہے اس لئے کہ ظروف میں توسع ہوتی ہے

هذا اذا لم یکن: ایک فائدہ کا بیان ہے کہ بخلاف الظرف کے یہ دو مطلب اس وقت ہیں جب کہ ظرف عامل معنوی میں داخل نہ ہو اور اگر ظرف کو عامل معنوی میں داخل مانا جائے تو پھر دوسرا مطلب ہی متعین ہے۔

كما لا تتقدم: حاصل عطف کا بیان۔ مصنف کا قول لا علی المجزور یہ معطوف ہے عامل معنوی پر نہ اس قول بخلاف ظرف پر اور کاف کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ یہ عطف المشبہ علی المشبہ بہ کے قبیل سے ہے۔ عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جس طرح حال عامل

معنوی پر مقدم نہیں ہو سکتا اسی طرح حال ذوالحال مجرور پر بھی مقدم نہیں ہو سکتا خواہ وہ ذوالحال مجرور بلا ضافت ہو یا مجرور بحرف الجبر ہو۔ اگر مجرور بلا ضافت ہو تو پھر حال ذوالحال پر بلا تفاق مقدم نہیں ہو سکتا۔ جیسے جاء ننی مجرداً عن الثياب ضاربه زيد۔ یہ مثال ناجائز ہے اس لیے کہ اس میں زيد اضافت کی وجہ سے مجرد ہے۔ اور مجرد اس سے حال ہے۔ اس میں حال کی تقدیم ذوالحال پر جائز نہیں۔

عدم جواز کی وجہ یہ ہے کہ حال ذوالحال کا تابع اور فرع ہوتا ہے۔ اور مضاف الیہ مضاف سے مقدم نہیں ہو سکتا۔ تو جب مضاف الیہ مضاف سے مقدم نہیں ہو سکتا تو اس کا تابع بطریق اولی مضاف سے مقدم نہیں ہو سکتا۔

اور اگر ذوالحال مجرور بحرف الجبر ہو تو اس پر حال کی تقدیم جائز ہے یا ناجائز ہے۔ اس میں اختلاف ہے۔ سیبویہ اور بصریین: کہ نزدیک حال کی تقدیم ذوالحال مجرور بحرف الجبر پر ناجائز ہے علت مذکورہ کی وجہ سے کہ حال ذوالحال کا تابع اور اس کی فرع ہوتا ہے اور مجرور جار سے مقدم نہیں ہو سکتا۔ جب مجرور جار سے مقدم نہیں ہو سکتا تو مجرور کا تابع اس پر بطریق اولی مقدم نہیں ہو سکتا۔ اور مصنف کے نزدیک بھی یہی مختار ہے اسی وجہ سے مصنف نے کہا لا علی المجرور علی الاصح

قال الشارح ونقل عن بعضهم مولا ناجائی کی غرض دوسرے مذہب کو نقل کرنا ہے۔

اس کا حاصل یہ ہے کہ بعض نحو یوں کے نزدیک حال ذوالحال سے مقدم ہو سکتا ہے۔ جس پر دو دلیلیں ہیں (۱) دلیل نقلی (۲) دلیل عقلی

دلیل نقلی: ان کا استدلال اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے وما ارسلناک الا کافۃ للناس کہ اس کے اندر کسافہ یہ حال ہے للناس سے جو مجرور بحرف الجبر ہے۔ اور جس سے حال مقدم ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ حال کی تقدیم ذوالحال مجرور بحرف الجبر پر جائز ہے

ولعل الفرق: دلیل عقلی کا بیان۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ حرف جر اور اضافت میں فرق یہ ہے کہ حرف جرباب افعال کے ہمزہ اور باب تفعیل کی عین کی تضعیف کہ طرح فعل لازم کو متعدی بنا

دیتا ہے تو حرف جر فعل کے تمامیت اور اس کے بعض حروف سے ہوا۔ جس طرح کہ باب افعال کا ہمزہ اور باب تفعیل کی عین کی تضعیف۔ اور اضافت اس طرح نہیں ہے مثلاً جب کہا جائے ذہبت را کبہ بھند تو گویا کہ اس نے کہا اذہبت را کبہ بھند مطلب یہ ہے کہ ذہبت را کبہ بھند یہ اذہبت را کبہ بھند کے مرادف ہے پس مجرور بحرف الجر وہ حقیقت میں مجرور ہی نہیں ہے۔ اسی وجہ سے مجرور بحرف الجر پر حال کی تقدیم جائز ہے۔ اور مجرور بلا اضافت پر حال کی تقدیم جائز نہیں ہے۔

قال الشارح واجاب بعضهم مولانا جامیؒ کی غرض اچو بہ ملاحظہ فرمائیے کہ نقل کر کے والکل تکلف

سے تینوں جوابوں کو رد کر دیا ہے جن بعض سے ذوالحال مجرور بحرف الجر پر حال کی تقدیم کا جواز منقول ہے وہ استدلال کرتے ہیں وما ارسلناك الا كافة للناس سے تو عدم جواز کے قائلین اس کا جواب دیتے ہیں۔

(۱) بعض نے اس طرح جواب دیا کہ وما ارسلناك الا كافة للناس میں كافة یہ مجرور بحرف الجر سے حال نہیں ہے۔ بلکہ یہ کاف ضمیر سے حال ہے۔ اس پر سوال ہوگا کہ حال اور ذوالحال میں تذکیر و تانیث کے اعتبار سے مطابقت ضرور ہوتی ہے۔ اگر كافة کو ک ضمیر سے حال بنائیں تو پھر مطابقت نہیں رہے گی اس لیے کہ کاف خطاب مذکر کے لیے ہے اور كافة یہ مونث کے لیے ہے **جواب** والتاء سے جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ كافة کی تاء تانیث کی نہیں بلکہ تاء مبالغہ کی ہے۔

(۲) اور بعض نجات نے اس طرح جواب دیا کہ كافة یہ حال نہیں بلکہ یہ صفت ہے مصدر محذوف کی جو کہ رسالۃ ہے یعنی وما ارسلناك الا رسالۃ كافة موصوف اپنی صفت سے مل کر مفعول مطلق ہے ارسلناك کا۔

(۳) بعض نے اس طرح جواب دیا کہ كافة یہ کف کے معنی میں ہے۔ اور یہ مفعول مطلق ہے تکف کا جیسے کا ذبہ بمعنی کذب کے اور عافیہ بمعنی عفا کے ہوتا ہے لیکن مولانا جامیؒ نے والکل تکلف سے تینوں جوابوں کو رد کر دیا۔ اگرچہ یہ جواب دیے جاتے ہیں لیکن یہ تکلف سے

خالی نہیں ہیں (اس آیت کی تحقیق احقر کی تصنیف کا مفہ شرح کافیہ ضرور دیکھئے)

قال السائن وکل ما دل علی ہیئۃ ان يقع حالا اس عبارت میں مصنف جمہور نحاة کی تردید کرنا چاہتے ہیں جمہور نحاة کا مسلک یہ تھا کہ حال کے لیے مشتق ہونا ضروری ہے اور اسم جامد بغیر تاویل مشتق حال واقع نہیں ہو سکتا۔ تو مصنف نے اس کی تردید کر دی کہ ہر وہ اسم جو حالت پر دلالت کرے خواہ وہ مشتق ہو یا جامد ہو حال بن سکتا ہے اس کو مشتق کی تاویل میں کرنے کی ضرورت نہیں جیسے ہذا بسرا اطیب منہ رطبا اس میں بسرا اور رطبا اسم جامد ہونے کے باوجود حال واقع ہیں۔

سواء كان : بیان عموم مستفاد من لفظ کل -

سوال عموم تو لفظ ما سے حاصل ہو جاتا تھا صاحب کافیہ سے لفظ کل کو کیوں زائد کر دیا۔

جواب لفظ کل عموم میں نص ہے بخلاف ما کے وہ بحتمل العموم والخصوص۔

من غیر ان یول العجامد: بیان تقید برائے اظہار فرق بین مذہب المصنف والجمہور لدفع الوہم کہ اگرچہ دونوں جامد کے حال واقع ہونے کے قائل ہیں لیکن صاحب کافیہ جامد کے جامد ہونے کی حیثیت سے حال واقع ہونے کے قائل ہیں۔ اور تاویل بالمشتق کو ضروری نہیں سمجھتے اور جمہور تاویل الجامد بالمشتق کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ کہا کہ ضمیر بہ نسبت اسم مظہر کے کالعدم ہوتی ہے۔ لیکن شیخ رضی نے کہا کہ افضل کے اندر جو ضمیر مستتر ہے۔ اگرچہ وہ مفضل ہے لیکن چونکہ وہ ظاہر نہیں ہے لہذا وہ کالعدم ہے۔ اور کالعدم وہ لیس بشئیں ہوتا ہے لہذا مفضل اسم اشارہ

قال الشارح وھذا رد علی مولانا جامی صاحب کافیہ کی غرض بیان کر رہے ہیں

برائے دفع دخل مقدر۔

سوال ہر دال علی الہیئۃ کا حال واقع ہونا تو حال کی تعریف سے ہی معلوم ہو جاتا ہے

دوبارہ بیان کرنا سوائے تحصیل حاصل اور نگرہ کے کوئی فائدہ نہیں ہے۔

جواب صاحب کافیہ کا مقصود صراحتہ جمہور پر تردید کو بیان کرنا ہے اور ما قبل سے اگرچہ تردید مفہوم

ہوتی ہے لیکن صراحتہ نہیں سمجھی جاتی تھی۔

ومع هذا: جمہور کے اشتراط اشتقاق کے منشا اور پس منظر کو بیان کرتا ہے۔

مثل بسر: بیان تسمیہ فی عبارة المصنف۔ اسم جامد سے حال واقع ہونے کی مثال پیش کرتا ہے۔

جیسے هذا بسر الطیب منہ رطباً اس میں بسر اور رطباً یہ دونوں اسم جامد ہیں۔ اس کے باوجود یہ

حال واقع ہیں۔ اس لیے کہ بسر صفت بسریت پر دلالت کرتا ہے اور رطب یہ صفت رطبت پر

دلالت کرتا ہے۔ بسر کو مبر اور رطب کو مرطب کی تاویل میں کرنے کی ضرورت نہیں ہے اس لیے

کہ بسر مبر کی تاویل میں اور یہ رطب مرطب کی تاویل میں کرنے کی ضرورت اس وقت ہوتی کہ

جب یہ صفت پر دلالت نہ کر رہے ہوتے۔ اور اگر بسر کو مبر کی تاویل میں کیا جائے تو یہ مشتق ہوگا

البر النخل سے۔ باقی البر النخل اس وقت کہا جاتا ہے کہ نخل پر جو پھل ہے جب وہ بسر ہو جائے اور

رطب کو اگر مرطب کی تاویل میں کیا جائے تو اس وقت یہ مشتق ہوگا۔ ارطب النخل سے اور

ارطب النخل اس وقت کہا جاتا ہے جس وقت نخل پر جو پھل ہے وہ رطب ہو جائے اور بسر اس کو

کہتے ہیں جو نیم پختہ ہو اور اس میں کھڈا اس باقی ہو۔ اور رطب اس کو کہتے ہیں کہ جو پختہ ہو اور اس

میں کھٹاس نہ ہو بلکہ صرف مٹھاس ہو۔

قال الشارح والعامل فی رطباً مولانا جامی کی غرض ایک مسئلہ اختلافی میں ماہو المختار کا

بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ رطباً حال دوم میں بالاتفاق عامل الطیب اسم تفضیل ہے لیکن

حال اول بسر کے عامل کے بارے میں اختلاف ہوا ہے۔

محققین کا مذہب: یہ ہے کہ بسر حال اول میں بھی الطیب اسم تفضیل ہی عامل ہے جیسے رطباً حال

دوم میں الطیب ہی عامل ہے۔

قال الشارح تقدم بسرًا مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال محققین کے مذہب پر یہ سوال وارد ہوتا ہے کہ الطیب اسم تفضیل عامل ضعیف ہے اور

قاعدہ یہ ہے کہ عامل ضعیف کا معمول اس پر مقدم نہیں ہو سکتا لہذا الطیب اسم تفضیل بسر حال اول

میں عامل نہیں بن سکتا۔

جواب یہاں پر اطیب اسم تفضیل عامل ضعیف کے معمول بسر کا اطیب اپنے عامل پر مقدم ہونا ایک دوسرے قاعدہ پر مبنی ہے۔ اور وہ قاعدہ یہ ہے کہ جب شیئ واحد کے ساتھ حالین مختلفین کا اعتبارین مختلفین کے ساتھ تعلق ہو تو ایسی صورت میں ہر حال کا اپنے ذوالحال کے متصل واقع ہونا ضروری ہے اب ہم کہتے ہیں کہ یہاں ہذا کے مشارالیہ کے ساتھ بسر اور طبسا دونوں حال متعلق ہیں لیکن بسر مشارالیہ کے ساتھ متعلق اس کے مفضل ہونے کے اعتبار سے اور مشارالیہ کے ساتھ متعلق ہے اس کے مفضل علیہ ہونے کے اعتبار سے اور چونکہ ہذا مفضل ہے اس لیے ضروری ہوا کہ بسر اس کے متصل ہو اس وجہ سے بسر کو اپنے عامل اطیب اسم تفضیل پر مقدم کر دیا گیا۔

قال الشارح وهذه الحیفة مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مشارالیہ کو مفضل ہونے کی حیثیت کو اس ضمیر مستتر کے لحاظ سے ہے جو اطیب میں مستتر ہے لہذا بسر کو اطیب کے مفضل ہونا چاہئے نہ کہ ہذا کے کیونکہ لفظ ہذا تو مفضل نہیں ہے۔

جواب بمائی صاحب آپ کی بات صحیح ہے کہ مفضل تو وہ ضمیر مستتر ہے و اطیب میں ہے لفظ ہذا مفضل نہیں ہے لیکن چونکہ ضمیر مستتر اسم ظاہر کی بنسبت معدوم سمجھی جاتی ہے اس لئے یہ سمجھ لیا گیا کہ گویا مفضل لفظ ہذا ہی ہے اس لیے بسر کو لفظ ہذا کے متصل واقع کر دیا۔

قال الشارح قال الرضی شارح نے شیخ رضی کے قول کو نقل کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ

ضمیر کا اعتبار کر کے بسر کو اطیب کے بعد بھی ذکر کیا جاسکتا ہے یعنی ہذا اطیب بسر امنہ رطبا کہتا بھی صحیح ہے جیسا کہ زید احسن قائما منہ قاعدا اگرچہ یہ مسوع من العرب نہیں ہے۔

وذهب بعضهم : مولانا جامی نے مذہب دوم کو نقل کر کے و ہذا ایس صحیح سے رد کر دیا ہے رد کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر معنی اشارہ کو بسر میں عامل قرار دیا جائے تو اشارہ حالت بسریت کے ساتھ مقید ہو جائے گا۔ حالانکہ جب مشارالیہ صفت بسریت کے ساتھ متصف نہ ہو تو بھی اشارہ صحیح ہے اس

سے معلوم ہوا کہ معنی اشارہ عامل نہیں بن سکتا۔

دوسری وجہ رد: یہ ہے کہ بعض مواقع اور مقام ایسے ہیں جہاں اسم اشارہ کی جگہ ایسا اسم واقع ہوتا ہے جس کا عامل بننا ہی صحیح نہیں ہوتا تو ایسے مواقع میں بالاتفاق اسم تفصیل بھی معمول مقدم میں عامل ہوتا ہے لہذا مواقع مختلفہ میں بھی معمول مقدم میں اسم تفصیل ہی عامل ہونا چاہئے۔

قال الماتن وقد تكون جملة صاحب كافيه نے ایک مسئلہ کو بیان کیا ہے کہ کسی حال جملہ خبریہ بھی ہوتا ہے۔

ای الحال: ضمیر کے مرجع کا بیان

لدلائقها: جملہ کے حال واقع ہونے کی علت کا بیان کہ حال وہ ہوتا ہے جو بیعت پر دال ہو لہذا اگر جملہ بیعت پر دال ہو تو وہ جملہ بھی حال ہوگا۔ خلاصہ علت۔ کہ حال کی تعریف صادق ہے اور صدق الحمد صدق الحمد و دو مستلزم ہے۔

لکن سبب: سے اس بات کو بیان کر دیا کہ خبریت کی قید احترازی ہے جس سے جملہ انشائیہ کو خارج کرنا ہے۔

شملا للصدق والکذب: خبریت کے معنی کے بیان ہے

لان الحال: حل کے جملہ خبریہ ہونے کی علت کا بیان کہ حال بمنزلہ خبر کے ہے اور ذوالحال بمنزلہ محکوم علیہ ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ خبر محکوم بہ ہوتی ہے اور انشاء میں محکوم بہ بننے کی صلاحیت نہیں ہے لہذا جملہ انشائیہ حال واقع نہیں ہو سکتا۔

ولما كانت الجملة: جملہ حالیہ میں وجوب رابطہ کی علت کا بیان چونکہ جملہ افادہ میں مستقل ہوتا ہے لہذا وہ دوسری شی کے ساتھ ارتباط کا مقتضی نہیں ہوتا اور حال کے ذوالحال کے ساتھ ربط ہوتا ہے لہذا جب حال جملہ ہو تو اس کے لیے رابطہ کا ضروری ہے جو اس کو ذوالحال کے ساتھ ربط دے اور وہ رابطہ ضمیر اور واو ہے

الجملة الضمیر: مصنف کے قول فالاسمیة میں فاء تفصیلیہ ہے اور تفصیل تقاضہ کرتی ہے کہ پہلے

اجمال ہو اس لیے شارح نے وا جملہ سے اجمال کو بیان کر دیا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ جملہ دخال کے خالی نہیں ہے اسمیہ ہوگا یا فعلیہ اگر فعلیہ ہو تو اس کا فعل مضارع مثبت ہوگا یا منفی یا ماضی مثبت ہوگی یا ماضی منفی۔ اس طرح یہ پانچ جملے ہوئے اگر حال جملہ اسمیہ ہو تو وہ وا اور ضمیر دونوں کے ساتھ متلبس ہوگا۔

لغة الاسمیة: دو چیزوں کے رابطہ ہونے کی علت کا بیان۔ جملہ اسمیہ استعمال میں قوی تر ہوتا ہے لہذا مناسب یہ ہے کہ اس میں رابطہ نہایت قوی ہو اور ظاہر ہے کہ ایک سے قوی نہیں ہوگا اس لیے دو چیزوں کو رابطہ بنایا جیسے حمت و انار اکب ان تینوں مثالوں میں دونوں رابطہ موجود ہیں۔

قال شارح **الحالیة** مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے ہیں کہ جملہ اسمیہ وا اور ضمیر کے ساتھ متلبس ہوتا ہے اس لیے کہ زید قائم جملہ اسمیہ ہے جو وا اور ضمیر کے ساتھ متلبس نہیں۔

جواب جملہ اسمیہ سے مراد مطلق جملہ اسمیہ نہیں بلکہ جملہ اسمیہ حالیہ مراد ہے اور مثال مذکور میں جملہ اسمیہ ہے حالیہ نہیں۔

متلبسة: ترکیب کا بیان۔ کہ جار مجرور باعتبار متعلق کے خبر ہے مبداء کی اور وہ اسمیہ ہے۔

او بالواو: اکتفاء بالواو کی علت کا بیان۔ یا وہ جملہ اسمیہ کا رابطہ تھا واو کے ساتھ ہوگا اس لیے کہ واو اول امر میں ربط پر دلالت کرتی ہے۔ لہذا اس کے ساتھ اکتفاء کیا جائے گا اول امر میں اس لیے دلالت کرتی ہے کہ واو اصل میں جمع مع السابق کے لیے ہے لہذا جب اس کے بعد جملہ مذکور ہوگا تو فوراً معلوم ہو جائے گا کہ ما بعد ما قبل کے ساتھ مرابط ہے جیسے حضور ﷺ کا قول ہے کنت نبیا و آدم بین الماء والطين۔

قال شارح **وهذا ای الرباطة** مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال هو الحق لاشك فيه اس ترکیب میں لاشك فيه جملہ حالیہ اسمیہ ہے لیکن اس کے باوجود فقط واو پر اکتفاء کا ہونا تو درکنار یہاں تو واو کولانا ہی جائز نہیں ہے۔

جواب صاحب کافیه کے مراد جملہ اسمیہ حالیہ سے وہ جملہ اسمیہ حالیہ ہے جو حال منقلہ کے قبیل سے ہو اور مثال مذکور میں جملہ حالہ اگرچہ جملہ اسمیہ ہے لیکن حال منقلہ نہیں ہے بلکہ حال موکدہ ہے۔

وذاک لان: سے جملہ اسمیہ حالیہ موکدہ کہ شروع میں واو کے صحیح نہ ہونے کی حکمت کو بیان کیا ہے کہ تاکید مقتضی اتصال ہے اور واو مقتضی انفصال ہے۔

لان الضمیر لایجب: سے مولانا جامی نے تنہا ضمیر کے رابطہ ہونے کی وجہ ضعف کو بیان کیا ہے کہ جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کا ربط تنہا ضمیر کے ساتھ ہوگا لیکن یہ ضعیف ہے۔ اس لیے کہ ضمیر کا ابتدا میں واقع ہوا واجب نہیں ہے واو کی طرح لہذا یہ واو کی طرح اول امر میں ربط پر دلالت نہیں کرے گی جیسے کلمتہ فوہ الی فی اس کے اندر تاء ضمیر شکلم کی ذوالحال ہے۔ اور فوہ الی فی جملہ اسمیہ اس سے حال ہے پس اس میں فی کی ضمیر شکلم رابطہ ہے اور اگر فوہ الی فی کو کلمتہ کی ضمیر مفعول سے حال قرار دیں تو فوہ کی ضمیر رابطہ ہوگی۔

قال اشارہ ای الجملة الفعلية مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال بحث تو چل رہی تھی جملہ میں اور مضارع مثبت جملہ نہیں ہے اس لیے کہ مضارع فعل کی قسم ہے اور فعل کلمہ کیتقسم ہے اور کلمہ لفظ مفرد کو کہتے ہیں۔

جواب صاحب کافیه نے جزء بول کر کل مراد لی ہے۔ یعنی مضارع سے مراد جملہ فعلیہ مضارع مثبت ہے۔

صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے جملہ فعلیہ مضارع مثبت حال واقع ہو تو اس میں رابطہ تنہا ضمیر ہوگی واو نہیں ہوگی

لشابتہ لفظاً تنہا ضمیر کے رابطہ ہونے کی علت اور واو کے رابطہ نہ ہونے کی علت کا بیان۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ فعل مضارع لفظاً اور معنی اسم فاعل کے مشابہ ہے۔ اور اسم فاعل واو سے مستثنی ہوتا ہے۔ لہذا مضارع مثبت بھی واو سے مستثنی ہوگا۔ جیسے جاءنی زید یسرع۔ اس میں زید ذوالحال

ہے اور سیرع حال ہے۔ اور اس کے اندر ضمیر ربط ہے۔

سوال قرآن پاک میں ہے وقد تعلمون انی رسول اللہ الیکم آیت کریمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جملہ فعلیہ مضارع مثبتہ کے شروع میں واو رابط آسکتی ہے لہذا صاحب کافیہ کا انکار کیسے درست ہوگا۔

جواب صاحب کافیہ کے نزدیک جملہ فعلیہ مضارع مثبتہ جس کے شروع میں لفظ قد ہو وہ جملہ فعلیہ ماضیہ مثبتہ کے حکم میں ہوتا ہے مضارع ہے ہی نہیں
ای ماسوی: ضمیر تشبیہ کے مرجع کا بیان

من الجمل: ماسوی کا بیان کہ ان دو کے علاوہ باقی تین جملے (۱) فعلیہ مضارع منفہ (۲) فعلیہ ماضیہ مثبتہ (۳) فعلیہ ماضیہ منفیہ ہر ایک میں تین رابط ہو سکتے ہیں۔ (۱) واو اور ضمیر دونوں کا مجموعہ (۲) فقط واو (۳) فقط ضمیر

من غیر ضعف: سے اشارہ کر دیا کہ جملہ اسمیہ حالیہ میں تو تہا ضمیر کا رابط ہونا وجہ مذکور کی بنا پر ضعیف تھا اور ان تین جملوں میں فقط ضمیر کا رابط ہونا بغیر کسی ضعف کے ہے۔

مضارع منفی کی مثالیں: جیسے جاءنی زید وما یحکم غلامہ یا جاءنی زید وما یحکم عمرو

ماضی مثبت کی مثالیں: جیسے جاءنی زید وقد خرج غلامہ۔ جاءنی قد خرج غلامہ اور جاءنی زید وقد خرج عمرو

ماضی منفی کی مثالیں: جیسے جاءنی زید وما یرج غلامہ اور جاءنی زید وما یرج عمرو

قال المصنف ولا بد فی الماضی المثبت صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ

ہے کہ جب ماضی مثبت حال واقع ہو تو اس پر قد کا دخول لازمی ہے۔ خواہ وہ ظاہر ہو یا مقدر ہو۔
لا المنفی: کہہ کر اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ متو میں المثبت کی قید احترازی ہے۔ اس سے

احتراز ہے ماضی منفی سے۔

قال الشارح من دخول مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال من حرف جر ہے اور حرف جر اسم پر داخل ہوتا ہے اور قد اسم نہیں ہے بلکہ حرف ہے۔

جواب دخول کا اضافہ کر کے جواب دیا کہ من کا دخول قد نہیں ہے بلکہ محذوف ہے جو کہ دخول ہے

قال الشارح لفظہ مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال دخول کی اضافت قد کی طرف صحیح نہیں ہے۔ اس لیے کہ مضاف الیہ اسم ہوتا ہے اور قد اسم نہیں ہے بلکہ حرف ہے۔

یہاں قد سے مراد لفظ قد ہے اور جب حرف سے مراد اس کا لفظ ہو تو وہ علم ہو جاتا ہے اس حرف کا جو ترکیب کے اندر موجود ہوتا ہے۔

قال الشارح المقربہ زمان الماضي جب ماضی مثبت حال واقع ہونے کے لیے

دخول قد کے لازم ہونے کی علت کا بیان۔ ماضی اور قد کے درمیان علاقہ کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ماضی مثبت حال واقع ہو تو اس کا زمانہ عامل کے زمانے سے مقدم ہوگا۔ لہذا اس مقصی مثبت پر قد کا دخول ضروری ہے تاکہ وہ قد ماضی مثبت کے زمانے کو ذوالحال سے صدور فعل یا ذوالحال پر وقوع فعل کے زمانے کے قریب ہونے پ دلالت کرے۔ اور چونکہ قریب شئی حکما اس شئی کے مقارن ہوتی ہے۔ لہذا حکما حال کا زمانہ عامل کے امانے کے متحد ہو جائے گا۔

قال الشارح تجوزاً مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال قد تو ماضی کو حال لغوی کے قریب کرنے کے لیے موضوع ہے اور ہماری بحث حال اصطلاحی میں ہو رہی ہے۔

جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ قد یہ اول میں حقیقت اور ثانی میں مجاز ہے۔

قال الشارح لان المتبادر مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال جب ماضی مثبت حال ہو اور اس کا عامل مضارع ہو تو اس وقت ماضی مثبت پر قد کے دخول کا

لزوم درست ہو جائے گا۔ لیکن جب اس کا عامل ماضی ہو تو اس وقت ماضی مثبت پر قد کے دخول کا لزوم درست نہیں ہوگا اس لیے کہ وہ دونوں ماضی ہیں لہذا ماضی مثبت پر قد کے دخول کا کوئی فائدہ نہیں رہے گا۔

جواب جب ماضی مثبت حال واقع ہو تو اس سے متبادر یہ ہے کہ اس کا ماضی ہونا یہ زمانہ عامل کے اعتبار سے ہوگا۔ لہذا جب عامل ماضی ہو تو اس وقت بھی یہ ماضی مثبت پر قد کا دخول بلا فائدہ نہیں ہوگا۔

وہذا بخلاف: اختلاف نحاۃ کا بیان ہے۔ یعنی جب ماضی مثبت حال واقع ہو تو اس پر قد کے دخول کا لازم ہونا یہ نحاۃ بصرین کا مذہب ہے اور نحاۃ کوفین کے نزدیک قد کا دخول لازم نہیں ہے نہ لفظاً نہ تقدیراً۔

سواء: ترکیب کا بیان۔ ظاہرۃ او مقدرۃ یہ کان محذوف کی خبریت کی بناء پر منصوب ہیں۔ عبارت کا حاصل یہ ہے کہ قد میں تعیم ہے۔ خواہ وہ قد ظاہر فی اللفظ ہو یا مقدر منوی ہو۔ قد ظاہر فی اللفظ ہو جیسے جاؤنی زید قدر کب غلامہ۔ قد مقدر فی اللفظ ہو جیسے

جاؤ کم حصرت صدور ہم۔ اس میں حصرت سے پہلے قد مقدر ہے۔ اصل میں عبارت یوں ہی جاؤ کم قد حصرت صدور ہم

قال الشارح لان المتبادر مولانا اختلاف آخر کا بیان کہ جو نحاۃ اس بات کے قائل

ہیں کہ جملہ حالیہ ماضیہ مثبتہ کے شروع میں لفظ قد کا ہونا واجب ہے۔ ان کا باہم اس بات میں اختلاف ہوا ہے کہ لفظ قد مقدر بھی ہو سکتا ہے یا ملفوظ ہی ہونا واجب اور ضروری ہے۔ چنانچہ سیبویہ اور مبرد کا مذہب یہ ہے کہ لفظ قد کا ملفوظ ہونا ضروری ہے مقدر ہونا جائز نہیں اور باقی نحاۃ کے نزدیک تعیم ہے خواہ ملفوظ ہو یا مقدر۔ چنانچہ سیبویہ اور مبرد کے مذہب پر اعتراض ہوا کہ آیت کریمہ جاؤ کم حصرت صدور ہم میں حصرت جملہ فعلیہ ماضیہ مثبتہ حال واقع ہو رہا ہے حالانکہ لفظ قد شروع میں ملفوظ نہیں ہے۔ تو سیبویہ اور مبرد نے جواب دیا کہ ہمارے ہاں حصرت صدور ہم

جملہ حالیہ ہے ہی نہیں اسی جواب کی تفصیل میں مولانا جامی فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک حضرت صدورہم جملہ پیش کی ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ سبویہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک حضرت صدورہم جملہ حالیہ نہیں ہے بلکہ موصوف محذوف کے لیے جملہ صفتیہ ہے اور میرے نزدیک بھی یہ جملہ حالیہ نہیں بلکہ دعائیہ ہے کہ بددعا مقصود ہے۔

قال الشارح وانما لم يشترط مولانا جامی کی غرض المثبت کی قید کے فائدہ کا بیان

برائے دفع دخل مقدر

سوال ماضی منفی حال واقع ہو تو اس پر قد کا دخول لازمی کیوں نہیں۔

جواب اس لیے کہ اس صورت میں قد کے دخول کا فائدہ نہیں ہے۔ کیونکہ جب ماضی کی نفی کی جائے تو وقت انتقال سے لے کر فاعل سے صدور فعل یا مفعول پر فعل کے وقوع تک مستمر ہوتی ہے۔ تو پس حال کا زمانہ عامل کے زمانے کے مقارن ہو جائے گا۔

قال المصنف ويجوز حذف العامل صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ حال

کے عامل کو بوقت قیام قرینہ حذف کرنا جائز ہے۔ جیسے مسافر کو کہا جائے راشد امجد یا یہ حال ہیں جن کا عامل سر محذوف ہے

فی الحال: سے اشارہ کر دیا کہ عامل پر جو الف لام داخل ہے یہ عہد کا ہے۔ جس سے مراد حال کا عامل ہے۔

قال الشارح لقيام قرينة مولانا جامی کی غرض شرط حذف عامل کا بیان برائے دفع دخل مقدر

سوال ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ حال کے عامل کو حذف کرنا جائز ہے۔ اس لیے کہ جاء وید را کہا میں را کہا حال ہے حالانکہ اس کے عامل کو حذف کرنا جائز نہیں۔

جواب حال کے عامل کو حذف کرنا مطلق جائز نہیں یہ اس وقت جائز ہے جب کوئی قرینہ پایا جائے اور مثال مذکور میں قرینہ نہیں ہے۔

قال الشارح حالية مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال قرینہ سے متبادر قرینہ حالیہ ہوتا ہے لہذا مثال مثال مثل لہ کے مطابق نہ رہی۔

جواب قرینہ میں تعمیم ہے خواہ حالیہ ہو یا مقالیہ۔ قرینہ حالیہ کی مثال جیسے مسافر کو کہا جائے

راشدا مہدیا۔

ای الشارع فی السفر: سے مولانا جامی نے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا للمسافر میں مسافر کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ (۱) حقیقی جو سفر میں شروع ہو چکا ہے (۲) معنی مجازی یعنی جو سفر کے لیے تیار ہو

۔ ای سو راشدا: عامل محذوف کا بیان ہے۔

مہدیا: ترکیب کا بیان۔ مہدیا میں دو احتمال ہیں۔ (۱) راشدا کی صفت ہونے کی بنا پر منصوب ہو۔ (۲) حال ہونے کی بناء پر منصوب ہو اگر ذوالحال واحد ہو تو حالین مترادفین ہو گے۔ اور اگر راشدا کی ضمیر مستتر سے حال ہو تو حالین متداخلین ہوں گے۔ باقی حذف بقرینہ مقالیہ ہو اس کی مثال جیسے کوئی آدمی کہے کیف جنت تو آپ اس کے جواب میں کہیں، اکبا اس میں، اکبا یہ حال ہے اور اس کا عامل محذوف ہے جو کہ جنت ہے اصل میں عبارت یوں تھی جنت، اکبا۔ جنت فعل کو حذف کر دیا اس کے حذف پر قرینہ سوال ہے۔ اور جیسے قرآن مجید میں ہے۔

ایحسب الانسان ان لن نجعم عظامه بلی قادرین اس میں قادرین حال ہے جس کا عامل نجعم محذوف ہے

ویجب فی الموکدة: حال موکدة کے عامل کو حذف کرنا واجب ہے حذف العامل کہہ کر سبب کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے

قال الشارح بعض الاحوال مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال شہد اللہ انه لا اله الا هو الملائكة واولو العلم قائما بالقسط اس کے اندر قائما حال موکدہ ہے حالانکہ اس کے عامل کو حذف نہیں کیا گیا۔

جواب یہاں مراد بعض احوال موکدہ ہیں۔

قال الشارح ای شرط وجوب مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال متن کی ظاہر عبارت و شرطها سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جملہ اسمیہ کے مضمون کے لیے موکدہ ہونا نفس حال موکدہ کے وجود کی شرط ہے حالانکہ یہ واقع کے خلاف ہے اس لیے اگر یہ شرط دہائی جائے تو بھی حال موکدہ پایا جاتا ہے اور نیز دوسری خرابی یہ لازم آتی ہے کہ یہ مقصود صاحب کا فیہ کے خلاف ہے مقصود نفس حال موکدہ کے حذف عامل کی شرط کو بیان کرنا ہے۔

جواب یہاں کئی مضاف محذوف ہیں۔ تقدیر عبارت شرط وجوب حذف عاملها جس کا حاصل معنی یہ ہوگا کہ حال موکدہ کے عامل کے حذف و جوئی کی شرط یہ ہے کہ وہ جملہ اسمیہ کے مضمون کے لیے موکدہ ہو جیسے مثال مذکور میں زید ابوك عطوفا۔

احترز به : مضمون جملہ کی قید کے فائدے کا بیان۔ انا ارسلناك للناس رسولا۔ میں رسولاً حال موکدہ ہے لیکن جملہ کے مضمون کے لیے موکدہ نہیں ہے کیونکہ جملہ کا مضمون ارسال اللہ ہے۔ بلکہ جملہ کے مضمون کی جزء یعنی ارسال کے لیے موکدہ ہے اس لئے یہاں عامل محذوف نہیں بلکہ حال مذکور ہے لیکن یہ جب ہے کہ رسول کا معنی لغوی مراد ہوا اگر معنی شرعی مراد لیا جائے تو پھر مضمون جملہ کے لیے موکدہ ہے کیونکہ رسول بمعنی لغوی تو فقط ارسال کا مقتضی ہے جو ارسال اللہ تو پورے جملے کے مضمون کی جزء ہے اور رسول بمعنی شرعی ارسال اللہ کے بغیر تحقق ہو ہی نہیں سکتا۔

احترز به: اسمیہ کی قید کے فائدے کا بیان ہے اگر جملہ فعلیہ کے مضمون کے لیے موکدہ ہو تو عامل کے حذف واجب نہیں ہوگا جیسا کہ آیت کریمہ میں شہد فعلیہ عامل حذف نہیں ہے۔
ولابدھنا: سے قید استفاد من عبارة الامتن کا صراحت بیان۔ بعنوان آخرا اعتراض بر ماتن کہ حال موکدہ کے عامل کے حذف و جوئی کی چند شرائط ہیں۔

(۱) وہ حال موکدہ جملہ کے مضمون کے لیے موکدہ ہونے کے جزء جملہ ہو۔

(۲) خصوصی طور پر جملہ اسمیہ کے مضمون کے لیے موکدہ ہونے کے جملہ فعلیہ کے مضمون کے لیے موکدہ ہو۔

(۳) وہ جملہ اسمیہ ایسے دو اسموں سے مرکب ہو جن میں عامل بننے کی صلاحیت نہ ہو۔

﴿بحث تمیز﴾

قال الماتن التمیز ما یرفع صاحب کافیه نے تمیز کی تعریف کو بیان کیا ہے جس کا

حاصل یہ ہے کہ تمیز ایسے اسم کو کہا جاتا ہے جو ذات مذکورہ یا مقدرہ سے ایسے ابھام کو دور کرے جو موضوع لہ میں راسخ اور ثابت ہو چکا ہو یعنی ابھام وضعی کے لیے رافع ہو۔

ای الاسم الذی: مولانا جامی نے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ موصولہ ہے اور جس سے مراد اسم ہے لہذا فعلت ای قلت میں قلت کو تمیز نہیں کہا جائے گا۔

والحترز بہ عن البدل: یرفع الابھام کی قید کے فائدہ کا بیان کہ اس سے بدل خارج ہو جاتا ہے کیونکہ بدل سے مقصود متکلم رفع ابھام نہیں ہوتا بلکہ محکم کو چھوڑ کر معین کو ذکر کرنا مقصود ہوتا ہے اگرچہ کچھ نہ کچھ ابھام کا رفع بھی ہو جاتا ہے لیکن رفع ابھام مقصود نہیں ہوتا اور تمیز میں متکلم کا مقصود رفع ابھام ہی ہوتا ہے۔

ای الثابت الرفع: المستقر کے معنی کا بیان یعنی جو ابھام معنی موضوع لہ میں موضوع لہ ہونے کی حیثیت س راسخ اور ثابت ہو چکا ہو۔

فان المستقر وان کان: تفسیر مذکور کی صحت کی دلیل کا بیان برائے دفع دخل مقدر

سوال صاحب کافیه کا مقصود المستقر کی قید راہت عینا جاریہ کی ترکیب میں جاریہ کو خارج کرنا ہے کیونکہ جاریہ کا لفظ اگرچہ عینا سے ابھام کو دور کر رہا ہے لیکن یہ ابھام معنی موضوع لہ میں موضوع لہ ہونے کی حیثیت سے نہیں بلکہ عینا میں ابھام تعدد موضوع لہ اور اشتراک کے عروض کی وجہ سے ہے لہذا راہت عینا جاریہ کی ترکیب میں جاریہ کو تمیز نہیں کہا جائے گا۔

اس تقریر پر شیخ رضی نے اعتراض کیا کہ المستقر کے معنی میں مطلق ثابت کے ہیں خواہ معنی موضوع لہ میں موضوع لہ ہونے کی حیثیت سے ہو یا نہ ہو لہذا حاصل معنی یہ ہے کہ تمیز ابھام ثابت کے لیے رافع ہوتی ہے۔ لہذا راہت عینا جاریہ کی ترکیب میں جاریہ المستقر کی قید کے ساتھ تمیز ہونے سے نہیں نکل سکتا۔ خلاصہ جواب یہ ہے کہ لغت میں المستقر کے معنی اگرچہ مطلق ثابت ہی

کے ہیں لیکن جب مطلق لفظ ثابت بولا جائے تو اس سے اس کا فرد کامل مراد ہوتا ہے اور فرد کامل ابہام ثابت وضعی ہے لہذا المستقر کی قید کے ساتھ رایت عینا جاری کی ترکیب میں جاریہ تمیز ہونے سے خارج ہو جاتا ہے۔

خلاصہ کلام المستقر کی قید کا فائدہ اول یہ ہوا کہ اس سے الفاظ مشترکہ کی صفات خارج ہو جائیں گی۔

و کذا یقع بہ: المستقر کی قید کے فائدہ ثانیہ کا بیان ہے۔ اس سے سمحمت کی اوصاف تمیز ہونے سے خارج ہو جائیں گی۔ اس لیے کہ سمحمت کی صفات اگرچہ سمحمت سے ابہام کو رفع کرتی ہیں لیکن وہ ابہام وضعی نہیں ہوتا بلکہ وہ ابہام استعمالی ہوتا ہے اس لیے کہ سمحمت میں ابہام موضوع لہ کے تعدد کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے یا معنی مستعمل فیہ کے تعدد کی وجہ سے۔ کیونکہ اسماء سمحمت کے بارے میں اختلاف ہے جس میں دو مذہب ہے۔

(۱) علامہ تفتازانی کے نزدیک اسم اشارہ مثلاً ہذا کی وضع مفہوم کلی کے لیے ہوتی ہے بشرط استعمال فی الجزئیات۔

اور جمہور کا مذہب: یہ ہے کہ اسم اشارہ مثلاً ہذا کی وضع مفہوم کلی کی جزئیات میں سے ہر ہر جزئی کے لیے ہوئی ہے اور ظاہر بات ہے کہ نہ تو مفہوم کلی میں کوئی ابہام ہے اور نہ ہی جزئیات میں سے ہر ہر جزئی میں ابہام ہے البتہ اگر ابہام ہے تو علامہ صاحب کے مذہب کی بناء پر معنی مستعمل فیہ کے اعتبار کے ہے اور جمہور کے مذہب پر تعدد موضوع لہ اعتبار سے ہے لہذا ہذا الرجل میں الرجل ایسے ابہام کے لیے رافع ہے جو معنی مستعمل فیہ کے اعتبار سے یا معنی موضوع لہ کے تعدد کے اعتبار سے استعمال میں پیدا ہو چکا ہے حالانکہ تمیز کے لیے ضروری ہے کہ ہو ایسے ابہام کے لیے رافع ہو جو معنی موضوع لہ میں موضوع لہ ہونے کی حیثیت سے ہونہ کہ تعدد معنی مستعمل فیہ یا تعدد معنی موضوع کے اعتبار سے (۲) جمہور کے نزدیک یہ موضوع ہیں مفہوم کلی کی ہر ہر جزئی کے لیے تو جمہور کے نزدیک ان کے اندر ابہام پیدا ہوا ہے مستعمل فیہ کے تعدد کی

وجہ سے اور علامہ تفتازانی کے نزدیک ان کے اندر ابہام پیدا ہو موضوع لہ کے تعدد کی وجہ سے۔
مثلاً هذا الرجل کے ساتھ هذا کی صفت یہ اگرچہ هذا کی ابہام کو رفع کرتا ہے۔ لیکن وہ ابہام
وضعی نہیں ہے۔ بلکہ یہ ابہام استعمال کی وجہ سے پیدا ہوا ہے کیونکہ علامہ صاحب کے نزدیک وہ
ابہام وضعی نہیں ہے بلکہ موضوع لہ کے تعدد کی وجہ سے

قال الشارح وکذا يقع الاحتراز مولانا جامیؒ کی غرض المستقر کی قید کا فائدہ ثالثہ کا
بیان۔ المستقر کی قید کے ذریعہ عطف بیان بھی تمیز ہونے سے خارج ہو جاتا ہے کیونکہ عطف
بیان مبین کے ایسے ابہام کو دور کرتا ہے جو عدم شہرت کی وجہ سے پیدا ہوا ہے۔ ابہام وضعی کے لیے
راغ نہیں ہے۔

لا عن ذات: اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ عن ذات کی قید احترازی ہے۔
واحتراز بہ: عن ذات کی قید کے فائدہ کا بیان کہ عن ذات کی قید کے ذریعے نعت اور حال تمیز
ہونے سے خارج ہو گئے کیونکہ نعت اور حال دونوں وصف میں پیدا ہونے والے ابہام کو دور کرتے
ہیں اور تمیز ذات میں پیدا ہونے والے ابہام کے لیے راغ ہوتی ہے۔

قال الشارح وتحقیق ذالک مولانا جامیؒ کی غرض حال اور نعت اور ان دونوں اور تمیز
کے فرق کا تفصیلی بیان۔ یعنی اس کی تحقیق کہ تمیز ذات سے ابہام کو رفع کرتی ہے۔ اور نعت اور
حال وصف سے ابہام کو رفع کرتے ہیں یہ ہے کہ مثلاً جب واضح نے رطل کو جب نصف من کے
لیے وضع کیا اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ موضوع لہ معنی معین ہے جو نصف سے اقل مثلاً ربع سے
ممتاز اور نصف سے اکثر سے بھی ممتاز ہے۔ لیکن ذات یعنی جنس کے اعتبار سے اس کے اندر ابہام
ہے۔ اس لیے کہ بحسب الوضع معلوم نہیں ہوا کہ وہ شہد کی جنس سے یا سر کے کی جنس سے یا کسی اور
جنس سے ہے۔ اور بحسب الوصف بھی ابہام ہے اس لیے کہ بحسب الوصف معلوم نہیں ہوا کہ وہ
بغدادی۔ یا مکی۔ یا ملتانی۔ تو پس جب ابہام وضعی کو رفع کرنے کا ارادہ کیا جائے تو اس
کے بعد حال یا وصف کو ذکر کیا جائے گا۔ اور یوں کہا جائے گا۔ رطل بغدادی اور جب ابہام

ذاتی کو رفع کرنے کا ارادہ کیا جائے تو تیز کو ذکر کیا جائے گا اور یوں کہا جائے گا رطل زینتا پس زینتا ابھام ذاتی کو رفع کر رہا ہے۔ جب کہ نعت اور حال ابھام وصفی کو رفع کرتے ہیں نہ کہ ابھام ذاتی کو رفع کرتے ہیں۔

مذکورہ اور مقدرہ: سے مذکورہ اور مقدرہ کی ترکیب کو بیان کرنا ہے کہ یہ مجرور ہیں اس بناء پر کہ یہ ذات کی صفت ہیں۔

قال الشارح اشارة الى تقسيم مولانا جامی کی غرض سوال مقدرہ کا جواب دینا ہے۔

سوال تعریف کے اندر کلمہ او کو ذکر کرنا درست نہیں ہے اس لیے کہ کلمہ او تشکیک کے لیے آتا ہے اور تعریف توضیح کے لیے ہوتی ہے تو ان دونوں میں منافات ہے۔

جواب یہاں پر کلمہ او تشکیک کے لیے نہیں ہے بلکہ تیز کی تقسیم کے لیے ہے۔ تیز کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) جو ذات مذکورہ سے ابھام کو رفع کرے۔ رطل زینتا (۲) جو ذات مقدرہ سے ابھام کو رفع کرے۔ جیسے طاب زید نفسا

قال الشارح فانه في قوة مولانا جامی کی غرض سوال مقدرہ کا جواب دینا ہے۔

سوال طاب زید نفسا میں نفسا زید سے ابھام کو رفع کر رہا ہے جو کہ ذات مذکورہ ہے مقدرہ نہیں حالانکہ آپ نے یہ مثال ذات مقدرہ کی دی ہے۔

جواب یہاں تیز زید نہیں بلکہ تیز محذوف ہے جو کہ شبیٰ ہے اس لیے کہ طاب زید نفسا یہ طاب شبیٰ منسوب الی زید کے معنی میں ہے۔ تو پس نفسا اس شبیٰ سے ابھام کو رفع کر رہا ہے جو کہ مقدرہ ہے۔

قال الحاتم فالاول عن مفرد مقدار صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے تیز کی قسم اول یعنی جو ذات مذکورہ سے ابھام کو رفع کرے وہ اکثر مواد میں مفرد مقدار سے ابھام کو رفع کرتی ہے۔

ای القسم الاول: سے ترکیب کا بیان۔ کہ الاول صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ

القسم ہے۔

وہو: سے قسم اول کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ قسم اووہ ہے جو ذات مذکورہ سے ابہام کو رفع کرے۔

یرفعہ: ترکیب کا بیان۔ عن مفرد یہ متعلق ہے یرفعہ کے پھر یہ الاول کی خبر ہے۔

قال الشارح یعنی ماہہ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مثال مثل لہ کے مطابق نہیں ہے اس لیے کہ مصنف نے مثال کے اندر عشرون درہما و عنوان سمنا کو پیش کیا حالانکہ عشرون اور منوان یہ مفرد نہیں ہے بلکہ عشرون جمع ہے اور منوان ثننیہ ہے۔

جواب یہاں مفرد سے مراد وہ ہے جو جملہ اور شبہ جملہ اور مضاف کے مقابلے میں ہو۔ مفرد ثننیہ اور جمع کے مقابلے میں نہیں ہے

صفت: سے مقدار کی ترکیب کو بیان کرنا ہے کہ یہ مجرور ہے اور یہ صفت ہے مفرد کی۔
وہو ما یقدر بہ الشئی: مقدار کی تعریف کا بیان ہے کہ مقدار وہ ہے کہ جس کے ساتھ کسی شئی کا اندازہ لگایا جائے۔ یعنی جس کے ساتھ شئی کو پہنچا جائے۔

وسبب: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ معرف معرفتہ سے مشتق ہے تعریف سے نہیں۔

غالبا ای فی غالب المواد: سے ترکیب کا بیان غالباً کا نصب ظرفیت کی بنا پر ہے۔

واکثرھا: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ غالب یہ اکثر کے معنی میں ہے۔

قال الشارح ای رفع الایہام مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال اول کا مصداق وہ تمیز ہے جو ذات مذکورہ سے ابہام کو رفع کرے اور مفرد مقدر بھی ذات مذکورہ ہوتی ہے۔ تو اب مصنف کی عبارت کا معنی ہوگا کہ وہ تمیز جو ذات مذکورہ سے ابہام کو رفع کرے ذات مذکورہ سے۔ تو مصنف کی عبارت میں تکرار ہوا۔

جواب مفرد مقدر احد ہے اور اول عام ہے اس لیے اول سے مراد وہ تمیز ہے جو ذات مذکورہ سے

ابہام کو رفع کرے خواہ وہ مفرد مقدار سے ہو یا غیر مفرد مقدار سے ہو۔ اور ظاہر ہے کہ مفرد مقدار اس سے اخذ ہے۔

والمقدار: سے ترکیب کا بیان۔ کہ فی عدد باعتبار متعلق کے خبر ہے مبتداء محذوف کی جو کہ المقدار ہے۔

قال الشارح ضمن مولانا جامی کی غرض سوال مقدار کا جواب دینا ہے۔

سوال عدد بھی تو مفرد مقدار ہے لہذا ظرفیت الیشئی لفسہ کی خرابی لازم آئے گی۔

جواب ضمن کا اضافہ کر کے جواب دیا کہ ظرفیت الیشئی لفسہ نہیں ہے بلکہ ظرفیت الاخص

للام ہے۔ اس لئے کہ مفرد مقدار عدد سے اعم ہے۔ یہ عدد کو بھی شامل ہے اور کیل کو بھی اور وزن کو بھی۔ اب صاحب کا فیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہوگا کہ مفرد مقدار یا عدد کے ضمن میں متحقق ہو یا غیر عدد کے ضمن میں متحقق ہو۔ پھر وہ غیر چار حال سے خالی نہیں ہے۔ (۱) یا وہ وزن ہوگا۔ (۲) یا کیل ہوگا۔ (۳) یا ذراع ہوگا (۴) یا مقیاس ہوگا۔

مفرد مقدار عددی کی مثال: عشرون درہما۔

مفرد مقدار وزن کی مثال جیسے رطل زیتا اس لیے کہ رطل نصف سیر کو کہتے ہیں۔ اور جسے منوان سنا۔ فان نصف: سے اس بات کی دلیل پیش کرنا ہے کہ رطل وزنی ہے۔

مفرد مقدار کیل کی مثال: جیسے قمیزان برا

مفرد مقدار مقیاس کی مثال: علی التمرۃ مثلھا زبدا

قال الشارح والمراد بالمقادیر مولانا جامی کی غرض سوال مقدار کا جواب دینا ہے۔

سوال ان مقادیر میں تو کوئی ابہام نہیں ہے اس لیے کہ یہ معلوم متعین ہیں تو تیزان سے ابہام کو کیسے دور کرے گی جب کہ ابہام ہی نہیں ہے۔

جواب ان سے مراد مقدرات ہیں جن میں ابہام موجود ہے اور تیزان مقدرات سے ابہام کے لیے رافع ہے۔ مثلاً عشرون سے مراد معدود ہے اسی طرح رطل سے مراد موزون ہے۔ اور

فیزان سے مراد کیل ہے۔ اور ذراع سے مراد مزروع ہے۔ اور علی التمرہ مثلھا زبدا میں مسکھا سے مراد مقیس ہے۔ اور یہ بات ظاہر ہے کہ ان میں ابھام موجود ہے۔

سوال مقدرات تو معانی مجازیہ ہیں کیونکہ مقادیر کی وضع ان جگہ کے لیے نہیں ہوئی حالانکہ تمیز کے لیے ضروری ہے کہ معنی موضوع لہ سے موضوع لہ ہونے کی حیثیت سے رافع للا ابھام ہو۔

جواب مقادیر مقدر معین کے لیے اس طور پر موضوع ہیں کہ وہ مقدر معین اجناس میں سے کسی جنس کی طرف منسوب ہو اور جب اضافت الی الجنس مقادیر کے مفہوم میں معتبر ہوئی ہو مقادیر کی وضع ایسی مقدار کیلئے ہوئی جو منسوب الجنس ہو بایں طور مقدار وضع کے اعتبار سے جنس پر دال ہوئی جو کہ محکم ہے لہذا مقدار سے واقع ہونے والی تمیز ابھام وضعی کے لئے رافع ہوئی۔

قال الشارح انما اقتصر مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مقادیر کی پانچ قسمیں ہیں بعض کی مثال ذکر نہیں کی۔ یعنی کیل اور مساحہ کی اور وزن کی مثال کو کمر ذکر کیا اس کی کیا وجہ ہے۔

جواب صاحب کافیہ کا مطمح نظر مثالوں کو ذکر کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ اس کا مقصود تمہات اسم کو بیان کرنا ہے کہ تمہات اسم چار چیزیں ہیں۔ (۱) نون مشابہ بنون جمع کے ساتھ جیسے عشرون درہما میں عشرون اسم تام ہے جس کی تمامیت نون مشابہ بنون جمع کے ساتھ ہے

سوال صاحب کافیہ نے نون جمع حقیقی کی مثال کیوں نہیں دی۔

جواب بوجہ ظہور کے کہ جب نون مشابہ بنون جمع متمم ہے تو نون جمع حقیقی بدرجہ اولیٰ متمم ہوگا۔

(۲) نون تونین کے ساتھ خواہ تونین ملفوظ ہو جیسے رطل زینتا میں رطل اسم تام ہے جس کی تمامیت نون تونین ملفوظ کے ساتھ ہے یا تونین مقدر کے ساتھ ہو جسے احد عشر رجلا

(۳) نون شنیہ کے ساتھ اسم تام ہوتا ہے جیسے منوان سمنا

(۴) اضافت کے ساتھ اسم تام ہوتا ہے جیسے علی التمرہ مثلھا زبدا۔

سوال مولانا جامی نے فرمایا انما اقتصر المصنف علی الامثله کہ صاحب کافیہ نے تین

مثالوں پر اکتفاء کیا ہے حالانکہ صاحب کافیر نے چار مثالیں بیان کیں ہیں۔

جواب مولانا جامی کی مراد یہ ہے کہ عدد کے علاوہ تین مثالوں پر اکتفاء کی ہے کیونکہ عدد کی تمیز کے متعلق ماتن نے خود کہا ہے کہ عدد کی تمیز کا بیان اسماء الاعداد میں ہوگا۔ تو حاصل جواب یہ ہوا کہ صاحب کافیر کا مقصود متمات اس کو بیان کرنا تھا اس لئے عدد کے علاوہ تین مثالوں پر اکتفاء فرمائی اور وزن کی مشا کو مکرر ذکر کر کے اس بات کو بتلایا کہ مفرد مقدار کی ایک خاص قسم یعنی وزن کی تمامیت کبھی تنوین سے اور کبھی نون ثننیہ سے ہوتی ہے اور مفرد مقدار کے تحقیق کی صورت کو بیان کرنا مقصود نہیں ہے۔ اس لئے کیل اور مساحت کی مثال کو بیان نہیں کیا۔

قال الشارح ومعنى تمام الاسم مولانا جامی کی غرض اسم تام کی تعریف کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اسم کے تام ہونے کا معنی یہ ہے کہ وہ ایسی حالت میں ہو کہ اس حالت کو ہوتے ہوئے اس کی اضافت ممکن نہ ہو اور اسم کے ساتھ جب تنوین ہو تو اس کی اضافت ممنوع ہوتی ہے اسی طرح جب نون ثننیہ یا نون جمع ہو تو اس کی اضافت محال ہوتی ہے اور جب وہ مضاف ہو تو بھی اس کی اضافت محال ہوتی ہے۔ اس لئے کہ مضاف دوسری مرتبہ مضاف نہیں ہو سکتا۔

قال الشارح فاذا تم الاسم مولانا جامی کی غرض اسم تام کے ناصب اور عامل تمیزی کی علت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے جب اسم مذکورہ اشیاء میں سے کسی ایک کے ساتھ تام ہو جائے گا تو وہ فعل کے مشابہ ہو جائے گا۔ جس طرح فعل کے ساتھ تام ہو جاتا ہے اسی طرح یہ بھی ان اشیاء میں سے کسی ایک کے ساتھ تام ہو جاتا ہے۔ پس وہ تمیز جو اس اسم کے بعد واقع ہوگی وہ مفعول کے مشابہ ہو جائے گی۔ کیونکہ تمیز اسم کے تام ہونے کے بعد واقع ہوتی ہے۔ کہ جس طرح مفعول کا حق یہ ہے کہ وہ کلام کے تام ہونے کے بعد واقع ہو۔ لہذا جس طرح فعل اپنے فاعل کے ساتھ تام ہو کر مفعول بہ کو نصب دیتا ہے اسی طرح اسم تام بھی ان اشیاء کے ساتھ تام ہو کر شبہ مفعول یعنی تمیز کو نصب دے گا۔

ای التمییز: غرضہ بیان مرجع التضمیر -

قال الشارح ما يتشابه اجزاء ٥ - جنس کی تعریف کا بیان بحسب الحقیقت والماہیت کہ جنس ایسی چیز کو کہا جاتا ہے جس کے اجزاء میں سے ہر ہر جز کا کل کے ساتھ نام میں اشتراک ہو جیسے ماہ سمندر کو بھی ماہ کہتے ہیں اور ایک قطرے کو بھی ماہ کہا جاتا ہے۔

قال الشارح يقع مجردا - جنس کی بحسب الحکم تعریف کو بیان کرنا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ تمیز مفرد کے استعمال کیے جانے کی علت کو بھی بیان کیا جا رہا ہے۔

فائدہ: جنس اور اسم جنس کے درمیان فرق اور وہ فرق یہ ہے کہ جنس کا اطلاق قلیل و کثیر پر ہوتا ہے۔ اور اسم جنس کا اطلاق فقط واحد پر علی سبیل البدلیت ہوتا ہے تو دونوں کے درمیان عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہے کہ ہر اسم جنس جنس ہے لیکن ہر جنس اسم جنس نہیں ہے۔

قال الماتن الا ان تقصد الانواع - یہ استثناء مفرغ ہے تقدیر عبارت۔ فیفرد التمییز فی جمیع الاوقات الا وقت قصد الانواع۔

قال الشارح ای ما فوق الواحد - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب جنس سے نوعین مقصود ہوں تو وہ تمیز مقصود کے مطابق استعمال کی جائے گی۔ جیسے عندی رطلان زیتین حالانکہ متن کی عبارت سے قصد انواع جمع ہی کی صورت میں مطابقت کا ہونا سمجھا جاتا ہے۔

جواب: متن کی عبارت میں انواع سے مراد ما فوق الواحد ہے جو نوعین کو بھی شامل ہے۔

قال الشارح قبل وفي تخصيص قصد - سوال کو نقل کر کے ممکن سے جواب دینا ہے۔

سوال: جس طرح انواع کے مقصود ہونے کی صورت میں تمیز مقصود کے مطابق لائی جاتی ہے ایسے ہی اعداد کی مقصود ہونے کی صورت میں بھی تمیز مقصود کے مطابق ضروری ہوتی ہے۔ لہذا صاحب کافیہ گویوں کہنا چاہیے تھا الا ان تقصد الانواع او الاعداد۔ اس استثناء کی ص: انواع کے ساتھ تخصیص صحیح نہیں ہے۔

جواب: انواع سے مراد حصص اجنس ہے یعنی افراد مراد ہوں خواہ وہ افراد نوعیہ ہوں یا افراد

فحصیہ ہوں۔ لہذا اس استثناء دونوں کو شامل ہے۔ کیونکہ افرادِ شخصیہ ہی اعداد ہیں۔

فائدہ: مولانا جامی نے ہمکن سے یہ جواب نقل کر کے ضعف کی طرف اشارہ کر دیا۔ وجہ ضعف

یہ ہے یہ حصہ کا اطلاق فقط فرد اعتباری یعنی وہ مفہوم کلی جو معین کی طرف مضاف ہونے پر ہوتا ہے فرد حقیقی پر نہیں ہوتا۔

قال الشارح ای یورد - مولانا جامی نے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ جمع سے مراد ما

فوق الواحد ہے تاکہ تشبیہ کو بھی شامل ہو جائے۔

قال الشارح ای المفرد المقدار - اور اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ کان ناقصہ ہے

قال الشارح او المعنی - توجیہ آخر کا بیان کہ کان تامہ بھی ہو سکتا ہے۔

قال الشارح متلبساً - ترکیب کا بیان کہ جار مجرور متلبسا کے متعلق ہے۔

قال الشارح فان لما تما - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: توجیہ ثانی پر تمیز کا نون تشبیہ کے ساتھ تلبس کیسے ہو سکتا ہے۔ حالانکہ نون تشبیہ تو مفرد

مقدار میں ہو گا تاکہ تمیز میں۔ تو تمیز کا نون تشبیہ کے ساتھ تلبس کیسے صحیح ہوا۔

جواب: یہ ادنیٰ تعلق کی وجہ سے۔

ای اضافة المفرد: سے اشارہ کر دیا کہ الف لام عوض مضاف الیہ کے ہے۔

قال الشارح اضافة بیانیة - مولانا جامی کی غرض وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم: یہ ہوتا ہے کہ تمیز اور تمیز میں تو عینیت ہوتی ہے اور اضافة تو تغایر کا مقضی ہے۔

جواب: مطلق اضافة تغایر کی مقضی نہیں بلکہ اضافة لامی اور اضافة بمعنی من تغایر کی مقضی

ہے اور یہاں پر اضافة بیانیہ ہے جو کہ تغایر کی مقضی نہیں

قال الشارح باسقاط التنوین - مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم: جب مفرد مقدار کی تمامیت نون تشبیہ کے ساتھ ہوگی تو نون تشبیہ کے ہوتے ہوئے تو اسم

تعمیل الاضافت ہوتا ہے اضافت جائز ہی نہیں ہوتی۔

جواب: جواز اضافت سے مراد یہ ہے کہ ازالہ مانع یعنی اسقاط نون ثنثیہ کے بعد اضافت جائز ہو۔

ای جوازا شائعاً: بیان تفہید برائے صحت تقابل کہ جازت الاضافت میں جواز سے مراد مطلق جواز نہیں بلکہ جواز کثیر ہے کیونکہ مابعد میں والا سے مطلق جواز کی نفی مراد نہیں بلکہ جواز کثیر کی نفی مراد ہے۔

لحصول الغرض: جواز اضافت کی دلیل کا بیان ہے کہ حصول مقصود فائدہ زائدہ سمیت ہے اور وہ فائدہ زائدہ تخفیف فی اللفظ ہے اور یہ سونے پر سہاگہ ہے۔

ای وان لم یکن: سے اس بات کا اشارہ کر دیا کہ یہ الامر کہہ ہے۔
فلا تجوز الاضافت: یعنی جزا جملہ فعلیہ ہے۔

وعن غیر مقدار: سے عطف کی تعیین کرنا ہے۔ کہ عن غیر مقدار یہ عن مفرد مقدار پر معطوف ہے۔

ای الاول: حاصل عطف کا بیان ہے۔ کہ تمیز کی قسم اول جو ذات مذکورہ سے ابہام کو رفع کرے وہ جس طرح مفرد مقدار سے ابہام کو رفع کرتی ہے اسی طرح غیر مقدار سے بھی ابہام کو رفع کرتی ہے یعنی جو نہ عدد ہو اور نہ وزن ہو اور نہ ہی کیل ہو اور نہ ہی مساحت ہو۔

نحو و خانم حدیدا: توضیح بالمثال کا بیان ہے۔

فان الخاتم: سے مثال کے مثل لہ پر منطبق ہونے کا بیان ہے کہ خاتم باعتبار جنس کے مبہم ہے اور توین کے ساتھ تام ہے اسی لئے اس نے تمیز کا تقاضہ کیا ہے۔

مثال الماتن و الخفض اکثر - صاحب کافہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ وہ تمیز جو مفرد غیر مقدار سے ابہام کو رفع کرتی ہے اس میں بنسبت نصب کے جز زیادہ استعمال ہوتی ہے۔

ای خفض التمییز: سے اشارہ کیا کہ خفض پر الف لام مضاف الیہ کے عوض ہے جو کہ تمیز ہے۔

نیز اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ خفضِ اضافت کی وجہ سے ہوتی ہے۔

استعمالاً: سے ایک وہم کو دفع کر دیا کہ یہاں پر اکثر سے مراد اکثر من حیث المذہب نہیں بلکہ من حیث الاستعمال ہے۔ الحاصل مصنف کا مقصود دو چیزوں سے مرکب ہے۔ (۱) وہ تمیز جو مفرد غیر مقدار سے ابہام کو رفع کرے وہ مجرور بالاضافت ہوتی ہے۔ (۲) اس میں جربنسبت نسب کے اکثر ہے۔

لحصول الغرض: سے جز اول کی دلیل کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے اضافت کے ساتھ غرض حاصل ہو جائیگی اور تخفیف بھی حاصل ہو جائے گی۔

ولقصور: سے جز ثانی کی دلیل کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے غیر مقدار طلب تمیز سے قاصر ہے اس لئے کہ مبہمات میں اصل مقادیر ہے اور غیر مقدار اس شئی کے مرتبے میں نہیں ہے۔

قال الحاتمی و الثانی عن نسبة - صاحب کافیه کی غرض تمیز کی دوسری قسم کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ تمیز کی دوسری قسم جو ذاتِ مقدرہ سے ابہام کو رفع کرے وہ یا تو نسبت کا ثنہ فی الجملہ سے ابہام کو رفع کرے گی یا ت کا ثنہ فی شبہ الجملہ سے ابہام کو رفع کرے گی۔

القسم الثانی: سے ترکیب کا بیان ہے کہ الثانی صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ القسم ہے۔

و هو ما: قسم ثانی کے مصداق کو بیان کرتا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ تمیز جو ذاتِ مقدرہ سے ابہام کو رفع کرے۔

یرفع: سے ترکیب کا بیان کہ عن نسبت یرفع کے متعلق ہے پھر یہ جملہ ہو کر الثانی کی خبر ہے۔

قال البشاری كان الظاهر - ایک اعتراض کو نقل کر کے لکن سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف کی کلام میں تعارض ہے اس لئے کہ مصنف نے ما قبل میں کہا تمیز کی قسم ثانی وہ ہے جو ذاتِ مقدرہ سے ابہام کو رفع کرے اور یہاں ذات کا ذکر ہی نہیں بلکہ نسبت کا ذکر ہے۔

حالانکہ نسبت امر معنوی ہے ذات نہیں ہے۔ لہذا مصنف کو یوں کہنا چاہئے تھا عن ذات مقدرۃ فی نسبت فی جملہ۔

جواب: جس کا حاصل یہ ہے کہ ابھام طرف نسبت میں یعنی ذات مقدرہ میں ابھام فی النسبت کو مستلزم ہے اور رفع ابھام عن النسبت طرف نسبت یعنی ذات مقدرہ سے رفع ابھام کو مستلزم ہے اس لئے عن نسبت کا لفظ کہ دیا۔

تال الشارح مقتصر علیہا۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: پھر اسلوب کیوں بدلا۔

جواب: اس بات پر تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ تمیز کی قسم ثانی کا تمیز کی قسم اول کے ساتھ مقابلہ محض نسبت کے اعتبار سے ہے ذات مذکورہ یا مقدرہ کے اعتبار سے نہیں ہے۔
کائنۃ فی جملہ: ترکیب کا بیان کہ فی حملۃ یہ متعلق ہے کائنۃ کے ساتھ پھر یہ باعتبار متعلق کے صفت ہے نسبت کی۔

ای ما شابهہا۔: سے مضامبات کے معنی کا بیان ہے جو کہ تفسیر غیر المشہور بالمشہور کے قبیل سے ہے۔

عطف: ترکیب کا بیان کہ یہ معطوف ہے جملہ پر۔

وہو اسم الفاعل: سے شبہ جملہ کے مصداق کا بیان۔ کہ شبہ کا جملہ کا مصداق اسم الفاعل اور اسم مفعول اور مصدر اور ہر وہ لفظ کہ جس میں فعل والا معنی پایا جائے اس میں فاعل کی مثال الحوض ممتلیء ماء، اور اسم مفعول کی مثال الارض مفعولہ عیوناً اور صفت مشبہ کی مثال زید حسن وجہاً اور اسم تفضیل کی مثال زید افضل اباً اور مصدر کی مثال اعجبنی طیبہ ابا۔ اور وہ لفظ جس کے اندر فعل والا معنی پایا جائے جیسے حسبک زید رجلاً۔ اس لئے کہ حسبک اس مثال میں یکفیک کے معنی میں ہے۔

مثال للجملہ: سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے طاب زید نفساً۔ یہ اس تمیز کی مثال ہے جو جملہ

سے ابہام کو رفع کرے اور تمیز اس کے اندر منصب عنہ کے ساتھ خاص ہے۔

زید طیب ابا یہ شبہ جملہ سے ابہام کو رفع کرنے کی مثال ہے۔ اور اس کے اندر تمیز منصب عنہ کی صلاحیت بھی رکھتی ہے۔ اور متعلق منصب عنہ کی صلاحیت بھی رکھتی ہے۔

سوال: مولانا جامی نے مشابہ جملہ کی مثال میں مصدر کو بھی ذکر کیا ہے جیسے اعجبنی طیبہ ابا۔ حالانکہ صاحب کافیہ نے مصدر کو اضافت کی مثال میں ذکر کیا ہے۔ لہذا مولانا جامی اور صاحب کافیہ کی کلام میں تعارض ہوا۔

جواب: مصدر میں دو اعتبار ہیں۔ (۱) حیثیت عمل بالفاعلیۃ (۲) حیثیت بالاضافۃ۔ مولانا جامی نے پہلی حیثیت کے لحاظ سے شبہ جملہ کی مثال میں ذکر کر دیا اور صاحب کافیہ دوسری حیثیت کے لحاظ سے اضافت کی مثال میں ذکر کر دیا۔

قال الشارح و حیث لا فرق - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: صاحب کافیہ نے جملہ کے لئے ایک مثال کو ذکر کیا ہے اور شبہ جملہ کے لئے چار مثالوں کو ذکر کیا ہے اس کی کیا وجہ ہے؟

جواب: کہ دونوں کے تمیز میں کوئی فرق نہیں کل مثال للجملۃ فهو مثال لشبه الجملۃ و کل مثال لشبه جملۃ فهو مثال للجملۃ۔ لیکن صاحب کافیہ نے ظاہر پر اعتماد کرتے ہوئے تمثیلات میں جملہ کی بقیہ امثلہ کو بنا بر اختصار کے مقدر کر دیا بہر حال درحقیقت جملہ اور شبہ جملہ میں سے ہر ایک کی پانچ پانچ مثالیں ذکر کی گئی ہیں۔ چار مثالیں اس طرح بن جائیں گی۔

(۱) طاب زید نفسا (۲) طاب زید ابا (۳) زید طیبہ ابا (۴) زید طیبہ نفسا

قال الشارح فقول و ابوة - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ابوة اور دار اور علما ان میں جس طرح شبہ جملہ کی نسبت سے تمیز واقع ہونے کی صلاحیت ہے اسی طرح جملہ نسبت بھی تمیز واقع ہونے کی صلاحیت ہے۔ تو پھر مصنف نے ابوة اور دار اور علما ان کو شبہ جملہ کے بعد کیوں ذکر کیا۔ اور ان کا عطف ابا پر کیوں کیا۔

جواب: مصنف کا قول ابوة اور دار اور علما اگرچہ بحسب النظم ان کا عطف ابا پر ہے لیکن

بحسب المعنی ان کا عطف نفسا اور ابادوں پر ہے۔ تو مصنف کا قول مذکورہ دو مثالوں میں سے ہر ایک کی طرف مائل ہے۔ یہ صرف آخری مثال کے ساتھ مختص نہیں۔ لہذا مصنف نے بحسب الحقیقت ہر ایک مثل لہ کے لئے پانچ مثالیں ذکر کی ہیں یعنی وہ تمیز جو جملہ کی نسبت سے ابھام کو رفع کرے اس کے لئے بھی پانچ مثالیں ذکر کیں اور شبہ جملہ کی نسبت سے ابھام کو رفع کرے اس کی بھی پانچ مثالیں ذکر کی ہیں۔

قال الشارح فالنفس اضافی۔ سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مثال سے مقصود ممثل لہ کی وضاحت ہوتی ہے اور وضاحت کے لئے ایک مثال بھی کافی ہوتی ہے۔ تو مصنف نے متعدد مثالیں کیوں دے دیں۔

جواب : تعدد امثلہ یہ ممثل لہ کے تعدد کی وجہ سے ہے۔ اس لئے کہ تمیز کی پانچ قسمیں ہیں۔

تمیز منصب عنہ پر بالذات محمول ہوگی یا نہیں ہوگی۔ اگر تمیز بالذات محمول ہو تو غیر کا احتمال رکھے گی یا نہیں۔ اگر منصب عنہ پر بالذات محمول نہ ہو تو اس کو منصب عنہ کی صفت بنانا جائز ہوگا یا نا جائز ہوگا اگر جائز ہو تو وہ اس کا احتمال رکھے گی یا نہیں۔ کل پانچ قسمیں ہوں گی۔

(۱) تمیز منصب عنہ پر بالذات محمول ہو اور غیر کا احتمال نہ رکھے جیسے طاب زید نفسا۔ اس لئے کہ نفس زید پر بالذات محمول ہے اور غیر کا احتمال نہیں رکھتا۔

(۲) تمیز منصب عنہ پر بالذات محمول ہو اور غیر کا احتمال رکھے جیسے طاب زید ابا۔

(۳) تمیز منصب عنہ پر بالذات محمول نہ ہو اور اس کو منصب عنہ کی صفت بنانا صحیح ہو اور غیر کا احتمال رکھے جیسے طاب زید ابوة۔

(۴) تمیز منصب عنہ پر بالذات محمول نہ ہو اور اس کو منصب عنہ کی صفت بنانا صحیح ہو۔ اور وہ غیر کا احتمال نہ رکھے۔ جیسے طاب زید علما۔

(۵) تمیز منصب عنہ پر بالذات محمول نہ ہو اور اس کو منصب عنہ کی صفت بنانا بھی صحیح نہ ہو۔ جیسے

طاب زید دارا۔

عین اضافی وہ ہے جس کا سمجھنا دوسرے کے سمجھنے پر موقوف ہو۔ اور عین غیر اضافی وہ ہے جس کا سمجھنا دوسرے کے سمجھنے پر موقوف نہ ہو۔

قال الشارح والدر - سے در اور فارس کی لغوی تحقیق کو بیان کرتا ہے۔ در کا معنی ہے دودھ اور مراد اس سے خیر کثیر ہے۔ یہ اطلاق از قبیل ارادۃ لازم اطلاق المعلوم ہے۔

فارسیا: اس میں فاعل فراست بالفتح سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے اسپ شناسی میں کامل ہونا جب یہ کمال کسی میں ہے تو حیرت انگیزی کی حد تک پہنچ جاتا ہے تو وقت تجارت اللہ تعالیٰ کی نسبت کر کے ظاہر کیا کرتے ہیں کہ وہ عجائبات کا خالق ہے اور مقصود صرف تعجب ہوتا ہے۔ اب معنی یہ ہو گا وہ کیسا کامل اسپ شناس ہے اور اگر وہ معنی سوار شدن ہو تو معنی یہ ہو گا تو وہ کیسا اچھا سوار ہے اور فراست کے معنی میں ظاہر دیکھ کر باطن کو معلوم کر لینا۔

قال المتن ثم ان كان اسما - مصنف یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کون سی تیز منصف عنہ کے ساتھ مخصوص ہوتی ہے اور کون سی اس کے متعلق کے ساتھ اور کون سی باعتبار لفظ کے ہر ایک کے لئے ہو سکتی ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ تیز یا اسم غیر صفت ہوگی یا اسم صفت ہوگی۔ اگر تیز اسم صفت ہو تو پھر اس کو منصب عنہ کے لئے کرنا صحیح ہوگا۔ یا منصب عنہ کے لئے بنانا صحیح نہ ہوگا۔

منصب عنہ کے لئے بنانا صحیح ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا اطلاق منصب عنہ پر صحیح ہو اور منصب عنہ کے ساتھ تعبیر کرنا صحیح ہو۔ اور اگر منصب عنہ کے لئے بنانا صحیح نہ ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا اطلاق منصب عنہ پر کرنا صحیح نہ ہو اور اس کے ساتھ تعبیر کرنا بھی صحیح نہ ہو۔ اور اگر منصب عنہ کے لئے کرنا صحیح ہو تو اس میں دو وجہیں جائز ہیں۔ (۱) اس کو منصب عنہ سے تیز بنانا بھی صحیح ہو اگر منصب عنہ سے تیز بنانے کا کوئی قرینہ پایا جائے اور اگر منصب عنہ سے تیز بنانے کا کوئی قرینہ نہ ہو تو پھر اس کو منصب عنہ کے متعلق تیز بنائیں گے۔ اگر منصب عنہ کے متعلق سے تیز بنانے کا کوئی قرینہ پایا جائے جیسے طاب زید ابا اس میں ابا کو منصب عنہ یعنی زید سے تیز بنانا بھی صحیح ہے۔ جب طیب کا اسناد زید کی طرف اس اعتبار سے ہو کہ زید عمر و کا باپ

ہے۔ اگر اس تیز کو منصب عنہ پر محمول کرنا صحیح نہ ہو تو منصب عنہ کے متعلق کے ساتھ خاص ہوگی جیسے طاب زید ابوة ودارا وعلما ان اسما کو منصب عنہ کے لئے بنانا صحیح نہیں۔ تو یہ منصب عنہ کے متعلق یعنی زید کے متعلق کے لئے ہوگی۔ اور متعلق زید ذات مقدرہ یعنی شئی جو کہ زید کی طرف منصوب ہے۔

قال الشارح بعد ما - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے طاب زید نفسا میں اس لئے کہ اس میں نفسا کو منصب عنہ کے لئے کرنا صحیح ہے۔ حالانکہ اس میں دو وجہیں جائز نہیں ہیں بلکہ اس منصب عنہ سے تیز بنانا متعین ہے۔

جواب: وہ تیز جس کو منصب عنہ کے لئے کرنا صحیح ہو اس کے اندر دو وجہیں جائز اس وقت ہیں جب وہ منصب عنہ میں نص نہ ہو۔

قال الشارح لاصفة - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: اسم صفت بھی تو اسم ہے تو مصنف کی کلام میں تناقض لازم آیا اس لئے کہ جس کو منصب عنہ کے لئے کرنا صحیح ہو تو اس میں دو وجہیں جائز ہیں۔ منصب عنہ کے لئے بھی جائز ہے اور منصب عنہ کے متعلق کے لئے بھی۔ اور بعد والی کلام ان کسان صفة سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ فقط منصب عنہ کے لئے ہوگی جب تیز اسم ہو۔

جواب: اسم صفت عام ہے اور جب عام خاص کے مقابلے میں ہو تو اس عام سے مراد خاص کا ما سوا ہوتا ہے تو یہاں بھی اسم سے مراد غیر صفت ہوگا۔

قال الشارح قارۃ - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: وللمتعلقہ کی یہ واو عاطفہ ہے جو کہ جمع کے لئے آتی ہے۔ قاعدہ ہے الجمع بحرف الجمع کالجمع بلفظ الجمع۔ مصنف کی بات کا معنی یہ ہوگا کہ وہ تیز جس کو منصب عنہ کے لئے کرنا صحیح ہو وہ منصب عنہ اور متعلق دونوں کیلئے ہوگی۔

جواب: یہاں واو بمعنی او کے ہے۔

مثال الماتن فیطابق۔ نئے صاحب کافہ کی غرض تمیز کی مذکورہ دو قسموں کے طریقہ استعمال کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تمیز جنس ہوگی یا غیر جنس ہوگی اگر جنس ہو تو اس سے انواع کا قصد کیا جائے گا یا نہیں کیا جائے گا اگر تمیز جنس نہ ہو تو اس کو مقصود کے موافق واحد ثنثیہ یا جمع لائے گا یعنی جب تمیز کے اندر واحد ہونے یا جمع ہونے کا قصد کیا جائے۔ تو اس کو مقصود کے موافق ثنثیہ یا جمع لایا جائے گا خواہ وہ واحد اور ثنثیہ جمع لانا منصوب عنہ کے موافقت کے لئے ہو یا اس معنی کے موافقت کی وجہ سے جو نفس تمیز میں پایا جاتا ہے جیسے طاب زید ابا۔ طاب الزیدان ابویں، طاب الزیدون آبا؛ اور تمیز کو مفرد جمع لانا اس معنی کی موافقت کی وجہ سے ہو جو نفس تمیز میں پایا جاتا ہو تو اس کی مثال یہ ہے طاب زید ابا جب مراد فقط زید کا باپ ہو اور طاب زید ابویں جب مراد زید کا باپ اور اس کا دادا ہو اور طاب زید آبا؛ جب مراد زید کے ابا و اجداد ہوں جو صورت بھی ہو خواہ منصوب عنہ کی موافقت کے لئے ہو یا اس معنی کی موافقت کے لئے ہو جو نفس تمیز میں پایا جائے۔ جب تمیز کے مفرد ہونے کا قصد کیا جائے تو اس کو مفرد لایا جائے گا۔ اور اگر اس کے ثنثیہ ہونے کا قصد کیا جائے تو اس کو ثنثیہ لایا جائے گا۔ اور اگر اس کے جمع ہونے کا قصد کیا جائے تو اس کو جمع لایا جائے گا اس لئے کہ مفرد کا صیغہ اس بات کی صلاحیت نہیں رکھتا کہ ثنثیہ اور جمع پر اس اطلاق کیا جائے۔

اور اگر تمیز جنس ہو اور اس سے انواع مقصود نہ ہوں تو اس کو مفرد لایا جائے گا اس لئے کہ اس کا اطلاق قلیل کثیر پر کرنا صحیح ہے۔ لہذا اس کو ثنثیہ جمع لانے کی ضرورت نہیں ہے جیسے طاب زید علما۔ طاب الزیدان علما۔ طاب الزیدون علما۔ اور اگر تمیز جنس ہو اور اس سے انواع مختلفہ کا قصد کیا جائے تو اس کو مقصود کے موافق ثنثیہ یا جمع لایا جائے نہ بلکہ ضروری ہے جیسے طاب الزیدان علمین۔ طاب الزیدون علوما۔ جب یہ مراد ہو کہ زیدون میں سے ہر زید وہ علم کی ایک ایک نوع کے اعتبار سے اچھا ہے مثلاً ایک زید علم فقہ کے اعتبار سے اچھا ہے اور دوسرا زید علم نحو

کے لحاظ سے اچھا ہے اور تیسرا زید علم منطوق کے اعتبار سے اچھا ہے اس لئے کہ مفرد کا صیغہ وہ اس معنی کا فائدہ نہیں دیتا۔

قال الشارح ای فی ما جازا - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ہما ضمیر کا مرجع ضمین مذکورین ہے ان میں سے ایک وہ ہے جس کو منصب عنہ کے لئے بنانا بھی صحیح ہو اور اس کے متعلق کے لئے بنانا بھی صحیح ہو اور دوسری وہ ہے جس کو منصب عنہ کے لئے بنانا صحیح نہ ہو پس وہ تیز جو منصب عنہ میں نص ہو وہ اس حکم سے خارج ہو جائے گی حالانکہ اس میں بھی مطابقت ضروری ہے۔

جواب: وہ تیز جو منصب عنہ میں نص ہے وہ ہیشی اول میں داخل ہے اس لئے کہ اس کے نزدیک جس کو منصب عنہ سے تیز بنانا صحیح ہو اس کے اندر تعین ہے۔ خواہ وہ منصب عنہ میں نص ہو یا وہ منصب عنہ اور اس کے متعلق دونوں کا احتمال رکھے۔

قال الشارح من حیث - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب زیدون میں سے ایک زید علم نحو کا عالم ہو دوسرا زید علم فقہ کے ایک حکم کا اور تیسرا زید علم اصول کے ایک ضابطہ کا اور یہ انواع مقصود ہوں تو طاب الزیدون علما کہا جائیگا علوما نہیں۔ حالانکہ یہاں پر قصد انواع موجود ہے۔

جواب: انواع کا قصد ہوا امتیازات نوعیہ کے اعتبار سے نہ کہ امتیازات شخصیہ کے اعتبار سے۔

قال المصنف وان كان - اگر تیز صفت مشتق ہو جیسے للہ درہ فارسا یا وہ مشتق کی تاویل

میں ہو جیسے کفی زید، رجلا اس میں رجلا یہ کامل فی رجولیت کے معنی میں نہیں ہے۔ تو وہ صفت منصب عنہ کے لئے ہوگی۔ اس کے متعلق کے لئے نہ ہوگی اس لئے کہ صفت موصوف کا تقاضہ کرتی ہے اور منصب عنہ مذکور اولیٰ ہے موصوف ہونے کی۔ مثلاً جب کہا جائے طاب زید والدا۔ تو والد بھی زید ہوگا اس کے متعلق یعنی اس کا باپ نہ ہوگا۔ بخلاف اسم کے مثلاً طاب زید ابا میں نے اندر دونوں احتمال ہیں زید کا بھی اور اس کے باپ کا بھی۔

قال الشارح و طبقه الواو - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: طبقہ کی ترکیب میں دو احتمال ہیں۔ (۱) یہ معطوف ہو کانت کے اسم پر (۲) یہ معطوف ہو کانت کی خبر پر اور یہ دونوں احتمال صحیح نہیں ہیں۔ پہلا احتمال اس لئے صحیح نہیں ہے کہ اگر یہ معطوف ہو کانت کی اسم پر تو معطوف اور معطوف الیہ کے درمیان مطابقت نہ ہوگی۔ دوسرا احتمال اس لئے صحیح نہیں کہ اگر یہ کانت کی خبر پر معطوف ہو تو کانت کی خبر کا اس کے اسم پر حمل ہوتا ہے اور یہاں پر حمل صحیح نہیں۔

جواب: مولانا جامیؒ نے اس کے دو جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب الواو سے ہے دوسرا جواب و یجوز سے ہے۔ پہلے جواب کا حاصل یہ ہے کہ واو عاطفہ نہیں ہے بلکہ بمعنی مع کے ہے۔ اور طبق مصدر بمعنی مطابقت ہے اب معنی یہ ہوگا وہ صفت منصب عنہ کے لئے ہوگی اس صفت کے منصب عنہ کے مطابق ہونے کے ساتھ۔

قال الشارح مع مطابقتها ایاہ - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ طبقہ اس میں دو احتمال ہیں یا یہ فاعل کی طرف مضاف ہے اور مفعول محذوف۔ ہے یا مفعول کی طرف مضاف ہے اور فاعل محذوف ہے۔

و یجوز: سے جواب ثانی کا بیان کہ طبق مصدر ہے بمعنی اسم فاعل کے اور واو عاطفہ ہے اور طبقہ کا عطف ہے عطف کانت کی خبر پر معنی یہ ہوگا کہ وہ صفت صفت ہوگی اس منصب عنہ کے لئے اور اس منصب عنہ کے مطابق ہوگی۔

قال الشارح و المراد - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تمیز ہمیشہ نکرہ ہوتی ہے اور منصب عنہ کبھی نکرہ ہوتا ہے کبھی معرفہ تو پھر تمیز منصب عنہ کے مطابق کیسے ہوگی؟

جواب: یہاں مراد افراد متشبیہ جمع میں اتفاق ہے اور تذکیر و تانیث میں اتفاق ہے لیکن تعریف و تکبیر کے اعتبار سے مطابقت ضروری نہیں ہے۔

لکھو نہا: سے مذکورہ امور میں مطابقت کے ضروری ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جسکا حاصل یہ ہے کہ صفت کے اندر ضمیر ہوگی جو راجح ہوگی منصب عنہ کی طرف اور راجح مرجع میں امور مذکورہ میں مطابقت ضروری ہوتی ہے اسی وجہ سے تمیز کو منصب عنہ کے مطابق لانا ضروری ہے۔

واحتملت: سے یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ صفت مذکورہ میں حال بننے کا بھی احتمال ہے اس لئے کہ حال بنانے کی صورت میں معنی صحیح ہوتا ہے۔ جیسے طاب زید فارسا۔ اگر اس میں فارسا کو تمیز بنائیں تو معنی ہوگا زید اچھا ہے از روئے شاہ سوار ہونے کے اور اس کو حال بنائیں تو معنی یہ ہوگا کہ زید اچھا ہے اس حال میں کہ وہ شاہ سوار ہے لیکن تمیز کو دو وجہ سے ترجیح حاصل ہے۔

وجہ اول: یہ ہے کہ اس صفت میں کبھی زیادہ کیا جاتا ہے جیسے لہ درہ من فارس اور عربوں کا قول ہے عن من قائلہ یہ عز قائلہ کی جگہ واقع ہے پس زیادتی من تمیز کی تائید کرتی ہے اس لئے کہ من تمیز میں زیادہ ہوتا ہے حال میں زیادہ نہیں ہوتا۔

وايضاً: سے وجہ ثانی کا بیان جس کا حاصل یہ ہے کہ مقصود زید کی مدح ہے فراہیت کے لحاظ سے نہ کہ فروہیت کی حالت میں اس لئے کہ فروہیت کی حالت میں کبھی فروہیت کے علاوہ دوسری صفات کے اعتبار سے بھی مدح کی جاتی ہے جیسے زید عالم من حیث عنہ فارس۔ پس اگر فارس کو حال قرار دیں تو یہ ترکیب درست نہیں ہوگی کیونکہ یہ ایسے ہوگا جیسے زید عالم حال کونہ را کبھا۔ اور یہ درست نہیں ہے کیونکہ علم حالت فروہیت کے ساتھ مقید ہو جائے گا۔ حالانکہ یہ درست نہیں۔

قال المحتار ولا يتقدم على عامله - کہ تمیز اپنے عامل پر مقدم نہیں ہو سکتی۔

قال الشارح اذا كان - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنفؒ کے قول والاصح الا ان يتقدم على الفعل اس کا عطف ولا يتقدم پر صحیح نہیں ہے کیونکہ اس سے عطف الشبہ علی نفسہ الزم آیا ہے کیونکہ فعل بھی عامل ہوتا ہے۔

جواب: یہاں عامل سے مراد اسم تام ہے جو کہ اسم جامد ہوتا ہے۔ اب معطوف اور معطوف الیہ کے درمیان مغایرت ہو جائے گی۔

عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جب تمیز کا عامل اسم تام ہو تو تمیز اپنے عامل پر بالاتفاق مقدم نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ یوں نہیں کہا جائے گا عندی درہما عشرون اور عندی زینتا رطل نہیں کہا جائے گا وجہ اسکی یہ ہے کہ عامل جب اسم تام ہو تو وہ اسم جامد ہوتا ہے۔ اور اسم جامد عامل ضعیف ہے اس لئے کہ یہ عمل کرتا ہے فعل کی مشابہت کی وجہ سے اور یہ مشابہت قوی نہیں ہے۔ بلکہ ضعیف ہے اور عامل ضعیف کا معمول مقدم میں عمل نہیں کر سکتا۔

سوال الثامن والاصح ان يتقدم۔ جب ما قبل میں بیان کیا گیا کہ جب تمیز کا عامل اسم تام ہو تو یہ تمیز اپنے عامل پر مقدم نہیں ہو سکتی اس لئے کہ اسم جامد عامل ضعیف ہے اور عامل ضعیف معمول مقدم میں نہیں کر سکتا تو اس سے یہ وہم پیدا ہو کہ جب تمیز کا عامل اسم تام نہ ہو بلکہ فعل یا شبہ فعل ہو تو چونکہ یہ دونوں عامل قوی ہیں لہذا ان پر مقدم ہو جائے گی تو اس وہم کو دفع کرنے کے لئے مصنف نے کہا والاصح یعنی جب تمیز کا عامل فعل یا شبہ فعل ہو تو اگرچہ بعض نحو یوں کا مذہب یہ ہے کہ تمیز اس پر مقدم ہو سکتی ہے لیکن مذہب اصح یہ ہے کہ اگر تمیز کا عامل فعل ہو تو اس پر بھی تمیز مقدم نہیں ہو سکتی خواہ فعل صریحی ہو یا غیر صریحی یعنی شبہ فعل ہو۔

عدم تقدیم کی وجہ یہ ہے کہ تمیز من حیث المعنی نفس فعل کا فاعل ہوتی ہے جیسے طاب زیدا با یعنی طاب ابوة یا اس فعل کا فاعل ہوتی جب اس کو لازمی بنا دیا جائے۔ جیسے وفجرنا الارض عیوننا اس میں عیوننا یہ نفس فعل کا مفعول ہے لیکن جب اس فعل کو لازمی بنایا جائے تو عیوننا فاعل بن جائے گی۔ جیسے انفجرت عیوننا یا وہ فعل کا فاعل ہوتی ہے جب اس کو متعدی بنا دیا جائے جیسے امتلی، الانا، ما، یعنی ملاء، الماء، تو جب تمیز معنی کے اعتبار سے فاعل ہوتی ہے تو اس پر ضمیر مقدم نہیں ہو سکتی۔ اس لئے کہ فاعل فعل پر مقدم نہیں ہو سکتا تو وہ چیز فاعل کے معنی میں ہو وہ بھی اس پر مقدم نہیں ہو سکتی۔

قال الشارح و لھنا بحث - امتلاً الاناء ماءً میں ماء کو فاعل بنانے کی جو توجیہ بیان کی گئی ہے اس میں ایک اشکال کہے ہوئے یہ ہے کہا امتلاً الاناء ماءً میں ماء یہ فعل لازمی کو متعدی بنانے کے بغیر من حیث المعنی فاعل ہے۔ اس لئے کہ جب شکلم نے لاء کے بعض تعلقات کی طرف امتلاً کے اسناد کا قصد کیا اگرچہ وہ علی سبیل التجوز ہے کیونکہ حقیقت میں اسناد اناء کی طرف ہے اور اناء کے بعض تعلقات کو مقدر کیا تو ابھام پیدا ہو گیا۔ کہ وہ برتن کو بھرنے والی چیز کیا ہے۔ تو اس ابھام کو رفع کرنے کے لئے بطور تمیز کے ماء کو ذکر کر دیا۔ پس ماء من حیث المعنی امتلاً کا فاعل ہے اور اس کا معنی ہے امتلاً ما الاناء۔

قال الشارح و ذالت بعینہ - سے مولانا جامی اور پروالی بات کی تائید کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہا امتلاً الاناء ماءً ۱ میں ماء ۲ کا فاعل مجازی اور فاعل معنوی ہے یہ ایسے ہے جیسا کہ تیرا قول ربح زید تجارۃ اس میں تجارۃ فاعل معنوی ہے اس لئے کہ تجارۃ یہ شئی منصوب الی زید سے ابھام کو رفع کر رہی ہے اور وہ شئی منصوب تجارۃ ہے۔ پس تجارۃ یہ ربح کا فاعل ہے نہ کہ زید اگرچہ ربح کا اسناد زید کی طرف حقیقتاً ہے اور تجارۃ کی طرف مجازاً ہے۔

قال الشارح و یهذا یندفع - یعنی بحث مذکور سے ایک اعتراض مشہور کو رفع کیا گیا جو کہ قاعدۃ مشہور پر وارد ہوتا ہے وہ قاعدۃ مشہورہ یہ ہے کہ وہ تمیز جو نسبت سے ابھام کو رفع کرے وہ من حیث المعنی فاعل ہوتی ہے یا مفعول ہوتی ہے اور ربح زید تجارۃ میں تجارۃ نہ فاعل ہے اور نہ مفعول ہے۔

وجہ اندفاع: یہ ہے کہ فاعل اور مفعول میں تعین ہے خواہ وہ حقیقتاً ہوں یا مجازاً ہوں۔ تو ربح زید تجارۃ اور ان جیسی دوسری مثالوں میں تجارۃ یہ اگرچہ حقیقتاً فاعل نہیں ہے لیکن مجازاً فاعل ہے۔

قال المصنف خلا فاللمازنی والمبرد - مازنی اور مبرد کا مذہب یہ ہے کہ جب تمیز کا عامل فعل صریح ہو یا اسم فاعل اور اسم مفعول ہو تو تمیز کی تقدیم اس پر جائز ہے۔ اس لئے کہ یہ عامل قوی ہیں اور عامل قوی کے معمول کی تقدیم اس پر جائز ہوتی ہے اور اگر عامل اسم تفضیل اور صفت

یا مصدر ہو یا وہ لفظ ہو کہ جس میں فعل کے معنی ہو تو ان پر تمیز کی تقدیم جائز نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ عامل ضعیف ہیں اور عامل ضعیف کا معمول اس پر مقدم نہیں ہو سکتا ازنی اور مبردی کی ایک دلیل تو یہ ہے کہ فعل صریح اور اسم فاعل و مفعول وغیرہ یہ عامل قوی ہیں اور عامل قوی کا معمول اس پر مقدم ہو سکتا ہے اور دوسری دلیل شعر کا قول ہے۔

انہجر سلمیٰ بالفراق حبیبہا وما کاد نفسا بالفراق تطیب

اس کے اندر دو احتمال ہیں۔ پہلا احتمال کاد کے اندر ضمیر شان ہے۔ اور تطیب واحد مونث کا صیغہ ہے اور اس کی ضمیر وہ سلمیٰ کی طرف راجع ہے اور نفسا اس ضمیر تطیب کی نسبت سے تیز ہے۔

دوسرا احتمال یہ ہے کہ کاد کے اندر جو ضمیر ہے وہ حبیب کی طرف راجع ہے اور نفسا اس ضمیر کی طرف کاد کی نسبت سے تیز ہے اور تطیب اور مذکر غائب کا صیغہ ہے۔ ان دونوں احتمالوں میں سے پہلے احتمال کے مطابق ان کا استدلال صحیح ہے۔ اس لئے کہ پہلے احتمال کے مطابق نفسا کا عامل تطیب ہے اور نفسا اس سے مقدم ہے لیکن وہ دوسرے احتمال کے مطابق ان کا استدلال کرنا صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس وقت نفسا کا عامل کاد ہے اور نفسا اس سے موخر ہے نہ کہ مقدم ہے پہلے احتمال کے مطابق شعر کا معنی یہ ہوگا۔ کیا سلمیٰ اپنے عاشق کو فراق میں جتلاء کر کے چھوڑ دے گی۔ حالانکہ وہ سلمیٰ از روئے نفس کے فراق کو پسند کرتی نہیں ہے۔ اور دوسرے احتمال کے مطابق یہ معنی ہوگا کہ کیا سلمیٰ اپنے عاشق کو فراق میں جتلاء کر کے چھوڑ دے گی حالانکہ وہ عاشق از روئے نفس کے فراق میں ناخوش ہے۔

تال الشارح وما قبل۔ بعض لوگوں نے یہ کہا کہ اگر تطیب واحد مونث غائب کا صیغہ ہو تو بھی مازنی اور مبردی کا اس سے استدلال کرنا صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ تطیب اس کی ضمیر حبیب کی طرف راجع ہو اور اس کو مونث لانا باعتبار نفس کے ہو کیونکہ معنی یہ ہے کہ و ما کاد نفس الحیب لیکن مولانا جامی نے کہا کہ یہ تکلف ہے اور تعفف ہے اور ان کے

﴿ بحث مستثنی ﴾

صاحب کافہ منصوبات کا ساتواں قسم مستثنیٰ کو بیان کر رہے ہیں۔

قال الامین المستثنیٰ متصل و منقطع - مستثنیٰ کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) مستثنیٰ متصل (۲) مستثنیٰ منقطع۔

قال الشارح ما يطلق عليه سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مستثنیٰ کی تقسیم متصل اور منقطع کی طرف یہ تقسیم الشیء الی نفسه و الی غیرہ ہے اس لئے کہ مستثنیٰ اسم مقول کا صیغہ ہے استثناء سے جس کا لغوی معنی ہوتا ہے مخرج اور مخرج متصل ہوتا ہے نہ کہ منقطع۔

جواب: اگرچہ لغوی کے اعتبار سے منقطع پر مستثنیٰ کا اطلاق صحیح نہیں ہوتا لیکن معنی اصلاحی کے اعتبار سے منقطع پر مستثنیٰ کا اطلاق ہوتا ہے۔ اور مستثنیٰ سے مراد مستثنیٰ اصطلاحی ہے۔

قال الشارح علی قسمین - سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف کا قول المستثنیٰ مبتدآء ہے اور متصل اس کی خبر ہے اور خبر کا مبتدآء پر حمل ہوتا ہے اور یہاں پر متصل کا حمل المستثنیٰ پر کرنا صحیح نہیں ہے ورنہ اخص کا حمل لازم آئے گا

ام پر۔

جواب: مستثنیٰ کی خبر محذوف ہے جو کہ علی قسمین۔ اور متصل وغیرہ پر خبر ہیں مبتدآء محذوف کی جو کہ اور احدہما ، فانہما ہے۔

قال الشارح ولما کان - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: کسی شئیٰ کی تقسیم سے پہلے اس کی تعریف کی جاتی ہے تعریف کے بغیر تقسیم درست نہیں ہتی۔ تو پھر مصنف نے مستثنیٰ کی تعریف سے پہلے اس کی تقسیم کیسے شروع کر دی؟

جواب: تقسیم کے لئے معرفت بالتعریف ضروری نہیں ہوتی بلکہ معرفت بوجہ ما ضروری ہوتا ہے اور یہاں پر معرفت بوجہ ما حاصل ہے۔ اس لئے کہ یہ بات تو معلوم ہے کہ مستثنیٰ نحو یوں کے

زردیک وہ ہے کہ جس پر لفظ مستغنی بولا جائے۔

قال الشارح و عرف کل واحد۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب تقسیم کے لئے معرفت بوجہ ما کافی ہے تو پھر مصنف نے اس کی دو قسموں میں سے ہر ایک کی تعریف کیوں کر دی؟

جواب: ہر ایک کے لئے مخصوص کے لئے احکام ہیں جن کا اجراء ہر ایک پر اس کی معرفت کے بعد ہی ہو سکتا ہے اسی وجہ سے ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ تعریف کی۔

قال المصنف فالمتصل۔ سے مستغنی متصل کی تعریف کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ مستغنی متصل وہ ہے کہ جو الا غیر صفتیہ اور اس کے نظائر کے بعد واقع ہو اور الا یا اس کے نظائر کے ذریعے شبہی متعدد سے خارج کیا گیا خواہ وہ شبہی متعدد ملحوظ ہو یا مقدر ہو۔

ای الی اسم: ترکیب کا بیان ہے کہ المخرج صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ الی اسم ہے۔ الذی سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ المخرج کا الف لام بمعنی الذی کے لئے اور مخرج بمعنی اخرج کے ہے۔

قال الشارح واحتراز به۔ سے مخرج کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے۔ غیر مخرج سے جیسے مستغنی منقطع کی جزئیات۔

قال الشارح عن حکم شبہی متعدد۔ حکم شبہی ترکیب کا بیان ہے۔ متعدد صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ شبہی ہے پھر موصوف صفت مل کر مضاف الیہ ہے۔ مضاف محذوف کا جو کہ حکم ہے۔

قال الشارح جزئیاتہ۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: متعدد سے متبادر متعدد بحسب الجزئیات ہوتا ہے۔ جب متعدد سے متبادر متعدد بحسب الجزئیات ہوتا ہے تو یہ تعریف اس نصف پر صادق نہیں آتی جو اہتریت العبد الا نصفہ میں واقع ہے۔ اس لئے کہ یہ نصف متعدد من الجزئیات سے خارج نہیں ہے۔ بلکہ

متعدد من حیث الازاء سے خارج ہے حالانکہ یہ مستغنی ہے۔

جواب: متعدد میں تقسیم کے خواہ وہ متعدد بحسب الجزئیات ہو جیسے جاء نی القوم الا زیدا یا متعدد بحسب الازاء ہو جیسے اشتریت العبد الا نصفه

سواء: سے ترکیب کا بیان ہے کہ لفظاً او تقدیراً یہ خبر ہیں کان محذوف کی۔

قال الشارح ای ملفوظاً - سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: کان کی خبر کا اس کے اسم پر حمل ہوتا ہے اور یہاں پر حمل صحیح نہیں ہے۔

جواب: لفظاً بہت ہی ملفوظاً کے ہے لہذا اب حمل صحیح ہو جائیگا۔ اور اب عبارت کا معنی یہ ہوگا کہ متعدد میں تقسیم ہے۔ خواہ ملفوظ ہو یا مقدر ہو۔ ملفوظ ہو جیسے جاء نی القوم الا زیدا مقدر ہو جیسے جاء نی الا زیدا یعنی ما جاء نی احد الا زیدا۔

قال الشارح غیر الصفت - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مستغنی متصل کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف لا الہ الا اللہ میں لفظ اللہ پر صادق آتی ہے۔ کیوں کہ وہ الا کے ذریعے متعدد سے مخرج ہے حالانکہ وہ مستغنی نہیں ہے۔

جواب: یہاں الا سے مراد غیر صفتیہ ہے۔ اور مثال مذکور میں الا غیر صفتیہ نہیں ہے بلکہ صفتیہ ہے۔

قال الشارح واحترز به - الا و اخواتها کی قید کے فائدے کا بیان ہے۔ کہ اس قید کے ذریعے احترام ہے جاء نی القوم لا زید۔ اور ما جاء نی القوم لکن زیدا۔ اس لئے کہ الا و اخواتها کے ذریعے مخرج نہیں ہے۔ بلکہ لا اور لکن کے ذریعے مخرج ہیں۔

قال العاصم و المنقطع هو المذكور - مستغنی منقطع وہ ہے کہ جو الا اور اس کے نظائر کے بعد مذکور ہو اور وہ متعدد سے مخرج نہ ہو۔

قال الشارح و احتروز به - سے غیر مخرج کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل

یہ ہے کہ یہ قیداً اترازی ہے اس سے احتراز ہے مستثنیٰ متصل کی جزییات سے۔

قال الشارح فالْمُسْتَثْنَى الَّذِي - سے بعض نحویوں پر رد کرنا ہے۔ کہ بعض نحویوں نے کہا

کہ مستثنیٰ متصل وہ ہے جو مستثنیٰ منہ کی جنس سے ہو اور منقطع وہ ہے جو مستثنیٰ منہ کی جنس سے نہ ہو۔

قال الشارح فالْمُسْتَثْنَى - سے مولانا جامی نے ان پر رد کر دیا کہ وہ مستثنیٰ جو استثناء سے

پہلے متعدد میں داخل نہ ہو وہ منقطع ہے اور وہ خواہ مستثنیٰ منہ کی جنس سے ہو یا مستثنیٰ منہ کی جنس سے

نہ ہو مستثنیٰ منہ کی جنس سے ہو اس کی مثال جیسے قوم کے ساتھ ایسی جماعت کی طرف اشارہ کرتے

ہوئے جاء القوم الا زيد کہا جائے جو جماعت زید سے خالی ہو اور متعدد کی جنس سے نہ ہو اس کی

مثال جیسے جاء ني القوم الاحماراً۔

﴿ اعراب مستثنیٰ ﴾

قال الحاتم وهو منصوب - مستثنیٰ کی باعتبار اعراب کے چار قسمیں ہیں۔

(۱) واجب النصب (۲) جائز الوجهین (۳) اعراب بحسب العوامل (۴) معرب معرور

قسم اول واجب النصب: نصب یہ چار مقامات پر وجوبی طور پر آتی ہے۔

پہلا مقام: جب مستثنیٰ الا غیر صفیہ کے بعد کلام موجب میں واقع ہو تو وہ منصوب ہوتا ہے۔

ای المشتنی: سے ضمیر کے مرجح کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجح جو مطلق مستثنیٰ ہے۔

قال الشارح حیث علم اولاً - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مستثنیٰ مطلق ما قبل میں معلوم نہیں ہوا۔ تو پھر اس کی طرف ضمیر کو راجع کرنا کیسے صحیح ہوا؟

جواب: مطلق مستثنیٰ معلوم ہو چکا ہے اولاً تو اس وجہ سے کہ جو تقسیم کے لئے صحیح بنی اور ثابت ہوا

وجہ سے کہ مستثنیٰ کی دو قسموں کی تعریف سے مطلق مستثنیٰ کی تعریف معلوم ہو چکی ہے کہ مستثنیٰ وہ

ہے کہ جو الا اور اس کے نظائر کے بعد واقع ہو خواہ مخرج ہو یا مخرج نہ ہو۔

قال الشارح وجوباً - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف کے اس قول اور بعد والے قول میں (و یجوز فیہ النصب) کوئی فرق نہیں

ہے۔ اس لئے کہ دونوں میں نصب ہے تو ان کا مقابلہ کیسے صحیح ہوا؟

جواب: یہاں نصب سے مراد نصب و جواب ہے اور و یجوز فیہ النصب میں نصب سے مراد نصب جواز ہے۔ لہذا مقابلہ صحیح ہو گیا۔

واقعاً: کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بعد الا کی قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے اس مستثنیٰ سے جو غیر، سوای کے بعد واقع ہوتا ہے۔ اس لئے کہ وہ منصوب نہیں ہوتا

مثال الشارح قید بہ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: الا کو غیر صفت کے مقید کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ اس لئے کہ وہ اسم جوالا صفیہ کے بعد واقع ہے تو وہ مستثنیٰ میں داخل ہی نہیں ہوتا۔

جواب: وہ لفظ جوالا صفیہ کے بعد واقع ہوا اگر چہ وہ مستثنیٰ میں داخل نہیں ہوتا لیکن مصنف نے اس کا اس وجہ سے اضافہ کیا کہ تاکہ ذمہ ل نہ ہو جائے۔

مثال الشارح ای لیس لئفی - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: موجب ایجاب سے مشتق ہے اور ایجاب یہ سلب کے مقابل ہے تو کلام موجب کا معنی ہوا کہ کلام مثبت تو پس اس وقت یہ ضابطہ منقوض ہو جائے گا ہل جاء نی القوم الا زیدا کے اندر زید سے اس لئے کہ وہ الا غیر صفتیہ کے بعد کلام موجب میں واقع ہے حالانکہ وہ منصوب نہیں ہے بلکہ مرفوع ہے۔

جواب: یہاں موجب کا لغوی معنی مراد نہیں ہے بلکہ اصطلاحی معنی مراد ہے۔ اور اصطلاح میں کلام موجب وہ ہے جس کے اندر نفی اور نہی اور استفہام وغیرہ نہ ہو۔ اور مثال مذکور میں استفہام موجود ہے مثال مطابقی جیسے جاء نی القوم الا زیداً۔

مثال الشارح واحترز بہ - سے فی کلام موجب کی قید کے فائدے کو بیان کرتا ہے۔ کہ یہ قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے اس سے جو کلام غیر موجب میں واقع ہو اس لئے کہ وہ اس وقت واجب النصب نہ ہوگا کما سیأتی۔

قال الشارح ولا حاجة ههنا - سے مولانا جامی کی غرض بعض نحویوں پر رد کرنا ہے کہ بعض نحویوں نے کہا ہے کہ مصنف کو چاہئے تھا کہ وہ ایک اور قید کا اضافہ کرتے وہ قید یہ ہے کہ کلام موجب تام ہو بایں طور کہ اس میں مستثنیٰ منہ مذکور ہوتا کہ قرأت الایوم کذا اس سے خارج ہو جاتا۔ اس لئے کہ اس میں یوم کذا الا غیر صغیر کے بعد کلام موجب میں واقع ہے۔ اور اس کا نصب ظرفیت کی بناء پر ہے۔ استثناء کی بناء پر نہیں۔

قال الشارح ولا حاجة - سے مولانا جامی نے ان پر رد کر دیا کہ اس قید کی کوئی حاجت نہیں ہے اس لئے کہ بحث منصوب مطلق میں ہے منصوب علی الاحتماء میں نہیں ہو رہی ہے اس کی دلیل مصنف کا قول او کان بعد خلا ہے اس لئے کہ خلا وعدا کے بعد وہ منصوب ہوتا ہے مفعول بہ ہونے کی بناء پر۔

قال الشارح الا ان يقال - سے اس رد پر ایک اعتراض کرتا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اگرچہ اخراج مذکور کے لئے اس قید کے اضافے کی ضرورت نہیں ہے لیکن اس الیوم کو خارج کرنے کی ضرورت ہے جو قری الایوم کذا کے اندر واقع ہے اس لئے کہ وہ الا کے بعد واقع ہے حالانکہ وہ منصوب نہیں ہے بلکہ وہ وجوباً مرفوع ہے کیوں کہ وہ قسری کا نائب فاعل ہے اس لئے مصنف کو چاہئے تھا کہ وہ اس قید کا اضافہ کرتے۔

قال الشارح او المعامل فی نصب - سے مولانا جامی کی غرض مستثنیٰ منصوب کے عامل ناصب کو بیان کرنا ہے۔ کہتے ہیں کہ جب مستثنیٰ استثناء کی بناء پر منصوب ہو تو نجات کے نزدیک اس میں عامل ناصب وہ فعل ہوتا ہے جو مستثنیٰ سے مقدم ہو۔ وہ فعل الا کے توسط سے مستثنیٰ میں عامل ہوتا ہے جیسا کہ مفعول معہ کا عامل ناصب واو کے توسط سے فعل ہوتا ہے اور اگر مستثنیٰ سے پہلے فعل نہ ہو تو اس وقت عامل ناصب معنی فعل ہوتا ہے جو الا کے توسط سے مستثنیٰ میں عامل ہوتا ہے۔

لانہ شیئی یتعلق: فعل اور معنی فعل کے مستثنیٰ میں عامل ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مستثنیٰ ایک ایسی شئی ہے کہ جس کا فعل اور معنی فعل کے ساتھ تعلق معنوی ہوتا ہے۔

اس لئے کہ مستثنیٰ کی نسبت اس چیز یعنی مستثنیٰ منہ کی طرف ہوتی ہے کہ جس کی طرف فعل یا معنی فعل کی نسبت ہوتی ہے۔ پس جب مستثنیٰ منہ کی طرف فعل اور معنی فعل کی نسبت ہوتی ہے اور مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ کے ساتھ تعلق ہے تو مستثنیٰ کا تعلق فعل یا معنی فعل سے ہی ہوگا۔ لہذا مستثنیٰ کے اندر عامل فعل یا معنی فعل ہوگا۔ باقی اس پر نصب اس لئے ہوتا ہے کہ کلام کے تام ہونے کے بعد واقع ہوتا ہے پس یہ مفعول کے مشابہ ہو اور مفعول پر نصب ہوتا ہے لہذا مستثنیٰ پر بھی نصب ہوگا۔

قال المتن و مقدا علی المستثنیٰ منها -

دوسرا مقام : جہاں پر نصب واجب ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب مستثنیٰ مستثنیٰ منہ پر مقدم ہو خواہ وہ کلام موجب ہو یا غیر موجب تو نصب واجب ہوگی۔ جیسے جاء نی الا زید القوم۔ غیر موجب میں ہو جیسے ما جاء نی الا زید احد۔

عطف علی قولہ : سے عطف کی تعیین کرنا ہے۔ کہ مقدما یہ بعد الا ای المستثنیٰ سے حاصل عطف کا بیان ہے۔

قال الشارح لا ممتناع - سے نصب کے واجب ہونے کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس صورت میں نصب اس لئے واجب ہوگا کہ اگر نصب واجب نہ ہو تو وہ مستثنیٰ منہ کا تابع بنے گا بدلیت کی بناء پر حالانکہ بدل مبدل منہ سے مقدم نہیں ہو سکتا تابع متبوع سے مقدم نہیں ہو سکتا۔ جب بدل بنا نا ممتنع ہے تو نصب علی الاستثناء واجب ہوگا۔

قال المتن او منقطعاً -

تیسرا مقام : یعنی جب مستثنیٰ منقطع ہو تو اس وقت بھی نصب وجوبی طور پر ہوتا ہے اکثر لغات میں جیسے ما فی الدار احد الاحماراً۔

قال الشارح ای فی اکثر - سے اشارہ کیا ہے کہ اکثر پر جو الف لام داخل ہے یہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے۔

قال الشارح وہی - سے اکثر لغات کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ وہ اصل جاز کی

لغت ہے۔

قال الشارح فافہم۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: اہل لغت کے دو فریق ہیں۔ (۱) اہل جواز (۲) بنو تمیم۔ تو اہل جواز کے لئے اکثریت کیسے متصور ہو سکتی ہے۔

جواب: اہل جواز کے بہت سے قبائل ہیں اور یہاں پر اکثریت قبائل کے اعتبار سے ہے۔

قال الشارح اوفی اکثر۔ سے دوسرے احتمال کا بیان ہے کہ اکثر سے مراد اکثر مذاہب

ہیں۔ اس لئے کہ اکثر نحوی لغت جاز یہ کی طرف چلے گئے ہیں۔ مستثنیٰ منقطع اہل جواز کے نزدیک مستثنیٰ مطلقاً یعنی خواہ اس سے پہلے ایسا اسم ہو کہ اس کو حذف کرنا جائز ہو یا اس سے پہلے ایسا اسم نہ ہو کہ جس کو حذف کرنا جائز ہو مطلقاً منصوب ہوتا ہے۔ اس لئے کہ اس میں یعنی مستثنیٰ منقطع میں سوائے بدل کوئی اور صورت مصور ہی نہیں ہے۔ اور بدل الغلط بھی نہیں بن سکتا۔ اس لئے کہ بدل الغلط بطریق سہو صادر ہوتا ہے۔ اور مستثنیٰ منقطع یہ بطریق عقل اور بطریق فکر صادر ہوتا ہے اور ان دونوں کے اندر منافات ہے۔

قال الشارح واما بنو تمیم۔ سے اکثر کے مقابل کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ

بنو تمیم جب مستثنیٰ منقطع ہو تو اس کو دو قسموں میں تقسیم کرتے ہیں۔ (۱) مستثنیٰ سے پہلے ایسا اسم ہو جس کو حذف کرنا جائز ہو۔ (۲) مستثنیٰ سے پہلے ایسا اسم ہو کہ جس کو حذف کرنا جائز نہ ہو۔ اگر مستثنیٰ سے پہلے ایسا اسم ہو کہ جس کو حذف کرنا جائز ہو تو بنو تمیم اس مستثنیٰ منقطع کے بدل بنانے کو بھی جائز رکھتے ہیں۔ جیسے ما جاء فی القوم الاحرار۔ اس میں حمارا کے بدل بنانے کو جائز رکھتے ہیں۔ اور اگر مستثنیٰ منقطع سے پہلے ایسا اسم نہ ہو کہ جس کو حذف کرنا جائز نہ ہو تو پھر وہ اہل جواز کی موافقت کرتے ہیں یعنی اس پر نصب کو واجب قرار دیتے ہیں جیسے قرآن مجید میں ہے لا عاصم الیوم من امر اللہ الامن رحم۔ اب اس میں عاصم کو حذف کرنا جائز نہیں ہے لہذا من رحم پر بطور استثناء کے نصب واجب ہے۔

قال الشارح ای من رحمۃ اللہ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : رحمہ یا تو من کی صفت ہے یا اس کا صلہ ہے اور جب جملہ صفت یا صلہ ہو تو اس کے اندر عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔ اور اس میں عائد نہیں ہے۔

جواب : رحمہ میں دو ضمیریں ہیں۔ ایک ضمیر مستتر جو راجع الی اللہ ہے۔ اور دوسری ضمیر محذوف ہے جو کہ راجع الی من ہے۔

قال الشارح فمن رحمہ اللہ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : من رحمہ یہ عبارت ہے عاصم سے تو یہ مستغنی متصل ہوا نہ کہ منقطع لہذا مثال مثل لہ کے مطابق نہ ہوئی۔

جواب : من رحمہ اللہ وہ محصوم اور مرحوم ہے لہذا یہ عاصم میں داخل نہ ہوا لہذا یہ مستغنی منقطع ہوا اور مثال مثل لہ کے مطابق ہو گئی۔

قال الماتن او كان بعد خلا وعدا -

چوتھا مقام : کہ جب مستغنی خلا اور عدا کے بعد واقع ہو تو بھی وجوبی طور پر منصوب ہوتا ہے جیسے جاءنی القوم عدا زیداً۔ خلا کے بعد واقع ہوا اس کی مثال جیسے جاءنی القوم خلا زیداً۔

قال الشارح من عدا يعدو - سے بیان باب کی طرف اشارہ ہے کہ عدا یہ عدا يعدوا سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہوتا ہے تجاوز کرنا۔

قال الشارح من خلا يخلو - سے بیان باب کی طرف اشارہ ہے کہ خلا یہ خلا يخلوا خلواً سے ماخوذ ہے بمعنی خالی ہونا۔

قال الشارح وهو في الاصل لازم - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : خلا کے ساتھ نصب جائز نہیں ہے اس لئے یہ فعل لازمی ہے اور فعل لازمی نصب نہیں دے سکتا۔ مولانا جامیؒ نے اس کے دو جواب دیئے۔

جواب اول : یہ اصل میں لازمی ہے اور من کے واسطے سے متعدی الی المفعول ہو جاتا ہے۔

جیسے خلت الذار من الانیس۔

جواب ثانی: خلا میں جاوڑ کے معنی کے تضمین کر لی جاتی ہے۔ اور جاوڑ متعدی ہے۔ پس وہ فعل جو اس کے معنی میں ہوتا ہے وہ بھی متعدی ہوگا۔

قال الشارح او یحذف۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: آپ نے کہا کہ خلا یہ من کے واسطے سے متعدی ہوتا ہے لیکن جاءنی القوم خلازید میں تو من نہیں ہے۔

جواب: کبھی ایسا ہوتا ہے کہ مفعول سے واسطہ حرف جر کے حذف کر کے فعل کو مفعول کے ساتھ ملا دیتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہاں بھی من کو حذف کر کے فعل کے مفعول کے ساتھ ملا دیا ہو۔ پس اس وقت یہ متعدی ہوگا بنفسہ اس لئے کہ وہ فعل جو متعدی بحر ف ہو جب حرف جر کو حذف کر کے فعل کو مفعول کے ساتھ موصول کر دیا جائے تو وہ بنفسہ متعدی ہو جاتا ہے۔۔ اس کا نام رکھا جاتا ہے الخذف و الایصال۔

قال الشارح و التزموا هذا۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تضمین امور جائزہ میں سے ہے۔ امور لازمہ میں سے نہیں ہے۔ لہذا مناسب یہ ہے کہ خلا کے بعد کبھی مستثنیٰ منصوب ہو اور کبھی منصوب نہ ہو بلکہ مرفوع ہو جائے۔ حالانکہ خلا کے بعد ہمیشہ مستثنیٰ منصوب ہوتا ہے۔

جواب: باب استثناء میں تضمین یا حذف اور ایصال کا التزام کر لیا گیا۔ تاکہ خلا کا ما بعد مستثنیٰ بالا کی صورت میں ہو جائے جو کہ ام الباب ہے۔

قال الشارح و فا علیہما۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: خلا اور عدا کی ضمیر راجع ہے قوم کی طرف حالانکہ اس ضمیر کا ارجاع قوم کی طرف کرنا صحیح نہیں اس لئے کہ جمع کی طرف ضمیر مفرد کا ارجاع لازم آئے گا۔

جواب: خلا اور عدا کی ضمیر امور ثلاثہ میں سے ایک طرف راجع ہے۔ یا یہ ضمیر راجع ہے اس

صدر کی طرف جو فعل مقدم سے مفہوم ہوتا ہے۔ یا یہ ضمنی راجع ہے اس اسم فاعل کی طرف جو فعل مقدم سے مفہوم ہوتا ہے۔ یا یہ ضمیر راجع ہے مستثنیٰ منہ میں سے بعض مطلق کی طرف اور جاء فی القوم عدا؛ زیداً کی تقدیر اس طرح ہے اگر مصدر کی طرف راجع ہو تو تقدیر اس طرح ہے جاء فی القوم عدا مجیئہم زیداً اور اگر اسم فاعل کی طرف ہو جیسے یا جاء فی القوم عدا الجائی منہم زیداً۔

قال الشارح و **ہما** - سے خلا اور عدا کے اعراب مع وجہ اعراب کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جاء فی القوم خلا زیداً اس طرح جاء فی القوم عدا زیداً میں خلا اور عدا (فاعل اور مفعول سے) حالت کی بناء پر منصوب ہیں۔

قال الشارح و **لم یظہر** - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : ماضی مثبت جب حال واقع ہو تو اس پر قد کا دخول ضروری ہوتا ہے۔ اور یہاں پر قد نہیں ہے۔

جواب : یہاں قد مقدر ہے۔ باقی اس کو ظاہر اس لئے نہیں کیا تا کہ وہ الا کے مشابہ ہو جائے جو باب استثناء میں اصل ہے۔

قال الشارح **فی الاکثر** - یعنی خلا اور عدا کے ساتھ نصب اکثر استعمال میں ہے۔ لانہما نصب کی علت کا بیان جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ دونوں ماضی ہیں لہذا ان کے بعد مستثنیٰ مفعولیت کی بناء پر منصوب ہوگا۔

قال الشارح و **قد اجیز الجر** - سے اکثر کے مقابل کا بیان ہے کہ بعض نحویوں نے خلا اور عدا کے بعد مستثنیٰ کے جر کو جائز رکھا ہے یہ اس بناء پر یہ کہ یہ دونوں حرف جر ہے۔

قال الشارح **قال السرافی** - سے اس بات کی تائید مقصود ہے کہ خلا اور عدا کے بعد جر جائز ہے جیسا کہ سیرائی نے کہا کہ میں خلا اور عدا کے جر کے جواز میں اختلاف کو نہیں جانتا۔ البتہ ان کے ساتھ نصب اکثر ہے۔

تال الماتن او ما خلا و ما تدا - جب مستغنی ما خلا اور ما تدا کے بعد واقع ہو تو بھی وہ جو بی طور پر منصوب ہوتا ہے۔

لانہما : وجہ سے نصب کی علت کا بیان جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کی یہ ہے کہ ما خلا اور ما تدا میں ما مصدریہ ہے جو کہ افعال کے ساتھ مختص ہے لہذا ما خلا اور ما تدا کے بعد مستغنی منفعلیت کی بناء پر وجوباً منصوب ہوگا۔ جیسے جاء، نی القوم ما خلا زیداً اور جاء، نی القوم ما تدا زیداً۔ ان کی تقدیر اس طرح ہے جاء، نی القوم خلو زید و جاء، نی القوم عدو زید۔

تال الشرح بالنصب علی الظرفیۃ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : خلو زید و عدو عمرو ان کی ترکیب میں دو (۲) احتمال ہیں یا یہ منصوب ہیں ظرفیت کی بناء پر یا یہ منصوب ہیں حالت کی بناء پر۔ اور یہ دونوں احتمال صحیح نہیں۔ پہلا احتمال صحیح اس لئے نہیں ہے کہ ظرف کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) ظرف زمان (۲) ظرف مکان۔ اور خلو اور عدو ان میں سے کوئی بھی نہیں ہے اور دوسرا احتمال اس لئے صحیح نہیں ہے کہ خان کا ذوالحال پر حمل ہوتا ہے یہاں پر حمل صحیح نہیں۔

جواب : یہ دونوں احتمال صحیح ہیں یا یہ منصوب علی الظرفیت ہیں۔ باقی رہا یہ سوال خلو و عدو ظرف میں سے کوئی بھی نہیں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مضاف محذوف ہے جو کہ لفظ وقت ہے۔ اور جاء، نی القوم خلو زید کی تقدیر جاء، نی القوم وقت خلوہم من زید اگر ضمیر راجع ہو مستغنی منہ میں سے بعض مطلق کی طرف یا جاء، نی القوم وقت خلو مجبئہم من زید اگر ضمیر راجع ہو مصدر کی طرف۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ منصوب ہیں حالت کی بناء پر۔

سوال : حال کا ذوالحال پر حمل ہوتا ہے اور یہاں پر حمل صحیح نہیں ہے۔

جواب : مصدر اسم فاعل کے معنی میں ہے تقدیری عبارت ہے اس طرح جاء، نی القوم خلو زید ای جاء، نی القوم خالیاً بعضہم من زید۔ اگر ضمیر راجع ہو مستغنی منہ میں سے مطلق بعض کی طرف یا اس کی تقدیر جاء، نی القوم خالیاً بعضہم من زید۔

قال الشارح وعن الاخفش انه اجاز - انخش، سے مروی ہے کہ انہوں نے ماخلا ورماعدا کے بعد جر کو جائز رکھا ہے اس بناء پر کہ ان کے اندر ما زائدہ ہے اور یہ حروف جارہ میں سے ہیں۔

قال الشارح و لعل هذا - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : ماخلا اور ماعدا کے اندر جب انخش وغیرہ کا اختلاف ہے تو پھر مصنف گویوں کہنا چاہئے تھا فی الاكثر -

جواب : مصنف کے نزدیک یہ روایت ثابت نہیں ہے یا پھر مصنف نے اس روایت کا اعتبار نہیں کیا۔

قال الشارح وكذا المستثنى - مستثنیٰ لیس اور لا یكون کے بعد منصوب ہوتا ہے جیسے جاء فی القوم لیس زیداً اور سجدی ء اهلك لا یكون بشرأ۔

قال الشارح وانما یكون - سے مولانا جامی کی غرض لیس اور لا یكون کے بعد مستثنیٰ کے منصوب ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے کہ مستثنیٰ لیس اور لا یكون کے بعد منصوب اس لئے ہوتا ہے یہ دونوں افعال ناقصہ میں سے ہیں اور افعال ناقصہ اپنی خبر کو نصب دیتے ہیں لہذا ان کے بعد مستثنیٰ خبریت کی بناء پر منصوب ہوگا۔

قال الشارح ویلزم - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اس دلیل سے مدعی ثابت نہیں ہوتا اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ لیس اور لا یكون کما بعد اسمیت کی بناء پر مرفوع ہو اور اس کی خبر محذوف ہو۔

جواب : باب استثناء میں لیس اور لا یكون اسموں کا اضمار لازم ہے تاکہ یہ الا کے مشابہ ہو جائیں جو کہ باب استثناء میں اصل ہے کیوں کہ اگر ان کا اسم مذکور ہو تو ان کے اور مستثنیٰ کے درمیان فاصلہ لازم آئے گا تو الا کے ساتھ ان کی مشابہت میں نقصان واقع ہو جائیگا۔ اس لئے کہ الا اور مستثنیٰ کے درمیان فاصلہ نہیں ہوتا

تال الشارح ہو ضمیر راجع - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال مستثنیٰ لیس اور لایکون کی ضمیر میں دو احتمال ہیں یا تو وہ ضمیر راجع ہوگی القوم کی طرف ضمیر راجع ہوگی غیر قوم کی طرف یہ دونوں احتمال صحیح نہیں ہیں۔ پہلا احتمال اس لئے صحیح نہیں ہے کہ اگر ضمیر راجع ہو قوم کی طرف تو راجع مرجع میں مطابقت نہیں رہے گی۔ دوسرا احتمال صحیح اس لئے نہیں ہے کہ اگر غیر قوم کی طرف راجع ہو تو چونکہ غیر قوم کا ماقبل میں ذکر نہیں ہوا لہذا احمار قبل الذاکر لازم آئے گا۔

جواب : مرجع میں دو احتمال ہیں (۱) یہ راجع ہے اسم فاعل کی طرف جو کہ فعل مذکور ہوتا ہے۔ (۲) یا یہ ضمیر راجع مستثنیٰ منہ میں سے بعض مطلق کی طرف۔ مستثنیٰ لیس اور لایکون ترکیب کے اندر حالت کی بناء پر منصوب ہوتے ہیں۔

تال الشارح اعلم انه ما خلا وما عداليس لا يكون - یہ تمام افعال فقط مستثنیٰ متصل میں استعمال ہوتے ہیں اور ان کے اندر تصرف نہیں کیا جاتا اس لئے کہ یہ الا کے قائم مقام ہیں۔ اور الا میں اس کے حرف ہونے کی وجہ سے نہیں کیا جاتا ہے اور جو اس الا کے قائم مقام ہے اس کے اندر بھی تصرف نہیں کیا جاتا۔

تال المعائن ويجوز فيه النصب ويختار البدل - حذایمان

قسم ثانی جائز الوجهین : سے مستثنیٰ کی دوسری قسم یعنی جائز الوجهین کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر مستثنیٰ الا کے بعد کلام غیر موجب میں واقع ہو اور مستثنیٰ منہ مذکور ہو تو اس میں دو وجہ جائز ہیں (۱) نصب علی الاستثناء (۲) مستثنیٰ منہ کے لفظ سے بدل بنانا لیکن بدل بنانا مختار ہے۔

تال الشارح ای فی الاستثناء - سے ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے۔

علی الاستثناء : سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ نصب پر جو الف لام داخل ہے یہ عہد کا ہے۔

قال الشارح حال من الضمير المجرور ا - کہ کر فیما بعد الا کی ترکیب کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ ظرف مستقر باعتبار متعلق کے فیہ کی ضمیر مجرور سے حال ہے۔

قوله ای حال کونہ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : فیہ کی ضمیر راجع ہے۔ مستثنیٰ کی طرف اور ان کے بعد بھی مستثنیٰ ہوتا ہے۔ تو ظرفیت اشیاء لفظہ کی خرابی لازم آئے گی۔

جواب : فیما بعد الا میں ما مستثنیٰ سے عبارت نہیں ہے بلکہ ما عبارت ہے محل سے لہذا ظرفیت اشیاء لفظہ کی خرابی لازم نہیں آئے گی۔

قال الشارح الاحتراز - سے فیما بعد الا کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے اس مستثنیٰ سے جو ان کے بعد واقع نہ ہو بلکہ باقی ادوات استثناء مثلاً خلا اور عدا کے بعد واقع ہو۔

قال الشارح احتراز - فی کلام غیر موجب کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ قید احترازی ہے۔ اس سے احتراز ہے اس مستثنیٰ سے جو کلام موجب میں واقع ہو اس لئے کہ وہ وجوبی طور پر منصوب ہوتا ہے۔

قال الشارح و الحال - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : واو عاطفہ ہے اور عطف تقاضہ کرتا ہے معطوف علیہ کا اور یہاں عبارت کے اندر کوئی ایسی شئی نہیں ہے کہ جو معطوف علیہ بننے کی صلاحیت رکھے۔

جواب : یہ واو عاطفہ نہیں ہے بلکہ یہ واو حالیہ ہے۔

سوال : جب ماضی مثبت حال واقع ہو تو اس پر دخول قد ضروری ہوتا ہے۔ اور ذکور پر قد داخل نہیں۔

جواب : قد محذوف ہے۔

قال الشارح احتراز عما - سے و ذکر المستثنیٰ کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ

قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے اس مستثنیٰ سے جس کا مستثنیٰ منہ مذکور نہ ہو اس لئے کہ اس کا اعراب عامل کے مطابق ہوتا ہے۔

قال الشارح و فی بعض النسخ - سے اعتراض مذکور کہ دوسرا جواب بیان کرنا مقصود ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ بعض نسخوں میں ذکر المستثنیٰ منہ واؤ کے بغیر مذکور ہے اس بناء پر کہ وہ کلام غیر موجب کی صفت ہے تقدیر عبارت اس طرح ہے۔ فی کلام غیر موجب ذکر فیہ المستثنیٰ منہ۔ فیہ کو درمیان میں اس لئے ذکر کر دیا جب ماضی مثبت جملہ صفت واقع ہو تو اس میں عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔

قال الشارح و لم یشتروط - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: مصنف کو چاہئے تھا کہ دو شرطیں اور بھی لگاتے (۱) مستثنیٰ منقطع نہ ہو (۲) مستثنیٰ مستثنیٰ منہ سے مقدم نہ ہو اس لئے کہ اگر مستثنیٰ الا کے بعد کلام غیر موجب میں واقع ہو اور مستثنیٰ منہ مذکور ہو لیکن اگر مستثنیٰ منقطع ہو یا مستثنیٰ مستثنیٰ منہ سے مقدم ہو تو پھر اس میں دو وجہیں جائز نہیں ہوتیں۔ بلکہ نصب واجب ہوتا ہے۔

جواب: مصنف نے مستثنیٰ کے منقطع نہ ہونے اور مستثنیٰ کے مستثنیٰ منہ پر مقدم نہ ہونے کی شرط کو ماقبل میں معلوم ہو جانے پر اکتفاء کرتے ہوئے چھوڑ دیا۔ اور اس کو ذکر نہیں کیا۔

قال الشارح نحو ما فعلوه الا قلیل و الا قلیلا - اس میں اگر قلیل کو بدل بنائیں تو اس پر رفع ہوگا۔ اس لئے کہ یہ بدل بنے گا فعلوہ کی ضمیر سے اور وہ مرفوع محلا ہے اور استثناء کی صورت میں اس پر نصب ہوگا۔ جیسے ما مردت با حد الا زید بالجوز اس میں اگر زید کو بدل قرار دیں تو اس پر جرح ہوگی اور المبدال اور استثناء کی صورت میں اس پر نصب ہوگا۔ اور ماریت احد الا زید۔ اس میں نصب ہوگا زید پر اگر اس کو بنائیں بدل اس لئے کہ مبدل منہ منصوب ہے اور استثناء کی صورت میں بھی نصب ہے لیکن نصب بطریق بدلیت مختار ہے۔ اور نصب بطریق الاستثناء غیر مختار ہے۔

قال المتن وانما اختاروا - مذکورہ صورتوں میں بدل کے مختار ہونے کی وجہ کا بیان جس کا حاصل یہ ہے کہ مذکورہ صورتوں میں بدل اس لئے مختار ہے کہ نصب علی الاستملاء یہ مفعول کے ساتھ مشابہت کی وجہ سے ہوگا بالا صالحہ نہیں ہوگا اور بلا واسطہ الا کے نہیں ہوگا۔ اور بدل کا اعراب بالا صالحہ ہوگا اور بلا واسطہ الا کے ہوگا۔ اور ظاہر کہ جو اعراب بالا صالحہ اور بلا واسطہ ہو وہ اس سے قوی ہوتا ہے جو بالا صالحہ اور بلا واسطہ نہ ہو۔

قال المتن و یعرب علی حسب العوامل -

تسم ثالث علی حسب العوامل : صاحب کافی کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جب مستثنیٰ منہ مذکور نہ ہو اور مستثنیٰ کلام غیر موجب میں واقع ہو تو مستثنیٰ کا اعراب عامل کے اقتضاء کے مطابق ہوگا یعنی اگر عامل رفع کا مقتضی ہو تو مستثنیٰ مرفوع ہوگا اور اگر نصب کا مقتضی ہو تو اس نصب ہوگا اور جر کا مقتضی ہو تو اس پر یعنی مستثنیٰ پر جر ہوگا۔ مستثنیٰ کے کلام غیر موجب میں واقع ہونے کی شرط اس لئے لگائی تاکہ وہ کلام صحیح معنی کا فائدہ دے۔

قال الشارح ای المستثنیٰ - سے یعرب کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے اس کا مرجع مستثنیٰ ہے۔

قال الشارح ای بما - کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہاں پر حسب بمعنی اقتضاء کے ہے۔ حسب بمعنی قدر کے نہیں ہے۔

قال الشارح العامل - کہ کرایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : یہ قاعدہ منقوض ہے ما جاء فی الاذید کے ساتھ اس لئے کہ اس میں مستثنیٰ منہ مذکور نہیں ہے اور مستثنیٰ کلام غیر موجب میں واقع ہے حالانکہ اس کا اعراب بحسب العوامل نہیں ہے بلکہ بحسب العامل ہے یعنی بحسب عامل واحد ہے۔

جواب : یہاں عوامل سے مراد عامل ہے اس لئے کہ لام نے جمعیت کے معنی کو باطل کر دیا ہے۔

قال الشارح من الرفع النصب والجریہ - ما کا بیان ہے۔

قال الشارح ويختص ذلك - وہ مستغنی جس کا مستغنی منہ مذکور نہ ہو اس کا نام رکھا جاتا ہے مفرغ۔

قال الشارح لانه - سے اس مفرغ کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مستغنی مفرغ کا نام مفرغ اس لئے رکھا گیا ہے کہ اس کی وجہ سے عامل کو مستغنی منہ سے فارغ کر دیا گیا ہے۔

قال الشارح فالمراد - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ مستغنی مفرغ نہیں ہے بلکہ مفرغ لہ ہے۔ اس اعتبار سے عامل کو اس کی وجہ سے فارغ کر دیا گیا ہے۔ لہذا اس کا نام مفرغ رکھنا درست نہیں ہے۔

جواب: مفرغ سے مراد مفرغ لہ ہے جیسا کہ مشترک سے مراد مشترک فیہ ہے۔

قال الشارح وهو ای والحال - اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ وہو کی واؤ حالیہ ہے۔ اور ہو فی غیر الموجب یہ حال ہے یعرب کی ضمیر مستتر سے۔

قال الشارح واقع - ترکیب کا بیان ہے کہ فی غیر الموجب یہ ظرف مستقر باعتبار متعلق کے خبر ہے مبتدأ کی۔

قال الشارح واشتروط - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ لیفید یہ شرط کی دلیل ہے۔

قال الشارح لا دلیل المشروط - یعنی مستغنی کے کلام غیر موجب میں واقع ہونے کی شرط اس لئے لگائی تاکہ کلام صحیح معنی کا فائدہ دے۔

قال الشارح مثل ما ضربنی الازید - سے توضیح بالمثال کا بیان ہے کہ مجھ کو زید کے سوا کسی نے نہیں مارا یہ معنی صحیح ہے اس لئے کہ یہ ممکن ہے کہ متکلم کو زید کے سوا کسی نے نہ مارا ہو۔ بخلاف ضربنی الازید کے کہ یہ درست نہیں ہے اس لئے کہ متکلم کو زید کے علاوہ تمام افراد انسانیت کا مارنا ناممکن ہے جیسا کہ ظاہر ہے کہ جس جگہ متکلم ہے اس جگہ تمام افراد انسانیت کا جمع ہونا محال ہے۔

قال الحاتم الا ان يستقيم المعنى - یہ کلام سابق کے مفہوم سے بطور استثناء کے

ہے۔ یعنی لا يعرب المستثنى بحسب العوامل في الكلام الموجب في جميع الاوقات الا وقت استقامه المعنى یعنی کلام موجب میں مستثنیٰ کا اعراب عامل کے مطابق نہیں ہوتا جمع اوقات میں مگر جب معنی درست رہے۔

قال الشارح بان يكون - سے استقامت معنی کی صورتوں کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ استقامت معنی کی دو صورتیں ہیں۔

پہلی صورت حکم اس قبیل سے ہو کہ جس کا اثبات علی العموم صحیح ہو جیسے کل حیوان بحرك فكه الاسفل عند المضغ الا التماسح - کہ ہر حیوان چبانے کے وقت اپنے نیچے والے جڑے کو حرکت دیتا ہے مگر مجھ - اس میں تحریک فک اسفل کا حکم علی سبیل العموم ہر حیوان کے لئے ثابت کیا گیا ہے پھر اس سے مگر مجھ کو مستثنیٰ کیا گیا ہے اور یہ صحیح ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی ایسا قرینہ اس بات پر دلالت کرے کہ مستثنیٰ منہ سے مراد ایسا بعض معین ہے کہ جس میں مستثنیٰ کا دخول یقینی ہے۔ جیسے فرئت الا یوم کذا کہ میں نے ہر دن قرآت کی مگر جمعہ کے دن یہ معنی صحیح ہے۔ اس لئے کہ یہ ظاہر ہے کہ متکلم دنیا کے تمام ایام کا ارادہ نہیں رکھتا۔ بلکہ ہفتہ کے دن یا مہینہ کے دن یا سال کے دن وغیرہ کا ارادہ رکھتا ہے۔

قال الشارح ولقائل ان يقول - يعرب على حسب العوامل الا ان يستقيم

المعنى اس پر ایک اعتراض ہوتا ہے۔ ولقائل سے موازا ناجائی نے اس کو نقل کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ جس طرح کلام موجب میں مستثنیٰ منہ کے عموم کی تقدیر پر بعض صورتوں میں معنی صحیح نہیں ہوتا جیسے ضربنی الا زيد اسی طرح کلام غیر موجب میں بھی مستثنیٰ منہ کے عموم کے تقدیر پر بعض صورتوں میں معنی صحیح نہیں ہوتا بعض صورتوں میں صحیح ہوتا ہے جیسے ما مات الا زيد۔ لہذا مناسب یہ تھا یہ کلام غیر موجب میں بھی استقامت معنی کی شرط لگاتے جیسا کہ کلام موجب میں استقامت معنی کی شرط لگائی گئی ہے۔

قال الشارح وایضا - سے دوسرا اعتراض ہے جو کہ قرأت الا یوم کذا اور ضربنی الا زید کے فرق پر وارد ہوتا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ قرأت الا یوم کذا اس وقت تک صحیح نہیں ہے کہ جب تک یوم کو ہفتے کے ایام یا مہینے کے ایام کے ساتھ خاص نہ کر دیا جائے۔ یہ تخصیص ضربنی الا زید میں بھی جائز ہے بایں طور کہ مستغنی منہ کو مخصوصین کی جماعت کے ہر ہر فرد کے ساتھ خاص کر دیا جائے جب جماعت مخصوص پر کوئی قرینہ دال ہو۔ مثلاً متکلم ایک بستی کے اندر رہتا ہے۔ تو اس بستی کے رہنے والوں کو خاص کر کے ان سے زید کا استغناء کرنے کے لئے ضربنی الا زید کہ دیا ہو اس کا منشاء یہ ہو کہ ضربنی اناس قویۃ الا زیداً۔ یہ معنی صحیح ہے تو پس کلام موجب اور غیر موجب دونوں صورتوں میں اس امر میں کوئی فرق نہیں ہے کہ اگر کوئی قرینہ پایا جائے تو ان میں سے ہر ایک جائز ہے اور اگر قرینہ نہ پایا جائے تو پھر ناجائز ہے۔ لہذا مناسب یہ تھا کہ جس طرح کلام موجب میں استقامت معنی کی شرط لگائی ہے اس طرح کلام غیر موجب میں بھی یہ شرط لگائی جاتی۔

جواب : بناء احکام میں اعتبار غالب اور اکثر کا ہوتا ہے۔ اور کلام موجب کے غیر یعنی کلام غیر موجب میں اکثر اور غالب استقامت معنی ہے اس لئے کہ افراد جنس کے ساتھ تعلق فعل اغتفاء میں تمام افراد جنس کا شریک ہو جانا اور افراد جنس میں سے کسی ایک فرد کا تعلق فعل کے اغتفاء میں مخالف ہو جانا یہ غالب اور اکثر ہے اور افراد جنس سے تعلق فعل میں تمام افراد جنس کا شریک ہونا ہے اور افراد جنس میں سے کسی ایک کا مخالف ہونا یہ قلیل ہے۔

قال الشارح و بان الفرق - سے دوسرے اعتراض کا جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ قرائت الا یوم کذا اور ضربنی الا زید میں فرق یہ ظہور قرینہ اور عدم ظہور قرینہ کے ساتھ ہے۔ کہ پہلی مثال میں مستغنی منہ میں سے ایسے بعض معین پر دلالت کرنے والا قرینہ ظاہر ہے کہ جن بعض میں مستغنی کا دخول یقینی ہو اور دوسری مثال میں مستغنی منہ میں سے بعض معین پر دلالت کرنے والا قرینہ ظاہر نہیں ہے کہ جن بعض میں مستغنی کا دخول یقینی ہو پس اگر دوسری مثال میں بھی

اگر کوئی قرینہ ظاہر الدلالت قائم ہو جائے۔ مثلاً کوئی شخص آپ سے سوال کرے من ضربت من القوم اور زید اس قوم میں داخل ہو تو آپ اس کے جواب میں کہیں ضربنی الا زیداً ظاہر ہے کہ یہاں معنی درست ہو جائے گا۔ لیکن کلام موجب میں اس جیسے قرینہ کا پایا جانا اکثر ہے۔ اسی وجہ سے کلام موجب میں غالب اور اکثر عدم استقامت معنی ہے۔

قال الشارح ومن ثم - سے ما قبل پر تفریح کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ کلام موجب میں مفرع اس وقت تک نہیں ہوتا کہ جب تک معنی درست نہ ہو۔ اسی وجہ سے ما زال زید الا عالماً یہ ترکیب ناجائز ہے۔ اس لئے کہ ما زال کے معنی ثبت کے ہیں کیوں کہ مانا فیہ ہے اور زال کے معنی جد اہونے کے ہیں۔ لہذا اس میں بھی نفی ہے اور قاعدہ ہے نفی النفی اثبات لہذا ما زال کا معنی ہوا ثابت تو پس ما زال زید الا عالماً کا معنی ہوا ثبت زید دائماً علی جمیع الصفات الا علی صفت العلم۔ کہ زید تمام صفات کے ساتھ ہمیشہ متصف رہا۔ سوائے صفت علم کے اور یہ معنی درست نہیں ہے اس لئے کہ بہت سی صفات ایسی ہیں کہ جو متضادہ ہیں۔ کہ جن کا جمع ہونا ممکن ہی نہیں ہے۔ مثلاً قیام اور قعود۔ اور نوم و بیداری۔ اور گفتار اور سکوت۔ لہذا عدم استقامت معنی کی وجہ سے یہ ترکیب درست نہیں ہوگی۔

قال الشارح وقال الشارح - غرض مصنف پر اعتراض کرنا ہے کہ مصنف کا عدم استقامت معنی کی وجہ سے ما زال زید الا عالماً کو عدم استقامت معنی کی وجہ سے ناجائز کہنا درست نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس کا معنی درست ہے۔ بایں طور کہ صفات سے مراد صفات متضادہ لی جائیں کہ زید جن صفات کے ساتھ متصف ہونا ممکن ہے۔ اور پھر علم کو ان سے مستغنی کر لیا جائے یا اس کو محمول کیا جائے صفت علم کی نفی میں مبالغے پر۔ گویا کہ یوں کہا اس نے کہ ہو سکتا ہے کہ زید کے اندر صفات حاصل ہو جائیں خواہ وہ صفات متضادہ ہوں یا غیر متضادہ ہوں۔ لیکن صفت علم کا حصول ممکن نہیں ہے۔ اب ان دونوں تقدیروں پر اس مثال کا معنی درست ہو جائے گا لہذا یہ مثال جائز ہو جائیگی۔

جواب: تاویلات مذکورہ کے ساتھ مثال مذکور کا صحیح ہو جانا مسلم ہے۔ لیکن اگر ہر جگہ ان جیسے تاویلات سے کام لیا جائے تو پھر تو کلام موجب کی کوئی ایک مثال بھی ایسی نہیں رہے گی جس کا معنی درست نہ ہو۔ جمیع مواد ایجاب کو استثناء کے وقت استقامت کی صورت کی طرف راجع کرنا ہے۔ مثلاً مثال مذکور ضربی الازید کے۔ یعنی ہو سکتے ہیں کہ متکلم کی مراد یہ ہے کہ ہر وہ شخص کہ جس سے ضرب متصور ہو سکتی ہے اس کو بھی پہچانے والوں میں سے یا اس سے مقصود متکلم کی پٹائی میں جمع ہونے والے غلو میں مبالغہ پر کہ بہت زیادہ افراد جمع ہو گئے مارنے پر۔

قال الماتن و اذا تعذر البدل۔ جن صورتوں میں بدل بنانا مختار ہے اگر ان صورتوں میں مستثنیٰ کو مستثنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کرتے ہوئے بدل بنانا محذور ہو تو ان میں مستثنیٰ منہ کے محل پر محمول کر کے بدل بنائیں گے۔ جیسے ما جاء نسی من احد الازید۔ اس مثال میں زید یہ بدل مفرغ ہے۔ اور احد کے محل پر محمول ہے۔ یہ مجرور نہیں ہے اور احد کے لفظ پر محمول نہیں ہے۔ اور جیسے لا احد فيها الا عمرو اس میں عمرو یہ بدل ہے احد سے اور یہ اس کے محل پر محمول ہے نہ کہ اس کے لفظ پر۔

قال الماتن وما زيد شيئا الا شيئا لا يعأابه۔ اس مثال کے اندر شئی یہ منصوب ہیں ہے اور شیئا کے لفظ پر محمول نہیں ہے بلکہ مرفوع ہے اور مستثنیٰ منہ کے محل پر محمول ہے۔

قال الشارح من حيث۔ اس سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: و اذا تعذر البدل میں علی کو تعذر کا صلہ بیان غلط ہے اس لئے کہ تعذر کا صلہ باء آتا ہے نہ کہ علی۔

جواب: علی تعذر کا نہیں بلکہ یہ محذوف کا صلہ ہے جو حمل ہے۔

قال الشارح ای لفظ المستثنى منه۔ کہ کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ لفظ پر جو الف لام داخل ہے یہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے جو کہ مستثنیٰ منہ ہے۔

قال الشارح ای يحمل۔ سے علی الموضع کے متعلق کو بیان کرنا ہے کہ اس کا متعلق

محذوف ہے جو کہ تکمیل ہے۔

قال الشارح حملاً۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کرنا تعذر ہے تو مناسب یہ ہے کہ اسکو منصوب علی الاستثناء پڑھا جائے۔

جواب : اس کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کر کے بدل بنایا جائے گا تا کہ حتی الامکان مختار پر عمل ہو سکے۔ ای لا یعتد سے لا یعبأ کے معنی کو بیان کرتا ہے۔

قال الشارح و قوله۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مصنف کا مقصد مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کر کے بدل کے محذو ہونے کی مثال کو بیان کرنا ہے۔ یہ مقصد ما زید شیا الا هیثی کے ساتھ حاصل ہو جاتا ہے۔ تو پھر لا یعبأ کا اضافہ کیوں کیا؟

جواب : لا یعبأ بہ بہت سے نسخوں میں نہیں ہے۔ اور جن نسخوں میں یہ واقع ہے ان میں وہ اس شئی کی صفت ہے جو مستغنیٰ ہے اور اس کی توجیہ میں کہا گیا ہے کہ اس کی صفت لائیکلی وجہ یہ ہے کہ تا کہ استثناء الشی من نفسه کی خرابی لازم نہ آئے۔ بلکہ استثناء الخاص عن العام کے قبیل سے ہو جائے۔ جو کلام عرب میں شائع ذائع ہے۔

قال الشارح ولا یخفی۔ سے قول القائل وانما وصفہ پر یہ اعتراض کرتا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اس صفت کی اضافت کیے بغیر بھی یہ مثال درست ہو سکتی ہے بلکہ وہ صورت زیادہ لطیف ہے اور زیادہ دقیق ہے۔ بایں طور کہ مستغنیٰ منہ کو ایسی شئی قرار دیا جائے جو اس سے عام ہو کہ اس پر شئی ہونے کے علاوہ کوئی اور صفت مثلاً عظیم ہونا یا شریف ہونا یا نہ ہو اور مستغنیٰ کو ایسی شئی کے ساتھ خاص کر دیا جائے جس پر شئی ہونے کے علاوہ کوئی صفت زائدہ نہ ہو یعنی مستغنیٰ منہ لا بشرط شئی کے درجے میں ہو اور مستغنیٰ بشرط شئی کے درجے میں ہو۔ لہذا اب استثناء الشی عن نفسه کی خرابی لازم نہ آئے گی۔ یہ صورت ادق تو اس لئے ہے کہ اس میں

زیادہ تامل کی ضرورت ہے۔ اور لطیف اس لئے ہے کہ اس میں صفت کے اضافے کی ضرورت نہیں پڑتی۔

لان من: سے مذکورہ تین مثالوں میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ لفظ پر محمول کرنے کی علت بیان کی جس کا حاصل یہ ہے کہ مذکورہ تین مثالوں میں سے پہلی مثال میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کر کے بدل بنانا اس لئے معذور ہے کہ من استغراقیہ اثبات کے بعد زائدہ نہیں ہوتی یعنی وہ کلام جو الا کے ذریعے نفی سے ٹوٹ جانے کی وجہ سے مثبت ہوگا اس میں من زائدہ نہیں ہوتی۔ اس لئے کہ من استغراقیہ تاکید نفی کے لئے آتی ہے اور الا کے ذریعے نفی کا انتقاض بعد نفی باقی پر رہتی تو لامحالہ اثبات پیدا ہو جائے گا۔ اگر پہلی مثال میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کرتے ہوئے بدل بنایا جائے۔ اور یوں کہا جائے ما جاء فی من احد الا زید۔ اس کی تقدیر اس طرح ہو جائے گی جاء فی من زید۔ اس لئے کہ بدل تکرار عامل کے حکم میں ہوتا ہے یعنی بدل اور مبدل منہ کا عامل ایک ہوتا ہے۔ چونکہ یہاں مبدل منہ کا عامل من استغراقیہ ہے لہذا مبدل کا عامل بھی من استغراقیہ ہوگا۔ تو کلام مثبت میں من استغراقیہ کی زیادتی لازم آئے گی۔ حالانکہ وہ جائز نہیں ہے۔

قال اشواج و انما تعذر۔ سے مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

سوال: شاید لان من نزاد سے یہ تیسری مثال کی دلیل ہے۔ اس لئے کہ وہی اس کے قریب ہے۔

جواب: تیسری مثال کی یہ دلیل نہیں ہے بلکہ یہ پہلی مثال کی دلیل ہے۔

قال اشواج الاستغراقیہ۔ سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے قد کان من مطو میں۔ اس لئے کہ اس کے اندر من موجود ہے حالانکہ یہ کلام مثبت ہے۔

جواب: یہاں من سے مراد من استغراقیہ ہے اور قد کان من مطو میں من استغراقیہ نہیں۔

قال اشواج ای بعد ما۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ما جاء نسي من احد الازيد ^{ك 22} یہ کلام منفی ہے نہ کہ مثبت پھر یہ تعلیل اس کے کیسے موافق ہوگی۔

جواب: یہاں اثبات سے مراد اثبات ابتدائی نہیں ہے بلکہ اثبات سے مراد اثبات انتہائی ہے۔ اور مثال مذکور ما جاء نسي احد الازيد بھی الا کے ذریعے نفی کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے مثبت ہو چکی ہے۔

قال الشارح وفي الصورتين - دوسری اور تیسری مثال میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کرتے ہوئے بدل بنایا جائے۔ اور دوسری مثال میں لا احد فيها الا عمرو کہا جائے نصب کے ساتھ۔ اس وقت مستغنیٰ میں لا کو حقیقاً یا حکماً مقدر ماننا ضروری ہوگا۔ تاکہ لا اس مستغنیٰ میں عمل کر سکے۔ حقیقتاً اس وقت کہ جب بدل تکرار عامل کے حکم میں ہو یعنی اس کے لئے تکرار عامل ضروری ہو جیسا کہ بعض نحاة کا مذہب ہے اور حکماً اس وقت کہ جب مبدل منہ پر عامل کے دخول کے ساتھ اکتفاء کر لیا جائے اور بدل کی طرف اس کے حکم کی سرایت کا اعتبار کیا جائے اسی طرح اگر تیسری مثال میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کریں اور ما زيد شيئاً الا شيئاً نصب کے ساتھ پڑھیں تو اس وقت مستغنیٰ میں ما کو حقیقاً یا حکماً مقدر ماننا لازم آئے گا۔ تاکہ ما اس میں عمل کر سکے۔ حالانکہ ما اور لا اثبات کے بعد مقدر ہو کر لازم نہیں ہو سکتے۔ اس لئے کہ یہ دونوں نفی کی وجہ سے عمل کرتے ہیں اور نفی الا کی وجہ سے ٹوٹ گئی ہے تو جب ان صورتوں میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کرتے ہوئے بدل بنانا مستحذر ہے تو مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے محل پر محمول کرتے ہوئے بدل بنائیں گے پس پہلی دوسری مثال میں عمرو مرفوع ہوگا اس بناء پر کہ وہ احد کے محل پر محمول ہے اور رفع بالا بتداء ہے۔ اور تیسری مثال کے اندر شئینی مرفوع ہوگا۔ اس بناء پر کہ وہ شيئاً کے محل پر محمول ہے۔ اور محل رفع یا خبریت ہے۔

قال الشارح لان فتحه - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: لا احد فيها الا عمرو میں عمرو کا محل احد لفظ پر جائز نہیں اس لئے کہ احد منی ہے

اور مثنیٰ توابع عمرو کے محل پر محمول کہونے پر نہ کہ اس کے لفظ پر۔ اگر عمرو کو واحد کے لفظ پر محمول کرتے ہوئے مثنیٰ ہونا چاہئے۔ اس لئے کہ اس کا متبوع (احد) مثنیٰ ہے۔

جواب: احد کا فتح حرکت اعرابیہ کے مشابہ ہے۔ اس لئے کہ وہ لا کی وجہ سے حاصل ہوا ہے پس وہ نصب کی مثل ہو گیا۔ جو کہ عامل کے ذریعہ حاصل ہوتا ہے۔ جب احد حرکت اعرابیہ مشابہ ہے تو احد بمنزل معرب ہو گیا اور معرب کا تابع اس کے لفظ پر محمول کا ہوتا ہے۔

قال المصنف فان قلت - سے ایک اعتراض کو نقل کر کے قلت سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال: لا احد فیہا الا عمرو اس میں احد کے دو محل ہیں (۱) محل قریب اور وہ نصب ہے لا کی وجہ سے (۲) محل بعید اور وہ رفع ہے ابتدا ء کی وجہ سے۔ اس کی کیا وجہ ہے کہ محل قریب کا اعتبار نہیں کیا بلکہ محل بعید کا اعتبار کیا؟

جواب: اس کے محل قریب میں لا کا عمل دخل ہے۔ اس لئے کہ وہ نفی کے معنی میں ہے اور وہ نفی الا کی وجہ سے ٹوٹ گئی ہے۔ لہذا محل قریب قابل اعتبار نہ رہا۔ بخلاف محل بعید کے کہ اس میں لا کا کوئی عمل دخل نہیں ہے وہ عامل معنوی ابتدا ء کی وجہ سے مرفوع ہے۔ پس نفی کے ٹوٹنے یا باقی رہنے کی وجہ سے اس پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔

قال المصنف بخلاف لیس زید شیئا۔ کہ اس میں مستغنیٰ کو مستغنیٰ منہ کے لفظ پر محمول کرتے ہوئے بدل بنا تا جائز ہے۔ باوجود یہ کہ اس کے اندر بھی الا کی وجہ سے ٹوٹ گئی ہے۔ پھر یہ جائز اس لئے ہے کہ لیس فعلیت کی وجہ سے نفی کرتا ہے نہ کہ معنی نفی کی وجہ سے۔ لہذا معنی نفی کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے اس میں کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ اس لئے کہ اس کا عمل فعلیت کی وجہ سے ہے اور فعلیت باقی ہے۔

قال المصنف ومن ثم - سے ما قبل پر تفریح کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ لیس کا عمل فعلیت کی وجہ سے ہوتا ہے نہ کہ معنی نفی کی وجہ سے اور ما اور لا کا عمل معنی نفی کی وجہ سے ہوتا ہے اس کی وجہ سے لیس زید الا قائما یہ ترکیب جائز ہے۔ اس لئے کہ اگرچہ اس کی نفی الا کی وجہ سے

ٹوٹ گئی ہے لیکن فعلیت باقی ہے۔ لہذا ایس الا قائما میں عمل کر سکتا ہے۔ اور قائما کو خبریت کی بناء پر نصب دے سکتا ہے۔ اور ما زید الا قائما پر ترکیب ناجائز ہے اس لئے کہ ما کا عمل نفی کی وجہ سے ہے اور نفی الا کی وجہ سے ٹوٹ گئی ہے۔ لہذا ما قائما میں عمل نہیں کر سکتا۔

قال المصنف والمستثنى مخفوض بعد -

قسم رابع جو: کا بیان ہے مستثنیٰ جب غیر، سوای، سوآء کے بعد واقع ہو تو وہ مجرور ہوتا ہے اور جب حاشا کے بعد واقع ہو تو اکثر استعمالات میں مجرور ہوتا ہے۔
واؤ کے بعد المستثنیٰ کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مخفوض یہ معطوف ہے۔

قال المصنف ای مجرور - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے جاء نى القوم غير الزيدین میں اس لئے کہ الزيدین غیر کے بعد واقع ہے حالانکہ مخفوض نہیں ہے۔ کیوں کہ خفض حرکت کو کہتے ہیں۔

جواب: یہاں خفض سے مراد جر ہے از قبیل ذکر اخص بارادة اعم اس لئے کہ جر خفض سے اعم ہے۔ جو کہ اعراب بالحركة اور بالحرف دونوں کو شامل ہے۔

قال المصنف مع كسر السين - سوای الف مقصورة کے ساتھ۔ اس میں دو لغتیں ہیں۔

(۱) سین کا ضمہ (۲) فتح

قال المصنف بفتح السين - اور سوآء الف ممدودة کے ساتھ اس میں بھی دو لغتیں ہیں۔

(۱) فتح السين (۲) وکسر السين۔

قال المصنف لكونه - سے غیر، سوای وغیرہ کے بعد مستثنیٰ کے مجرور ہونے کی علت کو بیان

کرتا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ غیر وغیرہ کے بعد یعنی سوآء کے بعد مستثنیٰ مجرور اس لئے ہوتا ہے کہ وہ ان کا مضاف الیہ ہوتا ہے اور مضاف الیہ مجرور ہوتا ہے۔

لكونه: سے حاشا کے بعد اکثر استعمالات میں مستثنیٰ کے مجرور ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اکثر استعمالات میں حاشا کے بعد مستثنیٰ اس لئے مجرور ہوتا ہے کہ

اکثر استعمالات میں حاشا حرف جر ہے۔ لہذا اس کے بعد واقع ہونے والا اسم مجرور ہوگا۔

قال الشارح و اجاز۔ سے اکثر کے مقابل کا بیان ہے کہ بعض نحو یوں نے حاشا کے ساتھ نصب کو جائز رکھا ہے۔ اس بناء پر کہ حاشا فعل متعدی ہے۔ اس کا فاعل ضمیر مستتر ہے اور اس کا معنی ہوتا ہے کہ مستثنیٰ کو اس چیز سے بری کرنا کہ جو مستثنیٰ منہ کی طرف منسوب ہے۔ مثلاً ضرب القوم عمرو حاشا زید۔

﴿بحث کلمہ غیر﴾

قال المصنف و اعراب غیر۔ لفظ غیر کا اعراب باب استثناء میں مستثنیٰ بالا کے اعراب کی طرح ہے۔ اس تفصیل کے مطابق جو گذر چکی ہے۔ گویا کہ جب غیر کے ساتھ مستثنیٰ اضافت کی وجہ سے مجرور ہو گیا ہے تو مستثنیٰ کا اعراب غیر کی طرف منتقل ہو گیا۔

قال الشارح ای فی الاستثناء۔ ضمیر مجرور کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع استثناء ہے۔

قال الشارح دون الصفت۔ سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ استثناء کی قید احترازی ہے اس سے اس غیر کو خارج کرنا مقصود ہو ہے جو صفت اسم ہے اس لئے کہ جب غیر صفت ہو تو اس کا اعراب موصوف کے اعراب کے مطابق ہوتا ہے۔

قال المصنف و غیر صفة۔ کلمہ غیر اصل میں صفت ہے۔ اس لئے کہ وہ ذات مبہمہ پر دلالت کرتا ہے اس اعتبار سے اس کے ساتھ معنی مغایرت قائم ہوتا ہے۔ یعنی اپنے ما بعد مغایر ہونے پر دلالت کرتا ہے پس اس پر اصل یہ ہے کہ یہ صفت واقع ہو۔ جیسے جاء نسی رجل غیر زید۔ اور اس طرح اس کا استعمال کثیر ہے۔ لیکن کبھی غیر کو الا پر محمول کر کے استثناء میں استعمال کرتے ہیں علی خلاف الاصل۔ اس حمل کی وجہ یہ ہے کہ الا اور غیر یہ دونوں اپنے ماقبل کے لئے اپنے ما بعد کے مغایرت میں مشترک ہیں۔ یعنی جس طرح الا کا ما بعد اس کے ماقبل کے مغایر ہوتا ہے اسی طرح کلمہ غیر کا ما بعد کے مغایر ہوتا ہے۔ اس وجہ سے کبھی الا کو غیر الاحمول کر کے استثناء

میں استعمال کرتے ہیں جیسا کہ الکو غیر محمول کر کے صفت میں استعمال کرتے ہیں۔ لیکن الا کا غیر پر حمل بہت ہے اکثر اس کا استعمال استثناء میں ہوتا ہے۔

تال الشارح ای کلمہ غیر - سے مولانا جامی کی غرض دو سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: (۱) غیر مبتداء ہے اور صفت اس کی خبر ہے۔ حالانکہ مبتداء کے لئے ضروری ہے کہ وہ معرفت ہو یا نکرہ حصصہ ہو۔ اور غیر نہ معرفت ہے نہ نکرہ حصصہ ہے بلکہ نکرہ محصہ ہے۔ پھر اس کا مبتداء بننا کیسے صحیح ہوا؟

(۲) دوسرا سوال یہ ہے کہ حملت کی ضمیر غیر کی طرف راجع ہے حالانکہ ضمیر مونث کی ہے اور لفظ غیر مذکر ہے۔

جواب: کلمہ غیر سے دونوں سوالوں کا جواب دے دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں غیر سے مراد کلمہ غیر - جب غیر سے کلمہ غیر مراد ہے تو راجع مرجع میں مطابقت ہوگی۔ لہذا دوسرا اعتراض رفع ہو گیا۔ اور پہلا اعتراض اس طرح رفع ہو گیا کہ جب لفظ سے مراد محض لفظ ہو اس کے معنی کا ارادہ نہ کیا گیا ہو تو اس سے مراد علم ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ علم معرفت ہے۔

تال الشارح و استعملت - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: حمل کے لئے اتحاد ضروری ہوتا ہے اور غیر اور الا میں اتحاد نہیں ہے تو پھر حمل کیسے صحیح ہوگا؟

جواب: یہاں حمل سے مراد یہ ہے کہ غیر الا کی مثل استعمال ہے۔

تال المعائن اذا كانت - سے صاحب کافیه کی غرض یہ ہے کہ الکو غیر پر صفت اس وقت محمول کیا جائے گا کہ جب وہ الا ایسی جمع کے بعد واقع ہو جو جمع مذکر اور غیر محصور ہو۔

تال الشارح ای واقعة - سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تابع اسم کی صفت ہے او الا مصنف کا قول الا اذا كانت تابعہ درست نہ ہو۔

جواب: یہاں پر تابعہ بمعنی واقعہ کے ہے۔

قال الشارح بعد متعدد۔ سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہاں جمع سے مراد اس کا معنی لغوی یعنی متعدد ہے۔ چونکہ الا کا استعمال صفت میں خلاف اصل ہے لہذا ضروری ہے کہ اس کا موصوف مذکور ہوتا کہ یہ معنی ظاہر ہو جائے۔ بخلاف غیر کے کہ چونکہ وہ صفت کے لئے اصل ہے۔ لہذا اس کا موصوف کبھی مقدر بھی ہو جاتا ہے جیسے جاء نی غیر زید۔ اس میں غیر کا موصوف قوم ہے جو کہ مقدر ہے۔ اس موصوف کے متعدد ہونے کی شرط اس لئے لگائی تاکہ الا کا حال صفت کے وقت اس کے اداة استیحاء ہونے کے حال کے موافق ہو جائے۔ یعنی جس طرح مستثنیٰ منہ کا متعدد ہونا ضروری ہے اسی طرح موصوف بھی متعدد ہونا چاہئے۔ تاکہ الا استثنائی اور الا صفت ایک دوسرے کے موافق ہو جائیں پس الا صفتی کے اندریوں کہنا جائز نہیں ہے جاء نی رجل الا زید۔ اس لئے کہ رجل متعدد نہیں ہے اور متعدد میں پھر تعمیم ہے خواہ وہ لفظ جمع ہو جیسے رجال یا تقدیراً ہو جیسے قوم اور رھط۔ اور یا یہ ہے کہ وہ مستثنیٰ ہو اس لئے کہ تنبیہ پر بھی تعدد کا اطلاق ہوتا ہے پس ما جاء نی رجلاں الا زید کہنا جائز ہے۔

قال الشارح منکور ای منکور۔ یہ تفسیر غیر المشہور بالمشہور کے یہاں پر منکور منکر کے معنی میں ہے منکر سے مراد یہ ہے کہ وہ معرف بالام نہ ہو۔ اس طور پر اس سے مراد عہد ہو۔ یا استفراق ہو۔ اس شرط کی وجہ یہ ہے کہ استفراق کی تقدیر میں مستثنیٰ منہ مستثنیٰ کو یقیناً شامل ہو جائے گا۔ پس مستثنیٰ کا دخول مستثنیٰ منہ میں یقینی ہو جائے گا۔ لہذا استثناء متصل درست ہو جائے گا اور الا کو معنی حقیقی سے خارج کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ پس الا کو غیر پر محمول نہیں کیا جائے گا۔ اور اگر الف لام سے ایسی جماعت کی طرف اشارہ ہو کہ زید ان میں سے ہو تو پھر بھی استیحاء متصل صحیح نہیں ہوگا۔ اور اگر الف لام سے ایسی جماعت کی طرف اشارہ ہو کہ زید زید اس میں نہ ہو تو استیحاء منقطع صحیح نہ ہوگا۔ لہذا الا کو معنی حقیقی سے خارج کرنے کی ضرورت نہ ہوگی۔ پس الا کو غیر پر محمول نہ کیا جائے گا۔

قال الشارح غیر محصور و المحصور۔ محصور کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) جنس مستفراق

اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے تمام افراد کا احاطہ کیا گیا ہو۔ کوئی ایک فرد اس احاطے سے خارج نہ ہو جیسے ما جاء فی من رجال یا من رجل بعض معلوم ہوں جیسے جیسے لے علی عشرة دراهم اس میں دراهم جنس ہے لیکن اس کے بعض افراد معلوم الہد ہیں اور وہ دس ہیں۔

قال الشارح وانما اشتروط - سے شرط مذکور کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ غیر محصور ہونے کی شرط اس لئے لگائی کہ اگر وہ جمع محصور ہو تو الا کے مابعد کا اس میں دخول یقینی ہو جائے گا۔ لہذا استثناء محذور نہیں ہوگا۔ جیسے کل رجل الا زیداً جاء فی اور لے علی عشرة الا درهما۔

قال الشارح وانما یبصار - سے شارح یہ بیان کر رہے ہیں کہ جب یہ مذکورہ شرائط پائی جائیں تو اس وقت الا کو غیر پر محمول کرنا باعث کیا ہے۔ مولانا جامی نے بیان کیا کہ اس کا باعث یہ ہے کہ اس وقت استثناء محذور ہے نہ استثناء متصل بن سکتا ہے اور نہ ہی منقطع بن سکتا ہے۔ اس لئے کہ مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ میں نہ دخول یقینی ہے اور نہ عدم دخول یقینی ہے۔

قال الشارح وقد لا یتعذر - اور کبھی غیر محصور میں استثناء محذور نہیں ہوتا۔ جیسے جاء فی رجال الا واحد اس میں استثناء محذور نہیں ہے اس لئے کہ واحد کا رجال میں دخول یقینی ہے اسی طرح جاء فی رجال الا رجلاً اس میں رجل کا رجال میں دخول یقینی ہے۔ اسی طرح جاء فی رجال الا حماراً اس لئے کہ حمار کا رجال میں عدم دخول یقینی ہے۔ لہذا استثناء محذور نہ ہو۔

قال الشارح ولكن - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: پھر تو مصنف کو بھی غالباً کی قید لگانی چاہئے تھی۔

جواب: چونکہ محصور میں استثناء محذور ہونا اور غیر محصور میں مستثنیٰ کا محذور نہ ہونا نہایت شاذ و نادر تھا۔ اس وجہ سے مصنف نے اس کی طرف التفات نہیں کیا۔

قال الشارح فی بیان - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف نے بھی تو اس پر التفات کیا ہے چنانچہ کہا وضعف فی غیر پھر یہ کہنا یے

درست ہوا کہ مصنف نے اس قید کا التفات نہیں کیا۔

جواب: مراد یہ ہے کہ اس لا کے اندر التفات نہیں کیا اور ضعف فی غیرہ اس قاعدے خارج سے ہے۔

سوال المسائل فحور لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدنا - یہ الا کو بمعنی غیر صفت پر محمول کر نیکی مثال ہے۔ اس آیت کے اندر الا بمعنی غیر صفت ہے اس لئے کہ وہ اسی جمع کے بعد واقع ہے جو منکور اور غیر محصور ہے اور وہ آہہ ہے اور استثناء محذور ہے اس لئے کہ یقین نہیں جاسکتا ہے کہ اللہ آہہ میں داخل ہے یا نہیں ہے۔ لہذا استثناء کی شرط تحقق نہ ہوئی جب استثناء کی شرط تحقق نہ ہوئی تو الا بمعنی غیر کے صفت ہوگا۔ اس آیت میں الا کو استثناء پر محمول کرنے کا ایک اور مانع بھی ہے۔ وہ مانع یہ ہے کہ الا کو استثناء پر محمول کرنے سے معنی یہ ہوگا کہ لو كان فيهما آلهة مستثنى عنها الله تعالى لفسدنا کہ اگر زمین و آسمان میں چندالہ ہوتے جن سے اللہ مستثنی ہوتا تو زمین و آسمان کا نظام درہم برہم ہو جاتا۔ پس اس صورت میں یہ آیا صرف اس بات کو دلالت کرتی ہے کہ زمین و آسمان میں ایسے آہہ نہیں ہیں جن سے اللہ مستثنی ہے۔ اس سے وحدانیت ثابت نہیں ہوتی اس لئے کہ اس سے یہ وہم پیدا ہوتا ہے کہ زمین و آسمان میں ایسے آہہ نہیں کہ جن سے اللہ مستثنی ہو۔ لیکن ایسے آہہ ہیں کہ جن سے اللہ مستثنی نہ ہو کیوں کہ ان کی موجودگی سے دنیا کا نظام درہم برہم نہیں ہوتا۔ اور یہ آیت کے مقصود کے خلاف ہے۔ پس لا محالہ الا کو غیر پر محمول کیا جائے گا اور آہہ کی صفت بنایا جائے۔ کیوں کہ اب معنی یہ ہوگا کہ زمین و آسمان میں اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ جب اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے تو واجب ہوا اور لازم ہوا کہ آہہ متعدد نہیں ہے۔ اس لئے کہ تعدد مغایرت کو مستلزم ہے۔ تو پس اس طرح وحدانیت ثابت ہو جائے گی۔

سوال المسائل وضعف فی غیرہ - سے جمع منکور غیر محصور کے غیر میں الا کو غیر پر محمول کرنا ضعیف ہے۔ اس لئے کہ الا کو غیر پر محمول اس وقت کیا جاتا ہے جب استثناء محذور ہو۔ اور

جمع منکور غیر محصور کے غیر میں استثناء محذور نہیں ہے۔

لیکن سیبویہ کا مذہب یہ ہے کہ استثناء کی صحت کے باوجود الا کو غیر پر محمول کرنا جائز ہے۔ جیسے ما اتانی احد الا زید اس میں الا زید یہ احد کی صفت ہے بوجہ یکہ استثناء صحیح ہے۔ اس لئے کہ زید کا احد میں دخول یقینی ہے اور اکثر متاخرین کا مذہب بھی یہی ہے اور وہ استدلال کرتے ہیں شاعر کے قول

وکل اخ مفارقه اخوه لعمر ایبک الا الفرقدان

کہ اس میں کل اخ مبتداء ہے۔ مفارقه اس کی خبر ہے اور اخوه مفارق کا فاعل ہے۔ لعمر ایبک یہ لام قسمیہ ہے اور لعمر ایبک مبتداء خبر اس کی محذوف ہے جو کہ قسمی ہے۔ اور الا الفرقدان یہ کل اخ کی صفت ہے اس سے استثناء نہیں ہے۔ اس لئے کہ اگر اس سے استثناء ہوتا تو اس پر نصب واجب ہوتا۔ اور یوں کہا جاتا الا الفرقدان۔ اس لئے کہ جب مستغنی ہو کلام موجب میں منقطع ہو تو اس پر نصب واجب ہوتا ہے۔ لیکن مصنف نے اس کو شذوذ پر محمول کیا اور کہا کہ اس میں دو شذوذ ہیں

پہلا شذوذ: اس کے اندر الف الفرقدان کو کل کی صفت بنایا گیا ہے نہ کہ اس کے مضاف الیہ (اخ) کی۔ حالانکہ مشہور یہ ہے کہ جب کل مضاف ہو اور مضاف الیہ کے بعد صفت واقع ہو تو وہ کل کے مضاف الیہ کی صفت ہوتی ہے نہ کہ مضاف کی۔ (کل) اس لئے کہ تقصود تو کل کا مضاف ہے اور کل افراد کے احاطے کے لئے آتا ہے۔

دوسرا شذوذ: ہے یہ ہے کہ اس شعر کے اندر موصوف اور صفت کے درمیان فاصلہ لایا گیا ہے یہ بھی نہایت قلیل ہے۔

سوال الماتن و اعراب سوی۔ مذہب صحیح کے مطابق سوی اور سوآء کا اعراب

ظرفیت کی بناء نصب ہے۔ اس لئے کہ جب کہا جائے جاء نی القوم سوی زید تو گویا کہ یوں کہا گیا جاء نی القوم مکان زید کیوں کہ اس کا معنی یہ ہے کہ بجائے زید کے ساری قوم

جَاءَ فِي الْأَزِيدِ وَمَا رَبَّيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ

234

الواو بفتح حوايل
وغيره في قوله
بما ذكره في قوله
بما ذكره في قوله

جَاءَ فِي الْأَزِيدِ وَمَا رَبَّيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ

مَا مَعْلُومُهُ إِلَّا قَلِيلٌ وَإِلَّا قَلِيلًا

نصب ما ذكره بدل
وغيره في قوله
بما ذكره في قوله
بما ذكره في قوله

جَاءَ فِي الْأَزِيدِ وَمَا رَبَّيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ

جَاءَ فِي الْقَوْمِ إِلَّا حَجَارًا

نصب واوجب
وغيره في قوله
بما ذكره في قوله
بما ذكره في قوله

جَاءَ فِي الْقَوْمِ إِلَّا حَجَارًا

جَاءَ فِي الْأَزِيدِ وَمَا رَبَّيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ

نصب واوجب
وغيره في قوله
بما ذكره في قوله
بما ذكره في قوله

جَاءَ فِي الْأَزِيدِ وَمَا رَبَّيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ

جَاءَ فِي الْقَوْمِ إِلَّا حَجَارًا

نصب واوجب
وغيره في قوله
بما ذكره في قوله
بما ذكره في قوله

جَاءَ فِي الْقَوْمِ إِلَّا زَيْدًا

اعراب مستثنى بالآلة

قوله واعراب غير فيه... الخ

قوله واعراب غير فيه كما عراب المستثنى بالامثلة

آگنی یہ سیبویہ کا مذہب ہے اور یہی مذہب صحیح ہے۔ اس لئے کہ اس میں معنی کے اعتبار سے قرب پایا جاتا ہے پس سیبویہ کے نزدیک یہ لازم النظر فیت ہے۔ لیکن کوفیوں کے نزدیک ان کا ظرفیت سے خارج ہونا اور غیر کی طرف ان میں رفع اور نصب اور جر کے ساتھ تصرف کرنا جائز ہے۔ وہ استدلال کرتے ہیں۔ شاعر کے اس قول سے شعر

ولم یبق سواى العدا
ن دنا هم كما دانوا۔

اس میں سواى مرفوع ہے رفع تقدیری کے ساتھ۔ اس لئے کہ سواى یہاں پر لم یبق کا قائل بن گیا بنحیۃ کوفہ سواى اور سوا کے ظرفیت سے خارج ہونے کو جائز رکھتے ہیں تو پھر غیر پر محمول کرنے کی بجائے اس کو نصب دیتے ہیں تو انھوں نے یہ گمان کیا ہے کہ وہ رفع کو مکروہ سمجھتے ہوئے نصب دیتے ہیں۔ یعنی ظرفیت سے خارج ہو جانے کے بعد بھی اس میں ظرفیت والے معنی کا اعتبار کرتے ہیں چنانچہ جاء سواء لک اور فى الدار سواء لک نصب کے ساتھ پڑھتے ہیں حالانکہ پہلی مثال سوا فاعل ہے اور دوسری مثال کے اندر سوا مبتداء مؤخر ہے۔ تو ان کو مرفوع ہونا چاہئے تھا اور اسی طرح اس صورت میں جس صورت میں انتصاب علی النظر فیت غالب ہو انتصاب رفع کی وجہ سے جیسے اللہ تعالیٰ قول لقد تقطع بینکم میں بینکم نصب کے ساتھ ہے۔ حالانکہ اس کو فاعلیہ کی بناء پر مرفوع ہونا چاہئے پس چونکہ بین اکثر ظرف واقع ہوتا ہے اس لئے اس مرفوع کو منصوب ہی پڑھیں گے۔

﴿بحث خبر کان و اخواتها﴾

صاحب کافیہ منصوبات کے آٹھویں قسم افعال ناقصہ کی خبر کو ذکر کر رہے ہیں۔

قال المصنف خبر کان و اخواتها - یعنی منصوبات کی بارہ قسموں میں سے آٹھویں قسم کان اور نظائر کی خبر ہے۔

قال المصنف واستعرفها - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اخواتها معلوم نہیں ہے تو تعریف المجهول بالمجهول لازم آئے گی۔ جو کہ

ناجائز ہے۔

جواب: اس کا بیان فعل کی بحث میں آجائے گا۔

تال الشارح ای دخول - کہ کرایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: کمان اور اس کے اخوات کی خبر کی یہ تعریف کمان اور اس کے اخوات کی خبر کے افراد

میں سے کسی فرد صادق نہیں آتی اس لئے کہ کمان اور اس کے اخوات کی خبر کے افراد میں سے کوئی فرد بھی ایسا نہیں ہے کہ جو کمان اور اس کے اخوات کے داخل ہونے کے بعد مسند ہو بلکہ ان میں سے ایک داخل ہونے کے بعد مسند ہوتی ہے۔

جواب: کمان اور اس کے نظائر میں سے کسی ایک کے داخل ہونے کے بعد مسند ہو۔

تال الشارح و المراد - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: کمان اور اس کے اخوات کی خبر کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے۔ اس لئے کہ

یہ تعریف اس بضر ب پر صادق آتی ہے جو کہ کمان زید بضر ابوہ میں واقع ہے۔ اس لئے کہ وہ کمان کے داخل ہونے کے بعد مسند حالانکہ وہ خبر نہیں ہے بلکہ بضر ابوہ کا مجموعہ خبر ہے اسی طرح یہ تعریف کمان زید ابوہ قائم میں قائم پر صادق آتی ہے اس لئے کہ وہ کمان کے داخل ہونے کے مسند ہے حالانکہ وہ خبر نہیں ہے بلکہ خبر کمان وہ قائم ابوہ کا مجموعہ ہے۔

جواب: مولانا جائی نے اس کے دو جواب دیئے۔ پہلا جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ صو

المسند بعد دخول مراد یہ ہے کہ کمان کی خبر کا اس کے اس اسم کی طرف اسناد ہو کمان اور اس کے نظائر میں سے کسی ایک کے اسم اور خبر پر داخل ہونے کے بعد ہو اور یہ ظاہر ہے کہ یہ اسم کے اسم ہو جانے اور خبر کے خبر ہو جانے کے بعد ہوگا۔ اور کمان زید بضر ابوہ میں بضر کا اسناد ابوہ کی طرف اسم کے اسم بن جانے اور خبر کے خبر ہو جانے کے بعد نہیں ہے کہ اس سے پہلے ہے اسی طرح قائم کا اسناد ابوہ کی طرف اسم کے اسم بن جانے اور خبر کے خبر بن جانے کے بعد نہیں ہے بلکہ اس سے پہلے ہے۔

دوسرے جواب کا حاصل یہ ہے کہ یہاں دونوں سے مراد اس چیز میں عمل کرنے کے لئے وارد ہونا ہے کہ جس پر وہ وارد ہے یعنی دخول سے مراد اثر کرنا ہے اور اثر کی دو قسمیں ہیں (۱) اثر لفظی (۲) اثر معنوی۔ اگر اثر لفظی یہ ہے کہ وہ اسم کو رفع دے اور خبر کو نصب دے اور اثر معنوی یہ ہے کہ اسم کیا لئے خبر کو ثابت کرے۔ کان بضرب ابوہ لقاہم کان میں ضرب کو زید کے لئے ثابت کرنا ہے نہ کہ صرف ضرب کو پس کان کا دخول ضرب یعنی جملہ بضرب ابوہ پر تحقق ہوگا نہ کہ فقط ضرب یعنی بضرب پر۔

قال الماتن و امرہ کا مخری المبتداء۔ کان اور اس کے نظائر کی خبر کا معاملہ یہ مبتداء کی خبر کے معاملے کی طرح ہے۔ اقسام میں احکام میں او شرائط میں۔ اقسام میں اس کی طرح ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح مبتداء کی خبر کبھی مفرد ہوتی اور کبھی جملہ ہوتی ہے اور کبھی معرفہ اور کبھی نکرہ ہوتی ہے۔ اور احکام میں اس کی طرح ہونیکا مطلب یہ ہے کہ جس طرح مبتداء کی خبر ایک ہوتی ہے متعدد ہوتی ہے مذکور ہوتی ہے محذوف ہوتی ہے اسی طرح کا اس کے نظائر کی خبر ایک ہوتی ہے متعدد ہوتی ہے، مذکور ہوتی ہے محذوف ہوتی ہے او شرائط میں اس کی طرح ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جب مبتداء کی خبر جملہ ہو تو اس کے اندر عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے اسی طرح جب کان اور اس کے نظائر کی خبر جب جملہ ہو تو اس کے اندر عائد کا ہونا ضروری ہے۔

قال الشارح ای امر مخری۔ سے امرہ کی ضمیر کے مرجع کو بیان کرنا ہے۔ کہ اس کا مرجع خبر کان ہے۔

قال الشارح فی ویتقدم۔ سے وجہ لکنہ کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ویتقدم سے مولانا جائی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے جو کلام سابق سے پیدا ہوتا ہے۔ کیوں کہ جب مصنف نے کہا و امرہ کا مخری المبتداء تو اس سے یہ وہم پیدا ہوا۔

سوال : کہ جب کان اور اس کے نظائر کی خبر کا معاملہ مبتداء کی خبر کی طرح ہے تو جس طرح

مبتدآء کی خبر جب معرفہ ہو تو اس کے مبتدآء سے مقدم کرنا جائز نہیں ہے اسی طرح جب کان اور اس کے نظائر کی خبر جب معرفہ ہو تو اس کو اس کے اسم سے مقدم کرنا جائز نہ ہوگا۔

جواب: جب کان اور اس کے نظائر کی خبر جب معرفہ ہو تو وہ اس کے اسم پر مقدم ہو سکتی ہے۔ چونکہ مقدم تقاضہ کرتا محترم علیہ کا اس وجہ سے مولانا جامی نے علی اسما کا اضافہ کیا۔

قال الشارح **حال**۔ سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ معرفہ یہ حال ہے مقدم کی ضمیر سے۔

قال الشارح **حقیقتاً او حکماً**۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: معرفہ کی تخصیص درست نہیں ہے اس لئے کہ جب کان اور اس کے نظائر کی خبر جب معرفہ نہ ہو بلکہ نکرہ محصہ ہو تو بھی اس کو اسم سے مقدم کرنا جائز ہے۔

جواب: معرفہ میں تعمیم ہے خواہ وہ حقیقتہ معرفہ ہو یا حکماً معرفہ ہو۔ اور نکرہ محصہ وہ معرفہ کے حکم میں ہوتا ہے۔

قال الشارح **لاختلاف**۔ سے تقدیم کے جواز کی علت کو بیان کرنا ہے کہ چونکہ کان اور اس کے نظائر کے اسم اور انکی خبر کا اعراب مختلف ہوتا ہے لہذا خبر کو مقدم کرنے سے ان میں ایک کا دوسرے سے التباس لازم نہ آئے گا۔ اسی وجہ سے تقدیم جائز ہے۔ بخلاف مبتدآء اور خبر کے کہ چونکہ ان کا اعراب ایک ہوتا ہے لہذا وہاں اعراب کا کوئی قرینہ دلالت نہیں کریگا۔ پس اگر خبر کو مبتدآء سے مقدم کر دیا جائے تو التباس لازم آئے گا۔

قال الشارح **وذلك اذا كان**۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ منقوض ہے کان الفتیٰ حذا کے ساتھ اس لئے کہ اس میں حذا معرفہ ہے۔ حالانکہ خبر کی تقدیم اسم پر جائز نہیں ہے۔

جواب: کان اور اس کے نظائر کی خبر کی تقدیم اس وقت جائز ہے کہ جب ان دونوں اسم خبر کا اعراب لفظی ہو جیسے کان المنطق زید یا ان میں سے ایک کا اعراب لفظی ہو جیسے کان زید حذا زید اور

مثال مذکور فی التخصّص میں دونوں کا اعراب لفظی نہیں بلکہ دونوں کا اعراب تقدیری ہے۔

قال الماتن وقد يحذف عامله في مثل - الناس مجزؤون باعمالهم کی مثل میں کان کی خبر کے عامل کو حذف کر دیا جاتا ہے۔

قال الشارح ای عامل - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: عاملہ کی ضمیر راجع ہے خبر و کسان و اخوات کی طرف تو اس سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ نظائر بھی جائز ہے حالانکہ حذف جائز نہیں ہے۔

جواب: عاملہ کی ضمیر مرجع خبر کان ہے۔ خبر کان و اخوات نہیں ہے۔ اس لئے کہ اخوات کا حذف جائز نہیں ہے۔

قال الشارح وانما اختص - سے حذف کے ساتھ کان کے مختص ہونے کی وجہ کو بیان کرنا ہے۔ حذف کے ساتھ کان اسلئے مختص ہے کہ وہ کثیر الاستعمال ہے۔

قال الماتن الناس مجزؤون - میں چار وجہیں جائز ہیں۔ (۱) اول کا نصب اور ثانی کا رفع جیسے ان خیراً فخیراً اول کا نصب اس لئے کہ کان مع اسم محذوف کی خبر ہے۔ اور ثانی کا رفع اس پر کہ وہ مبتدأ محذوف کی خبر ہے۔ تقدیر عبارت اس طرح ہے ان کسان عملہ خیراً فجزائہ خیر۔ پس اس وجہ میں تین امور محذوف ہیں۔ جانب شرط میں کسان اور عملہ اور جانب جزاء میں جزائہ۔

(۲) دونوں کا نصب جیسے ان خیراً فخیراً اس بناء پر کہ یہ دونوں میں کان مع اسم محذوف کی خبر ہیں۔ تقدیر عبارت اس طرح ہے ان کسان عملہ خیراً فکان جزاؤہ جانب شرط میں کان اور عملہ اور جانب جزاء میں کان اور جزائہ محذوف ہیں۔

(۳) دونوں کا رفع جیسے ان خیر فخیر اول کا رفع اس بناء پر کہ وہ کان مع خبر محذوف کا اور ثانی کا رفع اس بناء پر کہ وہ مبتدأ محذوف کی خبر ہے۔ اور تقدیر عبارت ہے۔ ان کسان فی عملہ خیر فجزائہ خیر اس وجہ میں بھی چار امور محذوف جانب شرط میں کان اور ثانی اور عملہ اور جانب جزاء

میں جزاء۔ ۲/۲

(۴) اوّل کا عکس یعنی اوّل کا رفع اور ثانی کا نصب جیسے ان خیر فخیراً۔ اوّل کا رفع اس بناء پر کہ کان مع خبر محذوف کا اسم ہے ورتثانی کا نصب اس بناء پر کہ وہ کان مع اسم کی خبر ہے۔ تقدیر عبارت اس طرح ہے ان کان فی عملہ خیر فکان جزاء، خیراً۔ اس وجہ میں پانچ امور محذوف ہیں جانب شرط میں کان اور فی اور عملہ اور جانب جزاء میں جزاء اور کان۔ ان وجوہ کی قوت اور ضعف کا مدار حذف کی قلت اور کثرت پر ہے۔ چونکہ پہلی صورت کے اندر حذف کی قلت ہے کیوں کہ اس میں محذوف کی کثرت ہے کیوں کہ اس میں پانچ امور محذوف ہیں۔ اس لئے وہ اضعف ہے اور درمیان دو صورتیں وہ متوسط ہیں اس لئے کہ ان کے اندر چار چیزیں محذوف ہیں۔

تال الشارح مثل - سے مراد ہر وہ ترکیب ہے جس میں ان کے بعد اسم ہو اور فاء ہو اور پھر اس کے بعد اسم ہو۔

تال الامتن ويجب الحذف فی مثل اما انت - اما انت منطلقاً انطلقت کی مثل میں کان کی خبر کا عامل یعنی کان کا حذف واجب ہے۔

تال الشارح مثل - سے مراد ہر وہ ترکیب ہے کہ جس میں کان کو حذف کر کے اس کے عوض کسی دوسری چیز کو لایا گیا ہو۔ پس اگر ایسی صورت میں کان کو حذف نہ کیا جائے تو عوض اور معوض کا اجتماع لازم آئے گا جو کہ ناجائز ہے۔ اما انت منطلقاً کی اصل لان کنت منطلقاً انطلقت ہے۔ اس میں لان کے لام کو قیاساً حذف کر دیا ہے اس لئے کہ ان اور ان کے لام کو قیاسی طور پر حذف کر دیا جاتا ہے۔ پھر اختصار کی غرض سے کان کو بھی حذف کر دیا۔ تو ضمیر متصل منفصل سے بدل گئی اور ان کے بعد کان کے عوض میں ما کو زائدہ کر دیا۔ اور نون کو میم میں ادغام کر دیا۔ اور خبر کو اپنے حال پر باقی رکھا گیا تو ان کنت منطلقاً انطلقت ہو گیا۔ تو اس وقت ہے کہ جب اما کا ہمزہ مفتوح ہو اور اگر اما ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہو تو پھر تقدیر اس طرح ہوگی ان کنت

منطلقاً انطلقت اختصار کی غرض سے کان کو حذف کر دیا تو ضمیر متصل منفصل سے بدل گئی امر ان کے بعد کان عوض ما کو زائد کیا۔ اور نون کو میم میں ادغام کر دیا اور خبر کو پانے حال پر باقی رکھا گیا۔ تو اما انت منطلقاً انطلقت ہو گیا۔

قال الشارح واقتصر - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : جب اس اما میں دو احتمال ہیں (۱) ہمزہ کا فتح (۲) ہمزہ کا کسرہ۔ تو پھر مصنف نے پہلے احتمال پر اکتفاء کیوں کر لیا۔

جواب : مصنف نے اول پر اس لئے اکتفاء کیا کہ وہ زیادہ مشہور ہے۔

قال الشارح ای حذف عاملہ - کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ حذف پر جو الف لام داخل ہے وہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے۔ جو کہ عامل ہے پس اسل لان کنت۔

﴿بحث اسم ان واخواتها﴾

صاحب کافیہ منصوبات کا دسواں قسم حروف مشبہ بالفعل کے اسم کی بحث کو بیان کر رہے ہیں۔

قال الشارح اسم ان واخواتها استعرفها - سے مولانا جامی نے بتا دیا کہ حروف مشبہ بالفعل کی بحث حروف میں بیان کی جائے گی۔ البتہ تعریف یہ ہے جو مند الیہ ہو ان یا اس کے اخوات میں سے کسی ایک کے داخل ہونے کے بعد جیسے ان زید اقام۔

﴿بحث اسم لا التي لنفی الجنس﴾

صاحب کافیہ منصوبات میں سے گیارہویں قسم کو بیان کر رہے ہیں۔

قال الشارح المنصوب بلا التي لنفی الجنس - منصوبات کی قسمیں میں سے ایک قسم وہ اسم ہے جو لانی جنس کی وجہ سے منصوب ہو۔

قال الشارح ای لنفی - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : لا کی تفسیر الیٰی الجنس کے ساتھ کرنی صحیح نہیں ہے اس لئے کہ لا جنس کی نفی کے لئے

نہیں۔ اور نہ لا غلام رجل ظریف فیہا کے ساتھ نقض وارد ہے اس لئے کہ اس میں جنس غلام کی نفی نہیں ہو رہی ہے۔ بلاظرافت غلام کی نفی ہو رہی ہے۔

جواب: مصنف کی عبارت میں الجنس مضاف ہے اس کا مضاف محذوف ہے جو کہ صفت ہے۔ اصل میں عبارت یوں تھی المنصوب بلائھی صفت الجنس۔

قال الشارح و حکم - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: یہ منقوض ہے لا رجل موجود کے ساتھ اس لئے کہ اس میں کسی صفت کی نفی نہیں ہو رہی ہے کیوں کہ رجل صفت ہی نہیں۔

جواب: صفت سے مراد حکم ہے۔ پھر حکم کی نفی کبھی تو صفت جنس کی نفی کو مستلزم ہوتی ہے جیسے لا غلام رجل ظریف فیہا کبھی صفت جنس کی نفی کو مستلزم نہیں ہوتی جیسے لا رجل موجود۔

قال الشارح و انما لم یقل - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: مصنف نے المنصوب بلا الی لفظی الجنس کہا۔ اسم الا الی لفظی الجنس کیوں نہیں کہا؟

جواب: لافنی جنس کا اسم تین قسم پر ہے۔ (۱) معرب منصوب (۲) مبنی علی الفتح (۳) سرفوع۔ لافنی کا اسم نہ تو کل کا منصوب ہے اور نہ ہی اکثر منصوب ہے۔ مطلقاً منصوب سے شمار کرنا صحیح نہیں ہے۔ نہ تو حقیقتاً کہ یہ کہا جائے کہ اس کا ہر حال میں منصوب ہوگا اور نہ مجازاً کہ یوں کہا جائے کہ لافنی جنس کا اسم اکثر منصوب ہوگا بلکہ منصوب غیر منصوب سے اول ہے۔ لہذا یہ ضروری ہو اس کو المنصوب لا الی لفظی الجنس کے ساتھ تعبیر کیا جائے۔ بخلاف دوسرے مثلاً مستثنیٰ وہ اگرچہ ہر حال میں منصوب نہیں ہوتا۔ لیکن اکثر منصوب ہوتا ہے تو اکثر کو کل کا حکم دے کر کل مجازاً منصوبات میں شمار کر دیا۔

قال الشارح و لا یبعد - سے صاحب کافیہ پر اعتراض کرنا ہے کہ اگر مصنف مطلقاً اسم کہ

دیتے تو بھی صحیح ہوتا۔ اس لئے کہ مبنی علی الفتح محلاً منصوب ہوتا ہے۔ تو لافنی جنس کا اسم اکثر منصوب ہو لہذا اکثر حکم الملکن۔

قال الماتن هو المسند بعد دخولها - سے صاحب کافیه کی غرض لائقی جنس کے اسم

کی تعریف کو بیان کرنا ہے کہ لائقی جنس کا اسم منصوب وہ ہے کہ دخول لا کے بعد مسند الیہ ہو
در انحالیکہ وہ لا کے متصل ہو اور نکرہ ہو یا مضاف ہو یا شبہ مضاف ہو۔

قال الشارح خرج - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : لائقی جنس کے اسم کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ تعریف لا

غلام رجل ابوہ قائم میں ابوہ پر صادق آتی ہے۔ اس لئے کہ وہ لا کے داخل ہونے کے بعد مسند
الیہ ہے۔ حالانکہ وہ لا کا اسم نہیں ہے بلکہ لا کا اسم غلام رجل ہے۔

جواب : دخول سے مراد یہ ہے کہ متصل ہو۔

قال الشارح وهذا - سے ایک سوال کو نقل کر کے لکنہ سے جواب دیتا ہے۔

سوال : مقصود لائقی جنس کے اسم کی تعریف کرنا ہے۔ اور اسم کی تعریف تو بعد دخول پر تام ہوگی

ہے۔ لہذا اس قد یلیہا نکرہ کا اضافہ کرنا مستدرک ہے۔

جواب : مقصود لائقی جنس کے اسم کی تعریف کرنی نہیں ہے بلکہ مقصود تو منصوب بلا کی تعریف

کرنی ہے۔ چونکہ منصوب بلا کی تعریف بعد دخول پر تام نہیں ہوتی اس وجہ سے یلیہا کا اضافہ کیا۔

جس کا حاصل یہ ہے کہ لقی جنس کا اسم منصوب تب ہوگا جب اس میں تین شرطیں پائی جائیں۔ (۱)

معرفہ کے متصل ہو (۲) نکرہ ہو۔ (۳) مضاف یا شبہ مضاف ہو۔

قال الشارح ای یلیہ - سے مولانا جامی کی غرض یلیہ کی ضمیر مستتر کا مرجح کو متعین کرنا ہے

اور حاصل یہ کہ مرجح لفظ لا ہے۔ کسی شئی کے ساتھ چونکہ اتصال کی دو صورتیں ہوتی ہیں۔ شئی

تصلاً متصل بہ سے مقدم ہو۔ (۲) شئی متصل متصل بہ کے بعد ہو۔

ان یقع سے مولانا جامی نے دوسری صورت متعین کر دی یعنی وہ مسند الیہ کے بعد بلا فاصلہ واقع

ہو۔ باقی مشابہ مضاف وہ ہے کہ اس کا ایسی شئی کے ساتھ تعلق ہو کہ وہ شئی اس کو تمام معنی سے ہو۔

اگر کوڈ کر نہ کیا جائے تو اس کا معنی تام نہ ہو۔ جیسا کہ مضاف کا مضاف الیہ کے ساتھ تام

ہوتا ہے اگر مضاف: ذکر نہ کیا جائے تو اس کا معنی تام نہیں ہوتا ہے۔

قال الشارح ہذہ احوال - کی ترکیب کو بیان کرنا ہے کہ ان کی ترکیب میں تین احتمال ہیں۔

(۱) بلیھا نکرہ مضافاً او مشتہا بہ یہ تینوں الیہ کی ضمیر مجرور سے حال ہیں۔ تو اس وقت یہ احوال مترادف ہوں گے۔

(۲) بلیھا یہ الیہ کی ضمیر مجرور سے حال ہے اور باقی دو وہیلیہ کی ضمیر مرفوع سے حال ہیں۔

(۳) بلیھا یہ: خو لھا کی ضمیر مجرور سے حال ہے اور باقی دو وہیلیھا کی ضمیر مرفوع سے حال ہیں۔

قوله مثال لما - سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے کہ لا غلام رحل لك یہ اس نکرہ مضاف کی

مثال جو لا کے متصل ہو اور بعض نسخوں میں لا غلام رحل ظریف فیہا ہے۔ باقی اس میں فیہا کا اضافہ کس لئے کیا گیا ہے اس کی وجہ مرفوعات کی بحث میں گذر چکی ہے۔ سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے کہ لا عشرین درہما یہ اس نکرہ مشابہ مضاف کی مثال جو لا کے متصل ہو مصنف کا قول لك مشہور نسخوں کے مطابق یعنی جن میں ظریف فیہا نہیں ہے۔ یہ دونوں مثالوں کے متمم سے ہے یعنی اس کی خبر ہے اور جن مثالوں کے اندر ظریف فیہا ہے ان میں لك یہ خبر بعد خبر ہے اس لئے کہ خبر اول ظریف ہے اور خبر ثانی فیہا ہے اور ثالث لك ہے۔

قال الشارح فان كان - اگر لائفی جنس کا اسم مضاف ہو تو وہ علامت نصب پر مبنی ہوگا یعنی لا

کے دخول سے پہلے علامت کے ساتھ منصوب ہوتا ہے اسی علامت کے ساتھ ا کے دخول کے بعد اگر لا کے دخول سے فتح کے ساتھ منصوب ہے تو لا کے دخول کا بعد ہی علامت فتح مبنی ہوگا جیسا کہ مفرد میں مثلاً لا رحل فی الدار - اور اگر لا کے دخول سے پہلے کے ساتھ منصوب ہوتا ہے لا کے دخول کے بعد علامت کسرة پر مبنی ہوگا جیسا کہ جمع مونث سالم میں البتہ تینوں نہیں ہوگی۔ مثلاً لا مسلمات فی الدار اور اگر لا کے داخل سے پہلے یاء ما قبل مفتوح کے ساتھ منصوب ہو تو لا کے دخول کے بعد بھی یاء ما قبل کے ساتھ مبنی ہوگا۔ جیسے مشنیہ میں اور اگر لا کے دخول سے پہلے یاء

ماقبل مکسور ہو تو لا کے دخول میں بھی یا ما قبل مکسور کے ساتھ مبنی ہوگا۔ جیسا کہ جمع مذکر سالم میں ہوتا ہے۔ لا مسلمین لک۔

قال الشارح بانتفاء الشرائط۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : یہ قاعدہ منقوض ہے لا زید نسی الا الذر ولا عمرو کے ساتھ اس لئے کہ اس میں زید اور عمرو یہ بھی مفرد ہیں حالانکہ یہ مبنی نہیں ہیں۔

جواب : مراد یہ ہے کہ مذکورہ تین شرطوں میں سے فقط آخری شرط منغمی ہو۔ شرط اول اور شرط ثانی کے بگاڑ کے ساتھ۔ یعنی وہ کے متصل ہو اور کرہ ہو۔ لیکن مضاف یا شبر مضاف نہ ہو اور مثال مذکور فی القرض میں دوسری شرط نہیں پائی جاتی۔ اس لئے کہ وہ معرفہ ہیں مگرہ نہیں ہے۔

قال الشارح بتوئب۔ یہ متعلق ہے انتفاء الشرط الاخریہ کے ساتھ۔ یعنی ہم نے فقط شرط اخیر

کے انتفاء کی شرط اس لئے لگائی کہ تاکہ مصنف کا قول علی ما نصب اس پر مرتب ہو جائے اس لئے کہ اگر وہ لا کا اسم مفرد معرفہ ہو یعنی شرط ثانی نہ پائی جائے یا مفصولہ ہو یعنی پہلی شرط نہ پائی جائے تو اس کا حکم یہ نہیں ہے۔

قال الشارح و قوله۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : مصنف کی کلام میں تناقض اور تعارض ہے اس لئے کہ مبنی کی ضمیر مفرد کی طرف راجع ہے اور یہ صلب کی ضمیر بھی مفرد کی طرف راجع ہے تو پس مبنی اس مفرد کی بناء میں صریح ہے۔ اور یہ صلب اس کے معرب ہونے پر دال ہے اس لئے کہ نصب معرب کی القاب میں سے ہے۔

جواب : اس مفرد کی طرف بناء کی نسبت ہے۔ فی الحال یعنی لا کے دخول کے بعد اور نصب کی نسبت ہے لا کے دخول سے پہلے۔

قوله یعنی بہ۔ سے مقدر سوال کا جواب دیتا ہے۔

سوال : شارح کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمین لک میں مسلمین مبنی ہے حالانکہ یہ مفرد ہے۔

جواب: یہاں پر مفردیہ مضاف شبہ مضاف کے مقابلے میں ہے۔ پس حثنیہ جمع بھی اس میں داخل ہیں۔

قال الشارح وانما بنی لتضمنه - سے لائمی جنس کے اسم مفرد کے ہونے کی وجہ کو بیان کرنا ہے کہ لائمی جنس کا اسم مفرد من کے معنی کو متضمن ہے۔ اس لئے کہ لاجل فی الدار کا معنی ہے لامن رجل فی الدار چونکہ یہ اس شخص کا جواب ہے جو کہ ہل من رجل فی الدار۔ خواہ وہ سوال حقیقتاً جیسا کہ گذرایا تقدیراً ہو۔ باقی تقدیراً کی صورت یہ ہے کہ مثلاً دو شخص آئیں اور ان میں سے ایک مکان کے اندر داخل ہو جائے اور دوسرا مکان کے باہر کھڑا ہو رہے اور اندر والا کہے لاجل فی الدار۔ اب گویا کہ غیر داخل سائل ہے اس نے یہ سوال کیا کہ ہل من رجل فی الدار۔ تو داخل نے جواب دیا کہ ہل جمل فی الدار من کو تخفیفاً حذف کر دیا۔ اور اگر وہ اسم جو کسی حرف کے معنی کو متضمن ہو وہ مثنی ہوتا ہے اسی وجہ سے لائمی جنس کا اسم مثنی ہے۔

قال الشارح وانما بنی علی ما ینصب - سے علامت نصب پر مثنی ہونے کی علت کو بیان ہے۔ کہ علامت نصب پر اس لئے مثنی بنایا گیا تاکہ حرکت بناء کی اس حرکت یا حرف کے مطابق ہو جائے کہ جس کا کمرہ اصل کے اعتبار سے بناء سے پہلے جس کا مستحق تھا۔

قال الشارح ولم یبن المضاف - سے مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: مضاف اور مشابہ مضاف بھی حرف کے معنی کو متضمن ہے تو پھر اس کو مثنی کیوں نہیں بنایا گیا؟

جواب: مضاف اور مشابہ مضاف کو مثنی اس لئے نہیں بنایا گیا کہ اضافت کی وجہ سے جانب اسمیت راجح ہوتی ہے اس لئے کہ اضافت اسم کا خاصہ ہے۔ لہذا اضافت کی وجہ سے اسم اس چیز کی طرف لوٹ جائے گا کہ جس کا وہ اصل مستحق ہے۔ اور وہ اعراب ہے اسی وجہ سے وہ معرب ہے۔

قال المصنف فان كان معرفة - لائنی کے اسم کے منصوب ہونے کی تین شرطوں میں سے تیسری شرط کے علاوہ اگر باقی دو شرطوں میں سے کوئی ایک شرط بھی منثمی ہو جائے یا شرطیں منثمی ہو جائیں یعنی لا کا اسم نکرہ نہ ہو بلکہ معرفہ ہو یا لا کے متصل نہ بلکہ لا اور اس کے درمیان فاصلہ ہو یا نکرہ بھی نہ ہو اور لا کے متصل بھی نہ ہو لا کے اسم پر رفع بناء برابتداء کے واجب ہے۔ اور لا کا تکرار مع اسم کے وارد ہے۔ یہاں عقلاً کل چھ (6) صورتیں ہیں۔ اس لئے کہ فقط نکارت والی شرط منثمی ہوگی یا فقط اتصال والی شرط منثمی ہوگی یا دونوں شرطیں منثمی ہوگی تو دو صورتیں ہوں گی ہر تقدیر لا کا اسم مضاف ہوگا یا نہیں ہوگا تو تین میں ضرب سے چھ صورتیں ہوں گی۔

(۱) لا کا اسم مفرد معرفہ متصل جیسے لا زید فی الدار ولا عمرو

(۲) لا کا اسم معرفہ مضاف متصل ہو جیسے لا زید فی الدار ولا عمرو

(۳) لا کا اسم نکرہ مفرد مفصولہ ہو جیسے لا فی الدار و لا امرآة

(۴) لا کا اسم نکرہ مفصولہ مضاف ہو جیسے لا فی الدار غلام ولا امرآة

(۵) لا کا اسم معرفہ مفصولہ جیسے لا فی الدار زید ولا عمرو

(۶) لا کا اسم مضاف معرفہ ہو جیسے لا فی الدار غلام زید ولا عمرو

قال الشارح افا فی المعرفة - ان چھ صورتوں میں لا کے اسم پر بناء برابتداء کے رفع واجب ہے معرفہ ہونے کی صورت میں رفع اس لئے واجب ہے کہ لا کی نفی صفت نکرہ کے لئے موضوع ہے لہذا یہ معرفہ میں اثر نہیں کر سکے گا۔ اس لئے کہ اسم پر رفع بناء برابتداء کے واجب ہو گا۔ اور مفعول کے اندر رفع اس لئے واجب ہے کہ لا عامل ضعیف ہے۔ اور معمول مفصول کے اندر عمل کرنا یہ عامل قوی کا کام ہے۔

قال الشارح والتکویر ای وجب التکویر - سے دو باتوں کی طرف اشارہ کیا۔ (۱)

التکویر یہ معطوف ہے الرفع پر (۲) اس پر جو الف لام داخل ہے مضاف الیہ کے محض میں ہے مطلب یہ ہے کہ لا کے اسم کو تکرر لا نا واجب ہے۔ لیکن مطلق اسم کو تکرر لا نا ضروری ہے نہ بیعتہ اول

کو۔ یعنی تکریر سے مراد تکریر نوعی ہے۔ تکریر شخصی نہیں ہے۔ معرفہ ہونے کی صورت میں تکرار اس لئے واجب ہے کہ لا اصل میں موضوع ہے نفی آحاد کے لئے اور نفی آحاد جناس میں پائی جاتی ہے جب یہ معرفہ ہوگا تو یہ معنی فوت ہو جائیں گے۔ اس لئے کہ معرفہ میں مفرد کی نفی ہوتی ہے نہ کہ آحاد کی لہذا تکرار ضروری ہے تاکہ وہ مسافات کا عوض ہو جائے۔ تکرہ کی صورت میں تکرار اس لئے ضروری ہے تاکہ جواب سوال کے مطابق ہو جائے۔ اس لئے کہ لا رجل فی الذار ولا امرأة یہ جواب ہے سائل کے اس سوال کا رجل فی الذار ارام امرأة یہ تعلیل معرفہ کے اندر بھی ہو سکتی ہے۔

قال السانن ونحو قضیة ولا ابا حسن لها ای هذه - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ قضیة یہ خبر ہے مبتداءً محمدوف کی جو کہ هذه ہے جو کہ مصنف قول وان کان معرفہ وجب پر وارد ہوتا ہے۔

قال الشارح هذه القضية - کہ کر حاضر میر کے مرجع کو متعین کرنا ہے۔ کہ اس کا مرجع قضیة ہے۔

قال الشارح هذا جواب - سے صاحب کا فیہ کی غرض کو بیان کرنا ہے کہ قضیة ولا ابا حسن لها سے صاحب کا فیہ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : ما قبل میں گذرا کہ جب لا کا اسم معرفہ ہو تو اس کا تکرار اور اس پر رفع واجب ہے یہ قاعدہ منقوض ہے۔ قضیة کی مثل کے ساتھ اس لئے کہ اس کے اندر ابا حسن معرفہ ہے کیوں کہ ابو حسن یہ حضرت علیؑ کی کنیت ہے۔ حالانکہ اس پر نہ رفع ہے اور نہ اس کا تکرار ہے بلکہ نصب ہے اور غیر مکرر ہے۔

جواب : یہ متادل بتاویل تکرہ ہے۔ مولانا جامیؒ نے کہا کہ اس میں دو طرح سے تاویل ہو سکتی ہے۔

(۱) ابا حسن یہ لا کا اسم نہیں ہے۔ بلکہ یہ مضاف الیہ ہے۔ مضاف محذوف کا جو کہ لفظ مثل ہے۔

اصل میں تھا لا مثل ابا حسن۔ اب لا کا اسم نکرہ ہوانہ کہ معرف اس لئے کہ لفظ مثل متوغل فی الابهام ہونے کی وجہ سے یہ اگر معرفہ کی طرف مضاف بھی ہو جائے تو پھر نکرہ رہتا ہے۔
 (۲) ابا حسن سے مراد وہ وصف ہے کہ جس کے ساتھ صاحب عمل مشہور تھا۔ یعنی فیصل اور اس کا معنی یہ ہے کہ قضیہ ولا فیصل لھا۔ لا کا اسم نکرہ ہو جائے گا۔ اس لئے کہ جب علم سے مراد وصف مشہور لی جائے تو وہ نکرہ بن جاتا ہے۔

قال الشارح وبقوی هذا - حسن کو حذف ام کے سات لانا یہ توجیہ ثانیہ کے لئے مقوی ہے۔ اس لئے کہ ظاہر یہ ہے کہ اس کی تئیں تنگی کی ہے کیوں کہ اگر یہ تئیں تنگی کی نہ ہوتی تو پھر مشہور سے عدول نہ کیا جاتا۔ جو کہ اب الحسن الف لام کے ساتھ ہے۔

قال العائنی و فی مثل لا هول و لا قوۃ الا باللہ - کی مثل میں پانچ وجہیں جائز ہیں۔ مثل سے مراد ہر وہ ترکیب ہے کہ جس میں لا بر سبیل عطف مکرر ہو اور ان میں سے ہر ایک کے بعد نکرہ بلا فاصلہ ہو۔

قال الشارح بحسب اللفظ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: مصنف نے وجہ سادس کو کیوں ذکر نہیں کیا اور وہ یہ ہے کہ اوّل کا فتح اس بناء پر کہ وہ لافنی جنس کا اسم ہے۔ اور ثانی پر رفع اس بناء پر کہ دوسرا لام بمعنی لیس کا اسم ہے۔

جواب: وجہ دو قسم پر ہے (۱) وجہ بحسب اللفظ اور وہ عبارت ہے طریق قرآت سے۔

(۲) بحسب التوجیہ اور وہ عبارت ہے دلیل قرآت سے اور یہاں پر اوّل مراد ہے خمسہ اوجہ کا معنی ہے کہ پانچ طریقوں پر پڑھنا جائز ہے۔

وجہ اول: دونوں کا فتح لا حول و لا قوۃ الا باللہ اس بناء پر کہ دونوں جگہ لافنی جنس کا ہے اور اسم نکرہ مفردہ بلا فصل ہے اور لا کا اسم جب نکرہ مفردہ بلا فصل ہوتی ہے تو وہ معنی ہوتا ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ وہ دو جملے ہیں یا ایک جملہ ہے۔ یعنی یہ عطف المفرد کے قبیل سے ہے یا عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے ہے اس کا دار و مدار خبر پر ہے۔ اگر دونوں کی خبر ایک مفرد ہو تو پھر عطف

المفرد علی المفرد کے قبیل سے ہوگا اور اگر دونوں کی خبر ایک محذوف نہ ہو تو پھر عطف الجملہ علی الجملہ سے ہوگا۔

وجہ ثانیہ : اول کافتح اور ثانی کا نصب جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ اول کافتح اس بناء پر کہ پہلا لافعی جنس کا ہے اور ثانی کا نصب اس بناء پر کہ دوسرا لا زائدہ ہے بمعنی تاکید کے اور وہ معطوف ہے اول کے لفظ پر محمول ہونے کی وجہ سے۔

قال الشارح لمساہیۃ۔ سے مولانا جالغی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اول بھی ہے اور مثنیٰ کا تابع محل کے تابع ہوتا ہے لہذا ثانی کو اول کے محل پر محمول کرنا چاہئے۔

جواب : اول کی حرکت وہ حرکت اعرابیہ کے مشابہ ہے پس وہ بمنزل معرب ہو گیا اور معرب کا تابع اس کے لفظ پر محمول ہوتا ہے پس یہ بھی عطف المفرد علی المفرد کے قبیل سے یا عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے۔ اس کا دار و مدار خبر پر ہے۔

وجہ ثالث : اول کافتح اور ثانی کا رفع جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ اول کافتح اس بناء پر کہ پہلا لافعی جنس کا ہے اور ثانی کا رفع اس بناء پر کہ دوسرا لا زائدہ ہے اور دوسرے اسم کا عطف ہے پہلے اسم کے محل پر۔ اس لئے کہ مرفوع بالا بتداء ہے۔ پس اگر ایک خبر مقدر مانی جائے تو یہ عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے ہو جائے گا۔

وجہ رابع : دونوں کا رفع بناء پر ابتداً جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ اس وقت دونوں لا عمل سے ملتغی ہوں گے۔ اس لئے کہ یہ جواب ہے قائل کے قول ابغیر اللہ حول و قوۃ چونکہ سوال کے اندر یہ دونوں مرفوع ہیں۔ لہذا جواب کے اندر بھی یہ مرفوع ہونگے۔ تاکہ جواب سوال کے مطابق ہو جائے۔ اگر خبر ایک مقدر مانی جائے تو یہ عطف المفرد علی المفرد کے قبیل سے ہو جائے گا اور اگر دو خبریں مقدر مانی جائیں تو یہ عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے ہو جائے گا۔

وجہ خامس : اول کا رفع اور ثانی کا فتح جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ اول کا رفع اس بناء پر

کہ پہلا لا بمعنی لیس کے ہے لیکن یہ ضعیف ہے اس لئے کہ لا کا لیس کے معنی میں ہونا قلیل ہے اور دوسرے کا فتح اس بناء پر کہ وہ لائمی جنس کا ہے۔

قال الشارح وضعف وجه ضعف - سے مولانا جامی کی غرض مصنف کے قول علی ضعف کو رد کرنا ہے۔ کہ اول کے رفع کے ضعف کی جو وجہ بیان کی گئی ہے کہ لا بمعنی لیس کا عمل قلیل ہے۔ یہ وجہ ضعیف ہے اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ اول کا رفع لا بمعنی لیس کی وجہ سے نہ ہو۔ بلکہ یہ رفع تکرار کی وجہ سے لا کے ملتی ہونے کی وجہ سے ہو۔ کیوں کہ لا کے الغاء کی صحت شرط فقط تکرار وہ یہاں پر پایا جاتا ہے۔

قال الشارح ولا دخل فیہا - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : لا کے الغاء کی صحت کے لئے تکرار کے ساتھ ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ ان دو اسموں کا اعراب ایک ہو۔ اور یہاں شرط نہیں پائی جاتی۔

جواب : لا کے ملتی ہونے کی صحت میں اس کے اعراب میں موافق ہونے کو کوئی دخل نہیں ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ یہ عطف المفرد علی المفرد کے قبیل سے ہے یا عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے ہے تو یہ توجیہ اول سے مطابقت یعنی جب لا بمعنی لیس کے ہو تو عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے متعین ہو جائے گا۔ وگرنہ لازم آئے گا کہ لا باللہ مرفوع بھی منصوب بھی ہو، کیوں کہ لا بمعنی لیس کی خبر منصوب ہوتی ہے۔ اور لائمی جنس کی خبر مرفوع ہوتی ہے اور توجیہ ثانی کے مطابق جب یہ لا ملتی ہو تو یہ عطف المفرد علی المفرد کے قبیل سے ہوتا ہے۔ اور عطف الجملہ علی الجملہ کے قبیل سے بھی ہو سکتا ہے۔ کیوں کہ مبتداء کی خبر مرفوع ہوتی ہے اور لائمی جنس کی خبر بھی مرفوع ہوتی ہے۔

قال الشارح واذا دخلت الهمزة - ہمزہ جب لائمی جنس پر داخل ہو تو اس کا عمل تبدیل نہیں ہوگا اور اس ہمزہ کا معنی یا تو استفہام ہوتا ہے یا عرض یا تنہی۔

علی لا التی لئی الجنس : سے دخلت کے صلہ کا بیان کرتا ہے۔

قال الشارح ای عمل لا - سے اشارہ کیا ہے کہ عمل پر جو الف لام داخل ہے یہ مضاف

الیہ کے عوض میں ہے۔

قال الشارح ای تاثیر ہا فی - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اصطلاح میں عمل عبارت ہے عمل فی العرب سے۔ اور لا رجل فی الدار اس میں رجل معرب نہیں ہے تو پھر لم ینغیز العمل کہنا کیسے صحیح ہوا۔

جواب : یہاں عمل سے مراد اس کا معنی اصطلاحی نہیں ہے بلکہ عمل سے مراد اس کا معنی لغوی یعنی اثر کرنا ہے۔ اور ظاہر ہے لا کا دخول معرب ہو یا مبنی ہو۔ لا کا اس میں اثر ضرور ہوگا۔ باقی عمل کے متغیر نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ عامل کا عمل کلمہ استفہام کے داخل ہونے سے متغیر نہیں ہوتا۔ ای معنی الهمزة: ضمیر کے مرجح کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجح وہ ہمزہ ہے جو لانی خبر پر داخل ہو۔

قال الشارح اما الاستفہام حقیقۃ - حقیقۃ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : یہاں سے مراد استفہام حقیقی نہیں ہے اور تمنی و عرض یہ استفہام حقیقی نہیں ہیں۔ باقی ہمزہ استفہام کے معنی میں ہو اس کی مثال جیسے الا رجل فی الدار اور عرض کی مثال جیسے الا قول عندی۔

قال الشارح ولم ینذکر سیبویہ - سے مولانا جامی کی غرض یہ بیان کرنا ہے کہ صاحب کافی نے کتاب کافیہ کے اندر قواعد کے بیان میں سیبویہ کی اتباع کی ہے۔ اور سیبویہ نے یہ ذکر نہیں کیا کہ لا کا حال عرض کے اندر وہ دخول ہمزہ سے پہلے کی طرح ہوگا بلکہ اس کو سیرائی نے ذکر کیا۔ جزوئی اور مصنف نے اس کی اتباع کیا اور اندلسی نے اس کو رد کر دیا۔ اس نے کہا کہ یہ کہنا کہ لا کا حال عرض کے اندر کے حال اول جیسا ہوگا۔ یہ غلط ہے اس لئے کہ جب وہ نفی میں لا ہمزہ کے دخول سے بعد عرض ہو جائے گا تو یہ ان حروف میں سے ہو جائے گا۔ جو فعل پر داخل ہوتے ہیں مثلاً ان اور لو اور حروف تخصیض۔ لہذا اس کے بعد فعل کا ہونا ضروری ہوگا۔ خواہ فعل مقدر ہو یا ملفوظ ہو تو جب فعل ملفوظ نہیں ہوگا تو معلوم ہوگا کہ فعل مقدر ہے۔ اور اس کے بعد اسم کا انتصاب واجب ہوگا۔ جیسے الا زید انکرمہ اس میں زید نکر مہ کی وجہ سے مرغوب ہے۔ جس کی

تفسیر بعدوا لافعل کر رہا ہے۔ اور تمنیٰ کی مثال جیسے الاماء اشربہ تمنیٰ کے معنی اس وقت ہوں گے جب کہ پانی کی امید نہ ہو اس لئے کہ اگر پانی کی امید ہو تو اس وقت استفہام حقیقی ہوگا اور ہمزہ کو تمنیٰ کے لئے کہنا درست نہ ہوگا۔

قال الشارح واما قوله - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: آپ کا یہ کہنا کہ جب لافعی جنس پر ہمزہ داخل ہو تو اس کا عمل تبدیل نہیں ہوتا یہ صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ قائل کے قول الا رجلاً جزاء اللہ خیرا اس میں ہمزہ نے لا کے عمل کو اعراب سے بناء کی طرف تبدیل کر دیا۔ مولانا جائی نے اس کے دو جواب دیئے

جواب: استاذ غلیل نحوئی کے نزدیک یہ لاوہ لائیں ہے کہ جس پر حرف استفہام داخل ہو۔ بلکہ یہ حرف ہے جو تخصیص کے لئے موضوع ہے۔ اور رجلاً سے پہلے فعل مقدر ہے۔ اس فعل مقدر کی وجہ سے اس پر نصب اور تونین آئی ہے۔ گویا کہ کہنے والے نے یوں کہا ایکہ الا تروننی رجلاً یعنی هل لا تروننی رجلاً۔ اور یونس نحوئی کے نزدیک یہ وہی لا ہے جس پر ہمزہ استفہام داخل ہوتا ہے تمنیٰ کے معنی میں ہے۔ قیاس کا تقاضہ تھا کہ یہ الا رجل ہو۔ لیکن اس کو تونین دی گئی ضرورت شعر کی وجہ سے۔

قال المصنف و نعت المبنی الاول - صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ لافعی

جنس کے اسم مبنی کی نعت میں دو جہیں جائز ہیں۔ اس کو مبنی پڑھنا بھی جائز ہے اور معرب پڑھنا بھی جائز ہے۔ پھر معرب پڑھنے کی صورت میں منصوب پڑھنا بھی جائز ہے اور مرفوع پڑھنا بھی جائز ہے۔ جب اس نعت میں تین شرطیں پائی جائیں (۱) وہ نعت مفرد ہو (۲) وہ نعت اول ہو (۳) منعت کے متصل ہو۔

قال الشارح اسم لا - اسم لاکا اضافہ کر کے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے یا زید العاقل و العاقل میں۔ اس لئے کہ اس میں العاقل مبنی کی نعت ہے اور نعت اول ہے اور منعت کے متصل ہے اور مفرد ہے حالانکہ اس کا معرب

ہونا متعین ہے۔

جواب: یہاں نعت سے مراد لا کے اسم کی نعت ہے مطلق معنی کی نعت نہیں ہے اور مثال مذکور میں العاقل یہ لا کے اسم کے نعت نہیں ہے۔

قال الشارح لا نعت - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ معنی کی قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے۔ اسم معرب کی نعت سے جیسے لا غلام رجل ظریفاً۔

قال الشارح بالرفع صفة - سے اعراب مع وجہ اعراب کو بیان کرتا ہے۔ کہ الاول یہاں یہ مرفوع ہے اس بناء پر وہ صفت ہے نعت کی۔

لأن اللسانی متن میں اول کی قید احترازی ہے اس سے معنی کی نعت ثانی اور اسی طرح نعت ثالث خارج ہو جائیں گی۔ جیسے لا رجل الظریف کویم فی الدار۔

قال الشارح حال من الظریف - مفرد کی ترکیب کو بیان کرتا ہے۔ کہ مفرد یہ حال ہے بنی کی ضمیر سے اور اس کا اندر عامل معنی ہے۔

قال الشارح احتراز - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مفرد کی قید احترازی ہے۔ اس لئے کہ اگر مفرد نہ ہو بلکہ مضاف یا شبہ مضاف ہو تو پھر اس کا معرب ہونا متعین ہو گا جیسے لا رجل حسن الوجه۔

قال الشارح حال من ضمیر - سے بلبہ کی ترکیب کو بیان کرتا ہے کہ اس کی ترکیب میں دو احتمال ہے یہ یا تو حال ہے بعد از حال کے یعنی یہ بھی معنی کی ضمیر سے حال ہے یا یہ مفرد کی صفت ہے۔

قال الشارح احتراز - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بلبہ کی قید احترازی ہے اس نعت سے جو اسم لا کے متصل نہ ہو اس لئے کہ اس کا معرب ہونا متعین ہے جیسے لا غلام فیہا ظریف۔

قال الشارح وهذا القید - سے صاحب کافیراً اعتراض کرتا ہے کہ اس مقید (بلبہ) کے

ہوتے ہوئے قید اول کی ضرورت باقی نہیں رہتی اس لئے کہ جب نعت الاصل کا متصل ہوگے تو وہ لامحالہ نعت اول ہوگی ثانی اور ثالث نہیں ہوگی۔

قال الشارح علی الفتحہ - سے منی کے صلے کو بیان کرنا ہے۔

قال الشارح **حملاً** - سے منی علی الفتح ہونے کے جواز کی وجہ کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ منی علی الفتح ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کو منسوب پر محمول کر لیا جائے گا۔

قال الشارح **مکان** - سے محل کی وجہ کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کو منسوب پر اس لئے محمول کیا جائے گا کہ نعت اور معنوت میں اتحاد پایا جاتا ہے اور اس وجہ سے کہ نعت معنوت کے متصل ہے اور اس وجہ سے کہ نفی حقیقت میں نعت کی طرف راجع ہے اس لئے یہ قاعدہ ہے کہ کلام منفی جب عقیدہ باقید ہو تو نفی حقیقت میں قید کی طرف راجع ہوتی ہے۔ در یہاں پر قید سے مراد نعت ہے چونکہ وہ مفرد ہے لہذا وہ منی بر فتح ہوگی۔

قال الشارح **والمبني في قوله** - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : قاعدہ منقوض ہے لاماء، ما، باردا میں۔ اس لئے کہ اس میں یہ منی کی نعت ہے اور ہے بھی نعت اول۔ اور ہے بھی مفرد اور اس کے متصل بھی ہے۔ حالانکہ اس کا معرب ہونا متعین ہے۔

جواب : متن میں منی سے مراد منی علی الفتح بالا صالۃ ہے۔ اور مثال مذکور فی التخصیص میں ما، ثانی یعنی منی علی الفتح بالا صالۃ نہیں ہے بلکہ یہ بالتبع ہے۔ اس لئے کہ یہ ما، اول کے تابع ہے۔ اور ریوں کہا جائے کہ باردا یہ نعت ہے ما، اول کی تو پھر یہ اس کی متصل نہیں ہوگا۔

قال الشارح **لان الاصل** - سے معرب پڑھنے کی علت کا بیان ہے کہ اس کو معرب پڑھنا اس لئے جائز ہے کہ توابع میں اصل یہ ہے کہ وہ اپنے متبوعات کے اعراب میں تابع ہوں نہ کہ بناء میں۔

تال الشارح حملاً علی محلہ - سے معرب مرفوع پڑھنے کے جواز کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ معرب مرفوع پڑھنے کا جواز محل بعید پر محمول کرنے کی وجہ سے ہے۔

تال الشارح حملاً علی اللفظ - سے معرب پڑھنے کی صورت میں منصوب پڑھنے کے جواز کی علت کا بیان ہے کہ لفظ پر یا محل قریب محمول کرتے ہوئے منصوب پڑھنا جائز ہے۔

تال المعائن نحو لا رجل ظریف - سے توضیح بالمثال کا بیان ہے اس کے اندر ظریف لائمی جنس کے اسم مثنیٰ کی صفت اول ہے اور مفرد ہے اور اس کے متصل ہے۔ لہذا اس کو مثنیٰ بر فتح بھی پڑھ سکتے ہیں۔ اور ظریف رفع کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں۔ اور ظریف فتح کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں۔

تال المعائن والأفعال اعراب - اگر نعت کے اندر مذکورہ شرائط نہ پائی جائیں تو اس کا معرب ہونا متعین ہوگا۔ معرب ہونے کی صورت میں اس کو مرفوع بھی پڑھ سکتے ہیں۔ محل بعید پر محمول کرتے ہوئے۔ اور منصوب پڑھنا بھی جائز ہے۔ محل قریب یا لفظ پر محمول کرتے ہوئے۔ جن کی امثلہ فوائد قیود میں ندرت چکی ہیں۔

تال المعائن والعطف علی اللفظ - سے صاحب کا فیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ لا لئی جنس کے اسم مثنیٰ کے معطوف میں دو دو جنہیں جائز ہیں۔ اس کو لفظ پر محمول کرتے ہوئے منصوب پڑھنا بھی جائز ہے۔ اس کو محل پر محمول کرتے ہوئے اس کو مرفوع پڑھنا بھی جائز ہے۔ جب کہ معطوف کے اندر دو شرطیں پائی جائیں۔ (۱) معطوف نکرہ ہو۔ (۲) لا کا تکرار نہ ہو اس لئے کہ اگر معطوف نکرہ نہ ہو تو اس پر رفع واجب ہے۔ جیسے لا غلام لك و الفرس اور جب نکرار لا ہو تو پھر اس کا یہ حکم نہیں ہے کہ بلکہ وہی ہے جو ماقبل میں گذر چکا ہے کہ جس میں پانچ وجہیں جائز ہیں۔ جب مذکورہ دو شرطیں پائی جائیں تو معطوف کو معرب مرفوع بھی پڑھ سکتے ہیں محل پر محمول کرنے پر اور منصوب بھی پڑھ سکتے ہیں لفظ پر محمول کرتے ہوئے۔ لیکن اس میں بناء جائز نہیں ہے اس لئے

کہ وادعطفہ کے ذریعے تابع اور متبوع کے درمیان فاصلہ پایا جاتا ہے اور بناء کے لئے نعت کا معنوت کے ساتھ اتصال شرط ہے۔ اور اس کو متصل کے حکم میں بھی نہیں کر سکتے۔ اس لئے کہ یہ ایسے محل میں واقع ہے کہ جہاں پر فصل کا گمان ہوتا ہے۔ کہ لا کے ذریعے فصل واقع ہو۔ کیوں کہ معطوف علی الہی میں عام طور پر لازائدہ ہوتا ہے جیسا کہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ مثال مطاقی جیسے لا اب ولا ابنا و ابن اس مثال کے اندر اب لائفی جنس کا اسم ہے اور بیٹی ہے اور ابنا یہ اب پر معطوف ہے اور یہ نکرہ ہے اور لا کا نکرہ بھی نہیں ہے۔ اس کو اب کے لفظ پر محمول کر کے منسوب بھی پڑھ سکتے ہیں اور محل پر محمول کرتے ہوئے مرفوع بھی پڑھ سکتے ہیں۔ یہ شعر کا ایک حصہ ہے پورا شعر اس طرح ہے:

ولا اب ولا ابنا مثل مروان و ابنہ اذھو بالمجد ارندی و تازرا

شاعر کی غرض اس شعر سے مروان اور اس کے بیٹے کی مدح کرنا ہے۔ کہ کوئی باپ اور بیٹا مروان اور اس کے بیٹے کی مثل نہیں ہے۔ اس لئے کہ مروان نے چادر اور ازار پہن رکھا ہے۔

قال الشاویح سائر التوابع - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف نے توابع میں سے نعت کو بھی ذکر کیا اور معطوف بحرف کو بھی ذکر کیا۔ اور باقی توابع کو بیان نہیں کیا اس کو کیا وجہ ہے۔

جواب: چونکہ باقی توابع ان کے بارے میں نحاۃ سے کوئی تصریح نہیں ہے اس وجہ سے مصنف نے بقیہ کو ذکر نہیں کیا۔ لیکن مناسب یہ ہے کہ ان کا حکم منادئی کے توابع والا حکم ہو۔

قال الحاتمی مثل لا ابالہ ولا غلامی لہ - سے صاحب کافی بھی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ما قبل میں آپ نے کہا کہ جب لائفی جنس کا اسم نکرہ مفرودہ ہو تو وہ علامت نصب پر مبنی ہوگا۔ یہ قاعدہ منقوض ہے لا ابالہ ولا غلامی لہ کی مثل میں۔ اس لئے کہ پہلی مثال میں لا کا اسم لائفی اب یہ نکرہ مفرودہ ہے حالانکہ یہ علامت نصب پر مبنی نہیں ہے کیوں کہ اگر یہ علامت نصب پر مبنی ہوتا تو لا اب لہ الف کے بغیر کہا جاتا اور دوسری مثال میں لا کا اسم یعنی غلامی لہ نکرہ مفرودہ سے

حالانکہ علامت نصب پر مبنی نہیں کہیں کہ اگر علامت نصب پر مبنی ہوتا اور لا غلامین لے نون کے اثبات کے ساتھ کہا جاتا۔

جواب: سے صاحب کافیہ نے جواب دیا کہ اگرچہ ان دونوں ترکیبوں میں لا کا اسم مضاف ہے لیکن اس کو مضاف کے ساتھ تشبیہ دے کر اس پر مضاف والے احکام جاری کر دیے ہیں۔ باقی تشبیہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ یہ مضاف کے ساتھ اس کے اصل معنی میں شریک ہے جو کہ اختصا ہے۔

قال الشارح ای کل فوکیب۔ صاحب کافیہ نے لفظ مثل پڑھا کر جس ضابطے کی طرف اشارہ کیا ای کل ترکیب سے مولانا جامی نے صراحتاً بیان کر رہے۔ کہ مثل سے مراد ہر وہ ترکیب ہے کہ جس میں لائفی جنس کے اسم کے بعد لام اضافت ہو اور اس اسم پر اضافت والے احکام جاری کیے گئے ہوں یعنی الف کا اثبات کہ اب میں ہے ان کا حذف جیسا کہ لا غلامی لے میں ہے۔

قال الشارح یعنی ان الاصل۔ سے اعتراض کی طرف اشارہ ہے کہ ان دونوں ترکیبوں میں اصل یہ تھا کہ لا اب لے اور لا غلامین لے کہا جاتا۔ پس ان دونوں کے اندر لائفی جنس کا اسم علامت نصب پر مبنی ہوتا۔ اور جار مجرور اس کی خبر ہوتی۔ لیکن بہت کم ایسا بھی منقول ہے کہ لا اب میں الف کی زیادتی کرے لا اب لے کہا جائے اور لا غلامین سے نون مثنیہ کو ساقط کر کے لا غلامی لے کہا جائے اظہار جیسا کہ حالت اضافت میں کہا جاتا ہے لیکن قلت کے ساتھ۔

قال الشارح تسمیہا لے۔ سے جواز کی علت کا بیان ہے۔

قال الشارح ای اسم لا۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ضمیر مرجع میں مطابقت نہیں اس لئے کہ ضمیر واحد کی اور اس کا مرجع دو چیزیں ہیں۔

(۱) اب (۲) غلامی۔

جواب: یہاں ضمیر کا مرجع لا کا اسم ہے جو ان دونوں ترکیبوں کے اندر ہے اور وہ مفرد ہے۔

قال الشارح واجرا۔ کہ کرا ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب ان مثالوں کے اندر لا کے اسم کو مضاف کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے تو ان کو معرب منصوب پڑھنا واجب ہونا چاہئے۔ اس لئے کہ جب لا کا اسم کمرہ مشابہ مضاف لا کے متصل ہو تو اس کو معرب پڑھنا واجب ہوتا ہے۔

جواب: یہاں مشابحت سے مراد مشابحت حقیقی نہیں ہے۔ بلکہ مشابحت سے مراد لا کے اسم پر مضاف والے احکام جاری کرنے میں مشابحت ہے۔

قال الشارح و ذالک - سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ لمشاركته تشبیہ کی علت ہے۔ یعنی ان مثالوں کے اندر لا کے اسم کو مضاف کے ساتھ اس لئے تشبیہ دی ہے کہ مضاف کے ساتھ اصل معنی میں مشارکت ہے جو کہ اختصاص ہے۔

قال الشارح او المعنی ان - کے دوسرے معنی کا بیان ہے اگرچہ مآل ایک ہے لیکن لفظوں کے اعتبار سے فرق ہے وہ یہ ہے کہ پہلے معنی کے مطابق تشبیہ لاء اور لشارکتہ کی ضمیر مجرور کا مرجع اسم لا کو بنا یا گیا اور لاء ضمیرہ کا مرجع مضاف تھا۔ لیکن اس معنی کے اعتبار سے تشبیہ لاء اور لشارکتہ ان دونوں ضمیروں کا مرجع مثل ہے۔ اور لاء کی ضمیرہ کا مرجع وہ ترکیب ہے کہ جو اضافت پر مشتمل ہو تو معنی یہ ہوگا کہ لا ابالاء اور لا غلامی لاء کی مثل جاتر ہے۔ ان جیسی ترکیبوں کو جن میں اضافت نہ ہو اس ترکیب کے ساتھ تشبیہ دیتے ہوئے جو اضافت پر مشتمل ہو۔ اس لئے کہ ان جیسی ترکیبیں یہ اس ترکیب کے ساتھ جو اضافت پر مشتمل ہو اصل معنی میں مشارک ہیں اور وہ معنی اختصاص ہے۔

قال الشارح الا ان بین - مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: لا ابالاء اور لا غلامی لاء یہ ترکیب خبری ہیں اور لا ابالاء اور لا غلامیہ یہ ترکیب اضافی ہے۔ اور ترکیب خبری ترکیب اضافی سے قوی ہے۔ اس لئے کہ ترکیب خبری یہ مخاطب کو فائدہ تامہ دیتی ہے اور ترکیب اضافی یہ مخاطب کو فائدہ تامہ نہیں دیتی۔ تو لا ابالاء اور لا غلامی لاء کو لا ابالاء اور لا غلامیہ کے ساتھ تشبیہ دینا کیسے صحیح ہو گیا کیوں کہ مشبہ بھی کے لئے قوی ہونا

ضروری ہوتا ہے۔

جواب: یہ تشبیہ معنی اور اختصاص میں ہے۔ اور وہ اختصاص جو ترکیب اضافی سے مفہوم ہوتا ہے وہ بہ نسبت اس اختصاص کے اتم ہے جو ترکیب خبری سے مفہوم ہوتا ہے۔ لہذا شبہ بہ قوی ہوئی۔

قال الشارح ومن ثم لم یجز لا ابا فیہا۔ سے ما قبل پر تفریح کا بیان ہے کہ چونکہ ان جیسی ترکیبوں کا جواز اس وجہ سے ہے کہ ان میں غیر مضاف کو مضاف کے ساتھ معنی اختصاص میں تشبیہ دی گئی ہے۔ اس وجہ سے لا ابا فیہا یہ ترکیب جائز نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس میں اختصاص نہیں پایا جاتا اس لئے کہ وہ اختصاص جواب کی کسی چیز اب کی طرف اضافت سے مفہوم ہوتا ہے وہ تو اس کے اس چیز کے لئے اب ہو سکتی وجہ سے ہے۔ اور یہاں اختصاص دار کی طرف اب کی نسبت سے حاصل نہیں ہوتا۔ کیوں کہ اب وہ صرف ابن کے لئے مستحق ہو سکتی ہے۔ لہذا اس کی دار کی طرف اضافت کرنی صحیح نہیں ہے جب اب کی اضافت دار کی طرف کرنی صحیح نہیں تو پھر لا ابا فیہا کو اس ترکیب کے ساتھ کیسے تشبیہ دی جائے گی۔ کہ جس ترکیب کے اندر اب کی اضافت صریح طور پر دار کی طرف ہو۔

قال النحوی ولیس بمضاف لفساد المعنی۔ لا ابا لہ اور لا غلامی لہ میں لا کے اسم کو مضاف کے ساتھ تشبیہ دی گئی وہ حقیقت میں مضاف نہیں ہے۔ کیوں کہ اگر حقیقتہً مضاف ہو تو معنی مقصودی فاسد ہو جائے گا۔ اس لئے کہ معنی مقصودی بالا استقلال تقدیر خبر کی حاجت کے بغیر ضمیر مجرور کے مرجع کے لئے جنس اب یا جنس غلامین کے ثبوت کی نفی ہے اور اضافت کی صورت میں یہ معنی فاسد ہو جائے گا۔ دو وجہوں سے وجہ اول یہ ہے کہ اضافت کی تقدیر پر ان دونوں ترکیبوں کا معنی یہ ہو جائے گا لا ابا لہ ولا غلامیہ۔ اور وہ معنی تقدیر خبر کے بغیر تام نہیں ہو سکتے بلکہ خبر کو مقدر مانا پڑتا ہے۔ جیسے لا ابا ہ موجود اور لا غلامیہ موجود ان۔

قال الشارح واما ثانیاً۔ وجہ ثانی یہ ہے کہ مراد ضمیر مجرور سے مرجع مثلاً زید کے لئے جنس اب یا جنس غلامین کے ثبوت کی نفی کرنا ہے۔ اور یہ مقصود نہیں ہے کہ زید کا باپ جو کہ معلوم الوجود

ہے وہ اس وقت موجود نہیں ہے۔ اور فلاں شخص کے دو غلام جو کہ معلوم الوجود ہیں وہ اس وقت موجود نہیں ہے۔ اور اضافت کی تقدیر پر معنی یہ ہو جائے گا کہ زید کا باپ جو کہ معلوم الوجود ہے موجود نہیں اور زید کے دو غلام جو کہ معلوم الوجود ہیں وہ موجود نہیں ہیں۔

قال الماتن خلافاً لسیبویہ۔ سبویہ اور جمہور نحاة اور ظلیل کا اختلاف ہے کہ ان کا مذہب یہ ہے کہ ان جیسی ترکیبوں میں لا کا اسم حقیقتاً مضاف ہے معنی کے اعتبار سے۔

قال الشارح وانما اخصّ سبویہ۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب ظلیل وہ سبویہ اور جمہور نحویوں کا مذہب یہی ہے تو پھر مصنف سبویہ کو خاص طور پر ذکر کیوں کیا۔ مولانا جاسمی نے اس کے دو جواب دیئے ہیں۔

پہلا جواب: یہ ہے کہ سبویہ ان کا سردار ہے اسی وجہ سے اس کو ذکر کیا۔

دوسرا جواب: یہ ہے کہ مقصود اختلاف کو بیان کرنا ہے نہ کہ مخالفین کی تعیین کرنا ہے اور یہ مقصد سبویہ کو ذکر کرنے سے حاصل ہو گیا۔

قال الشارح واقحام اللام۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: لا ابالة اور لا غلامی لہ میں لا کا موجود ہونا لام کا اسم مضاف نہیں کیوں کہ مضاف مضاف الیہ کے درمیان لام مذکور نہیں ہوتا۔ تو پھر سبویہ وغیرہ کا کہنا کیسے صحیح ہوا کہ ان کے اندر لا کا اسم ہیئتہ مضاف ہے۔

جواب: مضاف و مضاف الیہ کے درمیان لام اس لام مقدرہ کی تاکید ہے۔

قال الماتن ويحذف في مثل لا عليك۔ لا عليك کی مثل میں لانی جنس کے اسم کو اکثر حذف کر دیا جاتا ہے۔ مثل سے مراد ہورہ ترکیب ہے کہ جس میں لا کے اسم کے حذف پر کوئی قرینہ پایا جائے جیسے لا عليك اس میں لا کا اسم محذوف ہے جو کہ باس ہے اس کے حذف پر قرینہ یہ ہے کہ لا حرف ہے اور علی بھی حرف ہے اور حرف پر داخل نہیں ہوتا تو پس اس سے معلوم ہوا کہ لا کا اسم محذوف ہے جو کہ باس ہے اصل میں تھا لا باس عليك۔

قال الشارح ولا يحذف - سے لاکے اسم کو حذف کرنے کی شرط کا بیان ہے کہ لاکے اسم کو حذف کرنا تب جائز ہے کہ جب خبر موجود ہوں یہ شرط اس لئے لگائی تاکہ اجاف یعنی نقصان لازم نہ آئے۔ کیونکہ جب لاکا اسم بھی موجود نہ ہو اور خبر بھی محذوف ہو تو لاکا بغیر محمول کے رہنا واجب آئے گا۔

قال الشارح وقولهم - سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: آپ کا یہ کہنا کہ لاکے اسم کو حذف کرنا تب جائز ہے جب کہ خبر اس کی موجود ہو یہ منقوض ہے عربوں کے قول لا کزید میں اس لئے کہ عربوں کا قول لا کزید اس میں اسم اور خبر دونوں محذوف ہیں۔

جواب: اس قول کے اندر اسم اور خبر دونوں محذوف نہیں ہیں بلکہ ان میں سے ایک محذوف ہے۔ اس لئے کہ کزید کا کاف یہ دو حال سے خالی نہیں ہے یا تو یہ کاف اسمیہ بمعنی مثل کے ہے یا حرف ہے۔ اگر یہ کاف اسمیہ بمعنی مثل کے ہے تو کزید کا معنی ہوگا مثل زید۔ میں یہ لاکا اسم بن جائے گا اور خبر اس کی محذوف ہو جائے گی۔ جو کہ موجود ہے اور معنی یہ ہوگا لا مثل زید موجود یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کزید یعنی مثل زید خبر ہو لاکا اور اس کا اسم محذوف ہو جائے گا جو کہ احد ہے تو عبارت اس طرح ہو جائے گی لا احد مثل زید اور اگر کاف حرف جبر ہو تو پھر اسم محذوف ہوگا اور کزید خبر بن جائے گا۔

﴿ بحث خبر ما ولا المشبہتین بلیس ﴾

قال الماتن خبر ما ولا المشبہتین - منصوبات کی قسموں میں سے بارہواں قسم ما ولا کی خبر ہے جن کو بلیس کے ساتھ تشبیہ دیے گئے ہیں۔

قال الشارح فی النفی والدخول - سے وجہ شبہ کا بیان ہے کہ وجہ شبہ وہ معنی نفی اور جملہ اسمیہ پر داخل ہونا ہے یعنی جس طرح بلیس کے اندر معنی نفی کے ہیں اسی طرح ما اور لا کے اندر بھی نفی کے معنی پائے جاتے ہیں۔ اور جس طرح بلیس جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے اسی طرح ما

اور لا بھی جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔

قال الشارح ای خبریۃ - سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : می ضمیر راجع ہے ما اور لا کی طرف اور وہ مذکر ہے اور ضمیر مونث کی ہے تو راجع اور مرجع میں مطابقت نہ رہی۔

جواب : می ضمیر کا مرجع خبر ما اور لا نہیں ہے۔ بلکہ می ضمیر کا مرجع خبریۃ ہے جو کہ خبر سے مفہوم ہوتی ہے۔ یعنی ما اور لا کی خبر کا خبر ہونا اور ان کے اسم کا اسم ہونا یہ لغت ججازیۃ ہے۔

قال الشارح وخصی - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جس طرح ما و لا کی خبر کا ان کی خبر ہونا یہ لغت ججازیۃ ہے۔ اسی طرح ما اور لا کے اسم کے ان کا اسم ہونا بھی لغت ججازیۃ ہے۔ تو پھر مصنف نے خبریت کو خاص طور پر کیوں ذکر کیا؟

جواب : مصنف نے خبریت کو خاص طور پر اس لئے ذکر کیا ما اور لا کو عمل دینا اور ان کے اسم اور خبر کو ان کا اسم اور خبر بنانا یہ ظاہر ہوتا ہے خبر کے اعتبار سے۔ لہذا خبر کو ان کی خبر بنانا یہ اصل ججاز کی لغت ہے۔ لیکن جو تمیم ان کو (ما اور لا) عمل نہیں دیتے۔ چونکہ وہ ان کو عمل نہیں دیتے تو وہ ما اور لا کیا سم کو ما و لا کا اسم نہیں مانتے اور خبر کو ان کی خبر نہیں مانتے۔ بلکہ ان کے نزدیک وہ مبتدآء اور خبر ہیں جس طرح کہ وہ ما اور لا کے داخل ہونے سے پہلے مبتدآء اور خبر ہوتے ہیں۔

قال الشارح ولغة - سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مصنف نے المل ججاز کی لغت کو کیوں اختیار کیا ہے؟

جواب : چونکہ لغت اصل ججازیہ پر قرآن مجید نازل ہوا ہے جیسے ما هذا بشر اور ما هن انھا تہم۔ اب ان کے اندر ما عمل کر رہا ہے کیوں کہ اگر ما عامل نہ ہوتا تو بشرًا وغیرہ مرفوع ہوتے حالانکہ وہ مرفوع نہیں ہیں بلکہ منصوب ہیں۔

قال الماتن و اذا ذیدت ان - صاحب کافیه کی عبارت یہ ہے کہ تین صورتوں میں ما

اور لا کا عمل باطل ہو جاتا ہے۔

(۱) جب ما اور لا کے ساتھ ان زائدہ ہو جیسے ما ان زید قائم

(۲) جب نئی الا کی وجہ سے منقض ہو جائے ما زید الا قائم

(۳) جب خبر اسم پر مقدم ہو جائے جیسے ما قائم زید

قال الشارح قیل - سے ایک سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: جس طرح ان، ما کے عمل کو باطل کر دیتا ہے اسی طرح لا کے عمل کو باطل کر دیتا ہے تو

پھر مصنف نے ما کو خاص طور پر ذکر کیوں کیا؟

جواب: مصنف نے ما کو خاص طور پر اس لئے ذکر کیا کہ عربوں کیا استعمال میں ان، لا کے

ساتھ زائدہ استعمال نہیں ہوتا۔ باقی بصرین کے نزدیک ان زائدہ ہوتا ہے اور کوفیوں کے نزدیک

ان یہ نافیہ موکدہ ہوتا ہے۔

قال الشارح اما اذا زیدت - سے صورت مذکورہ میں ما ولا کے عمل کو بیان کرنا ہے کہ

جب ما ولا کے ساتھ ان زائدہ ہو تو اس وقت ان کا عمل اس لئے باطل ہو جاتا ہے کہ یہ عامل

ضعیف ہیں کیوں کہ یہ مشابہت کی وجہ سے عمل کرتے ہیں پس جب ان کے اور ان کے معمول

ے درمیان فاصلہ ہو جائے گا تو یہ عمل نہیں کر سکیں گے۔ کیونکہ عامل ضعیف معمول مفصول میں

عمل نہیں کر سکتا۔ ج، ، الا کے ذریعے نئی منقض ہو جائے تو یہ اس لئے عمل نہیں کرتے کہ ان کا

عمل معنی نئی کی وجہ سے ہوتا ہے۔ تو جب نئی منقض ہو گئی تو ان کا عمل باطل ہو جائے گا اور جب اسم

پر خبر مقدم ہو جائے تو اس وقت عمل اس لئے باطل ہوتا ہے اس میں ترتیب میں تغیر لازم آئے گا

حالانکہ یہ عامل ضعیف ہے اور ترتیب ان کے عمل کے لئے شرط ہے لہذا ترتیب میں اختلاف کے

باعث یہ عمل نہیں کر سکیں گے۔

قال الشارح واذا اعطف علیہ بموجب - ضابطے کا بیان جس کا حاصل یہ ہے

جب ما اور لا کی خبر پر ایسے حرف کے ذریعے عطف کیا جائے جو کلام منفی میں ایجاب پیدا کر دیتا ہے

یعنی حرف عطف مل اور لکن تو اس وقت معطوف کا حکم صرف رفع ہوگا نصب جائز نہیں ہوگی۔ اس

لئے کہ حرف موجد بھی نفی کے نقص میں الا کی طرح ہے۔ جیسے مزید مقیما بل مسافر اور ما عمر و قائم
لکن قاعد۔

قوله : اِنَّ خَيْرًا فَاخَيْرٌ وَاِنَّ شَرًّا فَشَرٌّ . جاي ۱۶۵

جمع

۲۶۶

اَرْبَعَةٌ اَوْجُهٌ

نصب اول و رفع ثانی — اِنْ كَانَ عَمَلُهُ خَيْرًا فَجَزَاءُهُ خَيْرٌ وَاِنْ كَانَ عَمَلُهُ شَرًّا فَجَزَاءُهُ شَرٌّ
مخروقات ۱ ۲ ۳ ۱ ۲ ۳

۳ رفعهما — اِنْ كَانَ فِي عَمَلِهِ خَيْرٌ فَجَزَاءُهُ خَيْرٌ وَاِنْ كَانَ فِي عَمَلِهِ شَرٌّ فَجَزَاءُهُ شَرٌّ
مخروقات ۱ ۲ ۳ ۱ ۲ ۳

۳ رفع اول و نصب ثانی — اِنْ كَانَ فِي عَمَلِهِ خَيْرٌ فَكَانَ جَزَاءُهُ خَيْرًا وَاِنْ كَانَ فِي عَمَلِهِ شَرٌّ فَكَانَ جَزَاءُهُ شَرًّا
مخروقات ۱ ۲ ۳ ۱ ۲ ۳ ۴ ۵

۲ نصبهما — اِنْ كَانَ عَمَلُهُ خَيْرًا فَكَانَ جَزَاءُهُ خَيْرًا وَاِنْ كَانَ عَمَلُهُ شَرًّا فَكَانَ جَزَاءُهُ شَرًّا
مخروقات ۱ ۲ ۳ ۱ ۲ ۳ ۴ ۵

اول اقوی ہے چہارم اضعف ہے دوم و سوم متوسط ہیں بوجہ قلت حذف و کثرت حذف

قوله : اِذَا مَا اَنْتَ ... الخ جاي ۱۶۵

اسل لَانَ كُنْتَ مُنْطَلِقًا اِنْطَلَقْتُ

بعد حذف لام قیاساً اَنْ كُنْتَ ... الخ بعد بدلہ کردن غیر متصل بمنفصل اَنْ اَنْتَ ... الخ

۲ بعد حذف کان اختصاراً اَنْ ت ... الخ بعد زیادہ کردن نظماً اَنْ مَا اَنْتَ ... الخ

بعد ادغام نون و میم اَمَّا اَنْتَ ... الخ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بحث المجرورات

مفتی عطاء الرحمن ملتانی

بحث المجورات

مجورات کی تحقیقات کو مرفوعات پر قیاس کریں۔

قال المصنف هو ما اشتمل على علم المضاف اليه -

صاحب کافیه مجرور کی تعریف کی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مجرور وہ اسم ہے جو مضاف الیہ کی علامت پر مشتملی ہو۔

قال الشارح هو ما اشتمل ای اسم - مولانا جامی کی غرض ما کی تفسیر کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ما موصوفہ عبارت ہے اسم سے جس کا قرینہ بحث اسم ہے۔

قال الشارح لتخرج الحروف - سے تفسیر مذکور کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ م - کی تفسیر اسم کے ساتھ اس لئے کی تاکہ مجرور کی تعریف سے وہ حروف او آخر خارج ہو جائیں جو کہ اعراب کا محل ہوتے ہیں مثلاً مردت بزید میں زید کی دال اس لئے کہ اصطلاح میں حروف او آخر پر مرفوعات منصوبات مجورات کا اطلاق نہیں ہوتا کیونکہ مرفوعات منصوبات مجورات اسم کی اقسام ہیں نہ کہ حرف کی۔

قال الشارح اصطلاحاً - اصطلاح کی قید کا اضافہ اس لئے کیا کہ لغت میں حروف او آخر پر مرفوعات منصوبات مجورات کا اطلاق ہوتا ہے اس لئے کہ حقیقت میں یہی اعراب کا محل ہیں۔

قال الشارح ای علامۃ - مولانا جامی نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ متن میں علم بھی علامت کے ہے پہاڑ یا جھنڈے کے نہیں ہے۔

قال الشارح من حیث هو - مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مضاف الیہ کی یہ تعریف منقوض ہے اس زید کے ساتھ جو غلام زید کے اندر واقع ہے اس لئے کہ وہ مضاف الیہ کی علامت پر مشتمل ہے حالانکہ یہ زید ضرب زیند میں مجرور نہیں ہے۔

جواب : تعریف میں حیثیت کی قید معتبر ہے یعنی مجرور وہ اسم ہے جو مضاف الیہ کی علامت پر مشتمل ہو اس حیثیت سے مجرور مضاف الیہ ہو اور وہ زید جو ضرب زیند میں واقع ہے یہ اس

حیثیت سے نہیں کہ یہ مضاف الیہ ہے بلکہ یہ فاعل ہے۔

تال الشارح یعنی الجبر - سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مجرور کی یہ تعریف منقوض ہے جہاں غلام احمد میں احمد کے ساتھ اس لئے کہ یہ مضاف الیہ کی علامت کسرت پر مشتمل نہیں ہے حالانکہ وہ مجرور ہے۔

جواب : علامت مضاف الیہ جر ہے اور ج عام ہے کہ وہ کسرت کے ساتھ ہو یا فتح کے ساتھ ہو یا یاء کے ساتھ ہو اور کسرت فتح یاء عام ہے خواہ لفظی ہوں یا تقدیری ہوں اور جہاں غلام احمد میں احمد یہ مضاف الیہ کی علامت جر پر مشتمل ہے اور ج فتح کے ساتھ ہے۔

تال الشارح و انما قال - سے مولانا جامی کی غرض حیثیت کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ حیثیت کی قید اس لئے لگائی کہ جر یہ ذات مضاف الیہ کی علامت نہیں ہے بلکہ یہ مضاف الیہ کی علامت ہے اس حیثیت سے کہ وہ مضاف الیہ ہو۔

تال الشارح و المضاف الیہ - سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال : مصنف نے پہلے مجرور کی تعریف اس طرح کی ما اشتمل علی علم المضاف الیہ پھر مضاف الیہ کی تعریف اس طرح کی کل اسم نسب الیہ شیئی بواسطہ حرف الجر لفظاً او تقدیراً مراد - کہ مضاف الیہ ہر وہ اسم ہے جس کی طرف کوئی شیئی بواسطہ حرف جر کے منسوب ہو خواہ وہ حرف جر لفظاً ہو یا تقدیراً یعنی مقدر مراد ہو تو مجرور کی تعریف کا حاصل یہ ہوا کہ مجرور وہ اسم ہے جو ایسے اسم کی علامت پر مشتمل ہو جس کی طرف کوئی شیئی بواسطہ حرف جر کے منسوب کی گئی ہو خواہ وہ لفظاً ہو یا تقدیراً مراد ہو۔ جب مجرور کی تعریف کا حاصل یہ ہوا تو اب یہ تعریف مجرور با لباء الزائدة مثلاً بحسب درہم میں حسب پر صادق نہیں آتی اس لئے کہ اگر چہ اس کی طرف کوئی شیئی منسوب کی گئی ہے لیکن بواسطہ حرف جر کے منسوب نہیں کی گئی کیوں کہ یہ حرف جر زائدہ ہے اس طرح یہ تعریف مجرور با لاضافہ اللفظیہ میں مثلاً ضارب زید میں زید پر صادق نہیں آتی ہے اس لئے کہ اس کی طرف اگرچہ کوئی شیئی منسوب کی گئی ہے لیکن بواسطہ حرف جر کے منسوب نہیں کی گئی

اس لئے کہ یہ اضافت لفظیہ ہے اور اضافۃ لفظیہ میں حرف جر مقدر نہیں ہوتا۔

جواب جس کا حاصل یہ ہے کہ شئی کی علامت کا شئی کے مساوی ہونا ضروری نہیں ہوگا۔ بلکہ کبھی شئی کی علامت شئی سے عام بھی ہوتی ہے یہاں پر بھی جر جو کہ مضاف الیہ کی علامت ہے یہ مضاف الیہ سے عام ہے یہ مضاف الیہ میں بھی پائی جاتی ہے اور مضاف الیہ کے غیر میں مجرور یا الباء الزائدة اور مجرور با لاضافۃ اللفظیہ کے اندر بھی پائی جاتی ہے لہذا اب مجرور کی یہ تعریف مجرور بالباء الزائده اور مجرور با لاضافۃ اللفظیہ پر صادق آجائے گی۔

تال الماتن و المضاف الیہ کل اسم نسب الیہ - یہ مضاف الیہ کی تعریف کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مضاف الیہ اس اسم کا نام ہے جس کی طرف کوئی شئی بواسطہ حرف جر کے منسوب ہو خواہ وہ حرف جر مفلوظ ہو یا مقدر مراد ہو۔

تال الشارح و هو هenna - سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال قاعدہ ہے کہ جب ایک شئی کو ایک مرتبہ ذکر کرنے کے بعد دوبارہ ذکر کیا جائے تو اس کو ضمیر کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے نہ کہ اسم ظاہر کے ساتھ۔ اور مضاف الیہ کا ذکر اوپر گزر چکا ہے لہذا مصنف کو چاہیے تھا کہ وہ مضاف الیہ کی جگہ یوں کہتے ہو کل اسم۔

جواب : یہ مضاف الیہ اس مضاف الیہ کا عین نہیں ہے کہ جس کا اوپر ذکر گزر چکا ہے بلکہ یہ اس سے خاص ہے اس لئے کہ اول عام ہے خواہ اس میں تقدیر حرف جر کی شرط ہو یا نہ ہو اور جو ثانی ہے اس میں مصنفؒ کے نزدیک تقدیر حرف جر کی شرط نہیں ہے اور قوم کے نزدیک شرط ہے تو چونکہ یہ اول کا عین نہیں ہے اسی وجہ سے مصنفؒ نے اس کو ضمیر سے تعبیر کیا۔

تال الشارح و ذهب فی ذالک - مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال : مضاف الیہ کی تعریف مشہور بین الجہور سے عدول کیوں کیا جو کہ کل اسم نسب الیہ شئی بواسطہ حرف الجر تقدیراً ہے۔

جواب : مصنفؒ نے سیبویہؒ کی اتباع کی لانهٗ بابع للحق ولا للرجال

حقیقۃً او حکماً: سے اسم کی تعیم کا بیان ہے کہ خواہ حقیقتاً ہو یا حکماً ہو۔

بیشمل: سے اس تعیم کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ تعیم اس لئے کی تاکہ مضاف الیہ کی یہ تعریف ان جملوں کو بھی شامل ہو جائے جو مضاف الیہ دہتے ہیں جیسے یوم یسفر الصدوقین صدقہم۔ اس میں یتسفر الصدوقین یہ جملہ ہے اور یہاں اگرچہ اسم حقیقی نہیں ہے لیکن اسم حکمی ہے اس لئے مصدر کے حکم میں ہے۔

قال الشارح اسماً کان - سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: مصنف نے نسب الیہ شیئی کہا اسم کیوں نہیں کہا۔

جواب: صاحب کا فیہ نسب الیہ شیئی اس لئے کہا کہ وہ شیئی اسم کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ تعیم ہے خواہ اسم ہو جیسے غلام زید میں غلام یا فعل ہو جیسے مردت زید میں مردت۔

قال الشارح ای ملفوظاً - سے مولانا جامیؒ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ لفظاً او تقدیراً یہ اسم مفعول کے معنی میں ہیں اور یہ خبر ہیں کان مقدر کی باقی انکو اسم مفعول کے معنی میں اس لئے کیا تاکہ حمل صحیح ہو جائے۔

قال الشارح حال کون - سے مولانا جامیؒ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مراداً یہ حال ہے تقدیراً سے جو کہ کان مقدر کی خبر ہے۔ اور وہ خبر مفعول یہ کے حکم میں ہے تو یہ مفعول بہ حکمی سے حال ہوا۔

قال الشارح من حیث ما بعد - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تقدیر نام ہے اسقاط عن اللفظ و ابقاء فی النسب کا اور ہمیں یہی معنی مراداً کے نہیں تو پھر تقدیراً کے بعد مراداً کا ذکر کیوں کیا یہ تو متدرک ہے۔

جواب: یہاں مراداً سے مراد من حیث العمل ہے لہذا اب تقدیراً کے بعد مراداً کا ذکر متدرک نہ ہوا۔

قال الشارح با بقاء اثرہ - مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مضاف الیہ کی یہ تعریف منقوض ہے اس یوم الجمعہ کے ساتھ جو صمت یوم الجمعہ کے اندر واقع ہے۔ اس لئے کہ اس کی طرف قیام کی نسبت بواسطہ حرف جرفی کی ہو رہی ہے جو کہ مقدر ہے مراد لیکن من حیث العمل مراد ہے کیونکہ یوم طرف ہے حالانکہ یہ مضاف الیہ نہیں ہے۔

جواب : حرف جر کا اثر جو کہ جر ہے وہ لفظوں میں باقی ہو جیسے غلام زید اس میں غلام کی نسبت زید کی طرف بواسطہ حرف جری یعنی لام کے ہے جو کہ مقدر ہے لیکن وہ مراد ہے۔ اس لئے کہ حرف جر کا اثر جو کہ جر ہے وہ لفظوں میں باقی ہے کیونکہ یہ مجرور ہے اور خاتمہ فضۃ میں خاتم کی نسبت فضۃ کی طرف بواسطہ حرف جری یعنی من کے ہے جو کہ مقدر ہے لیکن وہ مراد ہے اس لئے کہ اس کا اثر جو کہ جر ہے وہ لفظوں میں باقی ہے اور اسی طرح ضرب الیوم اس میں ضرب کی نسبت یوم کی طرف بواسطہ حرف جری یعنی فی ہے جو کہ مقدر ہے اور وہ مراد ہے اس لئے کہ اس کا اثر جو کہ جر ہے وہ لفظوں میں باقی ہے بخلاف صمت یوم الجمعہ کے کہ اس میں اگر چہ قیام کی نسبت یوم الجمعہ کی طرف ہو رہی ہے لیکن وہ مراد نہیں ہے اس لئے کہ اگر وہ مراد ہوتا تو مجرور ہوتا۔

سوال المائن : فال تقدیر شرط ان یکون المضاف اسماً - صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اضافت بتقدیر حرف جر کی شرط یہ ہے کہ مضاف ایسا اسم ہو کہ اضافت کی وجہ سے تنوین اور ما یقوم مقام التنوین یعنی نون تثنیۃ اور نون جمع سے خالی کر لیا گیا ہو۔

ای تقدیر الحرف : سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ تقدیر پر جو لام داخل ہے یہ مضاف الیہ کے عوض میں ہے جو کہ حرف ہے اصل میں عبارت یوں تھی تقدیر الحرف۔

سوال الشارح : اذ لو کان فعلاً - سے اسما کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ اسما کی قید احترازی ہے اس لئے کہ اگر مضاف اسم نہ ہو بلکہ فعل ہو تو پھر حرف جر کا تلفظ ضروری ہے جیسے مردت بزید۔

سوال الشارح : ای منسلخاً - مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مجرد اسم مفعول کا صیغہ ہے۔ جس کا تنوینہ نائب فاعل ہے۔ حالانکہ مجرد کی نسبت تنوین کی طرف صحیح نہیں۔ اس لئے کہ مجرد تجرید سے ہے اور تجرید اسم کی صفت ہے نہ کہ تنوین کی؟

جواب : یہاں تجرید حقیقی معنی میں نہیں ہے بلکہ مراد مجازی معنی ہے جو انسلاخ یعنی زائل ہونا ہے اور زائل ہونا تنوین کی نسبت ہے۔

قال الشارح او ما قام مقام - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جس طرح مضاف کو تنوین سے خالی کرنا ضروری ہے اسی طرح ما یقوم مقام التنوین یعنی نون ثنیۃ نون جمع سے خالی کرنا بھی ضروری ہے تو پھر صاحب کافہ نے اس کو ذکر کیوں نہیں کیا۔

جواب : یہاں معطوف محذوف ہے اصل میں عبارت اس طرح تھی مجزاً عنہ تنوینہ وما قام مقامہ اور تنوین کا قائم مقام نون ثنیۃ اور نون جمع ہے۔

قال الشارح لا جلاھا ای لاجل الاضافت - سے مولانا جامیؒ کی غرض ہا ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ ضمیر کا مرجع اضافت ہے۔

قال الشارح لان التنوین - شرط مذکور کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اضافت بتقدیر حرف الجر کے لئے مضاف کے تنوین اور ما یقوم مقام التنوین سے خالی ہونے کی شرط اس لئے لگائی کہ تنوین اور ما یقوم مقام التنوین یہ اس کلمے کے تام ہونے کی دلیل ہوتے ہیں جس کلمہ میں یہ ہوں۔ پس وہ کلمہ اپنے ما بعد سے منقطع ہوگا اور اضافت تقاضہ کرتی ہے اتصال کا اور اتصال و انفصال میں منافات ہیں اس لئے کہ یہ شرط لگائی کہ مضاف کو تنوین اور قائم مقام سے خالی کر لیا گیا ہو۔

قال الشارح فلما ارادوا - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب مضاف تنوین اور ما یقوم مقام التنوین سے تام ہو جاتا ہے تو پھر مضاف کو تنوین اور ما یقوم مقام التنوین سے خالی کرنے اور شیء آخر کے ساتھ اس کو تام کرنے کا کیا فائدہ؟

جواب: اضافت کا فائدہ مضاف کو تام کرنا نہیں بلکہ اضافت کا فائدہ مضاف کی تعریف یا تخصیص یا تخفیف ہے۔

قال الشارح ثم المتبادر من هذا - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال: مضاف الیہ کی یہ تعریف جامع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف مضاف الیہ باضافت لفظیہ پر صادق نہیں آتی کیوں کہ اس کے اندر حرف جر نہیں ہوتا نہ ملفوظ اور نہ مقدر؟

جواب: اضافت لفظیہ میں حرف جر کا نہ پانا جانا یہ بال نظر الی اصطلاح القوم ہے لیکن مصنفؒ کے نزدیک مضاف الیہ باضافت لفظیہ میں جر مقدر ہوتا ہے جیسا کہ مصنفؒ نے اضافت لفظی اور معنوی کا مقسم اضافت بقدر حرف کو بنایا اور مقسم کا اقسام میں اعتبار ہوتا ہے اور متن کے لئے جو مصنفؒ کی شرح ہے اس سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے کہ اضافت لفظیہ اور معنوی دونوں میں حرف جر مقدر ہوتا ہے لیکن مصنفؒ نے اضافت لفظیہ میں تقدیر حرف جر کو بیان نہیں کیا جیسا کہ اضافت معنویہ کے اندر بیان کیا ہے نہ متن کے اندر اور نہ ہی اس متن کی شرح کے اندر اور نہ ہی دوری تصنیفات کے اندر۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ مصنفؒ سے اس کے متعلق کوئی شبہی منقول نہیں ہے۔

قال الشارح قد تكلف بعضهم - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب مصنفؒ نے حرف جر کو بیان نہیں کیا تو وہ مجہول ہوا کیونکہ معلوم نہیں ہے کہ لام مقدر ہوگا یا فی مقدر ہوگا یا سن مقدر ہوگا۔

جواب: بعض نحو یوں نے کہا ہے کہ جب صیغہ صفت کا مفعول کی طرف مضاف ہو جیسے ضارب زید تو اس وقت لام مقدر ہوگا۔

قال الشارح تقوية للعمل - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے:-

سوال: اسم قائل تو بلا واسطہ متعدی ہوتا ہے لہذا لام کو مقدر ماننے کی حاجت نہیں ہے۔

جواب: لام کی تقدیر تقویت عمل کے لئے ہوگی تعدیہ کے لئے نہیں ہوگی۔

فی اضافتها: جب صیغہ صفت کا فاعل کی طرف مضاف ہو جیسے الحسن الوجه تو من بیانہ

مقدر ہوگا من بیانہ کی مقدر ماننے کی وجہ یہ ہے کہ مثلاً جاء، نی زید الحسن الوجہ میں الوجہ بمنزل تمیز کے ہے اور تمیز کے اندر من بیانہ مقدر ہوتا ہے باقی زید کی طرف حسن کے اسناد میں ابہام تھا کہ الوجہ تمیز اس لئے ہے کہ کون سی چیز اچھی ہے چہرہ اچھا ہے یا کوئی اور چیز جب الوجہ کو ذکر کیا تو یہ ابہام رفع ہو گیا گویا کہ اس نے کہا من حیث الوجہ یعنی زید اچھا از روئے چیز کے۔

قال الشارح فان قلت - مولانا جامی کی غرض سوال نقل کر کے قلنا سے جواب دینا ہے۔

سوال : الحسن الوجہ میں اضافت لفظیہ تخصیص کا فائدہ دے رہی ہے اس لئے کہ الحسن الوجہ میں الحسن مسہم تھا معلوم نہ تھا کہ کون سی چیز حسین ہے جب الوجہ کو ذکر کیا تو اس میں تخصیص آگئی یعنی الحسن الوجہ لا غیرہ لہذا آپ کا یہ کہنا کہ اضافت لفظیہ فقط تخفیف کا فائدہ دیتی ہے یہ صحیح نہیں ہے۔

جواب : ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ الحسن الوجہ میں اضافت کی وجہ سے تخصیص حاصل ہو رہی ہے اس لئے کہ اس میں جو کچھ تخصیص ہے وہ اضافت سے پہلے حاصل ہوئی ہے کیونکہ الحسن الوجہ اضافت سے پہلے الحسن وجہ تھا جس میں تخصیص پائی جاتی ہے پھر جب اس کی اضافت کی تو اضافت کی وجہ سے حذف ضمیر کے ذریعے تخفیف حاصل ہوئی ہے لہذا ہمارا قاعدہ برقرار رہا کہ اضافت لفظیہ فقط تخفیف کا فائدہ دیتی ہے۔

قال المصنف وهی معنویہ ولفظیہ - سے اضافت بتقدیر جو کی تقسیم کا بیان ہے کہ

اضافت بتقدیر حرف جر کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) معنویہ (۲) لفظیہ۔ اضافت معنویہ کی علامت یہ ہے کہ مضاف ایسا صیغہ صفت کا یہ ہو جو اپنے معمول کی طرف مضاف ہو۔

وهی ای الاضافة: سے ہی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع مطلق اضافت نہیں ہے بلکہ اس کا مرجع اضافت بتقدیر حرف جر ہے۔

ای منسوبہ: سے اضافت معنویہ کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے کہ جس کا حاصل یہ ہے کہ

اضافت معنویہ کو اضافت معنویہ اس لئے کہ کہتے ہیں کہ یہ معنی کی طرف منسوب ہوتی ہے کیونکہ یہ مضاف میں تعریف یا تخصیص کے معنی کا فائدہ دیتی ہے۔

ای منسوب الی اللفظیہ : سے اضافت لفظیہ کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے کہ اس کو اضافت لفظیہ اس لئے کہتے ہیں کہ یہ فقط لفظ کی طرف منسوب ہوتی ہے معنی کی طرف منسوب نہیں ہوتی کیونکہ اس کا فائدہ لفظ سے معنی کی طرف سرایت نہیں کرتا۔

قال الشارح علامتها - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال : مصنف کا قول المعنویہ مبتداء ہے اور ان تکون یہ مصدر کی تاویل میں ہو کر اس کی خبر ہے حالانکہ خبر کا مبتداء پر حمل ہوتا ہے اور یہاں پر حمل صحیح نہیں ہے۔ اس لئے کہ معنویہ نسبت کا نام ہے اور کون المضاف نسبت نہیں ہے۔

جواب : کون المضاف یہ المعنویہ کی خبر نہیں ہے بلکہ یہ خبر ہے مبتداء کی جو کہ علامتها ہے مبتداء اور خبر ملکر جملہ ہو کر یہ خبر ہے المعنویہ کی۔

قال الشارح فیہا - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال : خبر جب جملہ ہو تو عائد کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔ حالانکہ اس میں عائد نہیں۔

جواب : عائدہ محذوف ہے جو کہ فیہا ہے۔

قال الشارح کاسم الفاعل - سے صفت کے مصداق کو بیان کرنا ہے۔ کہ صفت سے مراد

اسم فاعل اسم مفعول اور صفت مشبہ ہے۔

فاعلہا او مفعولہا : سے معمول کے مصداق کو بیان کرنا ہے۔ کہ معمول سے مراد فاعل اور مفعول ہے۔

قبل الاضافت : اس لئے کہا کہ اضافت کے بعد تو مضاف اپنے معمول کی طرف مضاف ہوتا ہے کیونکہ مضاف مضاف الیہ کے لئے عامل ہوتا ہے۔

قال الشارح سواء - سے غیر صفت میں تعمیم کا بیان ہے جس کا حاصل غیر صفت ہونا عام

ہے یا تو سرے سے صیغہ صفت کا نہ ہو جیسے غلام زید یا مضاف صیغہ صفت کا تو ہو لیکن اپنے معمول کی طرف مضاف نہ ہو۔ جیسے مصارع مصر اس میں مصارع اگرچہ صیغہ صفت کا تو ہے کیونکہ یہ اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ لیکن اپنے معمول کی طرف مضاف نہیں ہے اسلئے کہ مصر نہ فاعل ہے اور نہ مفعول ہے بلکہ مفعول فیہ ہے اور کریم البلد میں اگرچہ صیغہ صفت کا تو ہے لیکن اپنے معمول کی طرف مضاف نہیں ہے اس لئے کہ البلد نہ فاعل ہے نہ مفعول ہے بلکہ مفعول فیہ ہے۔

قال الشارح واحترز به عن - سے غیر صفت کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ قید احترازی ہے جس سے ضارب زید اور الحسن الوجہ کی مثل کو خارج کرنا ہے۔ کیونکہ ان دونوں ترکیبوں کے اندر مضاف صیغہ صفت ہے جو اپنے معمول کی طرف مضاف ہے اس لئے کہ ضارب زید میں زید یہ اضافت سے پہلے ضارب کا مفعول ہے اور حسن الوجہ یہ اضافت سے پہلے حسن کا فاعل ہے۔

قال الشارح وهی -

ای الاضافت: مولانا جامیؒ کی غرض می ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع اضافت معنویہ ہے۔

بحکم الاستقراء: کہ مولانا جامیؒ کی غرض اس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ اضافت معنویہ کا اقسام ثلاثہ میں منحصر ہونا ہے یہ حصر استقرائی ہے حصر عقلی نہیں ہے۔

ای فی المضاف الیہ: ما کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ فیماش ما کا مصداق مضاف الیہ ہے۔

قال الشارح ای لا یکون صادقاً - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: غلام زید میں اضافت بمعنی لام ہے حالانکہ اس میں مضاف الیہ مضاف کی جنس سے ہے اس لئے کہ غلام اور زید یہ دونوں حیوان ناطق ہیں۔

جواب: مضاف الیہ مضاف کی جنس ہونے کا مطلب یہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف پر بھی صادق

ہو اور غیر مضاف پر بھی صادق ہو اور مضاف الیہ مضاف کی جنس سے نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف اور غیر مضاف پر صادق نہ ہو اور غلام زید میں زید یہ مضاف اور غیر مضاف پر صادق نہیں ہے۔ اس لئے یہ اضافت بمعنی لام ہے۔

نحو غلام زید : سے مثال مطابقی کا بیان ہے کہ غلام زید اس میں اضافت بمعنی لام کے ہے اس لئے کہ زید غلام کی جنس سے نہیں ہے کہ اس پر صادق ہو اور نہ اس کے لئے ظرف ہے۔

قال الشارح البیانیۃ۔ مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : من یہ معطوف ہے اللام پر اور اللام وہ معنی کا مضاف الیہ ہے لہذا من بھی مضاف الیہ ہوگا۔ حالانکہ اس کا مضاف الیہ بنتا صحیح نہیں ہے اس لئے کہ مضاف الیہ اسم ہوتا ہے اور من اسم نہیں ہے بلکہ حرف ہے۔

جواب : من علم ہے اس من کا جو ترکیب کے اندر ہوتا ہے لہذا یہ اسم ہوا۔

قال الشارح الصادق علیہ۔ یہ صفت کا صفت ہے جس سے مراد یہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف کی جنس سے ہونے کا مطلب یہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف پر بھی صادق ہو اور غیر مضاف پر بھی صادق ہو۔

قال الشارح بشرط ان یکون۔ مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اضافت بمعنی من بیانہ کی تعریف احد الیوم پر صادق آتی ہے اس لئے کہ الیوم احد پر بھی صادق آتی ہے اور غیر احد پر بھی صادق آتی ہے لہذا اس میں اضافت بیانہ ہونی چاہئے حالانکہ اس میں اضافت بیانہ نہیں ہے۔

جواب : اضافت بیانہ کے لئے صرف اتنی بات کافی نہیں ہے کہ مضاف الیہ مضاف پر بھی صادق ہو اور غیر مضاف پر بھی صادق ہو بلکہ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ مضاف مضاف الیہ اور غیرہ پر صادق ہو اور احد الیوم میں یوم اگرچہ احد اور غیر احد بھی صادق ہے لیکن

احد یہ یوم پر صادق ہے لیکن غیر پر صادق نہیں ہے خلاصہ یہ نکلا کہ مضاف اور مضاف الیہ میں عموم خصوص من وجہ کی نسبت ہو۔ بمعنی فی ظرفیہ۔

ای ظرف المضاف : سے ضمیر کے مرجع کی متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع مضاف ہے۔

قال الشارح **والحاصل**۔ متن کے اندر اختصار تھا۔ الحاصل سے مولانا جامی کی مراد از خود اضافت کی بحث میں حاصل کو بیان کرتا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مضاف الیہ یا تو مضاف کے مابین ہوگا یا مساوی ہوگا یا مضاف الیہ مضاف سے اعم مطلق ہوگا یا اخص مطلق ہوگا یا اخص من وجہ ہوگا اگر مضاف الیہ مضاف کے مابین ہو تو پھر دو صورتیں ہیں یا تو مضاف الیہ مضاف کے لئے ظرف ہوگا یا نہیں ہوگا اگر مضاف الیہ مضاف کے لئے ظرف ہو تو اضافت بمعنی فی ہوگی اور اگر مضاف الیہ مضاف کے لئے ظرف نہ ہو تو اضافت بمعنی لام ہوگی۔ اور اگر مضاف الیہ مضاف کے مساوی ہو جیسے لیٹ اسدا اور مضاف الیہ مضاف سے اعم مطلق ہو جیسے احد الیوم تو ان دونوں تقدیروں پر اضافت ممتنع ہے اور اگر مضاف الیہ مضاف سے اخص مطلق ہوگا جیسے یوم الاحد اور علم الفقه اور شجر العواک تو اس میں اضافت بمعنی لام ہوگی اور اگر مضاف الیہ مضاف سے اخص من وجہ ہو تو پھر دو صورتیں ہیں یا مضاف الیہ مضاف کے لئے اصل اور مادہ ہوگا یا اصل اور مادہ نہیں ہوگا اگر مضاف الیہ مضاف کے لئے اصل اور مادہ ہو تو اضافت بمعنی من ہوگی جیسے خانم فضة اس لئے کہ فضة یہ خاتم کی اصل اور مادہ ہے اور اگر مضاف الیہ مضاف کے لئے اصل اور مادہ نہ ہو تو اضافت بمعنی لام ہوگی جیسے خانمک خیر من فضة خاتمی ہے۔

قال الشارح **واعلم انه**۔ سے مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو ختم کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ ہوتا ہے کہ اضافت بمعنی لام کی صحت کے لئے ضروری ہے کہ لام کو ظاہر کرنا صحیح ہو اور جہاں لام کو ظاہر کرنا صحیح نہ ہو وہاں اضافت بمعنی لام نہیں ہوتی تو جب اضافت بمعنی لام کے صحت کے لئے ضروری ہے کہ لام کو ظاہر کرنا صحیح ہو تو کسل رجل اور کسل واحد میں اضافت

بمعنی لام نہیں ہونی چاہئے اس لئے کہ یہاں لام کو ظاہر کرنا صحیح نہیں حالانکہ کہا جاتا ہے کل رجل اور کل واحد میں اضافت بمعنی لام ہے۔

جواب: اضافت بمعنی لام کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ لام کی تصریح صحیح ہو بلکہ اضافت بمعنی لام کی صحت کے لئے صرف اتنی بات کافی ہے کہ فائدہ اختصامن جو کہ لام کو مدلول ہے وہ حاصل ہو جائے اور کل رجل اور کل واحد میں یہ فائدہ حاصل ہو رہا ہے۔

تال الشارح فقولك يوم الاحد۔ سے مولانا جامی کی غرض اسی بات پر چند شہود پیش کرنا ہے کہ اضافت بمعنی لام کے لئے ضروری نہیں ہے کہ لام کو ظاہر کرنا صحیح ہو جیسے يوم الاحد اور علم الفقه اور شجر العراک ان میں اضافت بمعنی الام کے ہے حالانکہ ان میں لام کو ظاہر کرنا صحیح نہیں ہے۔ اسی اصل مذکور کی وجہ سے مصنف نے بمعنی اللام کہا بتقدیر اللام نہیں کہا کیونکہ اگر بتقدیر اللام کہتے تو پھر یہ اعتراض وارد ہوتا۔ و بهذا الاصل يرفع الاشكال اس قاعدہ مذکورہ کے ساتھ بہت سے اعتراضات رفع ہو گئے جو کہ اضافت لامیہ کے بہت سے موارد پر وارد ہو رہے تھے۔ مثلاً علم الفقه اور کل واحد وغیرہ اب ان میں ان تکلفات کی طرف احتیاجی نہیں ہوتی جس کا بعض شارحین نے ارتکاب کیا ہے مثلاً بعض شارحین نے کہا ہے کہ ان مثلاؤں کے اندر لام کو ظاہر کرنا صحیح ہے مثلاً کل رجل میں کل فرد لوجل یعنی کل فرد ثابت لوجل کہا جائے۔ اب اس میں تکلفات بعیدہ کی طرف احتیاجی نہ ہوگی۔

تال الشارح وهو قليل۔ صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اضافت بمعنی بی استعمال میں قلیل ہے۔

تال الشارح ای کون الاضافت۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: هو ضمیر اور اس کے مرجع میں مطابقت نہیں ہے اس لئے کہ ضمیر کا مرجع اضافت ہے جو کہ مؤنث نہیں ہے اور ضمیر مذکر کی ہے۔

جواب: هو ضمیر کا مرجع اضافت نہیں ہے بلکہ ضمیر کا مرجع کون الاضافت ہے اور کون مذکر ہے۔

لہذا اب راجح اور مرجح میں مطابقت ہوگئی۔

قال الشارح فی استعمالہم - سے قلیل کے صلے کو بیان کرنا ہے۔ و ردواحا سے مولانا جامیؒ کی غرض اضافت بمعنی فی کے قلیل ہونے کی علامت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اکثر نحویوں نے اضافت بمعنی فی کو اضافت بمعنی لام کی طرف رد کر دیا ہے اس لئے کہ کہ اضافت بمعنی لام کا مفاد جو کہ اختصاص ہے وہ اضافت بمعنی فیہ میں بھی پایا جاتا ہے۔ اس لئے کہ ضرب الیوم کا معنی ہے ضرب لہ اختصاص بالیوم اس لئے کہ ضرب یوم کے اندر واقع ہوئی ہے۔

قولہ فان قلت -

سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے قلنا سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال : جس طرح اضافت بمعنی فی اندر اضافت لامیہ کا مفاد جو کہ اختصاص ہے پایا جاتا ہے اسی طرح اضافت بمعنی من کے اندر بھی اضافت لامیہ کا مفاد پایا جاتا ہے اس لئے کہ اضافت بمعنی من کے اندر مضاف مبین ہے اور مضاف الیہ مبتین ہے اور مبتین اور مبتین کے اندر اختصاص آتا ہے جب اضافت بمعنی من کے اندر بھی اضافت لامیہ کا مفاد پایا جاتا ہے تو مناسب یہ ہے کہ اس کو بھی اضافت بمعنی لام کی طرف رد کر دیا جاتا ہے۔ جس طرح کہ اضافت بمعنی فی کو رد کر دیا گیا ہے۔

جواب : یہ بات تو ٹھیک ہے کہ اضافت بمعنی من کے اندر اضافت لامیہ کا مفاد پایا جاتا ہے لیکن چونکہ اضافت بمعنی فی قلیل تھی اسی وجہ سے تقلیل اقسام کی خاطر اس کو اضافت بمعنی لام کی طرف رد کر دیا بخلاف اضافت من کے کہ یہ کثیر تھی لہذا اس کے شایان شان یہی ہے کہ مستقل قسم بنایا جائے۔

قال الشارح مثال للاضافت - سے مثل لہ کا تعین کرنا ہے کہ غلام زید اضافت بمعنی لام کی مثال ہے جس کا اصل غلام زید تھا اور خاتمہ فضہ یہ اضافت بمعنی من کی مثال ہے اصل

میں تھا خاتم من فضة اور ضرب الیوم یہ اضافت بمعنی فی کی مثال ہے اصل میں تھا ضرب واقع فی الیوم۔
۲۸۲

تسال المسائل و تفید تعریفاً مع۔ صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اضافت معنویہ کے دو فائدے ہیں۔ (۱) مضاف کی تعریف (۲) مضاف کی تخصیص اضافت معنویہ مضاف کی تعریف کا فائدہ دیتی ہے اس وقت جس وقت مضاف الیہ معرفہ ہو اور اضافت معنویہ مضاف کی تخصیص کا فائدہ دیتی ہے کہ جس وقت مضاف الیہ مکرر ہو۔
ای الاضافت: سے تفید کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع اضافت معنویہ ہے۔

ای تعریف المضاف: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ تعریفاً پر جو تین ہے یہ تین عوض کی ہے۔

المضاف الیہ: المضاف الیہ کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ المعروفہ صفت ہے جس کا موصوف محذوف ہے جو کہ المضاف الیہ ہے۔

تسال الشارح لان الھیاه۔ سے مولانا جامی کی غرض مضاف الیہ کے معرفتہ ہونے کی صورت میں اضافت معنویہ کے مضاف کی تعریف کا فائدہ دینے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے اضافت معنویہ کی ہیئت ترکیبہ مضاف کی معلومیت پر دلالت کرنے کے لئے موضوع ہے اور مضاف کی معلومیت پر دلالت تب ہو سکتی ہے جب مضاف معرفتہ ہو۔

تسال الشارح لان ان نسبة۔ سے مولانا جامی کی غرض فاضل ہندی پر رد کرنا ہے کہ فاضل ہندی نے اضافت معنویہ کے مضاف کی تعریف کا فائدہ دینے کی علت وہ اسناد امر الی معین ہے اس لئے کہ اسناد امر الی معین منسوب کی معلومیت کو مستلزم ہے۔ رد کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اسناد امر الی معین یہ منسوب کی معلومیت کو مستلزم نہیں ہے اس لئے کہ بسا اوقات اسناد امر الی معین ہوتا ہے لیکن منسوب معرفتہ نہیں ہوتا جیسے غلام لڑکا اس میں اسناد امر الی معین ہے

لیکن مضاف معرّفہ نہیں ہے بلکہ مکرہ ہے۔

قال الشارح فان قلت - مولانا جامی کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے قلنا سے اس کا جواب پیش کرنا ہے۔

سوال : کا حاصل یہ ہے کہ جب واحد معین کی طرف اشارہ کیے بغیر جاء، نی غلام احمد کہا جائے تو اس سے تعریف حاصل نہیں ہوئی حالانکہ اضافت معنویہ کی حیثیت ترکیبہ تحقیق ہے لہذا یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ اضافت معنویہ کی حیثیت ترکیبہ یہ مضاف کی معلومیت پر دلالت کرنے کے لئے موضوع ہے۔

جواب : ہماری بحث وضع میں ہے نہ کہ استعمال میں اور مثال مذکور کے اندر غلام کا مکرہ رہ جانا یہ عارض استعمال کی وجہ سے ہے یہ ایسا ہے جیسا کہ لام تعریف کے لئے موضوع ہے۔ لیکن کبھی تعریف کے لئے نہیں ہوتا۔ بایں طور بلا اشارہ الی معین ہو جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اس قول کے اندر ہے ولقد امر علی اللثیم یسبنی۔ اس میں یسبنی یہ صفت ہے اللثیم حالانکہ یسبنی جملہ ہے اور جملہ مکرہ کی صفت بن سکتا ہے۔ معرّفہ کی نہیں۔

قال الشارح و لیس یجری هذا - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مصنف کا یہ کہنا کہ اضافت معنویہ کی مضاف کی تعریف کا فائدہ دیتی ہے یہ منقوض ہے لفظ مثل اور غیر کے ساتھ جو مثل زید اور غیر زید میں واقع ہیں اس لئے کہ یہ معرّفہ نہیں ہیں حالانکہ ان میں اضافت معنویہ ہے اور مضاف الیہ معرّفہ بھی ہے۔

جواب : حکم مذکور لفظ مثل اور غیر ان میں جاری نہیں ہوتا اس لئے کہ اس کی اضافت تعریف کا فائدہ نہیں دیتی اگرچہ مضاف الیہ معرّفہ ہو کیونکہ یہ متوکل فی الایہام ہیں ہاں البتہ جب ان کا مضاف الیہ ایسا اسم ہو کہ جس کی فقط ایک ضد ہو جو مضاف الیہ کی غیریت کے ساتھ معلوم ہو جائے۔ تو ایسی صورت میں لفظ مثل اور غیر اضافت کی وجہ سے معرّفہ بن جائیں گے جیسے علیک بالحرکت غیر السکون اس میں لفظ غیر کا مضاف الیہ یعنی سکون اس کی فقط ایک ضد ہے یعنی

حرکت اس لئے لفظ غیر معرفہ بن گیا۔

تال الشارح و كذلك اذا كان - سے مولانا جامی کی غرض ایک فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جس طرح جب لفظ غیر اور مثل کا مضاف الیہ ایسا اسم ہو جس کی فقط ایک ضد ہو تو ایسی صورت میں اضافت معنویہ تعریف کا فائدہ دیتی ہے اسی طرح جب مضاف الیہ کے لئے ایسی مثل ہو جو اشیاء میں کسی شئی کے اندر مضاف الیہ کی مماثلت اور مشابہت میں مشہور ہو جیسے علم اور شجاعت تو ایسی صورت میں اضافت معنویہ تعریف کا فائدہ دے گی۔ مثلاً امام ابوحنیفہ اور ابو یوسف انکی مماثلت صفت علم کے اندر مشہور ہے اور حضرت علیؑ اور حضرت خالد بن ولید ان کی مماثلت صفت شجاعت میں مشہور ہے اگر امام ابوحنیفہ کو کہا جائے جا، مملک اور لفظ مثل سے مراد وہ شخص لیا جائے جو امام صاحب کے ساتھ صفت علم کے اندر مماثل اور مشابہ ہے تو یہ معرفہ ہو جائے گا۔ اسی طرح جب حضرت علیؑ کو کہا جائے جا، مملک اور لفظ مثل سے مراد وہ شخص لیا جائے جو حضرت علیؑ کے ساتھ صفت شجاعت میں مماثل ہو تو یہ معرفہ بن جائے گا۔

تال المعانی و تخصیصاً - صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جب مضاف الیہ نکرہ ہو تو اضافت معنویہ مضاف کی تخصیص کا فائدہ دیتی ہے۔

تفید الاضافة المعنویة: سے شارح کی غرض عطف کی تعیین کرنا ہے کہ تخصیصاً یہ معطوف ہے تعریفاً پر۔

ای تخصیص المضاف: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ تخصیصاً پر جو تین ہیں یہ تین عوض کی ہے۔

المضاف الیہ: النكرة المضاف الیہ سے ترکیب کا بیان ہے النكرة صفت ہے موصوف محذوف ہے جو کہ المضاف الیہ ہے۔

تال الشارح فان التخصیص - سے مثال کے مثل لہ پر منطبق ہونے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تخصیص نام ہے تقلیل الشرح کا اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ لفظ غلام کی

رجل کی طرف اضافت سے پہلے عام تھا یعنی مرد اور عورت دونوں کے غلام کو شامل تھا جب اس کی اضافت ہوئی رجل کی طرف تو اس کے اندر تخصیص آگئی اور عورت کا غلام خارج ہو گیا اور شرکاء کم ہو گئے۔

قال الماتن و شرطها تجرید - اضافت معنویہ کے لئے شرط کا بیان۔ جس کا حاصل یہ

ہے کہ اضافت معنویہ کی شرط یہ ہے کہ مضاف کو تعریف سے خالی کر لیا گیا ہو۔

ای شرط الاضافت المعنویہ : سے شرطها کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع اضافت معنویہ ہے۔

قال الشارح اذا كان معرفة - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : تجرید من المضاف التعریف تقاضہ کرتی ہے سبق وجود تعریف کا تو پس وہ مواضع

کہ جن کے اندر مضاف نکرہ ہے ان کے اندر یہ شرط نہیں پائی جائیگی جیسے غلام زید۔ جب ان کے اندر یہ شرط نہیں پائی جائے گی تو اضافت معنویہ بھی تحقق نہیں ہوگی۔ کیونکہ قاعدہ ہے اذا ذات الشرط فات المشروط حالانکہ ان میں اضافت معنویہ متحقق ہے۔

جواب : یہ شرط مطلق نہیں بلکہ یہ شرط اس وقت ہے کہ جب مضاف معرفہ ہو اگر مضاف نکرہ ہو تو تجرید کی حاجت نہیں بلکہ تجرید ممکن ہی نہیں۔

وان كان علماً: سے تجرید المضاف من التعریف کی کیفیت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب مضاف معرفت یا لام ہو تو لام کو حذف کر دیا جائے گا اور اگر مضاف علم ہو تو اس کو نکرہ بنا دیا جائے گا۔ باقی علم کو نکرہ بنانے کی دو صورتیں ہیں (۱) اس نام کی حمایت میں سے ایک فرد غیر معین مراد لے لیا جائے جیسے زید ناخیر من زید کم (۲) علم سے وصف مشہور مراد لے لی جائے کہ جس کے ساتھ صاحب علم مشہور ہو جیسے نکل فرعون موسیٰ۔

قال الشارح او المراد بالتجرید - سے سوال مذکور کا دوسرا جواب ہے جس کا حاصل یہ

ہے کہ یہاں تجرید سے مراد مجازاً تجرید اور خلو ہے اضافت کے وقت خواہ وہ مضاف تجرید کے

بغیر فی نفسہ نکرہ ہو یا معرفہ ہو لیکن اس کو تعریف سے خالی کر دیا گیا ہو۔

و انما یجب : سے مولانا جامیؒ کی غرض شرط مذکور کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تجرید المضاف من التعریف کی شرط اس لئے لگائی کہ اگر مضاف معرفہ ہو تو مضاف الیہ کو دو صورتیں ہیں یا مضاف الیہ نکرہ ہو گا یا معرفہ ہو گا اگر مضاف الیہ نکرہ ہو تو ادنیٰ کی طلب لازم آئے گی باوجود حصول اعلیٰ کے اس لئے کہ جب مضاف الیہ نکرہ ہو تو اضافت معنویہ مضاف کی تخصیصی کا فائدہ دیتی ہے حالانکہ تخصیص اولیٰ ہے تعریف سے اور تعریف پہلے سے حاصل ہے اور اگر مضاف الیہ معرفہ ہو تو تحصیل حاصل کی خرابی لازم آئے گی لہذا اضافت ضائع ہو جائے گا جس کا کوئی فائدہ ہی نہ ہوگا۔

قال المشرح فان قيل - سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے قیل سے اس کا جواب دیتا ہے۔

سوال : کہ معرفہ کی اضافت اور معرفہ کو علم بنا دینے سے کوئی فرق نہیں ہے اس لئے کہ جس طرح معرفہ کی اضافت سے یہ تعریف المعر لازم آتی ہے اسی طرح معرفہ کو علم بنا دینے سے بھی تعریف المعرف لازم آتی ہے پھر اس کی کیا وجہ کہ معرفہ کی اضافت کو ناجائز قرار دیا جاتا ہے اور معرفہ کو علم بنا دینے کو جائز قرار دیا جاتا ہے۔ جیسے النجم اور النریٰ اور الضعق ان کے اندر دخول لام کی وجہ سے تعریف آگئی ہے پھر انکو ستاروں کا علم بنا دیا اور جیسے ابن عباس اس میں اضافت الی العباس کی وجہ سے تعریف آگئی تھی پھر اس کو حضرت عبداللہ بن عباس کا علم بنا دیا۔

جواب : یہ بات ہم تسلیم نہیں کرتے کہ ان مثالوں کے اندر تعریف المعرف پائی جاتی ہے۔ بلکہ ان میں پہلی تعریف کا زوال ہو چکا ہے کیونکہ علم کے لئے وضع ثانی ہے اور وہ تعریف ہے جو پہلی تین مثالوں کے اندر دخول لام کی وجہ سے تھی اور چوتھی مثال کے اندر اضافت کی وجہ سے تھی۔ اور اعلام بننے سے تعریف بالعلمیت کا حصول ہے جن کی معلومیت باللام معلومیت بالاضافت کی طرف اشارہ باقی نہ رہا لہذا ان میں تعریف المعرف لازم نہیں آتی بلکہ تبدیل تعریف بتعریف

آخر لازم آئی ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ ہے تبدیلی اور چیز ہے اور تحصیل حاصل اور چیز ہے۔

قال المصنف وما اجازہ الكوفون - سے صاحب کافیہ کی غرض ایک سوال مقدر کا

جواب دینا ہے۔

سوال : تجرید المضاف من التعریف کی یہ شرط غیر مسلم ہے اس لئے کہ نحاۃ کوفتہ نے ان

اعداد میں جو اپنی تمیز کی طرف مضاف ہوں ان میں تعریف بلا لام کو جائز رکھا ہے جیسے الفلاف

الاثواب اور الخمسة الدراہم اور المائة الدراہم۔

جواب : نحاۃ کوفتہ کا نون اعداد میں جو اپنی تمیز کی طرف مضاف ہوں ان میں تعریف کا بلا لام کو

جائز رکھنا ضعیف ہے۔

قال الشارح الت ترکیب - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : من کا دخول الثلاثة الاثواب پر صحیح نہیں ہے اس لئے کہ من حرف جر ہے اور اسم پر

داخل ہوتا ہے اور الثلاثة الاثواب اسم نہیں بلکہ مرکب ہے۔

جواب : ترکیب کا اضافہ کر کے اس کا جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں الثلاثة الاثواب

یہ ترکیب کی تاویل میں ہے اور ترکیب اسم ہے۔

قال الشارح المعرف باللام - سے مولانا جامی کی غرض مراد کی تعیین کرنا ہے کہ شبہہ سے

مراد وہ اسم ہے جو معرف باللام ہو اور وہ اپنے معدود کی طرف مضاف ہو جیسے الثلاثة الاثواب

اور الخمسة الدراہم اور المائة الدینار۔

ضعیف قیاسا : سے ضعف کی کیفیت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ ضعیف ہے

قیاس کے لحاظ سے بھی اور استعمال کے لحاظ سے بھی۔ قیاس کے لحاظ سے اس لئے ضعیف ہے کہ

اس صورت میں تحصیل حاصل کی خرابی لازم آئے گی۔ اور استعمال کے لحاظ سے اس لئے کہ فصحاء

سے ترک لام ثابت ہے۔ چنانچہ ذو الرمة نے کہا کہ ثلث الاثافی و الدیار البلاقع اس کے

اندر ثلث اپنے معدود کی طرف مضاف ہے اور لام کے بغیر مستعمل ہے۔

قال الشارح واما ما جاء في الحديث - سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تجريد المضاف من التعريف کی شرط کو ثابت کرنے کے لئے مذکورہ مثالوں کو تو آپ نے ضعیف اور غیر فصیح قرار دیا لیکن آپ علیہ السلام کے ارشاد اغتسلوا يوم الجمعة و لو اشتریتم نصف الصاع با لالف الدینار میں کیا کہو گے۔ اس لئے اس کے اندر الف اپنے محدود کی طرف مضاف ہے تجرید لام کے بغیر کیا یہ بھی ضعیف اور غیر فصیح ہے۔

جواب: حضور علیہ السلام کا ارشاد مذکور بدل پر محمول ہے نہ کہ اضافت پر یعنی الانیاریہ الالف سے بدل ہے نہ کہ مضاف الیہ سے۔

قال المصنف و الاضافة اللفظية - صاحب کافیک کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اضافت لفظیہ کی علامت یہ ہے کہ مضاف ایسا صیغہ صفت کا ہو جو اپنے معمول کی طرف مضاف ہو جیسے ضارب زید اور حسن الوجه۔

و الاضافة اللفظية: ترکیب کا بیان ہے کہ اللفظیہ صفت ہے جس کا موصوف محذوف ہے جو الاضافت ہے۔

قال الشارح علامتها - یہ ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔ جس کی تقریر گزر چکی ہے۔

ان يكون المضاف: سے اس بات کو بیان کرنا ہے کہ یکون کی ضمیر کا مرجع المضاف ہے۔

قال الشارح احتراز عما - سے مولانا جامی کی غرض صفت کے قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ قید احترازی ہے اس سے وہ مضاف خارج ہو جاتا ہے جو صیغہ صفت کا نہ ہو بلکہ اسم محض ہو جیسے غلام زید میں غلام۔

احتراز: سے مولانا جامی کی غرض مضافہ کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے اس صیغہ صفت سے جو اپنے غیر معمول کی طرف مضاف نہ ہو بلکہ اپنے معمول غیر کی طرف مضاف ہو جیسے مصارع البلد اور کریم الدهر ان مثالوں کے اندر مضاف اگرچہ صیغہ صفت کا ہے لیکن وہ اپنے معمول کی طرف مضاف نہیں ہے اس لئے کہ البلد العصور اور

المعمر نہ فاعل ہیں نہ مفعول ہیں بلکہ مفعول فیہ ہیں۔

مثل ضارب زید من قبیل: سے مولانا جامیؒ کی غرض مثل لہ کی تعیین کرنا ہے کہ ضارب زید یہ اس صیغہ صفت کی مثال ہے جو اپنے مفعول یہ کی طرف مضاف ہے۔

من قبیل: سے مثل لہ کی تعیین کرنا ہے کہ الحسن الوجہ یہ اس صیغہ صفت کی مثال ہے جو صفت مشبہ ہے اور اپنے فاعل کی طرف مضاف ہے۔

مثال الساتین ولا تقید الا تخفيفاً -

صاحب کافیرؒ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اضافت لفظیہ فقط تخفیف فی اللفظ کا فائدہ دیتی ہے۔
الاضافة اللفظیہ: سے تقید کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ ضمیر کا مرجع اضافت لفظیہ ہے مطلق اضافت نہیں ہے۔

فائدة لا تخفيفاً: فائدہ کہ کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ تخفیف یہ استثناء مفرغ ہے۔
لا تعریفاً ولا تخصیصاً: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ تخفیفاً کی قید احترازی ہے افادہ تعریف اور تخصیص کو خارج کرنا ہے اس لئے کہ اضافت لفظیہ تعریف اور تخصیص کا فائدہ نہیں دیتی۔

لکونہا فی تقدیر: سے اضافت لفظیہ کے تعریف اور تخصیص کا فائدہ نہ دینے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ اس لئے نہیں دیتی کہ یہ تقدیر انفصال میں ہوتی ہے کیونکہ اضافت لفظیہ میں مضاف اور مضاف الیہ اضافت سے پہلے عامل اور معمول ہوتے ہیں اور عامل معمول میں انفصال ہوتا ہے گویا کہ اضافت ہے ہی نہیں۔

لا من المعنی: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ فی اللفظ کی قید احترازی ہے جس کے ذریعے سے احتراز ہے تخفیف فی المعنی سے۔ تخفیف فی المعنی کی صورت یہ ہے کہ لفظ سے بعض حروف کے سقوط کے مقابلے میں بعض معانی بھی ساقط ہو جائیں لیکن اضافت لفظیہ تخفیف فی المعنی کا فائدہ نہیں دیتی بلکہ تخفیف فی اللفظ کا فائدہ دیتی ہے معنی جس طرح اضافت سے پہلے تھا اسی

طرح اضافت کے بعد ہوتا ہے۔

تال الشارح و التخفيف للفظی -

سے مولانا جامی کی غرض تخفیف فی اللفظ کی صورتوں کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تخفیف فی اللفظ کی تین صورتیں ہیں۔ (۱) تخفیف فقط مضاف میں ہو (۲) تخفیف فقط مضاف الیہ میں ہو (۳) تخفیف مضاف اور مضاف الیہ دونوں میں ہو۔

تخفیف فقط مضاف: میں ہوا سکی دو صورتیں ہیں۔ (۱) مضاف مفرد ہو گا یا (۲) یا تثنیہ اور جمع ہو گا۔ اگر مضاف مفرد ہو تو پھر اس کی دو صورتیں ہیں یا مضاف سے تئیں حقیقتاً حذف ہو جائے گی یا حکماً حذف ہو جائے گی۔ اول کی مثال جیسے ضارب زید جس کی اصل ضارب زیداً ہے اضافت کی وجہ سے مضاف سے تئیں حذف ہو گئی اور ثانی کی مثال جیسے حواج بیت اللہ۔ اس میں حواج عدم انصراف کی وجہ سے تئیں قبل الاضافت ساقط ہو گئی تھی۔ اضافت کی وجہ سے اگرچہ تئیں حقیقتاً ساقط نہیں ہو گی لیکن حکماً ساقط ہو جاتی ہے یعنی اگر تئیں ہوتی تو اضافت کی وجہ سے ساقط ہو جاتی۔ (۲) اور اگر مضاف تثنیہ یا جمع ہو تو پھر حذف نون تثنیہ اور نون جمع کے حذف کے ذریعے سے تخفیف حاصل ہو گی جیسے ضارباً زید یہ اصل تھا ضاربان زید کہ اضافت کی وجہ سے تئیں حذف ہو گئی اور ضاربو زید اصل میں تھا ضاربون زیداً اضافت کی وجہ سے نون جمع حذف ہو گیا۔

تخفیف فقط مضاف الیہ: میں ہو اس کی صورت یہ ہے کہ مضاف الیہ سے ضمیر کو حذف کر کے صیغہ صفت میں مستتر مان لیا جائے جیسے القائم الغلام یہ اصل میں تھا القائم غلامہ غلام سے ضمیر کو حذف کر کے اس کو القائم کے اندر مستتر مان لیا۔

مضرف اور مضاف الیہ میں دونوں میں تخفیف ہو: اس کی مثال زید قائم الغلام یہ اصل میں تھا زید قائم غلامہ مضرف سے حذف تئیں کے ذریعے تخفیف حاصل ہو گئی اور مضاف الیہ میں ضمیر کو حذف کر کے اس کو قائم کے اندر مستتر مان لینے سے۔

قال المتن ومن ثم جاز۔ صاحب کا فیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ ماقبل پر تفریح کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اضافت لفظیہ چونکہ تخفیف کا فائدہ دیتی ہے تعریف یا تخصیص کا فائدہ نہیں دیتی اس وجہ سے مررت برج ل حسن الوجہ یہ ترکیب جائز ہے اور مررت بزید حسن الوجہ یہ ترکیب جائز نہیں ہے اور الضارب بزید اور الضارب بزید یہ دو ترکیبیں جائز ہیں اور الضارب زید ممنوع ہے۔

قال الشارح ای من جهة۔ سے مولانا جامی کی غرض ہم کے مشارالہ کو بیان کرنا ہے کہ اس کا مشارالہ تین چیزیں ہیں۔
 (۱) اضافت لفظیہ کا تخفیف کا فائدہ دینا۔
 (۲) تخصیص کا فائدہ نہ دینا۔
 (۳) تعریف کا فائدہ نہ دینا۔

قال الشارح جاز تو کیب مررت۔ ترکیب کا اضافہ کر کے ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔
سوال : مررت برج ل حسن الوجہ یہ جاز کا قائل ہے حالانکہ اس کا قائل بنا صحیح نہیں ہے اس لئے کہ قائل مفرد ہوتا ہے اور یہ جملہ ہے۔

جواب : مولانا جامی ترکیب کا اضافہ کر کے جواب دیا مررت برج ل حسن الوجہ یہ ترکیب کی تاویل میں ہیں اور ترکیب مفرد ہے۔ لہذا اس کا قائل بنا درست ہے۔
 باضافة اللفظیة : سے مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو رفع کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید جواز اسی مادہ یعنی مررت برج ل حسن الوجہ کے ساتھ خاص ہے حالانکہ معاملہ اس طرح نہیں ہے اس لئے کہ مررت برج ل شریف النسب یہ بھی جائز ہے۔

جواب : کہ مررت برج ل حسن الوجہ سے مراد یہ ہے کہ صیغہ صفت کا اپنے معمول کی طرف مضاف ہو اور اس کو کرہ کی صفت بنا دیا جائے خواہ وہ اس مادے میں ہو یا کسی اور مادے میں۔

قال الشارح فمن جهة انها۔ سے مولانا جامی مترشح علیہ کو بیان کرنا ہے کہ مترشح علیہ

امور ثلاثہ میں سے امر ثانی یعنی انتفاء تعریف ہے چونکہ اضافت لفظیہ تعریف کا فائدہ نہیں دیتی اسی وجہ سے مررت برجل حسن الوجہ یہ ترکیب جائز ہے۔ اس لئے کہ اس میں موصوف یعنی رجل مکرہ ہے اور صفت یعنی الحسن الوجہ بھی مکرہ ہے اس لئے کہ اضافت لفظیہ تعریف کا فائدہ نہیں دیتی لہذا موصوف اور صفت کے درمیان مطابقت پائی گئی۔ اور مررت بزید حسن الوجہ یہ ترکیب ممتنع ہے اس لئے اس میں موصوف یعنی زید معرفہ ہے اور صفت یعنی حسن الوجہ مکرہ ہے کیونکہ اضافت لفظیہ تعریف کا فائدہ نہیں دیتی لہذا موصوف اور صفت کے درمیان مطابقت نہ پائی گئی اسی وجہ سے یہ ترکیب ممتنع ہے۔

فلو افادت: اگر اضافت لفظیہ تعریف کا فائدہ دیتی تو مررت برجل حسن الوجہ یہ ترکیب ممتنع ہوئی اس لئے کہ اس وقت معرفہ کا مکرہ کی صفت بننا لازم آتا ہے جس میں مطابقت نہیں ہے اور مررت بزید حسن الوجہ کی ترکیب جائز ہوتی اس لئے اس وقت مطابقت موجود ہے کہ معرفہ کا معرفہ کی صفت بن رہی ہے۔

قال الشارح والمواد عن۔ سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مررت برجل حسن الوجہ کے جواز اور مررت بزید حسن الوجہ کے امتناع میں انتفاء تخصیص کو کوئی دخل نہیں ہے تو پھر امور ثلاثہ کو نم کا مشار الیہ بنانا کیسے درست ہوگا

جواب: امور ثلاثہ کو نم کا مشار الیہ بنانے سے یہ لازم نہیں آتا کہ امور ثلاثہ میں سے ہر ایک کو اس التزام یعنی اول کے جواز اور ثانی کے امتناع میں دخل ہو بلکہ یہ ممکن ہے یہ التزام بعض کے اعتبار سے ہو۔ لان لاکتر حکم الكل۔ تو اس اعتبار سے امور ثلاثہ کو نم کا مشار الیہ بنانا جائز ہے کہ ان میں سے اکثر کو اس التزام میں دخل ہے۔

قال الشارح ومن جهة انها۔ سے مفرغ علیہ کا تعین کرنا ہے کہ مفرغ الیہ امور ثلاثہ میں سے اول امر ہے۔

قال الشارح لحصول التخفيف۔ سے مولانا جامی کی غرض الضار بازید اور الضار بو

زید کے جواز کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ان دونوں کے جواز کی وجہ یہ ہے کہ حذف نون کے ذریعے تخفیف حاصل ہوگئی۔

لعدم التخفيف: سے الضارب زید کے امتناع کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ ترکیب اس منتع ہے کہ اس میں تخفیف بالکل حاصل نہیں ہوئی کیونکہ ضارب سے تھوین کا ستوط الف لام کی وجہ سے ہوا ہے نہ کہ اضافت کی وجہ سے۔ تو اضافت لفظیہ کا قائدہ جو کہ تخفیف ہے حاصل نہیں ہوا۔

قال الشارح ولا شك۔ سے تمہید اعتراض کے لئے تمہید کا بیان ہے جس کو شارح نے وعلیٰ ہذا سے نقل کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس تفریح میں نہ انتفاء تعریف کو داخل ہے نہ انتفاء تخصیص کو کوئی دخل ہے بلکہ اس کے اندر فقط وجوب تخفیف کافی ہے۔
وعلیٰ ہذا: سے ایک اعتراض کو نقل کر کے الکتہ سے جواب دیا۔

جواب: کا حاصل یہ ہے کہ یہ تفریح ثانی متفرع ہے امر واحد کے پر اور وہ وجوب تخفیف ہے اور تفریح اول امرین پر متفرع ہے۔

(۱) وجوب تخفیف (۲) انتفاء تعریف جب تفریح ثانی امر واحد پر متفرع ہے اور تفریح اول امرین پر متفرع ہے تو تفریح ثانی کو تفریح اول پر مقدم کرنا چاہیے تھا کیونکہ وہ چیز جو امر واحد پر متفرع ہو وہ بمنزل مفرد کے ہوتی ہے اور جو چیز متفرع ہو امرین پر تو وہ بمنزل مرکب کے ہوتی ہے اور مفرد مرکب سے مقدم ہوتا ہے۔

جواب: مصنف نے تفریح ثانی کو اس لئے موخر کیا کہ اس کے لواحق کثیر ہیں مثلاً خلافاً للفرآء اور ضعف۔

خلافاً للفرآء: سے صاحب کا فیہی غرض فرآء کے اختلاف کو بیان کرنا ہے کہ فرآء نحوئی الضارب زید کی ترکیب کو جائز قرار دیتا ہے۔

فانہ یجوز: سے مولانا جامی نے اس اختلاف کی وضاحت کردی کہ فرآء نحوئی الضارب زید کی

ترکیب کو جائز رکھتا ہے جس کے جواز پر چار دلیلیں قائم کی ہیں۔

امالانہ: سے دلیل اول کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ فرآء نحوی کو یہ توہم ہوا کہ الضارب زید میں لام تعریف کا دخول اضافت کے بعد ہوا تو پس اضافت کے سبب حذف تنوین کے ذریعے تخفیف حاصل ہوگئی پھر اس کو معزف باللام بنا دیا گیا۔

واجاب: مصنف نے کافیہ کی اپنی شرح میں اس کا جواب دیا کہ یہ دلیل صحیح نہیں ہے اس لئے کہ فرآء کا یہ کہنا کہ الضارب زید میں لام کا دخول اضافت سے موخر ہے یہ محض ادعا ہے جو کہ ظاہر کے خلاف ہے کیونکہ لام بظاہر اضافت سے پہلے ہے۔

وامالما وقع: دوسری دلیل کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ فرآء نحوی نے الضارب زید کے جواز پر اُشی کے قول سے استدلال کیا ہے۔ ع۔ الوالہب الملة الہجان و عبدھا۔ طرز استدلال یہ ہے کہ اس کے اندر ہاضمہ مجرد ہے اور معطوف ہے العاقۃ پر تو پس باعتبار عطف کے معنی یہ ہوگا الواہب عبدھا پس یہ الضارب زید کے باب سے ہے پس جس طرح الواہب عبدھا جائز ہے تو الضارب زید بھی جائز ہوگا۔

سوال الثامن وضعف۔ سے مصنف نے جواب دیا یعنی ان ہذا سے مولانا جائی اس جواب کی وضاحت کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ قول فصاحت کے اندر اس قدر قوت نہیں رکھتا کہ اس سے استدلال کیا جاسکے اس لئے کہ الواہب عبدھا میں اضافت لفظیہ ہے اور اضافت لفظیہ کا فائدہ جو کہ تخفیف ہے وہ حاصل نہیں ہو رہا کیونکہ اس میں تنوین کا سقوط الف لام کی وجہ سے ہوا ہے نہ کہ اضافت کی وجہ سے یہ عدم جواز کی دلیل ہے الضارب زید پر۔

سوال التاسع ولا یخفی ان۔ سے مولانا جائی کی غرض جواب کی تقریر مذکور پر اعتراض کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کے اندر مصداق علی المطلوب کی آمیزش ہے اس لئے کہ مطلوب یعنی الضارب زید امتناع کا اثبات موقوف ہے دلیل خصم یعنی الواہب عبدھا کے ابطال پر اور دلیل خصم کا ابطال موقوف ہے اثبات مطلوب پر۔

سوال: مولانا ناجائی نے شوب مصادرة على المطلوب کہا عین مصادرة على المطلوب نہیں کہا۔

جواب: یہ مصادرة على المطلوب کی چاروں صورتیں ہیں (۱) مدعی بعینہ دلیل ہو۔ (۲) مدعی دلیل کا جزو ہو (۳) مدعی پر دلیل موقوف ہو۔ (۴) مدعی پر دلیل کا جزو موقوف ہو اور یہاں پر چار صورتوں میں سے کوئی صورت نہیں ہے نہ مدعی بعینہ دلیل ہے اور نہ دلیل کا جزو ہے اور نہ مدعی پر دلیل موقوف ہے اور نہ مدعی پر دلیل کا جزو موقوف ہے بلکہ یہاں پر مطلوب کو اس دلیل کے ابطال کی دلیل بنایا گیا ہے کہ جس دلیل کے ساتھ خصم نے مطلوب کی نقیض کو ثابت کیا ہے اور اس میں مصادرت کے معنی نہیں پائے جاتے مگر چونکہ مطلوب کا اثبات موقوف ہوتا ہے اس دلیل کے ابطال پر جو مطلوب کی نقیض کو ثابت کر دے اور یہاں پر مطلوب اس دلیل کے ابطال کی دلیل بنایا گیا اور یہ دور ہے۔ اور ہر دور کے اندر مصادرت على المطلوب کی آمیزش ہوتی ہے۔

جواب: کی یہ تقریر اس وقت ہے جب ضعف کا قائل قول الواہب ہو۔ اللهم سے مولانا ناجائی جواب کی دوسری تقریر بیان کرتے ہیں اور یہ تقریر یعنی ہے اس بات پر کہ ضعف کا قائل استدلال ہو جس کا حاصل یہ ہے کہ فرآء کا یہ استدلال ضعیف ہے مولانا ناجائی نے اس ضعف کی دو وجہیں بیان کی ہیں۔

۱) دلالت نص سے وجہ اول کا بیان ہے۔

وجہ اول یہ ہے کہ یہ استدلال قوی تب ہوتا کہ جب عبدہا کے مجرور ہونے پر کوئی دلیل قطعی پائی جاتی حالانکہ عبدہا کے مجرور ہونے پر کوئی دلیل قطعی نہیں پائی جاتی بلکہ اس کے نصب کا احتمال بھی ہے جس طرح کہ اس کا جزو احتمال ہے۔

اس کے نصب کی دو وجہیں ہیں۔ (۱) منصوب ہے اس بناء پر کہ العاة کے محل پر محمول ہے اس لئے کہ الملة محلاً منصوب ہے اس اعتبار سے کہ الواہب کے مفعول بہ ہونے کی بنا پر۔ (۲) منصوب ہے اس بناء پر کہ الواہب کا مفعول معہ ہے۔

ولائہ: سے ضعف کی وجہ ثانی کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ بسا اوقات ایک چیز معطوف کے اندر جائز ہوتی ہے اور وہ معطوف علیہ کے اندر جائز نہیں ہوتی جیسے رب شاہ و سخلتھا اس میں رب بذریعہ عطف سخلتھا معرفتہ پر داخل ہے جو کہ جائز ہے۔ اور عطف کے بغیر رب کو سخلتھا پر داخل کرنا ناجائز ہے یہاں بھی ہو سکتا ہے کہ بذریعہ عطف الواہب عبدھا جائز ہے اور عطف کے بغیر الواہب عبدھا جائز نہ ہو۔

قال الشارح والبیست بتمامہ۔ سے مولانا جامی پورا شعر نقل کرتے ہیں تاکہ اس کا دوسرا مصرع بھی معلوم ہو جائے اور شعر کا مطلب واضح ہو جائے۔ پورا شعر اس طرح ہے:

الواہب العائۃ الہجان و عبدھا
عوذا یزجی خلفہ اطفالھا

قال الشارح ای ممدوحہ۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: الواہب یہ اسم فاعل ہے اور العائۃ اضافت سے پہلے اس کا مفعول نہ ہے۔ اور اسم فاعل کے عمل کرنے کی شرط یہ ہے کہ وہ امور ستہ میں سے کسی ایک پر اعتماد کیے ہوئے ہو اور یہاں پر اعتماد نہیں کیا۔ لہذا عمل نہیں کرے گا جب عمل نہیں کرے گا تو اضافت لفظیہ نہیں ہوگی بلکہ اضافت معنویہ ہوگی جب اضافت معنویہ ہوگی تو اس سے نہ فرآء کا استدلال درست ہوگا اور نہ اس کے ضعف کی وجہ درست ہوگی۔

جواب: الواہب خبر ہے مبتداء محذوف کی جو کہ ممدوحہ ہے پس یہ مبتداء محذوف پر اعتماد کیے ہوئے ہے۔

ای ایض: سے تفسیر غیر مشہور بالمشہور ہے کہ ہجان سفید اونٹوں کو کہتے ہیں۔

قال المصنف یستوی فیہ۔ صاحب کافیر کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: العائۃ مؤنث ہے اور الہجان مذکر ہے تو ان کے درمیان مطابقت نہیں ہے لہذا ان کو موصوف صفت قرار دینا غلط ہے۔ نیز الہجان کی تفسیر بیض کے ساتھ بھی درست نہیں ہے۔ اس لئے صحیح مفرد ہے اور بیض جمع ہے۔

جواب: الہجان کے اندر مفرد اور جمع برابر ہیں اور یہاں طحوظ بلحاظ جمع ہے جب یہ طحوظ بلحاظ جمع تو الہیض کے ساتھ اس کی تفسیر کرنی بھی صحیح ہے اور جمع بتاویل جماعت ہوتی ہے اور جماعت مؤنث ہے۔ لہذا اس کو العائفة کی صفت بنانا بھی درست ہے۔

الہجان صفة: سے مولانا جامیؒ کی غرض الہجان کی ترکیب کو بیان کرنا ہے کہ جس کی ترکیب میں تین احتمال ہیں (۱) یا یہ الملائۃ کی صفت ہے (۲) یا بدل ہے الملائۃ سے (۳) یا یہ اللہ لافانۃ الانسواب کے قبیل سے ہے یعنی اسم عدد کی اضافت ہے اس کے محدود کی طرف جیسا کہ نجات کونین کا مذہب ہے۔

قال الشارح ای راعیہا۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: عبد کی اضافت الملائۃ کی ضمیر کی طرف کرنی صحیح نہیں ہے اس لئے کہ عبد عبارت ہے مملوکیت سے اور العائفة کے لئے مملوکیت متصور نہیں ہوتی۔

جواب اول: یہاں عبد سے مراد مجازاً راعی ہے جن کے درمیان علاقہ یہ ہے کہ جس طرح غلام ہر وقت آقا کی خدمت کے لئے مستعد رہتا ہے اسی طرح راعی بھی ہر وقت مویشیوں کی خدمت کیلئے مستعد رہتا ہے۔

جواب ثانی: یہاں عبد اپنے حقیقی معنی میں ہے باقی رہا یہ سوال کہ عبد کی اضافت العائفة کی طرف کرنی صحیح نہیں ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں عبد کی نسبت العائفة کی طرف ہے ادنیٰ ملاست کی وجہ سے وہ ادنیٰ ملاست یہ ہے کہ غلام کو آقا نے خرید مویشیوں کی خدمت کے لئے گویا کہ یہ مویشیوں کا غلام ہے۔

عوداً: یہ جمع ہے ماائد کی بمعنی نوزائیدہ بچیوں والی

حال من: سے ترکیب کا بیان کہ یہ ترکیب العائفة سے حال ہے۔ یزنی باب تفعیل سے واحد مذکر غائب فعل مضارع معلوم کا صیغہ ہے۔ اور یہ یسوق کے معنی میں ہے جس کا فاعل ضمیر مستتر ہے جو کہ عبد کی طرف راجع ہے اور اطفالہا منصوب ہے اس بناء پر کہ یہ مفعول بہ ہے یا یہ باب

تفعلیل کے مضارع مجہول سے واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے اور اطفالہا مرفوع ہے اس بناء پر کہ یہ مفعول مالم یسم فاعلا ہے۔

قال الشارح و حقیقت الامرا۔ مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب ہے

سوال : اوعلى صیغہ میں کلمہ اور تردید کے لئے ہے کہ اس کا حال معلوم نہ ہو کہ یہ واحد مذکر مضارع معلوم کا صیغہ ہے یا مضارع مجہول مؤنث کا صیغہ ہے۔

جواب : قصیدۃ کے حرف روی ترک سے لام کلمہ کی حرکت کو دیکھا جائے گا اگر اسیر رفع ہو تو یہ واحد مؤنث مجہول کا صیغہ ہوگا۔ اور اگر نصب ہے تو واحد مذکر معلوم کا صیغہ ہوگا۔

امالانہ : سے فرآء کی دلیل ثالث اور دلیل رابع کا بیان ہے

دلیل ثالث : یہ ہے کہ فراء صاحب الضارب زید کو قیاس کرتا ہے الضارب رجل پر علت مشترکہ یہ ہے کہ ان دونوں کے اندر اضافت کی وجہ سے تخفیف حاصل نہیں ہوئی کیونکہ اور الضارب الرجل بالاتفاق جائز ہے لہذا یہ بھی جائز ہوگا۔

دلیل رابع : یہ ہے کہ فرآء نحوی الضارب زید کو قیاس کرتا ہے الضاربك پر ان دونوں کے درمیان علت مشترکہ یہ ہے کہ ان میں اضافت کی وجہ سے تخفیف حاصل نہیں ہوئی کیونکہ الضاربك میں تنوین کا سقوط الف لام کی وجہ سے ہوا ہے نہ کہ اضافت کی وجہ سے اور الضاربك یہ جائز ہے لہذا الضارب زید بھی جائز ہوگا۔ فاجاب سے مولانا جامیؒ کی غرض صاحب کافیرگی بعد والی عبارت انما جاز سے صاحب کافیرگی غرض کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں سے مصنف فرآء کی دلیل ثالث کا جواب دیا ہے۔ یعنی اسے مولانا جامیؒ نے اس کی وضاحت کی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ قیاس کی صحت کے لئے ضروری ہے مقیس علیہ خلاف قیاس نہ ہو اور یہاں مقیس علیہ یعنی الضارب الرجل خلاف قیاس ہے کیونکہ قیاس کا تقاضہ یہ تھا کہ یہ جائز نہ ہوتا کما مر کے تخفیف حاصل نہیں ہوتی۔

وہو : سے اس وجہ مختار کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ وجہ مختار الحسن الوجہ میں الوجہ کا

اضافت کی وجہ سے مجرور ہوتا ہے۔

وفیه وجہان : سے الحسن الوجہ کی دوسری دو جہوں کا بیان ہے جو غیر مختار ہیں۔

(۱) اس کا رفع فاعلیت کی بناء پر (۲) اس کا نصب اس کو مفعول کے ساتھ مشابہت کی بناء پر۔

ووجه الحمل : سے الضارب الرجل کو الحسن الوجہ کی وجہ مختار پر محمول کرنے کی وجہ

کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ الضارب الرجل کو الحسن الوجہ کی وجہ میں سے وجہ مختار

پر محمول کرنے کی وجہ کا بیان ہے۔ جس کا حاصل کہ یہ دونوں ترکیبیں دو امر میں مشارک ہیں۔

(۱) دونوں کے اندر مضاف صیغہ صفت کا ہے جو معرف باللام ہے۔ (۲) دونوں کے اندر

مضاف الیہ اسم جنس ہے اور معرف باللام ہے اور یہ اشتراک الضارب زید اور الحسن الوجہ

کے اندر نہیں پایا جاتا۔ لہذا الضارب زید الحسن الوجہ پر قیاس کرنا قیاس قیاس مع الفارق ہے۔

کمال الحسن و الضاربک۔ سے صاحب کافیر کی غرض فرآء کی دلیل رابع کا جواب دینا

ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ اولاً تو جمہور نحاة اس میں اضافت کے قائل ہی نہیں ہیں بلکہ وہ کہتے

ہیں کہ اس میں لام بمعنی الذی اسم موصول ہے اور ضارب بمعنی ضرب ہے اور کاف ضمیر منصوب

متصل مفعول یہ ہے اور ضارب کی تئوین اتصال ضمیر کی وجہ سے حذف ہوگئی ہے نہ کہ اضافت کی

وجہ سے تو ان لوگوں کے مذہب کے مطابق الضاربک کو جواز کسی پر حمل کا محتاج نہیں ہے جب

الضاربک میں اضافت ہی نہیں تو فرآء کا الضارب زید کو الضاربک پر قیاس کرنا کیسے صحیح ہوا۔ اور

اگر الضاربک میں اضافت کو تسلیم کر لیا جائے جیسا کہ سیبویہ اور اسکے تبعین کا مذہب ہے تو بھی

فرآء کا الضارب زید کا الضاربک پر قیاس کرنا درست نہیں ہے اس لئے کہ قیاس کی صحت کی شرائط

میں سے ایک شرط یہ بھی ہے کہ مقیس علیہ خلاف قیاس نہ ہو اور یہاں پر مقیس علیہ یعنی الضاربک

خلاف قیاس ہے اس لئے کہ قیاس کا تقاضہ تو یہ تھا کہ یہ جائز نہ ہوتا عدم تخفیف کے حصول کی وجہ

سے لیکن الضاربک پر محمول ہونے کی وجہ سے جائز ہے۔

یعنی انما جاز : سے مولانا جاسی نے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ الضاربک یہ معطوف

ہے الضارب الرجل پر

و كذا شبهة وهو الضاربي : سے شہبہ کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ اس کا مصداق الضاربي اور الضاربه اور الضاربيہا ہے۔

قال الشارح فيمن قال اي في قول - مولانا جامي نے قول کو اس لئے مقدر مانا کہ جواز قول میں ہوتا ہے نہ کہ قائل میں

يعنى سبويه : سے من کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ اس کا مصداق سبويه اور اس کے متبعين ہیں۔

انه اي الضارب في الضاربيك : مولانا جامي کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال : صاحب کافیر کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے الضاربيك کا مضاف ہے حالانکہ معاملہ اس طرح نہیں ہے۔

جواب : مراد الضاربيك کا مجموعہ نہیں ہے بلکہ الضاربيك ہے جو کہ الضاربيك میں واقع ہے۔ نین قال سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں کوئی دوسرا مذہب بھی ہے۔ دون من قال سے مولانا جامي اس کو بیان کر رہے ہیں جس کی تقریر گذر چکی ہے۔

اي لمحمولينه : کہ کرا ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : حملاً مفعول لہ کے لام کو حذف کرنے کی شرائط میں سے ایک شرط یہ بھی ہے مفعول لہ اور فعل معلل پہ دونوں کا قائل ایک ہو اور یہاں پر ایک نہیں ہے اس لئے کہ جاز کا قائل الضاربيك ہے اور حمل کا قائل متکلم ہے۔ تو حمل کی تفسیر محمول کے ساتھ کر کے اس کا جواب دیا

جواب : یہاں پر حمل مصدر مبنی للمفعول ہے یعنی محمول کے معنی میں ہے اور محمول الضاربيك ہے لہذا دونوں کا قائل ایک ہو گیا۔ اسی کی طرف مولانا جامي نے اپنے قول فاتحہ الفاعل سے اشارہ کیا۔

و بيانہ : سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: حمل کے لئے محمول علیہ اور محمول کے اندر مناسبت ہونی چاہئے اور یہاں پر مناسبت نہیں ہے اس لئے کہ الضار بک معرف باللام ہے اور ضار بک مجر عن اللام ہے۔

جواب: یہاں اک اور طریقے سے مناسبت پائی جاتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ حاکم کا یہ قاعدہ ہے کہ جب وہ اسم فاعل اور اسم مفعول مجر عن اللام کو ان کے مفعول ضمیر متصل کے ساتھ ملائے ہیں تو مفعول کی طرف انکی اضافت کا التزام کر لیتے ہیں اور اس بات کی طرف نظر نہیں کرتے کہ تخفیف حاصل ہوئی ہے یا نہیں ہوئی ہے تو اس قاعدہ کے مطابق جب ضار بک کو اس کے مفعول پر ضمیر متصل کے ساتھ ملایا تو ضار بک کو اس کی طرف مضاف کر کے اضافت کے ساتھ کہا اگرچہ اضافت کی وجہ سے تخفیف حاصل نہیں ہوئی نہ جانب مضاف میں اور نہ جانب مضاف الیہ میں بلکہ جانب مضاف کی تخفیف حاصل ہوئی ہے اتصال ضمیر کی وجہ سے تو جب انہوں نے ضار بک میں باوجود التزام اضافت کے تخفیف کا اعتبار نہیں کیا اور حصول تخفیف کے بغیر اس کو جائز قرار دیا تو انہوں نے الضار بک میں بھی تخفیف کا اعتبار نہیں کیا اور اس کو محمول کر دیا ضار بک پر اس لئے کہ یہ دونوں باب واحد ہیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک ایسا اسم فاعل ہے جو مضاف ہے ضمیر متصل کی طرف اور جس کی تثنیہ محذوف ہوئی ہے اضافت سے پہلے نہ کہ اضافت کی وجہ سے۔

قال الشارح: و لم یحملوا الضارب - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب ہے۔

سوال: اگر فرآء نحوی کہے کہ میں بھی الضارب زید کو محمول کرتا ہوں ضار بک پر جس طرح الضارب کو محمول کیا ہے ضار بک پر تاکہ الضارب زید بھی بدوں حصول تخفیف جائز ہو جائے جس طرح کہ الضارب بک بدوں حصول تخفیف جائز ہے۔ اس کو کیوں محمول نہیں کیا جاتا۔

جواب: الضارب زید کو ضار بک پر محمول کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ یہ دونوں باب واحد سے نہیں ہے کیونکہ ضار بک میں مضاف الیہ ضمیر متصل ہے اور الضارب زید میں مضاف الیہ اسم ظاہر ہے۔

قال الشارح: و الدلیل - مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: اس بات پر دلیل کیا ہے کہ ضار بک میں تثنیہ کا سقوط اتصال ضمیر کی وجہ سے ہوا ہے نہ

کہ اضافت کی وجہ سے ہو سکتا ہے کہ تنوین کا سقوط اضافت کی وجہ سے ہوا ہو۔

جواب: اگر ضاربک میں تنوین اضافت کی وجہ سے ساقط ہوتی تھی تو مناسب یہ تھا کہ حصول تنوین اور وجود تنوین کا ایسے طریقے سے تصور کیا جاتا ہے ضمیر منفصل ہوتی اور منصوب ہوتی مفعولیت کی بناء پر اور اس کو ضارب کہا جاتا۔ پھر ضارب کو ضمیر مفعول کی طرف مضاف کیا جاتا اور تنوین اضافت کی وجہ سے ساقط ہو جاتی اور ضاربک کہا جاتا جس طرح کہ ضارب زیداً کا اولاً ضارب زیداً تصور کیا جاتا ہے ضارب کی تنوین اور زیداً کے نصب علی المفعولیت کے ساتھ پھر ضارب کو مضاف کیا جاتا ہے اور تنوین ساقط ہو جاتی ہے اضافت کی وجہ سے حالانکہ ضاربک میں ضارب کی تنوین کے ساتھ متصور نہیں ہوتا پس اسے معلوم ہوا کہ ضارب کی تنوین اضافت کی وجہ سے ساقط نہیں ہوئی ہے بلکہ اتصال ضمیر کی وجہ سے ساقط ہوئی ہے۔

قال الشارح و لقاائل۔۔۔ سے مولانا جامیؒ کی غرض دلیل مذکور پر اعتراض کرنا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ضاربک کی اصل ضارب ایاک ہو تنوین کی وجہ سے فصل کے ساتھ پھر جب ضارب کو مضاف کیا ضمیر کی طرف تو تنوین اضافت کی وجہ سے ساقط ہو گئی اور ضمیر منفصل متصل سے بدل گئی۔ تو ضاربک ہو گیا اس میں اعلیٰ درجے کی تخفیف حاصل ہوگی کیونکہ مضاف کے اندر بھی تخفیف حاصل ہوئی اور مضاف الیہ کے اندر بھی مضاف میں اس لئے کہ تنوین حذف ہو گئی اور مضاف الیہ میں اس لئے کہ ضمیر متصل منفصل سے بدل گئی اور ضمیر متصل بہ نسبت منفصل کے مختصر ہوتی ہے۔ پھر الضاربک کو محمول کیا اس پر کیونکہ یہ دونوں باب واحد سے ہیں اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک ایسا اسم فاعل ہے جو ضمیر متصل کی طرف مضاف ہے اس حمل کے لئے اس بات کے اعتبار کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ اس میں تنوین اضافت سے پہلے حذف ہوئی ہے نہ کہ اضافت کی وجہ سے۔ مولانا جامیؒ نے اس کا جواب نہیں دیا لیکن اس کا یہ جواب دیا جاسکتا ہے کہ اگر ضاربک کی اصل ضارب ایاک ہوتی تو یہ اہل عرب سے مسوع ہوتا حالانکہ یہ اہل عرب سے مسوع نہیں ہے پس معلوم ہوا کہ اس کی اصل ضارب ایاک نہیں بلکہ ضارب ک ہے۔

قال الشارح واعلم -

ماتن کے قول ضعف الواهب المائة الهجان و عبدھا اور ماتن کا قول الضارب الرجل اور الضاربك ان اقوال کی ایک تقریر گذر چکی ہے کہ ان سے مقصود فرآ کے استدلال کا جواب دینا ہے۔ ان کی ایک اور تقریر بھی ہو سکتی ہے وہ یہ ہے کہ ان اقوال میں سے ہر ایک قول سے ایک مستقل مسئلہ کی طرف اشارہ ہے۔ کہ جو الضارب زید کے امتناع کے حکم کے مناسب ہو یعنی وہ الضارب زید کے امتناع پر دلالت کرے پہلے قول ضعف النخ سے اس مسئلہ کی طرف اشارہ ہے کہ بحر دمن اللام کا عطف ایسے معرف باللام پر ضعیف ہے کہ جس کی طرف ایسا صیغہ صفت کا مضاف ہو جو معرف باللام ہو اس لئے کہ عطف کے ذریعے یہ الضارب زید کی مثل ہو جائے گا۔

قال الشارح انما لم يحكم - یہ ایک سوال مقدر کا جواب ہے

سوال : الضارب زید ممتنع ہے لہذا المائة الهجان و عبدھا یہ بھی ممتنع ہونا چاہئے تھا اب اس کو ضعیف کیوں قرار دیا؟

جواب : بعض دفعہ معطوف میں وہ جائز ہوتا ہے جو معطوف علیہ میں جائز نہیں ہوتی اس منجائش کی وجہ سے ضعف کا حکم لگایا امتناع کا حکم نہیں لگایا۔

قال الشارح وحينئذ - سے شارح یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب مصنف کے قول و ضعف

الواهب المائة الهجان و عبدھا اس کو مستقل مسئلہ قرار دیا جائے تو اس پر مصداقت علی المطلوب کا شائبہ والا وہم وارد نہ ہوگا۔ جو کہ تقریر اوّل پر وارد ہوتا تھا یعنی جب اس کو فرآء کے استدلال کے جواب پر محمول کیا جائے۔

قال الشارح وارجاع كل من - پہلے قول سے صاحب کافیہ نے جس مسئلہ کی طرف

اشارہ کیا ہے اس کو تو مولانا جامی نے صراحتاً بیان کر دیا۔ لیکن دوسرے اور تیسرے قول سے جن مسلوں کی طرف اشارہ ہے انکو مولانا جامی نے بیان نہیں کیا۔ اس لئے کہ ان سے مسئلے کا استنباط ظاہر تھا اسی وجہ سے مولانا جامی نے کہا وارجاع۔

دوسرے قول سے اس مسئلے کی طرف اشارہ ہے کہ صفت معرف باللام کو معرف باللام کی طرف مضاف کرنا الحسن البوجه کی وجہ مختار پر محمول کرتے ہوئے جائز ہے۔ اگرچہ تخفیف کا فائدہ حاصل نہ ہو۔

تیسرے قول سے اس مسئلے کی طرف اشارہ ہے کہ صفت معرف باللام کی اضافت ضمیر کی طرف اس صفت پر محمول کرتے ہوئے جائز ہے جو مجز عن اللام ہو۔ اور مضاف ہو ضمیر کی طرف اور جیسے ضاربک ہے۔ اگرچہ تخفیف کا فائدہ حاصل نہیں ہوا۔

قال الشارح ويتضمن الرد - ان مسکوں کے ضمن میں فرآء کے استدلال کا رد بھی ہو جائے گا۔ اس لئے کہ جب الضارب الرجل اور الضاربک میں اضافت کا جواز حمل علی الغیر ہے تو ان سے استدلال کرنا یہ استعارہ من المستعیر اور سوال من المحتاج الفقیر کی مانند ہو جائے گا۔

قال الشارح ولا يضاف موصوف الى صفة - سے صاحب کا فیدہ کی غرض ایک ضابطے کو بیان کرنا ہے وہ ضابطہ یہ ہے کہ موصوف کو صفت کی طرف مضاف نہیں کیا جاسکتا۔

قال الشارح مع بقاء المعنى - سے مولانا جامی کی غرض ضابطہ مذکورہ کے لئے ایک قید کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ موصوف کی اضافت صفت کی طرف مطلقاً ممنوع نہیں ہے بلکہ اس وقت ممنوع ہے کہ جب وہ معنی اپنے حال پر باقی ہو جو ترکیب وصفی کا مفاد ہے۔

لان كل من : سے مولانا جامی کی غرض موصوف کے صفت کی طرف مضاف نہ ہو سکنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ترکیب توصیفی اور اضافی میں سے ہر ایک معنی جدا جدا ہیں اور ان میں سے ایک دوسرے کے لئے قائم مقام نہیں ہو سکتا اسی وجہ سے موصوف کی اضافت صفت کی طرف جائز نہیں ہے باقی ترکیب اضافی اور ترکیب توصیفی کا معنی جدا جدا ہے اس لئے کہ ترکیب توصیفی کا معنی یہ ہے کہ تعقید الشیء بالشیء، مع صفة حمل الثانی علی الاوّل کما فی زید الفاضل اور ترکیب اضافی کا معنی یہ ہے کہ نسبت الشیء الی الشیء، مع عدم صفة حمل الثانی علی الاوّل کما فی غلام زید۔

سوال الثامن ولا صفت الی موصوفها - سے صاحب کافیه کی غرض ایک ضابطے کو

بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ صفت اپنے موصوف کی طرف مضاف نہیں ہو سکتی۔

ولهذا المعنی: اس سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ صفت کی موصوف کی طرف مضاف نہ ہو سکنے کی علت بھی وہی ہے جو موصوف کی صفت کی طرف نہ ہو سکنے کی علت ہے۔

تضاف: عطف کا بیان ہے کہ صفت معطوف ہے موصوف پر۔

فلا یقال: سے مولانا جامیؒ کی غرض دونوں ضابطوں پر تفریح کو بیان کرنا ہے موصوف کو صفت کی

طرف مضاف کر کے مسجد الجامع بمعنی المسجد الجامع نہیں کہا جاتا اور صفت کو موصوف کی

طرف مضاف کر کے جرد قطیفہ بمعنی قطیفہ جرد نہیں کہا جاتا۔ مطلب یہ ہے کہ ترکیب

اضافی سے ترکیب توصیفی کا معنی مراد نہیں لیا جاسکتا اس لئے کہ ترکیب توصیفی اور اضافی میں سے

ہر ایک کا معنی جدا جدا ہے اور ان میں سے ایک دوسرے کے قائم مقام نہیں ہو سکتا۔

خلافاً للكوفیہ: سے نجات کوفہ کے اختلاف کو بیان کرنا ہے یعنی ان کے نزدیک ترکیب اضافی

سے معنی وصفی مراد لئے جاسکتے ہیں۔

سوال التاسع ومثل مسجد الجامع - سے صاحب کافیه کی غرض ایک سوال مقدر کا

جواب دینا ہے۔

ویرد: سے مولانا جامیؒ کی محل سوال کی تعیین کرنا ہے کہ محل سوال وہ قاعدہ اولیٰ ہے۔

وهو قوله: سے قاعدہ اولیٰ کی تعیین کرنا ہے وہ یہ ہے کہ موصوف اپنی صفت کی طرف مضاف

نہیں ہو سکتا۔

فان فیکم: سے سوال کی تقریر کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ان تراکیب میں موصوف اپنی

صفت کی طرف مضاف ہے اس لئے کہ الجامع یہ المسجد کی صفت ہے اور اولیٰ صلوة کی

صفت ہے اور حقیقاً یہ بقلہ کی صفت ہے اور ان مثالوں کے اندر ان کے موصوف مضاف ہیں ان

کی طرف متاول سے صاحب کافیه نے اس کا جواب دیا۔

قال الشارح فمسجد الجامع - سے جواب کی تقریر کر رہے ہیں جس کا مسجد الجامع

یہ مسجد وقت الجامع کی تاویل میں ہے اور اس میں دو معنوں کا احتمال ہے۔

معنی اول: الوقت لظہن کلام میں مقدر ہے اور مسجد اس الوقت کی طرف مضاف ہے اور الجامع اس کی صفت ہے اس صورت میں دو جموں سے اعتراض رفع ہو گیا۔

(۱) الجامع یہ مضاف الیہ نہیں ہے بلکہ الوقت کی صفت ہے۔

(۲) یہ الجامع مضاف الیہ یعنی مسجد کی صفت ہی نہیں ہے بلکہ یہ تو الوقت کی صفت ہے۔

(۳) معنی الوقت محذوف ہے اور الجامع اس کے قائم مقام ہے اور اس پر مشتمل ہے، اس وقت الجامع جو کہ موصوف محذوف کے قائم مقام ہے اور یہ صفات غالبہ یعنی صفات مجاز یہ میں سے ہے جیسے القرآن حکیم۔ اس میں حکیم کو القرآن کی صفت بنا دیا گیا ہے حالانکہ یہ حقیقت میں القرآن کی صفت نہیں ہے بلکہ صاحب قرآن کی صفت ہے اسی طرح یہاں پر حقیقتاً الجامع کا موصوف الوقت ہے لیکن مجازاً مسجد کو اس کا موصوف بنا دیا گیا اور اس کو مسجد کی صفت بنا دیا گیا پھر یہ خیال کرتے ہوئے کہ حقیقت میں موصوف المسجد نہیں ہے بلکہ یہ تو مضاف ہے المسجد کو مضاف کر دیا الجامع کی طرف اس صورت میں ایک وجہ سے اعتراض رفع ہو گیا وہ یہ ہے کہ الجامع یہ مضاف یعنی المسجد کی صفت نہیں بلکہ یہ صفت ہے الوقت کی بالکل اسی طرح صلوة الاولى یہ صلوة الساعة الاولى کی تاویل میں ہے اور بقله الحمقاء یہ بقله حبة الحمقاء کی تاویل میں ہے۔ ان کے اندر بھی وہی دو احتمال ہو گئے۔

قال الشارح لكن هذا - سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال کی طرف اشارہ کرنا ہے۔

سوال: یہ تاویل مذکور مسجد الجامع اور صلوة الاولى اور بقله الحمقاء میں تو چل جائے گی لیکن جانب الغربی میں نہیں چلے گی اس لئے کہ اگر جانب الغربی میں یہ تاویل کریں تو مکان کے ساتھ کریں گے یوں کہیں گے کہ جانب الغربی یہ جانب الممكن الغربی کی تاویل میں ہے اور یہ درست نہیں ہے اس لئے کہ مقصود جانب کو غربیت کے ساتھ موصوف کرنا ہے۔ نہ کہ مکان غربیت

کے ساتھ اس لئے کہ مکان عبار ہے جمع الارض سے اور یہ غربی نہیں ہے بلکہ غربی تو جانب ہے۔
جواب: اللصم جواب دیا کہ یہاں دو مکان ہیں۔ (۱) جزء (۲) کل وہ مکان جس کی طرف جانب مضاف ہے وہ جزء ہے اور جانب کی اضافت مکان کی طرف اضافت بیان ہے یعنی الجانب الذی هو المکان اور جس مکان کے اعتبار سے یہ مکان جزء ہے اور جانب ہے وہ مکان کل ہے اب جانب الغربی کی تاویل مکان کے ساتھ درست ہو جائے گی۔

تال الشرح مثل جرد وظیفہ۔ صاحب کافیر کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

ومرد: سے محل سوال کا تعین کرنا ہے کہ محل سوال وہ قاعدہ ثانی ہے۔

وهو قوله: سے مولانا جامی کی غرض قاعدہ ثانی کو ثانی بیان کرنا ہے کہ وہ قاعدہ ثانی یہ ہے کہ صفت اپنے موصوف کی طرف مضاف نہیں ہو سکتی۔

فان اسلہما: سے سوال کی تقریر کو بیان کرنا ہے۔

سوال: جرد قطیفہ اس کی اصل قطیفہ جرد ہے اور اخلاق ثیاب کی اصل ثیاب اخلاق

صفت کو موصوف پر مقدم کر کے موصوف کی طرف مضاف کر دیا۔

متاول: سے صاحب کافیر نے جواب دیا۔

جواب: بانہم سے مولانا جامی کی جواب کی تقریر کر رہے ہیں کہ اگرچہ موصوف ذات پر

دلالت کرتی ہے اور صفت ذات مہم مع الوصف پر دلالت کرتی ہے لیکن کبھی صفت کو ذات کے درجے میں مطلق ذکر کر دیتے ہیں تو یہاں پر بھی عربیوں کے قول قطیفہ جرد سے قطیفہ کو

حذف کر دیا تو یہ جرد بمنزل اسم غیر صفت یعنی ذات کے ہو گیا اور اس میں ابہام پیدا ہو گیا کہ وہ جرد کیا چیز ہے قطیفہ ہے یا کوئی چیز کیونکہ اس میں قطیفہ ہونے کی صلاحیت بھی ہے اور غیر قطیفہ

ہونے کی صلاحیت بھی ہے جیسا کہ خاتم میں ابہام ہے فہتہ سے بنی ہو گئی ہے یا کسی اور چیز سے کیونکہ فہتہ ہونے کی صلاحیت بھی ہے اور غیر فہتہ ہونے کی صلاحیت بھی ہے پھر جب انہوں سے

ابہام کو رفع کرنے کے لئے جرد کی تخصیص کا ارادہ کیا تو اس کو مضاف کر دیا اس کی جنس کی طرف کہ

جس کی وجہ سے اس میں تخصیص آجائے جس طرح خاتم میں ابھام کو رفع کرنے کے لئے اس کو فصہ کی طرف مضاف کر دیا تاکہ اس میں تخصیص آجائے۔ پس جرد کی اضافت قطیقہ کی طرف اس حیثیت سے نہیں ہے کہ اس کی صفت ہے بلکہ اس حیثیت سے ہے کہ وہ جنس محم ہے اس کو قطیقہ کی طرف مضاف اس لئے کیا تاکہ ابھام رفع ہو جائے۔

قال الشارح ولا یضاف اسم مماثل۔ صاحب کا فیدگی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جب دو اسم عموم و خصوص میں ایک دوسرے کے مماثل اور مشابہ ہوں تو ان میں سے ایک کی اضافت دوسرے کی طرف کرنی جائز نہیں ہے جیسے لیث اور اسد۔ اور حس اور منع ای مشابہ: سے مماثل کے معنی کو بیان کرنا ہے کہ مماثل بمعنی مشابہ ہے۔ ای ذالک: سے مضاف کے صلے کو بیان کہ اس کا مضاف الیہ ہے۔

قال الشارح سواء کا فامترادفین۔ یہ ایک سوال مقدر کا جواب ہے

سوال: مماثل سے متبادر مرادف ہوتا ہے جب مماثل سے متبادر مرادف ہوتا ہے تو انسان اور ناطق میں سے ایک کی طرف دوسرے کی اضافت جائز ہونی چاہئے حالانکہ انسان اور ناطق میں سے ایک کی دوسرے کی طرف اضافت جائز نہیں ہے۔

جواب: یہاں مماثل مترادف کے معنی میں نہیں ہے بلکہ تعمیم ہے خواہ دونوں مترادف ہوں یا مترادف نہ ہوں بلکہ مساوی فی الصدق ہوں دونوں مترادف ہوں اس کی مثال جیسے لیث اور اسد اور حس، منع۔

قال الشارح فی الاعیان۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مثال سے مقصود ممثل لہ کی وضاحت ہوتی ہے اور وضاحت ایک مثال سے ہو جاتی ہے تو پھر مصنف نے دو مثالیں کیوں ذکر کیں؟

جواب: تعدد امثلة یہ مثل لہ کے تعدد کی وجہ سے ہے لیث اور اسد یہ اعیان اور جواہر کی مثال ہے اور جس منع یہ معانی اور اء اض کی مثال ہے۔

تال الشرح لعدم الفائدة -

سے اضافت کے عدم جواز کی علت اور وجہ کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب دو اسم عموم و خصوص میں ایک دوسرے کے مساوی ہوں تو ان میں سے ایک کی اضافت دوسرے کی طرف اس لئے جائز نہیں کہ اس اضافت کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ مثلاً جب کہا رانیست لیث اسد تو اس سے وہی فائدہ حاصل ہو رہا ہے جو لیث کو اسد کی طرف مضاف کیے بغیر رانیست لیثا کہنے سے حاصل ہوا ہے تو یہ اضافت لغوی ہوتی۔

تال الشرح بخلاف کل الدراہم -

سے صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ عام کی اضافت خاص کی طرف کرنی جائز ہے اس لئے کہ یہ اضافت مفید ہے جس سے مضاف میں تخصیص پیدا ہو جائے گی جیسے کل الدراہم اور عین الشئی کل اضافت سے پہلے تمام تھا دراهم زمانیں سب کو شامل تھا جب اس کی اضافت ہوئی دراهم کی طرف تو اس میں تخصیص آگئی اور یہ دراهم کے ساتھ خاص ہو گیا اور اسی طرح عین الشئی میں عین اضافت سے پہلے عام تھا جو موجود اور معدوم سب کو شامل تھا جب اس کی اضافت ہوئی شئی کی طرف تو اس کے اندر تخصیص آگئی اور موجود کے ساتھ خاص ہو گیا۔

اضافة العام الى الخاص : سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مصنف قواعد کے بیان کے درپے ہیں اور کل الدراہم عین الشئی یہ قواعد نہیں ہے۔

جواب : کل الدراہم اور عین الشئی سے مراد اضافتہ العام الى الخاص ہے اور کل الدراہم اور عین الشئی اس کی مثالیں ہیں لہذا یہ بھی قواعد کلیہ کا بیان ہوا۔

ای المضاف فیہما : سے ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع مضاف ہے۔

ای یصیر : سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ متن میں متخلص لازمی ہے صحیحی نہیں ہے۔

اور اس کا معنی یہ ہے کہ خاص کی طرف اضافت کرنے سے مضاف خاص ہو جائے گا۔

تال الشارح و لا یبقی علیٰ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: کل الدرہم میں کل کمرہ ہے اور الدرہم معرفہ ہے اور کمرہ کی اضافت معرفہ کی

طرف تعریف کا فائدہ دیتی ہے تو پھر مصنف کا یہ کہنا کیسے صحیح ہوا و یختص

جواب: خصوص کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) خصوص مقابلہ عموم (۲) خصوص مقابلہ تعریف۔

متن میں قسم اول مراد ہے مطلب یہ ہے کہ خاص کی طرف اضافت سے وہ بھی خاص ہو جائے گا

اور اس کا عموم باقی نہ رہے گا خواہ تعریف کا فائدہ دے یا تخصیص کا فائدہ دے۔

تال الشارح و اعمیۃ العین - سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: عین الشیئی میں شئی بھی ہے لہذا یہ من القیل انما فت العام الی الخاص نہ ہوئی۔

جواب: عین الشیئی میں شئی پر الف لام داخل ہے اس میں دو احتمال ہیں یا الف لام عہد

کا ہے یا جنس ہے اگر یہ الف لام عہد کا ہو تو پھر عین الشیئی میں عین کا شئی سے عام ہونا

ظاہر ہے اس لئے کہ اس وقت شئی سے مراد شئی مفہود فی الخارج ہوگی اور اگر الف لام جنس کا ہو تو

پھر عین کا شئی سے عام ہونے میں خفاء ہے۔ مولانا جامیؒ نے اس کا جواب نہیں دیا لیکن اس کا

یہ جواب ہو سکتا ہے کہ شئی کے دو معنی ہیں (۱) موجود فی الخارج (۲) ما یمكن ان یعلم و یخبر

عند۔ یہاں پر معنی ثانی مراد ہے اور ظاہر ہے کہ معنی ثانی کے اعتبار سے شئی عین سے خاص ہے۔

تال الشارح و قولہم سعید کوز - صاحب کافیه کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

ویسود: سے محل سوال کی تعیین کرنا ہے کہ سوال قاعدہ مذکورہ پر وارد ہوتا ہے کہ جب دو اسم عموم و

خصوص میں مماثل اور مشابہ ہوں تو ان میں سے ایک کی اضافت دوسرے کی طرف کرنی جائز نہیں

ہے۔ فان سعیداً سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال کی تقریر کرنا ہے۔

سوال: سعید اور کوز ذات واحد کے علم ہیں لیست اور اسد کی طرح تو یہ عموم و خصوص میں

مماثل اور مشابہ ہوئے لہذا ان میں سے ایک کی اضافت دوسرے کی طرف نہیں ہونی چاہئے

حالانکہ سعید کی کوز کی طرف اضافت ہے۔

متاؤل : سے جواب دیا صاحب کافیر نے۔ کہا کہ متاؤل ہے۔

سوال الشارح بجمل احد هما۔ سے مولانا جائی اس تاویل کی صورت کو بیان کرتے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ ان میں سے ایک محمول ہے مدلول پر اور دوسرا محمول ہے نفس لفظ پر تو اس کے برعکس یعنی کر زسعید کہنا بھی جائز ہونا چاہئے؟

جواب : ایسے اضافت سے مقصود توضیح ہوتی ہے اور لقب عام طور پر علم سے زیادہ واضح ہوتا ہے اسی وجہ سے لقب کو علم کی طرف مضاف کر کے کر زسعید نہ کہا جائے۔

بحث الاضافت الی یاء المتکلم

قال العائش واذا اضعف الاسم الصحيح -

صاحب کافیر ان تغیرات کے بارے ضوابط بیان کر رہے ہیں جو تغیرات اسم کی یاء متکلم کی طرف اضافت کی وجہ سے واقع ہوتے ہیں اور اس عبارت میں ضابطہ اولیٰ کا بیان ہے۔
ضابطہ اولیٰ : جس کا حاصل یہ ہے کہ جب اسم صحیح یا ملحق باصحیح کو یاء متکلم کی مضاف کیا جائے تو اس کے آخر کو یاء کی مناسبت کی وجہ کسرہ دی جاتی ہے۔ اور خود یاء میں دو دو جہیں جائز ہیں۔
 (۱) سکون (۲) فتح۔

وہو شبئی: سے صحیح کی تعریف کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ نحو یوں کے عرف میں صحیح وہ ہے جس کے آخر میں حرف علت کا نہ ہو جیسے زید۔

وہو مافی آخرہ: سے ملحق باصحیح کی تعریف کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ملحق باصحیح وہ ہے جس کے آخر میں واویا یاء ہوں جن کا ما قبل ساکن ہو جیسے دلو، ظبی۔

قال الشارح وانما کان - سے مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : وہ اسم کہ جس کے آخر میں واویا یاء ہوں جن کا ما قبل ساکن ہو ایسے اسم کو اسم صحیح کے ساتھ ملحق کیوں کیا۔ مولانا جائی نے اس کی دو دو جہیں بیان کی ہیں۔

لان حرف العلة: سے وجہ اول کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ حرف علت جو سکون کے بعد واقع ہوا پر حرکت ثقیل نہیں ہوتی۔ اس لئے کہ سکون کی خفت حرکت کے ثقل کے معارض ہو جائے گی اسی وجہ سے اس کو اسم صحیح کے ساتھ لاحق کر دیا۔

ولانہ: سے وجہ ثانی کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ حرف علت جو سکون کے بعد واقع ہو وہ اس حرف علت کی مثل ہے جو سکوت کے بعد واقع ہو یعنی ابتداء واقع ہو۔

وجہ تشبیہ استراحت لسانی کے بعد واقع ہونا ہے اور وہ حرف علت جو سکوت کے بعد یعنی ابتداء میں واقع ہو اس پر حرکت ثقیل نہیں ہوتی اسی طرح وہ حرف بھی جو سکون کے بعد واقع ہو اس پر حرکت ثقیل نہیں ہوتی اسی وجہ سے اس کو اسم صحیح کے ساتھ لاحق کر دیا۔

للتناسب مثل: سے یاہ متکلم کی طرف مضاف ہونے والے اسم کے آخر میں کسرة دینے کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یاہ متکلم کی طرف مضاف ہونے والے اسم کے آخر میں کسرة دینا یہ یاہ کی مناسب کی وجہ سے ہے اس لئے کہ یاہ چاہتی ہے کہ میرا ما قبل مکسور ہو اسم صحیح کی مثال جیسے نویبی اور داری اور ملحق باصحیح کی مثال جیسے دلوی اور ظیبی۔

وقد اختلف: سے اختلاف کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یاہ متکلم مضاف الیہ کو مفتوح اور ساکن پڑھنے کے جواز میں سب اتفاق ہے۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ یاہ میں فتح اصلی ہے یا سکون اصلی ہے۔ بعض نحویوں کا مسلک یہ ہے کہ سکون اصلی ہے اور بعض نحویوں کا مسلک یہ ہے کہ فتح اصلی ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ فتح اصلی ہے اس لئے کہ وہ کلمہ کہ جس کی بناء حرف واحد پر ہو اس میں اصل حرکت ہوتی ہے تاکہ ابتداء بالسکون لازم آئے نہ حقیقتاً اور نہ حکماً حقیقتاً اس وقت لازم آئے گی جب وہ شروع میں ہو اور حکماً تب لازم آئے گی جب وہ شروع کلام میں نہ ہو۔ اس لئے کہ وہ مستقل کلمہ ہے اور اگر اس کو ساکن پڑھا جائے تو یہ ابتداء بالسکون حکمی ہو جائے گا۔ لہذا یہ ثابت ہوا کہ وہ کلمہ کہ جس کی بناء حرف واحد پر ہو اس میں اصل حرکت ہے پھر وہ کلمہ کہ جس کی بناء حرکت پر ہو اس میں اصل فتح ہے اسی وجہ سے یاہ پر فتح اصل ہوا۔

قال الشارح فان كان آخره - ضابطه ثانیہ کا بیان ہے۔

ضابطہ ثانیہ : جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر یاء متکلم کے آخر میں الف ہو تو اس الف کو ثابت رکھا جائے گا خواہ وہ الف ثنیہ کا ہو جیسے غلامی وہ الف غیر ثنیہ کا ہو جیسے عصای اور حای۔ البتہ قبیلہ حذیل غیر ثنیہ کے الف کو یاء سے تبدیل کر دیتے ہیں چنانچہ وہ عصای اور حای میں عصی اور حی کہتے ہیں۔

ای آخر الاسم : سے ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع وہ اسم ہے جو یاء متکلم کی طرف مضاف ہو۔

الفأ تثبت ای الالف : سے تثبت کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع الف ہے۔

على اللغة الفصيحة : کہ کرثیت کے لئے قید کا بیان ہے۔

لعدم : سے الف کو ثابت رکھنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ الف کو ثابت اس لئے رکھا جائے گا کہ انقلاب کا کوئی سبب نہیں پایا جاتا یعنی نہ تو اس سے پہلے ضمیر ہے جو اس کے واو سے تبدیل کرنے کا مقتضی ہو۔ اور نہ اس سے پہلے کسرة ہے جو اس کو یاء سے تبدیل کرنے کا مقتضی ہو۔

قال الشارح وهى قبيلة من العوب - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : نقلیہا کی ضمیر مستتر کا مرجع حذیل ہے جو کہ مذکر ہے اور ضمیر مؤنث کی ہے تو راجع مرجع میں مطابقت نہیں ہے۔

جواب : حذیل یہ عرب کا قبیلہ ہے تو اس کی تانیث معنوی ہے لہذا راجع مرجع میں مطابقت ہوگئی۔

نقلیہا ای الالف : سے ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع الف ہے

حال کونہا : سے ترکیب کا بیان ہے لغیر التنیہ یہ ظرف مستقر متعلق کائنۃ کے ہو کر حال

تقلیبا کی حاضیر سے۔

لمشاکلة یاء: سے غیر ثنیۃ کے الف کو یاء کے ساتھ بدلنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ غیر ثنیۃ کے الف کو یاء سے بدلنا یہ یاء متکلم کی مشاکلت کی وجہ سے ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یاء چاہتی ہے کہ میرا قیل مکسور ہو اور عصای اور ریحی میں یاء کا ما قبل مکسور نہیں ہے لہذا عصای اور ریحی میں مشاکلت مفقود ہے اسی وجہ سے ضروری ہوا کہ الف کو یاء سے تبدیل کر دیا جائے پھر یاء کو یاء میں ادغام کر دیا جائے اور یاء کی مناسبت کی وجہ سے یاء کو کسرة دیا جائے تاکہ مشاکلت پیدا ہو جائے لیکن الف ثنیۃ کو یاء سے نہیں بدلتے اس لئے کہ اگر الف ثنیۃ کو یاء سے بدل دیا جائے تو حالت رفع کا حالت نصب اور جر کے ساتھ التباس لازم آئے گا مثلاً غلامی۔

قال المصنف وان كان آخر الاسم - ضابطہ ثالثہ کا بیان

ضابطہ ثالثہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر یاء متکلم کی طرف مضاف ہونے والے اسم کے آخر میں یاء ہو تو اس یاء کو یاء متکلم میں ادغام کر دیا جائے گا۔

لاجتماع المثلین: سے مولانا جامی کی غرض یاء کو یاء متکلم میں ادغام کرنے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ دو کلمے جو بمنزل کلمہ واحدہ کے ہوں اگر ان میں دو حرف ایک جن کے جمع ہو جائیں تو ان میں سے ایک کو دوسرے سے ادغام کر دیا جاتا اور مضاف الیہ بھی بمنزل کلمہ واحدہ کے ہیں لہذا جب ان میں دو یاء جمع ہو جائیں گی تو ایک کو دوسرے میں ادغام کر دیا جائے گا جیسے مسلمین جمع اور مسلمین ثنیۃ جب کو یاء متکلم کی طرف مضاف کر دیا جائے تو ان کی اضافت کی وجہ سے ساقط ہو جائے گا تو دو یاء جمع ہو جائیں گی۔ لہذا ایک کو دوسرے میں ادغام کر دیا جائے گا۔ تو جمع کی حالت میں مسلمین اور ثنیۃ کی حالت میں مسلمین ہو جائے گا۔

قال المصنف وان كان آخره - ضابطہ رابعہ کا بیان جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر یاء متکلم

کی طرف مضاف ہونے والے اسم کے آخر میں واو ہو تو اس واو کو یاء سے تبدیل کر دیا جائے گا پھر

یاء کو یاء متکلم میں ادغام کر دیا جائے گا۔

الواو: سے مولانا جامی کی غرض قلبت کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع واو ہے۔
لاشتمال الواو: سے واو کو یاء سے تبدیل کرنے کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ
قاعدہ ہے جب واو اور یاء جمع ہو جائیں اور ان میں سے پہلا ساکن ہو تو واو کو یاء سے تبدیل کر
دیا جاتا ہے اور یہاں بھی ایسا ہے۔ جب یاء متکلم کی طرف مضاف ہونے والے اسم کے آخر میں
واو ہو تو اس کو یاء سے تبدیل کر دیا جائے گا۔ اور یاء کا یاء میں ادغام کر دیا جائے گا اور یاء کے ماقبل کو
کسرة دیا جائے گا۔

لانہما: سے مولانا جامی کی غرض یاء کے ماقبل کو کسرة دینے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا
حاصل یہ ہے کہ جب واو یاء ساکنہ کے ساتھ تبدیل ہو گئی اس کے ماقبل کا ضمہ یہ اس یاء کے واو
سے بدلنے کا مقتضی ہے اس لئے کہ قاعدہ ہے کہ جب یاء ساکن ہو اور اس کا ماقبل مضموم ہو تو یاء واو
سے بدل جاتی ہے پس اس چیز کی طرف رجوع کرنا لازم آئے گا جس سے اعراض کیا گیا۔ اس
لئے مناسب یہ ہے کہ یاء ماقبل کو ایسی حرکت دی جائے جو یاء کے مناسب ہو۔ وہ حرکت کسرة ہے
اس لئے ماقبل کو کسرة دیا جائے گا ہاں اگر اس سے پہلے فتح ہو تو اس کو مفتوح باقی رکھا جائے۔ جیسے
مسلمین جب اس کو یاء متکلم کی طرف مضاف کیا تو مسلمیٰ کہا جائے گا جیسے مصطفون جب اس
کو یاء متکلم کی طرف مضاف کیا تو اس کو مصطفیٰ کہا جائے گا۔

ای یاء المتکلم: سے اشارہ کیا ہے کہ یاء سے مراد مطلق یاء نہیں ہے بلکہ یاء سے مراد یاء متکلم
ہے۔ فی الصور الثلاث کہ کر اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اس کا تعلق فقط تیسری صورت
سے نہیں بلکہ اس کا تعلق مذکورہ تین صورتوں سے ہے۔

قال الشارح ای للزوم التقاء الساکنین -

للساکنین سے صاحب کا فہمی غرض مذکورہ تین صورتوں میں یاء کو فتح دینے کی علت کو بیان کرنا ہے
جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر اس کو حرکت نہ دیجائے تو اتفاقاً کے ساکنین لازم آئے گا فتح اس لئے

اختیار کیا کہ فتحہ یہ تمام حرکات میں سے خفیف ہے۔

قال الماتن واما الاسماء - ضابطہ خامسہ کا بیان ہے۔

ضابطہ خامسہ: صاحب کافیرہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اسماء ستہ میں سے اخ اور اب کو جب یاہ متکلم کی طرف مضاف کریں تو اخی اور ای کہیں گے یعنی لام کلمہ جو واو ہے اس کو واپس لوٹائے بغیر کہا جائے۔

التي مر بحث: سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: کلمہ امّا میں دو احتمال ہی یا استنافیہ ہے یا تفصیلیہ ہے اور دونوں احتمال صحیح نہیں۔ اس لئے کہ تفصیل تقاضہ کرتی ہے اسماء کا۔ اور یہاں ما قبل میں اجمال نہیں ہوا اور کلمہ استنافیہ شروع کلام میں نڈایا جاتا ہے اور یہ وسط کلام ہے۔

جواب: یہ امّا تفصیلہ ہے اور یہ اس اجمال کی تفصیل ہے جس کا اعراب کی بحث میں ذکر ہو چکا ہے۔

سوال: جب اسماء ستہ کی بحث گذر چکی ہے تو پھر یہاں اس سے بحث کرنے کی کیا ضرورت تھی؟

جواب: ما قبل میں بحث اس حیثیت سے تھی کہ یہ غیر یاہ متکلم کی طرف مضاف ہوں اور یہاں اس حیثیت سے بحث ہے کہ یہ یاہ متکلم کی طرف مضاف ہوں۔

قال الشارح ای فالحال - سے مولانا جامی کی غرض دو سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

پہلا سوال: صاحب کافیرہ کا قول اخی وای جز آء ہے حالانکہ جز آء کے لئے جملہ ہونا ضروری ہوتا ہے اور یہ جملہ نہیں ہے بلکہ مفرد ہے۔

جواب: پہلے سوال کا جواب یہ ہے فالحال سے اخی وای جملہ ہے اس لئے کہ یہ خبر ہیں مبتدآء محذوف کی جو کہ فالحال ہے

دوسرا سوال: اخی اور ای کا اصل اسماء ستہ پر یہ ٹھیک نہیں ہے اس لئے کہ یہ اسماء ستہ نہیں ہیں

بلکہ یہ دو ہیں؟

جواب: منہا سے جواب دیا جس کا حاصل اخئی اور ابی یہ اسماء ستہ نہیں ہے بلکہ ان میں سے بعض ہیں۔

اذا اضیف : کا اضافہ اس لئے کہ تاکہ خروج عن المحمٹ لازم نہ آئے۔

قال المانن و اجاز المیزد - مبرز و نحوی نے اخ اور اب میں اخئی اور ابی کو جائز رکھا یعنی لام کلمہ جو واو ہے اس کو واپس لوٹا کر اس کو ی سے تبدیل کر کے یاء کا یاء میں ادغام کیا جائے گا۔

و تمسک : سے استدلال کا بیان کہ اس نے استدلال کیا شاعر کے قول پر و ابی ما لك ذو المجاز بدار - اسکے اندر اب کے واو محذوف کو واپس لوٹا کر اس کو یاء سے تبدیل کر کے یاء کا یاء میں ادغام کر دیا ہے اس لئے کہ اس نے اس کو تشدید یاء کے ساتھ پڑھا ہے۔

و حمل الاخ : سے سوال مقدر کا جواب دیا

جس کا حاصل یہ ہے کہ مبرز نے اخ کو اب پر محمول کر لیا ہے۔ اس لئے کہ دونوں لفظاً اور معناً متقارب ہیں۔ لفظاً تو اس طرح کہ دونوں کے شروع میں همزة ہے اور آخر میں واو ہے و دونوں مثلثی ہیں۔ اور معناً اس طرح کہ باپ نہ ہو تو مال وغیرہ کے تصرف میں بھائی باپ کے قائم مقام ہوتا ہے و اجاب عن مصنف نے اپنی شرح کے اندر فرآء کے اس استدلال کا جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ قیاس کے بھی خلاف ہے اور استعمال کے خلاف ہے قیاس کے خلاف تو اس لئے ہے کہ اضافت کا فائدہ جو کہ تخفیف ہے وہ حاصل نہیں ہو رہا اور استعمال کے خلاف اس لئے فصحاء کی کلام میں اصوات الی یاء المحکم کے وقت حرف محذوف واو کو واپس لوٹا کر اس کو یاء سے تبدیل کرنا مسوع نہیں ہے۔ نیز یہ احتمال بھی ہے کہ اس شعر کے اندر ابی جمع ہو اب کی اصل میں ابین تھا جب یاء متکلم کی طرف کیا مضاف تو نون بوجہ اضافت گر گیا پھر یاء کا یاء میں ادغام کر دیا تو ابی ہو گیا۔ وقد جاء سے مولانا جامی کی غرض اس بات کی دلیل کو پیش کرنا ہے کہ اب کی جمع ابین

آتی ہے جیسا کہ شاعر کے اس قول کے اندر ہے۔
شعر:

فلما تبین اصواتنا بکین و فذیننا بالابینا

اس کے اندر ابین یہ جمع ہے اب کی۔ ای لئنا سمعن سے شاعر کے قول کے حاصل معنی کا بیان ہے کہ جب انہوں نے ہماری آوازوں کو سنا اور ہماری آوازوں کو جان لیا تو وہ رو پڑیں اور ہمارے حق میں کہنے لگیں ہمارے باپ تم پر فدا ہوں۔

قال المصنف و تقول حمی و ہنی۔ صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ عورت کے لئے جائز ہے کہ وہ حم اور ہن کی یا ہنکلم کی طرف اضافت کے وقت لام کو لوٹائے بغیر حمی اور ہنی کہے۔

ای امرأی: سے بیان صیغہ ہے تقول واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے واحد مذکر مخاطب کا صیغہ نہیں ہے۔

لامتناع اضافہ: سے مولانا جامی کی غرض اس بات کی دلیل کو پیش کرنا ہے کہ تقول کو واحد مذکر مخاطب پر جمول کرنا صحیح نہیں ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تم کا معنی ہوتا ہے دیور اور حم بمعنی دیور کی اضافت مذکر کی طرف ممتنع ہے۔ اسی وجہ سے یہ واحد مذکر مخاطب کا صیغہ نہیں بن سکا۔

قال الشارح و انما فصلها۔ سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف نے حمی اور ہنی کو امی اور ابی سے جدا کر کے ذکر کیا نا کے ساتھ ذکر کیوں نہیں کیا۔

جواب: مصنف نے حمی اور ہنی کو اخی اور ابی سے علیحدہ اس لئے ذکر کیا کہ حمی اور ہنی میں جمہور کے ساتھ مبرز کا اختلاف مشہور نہیں ہے اگرچہ بعض حضرات چاروں اسماء میں اختلاف کو ذکر کیا لیکن وہ غیر مشہور ہے۔

قال الشارح و يقال ہنی فی الاكثر۔ صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ

جب فہم کو یاء متکلم کی طرف مضاف کیا جائے تو اکثر استعمال میں عین کلمہ یعنی واو محذوفہ کو واپس لوٹا کر اس یاء سے مل کر یاء کا یاء میں ادغام کر دیں گے اور فنی کہیں گے اور بعض استعمال میں میم کو باقی رکھا جاتا ہے جو کہ عدم اضافت کے وقت واو کے عوض میں لائی گئی تھی اور فہمی کہا جاتا ہے۔

فی فہم : سے یتال کے صلے کو بیان کرتا ہے۔

قال الشارح حال اضافه - سے سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : جس طرح فنی کہا جاتا ہے اسی طرح فہوہ بھی کہا جاتا ہے پھر فہمی کی تخصیص کیسے درست ہوگی۔

جواب : فہم میں فنی اس وقت کہا جائے گا جب یہ یاء متکلم کی طرف مضاف ہو۔

فنی اکثر موارد سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ متن میں اکثر سے مراد اکثر مذاہب نہیں ہیں بلکہ اکثر سے مراد موارد استعمال ہیں۔

قال الامامین واذا قطعت قبیل اخ - صاحب کافیری کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جب دو

کے علاوہ باقی پانچ مقطوع عن الاضافت ہوں تو ان میں اخ، حم اور اب اور حص فہم کہا جائے گا یعنی اعراب بالحرکت جاری ہوگا۔ جیسے هذا اخ وراثت اخا ومرت باخ

فہم : میں تین لغتیں ہیں (۱) بفتح الفاء (۲) بضم الفاء (۳) بکسر الفاء لیکن ضمہ اور کسرة سے فاء کا فتح زیادہ فصیح ہے۔

هذه الاسماء : سے قطعت کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرتا ہے۔

عن الاضافت : سے قطعت کے صلے کو بیان کرتا ہے۔

جاء حم : حم میں لغت مذکورہ کے علاوہ چند اور لغتیں ہیں۔

(۱) بسد کی مثل ہو یعنی لام کلمہ لیا منیا کے درجے میں محذوف ہے اس لغت کے مطابق حالت افراد میں هذا حم وراثت حما ومرت بحم اور حالت اضافت میں جاء کی حکم اریت حکم

ومررت تخمک کہا جائے گا۔

(۲) خب، یعنی لام کلمہ جو کہ واو ہے اس کو ہمزہ سے تبدیل کر دیا جائے پس اس لغت کے مطابق حالت افراد میں هذا حمأ وراثیت حمأ و مررت بحمء اور حالت اضافت میں هذا حمئك وراثیت حمئك و مررت بحمئك۔

(۳) یہ دلو کی مثل ہو یعنی واو کو اپنے حال پر برقرار رکھا جائے تو اس لغت کے مطابق حالت افراد میں هذا حمو وراثیت حموا و مررت بحموا اور حالت اضافت میں هذا حموك وراثیت حموك و مررت بحموك۔

(۴) یہ عسأ کی مثل ہو یعنی واو کو الف مقصورة سے تبدیل کر دیا جائے تو اس لغت کے مطابق حالت افراد میں هذا حمأ وراثیت حمأ و مررت بحمأ اور حالت اضافت میں هذا هذا حماك وراثیت حماك و مررت بحماك۔

ای جواز حمیم: سے اطلاق کے مفہوم کی تفسیر کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مطلقاً کا مطلب یہ ہے کہ حم کا اسماء مذکورہ کی طرح ہونا یہ مطلقاً ہے حالت افراد یا حالت اضافت کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ یہ وجوہ اربع حالت افراد میں بھی جاری ہوگی اور حالت اضافت میں بھی جاری ہوگی۔

تال الماتن و جاء هن مثل ید مطلقاً -

هن میں لغت مذکورہ کے علاوہ اک اور لغت بھی ہے وہ یہ ہے کہ یہ مطلقاً ید کی مثل ہو یعنی لام کلمہ کو واپس لوٹایا جائے نہ حالت افراد میں اور نہ حالت اضافت میں اس لغت کے مطابق حالت افراد میں هذا هن وراثیت هنا و مررت بهنا اور حالت اضافت میں هذا هنك وراثیت هنك و مررت بهنك کہا جائے گا۔

تال الماتن و ذولا يضاف - ذو کے بارے میں پہلے ضابطے کا بیان

ضابطہ اولی: جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر کی طرف بالکل مضاف نہیں ہوتا۔

لانہ : سے مولانا جامیؒ کی غرض ذو کے ضمیر کی طرف مضاف نہ ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ذو کی وضع اس لئے ہے کہ وہ اسم جنس کی طرف مضاف ہو تو اس کی وضع کے خلاف لازم آئے گا اور کبھی یہ علیٰ سبیل الشذوذ ضمیر کی طرف مضاف ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ شاعر کے اس قول کے اندر ہے۔ انما يعرف بالفضل من الناس ذو وہ، اس میں ذو ضمیر کی طرف مضاف ہے۔

قال البشارح و لو قيل۔ جامیؒ کی غرض اعتراض کو نقل کر کے و کائنہ سے جواب دینا ہے۔

سوال : ذو جس طرح ضمیر کی طرف مضاف نہیں ہوتا اسی طرح یہ علم اور اسم اشارہ اور اسم موصولہ کی طرف بھی مضاف نہیں ہوتا تو مصنفؒ کو چاہئے تھا کہ یوں کہتے لا یضاف الی غیر اسم الجنس، یہ اسم ضمیر کو شامل ہو جاتا اور اسم ظاہر غیر جنس کو بھی شامل ہو جاتا۔

جواب : مصنفؒ نے ضمیر کو خاص طور پر اس لئے ذکر کیا کہ اسماء ستہ میں سے بعض اسماء کے لئے اضافت الی یاء المحکم کے وقت خاص احکام ہیں جو دوسرے بعض کے لئے نہیں جیسا کہ اخی اور ابی میں مبرد کا و او کو واپس لوٹا کر اس کو یاء سے تبدیل کر کے یاء کا یاء میں ادغام کر دینا اسی طرح فنی کے اندر بھی وہ آپ کو واپس لوٹا کر یاء سے تبدیل کر کے یاء کو یاء میں ادغام کر دیا تو مصنف نے ذو کی مطلقاً ضمیر کی طرف اضافت ہی کی نفی کر دی تاکہ یہ وہم پیدا نہ ہو۔

قال المصنف و لا یقطع عن الاضافت۔ ذو کے لئے ضابطہ ثانیہ کا بیان

ضابطہ ثانیہ : ذو یہ مقطوع عن الاضافت نہیں ہوتا اس لئے کہ ذو کی وضع اس لئے ہے تا کہ یہ اسم جنس کی طرف مضاف ہو کر اس کو ماقبل کی صفت بنادے اور یہ بات حاصل ہو سکتی ہے جب یہ مضاف ہو اجناس کی طرف لہذا اس کو اضافت لازم ہوئی اسی وجہ سے یہ منقطع عن الاضافت نہیں ہوتا۔



بحث التوابع

مفتی عطاء الرحمن ملتانی

﴿بحث التوابع﴾

صاحب کافیہ مرفوعات، منصوبات، مجرورات سے فارغ ہو کر توابع کی بحث کو بیان کر رہے ہیں۔ اولاً ایک سوال کا جواب ہے۔

قال الشارح وهو جمع تابع - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : توابع جمع ہے تابع کی یا تابعہ کی اور یہ دونوں احتمال صحیح نہیں ہیں۔ پہلا احتمال اس لئے صحیح نہیں ہے کہ تابع یہ فاعل وصفی ہے۔ فاعل وصفی کی جمع فواعل کے وزن پر نہیں آتی۔ دوسرا احتمال اس لئے صحیح نہیں ہے کہ توابع یہ صفت ہے اسماء کی اور اتصاف الجمع بالجمع یہ اتصاف الاحاد بالاحاد کو مستلزم ہے تو یہ تابعہ اسم کی صفت ہوگی اور موصوف صفت کے درمیان تذکیر و تانیث کے اعتبار سے مطابقت ضروری ہوتی ہے اور یہاں مطابقت نہیں ہے۔

جواب : توابع یہ جمع ہے تابع کی باقی رہا یہ سوال تابع یہ فاعل وصفی ہے اور فاعل وصفی کی جمع فواعل کے وزن پر نہیں آتی اس کا جواب منقول سے دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ اگرچہ یہ وصف ہے حقیقت میں لیکن یہاں یہ وصفیت سے اسمیت کی طرف منقول ہوگئی ہے اور فاعل اسمی کی جمع فاعل کے وزن پر آتی ہے جیسے کابل کی جمع کو ابل آتی ہے۔

سوال : تابع کی یہ تعریف جامع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف ان ان میں ان ثانی پر صادق نہیں آتی اور ضرب ضرب میں ضرب ثانی پر صادق نہیں آتی کیوں کہ وہ معرب باعرب سابقہ نہیں ہے اس لئے کہ وہ مثنیٰ ہے۔

جواب : یہاں توابع سے مراد مطلق توابع نہیں ہیں بلکہ توابع سے مراد توابع مرفوعات و منصوبات و مجرورات کے توابع ہیں بقریۃ الجمیع اور ان ان میں ان ثانی اور ضرب ضرب میں ضرب ثانی یہ مرفوعات منصوبات مجرورات کے توابع نہیں ہیں لہذا ان پر تعریف کا صادق نہ آنا یہ تعریف کی جامعیت کے لئے مضمنین ہے۔ کیونکہ حرف کے فرد ہی نہیں ہیں۔

قال الشارح ای کل متاخو - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تابع کی یہ تعریف تابع ثانی اور تابع ثالث پر صادق نہیں آتی مثلاً جاء نی زید العالم والعامل والفاضل میں عالم پر تو صادق آتی ہے لیکن فاضل اور عامل پر صادق نہیں آتی اس لئے کہ وہ ثانی نہیں ہیں بلکہ وہ ثالث رابع ہیں۔

جواب: یہاں ثانی سے مراد متاخر ہے اب یہ تعریف تابع ثانی اور ثالث اور تابع پر صادق آجائے گی۔

اذا لو حظ مع : سے مولانا جامی کی غرض دو سوالوں کا جواب دینا ہے۔

سوال: پہلا سوال یہ کہ تابع کی یہ تعریف اس تابع پر صادق نہیں آتی جو اپنے متبوع سے مقدم ہو جیسے ورحمة الله عليكم السلام یہ اصل میں تھا علیکم السلام ورحمة الله تھا اس میں رحمۃ اللہ یہ تابع متبوع سے متاخر نہیں ہے بلکہ مقدم ہے۔

سوال: دوسرا سوال یہ ہے کہ تابع کی یہ تعریف اس تابع بھی صادق نہیں آتی جو متوسط ہو جیسے جاء نی زید و عمرو و بکر میں عمرو متوسط ہے متاخر نہیں۔

جواب: پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ یہاں متاخر سے مراد متاخر فی الذکر نہیں ہے بلکہ متاخر فی الذکر ہے اور ورحمة الله عليكم السلام میں رحمۃ اللہ اگرچہ متاخر فی الذکر نہیں لیکن متاخر فی الرتبة ہے لہذا اس پر تعریف صادق آجائے گی۔

جواب: دوسرے سوال کے جواب کا حاصل یہ ہے کہ متاخر سے مراد متاخر با النظر الی المتبوع ہے لا بالنظر الی غیرہ اور جاء نی زید و عمرو و بکر میں عمرو بالنظر الی المتبوع متاخر ہے لہذا اس پر تعریف صادق آجائے گی۔

متلبس : سے ترکیب کا بیان کہ با عراب سائقہ یہ ثمرن لغو نہیں ہے بلکہ ظرف مستقر متعلق متلبس کے ہو کر صفت ہے ثانی کی۔

تال الشارح: ای بجنس اعراب۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدمہ کا جواب دینا ہے۔

سوال: تابع کی تعریف تابع کے کسی فرد پر صادق نہیں آتی اس لئے کہ تابع کے افراد میں سے

لنی ہیں اور فرہ نہیں ہے جو معرب با اعراب سابقہ ہو ورنہ عرض واحد کا دونوں مختلف محلوں میں قائم ہونا لازم آئے گا۔ جو کہ محال ہے۔

جواب: اعراب سابق سے مراد جنس اعراب سابق ہے عین اعراب سابق نہیں ہے۔

تال الشارح بحیث یکون۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: سوال یہ ہے کہ کنجس اعراب سابقہ سے معلوم ہوا کہ تابع کا اعراب جنسی ہوگا اور متبوع کا اعراب اس کا ایک فرد ہوگا حالانکہ معاملہ اس کے برعکس ہے۔

جواب: یہ عبارت قلب پر محمول ہے۔

ناشی: ترکیب کا بیان کہ من جہۃ واحدۃ یہ ظرف مستقر متعلق ناشی کے ہو کر صفت ثانی ہے
ثانی کی۔

تال الشارح شخصیۃ۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تابع کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف مبتداء کی خبر پر صادق آتی ہے اس لئے کہ وہ بھی ثانی معرب با اعراب سابقہ من جہۃ واحدۃ ہے کیونکہ خبر کے اندر بھی عامل وہی ہوتا ہے جو مبتداء کے اندر ہوتا ہے یعنی ابتداء حالانکہ خبر تابع نہیں ہے۔

جواب: یہاں وحدت سے مراد وحدت شخصی ہے وحدت نوعی نہیں ہے اور مبتداء اور خبر کے درمیان اگرچہ وحدت نوعی ہوتی ہے لیکن وحدت شخصی نہیں ہوتی۔

مثل جاء نسی: سے توضیح بالمثال کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب العالم کا زید کے اعتبار سے لحاظ کیا جائے تو یہ اس کے اعتبار کے لحاظ مرتبہ ثانیہ میں ہے اور اس کا اعراب اس کے اعراب کی جنس سے ہے وہ رفع ہے اور دونوں کے اندر رفع تھمت واحدہ شھیہ سے پیدا ہونے والا ہے اور وہ تھمت واحدہ شھیہ زید العالم کی فاعلیت ہے اس لئے کہ وہ بحمت جو متکلم کے قصد میں زید کی طرف منسوب ہے وہ زید کی طرف مع اس کے تابع کے منسوب ہے مطلقاً زید کی طرف منسوب نہیں ہے۔

قال الشارح فقوله وکل ثان - سے فوائد و قیود کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ

تعریف کے اندر

کل ثان: بمنزل جنس کے ہے یہ تمام توابع کو شامل ہے اور مبتدآء کی خبر اور کان وغیرہ کی ضمیر اور باب اعطیت کے مفعول ثانی سب کو شامل ہے اس لئے کہ ان میں سے ہر ایک ثانی ہے جب اس کا اپنے سابق کے ساتھ لحاظ کیا جائے تو اس کے لحاظ سے یہ مرتبہ ثانیہ میں ہے۔ اور باعراب سابقہ: یہ بمنزل فصل اول کے ہے اس کے ذریعے مبتدآء کی ضمیر اور باب ظعت اور باب اعطیت کے مفعول ثانی کے علاوہ سب خارج ہو گئے۔ اس لئے کہ وہ معرب باعراب سابقہ نہیں ہے اور

من جهة واحدة: یہ بمنزل فصل ثانی کے ہے اس کے ذریعے مبتدآء کی خبر اور باب ظننت اور باب اعطیت کے مفعول ثانی سب خارج ہو گئے اس لئے کہ مبتدآء اور خبر دونوں میں اگرچہ عامل ابتدا ہے یعنی اسناد کے لئے عوامل لفظیہ سے خالی ہونا لیکن یہ معنی اس حیثیت سے کہ مسند الیہ کا تقاضہ کرتا ہے مبتدآء میں عامل ہے اور اس حیثیت سے کہ مسند کا تقاضہ کرتا ہے خبر میں عامل ہے تو پس مبتدآء اور خبر دونوں کا ارتقاع جھت وحدۃ سے نہ ہوا۔ باب ظننت کا مفعول ثانی اس لئے خارج ہو گیا کہ اگرچہ باب ظننت کے دونوں مفعولوں میں ظعت عامل ہے لیکن وہ ظعت اس حیثیت سے مظلون فیہ کا تقاضہ کرتا ہے مفعول اول میں عامل ہے اور اس حیثیت سے کہ مظلون کا تقاضہ کرتا ہے مفعول ثانی میں عامل ہے لہذا مفعول اول اور مفعول ثانی دونوں کا انتصاب جھت واحد سے نہ ہوا۔ اور باب اعطیت کا مفعول ثانی اس لئے خارج ہو گیا کہ اگرچہ باب اعطیت کے مفعول اول اور مفعول ثانی دونوں میں اعطیت عامل ہے لیکن وہ اس حیثیت سے کہ وہ آخدا کا تقاضہ کرتا ہے مفعول اول میں عامل ہے اور اس حیثیت سے کہ ماخوذ کا تقاضہ کرتا ہے مفعول ثانی میں عامل ہے۔ تو پس باب اعطیت کے مفعول اول اور ثانی دونوں کا انتصاب جھت واحد سے نہ ہوا۔

تال اشراج للاسناد - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب مبتداء اور خبر میں عامل ابتدا یعنی تجزید عن العوامل اللفظیہ ہے تو اسماء معدودہ مثلاً زید عمرو بکر کو بھی ہونا چاہئے اس لئے کہ ان کے اندر بھی تجزید عن العوامل لفظیہ پایا جاتا ہے۔

جواب: مراد یہ ہے کہ مجرد عن العوامل لفظیہ اسناد کے لئے ہو یاں طور کے ان میں سے ایک مسند الیہ ہو اور دوسرا مسند ہو اور یہ بات اسماء معدودہ کے اندر نہیں پائی جاتی اس لئے کہ وہ معرب نہیں ہیں۔

تال اشراج و اعم من ان یکون - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تابع کی یہ تعریف مذکور جامع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف اس الرجال پر صادق نہیں آتی جو کہ جاء نی ہو لاء الرجال میں واقع ہے اس لئے کہ حواء کا ضمہ محلی ہے اور الرجال کا رفع لفظی ہے اسی طرح یہ تعریف اس الفاضل پر صادق نہیں آتی جو کہ یازید الفاضل میں واقع ہے۔ اس لئے کہ زید کا ضمہ بتائی ہے اور الفاضل کا رفع اعرابی ہے تو الفاضل معرب باعراب سابقہ نہ ہوا۔ اسی طرح یہ تعریف اس ظریف پر صادق نہیں آتی جو کہ لا رجل ظریفاً میں واقع ہے اس لئے کہ رجل کا فتح بتائی ہے اور ظریف کا نصب اعرابی ہے تو یہ معرب باعراب سابقہ نہ ہوا اسی طرح یہ تعریف اس عالم پر صادق آتی جو کہ جاء نی موسیٰ العالم میں واقع ہے اس لئے کہ موسیٰ کا رفع تقدیری ہے اور عالم کا رفع لفظی ہے حالانکہ یہ توابع ہیں۔

جواب: تابع کی تعریف مذکور میں سابق اور لاحق کے اعتبار سے جو اعراب معتبر ہے اس میں تعمیم ہے خواہ لفظی ہو یا تقدیری ہو محلی ہو یا اعرابی ہو اب تعریف مذکور مذکورہ توابع پر صادق آجائے گی۔

تال اشراج ثم ان لفظه - سے مولانا جامی کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے

فالمحدود سے اس کا جواب دینا ہے۔

سوال : جس کا حاصل یہ ہے کہ تابع کی تعریف مذکور میں لفظ کل کا ذکر کرنی محتمہ نہیں ہے اس لئے کہ لفظ کل افراد کے احاطہ کے لئے ہوتا ہے پس اس سے افراد کے ساتھ تعریف لازم آئی حالانکہ افراد کے ساتھ نہیں ہوتی بلکہ تعریف جنس کے ساتھ ہوتی ہے۔ توابع کو بلفظ جمع ذکر کرنا درست نہیں ہے اس لئے کہ جمع افراد پر دلالت کرتی ہے تو پس اس سے افراد کے لئے تعریف لازم آئی حالانکہ تعریف افراد کے لئے نہیں ہوتی بلکہ تعریف جنس کے ساتھ جنس کے لئے ہوتی ہے۔

جواب : یہاں پر محدود توابع نہیں ہے بلکہ محدود حقیقت میں تابع ہے جو کہ توابع سے مفہوم ہو رہا ہے اور حد لفظ کل کا مدخول یعنی ثابن با عراب سابقہ ہے تو پس نہ افراد کے ساتھ تعریف لازم آئی اور نہ افراد کے لئے تعریف لازم آئی بلکہ جنس کے ساتھ تعریف اور جنس کے لئے تعریف لازم آئی۔

قال الشارح لکنہ لہما - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب لفظ کل کا تعریف میں اعتبار نہیں تو پھر اس کو ذکر کیوں کیا۔

جواب : لفظ کل کو ذکر کرنے سے مقصود تعریف کو مانع بنانا ہے اس لئے کہ جب لفظ کل کو تعریف پر داخل کیا گیا تو اس نے محدود کے حد کے افراد میں سے ہر ہر فرد پر صدق کا فائدہ دیا۔ تو پس تعریف دخول غیر سے مانع ہوگی۔ اس لئے کہ تعریف کے دخول غیر سے مانع ہونے کا مطلب یہی ہوتا ہے ہر وہ چیز جس پر حد صادق ہے اس پر محدود صادق ہو۔

قال الشارح و الظاہر - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اس تقریر پر تعریف دخول غیر سے مانع تو بن جائے گی لیکن جامع نہ ہوئی۔

جواب : محدود حد کے افراد کے افراد کے اندر منحصر ہے۔ اس لئے کہ حد کے افراد کے غیر کا ذکر ہی نہیں ہوا۔ پس یہ تعریف جامع ہو جائے گی۔ پس ہمارے لئے ایک جامع مانع تعریف حاصل ہوگی۔

تال الشارح یکون جمعہ و منعه - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جمعیت اور معیت تو نفس تعریف سے مفہوم ہو جاتی ہے اس لئے کہ ہر تعریف کے لئے جامع مانع ہونا ضروری ہوتا ہے۔ لہذا لفظ کل کو ذکر کرنے کی حاجت نہیں ہے۔

جواب : لفظ کل کو ذکر کرنے کا فائدہ یہ ہوا کہ تعریف کی جمعیت اور معیت منصوص علیہ کی مثل ہو گئی۔

﴿ بحث نعت ﴾

صاحب کافیرؒ توابع میں سے تابع اول صفت کی بحث ذکر کر رہے ہیں۔

تال المعان النعت تابع - سے صاحب کافیرؒ کی غرض نعت کی تعریف کرتا ہے۔ نعت وہ تابع

ہے جو ایسے معنی پر دلالت کرے جو اس کے متبوع میں پایا جائے۔ مطلقاً یعنی ہر حال میں جنس شامل للتوابع : یعنی تعریف کے اندر لفظ تابع بمنزل جنس کے ہے جو تمام توابع کو شامل ہے۔

تال الشارح ای يدل بھیتہ - سے مولانا جامیؒ نے بھیتہ ترکیبہ اس لئے کہا کہ

ترکیبہ کے بغیر یعنی افراد کی حالت میں نعت مطلقاً معنی پر تو دلالت کرتی ہے لیکن اس معنی پر دلالت نہیں کرتی جو اسکے متبوع میں پایا جائے۔ علیٰ حصول: کہ مولانا جامیؒ کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : نعت کی یہ تعریف اس نعت پر صادق آتی ہے جو قاضیہ کا ذبہ کے قالب میں واقع ہو۔

جیسے جاءنی زید المضر وب لکل شخص اس میں مضر وب یہ زید کی نعت ہے حالانکہ مضر وب بیت زید لکل شخص اور یہ معنی زید کے اندر متصور نہیں ہے۔ چہ جائے کہ مضر وب اس پر دلالت کرے۔

جواب : دلالت سے مراد حصول معنی یعنی علیٰ فہم معنی ہے اور مثال مذکور میں المضر وب سے

مضر وب بیت زید لکل شخص مفہوم ہو رہا ہے اگرچہ واقع میں متصور نہیں ہے۔

ای دلالت مطلقہ : کہ مطلقاً یہ مفعول مطلق ہے بدل کا اعتبار موصوف محذوف کے۔

قال الشارح غیر مقید - سے مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو دور کرنا ہے۔

وہم: وہ وہم یہ تھا کہ شاید مطلقاً سے مراد عموم فی النعت ہے کہ خواہ وہ نعت بحال الموصوف ہو یا بحال متعلق الموصوف ہو۔

جواب: کہ مطلقاً سے مراد یہ ہے کہ وہ دلالت کسی مادے کی خصوصیت کی وجہ سے نہ ہو بلکہ دلالت تمام مواد میں پائی جائے۔

قال الشارح احتراز عن سائر - سے مولانا جامی کی غرض بدل علی معنی کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ یہ قید احترازی ہے۔ اس سے احتراز ہے نعت کے علاوہ باقی تمام توابع سے۔

قال الشارح ولا یورد علیہ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: نعت کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف بدل اور معطوف بحرف اور تاکید پر صادق آتی ہے کیوں کہ وہ ایسے معنی پر دلالت کرتے ہیں جو ان کے متبوع میں پایا جاتا ہے۔ جیسے اعجبنی زید علمہ اس میں علمہ یہ بدل ہے اور یہ ایسے معنی پر دلالت کرتا ہے جو کہ اس کے متبوع میں پایا جاتا ہے اور جیسے اعجبنی زید علمہ اس میں علمہ یہ معطوف بحرف ہے اور یہ ایسے معنی پر دلالت کرتا ہے جو کہ اس کے متبوع میں پایا جاتا ہے اور جیسے جاء نسی القوم کلمہ اس میں کلمہ یہ تاکید ہے اور یہ ایسے معنی پر دلالت کرتی ہے جو کہ اس کے متبوع یعنی قوم میں پایا جاتا ہے۔

جواب: نعت کی تعریف مطلقاً کی قید سے بدل اور معطوف بحرف اور تاکید خارج ہو گئے۔ اس لئے کہ مطلقاً کا مطلب یہ ہے کہ وہ دلالت کسی مادے کے ساتھ خاص نہ ہو اور مذکورہ مثالوں میں بدل اور معطوف بحرف اور تاکید اگرچہ یہ ایسے معنی پر دلالت کرتے ہیں جو ان کے متبوع میں پایا جاتا ہے۔ لیکن یہ دلالت ان مواد کی خصوصیت کی وجہ سے ہے۔ پس اگر ان کو مواد سے خالی کر لیا جائے تو یہ اس معنی پر دلالت نہیں کریں گے جو ان کے متبوع میں پایا جاتا ہو۔ مثلاً جب اعجبنی زید علمہ کی بجائے اعجبنی زید غلامہ کہا جائے تو بدل یعنی غلام یہ اس معنی پر دلالت نہیں

کرے گا جو اس کے متبوع میں پایا جاتا ہو اسی طرح جب اعجبنی زید و علمہ کی بجائے اعجبنی زید و غلامہ کہا جائے تو اس میں معطوف بحرف یعنی غلام یہ اس معنی پر دلالت نہیں کرتا جو کہ اس متبوع میں پایا جاتا ہو اور اسی طرح جب جاء نی القوم کلہم کی بجائے جاء نی زید نفسہ کہا جائے تو تاکید یعنی نفسہ اس معنی پر دلالت نہیں کرتا جو کہ اس کے متبوع میں پایا جاتا ہو بخلاف صفت کے کہ اس کی دلالت متبوع کے معنی پر ہر حال میں اور ہر مادے میں ہوتی ہے۔

قال الحاتمی و فائدتہ۔ فائدے کے اعتبار سے نعت کی تقسیم کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ فائدے کے اعتبار سے نعت کی پانچ قسمیں ہیں۔

(۱) صفت مخصصہ (۲) صفت موضحہ (۳) صفت مادحہ (۴) صفت ذامہ (۵) صفت مؤکدہ صفت مخصصہ: وہ ہے کہ جس کا موصوف نکرہ ہو اور صفت سے مقصود موصوف کی تخصیص ہو۔ تخصیص کا معنی ہوتا ہے قلت اشتراک یعنی صفت سے پہلے موصوف جن افراد پر صادق آتا تھا صفت کے بعد ان تمام افراد پر صادق نہ آئے بلکہ بعض پر آئے جیسے جاء نی رجل عالم اس میں صفت سے پہلے رجل عام تھا جو رجل عالم کو شامل تھا اور رجل جاہل کو بھی شامل تھا جب اس کی صفت عالم آئی تو اس کے ندرت تخصیص آگئی۔ اور رجل جاہل اس سے خارج ہو گیا۔

صفت موضحہ: وہ ہوتی ہے کہ جس کا موصوف معرفہ ہو اور صفت سے مقصود موصوف کی توضیح ہو۔ توضیح کا معنی ہوتا ہے رفع الاجمال عن المعارف جیسے جاء نی زید بن الظریف اس میں صفت سے پہلے زید کے اندر احتمال تھا کہ وہ ظریف ہے یا غیر ظریف ہے۔ جب اس کی صفت الظریف آئی تو یہ احتمال رفع ہو گیا اور غیر ظریف اس سے خارج ہو گیا۔

صفت مادحہ: وہ ہے جس کا موصوف معرفہ ہو اور صفت سے مقصود موصوف کی ثناء اور مدح ہو جیسے بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

صفت ذامہ: وہ ہے کہ جس کا موصوف معرفہ وہ اور صفت سے مقصود موصوف کی مذمت ہو تخصیص یا توضیح مقصود نہ ہو جیسے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم۔

صفت مؤکدہ: وہ ہے کہ اس معنی کی تاکید کر دے جو اس کے موصوف سے مفہوم ہوتا ہے جیسے

نسخہ واحدہ اس میں واحدہ اس وحدت کی تاکید کر رہا ہے جو نسخہ کی تاء کی تاء سے مفہوم ہو رہی ہے۔ ان پانچوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ صفت حصہ اور موضوع یہ کثیر الاستعمال ہیں باقی تین قلیل الاستعمال ہیں۔

تال الشارح غالباً۔ سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : عبارت کے اندر اصل ایجاز اور اختصار ہوتا ہے تو مصنف کو چاہئے تھا کہ یوں کہتے

وفائدتہ، تخصیص او توضیح مدح او ذم او تاکید و قد یکون کا اضافہ کیوں کیا؟

جواب : تخصیص و توضیح افادہ نعت میں کثیر ہیں اور ثناء ذم اور تاکید یہ افادہ نعت میں قلیل ہیں

اس تکلیل پر دلالت کرنے کے لئے مصنف نے و قد یکون کا اضافہ کیا۔

تال الشارح ولما کان۔ اس عبارت کا تعلق صاحب کا فیہ کی بعد میں آنے والی عبارت

ولافصل کے ساتھ ہے۔ ولافصل سے ایک مختلف فیہ مسئلہ میں جمہور نحو یوں پر رد کرنا ہے۔

مختلف فیہ مسئلہ : یہ ہے کہ نعت میں اشتقاق شرط ہے یا نہیں ہے۔ جمہور نحو یوں کا مذہب یہ

ہے کہ نعت میں اشتقاق شرط ہے حتیٰ کہ اگر کہیں نعت غیر مشتق ہو تو اس کو مشتق کی تاویل میں کیا

جائے گا۔ مصنف کا مذہب یہ ہے کہ نعت کا مشتق ہونا شرط نہیں ہے بلکہ جس طرح مشتق نعت

واقع ہو سکتا ہے اسی طرح غیر مشتق بھی نعت واقع ہو سکتا ہے۔

ولما کان : سے مولانا جامی کی غرض جمہور کے دھوکے اور وہم کے منشاء کو بیان کرنا ہے کہ انکو

دھوکہ کہاں سے لگا مولانا جامی نے بیان کیا کہ اکثر مواد میں نعت مشتق ہوتی ہے اس سے جمہور

نحو یوں کو وہم ہوا کہ نعت کا مشتق ہونا شرط ہے حتیٰ کہ اگر کہیں نعت غیر مشتق ہو تو اس کو مشتق کی

تاویل میں کیا جائے گا۔ چونکہ مصنف کے نزدیک یہ پسندیدہ نہ تھا اسی وجہ سے ولافصل سے

جمہور نحو پر رد کر دیا کہ نعت کے مشتق اور غیر مشتق ہونے میں کوئی فرق نہیں ہے یعنی جس طرح

مشتق کا نعت واقع ہونا صحیح ہے اسی طرح غیر مشتق کا نعت واقع ہونا بھی صحیح ہے۔ بشرطیکہ اس غیر

مشتق کی وضع اس معنی پر دلالت کرنے کے لئے ہو جو اس کے متبوع میں پایا جاتا ہو۔ بطریق

خصوص ہو یا بطریق عموم ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جمع استعمالات میں ہو مثلاً تمیمی اور دو مال۔ تمیمی یہ ہمیشہ اس ذات پر دلالت کریگا جو قبیلہ بنی تمیم کی طرف منسوب ہو اور ذوال مال ہمیشہ اس معنی پر دلالت کرے گا جو صاحب مال ہو۔

بطریق خصوص : ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بعض استعمالات میں پایا جائے۔ بایں طور کہ بعض موضع میں وہ معنی حاصل فی المتبوع پر دلالت کرے اور بعض موضع میں معنی حاصل فی المتبوع پر دلالت نہ کرے۔ جہاں وہ معنی حاصل فی المتبوع پر دلالت کرے وہاں تو اس کا نعت واقع ہوتا صحیح ہے اور جہاں وہ معنی حاصل فی المتبوع پر دلالت نہ کرے وہاں اس کا نعت واقع ہونا صحیح نہیں ہے جیسے مردت بجرجل ای رجل۔ اس میں ای رجل کا معنی ہے کامل فی الرجولیت تو پس اس ترکیب کے اندر ای رجل کمال فی الرجولیت پر دلالت کر رہا ہے اور یہ ایسا معنی ہے جو اس کے متبوع یعنی الرجل میں پایا جاتا ہے لہذا اس کا نعت بننا صحیح ہے۔ اور ای رجل عندک اس میں ای رجل یہ اس معنی پر دلالت نہیں کر رہا بلکہ فقط ذات پر دلالت کر رہا ہے کیونکہ اس سے پہلے کوئی ایسی چیز مذکور نہیں جو موصوف ہونے کی صلاحیت رکھے نہ لفظاً اور تقدیراً لہذا اس کا نعت بننا صحیح نہیں ہے۔ اور جیسے مردت بھذا الرجل اس میں ہذا دلالت کرتا ہے ذات محکم پر اور الرجل دلالت کرتا ہے ذات معین پر اور ذات معین کی خصوصیت بمنزل ایسے معنی کے ہے جو ذات محکم میں پایا جاتا ہے اسی وجہ سے اس کے اندر الرجل کا ہذا کی نعت بننا صحیح ہے۔ بعض نحویوں نے کہا ہے کہ مردت بھذا الرجل میں الرجل یہ ہذا اسم اشارہ سے بدل ہے اور بعض نے کہا کہ یہ اسم اشارہ سے عطف بیان ہے۔ اور جیسے مردت بزید ہذا اس میں زید مشارالیه ہے اور ہذا ایسے معنی پر دلالت کرتا ہے جو ذات زید میں پایا جاتا ہے لہذا اس ترکیب کے اندر ہذا کا زید کی نعت واقع ہونا صحیح ہوا۔

تال الشارح ای لا فرق۔ کہ کر ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید فصل سے مراد وہ فصل ہو جو باب کے مقابلے میں ہو۔

جواب: کہ فصل سے مراد نہ وہ فصل ہے جو جنس اور نوع کے مقابلے میں ہوتی ہے اور نہ فصل

سے مراد وہ فصل سے جو باب کے مقابلے میں ہوتی ہے بلکہ فصل یہاں بمعنی فرق کے ہے۔

قال الشارح فی صحت - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ہم تسلیم نہیں کرتے کہ نعت کے مشتق اور غیر مشتق ہونے میں کوئی فرق نہیں ہے۔

جواب: عدم فرق سے مراد یہ ہے کہ جس طرح مشتق کا نعت واقع ہو صحیح ہے اسی طرح غیر مشتق

کا نعت واقع ہو بھی درست ہے۔

قال الشارح ای لغرض - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: غرض کی اضافت معنی کی طرف درست نہیں ہے اس لئے کہ غرض شیشی اس شئی

میں مرتب ہوتی ہے اور معنی یہ وضع پر مرتب نہیں ہوتا اس لئے کہ معنی تو وضع سے مقدم ہے۔

جواب: اگرچہ نفس معنی وضع سے مقدم ہوتا ہے لیکن دلالت اللفظ علی المعنی پر وضع مقدم نہیں ہے

بلکہ اس سے مؤخر اور اس پر مرتب ہے۔

ای فی: کہ کراں بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ عموماً کا نصب ظرفیت کی بنا پر ہے۔

قال الشارح بان يدل - سے ایک وہم کو دفع کرنا ہے

وہم: وہ وہم یہ تھا کہ شاید بعض استعمالات سے مراد بعض استعمالات عرب ہو۔

جواب: اس وہم کو دفع کر دیا کہ مراد یہ ہے کہ بعض مواضع معنی حاصل فی المتبوع پر دلالت

کرے اور بعض مواضع میں معنی حاصل فی المتبوع پر دلالت نہ کرے۔

قال المصنف و توصف النکره - سے ضابطے کا بیان

ضابطہ: صاحب کافیر کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ جملہ خبریہ نکرہ کی صفت بن سکتا ہے اور جب

جملہ خبریہ نکرہ کی صفت ہو اس کے اندر ضمیر کا ہونا ضروری ہے جو نکرہ کی طرف راجع ہو۔

لا المعرفة: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ متن میں نکرہ کی قید احترازی ہے اس سے

احتراز ہے معرفہ سے اس لئے کہ جملہ خبریہ معرفہ کی صفت نہیں بن سکتا۔

قال الشارح التی ہی۔ مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جملہ خبریہ نکرہ کی صفت واقع ہونا صحیح نہیں ہے اس لئے کہ موصوف اور صفت بنایا جائے تو مطابقت نہیں رہے گی اس لئے کہ جملہ خبریہ نہ نکرہ ہوتا ہے اور نہ معرفہ ہوتا ہے کیونکہ معرفہ نکرہ اسم کی صفات ہیں اور جملہ خبریہ مرکب ہوتا ہے۔

جواب: یہ بات صحیح ہے کہ جملہ خبریہ نہ نکرہ ہوتا ہے اور نہ معرفہ ہوتا ہے لیکن نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے لہذا اس کو نکرہ کی صفت بنانا صحیح ہے جملہ خبریہ نکرہ کے حکم اس لئے ہے کہ جس طرح نکرہ مفرد محکم پر دلالت کرتا ہے اسی طرح جملہ خبریہ بھی مضمون محکم پر دلالت کرتا ہے جیسے ضرب زید اس کا مضمون ضرب زید ہے یہ مضمون جملہ باعتبار تعلیظ اور تخفیف اور زمان اور مکان کے محکم ہے۔

قال الشارح لان الدلالة۔ سے مولانا جائی کی غرض تو صفت النکرہ بالجملہ الخبریہ کی دلیل پیش کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ صفت کے لئے ضروری ہے کہ وہ معنی حاصل فی المتبوع پر دال ہو بدلالة المطابقتہ اور یہ بات جس طرح مفرد کے اندر پائی جاتی ہے اسی طرح جملہ خبریہ کے اندر بھی پائی جاتی ہے۔

قال الشارح انما قید۔ سے مولانا جائی کی غرض جملہ کو خبریہ کے ساتھ اس لئے مقید کیا کہ جملہ انشائی صفت نہیں بن سکتا۔ اس لئے کہ موصوف اگر نکرہ ہو تو صفت کا فائدہ موصوف کی تخصیص ہے اور موصوف اگر معرفہ ہو تو صفت کا فائدہ موصوف کی توضیح ہے پس صفت کا ثابت ہونا ضروری ہے تاکہ وہ موصوف کی تخصیص یا توضیح کا فائدہ دے اور جملہ انشائی اس بات پر ثابت نہیں ہوتا بلکہ اس سے مراد طلب ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے یہ صفت نہیں بن سکتا۔ البتہ تاویل بعید کے ساتھ صفت بن سکتا ہے۔ مثلاً جب کہا جائے جاء فی رجل اضربہ تو اس کی تاویل اس طرح ہوگی جاء فی رجل مقول فی حقہ اضربہ۔

قال الشارح ای مستحق۔ سے مولانا جائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ تاویل تب صحیح ہوگی جب یہ قول اس سے پہلے کسی ایک سے صادر ہوا ہو۔

جواب: مقول فی حقہ اضرہ سے مراد یہ ہے کہ ہو المستحق لان يؤمر بضرہ۔

تال الشارح الاب تاویل بعید - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جس طرح جملہ انشائی میں تاویل کی ضرورت پڑتی ہے اسی طرح جملہ خبریہ کے اندر بھی تاویل کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثلاً ابوہ قائم جو کہ جاء، نی زید ابوہ قائم کے اندر واقع ہے یہ قائم الاب کی تاویل ہے۔

جواب: اگرچہ جملہ خبریہ کے اندر تاویل بھی ہوتی ہے لیکن جملہ خبریہ کے اندر تاویل قریب ہوتی ہے اور جملہ انشائی کے اندر تاویل بعید ہوتی ہے جملہ خبریہ کے تاویل قریب اس لئے ہوتی ہے کہ وہ نفس جملہ میں ہوتی ہے بخلاف انشائیہ کے تو اس کے اندر تاویل نفس جملہ میں نہیں ہوتی بلکہ امر خارج عن الجملہ کے ملانے سے ہوتی ہے۔ جیسے جاء، نی رجل مقول فی حقہ اضرہ اس میں مقول فی حقہ خارج عن الجملہ ہے۔

تال الشارح فیہا - سے یلزم کے صلے کو بیان ہے۔

الراجع: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ وہ جملہ جو کرہ کے صفت بنے اس میں مطلق ضمیر کا ہونا لازمی نہیں بلکہ اس ضمیر کا ہونا ضروری ہے جو کرہ کی طرف راجع ہو۔ للربط سے ضمیر کے اندر ہونے کی علت کو بیان کرتا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جملہ خبریہ جو کرہ کی صفت بنے اس کے اندر ضمیر کا ہونا اس لئے لازم ہے کہ تاکہ موصوف اور صفت کے درمیان ربط پیدا ہو جائے جیسے جاء، نی رجل قائم ابوہ اس میں رجل موصوف ہے اور قائم ابوہ اس کی صفت ہے اور ضمیر رابط ہے۔ اور جب جملہ کے اندر ضمیر نہ ہو تو چونکہ مستقل بنفسہا ہوتا ہے وہ غیر کے ساتھ ارتباط کا تقاضہ نہیں کرتا لہذا وہ موصوف کے اعتبار سے اجنبی ہوگا۔ لہذا اس کا صفت بنا صحیح نہ ہوگا۔ جیسے جاء، نی رجل زید عالم۔

تال الشارح ویوصف بحال الموصوف - صفت کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) صفت

بحال الموصوف (۲) صفت بحال متعلق الموصوف۔

صفت بحال الموصوف: وہ ہے جو ایسے معنی پر دلالت کرے جو ذات موصوف میں پایا جائے جیسے مردت برجل حسن اس میں حسن یہ ذات موصوف یعنی رجل میں پایا جاتا ہے۔

صفت بحال متعلق الموصوف: وہ ہے جو ایسے معنی پر دلالت کرے جو اس کے بالذات موصوف کے متعلق میں پایا جائے اور بالا اعتبار موصوف میں پایا جائے جیسے مردت برجل حسن غلامہ۔ اس میں رجل کا حسن الغلام ہونا یہ ایسا معنی ہے جو رجل کے اندر پایا جاتا ہے اگرچہ بالا اعتبار اس لئے کہ جس رجل کا غلام اچھا ہو وہ اس اعتبار سے اچھا ہے کہ اس کا غلام اچھا ہے۔

قال المصنف فالاول - صفت کی پہلی قسم یعنی صفت بحال الموصوف یہ دس (۱۰) چیزوں میں اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے وہ دس (۱۰) چیزیں یہ ہیں:

- | | | | | |
|-----------|-----------|---------|-----------|------------|
| (۱) رفع | (۲) نصب | (۳) جر | (۴) تعریف | (۵) تنکیر |
| (۶) افراد | (۷) تثنیہ | (۸) جمع | (۹) تذكیر | (۱۰) تانیث |

قال المصنف ای اللنعت - سے فالاول کے مصداق کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اول سے مراد صفت بحال الموصوف ہے۔

قال المصنف یوجد منها - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تعریف اور تنکیر کے درمیان اور اسی طرح تذکیر و تانیث میں اور اسی طرح رفع نصب جر میں اور اسی طرح افراد تثنیہ جمع کے درمیان تاقض ہے تو صفت کی پہلی قسم ان دس (۱۰) چیزوں میں اپنے متبوع کے مطابق کیسے ہو سکتی ہے۔

جواب: ہر ترکیب میں بالفعل چار چیزیں پائی جائیں گی۔ تعریف و تنکیر میں سے ایک اور رفع نصب جر میں سے ایک اور تذکیر و تانیث میں سے ایک اور افراد تثنیہ میں سے ایک۔ رفعاً و نصباً و جرّاً اس لئے کہا کہ اعراب کی تین قسمیں ملا کر امور عشرہ بنتے ہیں۔ اگر صرف اعراب مراد لیا جائے تو پھر امور عشرہ نہ ہونگے بلکہ امور ثمانیہ ہونگے۔

قال المصنف الا - کہ کرا ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ضابطہ مذکور کہ صفت بحال الموصوف امور عشرہ میں اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے۔

منقوض ہے۔ امرأة جریح اور رجل علامہ کے ساتھ اس لئے کہ ان کے اندر صبور اور جریح اور علامہ یہ صفت بحال الموصوف ہیں حالانکہ موصوف اور صفت کے درمیان تذکیر و تانیث میں مطابقت نہیں ہیں۔

جواب: یہ ضابطہ مذکورہ سے مستثنیٰ ہیں۔ استثناء کا ضابطہ یہ ہے کہ جب صفت ایسا اسم ہو کہ جس میں مذکر اور مؤنث برابر ہوں جیسے فاعول بمعنی فاعل جیسے رجل صبور بمعنی رجل صابر اور امرأة صبور بمعنی امرأة صابرة یا فعیل بمعنی مفعول جیسے رجل جریح بمعنی رجل معجروح اور امرأة جریح بمعنی امرأة معجروحة یا صفت مؤنث ہو جو مذکر پر جاری ہو جیسے علامہ تو پھر صفت بحال الموصوف ان چار چیزوں میں اپنے موصوف کے مطابق ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ صرف تین میں مطابقت ضروری ہے۔ رفع نصب جر میں سے ایک اور افرادِ ثنثیہ میں سے ایک اور تعریف و تکمیر میں سے ایک تذکیر و تانیث میں مطابقت ضروری نہیں ہے۔

قال الشارح و الثانی ای النعت۔ صفت کی دوسری قسم یعنی صفت بحال متعلق الموصوف وہ امور مذکورہ میں سے فقط پہلے پانچ میں یعنی رفع نصب جر اور تعریف و تکمیر میں اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے اور باقی پانچ یعنی افرادِ ثنثیہ جمع اور تذکیر و تانیث میں وہ فعل کی مثل ہے۔

ای النعت : سے ثانی کے مصداق کو بیان کرنا ہے۔

وہی الرفع : سے خمیثہ کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ وہ رفع نصب جر اور تعریف و تکمیر ہے۔

قال الشارح یوجد۔ مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: رفع نصب جر کے درمیان اور اسی طرح تعریف و تکمیر کے تقاض ہے تو پھر ان تمام چیزوں میں صفت بحال متعلق الموصوف اپنے موصوف کے تابع کیسے ہوگی۔

جواب: ہر ترکیب میں بالفعل دو پائی جائیں گی ان میں سے رفع نصب جر میں سے ایک اور

تعریف و تکبیر میں سے ایک۔

تال الشارح لشبہۃ - سے مولانا جامیؒ کی غرض باقی پانچ میں فعل کی مثل ہونے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ صفت بحال متعلق الموصوف امور عشرہ میں سے باقی پانچ میں فعل کی مثل اس لئے ہے کہ وہ فعل کے مشابہ ہے۔

وجہ شبہ: یہ ہے کہ جس طرح فعل اپنے مابعد یعنی فاعل کی طرف مسند ہوتا ہے اسی طرح صفت بحال متعلق الموصوف بھی اپنے مابعد یعنی فاعل کی طرف منسوب ہوتی ہے۔

یعنی بنظر: سے مولانا جامیؒ کی غرض صفت بحال متعلق الموصوف کے امور عشرہ میں سے باقی پانچ کے اندر فعل کی مثل ہونے کی وضاحت کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ صفت کے فاعل کو دیکھا جائے گا۔ اگر فاعل اسم ظاہر ہو تو صیغہ صفت کو مفرد دلایا جائے گا۔ خواہ فاعل مفرد ہو یا ثننیہ

ہو یا جمع ہو جیسے مررت برجل قاعد غلامہ، اور مررت برجلین قاعد غلامہما۔ اور مررت برجل قاعد غلامانہم جیسا کہ جب فعل کا فاعل اسم ظاہر ہو تو فعل ہمیشہ مفرد دلایا جاتا ہے۔ خواہ

فاعل اسم ظاہر مفرد ہو یا ثننیہ ہو یا جمع ہو جیسے مررت برجل یقعد غلامہ اور مررت برجلین یقعد غلامہما اور مررت برجال یقعد غلامانہم۔ اور اگر صفت کا فاعل مذکر ہو تو صیغہ صفت کو مذکر دلایا

جائے گا جیسے مررت بامرأة قائم ابوہا جیسا کہ جب فعل کا فاعل مذکر ہو تو فعل کو مذکر دلایا جاتا ہے جیسے مررت بامرأة یقوم ابوہا اور اگر صفت کا فاعل مؤنث حقیقی ہو اور درمیان فاصلہ نہ ہو تو صفت

کو مؤنث لانا واجب ہے جیسے مررت برجل قائمہ جاریہ جیسا کہ جب فعل کا فاعل مؤنث حقیقی ہو اور درمیان میں فاصلہ نہ وہ تو فعل کو مؤنث لانا واجب ہوتا ہے جیسے مررت برجل یقوم جاریہ اور

اگر صفت کا فاعل مؤنث غیر حقیقی ہو یا مؤنث حقیقی ہو اور درمیان میں فاصلہ نہ ہو تو صفت کو مذکر لانا بھی جائز ہے۔ اور مؤنث لانا بھی جائز ہے۔ صفت کا فاعل مؤنث غیر حقیقی ہو اس کی مثال جیسے

مررت برجل معمور درہ یا معمورۃ دارہ اور صفت کا فاعل مؤنث حقیقی ہو اور درمیان میں فاصلہ ہو جیسے مررت برجل قائم فی الذار جاریہ، یا قائمہ فی الدار جاریہ جیسا کہ جب

فعل کا فاعل مونث غیر حقیقی ہو یا مونث حقیقی ہو اور درمیان میں فاصلہ ہو تو فعل نونذکر لانا اور مونث لانا دونوں جائز ہوتا ہے۔ فاعل مونث غیر حقیقی ہو جیسے مررت برجل یعمردارذ یا تعمر دارذ اور فاعل مونث حقیقی ہو اور درمیان میں فاصلہ ہو جیسے مررت برجل یقوم فی الدار جائز ہے یا یقوم فی الدار جارینہ۔

قال السراج فان قلت - سے مولانا جامی کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے قلنا سے جواب دینا ہے۔

سوال : جس طرح صفت بحال متعلق الموصوف امور عشرہ میں سے باقی پانچ میں فعل کی مثل ہوتی ہے اسی طرح صفت بحال الموصوف بھی امور عشرہ میں سے باقی پانچ میں فعل کی مثل ہوتی ہے۔ اس لئے کہ کہ صفت بحال الموصوف کا فاعل اس ضمیر کی مثل ہوتا ہے جو فعل کے اندر مستتر ہو اور موصوف کی طرف راجع ہو اور فعل جب ضمیر کی طرف مسند ہو تو اگر اس ضمیر کا مرجع مفرد مذكر ہو تو فعل کو مفرد مذکر لایا جاتا ہے اور اگر ضمیر کا مرجع تشبیہ ہو تو فعل کے ساتھ الف کو لاحق کیا جاتا ہے۔ اور اگر اس ضمیر کا مرجع جمع مذکر ہو تو فعل کے ساتھ واو کو لاحق کیا جاتا ہے اور اگر اس ضمیر کا مرجع واحد مونث ہو تو فعل کو مونث لایا جاتا ہے۔ تو چونکہ صفت بحال الموصوف کا فاعل فعل کی ضمیر کی مثل ہے لہذا صفت بحال الموصوف کے اندر جو ضمیر ہوگی اگر اس ضمیر کا مرجع مفرد ہو تو اس کو مفرد لایا جائے گا اور اگر اس کا مرجع تشبیہ ہو تو صفت کے ساتھ الف کو لاحق کیا جائے گا اور اگر اس کا مرجع جمع مذکر عاقل ہو تو صفت کے ساتھ واو کو لاحق کیا جائے گا اور اگر اس ضمیر کا مرجع واحد مونث ہو تو صفت کو مونث لایا جائے گا۔ مثلاً نعت کی صورت میں یوں کہا جائے گا مررت برجل ضارب مررت برجلین ضاربین اور مررت برجل ضاربین مررت باء آة ضاربة اور مررت با مرأتین ضارن اور مررت بنسوة ضاربات جیسا کہ فعل کی صورت میں کہا جائے گا مررت برجل یضرب اور مررت برجلین یضربان اور مررت برجال یضربون اور مررت بامرأة تضرب اور مررت با مرأتین تضربان اور مررت بنسوة یضربن تو جب صفت بحال الموصوف بھی باقی

پانچ میں فعل کی مثل ہوتی ہے تو پھر صفت بحال متعلق الموصوف کی تخصیص کیوں کی۔

حجاب: اس مقام میں دراصل موصوف کی طرف دونوں وصفوں کی نسبت کو بیان کرنا ہے جمعیت اور عدم جمعیت کے اعتبار سے چونکہ وصف اول امور عشرہ میں اپنے موصوف کے مطابق تھی (تابع) اور اس کا امور عشرہ میں سے باقی پانچ میں فعل کے مشابہ ہونا یہ اس کو اس جمعیت سے خارج نہیں کرتا اسی وجہ سے وصف اول میں صرف امور عشرہ میں جمعیت کے حکم پر اکتفاء کر لیا۔ بخلاف صفت ثانی کے کہ وہ امور عشرہ میں سے پہلے پانچ میں اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے اور آخری پانچ میں وہ موصوف کے ساتھ تابع نہیں ہوتی تو جب پہلی پانچ میں موصوف کے ساتھ جمعیت کے ساتھ حکم لگا دیا تو آخری پانچ میں عدم جمعیت کے حکم پر اکتفاء نہیں کیا۔ اس لئے کہ وہ منضبط نہیں ہے کیوں کہ کہیں تو وصف کا افراد مناسب ہوتا ہے اور کہیں اس کی تذکیر مناسب ہوتی ہے اور کہیں اس کی تانیث بلکہ اس کی عدم جمعیت کا ایک ضابطہ بیان کر دیا کہ وہ ظاہر مابعد کے اعتبار سے یعنی وہ اپنے متعلق کے اعتبار سے فعل کی مثل ہے تاکہ عدم جمعیت کے وقت بھی اس کا حال معلوم ہو جائے۔

قال الشارح ومن ثم حسن قام رجل۔۔۔ سے ضابطہ مذکورہ کہ وصف ثانی آخری پانچ چیزوں میں سے فعل کی مثل ہے اس پر تفریح کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ وصف ثانی باقی پانچ چیزوں میں فعل کی مثل ہے اسی وجہ سے قام رجل قاعد غلما نہ یہ ترکیب حسن ہے جیسا کہ قام رجل یقعد غلما نہ حسن ہے اس لئے کہ جب فاعل اسم ظاہر ہو تو فعل مفرد لایا جائے گا۔ اور قام رجل قاعد غلما نہ یہ ترکیب بھی حسن ہے جیسا کہ قام رجل تقعد غلما نہ یہ ترکیب بھی حسن ہے۔ کیونکہ غلمان فاعل ہے مونث غیر حقیقی ہے۔ اس لئے کہ جمع جماعت کی تاویل میں ہوتی ہے اور جب فاعل مونث غیر حقیقی ہو تو اس کو مونث لانا بھی صحیح ہوتا ہے۔ اور مذکر لانا بھی صحیح ہوتا ہے۔

وضعف نام رجل قاعدون غلما نہ : یہ ترکیب ضعیف ہے اس لئے کہ یہ ترکیب قام رجل

يقعدون غلمانہ کی مثل ہے اور جس طرح وہ ضعیف ہے یہ بھی ضعیف ہے۔ اس لئے کہ جب فاعل اسم ظاہر ہو تو فعل کے ساتھ علامت تشبیہ یا جمع کا الحاق ضعیف ہوتا ہے۔

و بجوز قام رجل قعود غلمانہ : یہ ترکیب جائز ہے نہ ضعیف ہے اس لئے کہ اگر چہ جمع ہے جیسے قاعدون جمع ہے اور غلمانہ فاعل اسم ظاہر ہے مگر چونکہ عدم صفت کی وجہ یہ ہے کہ یہ جمع مکسر ہے اور جمع مکسر مفرد کے حکم میں ہوتی ہے تو اسم مشابہ للفعل کو مکسر کیا تو یہ لفظ فعل کی موازنت اور مناسبت سے خارج ہو گیا اس لئے کہ فعل کی تفسیر نہیں ہیں کی جاتی تو پس یہ ترکیب قاعد غلمانہ کی مثل بھی نہیں ہے جو کہ حسن ہے، اور نہ يقعدون غلمانہ کی مثل ہے جو کہ ضعیف ہے اسی وجہ سے یہ ترکیب جائز ہے حسن بھی نہیں ہے اور ضعیف بھی نہیں ہے۔

قال الشارح الا ان فخرج - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب يقعدون غلمانہ کی مثل میں بظاہر دو فاعل جمع ہیں تو اس کو ممتنع ہونا چاہئے نہ کہ ضعیف تو پھر اس پر ضعف کا حکم کیوں لگایا گیا؟

جواب : اس پر امتناع کا حکم اس لئے نہیں لگایا جاسکتا کہ اس میں تین طرح سے تاویل کی گئی ہے۔
(۱) واو اسم نہیں ہے بلکہ حرف ہے جب واو اسم نہیں ہے تو اجتماع فاعلیت لازم نہ آیا کیونکہ فاعل اسم ہوتا ہے۔

(۲) واو فاعل ہے اور اسم ظاہر فاعل سے بدل ہے نہ کہ فاعل۔

(۳) اسم ظاہر فاعل نہیں ہے بلکہ وہ مبتدأ مؤخر ہے اور فعل اپنے فاعل کے ساتھ مل کر جملہ بن کر خبر مقدم ہے۔

قال المتن والضمير لا يوصف - ضابطہ کا بیان

ضابطہ : جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر موصوف واقع نہیں ہوتی۔

لان ضمير المتكلم : سے اس کی دلیل کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب موصوف معرفت ہوتی و صفت کا فائدہ موصوف کی توضیح ہوتی ہے۔ چونکہ ضمیر متکلم اور مخاطب اعراف

المعارف ہونے کی وجہ سے توضیح کی محتاج نہیں ہے اس لئے ضمیر موصوف نہیں بن سکتی۔

قال الشارح و حمل علیہما - سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تقریب تا م نہیں ہے اس لئے کہ مدعی یہ ہے کہ مطلق ضمیر موصوف نہیں بن سکتی خواہ وہ ضمیر متکلم ہو یا مخاطب ہو یا غائب اور دلیل جو دی ہے وہ ضمیر متکلم اور مخاطب میں جاری ہوتی ہے غائب میں جاری نہیں ہوتی۔

جواب: ضمیر غائب کو ضمیر متکلم اور ضمیر مخاطب پر محمول کیا گیا ہے طرد اللباب۔

قال الشارح و علی الوصف الموضح - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: دلیل سے معلوم ہوتا ہے کہ ضمیر وصف موضح کی محتاج نہیں لیکن وصف ذامہ اور وصف موکدہ اور وصف مادہ کی طرف عدم احتیاجی ثابت نہیں ہے۔ لہذا ضمیر کو وصف مادہ وغیرہ کے ساتھ موصوف ہونا چاہئے۔

جواب: وصف مادہ اور ذامہ اور موکدہ کو محمول کیا گیا ہے وصف موضح پر طرداً للباب۔

قال الشارح و لا یوصف بہ - ضابطہ کا بیان

ضابطہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر صفت بھی نہیں بن سکتی۔

لانہ لیس: سے اس دلیل کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ صفت اس معنی پر دلالت کرتی ہے جو ذات موصوف کے ساتھ قائم ہو اور ضمیر ذات پر دلالت کرتی ہے ایسی معنی پر دلالت نہیں کرتی جو ذات موصوف کے ساتھ قائم ہو اسی وجہ سے ضمیر صفت نہیں بن سکتی۔

قال الشارح و کافہ - کافیہ کے بعض نسخوں میں یہ نہیں ہے شیخ رضی نے اسی نسخے سے شرح کی

اور ایک اعتراض نقل کیا کہ مصنف کو چاہیے تھا کہ وہ اس ضابطے کو بیان کرتے پھر از خود جواب دیا کہ چونکہ یہ ضابطہ بعد والے ضابطے یعنی والموصوف سے سمجھا جاتا ہے اسی وجہ سے مصنف نے اس کو بیان نہیں کیا۔ بعض شارحین نے شیخ رضی پر اعتراض کیا کہ شیخ رضی کا یہ عذر درست نہیں ہے اس لئے کہ متن کے اندر یہ ضابطہ ہے۔

و كان له يقع: سے مولانا جامی نے جواب دیا کہ بعض نسخوں میں یہ ضابطہ نہیں ہے اور شیخ رضی کی نظر اس پر پڑی اسی وجہ سے شیخ رضی نے یہ اعتذار پیش کیا۔ باقی و لا یوصف یہ و الموصوف اخص سے اس لئے سمجھا جاتا ہے کہ ضمیر اعراف المعارف ہے پس اگر ضمیر کو صفت بنایا جائے تو موصوف سے اخص ہو جائے گی اس سے معلوم ہوا کہ ضمیر صفت نہیں بن سکتی اس لئے کہ موصوف صفت سے اخص یا اس کے مساوی ہوتا ہے۔

قال الشارح ای الموصوف۔ ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ ضابطہ منقوض ہے حیوان ناطق کے ساتھ اس لئے کہ حیوان موصوف ہے حالانکہ یہ نہ صفت سے اخص ہے اور نہ مساوی ہے بلکہ اس سے اعم ہے۔

جواب: مراد موصوف سے موصوف معرفہ ہے اور حیوان نکرہ ہے۔

قال الشارح اشد اختصاصاً۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: الحيوان الناطق میں الحيوان موصوف معرفہ ہے اس کے باوجود نہ یہ صفت سے اخص ہے اور مساوی ہے بلکہ اس سے اعم ہے۔

جواب: اخص سے مراد اخص من حیث الصدق نہیں ہے بلکہ اخص سے مراد اشد اختصاصاً بالتعريف و المعلومیت من الصفت ہے۔ یعنی موصوف کی تعریف بہ نسبت صفت کی تعریف اور معلومیت کے زیادہ ہو اور الحيوان الناطق یہ من قبیل المساوی ہے کیوں کہ دونوں کتبتعريف لام سے حاصل ہو رہی ہے۔

لانه لو لم یکن: والموصوف اخص کی دلیل کا بیان ہے کہ صفت اور موصوف میں مقصود واصلی موصوف ہوتا ہے لہذا یہ ضروری ہے کہ موصوف صفت سے اکمل ہو یا اگر اس سے اکمل نہ ہو تو کم از کم اس کے مساوی ہو اور اس سے کم درجے تو نہ ہو۔ ورنہ غیر مقصود کی مقصود پر فوقیت لازم آئے گی جو کہ جائز نہیں ہے۔

و المنقول من: تعریف کے مراتب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ سبویہ سے منقول

ہے اور جمہور نحویوں کا مذہب یہ ہے کہ اعراف المعارف ضمائر ہیں اور پھر اعلام ہیں اور پھر اسماء اشارہ ہے اور پھر معرف باللام اور موصولات ان کے درمیان مساوات۔

قال الماتن ومن ثم لم يوصف ذوالاللام - سے ضابطہ مذکورہ یعنی والموصوف اخص پر صاحب کافیہ تفریح کا بیان کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ موصوف صفت سے اخص یا اس کے مساوی ہوتا ہے اسی وجہ سے معرف باللام کی صفت معرف باللام ہی لائی جائے گی یا موصول اس لئے کہ موصول اس حیثیت سے معرف باللام کے مماثل اور مشابہ ہے کہ دونوں کے درمیان مساوات فی التعریف ہے۔ اب اگر معرب باللام کی صفت موصول لائی جائے تو بھی موصوف اور صفت کے درمیان مساوات ہو جائے گی۔ معرف باللام کی صفت معرف باللام کی مثال جاء نی الرجل الفاضل معرف باللام کی صفت موصول ہو جیسے جاء نی الرجل الذی كان عندك امس او بالمضاف الی مثله یعنی یا معرف باللام کی صفت یا مضاف الی المعرف باللام کے ساتھ لائی جائے گی خواہ وہ بلا واسطہ یعنی مضاف اور مضاف الیہ معرف باللام کے درمیان کوئی فاصلہ ہو یا نہ ہو، فاصلہ نہ ہو اس کی مثال جیسے جاء نی الرجل صاحب الفرس اس میں مضاف یعنی صاحب اور مضاف الیہ الفرس کے درمیان کوئی فاصلہ نہیں ہے اور فاصلہ ہوا کی مثال جیسے جاء نی الرجل صاحب نجام الفرس اس میں مضاف یعنی صاحب اور مضاف الیہ یعنی الفرس کے درمیان لجام کا فاصلہ ہے۔

قال الشارح لان تعريف المضاف - سے معرف باللام کی صفت مضاف الی معرف باللام کے صحیح ہونے کی علت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ سیبویہ کا مذہب یہ ہے کہ مضاف کی تعریف مضاف الیہ کی تعریف کے مساوی ہوتی ہے اور غیر سیبویہ یعنی مبرد کا مذہب یہ ہے کہ مضاف کی تعریف مضاف الیہ کی تعریف سے انقص ہوتی ہے۔ پس اگر معرف باللام کی صفت مضاف الی معرف باللام لائی جائے تو سیبویہ کے مذہب کے بقا موصوف صفت کے مساوی ہو جائے گا اور غیر سیبویہ کے مذہب کے مطابق صفت موصوف سے انقص ہو جائے گی تو

لہذا الموصوف والا ضابطہ اپنے حال پر باقی رہے گا۔

قال الشارح بخلاف سائر۔ اس کا تعلق و لم یوصف باللام کے ساتھ ہے مطلب یہ ہے کہ معرف باللام اور موصول کے علاوہ باقی معارف ان سے انحصار ہیں اسی وجہ سے انکی صفت معرف باللام اور موصول تو واقع ہو سکتی ہے لیکن بقیہ معارف میں سے کوئی واقع نہیں ہو سکتی ہے ورنہ صفت موصوف سے انحصار ہو جائے گی۔

فلو وقع: اگر کہیں ایسا ہو کہ انحصار غیر انحصار کی نعت واقع ہو مثلاً معرف باللام کی صفت مضاف الی العلم واقع ہو جیسے جاءنی رجل ماحب زید صاحب هذا المذهب کی صفت کے نزدیک وہ صفت پر محمول نہیں ہوگا۔ بلکہ وہ بدل پر محمول ہوگا۔

قال الحاتمی وانما التزم وصف باب هذا۔ سے سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: والموصوف انحصار و مساو اس ضابطے کا تقاضہ یہ ہے کہ اسم اشارہ کی صفت اسم اشارہ اور معرف باللام اور موصول اور مضاف الی المعرف باللام اور مضاف الی الموصول واقع ہونا صحیح ہونا چاہئے اسم اشارہ تو اس لئے کہ اس وقت موصوف صفت کے مساوی ہو جائے گا جیسا کہ ظاہر ہے۔ اور معرف باللام اور موصول اس لئے کہ انکی تعریف اسم اشارہ کی تعریف سے انقص ہے لہذا اس صورت میں موصوف میں صفت سے انحصار ہو جائے گا اور مضاف الی المعرف باللام اور مضاف الی الموصول یہ اس لئے کہ مضاف کی تعریف مضاف الیہ کی تعریف کے مساوی ہوتی ہے یا اس سے انقص ہوتی ہے لہذا موصوف صفت سے انحصار ہو جائے گا۔ تو پھر اس بات کی کیا وجہ کہ اسم اشارہ کی صفت کے لئے معرف باللام کو ناص کر لیا گیا ہے۔

جواب: اسم اشارہ میں بحسب الوضع ابہام ہوتا ہے جو جس کو بیان کرنے کا مقضی ہوتا ہے تو پس جب اس کے ابہام کو رفع کرنے کا ارادہ کیا جائے تو یہ اس کی مثل کے ساتھ متصور نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ وہ تو خود محکم ہے وہ دوسرے کے ابہام کو کیسے رفع کرگا۔ اس لئے اسم اشارہ کی صفت اسم اشارہ واقع نہیں ہو سکتا۔ اور مضاف الی معرف باللام اور مضاف الی الموصول ان کے

ساتھ بھی ابھام کو رفع کرنا نامناسب ہے اس لئے کہ خود مضاف کے اندر ابھام ہوتا ہے وہ اپنا ابھام مضاف الیہ کے ذریعے رفع کرتا ہے۔ اب اس کے ذریعے سے ابھام رفع نہیں ہو سکتا اس لئے کہ یہ استعارہ من المستعیر اور سوال من اللتان الفقیر کی مثل ہے تو چونکہ اسم اشارہ بھی اسم اشارہ کی صفت نہیں بن سکتا اور مضاف الی المعرف باللام اور مضاف الی الموصول بھی اسکی صفت واقع نہیں ہو سکتا اسی وجہ سے معرف باللام متعین ہوا۔

لتعیینہ فی نفسہ: یعنی اس اعتبار سے کہ لام تعریف کے لئے موضوع ہے پس معرف باللام معرفہ بنفسہ ہو جائے گا اور جنس پر دلالت کرے گا۔

قال الشارح و حمل - سے سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: جس طرح اسم اشارہ کی صفت معرف باللام واقع ہو سکتی ہے اسی طرح موصول اپنے صلے کے ساتھ مل کر صفت بن سکتا ہے جیسے مردت بهذا الذی کوم اس میں الذی کوم موصول اپنے صلے کے ساتھ مل کر صفت بن سکتا ہے پھر یہ کہنا کیسے صحیح ہوا کہ اسم اشارہ کی صفت معرف باللام ہی لائی جائے گی۔

جواب: یہ معرف باللام پر محمول ہے اس لئے کہ موصول اپنے صلے کے ساتھ مل کر اس ابھام کو رفع کرنے میں معرف باللام کی مثل ہے۔

قال الشارح و من ثم ضعف - یہ ماقبل پر تفریح کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ اسم اشارہ کی صفت کا التزام معرف باللام کے ساتھ یہ بیان جنس کے ذریعے ابھام کو رفع کرنے کے لئے ہے اس وجہ سے مردت بهذا الابيض یہ ترکیب ضعیف ہے اس لئے پھر اس کے ذریعے جنس محکم واضح نہیں ہو رہی کیونکہ ابیض عام ہے یہ کسی جنس کے ساتھ خاص نہیں ہے لیکن ممنوع اس لئے نہیں کہ فی الجملہ ابھام جاتا رہا معلوم ہو گیا کہ یہ ابیض ہے اسود نہیں ہے اور مردت بهذا العالم یہ ترکیب حسن ہے اس لئے کہ اس کے ذریعے یہ بات واضح ہو گئی کہ اشار الیہ انسان بلکہ مذکر ہے کیونکہ عالم مذکر ہے۔

﴿ بحث عطف بالحروف ﴾

صاحب کافیہ دوسرے تابع عطف بالحروف کی بحث بیان کر رہے ہیں۔

سوال الثامن العطف تابع - صاحب کافیہ کی اس عبارت میں تعریف کا بیان ہے جس

کا حاصل یہ ہے کہ عطف بحرف وہ تابع ہے جو نسبت سے مقصود ہو بمعہ اپنے متبوع کے

یعنی المعطوف : سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : تابع کا حمل العطف پر صحیح نہیں ہے اس لئے کہ تابع دلالت کرتا ہے ذات مع الوصف پو

اور عطف فقط وصف پر تو اس صورت میں ذات مع الوصف کا حمل لازم آئے گا و صف پر جو کہ

ناجااز ہے۔

جواب : یہاں عطف مبنی للمفعول ہے۔ لہذا حمل صحیح ہو جائے گا۔

بالحرف : سے مولانا جامی نے اشارہ کیا کہ عطف پر جو الف لام داخل ہے یہ عہد کا ہے۔

عطف سے عطف بالحرف ہے۔

قال الشارح ای قصد نسبة - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مقصود کی ضمیر راجع ہے تابع کی طرف اس سے معلوم ہوا کہ ذات تابع مقصود ہوتی

ہے۔ حالانکہ معاملہ ایسے نہیں ہے۔

جواب : یہاں مقصود کی نسبت تابع کی طرف مجازی ہے حقیقت میں معطوف کا نائب فاعل

نسبت ہے پس یہ صفت بحال الموصوف سے نہیں بلکہ نعت بحال متعلق الموصوف کے قبیل سے

ہے۔ اب معنی یہ ہوگا معطوف وہ تابع ہے جس کی نسبت مقصود ہو اور نسبت میں تقیم ہے کہ تابع کی

نسبت کسی شئی کی طرف ہو جیسے زید قائم ذاہب اس میں ذہاب کی نسبت زید کی طرف ہے یا

کسی شئی کی نسبت تابع کی طرف ہو جیسے جا۔ فی زید و عمرو اس میں حیصت کی نسبت عمرو کی

طرف ہے۔

قال الشارح الواقعة فی الكلام - سے اشارہ کیا کہ الواقعة پر جو الف لام ہے

الف لام محمد کا ہے اس نسبت سے مطلق نسبت مراد نہیں ہے بلکہ مراد وہ نسبت ہے جو کلام میں واقع ہو۔

قال الشارح فقوله في النسبة - سے مولانا جامی کی غرض ایک وہم کو رفع کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید بالنسبت متعلق ہو متلبس کے اس وقت مقصود بالنسبت کے ساتھ باقی توابع سے احتراز نہ ہوتا اس لئے کہ تلبس بالنسبت باقی توابع میں بھی موجود ہے۔ بلکہ یہ متعلق ہے اس قصد کے جو مقصود سے مفہوم ہو رہا ہے۔

ای کما یکون : سے ایک وہم کو رفع کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید مع متبوعہ متعلق ہو بالنسبت کے اس لئے کہ وہی قریب ہے اس وقت مع متبوعہ کے ساتھ بدل سے احتراز نہ ہوتا۔

جواب : کہ مع متبوعہ یہ بالنسبت کے متعلق نہیں ہے بلکہ یہ متعلق ہے اس قصد کے جو مقصود سے مفہوم ہو رہا ہے مطلب یہ ہے کہ اس نسبت سے جس طرح تابع مقصود ہوتا ہے اسی طرح متبوع بھی مقصود ہوتا ہے۔

نحو جاء فی : سے توضیح بالمثال کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جاء فی زید و عمر میں عمرو یہ معطوف بحرف ہے۔

فعمرو تابع : سے مثال کے مثل لہ پر منطبق ہونے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مثال مذکور کے اندر عمرو معطوف بحرف ہے اس لئے کہ یہ معطوف ہے زید پر اور نسبت مجنی جو کہ کلام میں واقع ہے عمرو کی طرف اس نسبت مجنی کا قصد کیا گیا ہے جس طرح کہ اس نسبت مجنی کا زید کی طرف قصد کیا گیا ہے۔

قال الشارح فقوله مقصود - سے فوائد قیود کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ معطوف

بحرف کی تعریف کے اندر تابع بمنزل جنس کے ہے جو تمام توابع کو شامل ہے۔

مقصود بالنسبت بمنزل فصل اول کے ہے اس سے بدل کے علاوہ تمام توابع خارج ہو گئے۔

اس لئے کہ وہ مقصود نہیں ہوتے بلکہ ان کے متبوع مقصود ہوتے ہیں اور مع متبوعہ بمنزل فصل ثانی کے ہے۔ اس سے بدل خارج ہو گیا اس لئے کہ اس کا متبوع مقصود نہیں ہوتا بلکہ مقصود فقط بدل ہوتا اس کے متبوع کا ذکر بطور تمہید کے ہوتا ہے۔

قال الشارح قیل۔ ایک اعتراض کو نقل کر کے اجیب سے اس کا جواب دیتا ہے۔

سوال : کہ معطوف بحرف کی تعریف مذکور جامع نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ تعریف معطوف بلا اور معطوف ببل اور معطوف بلکن معطوف بام اور معطوف بافا اور معطوف باو پر صادق نہیں آتی اس لئے کہ ان حروف میں سے کسی ایک کے ساتھ جو معطوف ہو تو مقصود بالنسبت تابع اور متبوع دونوں نہیں ہوتے بلکہ ان میں سے ایک ہوتا ہے۔

جواب : اجیب تعریف مذکور میں متبوع کے مقصود بالنسبت ہونے سے مراد یہ ہے کہ اس کا ذکر تابع کے ذکر کیلئے بطور تمہید کے نہ ہو۔ اور تابع کے مقصود بالنسبت ہونے سے مراد یہ ہے کہ وہ متبوع کے لئے بطور فرع کے نہ ہو یعنی غیر مستقل نہ ہو اور وہ معطوف اور معطوف علیہ جو ان حروف سے کسی ایک کے ساتھ ہوں وہ دونوں مقصود بالنسبت بهذا المعنى ہوتے ہیں یعنی متبوع کا ذکر تابع کے ذکر کے لئے بطور تمہید کے نہیں ہوتا اور تابع متبوع کے لئے بطور فرع کے نہیں ہوتا۔

قال الشارح ولما تم الحد۔ سے سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : تعریف سے مقصود جمع ماء سے امتیاز ہوتا ہے اور یہ مقصود ماسبق کے ساتھ حاصل ہو گیا۔ لہذا بتوسط بینہ کے ساتھ اشتغال یہ اشتغال بمالا یعنی ہے۔

جواب : بتوسط بینہ یہ زیادتی ایضاح کے لئے ہے۔

قال العاتق بتوسط بینہ و بین متبوعہ۔ صاحب کافی کی عبارت کا حاصل یہ ہے

کہ معطوف اور معطوف الیہ کے درمیان حرف عطف کا ہونا ضروری ہے۔

قال الشارح ولہم یکتف بقولہ۔ سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال: مصنف کو چاہئے تھا کہ معطوف بحرف کی تعریف یوں کرتا و ہوتا ہوا بتوسط بینہ و بین متبوعہ احد الحروف العشرة مقصود بالنسبت کو ذکر نہ کرتے اس لئے کہ تعریف سے مقصود جمعیت اور معیت ہوتی ہے جو اس سے حاصل ہو جاتی ہے۔

جواب: حروف عاطفہ کبھی صفات کی درمیان واقع ہوتے ہیں جیسے جاء، نی زید العالم و الشاعر و الدبیر اس میں شاعر اور دبیر صفتیں ہیں کہ جن پر حرف عطف داخل ہے۔ پس وہ صفت کہ جس پر حرف عطف داخل ہو تو اس کی دو جہتیں ہیں (۱) یہ زید کی صفت ہے جو کہ معطوف علیہ کے واسطے سے اس کے تابع ہیں۔ (۲) یہ صفت مقدمہ یعنی العالم پر معطوف ہونے کی وجہ سے اس کے تابع ہیں اور ان صفتوں پر تحت اولیٰ سے آپ کی بیان کردہ تعریف صادق آتی ہے کہ یہ زید کے تابع ہیں اس لئے کہ یہ صفت ہیں۔ اگر مقصود بالنسبتہ مع متبوعہ نہ ہوتا تو یہ صفت معطوف بحرف کی تعریف میں تحت اولیٰ سے داخل ہو جاتیں حالانکہ یہ اس تحت سے معطوف نہیں ہے پس معطوف بحرف کی تعریف دخول غیر سے مانع نہ رہی۔

تال الشارح لان توسط - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: جب الشاعر اور الدبیر کے درمیان حرف عطف واقع ہے تو پھر الشاعر کو دبیر پر معطوف ہونا چاہئے اس لئے کہ دو چیزوں کے درمیان حرف عطف وہ ثانی کو اول پر یہ معطوف کرنے کے لئے ہوتا ہے۔

جواب: دو چیزوں کے درمیان حرف عطف کا واقع ہونا اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ ثانی کو اول پر عطف کرنے کے لئے ہو بلکہ ہو سکتا ہے کہ وہ او استنافیہ ہو یا وہ او حالیہ ہو۔

قیل: سے مولانا جامیؒ کی غرض اس بات تائید کرنا ہے کہ صفات کے درمیان حرف عطف کا واقع ہونا جائز ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ علامہ زحشری کی نے اپنی کتاب کشف کی متعدد جگہوں میں واو موصوف اور صفت کے درمیان اتصال المصفت بالموصوف کی تائید کے لئے واو کے واقع ہونے کو جائز رکھا ہے۔

حکم المصنف: مزید تائید پیش کرنا ہے کہ صفات کے درمیان حرف عطف کا ہونا جائز ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مصنف نے شرح مفصل میں استثناء کی مباحث میں یہ کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو قول وما اهلکنا من قریۃ الا ولہا منذرون میں ولہا منذرون قریۃ کی صفت ہے حالانکہ درمیان میں واو عطفہ موجود ہے تو پس اگر مصنف اپنے قول بتوسط بینہ و بین متبوعہ احد الحروف العشرة پر اکتفاء کر لیتے اور مقصود بالنسبت کو ذکر نہ کرتے تو اس جیسی صفات معطوف بحرف کی تعریف میں وہ داخل جاتیں حالانکہ یہ معطوف بحرف نہیں ہیں۔

نقل عن المصنف: سے اس بات کی مزید تائید ہے کہ صفات کے درمیان حرف عطف کا ہونا جائز ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ امالی شرح کافیہ میں مصنف سے منقول ہے کہ مصنف نے یہ کہا ہے العاقل جو جاء، نی زید العاقل میں واقع ہے یہ تابع ہے اس کے اور اس کے متبوع کے درمیان حروف عشرہ میں سے ایک حرف واقع ہے حالانکہ یہ حقیقت میں معطوف بحرف نہیں ہے بلکہ یہ اسی حالت پر ہے کہ جس حالت میں اس پر تھا یعنی صفت ہے اگر معطوف بحرف کی تعریف یوں کی جاتی العطف تابع بتوسط بینہ و بین متبوعہ احد الحروف العشرة تو بعض صفات معطوف بحرف کی تعریف میں داخل ہو جاتیں حالانکہ یہ معطوف بحرف نہیں ہیں۔

قال الشارح و انما حسن - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب جاء، نی زید العالم و العاقل میں العاقل معطوف نہیں ہے تو اس پر حرف عطف کا دخول ناجائز ہونا چاہئے پھر اس پر حرف عطف کیوں داخل ہے؟

جواب : صفات پر حرف عطف عطف کا داخل کرنا اس لئے مستحسن ہے کہ صفات اور معطوفات کے درمیان مشابہت پائی جاتی ہے وہ اس طرح کہ جس طرح معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان تغایر ہوتا ہے اسی طرح موصوف اور صفت کے درمیان بھی تغایر ہوتا ہے۔

وقال بعضهم: بعض نحو یوں نے کہا ہے کہ معطوف بحرف کی تعریف میں تابع بتوسط بینہ و بین متبوعہ احد الحروف العشرة پر اکتفاء نہ کرنے کی وجہ مذکور میں ایک اشکال ہے وہ یہ ہے

کہ وہ حروف جو صفات کے درمیان واقع ہوں وہ بھی عاطفہ ہیں اس لئے کہ وہ جس طرح غیر صفات میں جمع اور ترتیب پر دلالت کرتے ہیں اسی طرح وہ صفات کے اندر بھی جمع اور ترتیب پر دلالت کرتے ہیں تو غیر صفات میں انکو عاطفہ قرار دینا اور صفات میں غیر عاطفہ قرار دینا یہ بغیر ضرورتہ داعیہ کے امر بعید کا ارتکاب ہے۔

قال الماتن و اذا عطف على الضمير المرفوع - ضابطے کا بیان

ضابطہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ جب ضمیر مرفوع متصل پر کسی لفظ کا عطف کرنا مقصود ہو تو پہلے ضمیر مرفوع منفصل کے ساتھ تاکید لائے جائے گی پھر عطف کیا۔

الضمیر: ترکیب کا بیان المرفوع صفت ہے موصوف محذوف کی جو کہ الضمیر ہے۔

لا المنصوب: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مرفوع کی قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے ضمیر منصوب اور مجرور سے۔

بارزاً کان او مستتراً: سے ایک وہم کو رفع کرنا ہے۔

وہم: وہ وہم یہ تھا کہ شاید ضمیر متصل سے مراد بارزہ اس لئے کہ مصنف نے مثال اسی کی دی ہے۔

جواب: بارزا سے اس وہم کو دفع کر دیا گیا ضمیر متصل میں تعیم ہے خواہ بارزہ ہو یا مستتر ہو۔

لا المنفصل: سے اشارہ کیا ہے کہ متصل کی قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے منفصل سے۔

قال الشارح و ذلك لان - سے علت کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر مرفوع

متصل جس فعل کے ساتھ متصل ہوتی ہے اس کی جزء کی مانند لفظاً بھی اور معناً بھی لفظاً اس طرح

کہ یہ اس فعل کے ساتھ اس طرح متصل ہے کہ اس سے منفصل ہونا جائز نہیں اور معناً اس طرح

کہ یہ قائل ہے اور فاعل جزء کی مانند ہوتا ہے پس اگر تاکید کے بغیر اس پر کسی لفظ کا عطف کر دیا

جائے تو ایسے ہوگا جیسے کلمے کے بعض حروف پر عطف کیا جائے اور یہ جائز نہیں ہے۔ لہذا اولاً ضمیر

منفصل کے ساتھ اس کی تاکید لائی جائے گی پھر اس پر عطف کیا جائے گا اس لئے کہ اس تاکید

کے ساتھ یہ ظاہر ہو جائے گا کہ وہ متصل اگرچہ جزء کی مانند ہے لیکن وہ بھی حقیقت میں منفصل اور

مستقل ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ بوقت تاکید اس کو اپنے فعل سے علیحدہ کر کے لانا جائز ہے پس ایک قسم کا استقلال حاصل ہو جائے گا۔

قال الشارح ولا يجوز ان يكون - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ کیوں نہیں ہو سکتا کہ اس لفظ کا عطف اس تاکید پر ہو مثلاً ضربت وانا وزید میں زید کا عطف ہو انا ضمیر پر۔

جواب: تاکید پر عطف جائز نہیں ہے اس لئے کہ معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے اس سے یہ لازم آئے گا یہ معطوف بھی تاکید کے لئے ہے جو باطل ہے اس لئے کہ مؤکد اور تاکید ایک دوسرے کا عین ہوتے ہیں اور مثال مذکور میں تاکید کا عین نہیں ہے۔

قال الشارح فان كان - سے فوائد و قیود کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ متصل کی قید

اس لئے لگائی کہ اگر ضمیر مرفوع متصل نہ ہو بلکہ منفصل ہو جیسے ما ضرب ال انا انت وزید تو لفظاً فعل کی جزء مانند نہیں ہے۔ لہذا منفصل کے ساتھ اس کی تاکید لانے کی ضرورت نہیں ہے۔

مرفوع کی بید اس لئے لگائی کہ ضمیر مرفوع متصل نہ ہو بلکہ منصوب متصل ہو جیسے ضربتک وزید اتو اس پر عطف کرنے کے لئے بھی تاکید لانے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے کہ وہ معنیاً جزء کی مثل نہیں ہے اس لئے کہ فاعل پر تام ہوتا جاتا ہے۔ مفعول تو فضلہ ہوتا ہے ضربت انا وزید یہ ضمیر مرفوع متصل بارز پر عطف کرنے کی مثال ہے اور زید ضربت ہو و غلامہ یہ ضمیر مرفوع متصل مستتر پر عطف کرنے کی مثال ہے۔

قال الامام الا ان يقع فصل - سے ضابطہ مذکورہ سے استثناء کا بیان ہے جس کا حاصل

یہ ہے کہ جب ضمیر مرفوع متصل اور اس کے معطوف کے درمیان کوئی فاصلہ ہو تو ترک تاکید جائز ہے خواہ وہ فاصلہ حرف عطف سے پہلے ہو یا حرف عطف کے بعد ہو۔

لانہ قد طال : سے استثناء نہ کور کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ فصل کے وجود سے کلام میں طوالت ہے اب اگر تاکید بالمتفصل کی جائے تو مزید طوالت ہو جائے گی حالانکہ کلام

میں مطلوب اختصار ہوتا ہے اس لئے تاکید کو چھوڑنے کے ساتھ اختصار مستحسن ہے۔

سواء کان : سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید فصل سے مراد وہ فصل ہو جو حرف عطف سے پہلے اس لئے کہ مصنفؒ نے مثال اسی کی دی ہے۔

جواب : کہ فصل میں تعظیم ہے خواہ حرف عطف سے پہلے ہو یا حرف عطف کے بعد ہو حرف عطف سے پہلے کی مثال جیسے ضربت الیوم وزید اس میں زید کا عطف ہے تاء ضمیر مرفوع متصل پر جس میں الیوم کا فاصلہ ہے حرف عطف سے پہلے اور حرف عطف کے بعد کی مثال ما اشركنا ولا آبا، نا جس میں آبا نا یہ معطوف ہے اشركنا کی تاء ضمیر پر اور لا زائدہ ہے جو کہ نفی کی تاکید کے لئے ہے۔

قال الشارح و انما قال يجوز - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : صاحب کافیؒ نے يجوز تو کہ کہا جب تو کہ نہیں کہا۔

جواب : کبھی فصل کے باوجود منفصل کی تاکید لائی جاتی ہے۔ جیسے فکبکبو فیہا ہم و الغاؤون اس میں الغاؤون کا عطف ہے فکبکبو کی واو ضمیر پر اور فیہا یہ فاصلہ ہے اس کے باوجود ضمیر مرفوع منفصل یعنی ہم کے ساتھ تاکید لائی گئی ہے اور کبھی تاکید نہیں لائی جاتی جیسے ضربت الیوم وزید جب یہ دونوں امر مساوی ہیں اسی وجہ سے مصنفؒ نے يجوز تو کہ کہا جب ترک نہیں کہا۔

واعلم ان مذہب : سے مولانا جامیؒ کی غرض جب ضمیر مرفوع تاکید کے بارے میں مذاہب کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں کل تین مذاہب ہیں۔

(۱) نحاة بصرین کا مذہب کہ تاکید بالمتفصل اولیٰ ہے۔ اور تاکید فصل کے بغیر عطف جائز ہے مگر قبیح ہے۔

(۲) نحاة کوفہ کا مذہب کہ تاکید اور فصل کے بغیر عطف بلا قبیح جائز ہے۔

(۳) صاحب کافیکانہ حسب یہ ہے کہ تاکید بالمتنص واجب ہے۔

سوال: تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ مصنف کے نزدیک تاکید بالمتنص واجب ہے۔

جواب: یہ بارہ مفعول معد کی بحث سے معلوم ہو چکی ہے۔

قال المصنف: و اذا عطف على الضمير المجرور - ضابطہ کا بیان

ضابطہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر مجرور پر کسی اسم کا عطف کرنا مقصود تو معطوف پر جار کا اعادہ ضروری ہے جیسے سورت بک و بزید۔ اس میں زید کا عطف ہے کاف ضمیر مجرور پر اس لئے معطوف یعنی زید پر جار کا اعادہ کیا گیا ہے۔

قال النحوي: حرفا كان او اسما - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف کو چاہیئے تھا کہ اسم مضاف بھی ذکر کرتے اس لئے کہ اسم مضاف کا اعادہ بھی ضروری ہوتا ہے۔

جواب: خافض میں تعیم ہے خواہ حرف ہو یا اسم ہو۔

لان اتصاف: سے مولانا جامیؒ کی غرض جب ضمیر مجرور پر کسی اسم کا عطف کرنا مقصود ہو تو معطوف پر جار کا اعادہ کرنے کی علت کو بیان کرنا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر مجرور کا اتصال اپنے جار کے ساتھ اس فاعل کے اتصال سے زیادہ ہے جو فعل کے ساتھ متصل ہو اس لئے کہ فاعل اگر ضمیر متصل نہ ہو تو اس کا انفصال جائز ہے جب کہ ضمیر مجرور اپنے جار سے منفصل ہوتی ہی نہیں لہذا مجرور پر عطف مکروہ ہے اس لئے کہ یہ کلمے کے بعض حروف پر عطف کی مانند ہو جائے گا۔ اسی وجہ سے معطوف پر جار کا اعادہ ضروری ہے۔

قال النحوي: وليس للمجرور ضمير - مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: ایسے کیوں نہیں ہو سکتا کہ اولاً ضمیر منفصل کے ساتھ ضمیر مجرور کی تاکید لائی جائے پھر اس ضمیر مجرور پر کسی اسم کا عطف کیا جائے جیسے کہ مرفوع متصل میں گذرا۔

جواب: مجرور کے لئے ضمیر منفصل ہے ہی نہیں کہ پہلے اس منفصل کے ساتھ اس کی تاکید لائی

جائے پھر اس پر کسی لفظ کا عطف کیا جائے۔

قال الشارح وفي استعارة المرفوع - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : یہ کیوں جائز نہیں کہ مجرد منفصل کے لئے ضمیر مرفوع منفصل کا استعارہ کر لیا جائے اور پہلے ضمیر منفصل کے ساتھ ضمیر مجرد کی تاکید لائی جائے پھر اس ضمیر مجرد پر عطف کیا جائے۔

جواب : ضمیر مجرد منفصل کے لئے مرفوع منفصل کے استعارہ میں مرفوع کی ذلت ہے اس لئے کہ مرفوع عمدۃ ہے اور مجرد فضلہ ہے تو فضلہ میں عمدہ کو استعمال کرنے میں عمدہ کی ذلت ہے۔

قال الشارح ولا یکتفی بالفصل - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : فصل کی صورت میں معطوف پر جار کا اعادہ واجب نہ ہو جیسے کہ ضمیر مرفوع متصل میں گذر چکا ہے۔

جواب : اختصار کی غرض سے ہی تاکید بالمفصل کے ترک کے جواز میں فصل کی تاثیر تھی اور جہاں عدم منفصل کی وجہ سے تاکید بالمفصل ممکن ہی نہیں ہے تو وہاں فصل کے لئے کوئی اثر متصور نہیں ہوگا اس لئے کہ فصل تو تاکید بالمفصل کا خلیفہ ہے جب اصل عدم الوجود ہونے کی وجہ سے ممکن ہے تو اس کا خلیفہ یعنی فصل بطریق اولیٰ ناممکن ہوگا۔ اس لئے معطوف میں جار کا اعادہ واجب ہے۔ مردت بک و بزید یہ جار کے اعادے کی مثال ہے اور المال بینی و بین زید یہ اسم مضاف کے اعادے کی مثال ہے۔

قال الشارح و جرة بالاول - مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اس صورت میں تو ایک معمول پر دو مستقل عاملوں کا دخول لازم آتا ہے اور یہ باطل ہے۔

جواب : معطوف کی جر عامل اول کی وجہ سے ہے اور عامل ثانی معنی کا عدم ہے۔ اس کی دلیل عربیوں کا قول ہے بینی و بینک اس لئے کہ بین مضاف ہوتا ہے متعدد کی طرف اگر معطوف کی جر عامل ثانی کی وجہ سے ہو اور وہ معنی کا عدم نہ ہو تو لازم آئے گا کہ بین غیر متعدد کی طرف مضاف

ہو جائے جو کہ جائز نہیں ہے۔ ۳۱۸

سوال الشرح و قبیل جوہ۔ بعض نحوی کہتے ہیں کہ معطوف کی جر عامل ثانی کی وجہ سے ہے

جیسا کہ کفی باللہ میں بازائدہ ہے لیکن اس کے باوجود لفظ اللہ کی جر باء کی وجہ سے ہے۔

وہذا الذی: سے مولانا جامی کی غرض جب ضمیر مجرور پر کسی اسم کا عطف رنا مقصود ہوتا

معطوف پر جار کے اعادے کے لزوم کے بارے میں مذاہب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ

یہاں دو مذہب ہیں۔

(۱) نحاۃ بصرۃ کا کلام منشور میں معطوف پر جار کا اعادہ لازم ہے اور کلام منظوم میں معطوف پر

جار کا اعادہ لازم نہیں ہے۔

(۲) نحاۃ کو فتنہ کا کلام منشور میں بھی معطوف پر جار کا اعادہ لازم نہیں ہے وہ استدلال کرتے ہیں

اشعار سے۔

فان قبیل: سے مولانا جامی کی غرض ایک اعراض کو نقل کر کے قلنا سے اس کا جواب دینا ہے

اعراض کی تقریر یہ ہے کہ اس بات کی کیا وجہ ہے کہ ضمیر مرفوع متصل پر کسی اسم کا عطف کرنے

کے لئے تاکید بالمفصل ضروری ہے لیکن ضمیر متصل کی تاکید لانے میں تاکید بالمفصل ضروری

نہیں ہے۔ جیسے جاء نسی کئھم اسی طرح ضمیر منفصل سے بدل بنانے کی صورت میں تاکید با

لمفصل ضروری نہیں ہے۔ جیسے اعجبتنی جمالك اسی طرح اس بات کی کیا وجہ کہ ضمیر مجرور

متصل پر کسی اسم کا عطف کرنے کے لئے معطوف پر جار کا اعادہ ضروری ہے لیکن ضمیر مجرور

متصل کی تاکید کے لئے جار کا اعادہ ضروری نہیں ہے جیسے مردت بک نفسک اسی طرح ضمیر مجرور

متصل سے بدل بنانے کے لئے جار کا اعادہ ضروری نہیں ہے جیسے عجبیت بک جمالك۔

جواب: تاکید موکدہ کا عین ہوتی ہے اور بدل عام طور پر مبدل منہ کا کل یا اس کا بعض یا اس کا

متعلق ہوتا ہے چونکہ بدل الغلط قلیل اور نادر ہے لہذا اس کا اپنے متبوع کے مغایر ہونا مضر نہیں

ہے اس لئے کہ وہ قلت اور ندرۃ کی وجہ سے مرتبہ اعتبار سے ساقط ہے پس تاکید اور بدل یہ اپنے

متبوع کے لئے اجنبی نہیں ہوتے اور یہ اس سے منقطع بھی نہیں ہوتے اس لئے کہ ان کے اور ان کے متبوع کے درمیان کوئی فاصلہ متخلل نہیں ہے۔ لہذا ان کو اپنے متبوع کے ساتھ ربط دینے کے لئے کسی زائد مناسبت کو حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بخلاف عطف کے کہ وہ معطوف علیہ کے مغایر ہوتا ہے۔ اور معطوف معطوف علیہ کے درمیان عطف متخلل ہوتا ہے لہذا معطوف کو اور معطوف علیہ کے ساتھ ربط دینے کے لئے یہ ضروری ہوا کہ مرفوع میں منقطع کے ذریعے متصل کی تاکید لائی جائے اور مجرور کے اندر جاء کا اعادہ کیا جائے تاکہ متصل مرفوع اتصال محض سے خارج ہو جائے منقطع کے ذریعے موکد ہو کر معطوف کے مناسب ہو جائے اور انضمام جار کے ساتھ مجرور کی مناسبت قوی ہو جائے۔

قال الشارح والمعطوف في حكم المعطوف عليه - ضابطہ کا بیان

ضابطہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے۔

فیما يجوز له: سے مولا نا جامی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم: وہ وہم یہ تھا کہ شاید مراد یہ ہے کہ معطوف معطوف علیہ کیے حکم میں ہوتا ہے۔

جواب: جس کا حاصل یہ ہے کہ معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے ما يجوز له میں بھی

اور ما یمتنع میں بھی۔

قال الشارح من الاحوال - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے جاء فی انسان و بقو کے ساتھ اس لئے کہ معطوف علیہ کے لئے

نطق جائز ہے۔ اور معطوف کے لئے نطق جائز نہیں ہے۔

جواب: مراد یہ ہے کہ معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے ان احوال میں جو معطوف علیہ کو

عارض ہوں اور نطق انسان کے ذاتیات میں سے ہے اس کے احوال عارضہ میں سے نہیں ہے۔

قال الشارح فلا یرد هذا النقص - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے اعراب اور بناء اور تعریف و تنکیر کے ساتھ اس لئے کہ یہ معطوف

علیہ کے احوال عارضہ ہیں حالانکہ ان میں معطوف معطوف علیہ کے حکم میں نہیں ہوتا۔

جواب: مراد وہ احوال ہیں جو اس معطوف علیہ کو عارض ہوں ماقبل یعنی عامل کے لحاظ سے اور اعراب بناء وغیرہ یہ اس کو ماقبل کے لحاظ سے عارض نہیں ہوتے بلکہ اس کو ذات کے لحاظ سے عارض ہوتے ہیں۔

قال الشارح انما قلنا بشرط - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: یہ قاعدہ منقوض ہے اس الحارث کے ساتھ جو با رجل و الحارث میں واقع ہے اس لئے کہ حارث میں عن تجرذ عن اللام نہیں پائی جاتی حالانکہ معطوف علیہ یعنی رجل کا مجرد من اللام ہونا یہ بالنظر الی ما قبلہ ہے اور وہ یاء ہے۔

جواب: معطوف علیہ کے احوال عرضہ میں معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے۔ بشرطیکہ مقتضی احوال معطوف کے اندر منشی نہ ہوں اور با رجل و الحارث میں مقتضی احوال معطوف کے اندر منشی ہیں اور وہ مقتضی لام کے ساتھ جمع ہوتا ہے۔

وانما قلنا: سے مولانا جامی کی غرض من الاحوال کی قید فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ قید لگا کر ان احوال سے احتراز کرنا مقصود ہے جو معطوف علیہ کو عارض ہوں۔ اس کو اپنی ذات کے لحاظ سے جیسے اعراب اور بناء اور تعریف تکلیف اس لئے کہ ان احوال میں معطوف معطوف علیہ کے میں ہوتا ہے۔

وانما: سے مولانا جامی کی غرض بشرط کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ قید لگا کر با رجل و الحارث کی مثل سے احتراز کرنا مقصود ہے اس لئے کہ حارث رجل پر معطوف ہے اور مجرد عن اللام ہونے سے یہ اس کے حکم میں نہیں ہے۔ اس لئے کہ وہ چیز جو مجرد عن اللام ہونے کا تقاضہ کرتی ہے وہ الحارث میں منشی ہے اور وہ چیز لام کا یا حرف ندا کے ساتھ جمع ہونا ہے۔

قال الشارح واما نحو رُبَّ - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : قاعدہ مذکورہ منقوض ہے رب شاة و سخلتھا کیساتھ اس لئے کہ اس میں معطوف کے اندر متقاضی احوال منشی نہیں ہے اس کے باوجود معطوف معطوف الیہ کے حکم نہیں ہے کیونکہ معطوف علیہ یعنی شاة کا حال وہ اس کا نکرہ ہوتا ہے۔ اور متقاضی احوال وہ اس کا مجرد برب ہوتا ہے۔ اور یہ متقاضی معطوف یعنی سخلتھا کے اندر موجود ہے اس کے باوجود سخلتھا نکرہ نہیں ہے۔ بلکہ ضمیر کی طرف مضاف ہونے کی وجہ سے معرفتہ ہے مولانا جائی نے اس کے دو جواب دے۔

فبتقدیرہ : سے پہلے جواب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ سخلتھا یہ اضافت ذہنی پر محمول ہے اور اضافت ذہنی تعریف کا فائدہ نہیں دیتی تو پس جس طرح معطوف علیہ نکرہ ہے اسی طرح معطوف بھی نکرہ ہے۔

او محمول : سے دوسرے جواب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ سخلتھا یہ ربہ رجلائی مثل ضمیر پر محمول ہے مطلب یہ ہے کہ سخلتھا کی ضمیر شاة مذکورہ کی طرف راجع نہیں ہے بلکہ مطلق شاة کی طرف راجع ہے اور معنی یہ ہے کہ رب شاة و سخلتھا اب بھی یہ نکرہ ہو جائے گا لیکن یہ حمل علی الشذوذ ہے اس لئے کہ عام طور پر ضمیر راجع ہوتی ہے بعینہ سابق کی طرف۔

و کذا المعطوف : سے مولانا جائی کی غرض ایک ضابطے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر معطوف افراد اور تعریف میں معطوف کی مثل ہو تو معطوف علیہ کے وہ احوال جو عارض ہو اپنی ذات کے لحاظ سے اور اس کے غیر یعنی ماقبل کے اعتبار سے تو ایسے احوال کے اندر بھی معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے اسی وجہ سے یا زید و عمرو میں عمرو کی بناء واجب ہے اس لئے کہ زید کا ضمہ یہ حرف ندا کے اعتبار سے ہے اور فی نفسہ اس کے مفرد معرفتہ ہونے کی وجہ سے ہے اور عمرو مفرد معرفتہ ہونے میں زید کی مثل ہے اور یا زید و عبد اللہ میں عبد اللہ کی بناء ممتنع ہے اس لئے کہ وہ زید کی مثل نہیں ہے کیونکہ زید معرفتہ ہے اور عبد اللہ مضاف ہے۔

سوال الممتنع و من ثم لم یجز - سے ضابطہ مذکورہ پر تفریح کا بیان ہے۔ چونکہ معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے ما یجوز لہ اور ما یمتنع لہ میں بھی اسی وجہ سے ما زید بقائم و

لا ذاہب عمرو اور ما زید قائماً ولا ذاہب عمرو میں ذاہب پر رفع متعین ہے جس پر نصب اور جر جائز نہیں ہے۔ اس لئے کہ اگر اس کو منصوب پڑھا جائے تو اس کا عطف ہوگا قائماً پر اور اگر اس کو مجرد پڑھیں تو اس کا عطف ہوگا قائم پر پس یہ بولسطہ عطف کے زید کی خبر ہوگا۔ حالانکہ ذاہب کا خبر ہونا متمنع ہے اس لئے کہ معطوف علیہ یعنی قائم کے اندر ضمیر ہے جو راجح ہے ما کے اسم یعنی زید کی طرف اور معطوف اس ضمیر سے خالی ہے پس ذاہب پر رفع متعین وگا اس بناء پر کہ یہ خبر مقدم علی المبتدآء ہے اور وہ مبتدآء عمرو ہے پس یہ عطف الجملۃ علی الجملۃ کے قبل سہو گا۔ اور اس سے کوئی مانع نہیں ہے۔

قال الشارح ولما كان لقاتل - سے شارح کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔ جس کا مصنف نے انما جاز سے جواب دیا۔

سوال : قاعدہ مذکورہ یعنی معطوف معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے۔ یہ منقوض ہے عربوں کے قول الذی بطیر فیغضب زید الذباب کے ساتھ اس لئے کہ بطیر کے اندر ایک ضمیر ہے جو راجح ہے موصول کی طرف اور بغضب باوجود یہ کہ بطیر پر معطوف ہے لیکن ضمیر سے خالی ہے۔

جواب : بغضب پر جو فاء داخل ہے یہ فاء عاطفہ نہیں ہے بلکہ یہ فاء سببیہ ہے لہذا قاعدہ مذکورہ پر نقض وارد نہ ہوگا اس لئے کہ ہماری بحث عطف میں ہے۔

او یکون : سے دوسرے جواب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ فاء سببیہ اور عطف دونوں کے لئے ہے۔

قال الشارح لکنھا تعجل - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب فاء عطف اور سبب دونوں کے لئے ہے تو معنی عطف کی وجہ سے معطوف کے اندر عائد کا ہونا ضروری ہے۔

جواب : چونکہ سبب اور مسبب میں اتصال ہوتا ہے اسی وجہ سے یہ دونوں جملے جملہ واحدہ کی مثل ہو گئے ہیں۔ اذای بطیر دونوں جوابوں کے اعتبار سے معنی یہ ہوگا کہ وہ چیز جب اثرتی ہے پس

غضب ناک ہو جاتی ہے زید کبھی ہے۔ ۳۷۳

او يفهم منها: سے تیسرے جواب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ فاء سببہ کے لئے نہیں لیکن اس فاء سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ جملہ اولیٰ جملہ ثانیہ کے لئے سبب ہے اس لئے کہ فاء سببہ اندر بھی مستعمل ہوتا ہے پس سببہ کا معنی رابطہ ہو جائے گا دوسرے کسی رابطہ کی حاجت نہیں ہوگی اب معنی یہ ہوگا کہ وہ چیز اڑتی ہے تو غضب ناک ہو جانا اس کا زید وہ کبھی ہے۔

ویمکن: سے چوتھے جواب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ فاعطف اور عطف کے اندر ضمیر مقدر ہے جو کہ موصول کی طرف راجع ہے اصل میں عبارت یوں تھی الذی یطیبر فی غضب زید بطیبر الذباب معنی یہ ہے کہ وہ چیز کہ اڑتی ہے غضب ناک ہو جاتا ہے اس اڑنے سے زید کبھی ہے۔

تال العاتین واذا عطف علی عاملین۔ ضابطے کا بیان

ضابطہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ ایک حرف عطف کے ذریعے دو مختلف عاملوں کے دو معمولوں پر دو اسموں کا عطف ناجائز ہے جمہور کے نزدیک اس وقت جب معمول مجرد معمول منصوب مرفوع سے مقدم ہو تو پھر جائز ہے اور فرآء کے نزدیک مطلقاً جائز ہے۔ اور سیبویہ کے نزدیک یہ عطف مطلقاً ناجائز ہے۔

ای اذا وقع: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ عطف بمعنی اوقع کے ہے اور ضمیر مستتر کا مرجع عطف ہے

تال الشارح بناء۔

سوال: عطف عاملین پر نہیں ہوتا بلکہ معمولین پر ہوتا ہے تو پھر مصنف کی عبارت علی کو عطف صلہ کیسے بنانا صحیح ہے۔ سے مولانا جامی نے اس کے تین جواب دیے۔ بناء سے پہلے جواب کا بیان ہے۔ قال سے دوسرے جواب کا بیان ہے اور اکثر الشارحین سے تیسرے جواب کا بیان ہے۔ جواب اول: کا حاصل یہ ہے کہ یہ اعتراض تب وارد ہوتا ہے کہ جب علی سے کے لئے ہوتا

ہے حالانکہ یہ علی سئلے کے لئے نہیں ہے بلکہ علی بناریہ ہے اور عالمین کا مضاف محذوف ہے جو کہ وجود اور معنی یہ ہے کہ اسمین کا جب عطف کیا جائے عالمین کے وجود پر بناء پر بان عطف سے عالمین کے وجود کی بناء ر عطف کی صورت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کی صورت یہ ہیں کہ دو اسموں کا عطف کیا جائے عالمین کے معمولین پر عطف واحد کے ذریعے۔

وقال سے دوسرے جواب کا بیان ہے

جواب ثانی: جس کا حاصل یہ ہے کہ یہاں پر عطف اصطلاحی معنی پر محمول نہیں ہے بلکہ یہاں پر عطف لغوی معنی پر محمول ہے جس کا لغوی معنی ہوتا ہے امالہ اور کلمہ علی بمعنی نحو اور جانب کے ہے اب مطلب یہ ہوگا کہ دو اسموں کو مائل کیا جائے عالمین کی طرف۔ بان یجعل: سے اس کی صورت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کی صورت یہ ہیں کہ دو اسموں کو عطف واحدہ ذریعہ معمول بنا دیا جائے۔

اکثر الشارحین سے تیسرے جواب کا بیان ہے۔

جواب ثالث: مصنف کی عبارت میں عالمین کا مضاف محذوف ہے جو کہ معمولین اصل میں عبارت یوں تھی و اذا عطف علی معمولی عاملین کہ جب دو عاملوں کے دو معمولوں پر عطف کیا جائے۔

وانما قال علی: سے مولانا جامی کی غرض عاملین کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ عالمین کی قید لگا کر مصنف نے احتراز کیا عامل واحد کے دو مختلف معمولوں پر عطف سے اس لئے کہ عامل واحد کے مختلف معمولوں کا عطف بالاتفاق جائز ہے جیسے ضرب زید عمرو و عمرو خالداً۔ اس میں عامل واحد اور یعنی ضرب کے دو معمولوں یعنی زید اور عمرو پر دو اسموں یعنی عمرو اور بکر کا عطف کیا گیا ہے۔ اور یہ جائز ہے اور اذا عطف علی عوامل علی اکثر من اثنین اس لئے نہیں کہا کہ اگر عامل دو سے زائد ہوں تو پھر یہ عطف بالاتفاق ناجائز ہے۔

ای غیر متحدین: سے مختلفین کے معنی کو بیان کرنا ہے کہ یہاں مختلفین غیر متحدین

کے معنی میں ہے۔

بان لا یكون : سے متحد نہ ہونے کی صورت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کی صورت یہ ہے کہ ثانی اول کا عین نہ ہو۔

وذاک لدفع : سے مختلفین کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ قید لگا کر مصنف کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے وہ وہم یہ ہو سکتا تھا کہ شاید ضرب ضرب زید عمرو و بکو خالد اس باب سے ہو کہ اس میں دو عامل ہیں اور دو عاملوں کے دو معمولوں پر دو اسموں کا عطف کیا گیا ہے۔ لہذا یہ ناجائز ہونا چاہئے حالانکہ یہ اس باب سے نہیں ہے اس لئے کہ اس میں عامل متعدد نہیں ہیں۔ اور عامل وہ ضرب اول ہے اور ضرب ثانی اس کی تاکید ہے۔

قال الشارح وذاک العطف - سے مولانا جامی کی غرض دو مختلف عاملوں کے معمولوں پر دو اسموں کا عطف کرنے کی مثال پیش کرنا ہے کہ جیسے عربیوں کا قول ہے ما کل سوداء نمرۃ و بیضاء شحمة اس میں ما مشابہ بلیس ہے کل مضاف سوآء مضاف الیہ ہے مضاف مضاف الیہ ملانا کا اسم ہے اور نمرۃ اس کی خبر ہے۔ پس اس میں دو مختلف عامل پائے گئے۔

(۱) ما (۲) کل - بیضاء عطف ہے سوآء پر جو کہ کل کا معمول ہے۔ اور شحمة معطوف ہے نمرۃ پر جو کہ کل کا معمول ہے پس اس میں دو مختلف عاملوں کے دو معمولوں پر دو اسموں کا عطف لازم آیا اور جیسے شاعر کا قول ہے اکل امرء تحسین اس میں ہمزہ استفہامیہ کل مضاف ہے امرء کی طرف مضاف مضاف الیہ ملا مفعول بہ مقدم ہے تحسین کا اور امرء مفعول بہ ثانی ہے پس اس میں دو مختلف عامل پائے گئے۔ (۱) کل (۲) تحسین اور تاہم یہ معطوف ہے امرء پر جو کہ کل کا معمول ہے اور تاہم یہ معطوف ہے امرء پر جو کہ تحسین کا معمول ہے پس اس میں دو مختلف عاملوں کے دو معمولوں پر دو اسموں کا عطف لازم آیا۔

قال الشارح فہذا وان کان - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مصنف کا قول و ادا عطف اور لم یجز میں میں تاقض ہے اس لئے کہ پہلے قول

سے عطف کا جواز مفہوم ہوتا ہے اور دوسرے قول سے عطف کا عدم جواز مفہوم ہوتا ہے۔

جواب: واذا عطف سے مفہوم ہر رہا ہے مراد جواز بحسب الصورة ہے اور لم یجز سے مراد عدم جواز بحسب الحقیقت ہے۔

لا الحرف: سے عطف مذکور کے عدم جواز کی علت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ حرف عطف عامل کے قائم مقام ہوتا ہے اور ایک حرف عطف دو مختلف عاملوں کے قائم مقام نہیں ہو سکتا اسی وجہ سے یہ عطف ناجائز ہے۔

خلافاً للفرآء: فان سے فرآء کے اختلاف کی وضاحت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ فرآء اس عطف کو بحسب الحقیقت بھی جائز رکھتا ہے جس طرح کہ بحسب الصورة جائز ہے اور وہ مثالیں جو اس عطف کی صورت پر وارد ہیں ان میں فرآء تاویل بھی نہیں کرتا۔ جیسا کہ سیبویہ تاویل کرتا ہے اور وہ مثالیں جو اس عطف کی صورت پر وارد ہیں ان پر بھی اکتفاء نہیں کرتا بلکہ ان کو بھی جائز رکھتا ہے اور ان کے غیر کو بھی جائز رکھتا ہے۔

وعدم جواز: سے جمہور کے نزدیک عطف مذکور کا ناجائز ہونا اور فرآء کے ساتھ جمہور کا اختلاف جمع مواد میں جاری ہوتا ہے ہاں مگر ایک صورت میں وہ یہ ہے کہ معمول مجرور معمول مرفوع منصوب سے مقدم ہو تو اس صورت کے اندر فرآء کے ساتھ اختلاف نہیں ہے۔ جیسے فی الدار زید و الحجرة عمرو۔ اس مثال کے اندر معمول مجرور معمول مرفوع سے مقدم ہے اور معمول مجرور معمول منصوب سے مقدم ہو اس کی مثال جیسے ان فی الدار زیداً او الحجرة عمروا۔

لمجیثہ: سے اس صورت کے جواز کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ صورت اس لئے جائز ہے کہ عربوں کے کلام میں یہ صورت پائی جاتی ہے لیکن یہ جواز صورت سماء پر بند رہے گا اس لئے کہ یہ خلاف قیاس ہے۔ اور وہ چیز جو خلاف قیاس مسوع ہو وہ سماع پر بند ہوتی ہے۔

قال الساجی: خلاف للسیبویہ فانہ لایجوز اس سے سیبویہ کے اختلاف کی

وضاحت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ سیبویہ اس صورت کے اندر بھی اس عطف کو بحسب الحقیقت جائز نہیں رکھتا بلکہ وہ ان میں تاویل کرتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ اس امر پر محمول ہے کہ مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کے اعراب اول پر باقی رکھا گیا ہے چنانچہ والجرۃ سے پہلے فی محذوف ہے جو کہ مضاف کے حکم میں ہے اس لئے کہ مضاف جس طرح اپنے معمول کو جردیتا ہے اسی طرح فی بھی اپنے معمول کو جردیتا ہے۔ پس جملہ کا عطف ہو رہا ہے جملہ پر جو کہ جائز ہے۔ اور اسی طرح بیضاء، شحمة میں بیضاء سے پہلے مضاف محذوف ہے جو کہ کل ہے اصل میں عبارت یوں تھی۔ ما کل سوداء، نمرہ و کل بیضاء، شحمة اور اسی طرح ناز سے پہلے مضاف محذوف ہے جو کہ لفظ کل ہے اصل میں عبارت یوں تھی اکمل امرء تحسین امرء و کل ناز نوقد باللیل نارا۔

نحو تریدون: سے مولانا جامیؒ کی غرض مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کے اعراب اول پر باقی رکھنے کی نظیر کو بیان کرتا ہے۔ جیسے قرآن مجید میں ہے تریدون عرض الحیوة الدنیا واللہ یرید الاخرة۔ اس میں آخرۃ سے پہلے مضاف محذوف ہے جو کہ عرض ہے اصل میں عبارت یوں تھی واللہ یرید عرض الاخرة مضاف کو حذف کر دیا اور مضاف الیہ کو اس کے اول پر باقی رکھا گیا۔ مضاف کا حذف ہونا یہ بعض قرآنی آیتوں کی بناء پر ہے جن میں الاخرة مجرد ہے ورنہ اکثر قرآنی آیتوں کو منسوب پڑھتے ہیں۔

﴿بحث التاکید﴾

صاحب کافہ تیسرے تابع تالیف کی بحث کو ذکر کیا ہے۔

قال المصنف التاکید تابع یقر امر المتبوع۔ صاحب کافہ اس عبارت میں تعریف کو بیان کیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تاکید وہ تابع ہے جو اپنے متبوع کے حال کو اس کے منسوب یا منسوب الیہ ہونے میں سامع کے نزدیک ثابت کر دیتا ہے پس سامع کے نزدیک یہ امر متحقق ہو جاتا ہے کہ اس نسبت میں منسوب یا منسوب الیہ متبوع ہے نہ کہ اس کا غیر۔

ای حالہ و شانہ : سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : امر کا لغوی معنی ہوتا ہے حکم کرنا اور اصطلاح میں امر اس صیغے کو کہا جاتا ہے کہ جس کے ذریعے فاعل مخاطب سے فعل کو طلب کیا جائے۔ اور یہاں یہ دونوں معنی مقصود نہیں ہو سکتے۔

جواب : یہاں امر بمعنی حال اور شان کے ہے۔

عند السامع : اس لئے کہا کہ متکلم کو تقریر کی ضرورت نہیں ہے۔

قال الشارح یعنی يجعل - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : یقرر پر مشتق ہے تقریر سے اور تقریر اس کو کہا جاتا ہے جس کا دل سے تصور کیا جائے اور زبان سے اظہار کیا جائے اور تاکید کے لئے یہ متصور نہیں ہو سکتا۔

جواب : یہاں تقریر بمعنی تثبیت کے ہے یعنی وہ متبوع کے حال کو ثابت کر دے۔

قال الشارح ای فی کونہ منسوباً او منسوباً الیہ - سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : اس زید ثانی پر صادق نہیں آتی جو کہ جاء فی زید زید میں واقع اس لئے کہ نسبت جاء فی میں ہے۔ زید میں نہیں ہے حالانکہ زید ثانی تاکید ہے۔

جواب : نسبت سے مراد متبوع کا منسوب یا منسوب الیہ ہونا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ جاء فی زید زید میں متبوع یعنی زید منسوب الیہ ہے۔

و ذالک اما لدفع : سے تاکید کے فائدے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تاکید یا سامع سے غفلت کے ضرر کو دفع کرنے کے لئے لائی جاتی ہے یا سامع کی متکلم کی نسبت غلط گمان کے دفع کرنے کے لئے لائی جاتی ہے۔ اور اس دفعیت کی صورت یہ ہے کہ منسوب الیہ کے لفظ کو مکرر لایا جائے جیسے ضرب ضرب زید اس کی وجہ سے سامع کی غفلت کا ضرر بھی دفع ہو جائے گا اور اس تکرار کی وجہ سے سامع کا متکلم کی نسبت یہ گمان بھی باقی نہ رہے گا کہ وہ اطمینان کر رہا ہے۔

اول دفع ظن : یہ تاکید سامع کے متکلم کی نسبت اس گمان کو دفع کرنے کے لئے لائی جاتی ہے

کہ متکلم کلام میں لفظ کے معنی حقیقی کو ترک کر کے مجاز کا ارتکاب کر رہا ہے یا یہ تفسیر کا گمان منسب میں ہوگا جیسے زید قبیل قبیل اس میں قبیل منسوب ہے اس کو مکرر لاکر سامع کے اس گمان کو دفع کر دیا کہ شاید متکلم کے قبیل سے مراد ضرب شدید لی ہو یعنی قبیل سے مراد ضرب شدید نہیں ہے بلکہ قبیل سے مراد قتل ہی ہے پس اس وقت سامع کو گمان کو دفع کرنے کے لئے لفظ کا تکرار واجب ہے۔ تاکہ معنی حقیقی کے مراد ہونے میں کوئی شک باقی نہ رہے یا یہ تفسیر کا گمان منسوب الیہ میں ہوگا اس لئے کہ بسا اوقات ایک شیء کی طرف فعل کی نسبت کی جاتی ہے۔ اور مراد اس شے کے بعض متعلقات کی طرف فعل کی نسبت ہوتی ہے جیسے قطع الامیر اللص۔ اس قطعید کی نسبت امیر کی طرف کی گئی ہے حالانکہ مراد اس کا غلام ہے اس لئے کہ امیر تو حکم کرتا ہے پس اس وقت منسوب الیہ کا تکرار واجب ہے خواہ وہ تکرار لفظاً ہو یا معنی ہو۔ لفظاً ہو جیسے ضرب زید زید معنا ہو جیسے ضرب زید نفسہ اس کا مطلب وہی ہے جو ضرب زید زید کا ہے صرف اتنا فرق ہے کہ بجائے زید کے اس کے ہم معنی لفظ کوڈ کر کر دیا۔

اوفی الشمول : سے اس کا عطف ہے فی النسبہ پر معنی تاکید وہ تابع ہے جو متبوع کے حال کو ثابت کر دے نسبت میں یا شمول میں شمول میں ثابت کرنے کا مطلب یہ ہے کہ کہ متبوع اپنے تمام افراد کو اس حکم میں شامل ہے جو اس کے لئے ثابت ہے۔

دفعاً لتوہم : سے اس تاکید کے فائدے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ تاکید سامع کے متکلم کی نسبت اس گمان کو دفع کرنے کے لئے لائی جاتی ہے کہ متکلم مجازاً ساتھ تکلم کر رہا ہے نفس منسوب الیہ میں سامع سے دفع ضرر غفلت وغیرہ کو ثابت نہیں کرتی بلکہ یہ تقریر اور اثبات متبوع کے اپنے افراد کو شامل ہونے میں ہوتا ہے اس لئے کہ بسا اوقات فعل کی نسبت منسوب الیہ کے تمام افراد کی طرف رہتی ہے لیکن مراد اس کے بعض افراد کی طرف نسبت ہوتی ہے پس یہ وہم لفظ کل اور اجمع اور اس کے نظائر کوڈ کر کرنے سے دفع ہو جائے گا پس تاکید کے تمام افراد کے لئے غرض یہی ہے یعنی تقریر المتبوع فی النسبہ بافی الشمول۔

قال الشارح و اذا عرفت - جب تاکید کی تعریف اور اس کا فائدہ معلوم ہو جس کا تو اب اس کے فوائد و قیود کو بیان کرتے ہیں کہ تاکید کی تعریف میں یقراً امر المتبوع سے صفت اور بدل اور عطف بحرف خارج ہو گئے۔ بدل اور عطف کا خارج ہونا تو ظاہر ہے کیونکہ یہ دونوں المتبوع کی تقریر نہیں کرتے بلکہ بدل مقصود ہوتا ہے متبوع مقصود نہیں ہوتا۔ اور معطوف بحرف میں تابع اور متبوع دونوں مقصود ہوتے ہیں اور صفت اس لئے خارج ہو گئی کہ اس کی وضع اس معنی پر دلالت کرنے کے لئے ہوتی ہے کہ جو اس کے متبوع میں پایا جاتا ہے امر متبوع کی تقریر کے لئے نہیں ہے۔

قال الشارح و افادتها توضیح - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تقریر المتبوع یہ اس کی توضیح ہی ہے اور صفت موضعی بھی اپنے متبوع کی توضیح کا فائدہ دیتی ہے تو پھر یقراً عن المتبوع سے صفت کیسے خارج ہو گئی؟

جواب: بعض مواضع میں صفت کا اپنے متبوع کی توضیح کا فائدہ دینا یہ وضع کے اعتبار سے نہیں ہے بلکہ عارض استعمال کی وجہ سے ہے اور یہاں وضع کے اعتبار سے اس کو خارج کرنا مقصود ہے۔ فی النسبت او فی الشمول سے عطف بیان خارج ہو گیا اس لئے کہ عطف بیان اپنے متبوع کی وضاحت کرتا ہے۔ اور وہ متبوع کے امر کو مقرر اور ثابت کر دیتا ہے لیکن نسبت اور شمول میں نہیں بلکہ ذات کے لحاظ سے۔

قال الشارح و هو لفظی و معنوی - سے صاحب کا فیء تاکید کی تقسیم کو بیان کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ تاکید کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) لفظی (۲) معنوی۔

ای تاکید: سے ہو ضمیر کے مرجع کو متین کرنا ہے کہ اس کا مرجع تاکید ہے۔

ای منسوب: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ لفظی کے آخر میں یا کہ نسبت کی ہے نحوہ: سے لفظی کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ لفظی کو لفظی اس لئے کہتے ہیں کہ یہ لفظ کے تکرار سے حاصل ہوتی ہے۔

ای منسوب: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ معنوی کے آخر میں یا کہ نسبت کی ہے
لحصولہ: سے معنوی کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کو معنوی اس لئے کہتے
ہیں کہ یہ معنی کے لحاظ سے حاصل ہوتی ہے۔

فنا لفظی: چونکہ لفظی تاکید لفظی او عامل لفظی اور اضافت لفظی کو شامل ہے تو مولانا جامی
نے اس ابہام کو دفع کرنے کے لئے اور مراد کی تعیین کے لئے منہ کا اضافہ کیا کہ اس سے مراد
تاکید لفظی ہے۔

قال الشارح ای مکرر۔ سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: اللفظی مبتداء ہے اور تکویر اس کی خبر ہے اور خبر کا مبتداء پر حمل ہوتا ہے اور یہاں
پر حمل صحیح نہیں ہے۔ ورنہ تو وصف کا ذات پر حمل لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب: یہاں تکویر مصدر مثنی للمفعول ہے لہذا اب حمل صحیح ہو جائے گا۔ اس لئے ذات مع
الوصف کا حمل ذات پر صحیح ہوتا ہے۔

قال الشارح و معادہ م۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: تکرار کا اطلاق تاکید لفظی پر صحیح نہیں ہے اس لئے کہ تکرار کا معنی ہوتا ہے ایک شے کی
دوسرے ذکر کرنا بلا فائدہ اور تاکید کا بہت بڑا فائدہ ہے۔

جواب: یہاں تکرار سے مراد اعادہ ہے اور اعادہ عام ہے۔ خواہ اس میں فائدہ ہو یا نہ ہو حقیقتاً اور
حکماً۔۔۔ یہ تعمیم کر کے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے

سوال: تاکید کی یہ تعریف اس تاکید پر صادق نہیں آتی جو کہ ضربت انت اور ضربت انا میں
واقع ہے۔ کیونکہ اس میں لفظ اول کا تکرار نہیں ہے۔ حالانکہ یہ تاکید ہے حقیقتاً اور حکماً کی۔

جواب: لفظ اول کا تکرار ہونا عام ہے خواہ حقیقتاً ہو یا حکماً ہو حقیقتاً ہو جیسے جاء، نسی زید زید حکماً
ہو جیسے ضربت انت اور ضربت انا۔ اس لئے کہ اس میں انت اور انا تاء ضمیر کے حکم میں ہیں
کیونکہ ضمیر منفصل ضمیر متصل کے حکم میں ہوتی ہے۔ باقی یہاں لفظ اول کا تکرار نہ ہونا یہ اس

وجہ سے کہ یہاں ایک مجبوری ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس کا تکرار موصلاً جائز نہیں ہے۔

تال الشارح ای التکویر۔ سے مولانا جانی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : یجوری ضمیر مستتر کا مرجع تاکیدا اصطلاحی ہے جب اس کا مرجع تاکیدا اصطلاحی ہے تو مصنف کا قول یجوری اور فی الالفاظ کلھا میں منفاة ہے اس لئے کہ تاکیدا اصطلاحی اسم کی قسم ہے اور فی الالفاظ کلھا بیہ اسماء کو بھی شامل ہے۔ اور انبیا کو بھی شامل ہے اور حروف کو بھی شامل ہے مولانا جانی نے اس کے دو جواب دیئے

جواب : ای التکویر سے پہلے جواب کا بیان ہے۔ اور اولاً بعداً۔ تال الشارح۔ جواب کا بیان ہے۔ پہلے جواب کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر کا مرجع تاکیدا اصطلاحی نہیں ہے بلکہ ضمیر کا مرجع تکرار موصلاً ہے۔ دوسرے جواب کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر کا مرجع تاکیدا اصطلاحی ہے۔ لیکن الالفاظ کلھا سے مراد فقط اسماء ہیں۔

تال الشارح و یکون۔ سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب الالفاظ کلھا سے مراد فقط اسماء ہیں تو پھر کھانکے۔ ماتھ تعیم اور تائید کا کیا اندازہ ہے۔
جواب : اس تعیم سے مقصود تاکید لفظی کا اسماء متعدده کے ساتھ عدم اختصاص ہے جیسا کہ تال الشارح میں معنوی الفاظ محصوره کے ساتھ مختص ہوتی ہے۔

مختص : کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بالافاظ المحصوره یہ مختص کے تعلق میں مبتداء کی خبر ہے۔

ای معدوه : محدود سے معصوره کے معنی میں بیان کرتا ہے کہ محصوره کا معنی ہے چند گنے چنے الفاظ

تال الشارح وہی نفسہ و عینہ : سے تاکید معنوی کے الفاظ کا بیان ہے جس کا حاصل

یہ ہے کہ تاکید معنوی کے الفاظ یہ ہیں نفس، عین، کلا، کلنا، کل، اجمع، اکمل، اجمع، ابعص، ابعص، بعض نے کہا ہے کہ ابعص ضاد کے ساتھ ہے۔ بعض نے کہا کہ حالت افراد میں ان کا کوئی

۳۲

معی نہیں ہوتا جیسے لفظ حسن اور بس ان کا کوئی تہی میں ہے۔ بعض نے کہا کہ اکتع یہ مشتق ہے۔
 حول کیتع سے جس کا معنی پورا سال اور اربعہ صاد کے ساتھ یہ مشتق ہے۔ بضع العرق سے بمعنی
 پسینہ کہ پڑا اور اربعہ صاد کے ساتھ یہ مشتق ہے بضع سے بمعنی سیراب ہوا۔ اور اربعہ یہ مشتق ہے
 بتع سے بمعنی گردن کا لمبا ہونا اس کے مغز کا سخت ہونا۔

تال الشارح و یمکن - سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب یہ الفاظ معانی اصلہ سے معانی تاکید یہ کی طرف منقول ہیں تو ان کے معانی
 درمیان کسی مناسبت کا ہونا ضروری ہے۔

جواب : تامل صادق اور پوری توجہ کے ساتھ ان کے معانی لغویہ اور معانی تاکید یہ کے درمیان
 مناسبت کا استنباط ناممکن نہیں ہے بلکہ ممکن ہے پس اربعہ کے معنی لغوی قائم ہونے کے ہیں اور
 معنی اصطلاحی عموم کے ہیں اور عموم تمام الافراد و الاجزاء کو کہتے ہیں لہذا معنی لغوی اور معنی
 اصطلاحی کے درمیان مناسبت پائی گئی۔ اور اربعہ صاد کے ساتھ کے معنی لغوی سیلان کے ہیں اور
 معنی تاکید عموم کے ہیں اور سیلان بھی عام ہوتا ہے تو معنی لغوی اور معنی تاکید کے درمیان
 مناسبت پائی گئی اور اربعہ صاد کے ساتھ لغوی معنی ہوتا ہے تمام الشرب اور معنی تاکید عمومی کے
 ہیں اور عموم تمام الافراد و الاجزاء کو کہتے ہیں لہذا معنی لغوی اور معنی تاکید کے درمیان
 مناسبت پائی گئی اور اربعہ کے معنی لغوی طول کے ہیں اور طول نام ہے امتداد کا اور معنی تاکید عمومی
 کے ہیں اور عموم بھی امتداد وجودی ہے تو معنی لغوی اور تاکید کے درمیان مناسبت پائی گئی۔

فلا ولا ن : تاکید معنوی کے الفاظ میں سے پہلے دو یعنی نفس اور عین عام ہیں یعنی افراد تشبیہ
 اور جمع اور مذکر مونث سب کے لئے استعمال ہوتے ہیں البتہ انکا صیغہ اور ان کے ساتھ کی ضمیر
 متبوع کے لحاظ سے بدلتی رہے گی اگر متبوع مفرد ہو تو ان کا صیغہ بھی مفرد اور اگر متبوع جمع ہو تو
 صیغہ بھی جمع ہوتا ہے اور ان کے ساتھ کی ضمیر بھی جمع ہوتی ہے اور اگر متبوع تشبیہ ہو تو ان کے ساتھ
 کی ضمیر تو تشبیہ ہوتی ہے اور ان کا صیغہ جمہور کے مذہب کے مطابق ان کو بصیغہ جمع اور بعض کے

زردیک ان کو بصیغہ تثنیہ لایا جائیگا۔ چنانچہ واحد مذکر کے لئے نفسہ اور وحد مونث کے لئے نفسہا اور جمع مذکر عاقل کے لئے انفسہم اور جمع مونث اور جمع مذکر غیر عاقل کے لئے انفسہن استعمال ہوتے ہیں اور تثنیہ مذکر اور تثنیہ مونث کے لئے جمہور کے نزدیک انفسہما اور بعض کے نزدیک نفسا ہما اور عینا ہما کہا جائے گا۔

ای النفس والعین : سے فالاولان کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ اس سے مراد نفس اور عین ہیں۔

ای یقعان : سے یقمان کے معنی کو بیان کرنا ہے کہ یقمان یہ یقمان کے معنی میں ہے کہ نفس اور عین مفرد تثنیہ اور جمع مذکر مونث سب پر واقع ہوتے ہیں۔

افراد و تثنیۃ و جمعاً : سے اختلاف صیغہ کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اگر متبوع مفرد ہو تو ان کو بصیغہ مفرد لایا جائے گا اگر متبوع تثنیہ ہو تو ان کو بصیغہ تثنیہ لایا جائے گا اور اگر متبوع جمع ہو تو ان کو بصیغہ جمع لایا جائے گا۔

اختلاف : کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ضمیر ہما یہ معطوف ہے صیغتہما پر۔

العائد الی : سے ضمیر کے فائدے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ وہ ضمیر عائد ہوگی موکد متبوع کی طرف نفسہ

فی المذکور : سے تعین کرنا ہے۔

مثال الماتن و الثانی للمثنی تاکید معنوی کے الفاظ میں سے کلا ہما تثنیہ مذکر کے

لئے اور کلامی تثنیہ مونث کے لئے

مثال الشارح لما سمی النفس والعین - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : ہم تسلیم نہیں کرتے کہ کلا یہ ثانی ہے بلکہ کلا یہ ثالث ہے۔ جیسا کہ ظاہر ہے تو پھر

اس پر ثانی کا اطلاق کیسے صحیح ہوا؟

جواب: جب نفس اور عین تغلیباً اولین کے ساتھ موسوم ہو گئے جیسا کہ شمس اور قمر تغلیباً قرین کے ساتھ موسوم ہو گئے ہیں تو اس لحاظ سے ثالث کا نام ثانی رکھ دیا اور نہ حقیقت میں یہ ثالث ہیں۔

قال المسائل والباقی لغير المثنی - تاکید معنوی کے الفاظ میں سے نفس، عین، کلام، کلمات، کے علاوہ باقی یعنی کل جمع وغیرہ یہ غیر مثنیہ یعنی مفرد اور جمع کے لئے مستعمل ہوتے ہیں

لفظ کل کی تفصیل: لفظ کل کے صیغے میں اختلاف نہیں ہوتا البتہ اس کے ساتھ کی ضمیر متبوع کے لحاظ سے بدلتی رہتی ہے چنانچہ واحد مذکر کے لئے کلمہ جیسے قرئت الکتاب کلمہ اور واحد مؤنث کے لئے کلمہا جیسے قرئت الصحیفہ کلمہا اور جمع مکرر کے لئے کلمہم جیسے اشتریت ابجد کلمہم اور جمع مؤنث کے لئے کلمھن جیسے طلقت النساء کلمھن اور باقیوں کا صیغہ متبوع کے لحاظ سے بدلتا رہتا ہے جیسے اجمع واحد مذکر کے لئے جمعا، واحد مؤنث کے لئے اور جمع مذکر کے لئے اجمعون اور جمع مؤنث کے لئے جمع کہا جائے گا۔ قس علیٰ ہذا الباقین چونکہ باقی تقاضہ کرتا ہے غیر باقی کا اسی وجہ سے مولانا ناجائی نے بعد الثلاثة المذكورة کو ذکر کر دیا کہ وغیرہ باقی مذکورہ تین ہیں۔

مفرداً کان او جمعاً: سے مولانا ناجائی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم: وہ وہم یہ تھا کہ شاید غیر مقتضی سے مراد مفرد ہو اس لئے کہ وہی اصل ہے۔

جواب: کہ غیر مثنی سے مراد مفرد اور جمع دونوں ہیں۔

وہی: سے بوائی کے مصداق کا بیان ہے کہ وہ بوائی کل اجمع اکتع ابتع ابصع ہیں۔

قال المسائل و لایوکذا - سے ضابطہ کا بیان

ضابطہ: جس کا حاصل یہ ہے کہ لفظ کل اور اجمع کے ساتھ اس چیز کی تا کید لائی جائے گی جو ذوا جز آء ہو اور اجزا آکھی ایسے ہوں کہ جن کا افتراق حتماً صحیح ہو یا حکماً صحیح ہو۔

قال الشرح مفرداً کان او جمعاً - کہ مولانا ناجائی کی غرض ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

دہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید ذواجز آء سے مراد مفرد ہو اس لئے کہ وہی اصل ہے

جواب : کہ ذواجز آء میں تعیم ہے خواہ مفرد ہو یا جمع ہو۔

اذا الكلية: سے ایک شرط مذکور کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ذواجز آء کی شرط اس لئے لگائی کہ کل کی کلیت اور اجماع کی اجتماع یہ ذواجز آء میں ہی تحقق ہو سکتے ہیں۔

قال الشارح ولا حاجة الى - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : مصنفہ کو چاہئے تھا کہ اجزاء آء کے ساتھ افراد کو ذکر کرتے اور یوں کہتے الاذواجز آء و

افراد اس لئے کہ لفظ کل اور اجماع کے ساتھ انسان اور رجل کی تاکید لائی جاتی ہے۔

جواب : اجزاء آء کو ذکر کرنے کے بعد افراد کو ذکر کرنے کی حاجت نہیں ہے اس لئے کہ اجزاء آء

افراد کو شامل ہیں اس لئے کہ جب کلی کے افراد بحیثیت مجتمع لحاظ کیا جائے اور جب تک اس کے افراد اجزاء آء نہ ہو جائیں تو اس وقت تک اس کی تاکید کل اور اجماع کے ساتھ لانی صحیح نہیں ہوئی۔

يجب ان تكون: اور یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اجزاء آء اس حیثیت سے ہوں کہ ان کا افتراق صحیح ہو۔ خواہ حساً ہو جیسے قوم کے اجزاء آء یا حکماً ہو جیسے غلام۔

ليكون: سے شرط مذکور کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ شرط مذکور اس لئے لگائی کہ تا

کہ لفظ کل اور اجماع کے ساتھ تاکید کا فائدہ ہو جائے۔ اکرمتم القوم کلهم یہ اس کو کد کی مثال ہے جس کے اجزاء آء کا افتراق صحیح ہے اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ ایک شخص غلام کے نصف کو

خریدے اور نصف ثانی نہ خریدے بخلاف جاء نسی زید کلمہ کے یہ کہنا صحیح نہیں ہے اس لئے کہ زید کے اجزاء آء کا افتراق نہ صحیح ہے اور نہ حکماً صحیح ہے۔ اسی وجہ سے یہ جائز نہیں ہے۔

قال المتن واذا اكد الضمير - سے ضابطے کا بیان

ضابطه: جس کا حاصل یہ ہے کہ جب لفظ نفس اور عین کے ساتھ ضمیر مرفوع متص کی تاکید لائی

جائے تو پہلے ضمیر مرفوع منفصل کے ساتھ اس ضمیر متصل کی تاکید لائی جائے گی۔ پھر لفظ نفس اور عین کے ساتھ۔

بارزاً: سے وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم: وہ وہم یہ ہو سکتا تھا کہ شاید ضمیر متصل سے مراد ضمیر متصل بارز ہو اس لئے کہ مصنف نے مثال ہی کی دی ہے۔

جواب: جس کا حاصل یہ ہے کہ مرفوع متصل میں تعلیم ہے۔ خواہ بارز ہو یا مستتر ہو۔

قال الشارح ای اذا کان - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مصنف کا قول واذا اکذ یہ شرط ہے اور اکذ اللغنی یہ جز آء ہے اور جز آء کا شرط یہ ترتب ضروری ہے اور یہاں پر ترتب نہیں ہے اس لئے کہ جب لفظ نفس اور عین کے ساتھ تو ضمیر مرفوع متصل کی تاکید ہو گئی۔ پھر ضمیر مرفوع منفصل کے ساتھ ضمیر مرفوع متصل کی تاکید اولاً کیے لائی جاسکتی ہے۔

جواب: اذا اکذ میں اکذ سے مراد ارادہ تاکید ہے۔ یعنی جب لفظ نفس اور عین کے ساتھ ضمیر مرفوع متصل کی تاکید کا ارادہ کیا جائے اب جز آء کا شرط پر ترتب صحیح ہو جائے گا۔ جیسے ضربت انت نفسک

قنفسک: سے مثال کے مثل لہ پر منطبق ہونے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس میں نفسک یہ تاء ضمیر مرفوع متصل کی تاکید ہے اسی وجہ سے پہلے ضمیر مرفوع منفصل کے ساتھ اس کی تاکید لے آئے پھر لفظ نفس کے ساتھ۔

اذ لولا: سے تاکید بالانفصل کی شرط کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ منفصل کے ساتھ تاکید کی شرط اس لئے لگائی کہ اگر پہلے ضمیر منفصل کے ساتھ تاکید نہ لائی جائے تو بعض صورتوں میں تاکید کا فاعل کے ساتھ التباس لازم آئے گا مثلاً جب ضمیر مرفوع مستتر کی تاکید لفظ نفس اور عین کے ساتھ لائی جائے جیسے زید اکرمنی ہو نفسہ میں اگر پہلے ضمیر مرفوع منفصل یعنی ہو کے ساتھ تاکید نہ لائی جائے تو اب معلوم نہیں ہوگا کہ نفسہ اس کا فاعل ہے اس میں ضمیر مستتر فاعل ہے اور یہ اس کی تاکید ہے چونکہ اس صورت کے اندر التباس لازم آتا ہے لہذا باقیوں کو اس پر قیاس کر دیا جائے گا تاکہ سارے باب کا حکم ایک ہو جائے۔

قال الشارح و انما قيد - سے فوائد یوں دکایا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ متن کے

اندر مرفوع کی قید احترازی ہے اس لئے کہ لفظ نفس اور عین کے ساتھ ضمیر منصوب اور مجرور کی تاکید تاکید بالمفصل کے بغیر لائی جاسکتی ہے جیسے ضحمتك نفسك اور مررت بك نفسك اس لئے کہ اس صورت میں تاکید کا فاعل کے ساتھ التباس لازم نہیں آئے گا اور متن میں متصل کی قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے ضمیر مفصل ہے اس لئے کہ ضمیر مرفوع مفصل کی تاکید لفظ نفس اور عین کے ساتھ تاکید بالمفصل کے بغیر لائی جاسکتی ہے جیسے انت نفسك قائم اس لئے کہ اس صورت میں تاکید کا فاعل کے ساتھ التباس لازم نہیں آتا۔ نفس اور عین کی قید احترازی ہے اس سے احتراز ہے لفظ کل اور اجمعون سے اس لئے کہ کل اور اجمعون کے ساتھ ضمیر مرفوع متصل کی تاکید تاکید بالمفصل کے بغیر لائی جاسکتی ہے۔ جیسے القوم جاءني کلهم اجمعون اس لئے کہ اس صورت میں تاکید کا فاعل کے التباس لازم نہیں آئے۔

قال الشارح لان - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : بعض صورتوں میں لفظ کل اور اجمع کے ساتھ تاکید لانے کی صورت میں التباس لازم آتا ہے فاعل کے ساتھ جیسے العبد اشترى كلبا اس میں معلوم نہیں ہو رہا کہ کلمہ اشترى کا نائب فاعل ہے یا نائب فاعل ضمیر ہے اور کلمہ اس کی تاکید ہے۔ لہذا دوسری بعض صورتوں کو ان پر قیاس کر لینا چاہیے۔ اور لفظ کل اور اجمعون کے ساتھ ضمیر مرفوع متصل کی تاکید لانے کے لئے تاکید بالمفصل ضروری ہونی چاہئے۔

جواب : کل اور اجمعون کا عامل کے قریب ہوا قلیل ہے اور قریب نہ ہونا کثیر ہے اور التباس قرب کی صورت میں لازم آتا ہے لہذا اکثر کو قلیل پر قیاس نہیں کیا جاسکتا بخلاف نفس اور عین کے ان کا قرب کثیر ہے۔ اور عدم قرب قلیل ہے اسی وجہ سے وہاں قلیل کو کثیر پر قیاس کر لیا گیا ہے۔

قال المصنف اکتع واخوه - صاحب کا فیدگی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ اکتع ابتع ابصع

یہ اجمع کے تابع ہیں۔

یعنی اکتع : سے اخوہ کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ اس کا مصداق اتباع ابعص ہیں۔

بفتح الهمزة : سے ایک وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم : وہ وہم یہ تھا کہ شاید اتباع بکسر الهمزة ہو۔ لہذا یہ باب افعال کا مصدر ہوگا اور یہ حمل اکتع واخوہ پر درست نہ ہوگا اس لئے کہ مفرد کا جمع پر حمل جائز نہیں ہے۔

جواب : کہ اتباع بکسر الهمزة نہیں ہے۔ بلکہ بفتح الهمزة ہے۔ اور اتباع بفتح الهمزة جمع ہے اب اس کا حمل صحیح ہے۔

قال الشارح علی ما هو المشہور - شارح کی اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ غیر مشہور میں اس کو بکسر الهمزة پڑھنا جائز ہے حالانکہ اس کو بکسر الهمزة پڑھنا جائز نہیں ہے ورنہ مفرد کا حمل لازم آئے گا جمع پر جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب : اس کا تعلق بفتح الهمزة کے ساتھ نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق اتباع کے ساتھ ہے یعنی مشہور یہ ہے کہ اکتع اتباع ابعص یہ اجمع کے تابع ہیں اور غیر مشہور یہ ہے کہ اجمع کے بغیر اس کیساتھ تاکید لائی جاسکتی ہے۔

یعنی تستعمل : سے تابع ہونے کے معنی کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ تابع ہونے کا معنی یہ ہے کہ یہ کلمات اجمع کے تابع ہو کر مستعمل ہوتے ہیں بالاصالة مستعمل نہیں ہوتے۔

لکونہ : سے تابع ہونے کی علت کا بیان ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ اجمع کے تابع اس لئے ہیں کہ اجمع مقصود یعنی جمعیت پر ان سے زیادہ واضح طور پر دلالت کرتا ہے۔

قال المصنف فلا يتقدم - سے ما قبل پر تفریح کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ چونکہ اکتع اتباع ابعص یہ اجمع کے تابع ہیں اسی وجہ سے یہ اجمع پر مقدم نہیں ہوتے اور اجمع کے بغیر ان کو ذکر کرنا ضعیف ہے۔

یعنی : سے فلا يتقدم کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا اکتع واخوہ ہیں۔

ای علی اجمع : سے علیہ کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع اجمع ہے۔

لو اجتمعت: ایک قید کا بیان ہے کہ اکتع ابتع ابضع یہ اجمع سے مقدم نہیں ہو سکتے اگر اس کے ساتھ جمع ہوں ذکر حاوی ذکر اکتع کہ کر مولانا جامیؒ کی غرض ہم ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کو مرجع اکتع ہے۔ دونہ ای دون ذکر اجمع کہ کر دونہ کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع ذکر اجمع ہے۔

لعدم ظہورہ: سے اکتع ابتع ابضع اور اجمع کے بغیر ذکر کرنے کی ضعف کی وجہ کو بیان کرنا ہے کہ جس کا حاصل یہ ہے کہ ان کو اجمع کے بغیر ذکر کرنا اس لئے ضعیف ہے کہ ان کی دلالت معنی جمعیت پر ظاہر نہیں ہے۔

وللزوم: سے دوسری وجہ کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس صورت میں وہ چیز جو کہ تابع ہے اس کو اصل کے بغیر ذکر کرنا لازم آئے گا اور یہ باطل ہے۔

﴿بحث البدل﴾

صاحب کافیهؒ چوتھے تابع یعنی بدل کے بحث کو بیان کر رہے ہیں۔

قال المصنف البدل - بدل کی تعریف یہ ہے کہ بدل وہ تابع ہے جو اس نسبت سے جو اس کے متبوع کی طرف ہو رہی ہے متبوع کے بغیر مقصود ہو۔

قال الشارح ای لقصد النسبة - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مقصود کی ضمیر راجع ہے تابع کی طرف اور تابع کی ضمیر راجع ہے بدل کی طرف اس سے یہ معلوم ہوا کہ نفس بدل مقصود ہوتا ہے حالانکہ نفس بدل مقصود نہیں ہوتا مثلاً جاء نسی زید اخوك میں نفس اخوك مقصود نہیں ہے۔

جواب: مقصود کا اسناد ضمیر بدل کی طرف مجازاً ہے حقیقت میں یہ مندرجہ نسبت کی طرف اور نسبت مقصود ہوتی ہے۔

ای دون المتبوع: سے دونہ کی ضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع متبوع ہے۔

ای لا یکن: سے حاصل معنی کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ نسبت نسب الی المتبوع

سے نسبت الی المتبوع ابتداً مقصود نہیں ہوتا بلکہ مقصود نسبت الی التابع ہوتی ہے۔

قال الشارح بل تکون - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب نسبت مانسب الی المتبوع سے متبوع مقصود نہیں ہو تو پھر اس کو ذکر کرنے کی کوئی حاجت نہیں۔

جواب : نسبت الی المتبوع نسبت الی التابع کے لئے بطور تمہید کے ہوتی ہے اسی وجہ سے متبوع کو ذکر کیا۔

قال الشارح سواء كان - سے مولانا جامی کی غرض ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : ماتن کا قول مانسب الی المتبوع سے متبادر یہ ہے کہ متبوع مسند الیہ ہو تو بدل کی یہ تعریف اس بدل پر صادق نہیں آئے گی جو کہ بدل مسند الیہ نہ ہو جیسے ضربت زید اخاک میں واقع ہے اس لئے کہ اس میں متبوع یعنی زید مسند الیہ نہیں ہے۔

جواب : مانسب الی المتبوع میں تعیم ہے خواہ مسند الیہ المتبوع یا مسند الیہ متبوع مسند الیہ کی مثال جیسے جاء فی زید اخاک میں مسند الی المتبوع ہونے کی مثال جیسے ضربت زید اخاک۔

قال الشارح واحترز بقوله - سے فوائد قیود کا بیان ہے کہ تعریف کے اندر بالنسبت الی المتبوع کی قید سے نعت تاکید عطف بیان خارج ہو گئے اس لئے کہ یہ تینوں مقصود بالنسبت نہیں ہوتی بلکہ ان کے متبوعات مقصود ہوتے ہیں۔

دونہ کی قید سے عطف بحرف خارج ہو گیا اس لئے کہ اس میں تابع اور متبوع دونوں مقصود ہوتے ہیں، فقط تابع مقصود نہیں ہوتا۔

قال الشارح ولا یصدق الحد - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : بدل کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے اس لئے کہ یہ تعریف معطوف ببدل پر صادق آتی ہے اس لئے کہ وہ مقصود بالنسبتہ اس کا متبوع مقصود نہیں ہوتا مثلاً جاء فی زید بل عمرو میں محبت عمرو مقصود ہے نہ کہ محبت زید۔

جواب : ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ معطوف بدل میں متبوع مقصود بالنسبت نہیں ہوتا بلکہ متبوع مقصود بالنسبت ہوتا ہے۔ ابتداء پھر منکلم کی رائے تبدیل ہو جاتی ہے متبوع سے اعراض کر کے تابع کا قصد کر لیتا ہے۔ بخلاف بدل کے کہ اس میں متبوع ابتداء مقصود بالنسبت نہیں ہوتا۔

قولہ فان قيل - سے مولانا جامیؒ کی غرض ایک اعتراض کو نقل کر کے قلنا سے اس اجواب دینا ہے۔ اعتراض کی تقریر یہ ہے کہ بدل کی یہ تعریف اس بدل پر صادق نہیں آتی جو کہ الا کے بعد واقع ہو جیسے ما قام احد الا زيد اس میں زید احد سے بدل ہے مگر ما نسب الی المتبوع کی نسبت سے ما نسب الی المتبوع مقصود نہیں ہے اس لئے کہ ما نسب الی المتبوع عدم قیام ہے اور ما نسب الی المتبوع وہ قیام ہے کیونکہ نفی الا کی وجہ سے ٹوٹ گئی ہے۔

جواب : ما نسب الی المتبوع بھی قیام ہے فرق اتنا ہے کہ متبوع یعنی احد کی طرف قیام کی نسبت سلباً ہے اور تابع یعنی ازید کی طرف قیام کی نسبت ثبوتاً ہے۔ او یہ صحیح ہے اس لئے کہ بدل کی تعریف میں نسبت میں تعیم ہے خواہ وہ بطریق ایجاب ہو یا بطریق سلب ہو۔

قولہ و يمكن ان يقصد - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جب نسبت اولی سلبیہ ہے اور نسبت ثانیہ ایجابیہ ہے تو نسبت اولی نسبت ثنیہ کے لئے توطیہ اور تمہید کیسے بن سکتی ہے۔

جواب : نسبت سلبیہ نسبت ایجابیہ کے لئے تمہید بن سکتی ہے اس لئے کہ تمہید سے غرض ایفاظ الغافل ہے اور یہ غرض نسبت سلبیہ سے بھی حاصل ہو سکتی ہے۔

قال الشارح وهو بدل الكل و بدل البعض - صاحب کافیہ بدل کی تقسیم کو بیان کیا ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ بدل کی چار قسمیں ہیں۔ (۱) بدل الكل (۲) بدل لبعض (۳) بدل الاشتمال (۴) بدل الغلط۔

ای البدل : سے مضمیر کے مرجع کو متعین کرنا ہے کہ اس کا مرجع بدل ہے۔

قال الشارح انواع اربعة - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: بدل الکل کا حمل ہو ضمیر پر صحیح نہیں ہے اس لئے کہ ہو ضمیر راجع ہے مطلق بدل کی طرف پس اس وقت انحصار کا حمل لازم آئے گا اعم پر۔

جواب: ہو مبتداء ہے اور اس کی خبر محذوف ہے جو کہ انواع اربعہ ہے اور بدل الکل یہ خبر ہے مبتداء محذوف کی جو کہ الاول ہے۔

ای بدل: ترکیب کا بیان۔ کہ بدل الکل میں اضافت بیان ہے یا اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ کل پر جو الف لام داخل ہے یہ الف لام مضاف الیہ کے عوض ہے اور مضاف الیہ مبدل منہ ہے۔ بدل۔ مولانا جائی نے لفظ بدل کا اضافہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بعض بتقدیر مضاف معطوف ہے بدل الکل پر۔

ہو: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بدل البعض میں بھی اضافت بیان ہے یا اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بعض پر جو الف لام داخل ہے مضاف الیہ کے عوض میں ہے اور وہ مضاف الیہ مبدل منہ ہے۔ لہذا بدل الکل اور بدل البعض میں اضافت ایسے ہے جیسا کہ خانم فضہ میں خانم کی فضہ کی طرف ہے یعنی اضافت بیان ہے۔

بدل الاشتمال: بدل کا اضافہ کر کے مولانا جائی نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ الاشتمال بتقدیر مضاف معطوف ہے بدل الکل پر۔

ای بدل: سے بدل الاشتمال کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کا نام بدل الاشتمال اس لئے رکھا کہ اس کو لانے کا سبب اکثر بدل اور مبدل منہ میں سے ایک کا دوسرے پر مشتمل ہونا ہے کبھی بدل مبدل منہ پر مشتمل ہوتا ہے جیسے سلب زید ثوبہ اس میں ثوب زید پر مشتمل ہے اور کبھی مبدل منہ بدل پر مشتمل ہے جیسے یسئلونک عن الشهر الحرام قتال فیہ اس میں الشهر الحرام قتال پر مشتمل ہے۔

غالباً: اس لئے کہا کبھی بدل الاشتمال میں بدل اور مبدل منہ کے درمیان ان میں سے ایک کے دوسرے پر مشتمل ہونے کے علاوہ بھی علاقہ ہوتا ہے جیسے اعجنبی زید علمہ۔

و بدل الغلط : لفظ بدل کا اضافہ کر کے مولانا جامی نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ الغلط بتقدیر مضاف معطوف ہے بدل اشتمال پر۔

ای بدل : سے بدل الغلط کی وجہ تسمیہ کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ بدل الغلط کا نام بدل الغلط اس لئے رکھا گیا کہ اس کو لانے کا سبب غلطی ہوتی ہے تو بدل الاشتمال پر اور بدل الغلط کے درمیان اضافت من قبیل اضافت المسبب الی السبب ہوئی ادنیٰ ما بست کی طرح اس لئے کہ بدل الاشتمال کا معنی ہے بدل المسبب عن الاشتمال اور بدل الغلط کا معنی ہے بدل المسبب عن الغلط۔

قال المصنف فالاول مدلوله مدلول الاول - صاحب کافیہ بدل الکل کی تعریف بیان کر رہے ہیں۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ بدل الکل وہ ہے کہ جس کا مدلول بعینہ مبدل منہ کا مدلول ہو۔

ای بدل الکل : کہ کراول کے مصداق کو بیان کرنا ہے کہ اس کا مصداق بذل الکل ہے۔

قال الشارح یعنی متحدان - سے مولانا جامی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال : جاء فی زید اخوہ میں زید کا مدلول حیوان ناطق مع هذا الشخص ہے اور اخوہ کا مدلول ذات من له الاخوة ہے تو ثانی کا مدلول بعینہ اول کا مدلول کیسے ہوگا۔

جواب : بدل کا مدلول بعینہ مبدل منہ کا مدلول ہوتا ہے اس سے مراد یہ ہے کہ بدل اور مبدل منہ ذات کے لحاظ سے متحد ہوتے ہیں یہ مراد نہیں ہے کہ مفہوم کے لحاظ سے متحد ہوتے ہیں تاکہ دونوں مترادف ہوں جاء فی زید اکوہ اس میں زید اور اخوہ کے مفہوم کے لحاظ متحد نہیں ہے لیکن ذات کے اعتبار سے متحد ہیں۔

قال الشارح وقال الشيخ الرضی - اس بات میں اختلاف ہے کہ عطف بیان مستقل

تابع ہے یا نہیں ہے جمہور نحویوں کا مذہب یہ ہے کہ عطف بیان مستقل تابع ہے۔ اور رضی کا مذہب یہ ہے کہ عطف بیان مستقل تابع نہیں بلکہ یہ بدل الکل ہی ہے اس لئے کہ بدل الکل اور عطف بیان کے درمیان کوئی واضح فرق نہیں ہے۔ اسی وجہ سے جمہور کے نزدیک تو تابع پانچ ہیں

اور شیخ رضی کے نزدیک توابع کی چار قسمیں ہیں۔

جمہور نحویوں نے کہا ہے کہ عطف بیان اور بدل الکل کے درمیان فرق ہے بدل مقصود بالنسبت ہوتا ہے اور اس کا متبوع مقصود نہیں ہوتا۔ بخلاف عطف بیان کے کہ وہ مقصود بالنسبت نہیں ہوتا اس لئے کہ وہ بیان ہوتا ہے اور بیان فرع ہے مبین کی پس مقصود مبین ہوگا۔ شیخ رضی نے اس کا جواب دیا جس کا حاصل یہ ہے کہ ہم یہ بات تسلیم نہیں کرتے کہ بدل الکل میں فقط بدل مقصود ہوتا ہے مبدل منہ مقصود نہیں ہوتا بلکہ بدل لغلط کے علاوہ باقی تین میں متبوع بھی مقصود ہوتا ہے اس لئے کہ متبوع بطور تمہید کے ہوتا ہے پس وہ تمہید ہونے کے لحاظ سے مقصود ہے۔

میرسید نے شیخ رضی کے اس جواب کا جواب دیا جس کو مولانا جامیؒ و قال بعض المحققین سے نقل کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ جمہور نے جو یہ کہا ہے کہ بدل الکل میں متبوع مقصود نہیں ہوتا اس سے ان کی یہ مراد نہیں ہے کہ بدل الکل میں بالکل متبوع مقصود نہیں ہوتا بلکہ مراد یہ ہے کہ متبوع مقصود اصلی نہیں ہوتا۔

تال الشارح و الحاصل ان مثل - سے مثال کے ذریعے عطف بیان اور بدل الکل کے درمیان فرق کی وضاحت کرتا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مثلاً جب جاء نسی اخوك زيد کہا جائے اس میں اگر اول یعنی اخوك کی طرف اسناد مقصود ہو تو اور ثانی یعنی زيد کا ذکر بطور تہمتہ اور توضح کے ہو تو ثانی عطف بیان ہوگا اور اگر ثانی یعنی زيد کی طرف اسناد ہو اور اول یعنی اخوك کا ذکر بطور تمہید کے ہو تو ثانی بدل ہوگا۔

تال الشارح و حینئذ یکون - سے مولانا جامیؒ کی غرض سوال مقدر کا جواب دیتا ہے۔

سوال : بدل کی صورت میں بھی توضح حاصل ہو جاتی ہے تو عطف بیان اور بدل الکل کے درمیان فرق نہ ہوا۔

جواب : اگرچہ بدل کی صورت میں بھی ثانی سے توضح حاصل ہو جاتی ہے لیکن یہ توضح مقصود جمیعاً ہوگی مقصود بالا صالت نہیں ہوگی اس لئے کہ مقصود اصالت فعل کا تابع کی طرف اسناد ہوتا ہے لہذا

ان دونوں کے درمیان فرق ظاہر ہے عطف بیان مقصود اصلی نہیں ہوتا بلکہ مقصود تبعاً ہوتا ہے بخلاف بدل کے کہ وہ مقصود اصلی ہوتا ہے۔

قال المصنف الفانی جزئاً - سے بدل البعض کی تعریف کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ بدل البعض وہ ہے کہ اس کا مدلول مبدل منہ کے مدلول کا جزء ہو جیسے ضربت زیداً سے اس میں رأساً بدل البعض ہے سو اس لئے کہ یہ زید کے مدلول کا جزء ہے۔

قال المصنف و الثالث بينه وبين الاول ملابسة - بدل الاشتمال کی تعریف کا بیان - اور بدل الاشتمال وہ ہے کہ اس کے اور اس کے مبدل منہ کے درمیان کلیت اور جزئیت کے علاوہ کوئی اور علاقہ ہو۔

قال الشاوح بحیث توجب - سے مولا ناجائی کی غرض سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔
سوال: بدل الاشتمال کی یہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے کیونکہ یہ تعریف بدل الغلط پر صادق آتی ہے جیسے ضربت زیداً غلامہ اور ضربت زیداً حمارہ ان مثالوں کے اندر بدل اور مبدل منہ میں کلیت اور جزئیت کے علاوہ علاقہ ہے اور وہ علاقہ مالکیت مملوکیت کا ہے۔

جواب: بدل اور مبدل منہ کے درمیان علاقہ سے مراد وہ علاقہ ہے نسبت الی المتبوع نسبت الی المتعلق کو اجمالاً واجب کر دے جیسے اعجبنی زید علمہ میں جب اعجبنی زید کہا تو اس سے معلوم ہوا کہ زید اپنی ذات کے اعتبار سے معجب نہیں ہے بلکہ اس کی صفات میں سے کوئی صفت معجب ہے اس لئے کہ انسان کے افراد میں ذات کے اعتبار سے تفاوت نہیں ہوتا اسی طرح سلب زید ثوبہ میں جب سلب زید کہا تو معلوم ہوا کہ مسلوب زید کے متعلقات میں سے کوئی متعلق ہے۔ اس لئے کہ آدمی کے لئے لفظ سلب استعمال نہیں ہوتا۔ بلکہ آدمی کے لئے لفظ فقدان استعمال ہوتا ہے پس زید بخلاف ضربت زیداً غلامہ کے اور ضربت زیداً حمارہ ہے کہ ان مثالوں میں تابع اور متبوع کے درمیان کوئی ایسا علاقہ نہیں کہ نسبت الی المتبوع نسبت الی المتعلق کو واجب کر دے اس لئے کہ ضرب کی نسبت الی المتبوع نسبت الی المتعلق کو

واجب کر دے اس لئے کہ ضرب کی نسبت زید کی طرف یہ نسبت تام ہے اور اس نسبت کے صحیح ہونے میں غیر زید کی طرف نسبت کا اعتبار کرنا لازم نہیں آتا۔ لہذا یہ تعریف بدل الاشتمال کی نہیں بنے گی بلکہ بدل الغلط بنے گی۔

قال الشارح ای یکون تلك الملا بست - مولانا جامی کی غرض وہم کو دفع کرنا ہے۔

وہم: وہ وہم یہ تھا کہ شاید ملا بست بغیر ہما سے مراد مطلقاً کلیت اور جزئیت کے ماسوا آء ہو جب ملا بست بغیر ہما سے مراد مطلقاً کلیت اور جزئیت تو نظرت الی القمر فلکہ بدل الاشتمال کی تعریف سے خارج ہو جائے گا اس لئے کہ اس میں قمر جزء ہے فلک کا **جواب**: ملا بست بغیر ہما سے مراد یہ ہے کہ بدل امبدل منہ کل نہ ہو پس اس میں وہ صورت داخل ہو جائے گی جس سے میں بدل کل ہو اور مبدل منہ جزء ہو جیسے نظرت الی القمر فلکہ اس میں قمر جزء ہے اور فلک کل ہے۔

قال الشارح و المناقشة - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: مثال مثل لہ کے مطابق نہیں ہے اس لئے کہ نظرت الی القمر فلکہ میں قمر یہ فلک کا جز نہیں ہے بلکہ یہ قمر مستقل فی نفسہ ہے اور مرکوز فی الفلک ہے۔

جواب: یہ مناقشہ مناقشہ فی المثال ہ جو اہل علم کے ہاں مثال نہیں ہے اور اس کے لئے ایک دوسری مثال پیش کی جاسکتی ہے جیسے رائیت ذراجة الاسد بوجه اس لئے کہ برج عبارت ہے مجموعہ درجات سے اور درجہ اس کا ایک جزء ہے۔

قال الشارح و انما لم يجعل - سے ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: اس قسم کو پانچویں قسم کیوں نہیں بنایا اس کا نام بدل الکل عند البعض کیوں نہیں رکھا؟

جواب: اس کو مستقل پانچویں نہیں بنایا اور اس کا نام بدل الکل من البعض اس لئے نہیں رکھا کہ یہ نہایت قلیل ہے بکہ بعض نے کہا کہ یہ کلام عرب میں واقع نہیں ہوتی یہ مثالیں مصنوعی اور

فرضی ہیں۔

تال الماتن والرابع ان تقصد اليه بعد ان - سے بدل الغلط کی تعریف کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ بدل الغلط یہ ہے کہ مبدل منہ کو غلطی سے ذکر کرنے کے بعد بدل اور مبدل منہ کے درمیان کسی قسم کی ملاہست کا اعتبار کیے بغیر جس کا قصہ کیا جائے جیسے جاء نی زید حمار اس میں حمار بدل الغلط ہے اس لئے کہ متکلم حمار کہنا چاہتا تھا غلطی سے اس کی زبان سے زید نکل گیا۔ پھر اس نے اس غلطی کے تدارک کے لئے حمار کو ذکر کیا۔

تال الماتن ویکونان - صاحب کافیہ کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ بحسب التعریف المتکلم بدل کی چار قسمیں ہیں۔ (۱) دونوں معرفہ ہو جیسے ضرب زید اخوک (۲) دونوں نکرہ ہوں جیسے جاء نی رجل غلام لك مختلفین ہوں اس کے تحت دو قسمیں مندرج ہیں۔ (۱) مبدل منہ معرفہ اور بدل نکرہ جیسے بالناصیة ناصیة کا ذبہ (۲) مبدل منہ نکرہ ہو اور بدل معرفہ ہو جیسے جاء نی رجل غلام زید۔

تال الماتن واذاکان - سے ایک ضابطے کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب مبدل منہ معرفہ ہو اور بدل نکرہ ہو تو بدل کی نعت لانی واجب ہے تاکہ مقصود غیر مقصود سے انقص نہ ہو جائے کیونکہ نکرہ معرفہ کی بہ نسبت انقص ہوتا ہے لہذا اس نکرہ کی صفت لائیں گے تاکہ اس صفت کے ذریعے اس نقص کی نکارت کی تلافی ہو جائے جو کہ بدل میں ہے جیسے بالناصیة ناصیة کا ذبہ۔ اس میں الناصیة معرفہ ہے جو کہ مبدل منہ ہے اور ناصیة نکرہ ہے جو کہ بدل ہے ای وجہ سے اس کی صفت کا ذبہ لائی گئی ہے۔

تال الماتن ویکونان - سے بحسب الاظهار و الاضمار بدل کی تقسیم کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ بحسب الاظهار و الاضمار بدل کی چار قسمیں ہیں۔ (۱) بدل اور مبدل منہ دونوں اسم ظاہر ہوں جیسے جاء نی زید اخوک (۲) بدل اور مبدل منہ دونوں اسم مضمہ ہوں جیسے الزیدون لقیتمہم اتاہم مختلفین کے تحت دو قسمیں مندرج ہیں۔ (۱) مبدل منہ اسم مضمیر اور

بدل اسم مظہر جیسے اخوک ضربتہ زیداً (۲) مبدل منہ اسم مظہر اور بدل اسم مضمہر ہو جیسے
 اخوک ضربت زیداً ایام۔

سوال الثامن ولا یبدل ظاہر من مضمہر۔ سے ایک ضابطے کا بیان ہے جس کا
 حاصل یہ ہے کہ اسم مظہر سوائے ضمیر غائب کے کسی اور ضمیر سے بدل نہیں سکتا جیسے ضربتہ زیداً۔
 لان المضمہر: سے اس کی علت کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ضمیر متکلم اور مخاطب
 از روئے دلالت کے اسم ظاہر سے اقوی اور اخص ہوتی ہیں پس اگر ضمیر مخاطب یا ضمیر متکلم سے
 بدل الکل بنایا جائے تو لازم آئے گا کہ مقصود فی مقصود سے انقص ہو جائے حالانکہ بدل الکل اور
 مبدل منہ کے مدلول میں عینیت ہوتی ہے۔

بخلاف غیر بدل سے بدل الکل کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے کہ اس سے احتراز ہے بدل
 البعض اور بدل الاشتمال اور بدل الغلط سے اس لئے کہ اسم ظاہر کو ضمیر متکلم اور ضمیر مخاطب سے
 بدل البعض اور بدل الاشتمال اور بدل الغلط بنانا صحیح ہے اس لئے کہ ان کے اندر مانع مفقود ہے
 کیونکہ ان میں بدل کا مدلول بینہ مبدل منہ کا مدلول پر ہوتا ہے جیسے اشتربتک نصفک یہ ضمیر
 مخاطب سے اسم ظاہر کو بدل البعض بنانے کی مثال ہے۔ اور اشتربتک نصفی یہ ضمیر متکلم سے اسم
 ظاہر بدل البعض بنانے کی مثال ہے اور اصعبنی علمک یہ ضمیر متکلم سے بدل الاشتمال بنانے
 کی مثال ہے اور ضربتک الحمار یہ ضمیر مخاطب سے اسم ظاہر کو بدل الغلط بنانے کی مثال ہے اور
 ضربتک الحمار یہ ضمیر متکلم سے اسم ظاہر کو بدل الغلط بنانے کی مثال ہے۔

﴿ بحث عطف بیان ﴾

صاحب کافیر تو الخ کا پانچواں قسم عطف بیان کو بیان کر رہے ہیں۔

سوال الثامن عطف الی بیان۔ عطف بیان کی تعریف۔ عطف بیان وہ تابع ہے جو باوجود
 صفت نہ ہونے کے اپنے متبوع کی وضاحت کر دے۔

شامل: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ تعریف سے اندر تابع بمنزل جنس کے ہے جو تمام

توالیح کو شامل ہے۔

واحتوز: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ غیر صفة بمنزل فصل اول کے ہے اس سے صفت خارج ہوگئی۔

واحتوز: سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ بوض متبوعہ بمنزل فصل ثانی کے ہے۔ اس سے بدل، تاکید، عطف، بحرف وغیرہ خارج ہو گئے۔

قال الشارح ولا يلزم من ذلك - ایک سوال مقدر کا جواب دینا ہے۔

سوال: عطف بیان کی تعریف جاءنی سیبویہ عمرو میں عمرو پر صادق نہیں آتی۔ اس لئے کہ عمرو اپنے متبوع کی وضاحت نہیں کر رہا کیونکہ سیبویہ بنسبت زیادہ واضح ہے اور زیادہ مشہور ہے حالانکہ عمرو عطف بیان ہے۔

جواب: عطف بیان کا اپنے متبوع کے لئے موضح ہونا اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ عطف بیان اپنے متبوع سے زیادہ واضح ہو بلکہ مراد یہ ہے کہ ان دونوں کے اجتماع سے وہ ایضاً حاصل ہو جائے جو علی الافراد ان میں سے ایک سے حاصل نہ ہو۔ پس متبوع کا تابع سے زیادہ واضح ہونا بھی صحیح ہے۔ جیسے اقسام باللہ ابو حفص عمرو بن حفص حضرت عمرو کی کنیت ہے۔ اور عمر اس کا عطف بیان ہے۔ اس کلام کے سبب واحد کی تقریر یہ ہے کہ ایک دیہاتی حضرت عمرؓ کے پاس آیا اس نے کہا کہ میرا وطن دور ہے اور میں ایسی اونٹنی پر سوار ہوں جس کی پیٹھ زخمی ہے اور جسم لاغر ہے اور اس کے پاؤں گھسے ہوئے ہیں اور اس نے حضرت عمرؓ سے سواری کا مطالبہ کیا حضرت عمرؓ نے اس کو جمعاً گمان کیا اور اس کو سواری نہیں دی اس نے اپنا سامان اپنی اونٹنی پر لاوا پھر بطیہ وادی کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا اقسام باللہ ابو حفص عمر۔ ما مسها من نقب ولا دبر۔ اغفر له اللهم ان كان فحور کہ ابو حفص عمر نے اللہ کی قسم اٹھائی کہ اس کی اونٹنی کو بیماری اور لاگری نے نہیں چھوا اے اللہ تو عمر بن خطاب کو بخش دے اگر اس نے گناہ کیا تو جب حضرت عمرؓ نے اس کا یہ کلام سنا تو وادی کی بلندی سے اس کی طرف متوجہ ہوئے جب اس نے کہا اغفر له اللهم ان كان فحور تو

حضرت عمرؓ نے اللھم صدق صدق اے اللہ اس دیہاتی کی بات کو سچا کر دے سچا کر دے یہاں تک دونوں آپس میں مل گئے تو حضرت عمر نے دیہاتی کا ہاتھ پکڑا اور کہا کہ اپنا سامان سواری سے اتار دے تو واقعی اس کی اونٹنی ویسی تھی جیسے اس نے کہا تھا یعنی جسم لاغر تھا اور پاؤں گھسے ہوئے تھے تو حضرت عمرؓ نے اس کو اپنا ذاتی اونٹ دیا۔

ثال الماتن و فصله من البدل لفضاً - صاحب کافیه کی عبارت کا حاصل یہ ہے کہ عطف بیان اور بدل الکل کے درمیان فرق ہے چونکہ بعض نحو یوں یعنی رضی نے عطف بیان کے مستقل وجود کا انکار کیا اسی وجہ سے عطف بیان اور عطف الکل کے درمیان فرق کو بیان کرنے کی ضرورت پیش آئی۔

ای فرقہ: کہ کرمولانا جامیؒ نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہاں فصل سے مراد وہ فصل نہیں ہے جو جنس اور نوع کے مقابلے میں ہوتی ہے اور نہ باب کے مقابلے میں بلکہ فصل بمعنی فرق کے ہے۔

ای من حیث: کہ ترکیب کا بیان۔ لفظ کا نصب تمیز کی بناء پر ہے۔

واقع: ترکیب کا بیان ہے کہ فی مثلہ ظرف مستقر متعلق واقع کے ہو کر فصل کی خبر ہے عبارت کا حاصل یہ ہے کہ عطف بیان اور بدل الکل کے درمیان فرق از روئے احکام لفظی کے انسا ابن التارک البکوی بشر کی مثل میں واقع ہے اس قول کے اندر اگر بشر کو البکوی کا عطف بیان بنا دیا جائے تو جائز ہے۔ اور اگر اس کو بدل بنایا جائے تو یہ جائز نہیں ہے اس لئے کہ بدل تکرار عامل کے حکم میں ہوتا ہے تو التارک جس طرح البکوی پر داخل ہے اسی طرح بشر پر داخل ہوگا تو تقدیر کی عبارت اس طرح ہو جائے گی التارک بشر اور یہ ناجائز ہے۔ اس لئے کہ یہ الضارب زید کی مثل ہے اور الضارب زید کا ناجائز ہونا ماقبل میں گذر چکا ہے۔ اور اس بیت کا آخر یہ ہے کہ علیہ الطیر ترقبہ و قوعاً۔ و علیہ الطیر آخری بیت کی ترکیب کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ التارک یا مصیر کے معنی میں ہے یا مصیر کے معنی میں نہیں ہے اگر التارک مصیر کے معنی میں

ہو تو علیہ الطیر یہ التارک کا مفعول ثانی بنے گا اور اگر مصیر کے معنی میں نہ تو پھر علیہ الطیر التارک کے مفعول یعنی البکری سے حال ہوتا۔ ترقبہ یہ طیر سے حال ہے اگر طیر علیہ کے متعلق یعنی ثبت یا وقع کا فاعل ہو۔ اور اگر الطیر مبتدآء ہو اور علیہ اپنے متعلق سے مل کر الطیر کی خبر ہو تو پھر ترقبہ حال ہو گا علیہ کے متعلق کی ضمیر سے۔ وقوعاً یہ جمع ہے واقع کی اور یہ حال ہے ترقبہ کے فاعل سے۔

ای واقعة: سے حاصل معنی کا بیان ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ اس کے ارد گرد پرندے جمع ہو رہے ہیں اور اس کی روح کے نکلنے کا انتظار کر رہے ہیں اس لئے کہ جب تک انسان کے اندر تھوڑی سی بھی روح ہو پرندے اس کے قریب نہیں آتے۔ کیونکہ ادراک و شعور سمجھ و بصیرت روح نکلنے تک رہتا ہے۔ اور جب روح نکل جاتی ہے تو یہ سب چیزیں معدوم ہو جاتی ہیں۔

واما الفرق المعنوی: لفظاً کی قید کے فائدے کو بیان کرنا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ لفظاً کی قید اس لئے لگائی کہ عطف بیان اور بدل الکل کے درمیان فرق معنوی ظاہر ہے کہ بدل مقصد اصلی ہوتا ہے اور عطف بیان مقصود اصلی نہیں ہوتا بلکہ وہ توضیح کے لئے ہوتا ہے۔

والمراد: سے انا ابن التارک البکری بشر سے مراد ہر وہ ترکیب ہے کہ جس میں عطف بیان کا متبوع وہ معرف باللام ہو جو صفت معرف باللام کا مضاف الیہ ہو جیسے الضارب الرجل زید اور انا ابن التارک البکری بشر اس میں بشر عطف بیان ہے اور البکری اس کا متبوع ہے جو کہ معرف باللام ہے اور صفت معرف باللام یعنی التارک کا مضاف الیہ ہے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ مثل سے مراد ہر وہ اسم ہو کہ عطف بنانے کی صورت میں اس کا جو حکم ہے وہ اس حکم کے مخالف ہو جب اس کو بدل بنایا جائے۔ جیسا کہ مثال مذکور میں اس لئے کہ جب بشر کو البکری سے عطف بیان کیا تو اس کا حکم جواز ہے اور جب اس کو بدل بنائیں تو اس کا حکم عدم جواز ہے۔ اور یہ ندآء کی صورت کو بھی شامل ہو جائے گا مثلاً یا غلام زید اس میں غلام منلائی معرف معنی برضم ہے اور محلاً منصوب ہے اگر زید کو غلام کا عطف بیان بنائیں تو زید کو غلام کے لفظ پر محمول کرتے مرفوع

بھی پڑھ سکتے ہیں جیسے یا غلام زید اور اس کو نظام کے محل پر محمول کرتے ہوئے منصوب بھی پڑھ سکتے ہیں جیسے یا غلام زید اور اگر زید کو غلام سے بدل بنائیں تو چونکہ بدل تکرار عامل کے حکم میں ہوتا ہے تو اس کو غلام کے لفظ پر محمول کر کے ضمہ کے ساتھ پڑھیں گے جیسے یا غلام زید ضمہ کے ساتھ کہا جائے گا۔ اور معنی اول زیادہ ظاہر ہے۔ کیونکہ یہ عبارت سے آسانی سے مفہوم ہو جاتا ہے۔ اور معنی ثانی مفید زیادہ ہے اس لئے کہ اس کے عموم میں نداء کی صورت بھی داخل ہے۔

وَأَنْ لَيْسَ لِلإِنْسَانِ الأَمْسَاقُ (القلم)

سَهَابِيَةُ النُّكُو

— اُردو شرح —

مَهَابِيَةُ النُّكُو



تصنیعت لطیفت

مفتی سید علی الرحمن عثمانی

صدر مدرس للجامعہ الشرعیہ کوجرانوالہ

المکتبۃ الشرعیۃ ۰ شمع کالونی، جی ٹی روڈ کوجرانوالہ ۲۵۹۱۸۲

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كِ تَرْجِيَات

معناه لَا حَوْلَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ وَلَا قُوَّةَ عَلَى الطَّاعَةِ إِلَّا بِتَوْفِيقِ اللَّهِ

خَمْسَةٌ أَوْجُهًا

فَتْحَهُمَا

الوجه الأول

توجيه ۱ هر دو لایق جنس و عطف مفرد بر مفرد لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَانِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۲ " " " عطف جمله بر جمله لَا حَوْلَ مَوْجُودِ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۳ اول لایق جنس ثانى زائده لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَانِ إِلَّا بِاللَّهِ

رَفَعَهُمَا

الوجه الثاني

توجيه ۴ هر دو لایق جنس لغایة عن العمل و عطف مفرد بر مفرد لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَانِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۵ " " " عطف جمله بر جمله لَا حَوْلَ مَوْجُودِ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۶ هر دو لایق جنس و عطف مفرد بر مفرد لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَيْنِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۷ " " عطف جمله بر جمله لَا حَوْلَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۸ اول لایق جنس ثانى زائده لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَيْنِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۹ عطف مفرد بر مفرد فقط لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَيْنِ إِلَّا بِاللَّهِ
 توجيه ۱۰ اول لایق جنس لغایة و ثانى زائده لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودَانِ إِلَّا بِاللَّهِ

فتح الاول ورفع الثاني

الوجه الثالث

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على لافى جنس ثانى زائده
توجد به عطف دوم بر حمل بيضا
وعطف مفرد بر مفرد

لَا حَوْلَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على لاول لافى جنس ثانى بمعنى ليس
توجد به عطف جمله بر جمله فقط

لَا حَوْلَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على لاول لافى جنس غير لغاية ثانى
توجد به لافى جنس لغاية عطف جمله بر جمله فقط

فتح الاول ونصب الثاني

الوجه الرابع

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على لاول لافى جنس ثانى زائده وعطف
توجد به مفرد بر مفرد وعطف بر لفظ حمل

لَا حَوْلَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على " " عطف جمله بر جمله

باعتبار ظاهر معطوف بر لفظ حول است فلهذا منصوب است
مكدر بالبن مبتدأ ميتواز شدن باعتبار حمل فلهذا اخير و محمى ظاهر وعطف
جمله بر جمله ميشود -

رفع الاول وفتح الثاني

الوجه الخامس

لَا حَوْلَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على لاول لافى جنس ليس بضعف
توجد به لافى جنس وعطف
جمله بر جمله فقط

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُودًا إِلَّا بِاللَّهِ

توجد على لاول لغاية ثانى لافى جنس
توجد به عطف مفرد بر مفرد

لافى جنس لغات مبتدأ

صريح النبي

في اغراض

صريح النبي

تصنيف لطيف

جامع المعقول والنقول

مفتي عظمى الرحمن مدظل

شمع كالوني حقي روڈ
گوجرانوالہ

ملک بنہ الشریعہ

اصلاح اللسان منطلق



شرح

ايساغوجي

مفتي مطر الرحمن

ملكت بيت الشريعة
شمع كالوئي جي نيو روڈ
کوچہ انوالہ فون ۲۵۹۱۸۲

علم نحو کو قواعد کے لحاظ سے
پاک کرنے کے لئے اجواب تحفہ

ضوابط نحویہ

تصنیف لطیف

مفتی عطاء الرحمن

املاکتہ الشریعہ

شمع کالونی جی ٹی روڈ
گوجرانوالہ فون۔ ۲۵۹۱۶۳

قال عمر عليكم بالعربية فانها تثبت العقل وتزيد في الروعة

رفعة الهوامل

أردو شرح

تشریح مائتہ عامل

ضوابط نحویہ

تراکیب نحویہ

تصنیع لطیف

منفتحی عطاء الرحمن ملتانى

صدر مدرس المہامعہ الشرعیہ کوجرانوالہ

ناشر

المکتبۃ الشرعیہ ۰ شمع کالونی، جی ٹی روڈ گوجرانوالہ

فون ۳۵۹۱۸۳